







Кабінет по вивченню  
єврейської радянської літератури, мови та фольклору  
Академії Наук УРСР

---

# ТАРАС ШЕВЧЕНКО

## ПРОГУЛКА С УДОВОЛЬСТВИЕМ И НЕ БЕЗ МОРАЛИ



קabinet פאר דערלערטנען

# טראם שעוטש עבקא

# א שפאנצ'יר מיט פארגעניגונג אונ ניט אן מאראָל



**מעלוןכע-פארלאג פאר די נאצ'יאנאלע מינדרערהיטטן אין אוטסער**

1939 — 11 y? P







## ערשטער טיעל

### I

האט זיך מיר פארוואָלט פֿאַראָאיָאָרְבּ בְּאָנוּגָעָנָעָן אָונְדוּרְ וּוַיְינְ-  
דּוּרְלָעָנְ אָוקְרָאִינְישָׁן פֿרְילִינְגּ עָרְגָעֶץ וּוַיְיטּ פֿוֹן שְׂטָאָטּ, וּוַיְיטּ אָפְּלָעְ-  
פֿוֹן אֹזָא שְׂטָאָטּ, וּוַיְ אָונְדוּרְ גָּאָלְדָקָעְפֿיקָעְרּ קִיעְוּ, וּוַאֲסּ אֵין באָ-  
דּוּקָטּ מִיטּ סְעָדָעְ.

דּוּרְ פֿרְילִינְגּ אַיְן שְׂטָאָטּ פֿאַרְלִירְטּ נִיטּ זִיְינְ שִׁינְקִיטּ, נָאָרְ-  
סִיאָוּ אָפְּעָרְ פֿאָרְטּ שְׂטָאָטּ, אָוָן מִיר הָאטּ זִיךְ פֿאַרְוּאָלְטּ אָן אָפְּ-  
גּוּזְוּנְדָעָרְטּ שְׂטִילּ וּוַיְינְקָעְלָעְ.

אָטּ דּוּרְ פֿאָעָטְישָׁר גּוּדָאנְקּ אִיז אָוְפְּגָעָקוּמָעָן באָ מִיר אַיְן  
אָנְהָיִיבּ אָדָעְרּ אַיְן מִיטּ אָפְּרָעְלּ. גּוּטּ גּוּדָעָנְקּ אִיכּ נִיטּ. אִיכּ דּוּרְ-  
מָאוּן זִיךְ נָאָרְ, אֹזְ דָּאָסּ אִיז גּוּוּוּנְ פֿוֹנְקָטּ דָאָגּ, וּוּעָבּ אָרוּמְ-אָנוּ-  
אָרוּמְ צְעָפְּלִיסְטּ זִיךְ אָונְדוּרְ בְּאוּוּסְטּ אָוקְרָאִינְישָׁן בְּלָאָטּ.  
מַעְ הָאטּ גּוּקָאָנְטּ אָבִיסְלּ צְוּוֹאָרְטָן: פֿרְילִינְגּ טְרִיקְנְטּ דִי בְּלָאָטּ  
גִּיכּ אָוִיסּ. אָפְּעָרְ קוּיְם אֵין מִיר גּוּקוּמָעָן אָפְּנָן גּוּדָעָנְקּ, זָאָל זִיְינְ  
דִי אָוְמְדָעְרָגְרִילִיכְבָּאָרְסְטּ זָאָכּ, אֵין מָאָכּ פֿוֹן זִיךְ, נָאָרְ דּוּרְלָאָגּ.

אין דעם זין בין איך זיינער ענלאכ אָפַּ מִינְעָ אַינְגַּעַשְׁפָּרָטָע  
לאנדסלייט. בא אונדזערע שרייבער אוֹן ביכלאָל בא אַנְשְׁטָעַנְדִּיקָע  
מענטשן הייסט עס אַשְׂטָאַרְקָעֶר ווילגַן, אַבָּעֶר מע קען עס אוֹיךְ  
פָּאַשְׁעַט אַנְרוֹפֵן אַקְסָעַנְעָ אַינְגַּעַשְׁפָּרָטָקִיט, — דאס איז אַיְשָׁעָנָעֶר,  
אי אוֹיסְדוּרִיךְלְעַכָּר.

לאנג האָב איך אַיְשָׁעָנָעֶר גַּעֲדָאנְק אַבְּעַרְגָּעָלִיבָּן מִינְעָ גַּוטְעַפְּרִינְט,  
וּאָס האָבָן זַיְכָּ פָּאַרְשָׁטָעָקָט אַיְשָׁעָנָעֶר פָּוָן אַפְּגַּעַזְוָן דָּרְטָקִיט, דאס  
הייסט, זַיְיָ האָבָן זַיְכָּ גַּעוֹדִמְעָט דָּעָר סָאָמָע עַכְּטָעָר אַוְמְתָעַטְקִיט.  
נַאֲכָּ פְּלִיטִיכָּן אַבְּעַרְגָּעָלִיבָּן האָב איך זַיְכָּ אַפְּגַּעַשְׁטָעָלָט אַפָּ  
איינְעָט אַגְּוּוּזְעַנְעָם הוֹסָאָר, ווּלְכָאָר האָט מִיכָּ גַּעהַלְתָּן פָּאָר  
זַיְינְעָט אַקָּרְעָוּ. איך האָב קענָן דָּעָם גַּאֲרָנִיט נִיט דָּעַרְוִיָּ  
דָּעָרָט.

געוווינְט האָט ער, אַדְעָר, ווי מע דָּרִיקָט זַיְכָּ אַנְדָּעָרָש אַוִּיסָּט,  
ער איז גַּעַוְעָן פָּאַרְוּאָרְפָּן אַיְשָׁעָנָעֶר פָּוָן דִּי שָׁעַנְסָטָע ווַיְנְקָעַלְעָכָ  
פָּוָן קִיעְוּשְׁטִישָׁנָע, אַ ווּרְסָט דָּרִיכָּי פָּוָן שְׁטָעָטָל לִיסְיָאָנָקָע. אַפָּ אָט  
דָּעָם קָאָרְעָוּ אַיְוּ גַּעַפְּאָלָן מִינְעָ אַוִּיסְוָאָל.

מִיט אַטְרִיקָע גַּוטָּע פָּאַטְשָׁטָע-פָּעָרָד, מִיט טְרָאָכִימָעָן אוֹן מִיט אַ  
טְשֻׁמְמָאָדָאָן בֵּין איך גַּאנְצְפָּרִי אַרְוִיסְגַּעְפָּאָרָן פָּוָן קִיעְוָוָו. בֵּין דָעָר  
עַרְשָׁטָעָר סְטָאַנְצִיָּע ווִיטָע זַיְנָעָן מִיר דָוְרְכָּגַעְפָּאָרָן אָן בָּאוֹזְנוֹדְעָרָע  
גַּעַשְׁעַנְיָשָׁן, אוֹן אוֹיכָּן ווִיטָע דָוְרְכָּגַעְפָּאָרָן בָּעַשְׁאָלָעָם, נַאֲר אַיְינְמָאָל  
סָאָמָע אַנְטָקָעָגָן בָּעַלְאָקְנִיאָזְשָׁעָר פָּעָלָד, נַאֲכָּ פָּאָר דָעָר «קָאָפְּלִיצָע»,  
הָאָבָן זַיְכָּ בא דָעָם לַיְנָקָן צְוֹגַעַשְׁפָּאָנָטָן פָּעָרָד אַבְּעַרְגָּעָרִיסָּן דִּי פָּאַסְטָ  
רָאָמְקָעָס. גַּעַמְיָינְט האָבָן מִיר ווי סְנִיט אַיְזָן זַיְכָּ דָעַרְשָׁלָעָפָן בֵּין  
וּוְאַטְילְקָאָוּ, אַבָּעֶר ווּוּ? דִּי בָּלָאָטָע אַיְזָן בֵּין דִי קָלְעַצְלָעָכָ, אוֹן  
אוֹנְדָזָעָר פָּוָר דִּירְטָן זַיְכָּ נִיטָּפָן אָרט. אַפָּ אַוְנְדָזָעָר מָאָזָל האָט אַ  
פָּוִיעָר גַּעַפְּרִיט לְאָזָעָס אַפָּ פָּלָעַכָּטָן אַ פָּאָרָקָן. מִיד הָאָבָן בא אַיְמָ  
אוֹיסְגַּעַבְּעָטָן, נִיט אָגָן מִי, אַ פָּאָר פָּרוֹטִיכָּלְעָכָ אַוְנָהָאָבָן ווי סְנִיט  
אַיְזָן צְוֹנוֹיְצְגַּעַדְרִיָּט דִי פָּאַסְטָרָאָמְקָעָס.

אין וואסיל'קאו האבן מיר מיט טראכימען איבערגעהבן גע-  
פִּילְטָע שטארק געפֿערטָע יִדִּישׁ פִּישׁ אוֹן זַיֵּכְּ גַּלְאָזֶט וַיְיִתְעַר.  
ס'האט אַנְגַּעַהוּבָּן גַּיְנָן אַ דְּרִיבָּנָעַ, שְׂמִילְּ רַעֲגָנְדָּל. נַאֲכָדָעַם — אַלְצַ  
שְׁטָרָקָעַר אוֹן שְׁטָרָקָעַר, אוֹן צּוֹם סָאָפְּ — אַ גָּאָס גַּעַטָּאנְגָּן, וּויּ פָוָן  
אָנְ עַמְּעָר. מַעַן הָאָט גַּעֲקָעַנְטָ גַּעֲוָעַנְטָ פָּאָרְפָּאָרָן אַיְכְּ הָאָבָּא בַּאֲשְׁלָאָסָן,  
קְרַעַטְשָׁמָע אַיְכְּ אַיְכְּ אַיְכְּ עַרְגָּעָץ נִימְטָ אַפְּשָׁטְעָלָן בֵּין בַּעַלְעַצְעַרְקָאָוּ. אָוָן-  
אוֹן צְיוּוּל זַיִּכְּ אַיְכְּ עַרְגָּעָץ נִימְטָ אַפְּשָׁטְעָלָן בֵּין בַּעַלְעַצְעַרְקָאָוּ. אָוָן-  
אוֹזְוִי הָאָבָּא אַיְכְּ גַּעַטָּאנְגָּן. אַיְנָן בַּעַלְעַצְעַרְקָאָוּ זַיְינְעַן מִיר אַנְגַּעַהוּבָּן  
שׁוֹוִינְג בָּאַנְאָכָט. אַוְיסְגַּעַיְצָעַט זַיִּכְּ מִיטְ טְרָאָכִיםְעַן, הָאָבָּן מִיר בָּאָ-  
שְׁלָאָסָן אַיְבָּרְגָּעַכְטִיקָּן אַיְנָן דָּעַר פָּאָטְשָׁטִיסְטָאָנְצִיעָ, אַוְן הָאָבָּן גּוֹטָ  
גַּעַטָּאנְגָּן, וּוֹאָסָן מִיר הָאָבָּן אוֹזְוִי צְוָגָעַטְרָאָכָט, וּוֹיִילְ אַנְדָּעָרָשָׁ, קָאָן זַיִּגְּ,  
וּוֹאָלָט מִיר קִיְּנָמָאָל נִימְטָ אַוְיסְגַּעַהוּבָּן שְׁדִיבָּנָן וּוֹעֲגָנָן דָּעַר דָּזְיִקְעָר  
דִּיבָּעָ, אָוָן אַיְיכְ, מַיְינְעַ גַּעַדְוָלְדִּיקָעָ לְיִיְעָנָעָר, וּוֹאָלָט נִימְטָ אַוְיסְגַּעַ-  
קְוָמָעָן זַיִּלְיִעָנָעָגָן, וּוֹיִילְ דָּעַר קָנוֹפָ פָוָן דָּעַר דָּזְיִקְעָר גַּעַשְׁעַנְיִישָׁ,  
וּוֹעֲגָנָן וּוֹעַלְכָעָר אַיְיכְ שְׁרִיבָּא, הָאָט זַיִּכְּ פָּאָרְבָּונְדָן פָּוֹנְקָט טָאָקָעָ אַיְנָן  
דָּעַר מְעַרְקוֹוְרְדִּיקָעָר נָאָכָט, אַבְּעָרָ נִימְטָ אַפְּ דָּעַר פָּאָטְשָׁטִיסְטָאָנְצִיעָ,  
וּוֹיּ עַס טְרַעְפָּט זַיִּכְּ מְעַרְסָטָנָסָן, נָאָר... אַוְלִיבָּ וּוֹאָסָ אַפְּבָעָר זָאָל אַיְיכְ  
פָּאָרְלוֹפָן אַפְּרִיעָר ?

בַּאֲשְׁלָאָסָן נָעַכְטִיקָן אַפְּ דָּעַר סְטָאָנְצִיעָ, הָאָבָּא אַיְיכְ אַפְּרָעָג גַּעַ-  
טָאָן דָּעַר אַוְפּוּעָר :

— אִיזְ פָּאָרָאָן בָּא אַיְיכְ אַ צִּימְעָר פָּאָר רַיְזְנְדָעָ ?

— פָּאָרָאָן צְוּוִיָּי, — הָאָט עַר גַּעַנְטְּפָעָרָט, — נָאָר בַּיְדָעָ זַיְינְעַן  
פָּאָרְנוּמָעָן. עַפְּעָס אַפְּרִיצְטָעָ, וּוֹיִיזְ אַוְיסָ, מִיטְ אַטְאָכְטָעָר הָאָבָּן  
פָּאָרְנוּמָעָן בַּיְדָעָ צִּימְעָרָן.

אַפְּרִיצְטָעָ מִיטְ אַיְוֹנְגָעָר טָאָכְטָעָר ! — הָאָבָּא אַיְיכְ אַ טְרָאָכָט  
גַּעַטָּאנְגָּן.

עַכְ, פָּאָרְדוּרִיסְלָעָכְ, וּוֹאָס אַיְיכְ בֵּין נִימְטָ קִיְּנָן הַוּסָאָר אַדָּעָר כָּאָטָש  
פָּאָטָעָט אַמְּלִיכְתָּעָרְמָאָן — אַיְיכְ וּוֹאָלָט שׁוֹוִינְגָעַוּסָט, וּוֹאָס דָּא צָו

טונ. פאַשעט, לוייט די געועצָן וועגן פֿאָרְן צוֹלֵיב מעַלְכִישׁ באֶ-  
דעַרְפּעַנְיָשָׂן אַ מִילְיטָרְ-מַעֲנְטָשָׂ פֿאָרְט נִישָׂט מִיטָּ פֿאָטָשָׂ צוֹלֵיב  
איַגְעָנָעָ בְּאַדְרְפּעַנְיָשָׂן), וּוֹאָלָט אַיכָּ פֿאָרְפּאָקְעוּוּסָ דִּי מַאְמָעָ מִיטָּ  
דעַר טָאָכְטָעָר אַינְ אַיְינָ צִימָעָר, אָוָן אַלְיָינָ וּוֹאָלָט אַיכָּ זִיכָּ וּוּוְילָ  
בְּאַזְעָצָט אַינְ דַּעַם צְוַיְיטָן אָוָן אָפָּ דַּעַר פֿרְיִי זִיכָּ פֿאָרְנוּמָעָן מִיטָּ  
בְּאַפְּאָכְטָוּנְגָעָן דַּעַר שְׁפָאָרוּנָעָ פֿוֹן שְׁלָאָס.

אָט אַיז אַיכָּ אַנְהָהִיבָּ פֿוֹן אַ רְאָמָאָן אַינְ אַיכָּ דִּיְינָ הַוּסָּאָרִישָׂן  
שְׁנִיתָ. מַעְ דָּאָרְפָּ זִיכָּ מוֹידְיעָ זַיְינָ, אָז אַיכָּ בֵּין שְׁוֹינָ גְּרִיטָטָ גְּוּוּעָן...  
אָבָעָר, נִיְינָ, סְ'הָאָט בָּאַ מִירָ נִיטָּ גַּעֲלָעָקָטָ קִיְינָ מוֹתָ. מַעְ זָאנָט,  
אוֹ וּעַמְעָן סְ'אִיזָ נִיטָּ בְּאַשְׁעָרָטָ זַיְינָ קִיְינָ מִילְיטָרְ-מָאָן, דַּעַר מַעְגָּן  
אָפְּלִיעָ אָפָּ אַנְ אַרְשִׁינָ דִּי לְעָנָגָ פֿאָרְלוֹאָגָ זִיכָּ וּוֹאָנְצָעָסָ, אָוָן עַד וּוּעָטָ  
אַלְצָ זַיְינָ אַ צְיוּוּיְלָעָרָ פֿאָרְשָׂוִינָ.

בִּזְוֹן שְׁטָעַטָּלָ אַיזָּ גַּעֲבְּלִיבָןָ אַ גַּוְטָעָרָ וּוּרְסָטָ, אָוָן בֵּין צְוִימָ  
יִדְיָשָׂן אַיְינְפָּאָרָ, וּוּ מִידָּהָאָבָןָ בְּאַשְׁלָאָסָןָ אַיְבְּרָעְנָעְכְּטִיקָןָ, נִיטָ  
וּוַיְינְיקָעָרָ וּוּ צְווּיָּ. נִיטָאָ וּוֹאָסָ צְוּ טָאנָ. מִירָהָאָבָןָ זִיכָּ אַוּוּקָגָעָ-  
שְׁלָעָפָטָ אַוְנְטָעָרָ אַ שְׁלָאָקְסְּרָעָגָןָ צְוּ דַּעַםָּ יִדְיָשָׂןָ אַיְינְפָּאָרָ. טְרָאָ-  
כִּיםָּ, נִיטָ אַינְגָאָנְצָןָ צְוַפְּרִידָןָ פֿוֹןָ מִיְינָ בְּאַשְׁלָוָסָ, הָאָטָ אַנְגָּעָהָוִיבָןָ  
עֲפָעָטָ דְּעַרְוּוּדָעָרָגָןָ, הָאָבָ אַיכָּ אַמְּאָכָּ גַּעֲטָאָןָ מִיטָּ דַּעַרָּ הַאָנָטָ, אָוָן  
מִירָ זַיְינָגָןָ אַוּוּקָ וּוַיְיטָעָרָ. אַינָ אַשָּׁאָ אַרְוּםָ זַיְינָגָןָ מִירָ גַּעַוּבָ  
בָּאַ דַּעַםָּ אַנְגָּעָמְעָרְקָטָןָ אָרְטָ.

אַיכָּ וּוֹאָלָטָ גַּעֲקָאָנָטָ אַוִּיסְנוֹצָןָ דִּי גַּעֲלָעָגָנָהִיטָ אָוָן אַיכָּ אַוִּיסָ-  
מָאָלָגָןָ דַּעַםָּ בְּעַלְעַצְעַרְקוּוּעָ אַיְינְפָּאָרָ מִיטָּ לְאָלָעָ זַיְינָגָןָ שְׁמוֹצִיקָעָ  
אַיְינְצָלָהִיטָןָ, נָאָרָ דִּי פְּלָעָמִישָׂ מְאַלְעָרְרִיָּ הָאָטָ זִיכָּ מִירָ נִיטָ אַיְינָ-  
גַּעַוְעָבָןָ, אָוָן דָּאָ אַיזָּ דָּאָסָ אַומְבָאָדִינְגָטָ נִיְיטִיקָ. אַיכָּ וּוֹעָלָ פֿאָרְלוּיָ-  
פִּיךְ בְּאַמְעָרָקָןָ, אֹזָ, עַרְשָׁטָנָסָ, אַיזָּ קִיְינָעָרָ מִיכָּ נִיטָ אַרְוִיסְגָּעָגָבָ  
בְּאַגְעָגָעָןָ, וּוּסְ'אִיזָּ אַנְגָּעָנוּמָעָןָ אַינָ רְוִיסְיָשָׂ אַיְינְפָּאָרָןָ. אָבָעָרָ  
דִּי סִיבָעָ דְּעַרְפָּוּנָהָטָ גַּעֲקָאָנָטָ זַיְינָ דִּי פְּינְצָטָרָעָ רְעַגְנְדִיקָעָ נָאָכָטָ,  
אַ סִיבָעָ אַ וּוַיְכְטִיקָעָ פֿאָרְ דַּעַםָּ סָאָמָעָ דְּרִיסְטָןָ הַעַלְדָ; צְוַיְיטָןָ,

ווען מיר זייןען מיט די גלייטשיקע טרעפ אריינגעקראכן אין פינץ-  
טערן קארידאָר, האָב איכּ זיך אַנגעשטויסן אָפ עפֿס אַיזוערטס,  
און אָזוי פּויגְלְדִּיק, אָז כְּהָאָב זיך שִׁיר דֻּעָם קָאָפּ נִימְצָאָט.  
גאנצְפּרִי הָאָב אֵיכּ שְׂוִינְגְּדָעָן, אָז דָּאָס אִיז גְּווֹעָן אַסְנָאָס  
מיט דֶּעֶסְאָרָן פּוֹן עַפֿס אַוְאנְגָּן. אָז אִיז גְּווֹעָן מִינְגְּ אַנְקָוּם אִינְגָּן  
דָּעַר גַּאֲסְטְּפּּרִינְטְּלָעְכָּר יִדְּיִשְׁעָר הַיִּמְיָּם! אַינְג צִימָעָר הָאָט מִיכּ בָּאָ-  
גְּוֹנְגָּט אַיְדִּים אַוְאנְצָפְּנָה אַוְיסְזָעָן. ער הָאָט מִיר גַּעַ-  
הַלְּפָנִים אַרְאָפְּשָׁלָעָפּוֹן דִּי אַקְסָל דֻּעָם פִּיטְשָׁ-נָאָסָן רַעֲגָנָמָאָנְטָל  
אונְמִיט האַכְּנָאָע אַפְּרָעָן גַּעַטָּאָן:

— וואס ווועט דעם פארעツס פארלאנג זיין?

— טיי און א ציימער, — האָפּ אַיכּ געאנטפֿערט.

— זאראו,— האט גענטערט דער ייד אונז זיך באהאלטן הינ-  
דער טיר.

ווארטנדיק אף יונעם „זאראו”, האפ אין זיך געוויארערט אונ  
איסגענלייכט די ביינער, ארום שפאנענדיק הין אונ צוירק אייבער  
דערא שטوب.

דער צימער איז געווען, ווי א קליעט, מיט שאפעס בא די  
ווענט אונט מיט א גלעזערנעם קאסטען אינט דער ברײיט פון שטופ.  
ט'האט אויסגעזען ווי א שענקוואס. לעבן דעת קאסטען האב איך  
זיך אפגעשטעלט אונט צווישן די גאלאנטערריי-קליגניעיטן האב איך  
דרוזען — וואָס ווֹאַלְט אִיד געמיינט? — אַボּכ אַינְג גַּעַלְעַט טַאוּלָעַן.  
אייך האב נאָרוֹאָס געווואָלְט זאגַן טראָאַיכַּען, אָז ער זאָל אַרְוִיסַּע  
באַקְוּמָעַן אַボּכ פון טשעמאָדָאן, אָונְ דָּאָ — קְרִיבְּט אַボּכ גָּאָר  
אלְיִינְ אַינְג די הענט, אָונְ מָע דָּאָרָפְ טְרָאַיכַּעַן נִיט מָאָטְרִיעַל זַיְינְ.  
אייך נָעַם פון טִיש די לִיכְט אָונְ לִיְיָעַן דָּאָס קֻפְּלָה, דָּאָכְט זַיְיכּ, מִיט  
סָלוּוֹאַנְיִינְשָׁע אַוִיסִיעַס: «אָוְקָרְאַנְיִינְשָׁע פָּאָזְוִיעַ» — ט. פָּאָדוֹרָאַ.

כ'האָב אַרוֹפְּגַען דָּעַם בַּאלְעַבָּס, אַבּוּר אַנְשְׁטָאָט אִים הָאָט  
זֵיכְ בָּאוֹוִיזְ עַפְעַט אִיד מִיטְ אַגְּלָל בְּעַרְדָּל. אַיכְ הָאָב אִים גַּעַד  
בְּעַטְנְ מִידְ אַרוֹיסְבָּאַקְוּמָעָן דָּאָס בּוֹכְ. אַבּוּר עַר הָאָט גַּעַנְטְּפָעָרט,  
אוֹ עַר אִין גַּאֲרָא מַעַקְלָעָר, אָונְ נִיטְ דָּעַר בַּאלְעַבָּס פּוֹנְ קְלִיְיט.  
דָּאָן הָאָב אַיכְ גַּעַהְיִיסְנָא. רַוְּפְּ טָאָן דָּעַם בַּאלְעַבָּס. סְאִין גַּעַקוּרְ  
מַעַן דָּעַר בַּאלְעַבָּס, דָּעַר זַעַלְבָּר פְּנִינְעָר יִידְ, וּוֹאָס הָאָט מִידְ גַּעַד  
הַאַלְפְּנָן אַרְאַפְּצִיעָן דָּעַם רַעֲגַנְמָאנְטָל. כ'הָאָב גַּעַבְעַטְנְ מִידְ גַּעַבְנְ דָּאָס  
בּוֹכְ. עַר הָאָט אִים אַרוֹיסְגַּעַנוּמָעָן פּוֹנְ קָאַסְטָן אָונְ, דַעַלְלָאַנְגַּעַנְדִּיק  
אִים, גַּעַזְאָגְטְ : — צָעַן זַלְאָטָעָס.

— אָונְ אַיְיבְ נָאָר דַוְרְכְלִיְעַנְעָן, — הָאָב אַיכְ גַּעַפְרָעָט, נַעַמְעַן־  
דִּיק דָּאָס בּוֹכְ, — אִין וּיְפְלָוּ וּוֹעַט דָּאָן קָאַסְטָן ? — פְּנִינְפְּ זַלְאָטָעָס, — הָאָט גַּעַזְאָגְטְ דָּעַר יִידְ, קְלִינְגַּעַנְדִּיק מִיט  
די שְׂלִיסְלָן.

נִיטְאָ וּוֹאָס צָו טָאָן. אַיכְ הָאָב גַּעַגְעַבְנְ דִי פְּנִינְפְּ זַלְאָטָעָס אָונְ  
גַּעַבְעַטְנְ אַמְעַסְעַר אֶפְ צַעַשְׁנִיְידָן דָּאָס בּוֹכְ, אַבּוּר דָּאָס אִין גַּעַד  
וּוֹעַן אַיְבָעָרִיךְ — דָּאָס בּוֹכְ אַיְוּעָן צַעַשְׁנִיתָן אָונְ אַפְּלִיעָ אַוְיסְ  
גַּעַשְׁמִירָט. כּוֹצְ פְּעַטְעַ פְּלַעַקְנְ הָאָב אַיכְ דַעְרוֹעָן אֶפְ דִי בְּרָעָגְנְ אִי  
גְּלִיעְבָּעָ לְנִיעָסְ, אַנְגְּוּקָאַרְבָּטְ מִיטְ אַנְגָּלְ צִי מִיטְ אַבְּלִיעָרְ, אִי  
אוֹיסְרוֹפְּצִיְיכָנָסְ, אִי פְּרָעָגְצִיְיכָנָסְ, אִי דָעַר רַוְּכְ וּוֹיִסְ וּוֹאָסְ.

אִיְיָ, אִיְיָ ! — הָאָב אַיכְ אַטְרָאַכְטְ גַּעַטְאָן, — דוֹ בִּיסְטְ שְׁוִינְ גַּעַד  
וּוֹעַן אִין דִי הַעַנְטְ בָא אַונְדוֹזְעָרָעָ לִיְיטְ דִי קְרִיטִיקָרָ.

שְׁרִיְיָבָן מִיטְ אַבְּלִיעָר אַדְעָר מִיטְ אַנְגָּל אֶפְ פְּרָעָמְדָן בּוֹכְ —  
דָּאָס אִין אַזְאָכְ אַנְ אַוְמְדָעָלְאַזְבָּאַרְעָ, אַבּוּר פְּקָרָט אִין אַינְ דָעַם  
דָּאָ עַפְעַט אַגְּדָאַנְקָ, אָזְ אַטְ, וּוֹי אַיְינְעָרְ דָעַדְטָ : אַיכְ הָאָב גַּעַד  
לְיִיעַנְטָ אַט דָּאָס בּוֹכְ אָונְ גַּעַפְגָּן, אָזְ דָּאָס אִין שְׁלַעַכְטָ אָונְ דָּאָס  
אִין גּוֹטְ אִין אִים. כָּאַטְשָׁ דָּאָס אִין נִיטְ קִיְינְ בַּאַרְעַכְטִיקָוָן פָּאָר  
דָעַם לְיִיעַנְעָר, וּוֹאָס שְׁעַדְיקָטְ פְּרָעָמְדָן אַיְגַּנְטָוָם, אַבּוּר מִיטְ וּוֹאָס

בארעכטיקן זיינער אופטו די, וואס שעדיין דיאו שוויבן אפ די פאָטשט-  
סְטַאָנְצִיעָס מִיט זַיִינְרָע טִיּוֹרָע דִימְעָנֶטֶן, וּוּנְעָן זַיִי מַאֲלָגָן אָפָן גַּלְאָז  
זַיִינְרָע קָוְנְצִיקָן וּוּנְזָעָלָ, פּוֹנְקָט וּוּיָ מַעַט טָוָת עַס אָפָא וּוּוִיכְטִיקָן  
דָּאָקוּמְעָנֶט, דִּיְתְּלָעָכָ אָונָ אָוִיסְדְּרִיךְלָעָכָ? — צָוְלִיב וּוָאָס טּוּנָן זַיִי  
עַס? עַפְעַס אָ גַעְדָּאנְק דָאָרֶפֶט דָאָכָ זַיִינָן אֵין דִי דְרִיְידְּרִיךְעָ וּוּנְעָן-  
זַעַלָּס אָונָ צִיְיכְעָנוּנְגָעָן. שׂוֹינְזְשָׁע נִיטָּמָעָר, וּוּיָ נָאָר דָאָס, מַעַט  
זַאָל וּוּסְגָן, אָזָ אָזְעַלְכָעָר אָונָ אָזְעַלְכָעָר, וּוָאָס פָּאָרְמָאנְטָס אָ דִימְעָנֶט  
טָעַנְעַם רִינְגָן, אִיזָ אָט דָאָ דָוְרְכְּגַעְפָּאָרָן? מִירָ שִׁינְנָט, אָזָ נָאָר דָאָס  
אָונָ מַעַר גָּאָרְנִיטָס. וּוָאָס פָּאָר אַקְלִינְלָעָכָ נִישְׁטִיקָע גִּיּוּוּ! מַעַט  
זַאָגָט אָפְילָעָ, אָזָ נִיט אַנְדְּרָעָשָׂ דָעָר וּוּלְאַטְבָּאָרִימְטָעָר לְאָרְדָ בִּירְאָן  
הָאָט אָנְגָעְצִיְיכָנָט עַרְגָּעָץ אֵין גַּרְיכְּנָלָאָנדָ אָפָא פָּעַלְדוּזָ זַיִינָבָ אַרְיִמְטָע  
פָּאָמְלִיעָ. שׂוֹינְזְשָׁע אִיזָ אָוִיכָ אָט דָעָט גְּרוּסָן מַעְנְטָשָׂנָ נִיטָּפְרָעָמָד  
גַּעַוּעַן אָט דִי קְלִינְלָעָכָ, נִישְׁטִיקָע גִּיּוּוּ? מַעְגָּלָעָכָ, אָזָ אָוִיכָ מִיכָּ  
(אוֹן נִיט מִיכָּ אַלְיִינְ) צְוִינְגָט דִי זַעְלָבָעָ קְלִינְלָעָכָ גִּיּוּוּזָ קוּקָן,—  
פָּאָרְשְׁטָעַנְדְּלָעָכָ, וּוּנְעָן כִּיהָאָבָ נִיטָס זַוְטָאָן,— אָפָדִי צַעְקָרְעַלְטָע  
שְׁוַיְבָן אָונָ וּוּידָעָר אַיְבָעָרְלִיְיעָנָעָן אַלְאָנְגָגָ-בָּאָקָאנְטָן בּוֹכָ, וּוָאָס אִיזָ  
פָּאָרְדְּרָאָקָעָט מִיט בְּלִיְיעָרָס אָונָ גַּעַלָּ.

אָט אִיצְטָעָרט הָאָט מִיט מִיר פָּאָסִירָט דָאָס זַעְלָבָעָ. דִי פָּאָעָזִיעָ  
פּוֹנָ פָּאָדְרָא אִיזָ מִיר בָּאוֹזָסֶט, אָונָ נָאָכָ וּוּיָ בָּאוֹזָסֶט, אָונָ אִיכָּהָאָבָ  
בָּאָצְאָלָטָ פָּאָר אִירָ פְּינָפָ זַלְאָטָעָס, גַּלְאָט אָזְוִיָּ פּוֹנָ אַפְרִיכְמָכָעָ וּוּנְגָן,  
אִיכָּ זַאָל זַיְבָ אַבְיִיסָלָ פָּאָרוּזִיָּן. אָונָ וּוּנְעָן כִּיהָאָבָ דָעְרוֹזָן דִי דְרִיְידָ—  
לָעָכָ אָפָדִי בְּרָעָגָן, הָאָבָ אִיכָּ אָנְגָעָהוִיבָן לִיְיעָנָעָן, פּוֹנְקָטָ וּוּיָ אָ  
קִיְינְמָאָל נִיט גַּעַלְיִיעָנָטָן בּוֹכָ.

אָפָדִעָר לִידָ, וּוָאָס רָוְפָט זִיכָר, דִי זַאָפְאָרָאָזְשָׁעָר לִידָ, אִיזָ גַעַד  
וּוּנְעָן זַיִינְרָע דִּיְתְּלָעָכָ אָנְגָעָשְׁרִיבָן: «סְקָאָלְקָאָרוֹסְקִי לִיְיָגָט!» וּוָאָס  
אָזְוִינָס הָאָט בָּאָטִיָּט אָט דִי נִיטָהָעַפְלָעָכָ בָּאָמְעַרְקָוָנָג? אִיכָּהָאָבָ  
אַיְבָעָרְלִיְיעָנָט דִי לִידָ. דִי לִידָ הַיְבָטָ זִיכָר אָזְוִי: «הִיִּ, קָאָ—  
זַאָטְשָׁעָ, אֵין נָאָמְעָן פּוֹנָ גַּאָטָ». וּוָאָס פָּאָר אַשְׁיִיכְעָס הָאָט דָאָס צָוָם

געלאַרנטן אוֹוְטָאָר פֿוֹן "געַשִּׁיכְּטָע פֿוֹן נִיְּיעַם קָאָשׁ"? אֵיכֶ פָּאָרֶ-  
שְׂטִי נִיט.

בָּאָ! כַּהֲבָאָ זִיכְּ דָּרְמָאָנָּט: אָט דֵּי זַעַלְבָּעַ לְיִדְּ לְיִגְּוָתְּ אַרְיִינְ  
דָּעַר זַעַלְבָּעַ פָּאָרְשָׁעַרְ פֿוֹן זַאָפָּאָרָאָזְשָׁעַרְ לְעַבְנְשְׁטִיגְגָּעָרְ אַיְן מַוְילְ  
פֿוֹן דֵּי רִיטְעָרָסְ פֿוֹן זַאָפָּאָרָאָזְשָׁעַ. עַרְעַ אָוָן רֻומְ דָּעַם גַּעַלְעַרְנְטָן  
מָאָן! וּוי טִיפְ עַד הָאָט אַוִּיסְגְּשָׁטוֹדִירָט אָט דֵּי זָאָכְ, וּוּעֲגָן וּוּלְכָעָר  
עַד שְׁרִיבְטָן. וּוּנְדַעְרְבָּאָרְ! אָוָן עַפְשָׁעַרְ הָאָט עַד פָּאָשָׁעַט גַּעַוְאָלְטָן  
אוֹיסְלָאָכְן אָנוֹנְדוֹעָרְ בְּרוֹדְעָרְ, דָּעַם אַוְקָרְאִינְעָרְ, אָוָן מַעְרְ גַּאֲרָנִיטְ? גַּאֲטָן  
וּוִיסְ אִים. נָאָרְ אָט דֵּי וּוּאָלִינְ-פּוּוּלִישָׁעַ לְיִדְ אִין פֿוֹנְקָטְ אָזְוִי עַנְלָעָכְ  
אָפְ אַלְיַדְ פֿוֹן דֵּי בָּאָדְנִיעַפְּרִישָׁעַ רִיטְעָרָסְ, וּוי אֵיכֶ אָפְ אַכְּנָעָזְיָהָן  
בָּאָגְדִּיכְאָן.

— אָוָן וּוּאָט הָעָרָט זִיכְ וּוּעֲגָן טִיְ אָוָן וּוּעֲגָן אַצְימָעָר? —  
הָאָבְ אֵיכֶ אַפְּרָעָג גַּעַטָּאָן, פָּאָרְמָאָכְנָדִיקְ דָּאָס בִּיכְלָ.

— זָאָרָאָזְ — הָאָט גַּעַנְטְּפָעָרָט דָּעַר זַעַלְעָרְ יִדְ, וּוּאָסְ אִין גַּעַ-  
שְׂטָאנְגָּעָן אַיְן אַוְינְקָלְ אָוָן אִין אַרְוִיסְגְּעָגָן אַיְן צְוּוּיִיטָן צִימָעָרְ.

— אָכְ, אִיר אַזְעַלְכָעְ אָוָן אַזְעַלְכָעְ! — אֵיכֶ הָאָבְ שְׁוִינְ דָּאָס  
גַּאנְצָעְ בּוֹכְ אַבְעָרְגַּעְלִיְיָעָנְטָן, אָוָן זַיְיָ הָאָבָן אַפְּלִילָעְ קִיְינְ טְרָאָכָט נִיטָן  
גַּעַטָּאָן מָאָכְן טִיְ!

אַיְן אַוְיִילָעְ אַרְוָם הָאָט זִיכְ דָּעַר יִדְ אַמְגַעְקָרָט אָוָן זִיכְ  
וּמַעְדָּר צְוּגָעָשְׁפָאָרָט אַיְן וּוּינְקָלְ.

— אָוָן וּוּאָט הָעָרָט זִיכְ וּוּעֲגָן טִיְ? — הָאָבְ אֵיכֶ גַּעַפְרָעָגָטְ.

— בָּאָלְדָן וּוּטָ פָּאָרְזִידָן, — הָאָט גַּעַנְטְּפָעָרָט דָּעַר יִדְ.

— וּוּאָסְ-זָוָשָׁעְ טָאָפְטְשָׁעָסְטוֹ זִיכְ דָּאָ? — הָאָבְ אֵיכֶ אַפְּרָעָג גַּעַ-  
טָאָנְ בָּאָמְ יִדְ, וּוּאָסְ אִין גְּרִיְיטָ צְרוּ דִינְסָטָן.

— אֵיכֶ בִּינְ אַמְעָקְלָעָרְ, עַפְשָׁעַרְ, פָּאָרְלָאָנְגָּטְ עַפְעָט דָּעַר פָּאָנְ,  
זַוְעַלְ אֵיכֶ בָּאָלְדָן פָּאָרְ אִים אַלְצָ קְרִיגָן, — הָאָט עַרְ צְוּגָעָבָן מִיטָן  
כִּיטְרָעְ שְׁמִיכְעָלָעְ.

— גּוֹטְ! — הָאָבְ אֵיכֶ גַּעַזְאָגָטְ. — זָאָגָסְטוֹ, הַיִּסְטָ עַסְ, אָז דָוְ

זועסט אלצ' קרייגן פאר מיר, וואס איכ' וועל נאר פארלאן-  
גען?

— כ'וועל קרייגן אלצ' — האט ער גלייך גענטפערט.

וואס פאר אן אופגאבע פארגייט מען עס אים, עפעס איזוינט  
אין פאן טוארדאָווסטיקס שנייט? — האב איכ' א קלער געטאנ אונ  
אין א ווילע ארום געזאגט:

— דו וויסט וועגן דעם ענגליישן פֿאַרטער אונטערן נאָמען  
בראונסטוט בערקלֵי פֿערקענס אונ קאמפאניע?

— כ'ויסס, האט גענטפערט דער ייד.

— איז קרייג מיד איין פֿלַעַשְׁלַ, — האב איכ' געזאגט מיט  
זעלבסטצופרידנקייט.

— זאראו, — האט גענטפערט דער ייד אונ איז פֿאַרשׂוּפּנֶדֶן  
הינטער דער טיר.

נו, האב איכ' א טראכט געטאנ, — זאָל ער זוכן. איצט קען  
מען אט דעם פֿינַטְלַעַנְגּ פֿראָדוּקְט אַפְּילְעַ אַינְ הוּיְפַשְׁתָּאַט נִיט  
קרייג אונ ניט נאר אין בעלע策ערקאו.

כ'האָב ניט באויזונג אזי א טראכט צו טאנ, ווי דאָ האָט זיך  
באויזונג מײַן ייד מיט א פֿלַאַשְׁ עכטן בראונסטוט. כ'האָב אַקוֹק  
געטאנ אָפְּן יַאֲרְלִיךְ פֿוֹן דער פֿלַאַשְׁ, אַ קְנִיְשַׁ גַּעֲטָאַן מִיט דֵי  
פֿלַיְצָעַס, ניט אַרוּיסּוּיְזָנְדִּיךְ דָאָכְ, אָז עַס ווּינְדָעַרט מִיכְ זַיְעַר.  
דער ייד האָט אַוּוּקְגַּעַשְׁטַעַט דֵי פֿלַאַשְׁ אָפְּן טִיש אָונְ, ווי ס'וּוָאלַט  
גַּאֲרַנִּית ניט גַּעַשְׁעַן, זיך ווּידַעַר גַּעַשְׁטַעַט אַינְ ווּינְקַעַלְעַ אָונְ נָאָר  
אַפְּגַּעַוּוִישַׁט דעם שׂוֹוִיסּ מִיט דער פֿאָלַע פֿוֹן פֿאַרְשְׂמָאַלְצָעוּוּעַטְן  
מאָנטַל. זַיְיַ שַׁאֲפַן ווּוּנְדַעַר, אַט דֵי פֿאַרְפְּלוּכְטָעַ מַעְקַלְעָרָס!

— זַאְגַּן מיד דעם עַמְעַס, — האָב אַיכ' זיך גַּעַוּוּנְדַעַט צָוָם מַעַקְדָּעַר,  
דֵעַר, — ווּיאָזַוְיַי אַרְוָם האָט זיך עַס דער עַנְגְּלִישָׁעַר פֿאַרטער פֿאַרְ  
וּאַלְגַּעַרְט בָּא אַיְיכְ אַינְ בעלע策ערקאו?

— דָוְרָכְ אַונְדַּעַר שְׂטָאַט, — האָט גַּעַנְטַפְּעַרְט דֵעַר יַיְד, —

פִּירְט מַעַן פָּוֹנְסָעוֹ אַסְטָאָפָּאָל דֵּי גַּעֲפָאנְגָעָנָע עַנְגְּלִישָׁע לְאַרְדָּגֶן, אַיְזָן  
צָוְלִיב זַיִי הַאַלְטָן מִיר עַס אַט דֻּעַם פָּאָרְטָעָר.  
— גּוֹט,— הַאָב אַיְכ גַּעֲזָגָט.— הַיִּסְט עַס, דֵּי זַאְכ אַיְזָן גַּאנְצָן  
פָּאָשָׁעַט.

— עַפְשָׂעַר וּוַיְלַט אַיְר נַאֲכ עַפְעָס, וּוּלְאַיְכ אַיְיכָ קְרִיגָּן אַפְּ  
בָּאַנְאָכָט? — הַאָט גַּעֲפָרְעָגָט דַּעַר מַעְקָלָעָר.

— וּוֹאָרָט, בְּרוֹדְעַרְקָע, כְּיוּלְאַ טְרָאָכָט טָאָג,— הַאָב אַיְכ גַּעַד  
זָאָגָט אָוָן הַאָב גַּעֲנוֹמָעָן טְרָאָכָטן, וּוֹאָס נַאֲכ פָּאָר אַ קְנוֹפָ פָּאָרָט  
בִּינְדָּגֶן, אֹז דַּעַר פָּאָרְפָּלוֹכְטָעָר מַעְקָלָעָר זָאָל עַס מִיט דֵּי צִיְּבָן נִיט צָעַד  
קְנִיפָּן, אָוָן גּוֹט בָּאַטְרָאָכְטָנְדִּיק, הַאָב אַיְכ אַזְוִינָס פָּאָרְקָלָעָרָט, אַיְנָה  
וְאַנְגָּן אִין פָּאָג טְוֹאָרְדָּאָזְסָקִיס גּוֹסָט.

— אַט וּוֹאָס, לִיבָּעָר בָּאַלְמַוִּיפָּעָס,— הַאָב אַיְכ גַּעֲזָגָט, וּוּנְדָּנָה  
דִּיק זַיִכ צָוָם נַעֲפָעְכְּרִיקָן מַעְרְקוּרִי.— וּוַיְבָאָלָר דָּו הַאָסָט מִרְגָּעָד  
קְרָאָגָן פָּאָרְטָעָר, טָאַ הַעָר, בָּא אַיְיכ אִין שְׁטָאָט אִין פָּאָרָאָן אַ  
בִּיכְעָרְ-קְרָאָם?

— קִיְּינ בִּיכְעָרְ-קְרָאָם אִין בָּא אָונְדוֹן אִין שְׁטָאָט נִיטָּא,— הַאָט  
עַר גַּעֲנְטָפָעָרָט.

— גּוֹט, טָאַ קְרִיגְ-זָוָשָׁע מִיד אַ נִּיִּי, נַאֲכ נִיט צָעַשְׁנִיטָן בּוֹכָן,  
אוֹן דָּאָן וּוּלְאַיְכ גַּלְיִיבָּן, אֹז דָו קְעַנְסָט אַלְצָ קְרִיגָּן.

— זָאָרָאָן,— הַאָט רְוִיק גַּעֲזָגָט דַּעַר גַּעֲלָעָר מַעְרְקוּרִי; עַר הַאָט  
זַיִכ אַוִּיסְגָּעָקְעַרְעָוָעָט אָוָן אִין אַרְוִיסְגָּעָוָן.

## II

— הַיִּי, בָּאַלְעָבָּאָם, וּוֹי הַאַלְטָן עַס מִיט טַיִּי? — הַאָב אַיְכ אַ  
גַּעֲשָׁרִי גַּעֲטָאָגָן הַעֲכָעָר וּוֹי גַּעֲוֹוִינְלָעָכָן, אַוִּיסְדָּרִיְּעַנְדִּיק זַיִכ צַו דַּעַר  
אַפְּעַנְעָר טִיר.

— זָאָרָאָן,— הַאָט פָּוֹנְסָעָן דְּרִיטָן צִימָעָר גַּעֲנְטָפָעָרָט אַ פְּרוּיְעָנָה  
שְׁטָים.

— איר זאלט זיב אווי דערווארטן אפ אייער מאשייכגע, ווי  
איך קאנ זיך ניט דערווארטן אפ אייער טיי! — האב איך צו זיך  
געזאגט אונ ניט באויזן ארויסריידן אט די בייז פראזע, ווי אפ  
דער טיר האט זיך באויזן א קוטשעראווע, שווארצהאריקע, שטארק  
שיינע יידישקע, אבער אוז פארשטיינט, או ט'איו אומגעלאכ גע-  
ווען קוונט אפ איר.

— אונ וו איז די טיי? — האב איך געפרענט בא דער פאר-  
שמירטער העבע.

— בא אונדו איז קיין טיי ניטא. אויב איר ווילט...  
— וואט הייסט ניטא! אונ וו איז דער באַלעבאָס? — האב  
איך דער פארשטיינטער העבע איבערגעשלָאנָגָן די רײַד.  
— דער באַלעבאָס איז אוועק שלָאנָפָן, — האט זי ניט דרייסט  
געענטפערט.

— אויב איר האט ניט קיין טיי, איז וואט איז בא איכ  
יאָ דָא? — האב איך געפרענט מיט פארדראָס.  
— געפֿילטע פִישׁ, העלט, אונ...

— אונ מעד גָּאָרְנִיט, — האב איך זי איבערגעשלָאנָגָן, אונ מיל  
האט אינ דער זעלבער צוית איבערגעשלָאנָגָן דער מעקלער, ארינִינֶ-  
קומענדיק אינ שטוב מיט צוויי נוינִיקע ביכער אינ די הענט. איך  
האט זיך פֿאָרכֿידֿעָשָׂט, אָבעָר זיך באָלָד באָהערשט אונ געהיסן  
דערלאנגען דעם העט, דערנאָכֿדֿעָם ערְשָׂט זיך געווענדעט צוֹם  
מעקלער אונ גָּלִיכֿגֿילֿטֿיק גענוועמן בא אים די ביכער. איך קוֹק —  
די ביכער זיינִען בעמָעָס נִיעָע, ניט צענִיטענע.

כָּאָטָש אֵיכ, ווי אָ דערצְוִיגְעָנָר מענטש, בין געוווינִט באָ  
האלטן מײַנע געפֿילָג, אָבעָר דָא האב איך ניט אויסגעהאלטן, האב  
א געשריי געטָאנָג אונ האב געזאגט, אוֹ דער יִיד אֵיז אָנָּג עכטער  
דינְגָר פָּנָג דעם פָּאָן טוֹאָרְדָּאָוָסִקי. דער יִיד האט א  
شمײַיכָל געטָאנָג, אַפְּ אַיְתָחָאָפְּ אָפְּ דער, הילע איבערגעלִיינִעָט

"Морской сборник", Пон 1855 Jahr 1 №. איל האָפּ זיך נאָכִי אַמְּלָאָל פֿאָרְכֿיְדֶּשֶׁט אוֹג, זֵיכּ וּוּנְדֶּנְדִּיקּ צוֹם מַעֲקָלֶעֶר, בא אַימּ גַּעֲפְּרַעְגַּט:

— זָאָגּ מִיר, אַינְגּ נַאֲמַעַן פֿוֹן אַיְיָעַד מַאֲשִׁיעַבּ, מִיטּ וּוּאָסּ פֿאָרּ אַ קְרָאָפּ שַׁאָפָּסְטוּ עַס אָזְעַלְבָּעּ וּוּנְדֶּעֶר, אוֹגּ דַּעֲרַצְיִילּ, וּוּיאָזִוי אוֹגּ דַּוְרָכּ וּוּמַעַן הַאָסְטוּ גַּעֲקָרְאָגּ אָטּ דַּי בִּיכְעָר?

— אָטּ דַּי בִּיכְעָר קָאָכְטָן טַיְיָעָר, אוֹיבּ דַּעֲרַצְיִילְן אַיְיכּ זַיְיָעּ גַּעַשְּׂיכְטָעּ, — הַאָטּ גַּעַזְגַּטּ דַּעַר יִידּ אוֹגּ הַאָטּ אָ פִּידּ גַּעַד טָאנְגּ מִיטּ דַּי פֿינְגָּעָר אִיבְּעָרָן קָאָפּ, גַּלְיִיכּ עַר וּוּאָלָט פֿאָרִיכּ דַּי יַאֲרַמְּעַלְקָעּ.

— פֿיַּלְמִיר אוִיסּ דַּי לַעֲצַטָּעּ דִּינְסָטּ, — הַאָבּ אַיְיכּ וּוּיְיכּ גַּעַד זָאנְטּ מִינְגּ גַּעַלְגָּן מַעֲקוּרוּיּ, — דַּעֲרַצְיִילּ מִיר דַּי גַּעַשְּׂיכְטָעּ פֿוֹן דַּי דָּאָזִיקּ טַיְיָעָרּ בִּיכְעָר.

דַּעַר יִידּ הַאָטּ אַינְגּ פֿאָרְלַעֲגָנְהִיטּ זֵיכּ אָ קְרָאָצּ גַּעַטָּאָן הַיְנָה טֻרְגּ אַוְיָעָר. אַיְיכּ הַאָבּ אִים צַוְּגַּעַזְגַּטּ אָ זַלְאָטָעּ אָפּ בִּירָ. דָּאָס הַאָטּ אִים אַבְּיָסְלּ דַּעֲרַמְוֹנְטָעָרטּ, עַר הַאָטּ הַעֲפָלָעּ גַּעַבְעַטָּן דַּעֲרַלְיִיבָּן אִים זֵיכּ וּזְעַצְנָן אוֹגּ נַאֲכָאָמָּלּ זֵיכּ אָ קְרָאָצּ גַּעַטָּאָן הַיְנְטָעָרָן אַוְיָעָר. עַר הַאָטּ מִיר דַּעֲרַצְיִילָּטּ אוֹזָא דְּרָאָמָעָ, אוֹ וּוֹעַן נִיטּ זַיְינְגּ דַּעֲקָלָאָ- מַאֲצִיעָ, וּוּאָלָט אַיְיכּ אַוְמְבָאַדְגָּנָטּ זֵיכּ צַעְוֹיְיָנָטּ. דַּעַר אַינְהָאָלָטּ פֿוֹן מַאֲצִיעָ, וּוּאָלָט אַיְיכּ אַוְמְבָאַדְגָּנָטּ זֵיכּ צַעְוֹיְיָנָטּ. דַּעַר דְּרָאָמָעָ אוֹגּ נַאֲשָׁעַטָּעָר אוֹגּ אֹזָא גַּעַוְוִינְגְּלַעְכָּרּ, אוֹ נִיטּ וּוּילְגְּדִיקּ וּוּרְטּ שַׁוּעָרּ אָפּגּן הַאֲרָצָן.

אָטּ אַיְזּ דַּי גַּעַשְּׂעַנְיִישּׁ. פֿוֹן סַעְוָאָסְטָאָפְּאָלּ אַיְזּ אַיְנְסָמָּאָ- לַעֲנְסָקָעָר גַּוְבְּעָרְנִיּ גַּוְבְּעָרְנִיּ עַפְעָס אָ פֿלְאָטּ-אָפְּיִיצָעָר. גַּאָטּ וּוּיְיסּ אִיםּ, צִי אַיְזּ עַר גַּוְוּוֹעָן פֿאָרוּוֹנְגָּדָעָטּ אָדָעָר פָּאַשְׁעָטּ קְרָאָנָקּ. עַר אַיְזּ גַּעַד פֿאָרָגּ מִיטּ צְוּוֹיִיּ קְלִיְיָנָעּ קִינְדַּעְלָעּ אַוְגּ מִיטּ זַיְינְגּ וּוּיְיבּ. סְאַיְזּ גַּוְוּוֹעָן אָוּמּ וּוּינְטָעָר אָדָעָר סָאָפּ וּוּינְטָעָר; עַר וּוּגּ הַאָטּ אִים אֹזָיּ, גַּעַבְעָכּ, אַוְיְסָגְעַמְּאַטְעָרטּ, אוֹ עַר הַאָטּ גַּעַמּוֹתּ זֵיכּ אָפְּשָׁטְעָלָן אַיְנְ- בעַלְעַצְעַרְקָאָוּ אָפּ אָפְּאָרְטָעָן. דַּי קְרָעָנָקּ הַאָטּ זֵיכּ

פארעוגערט אוֹג ער איז געפּלַיבָּן לִיְוָן צוֹ בעט. ווֹאָס האָבָּן זַיִּי גַּעֲקָאנְט טַאנְ? זַיִּי זַיְנָעָן גַּעֲפּלַיבָּן זַיְנָעָן אֵין אַ יִדִּישָׁר אָוּמְרָיִיד נֶעֶר שְׁטוּב אָוֹנְ האָבָּן גַּעֲוָוָרט אָפְּ עַפְּעַס אָנְ אָוּסְוָוָעָן. ס'הָאָט זַיִּכְּ אַגְּנוּהָוִיבָּנְ דַּי אַדְלִיגָּעָ. דַּי וּוּעָגָן זַיְנָעָן קַאֲלִיעָ גַּעֲוָוָעָן. אַלְצָ אַיז טַיְיָעָרְרָעָר גַּעֲוָוָאָרָן. קִיְינָ אַיְגָן גַּעַלְתָּ אַיז נִישָּׁגָּעָן. ער האָט אַוִּיסְגָּעָבָּן דַּי וּוּגָהָוִיצָאָעָס, צַוְּלַעַצְטָ זַיְנָעָן אוּיכָּ דַּי וּוּנָגָהָוִיצָאָעָס אַוִּיסְגָּעָגָן, אָוֹנְ דַּעַר קְרָאָנְקָעָר דַּקְטָעָר האָט אִים בָּאוֹזָלָט אָוֹנְ האָט עַפְּעַס אַ דַּוְרְכְּפָאָרְנְדִּיקָּעָר דַּקְטָעָר האָט אִים בָּאוֹזָלָט אָוֹנְ האָט נָאָר אַ שָּׂאָקָל גַּעַטָּאָן מִיטָּן קָאָפְּ, מַעַר גָּאָרְנִית. קִיְינָ רַעַצְעַפְּטָן אַיז נִיט גַּעֲוָעָן ווֹאָס צוֹ שְׁרִיבָּן, וּוּילְ ווֹאָס פָּאָר אַן אָפְּטָיִיךְ אַיז עַס פָּאָרָאָן אַין שְׁטַעַטְלָ? אָפְּן צְוַיְיָתָן טָאגְ נָאָכָן ווּזְיָיט פָּוָן דַּקְטָעָר אַיז דַּעַר קְרָאָנְקָעָר גַּעַשְׁטָאָרְבָּן, אַיְבָּרְגָּוּלָאָזָטָן דַּי אַלְמָאָנָעָ מִיט צְוַיִּי קִינְדָּעְלָעָכְ, וּוּי מַעַזְאָגָט, אָגָט אַקְאָפְּעָקָעָ גַּעַלְתָּ. ווֹאָס האָט זַיִּ נַעַפְּעַכְ גַּעֲקָאנְט טַאנְ אֵין אֹזָא בִּיטְעָרְדָר לְאָגָעָ? זַיִּ האָט אַגְּנוּ שְׁרִיבָּן אַ ברְיוֹן צוֹ דַעַם מָאָנָס קְרוּיוּוּמָי אֵין סַמְּאָלָעָנְסָקָעָר גַּוְבָּעָרָ נִיעָ, אַוְנָ, וּוּאָרְטָנְדִּיקְ אַפְּ עַנְפָּטָעָר, האָט זַיִּ אַגְּנוּ שְׁרִיבָּן פָּאָרָהָאָרָה קְוִיְיָבָן פָּאָר הַאַלְבָּ-אָוּמוּיסָט דַעַם מָאָנָס זָאָכָן אָוֹנְ אַנְדָּעָרָעָ זָאָכָן פָּוָן פָּאָרָמָעָגָן, קָעְדִּי בַּאָפְּרִידִיקָן דַי סָאָמָעָ נִיטְיִקְסָטָעָ בַּאָדָעְרָפָעָנִישָׁן. דַי אַרְעָמָעָ אַלְמָאָנָעָ האָט אַלְצָ פָּאָרְקִיְפָּטָ, אַפְּילְעָ דָאָס נִיטְיִקְסָטָעָ, אַוִּיבָּס'הָאָט נָאָר אַוְעַלְכָעָ ס'נִיט אַיז וּוּרָט אֵין דַי אַיְגָן פָּוּנָעָם קוּינָעָ דַעַם יַיְדָ.

דַי בִּיכָּעָר, ווֹאָס דַעַר אַלְצְזָוְיִיסְנְדִּיקָעָר מַעְקָלָעָר האָט מִיר גַעַד בְּרָאָכָט, האָט ער גַעֲנוּמָעָן באָ אַיְרָ אָוָן, ווּיְזָוָת אָוִים, פָּאָר אַגָּרָה נִיטָן. אֵין דַעַר בַּאָלְעָפְּאָטִישְׁקָיִיט פָּוָן דַעַר אַלְמָאָנָעָ זַיְנָעָבָן זַיִּ גַעַד וּוּנָן אַיְבָּרְקָעָ זָאָכָן, אָוֹנְ דַעַר פָּאָרְשָׁטָאָרְבָּעָנָעָר, וּוּי עַס זַעַט אָוִים, האָט נִיט זַיְעָר שְׁטָאָרָק גַעֲשָׁעָצָט דַי גַעַדְרוּקָטָעָ טַוִּירָע — דַי בִּיכָּעָר זַיְנָעָגָן גַעֲוָעָן נִיט צַעַשְׁנִיטָן. נָוָן, וּוּי ס'אַיִן דָאָרְטָן נִיט גַעֲוָעָן, אַבְּעָר אַיְכָּ בֵּין גַעֲוָעָן טִיפָּ

פָּאַרְזּוֹן דָּעֵר אָנוֹ דָּעֵר פָּרִילִיט פָּוָן אֹזָא אוֹיסְטָרְגּוּווִינְגְּכָבָעֶר גַּעַנְדְּשָׁן.

— וּוֹאַסְ-זֹשַׁע הָאַסְטוֹ בָּאַצְּפָלַת פָּאָר דִּי בְּפִילְעַד? — הָאָב אִיכְּ  
גַּעֲפְּרָעָגֶט דָּעַמְּ מַעֲקָלָעֶר, צַעֲשְׁנִיְּדָנְדִּיק דָּעַמְּ עַרְשָׁטָן נַוְמָעֶר.

— צְוֹויִי רֻובֶּל, וּוַיְנִיקָּעֶר וּוַיְלִי זַי נִיטָּה — הָאָט עַר גַּעֲנַטְפָּעָרט,  
שְׂטָמְלָעְנְדִּיק.

— לְיִיגָּסֶט, גַּעַלְגִּידְרִיקָּעֶר פָּאָרְשָׁוִינְג, — הָאָב אִיכְּ אַטְראָכֶט  
גַּעֲטָאנְג, אָנוֹ דָּעַרְוּיְינְג עַס אִין נִיטָּא מִיט וּוֹאַס.

— גּוֹט, — זָאָג אִיכְּ אִים, — גַּעַלְט וּוּעַל אִיכְּ דִּיר צַוְשִׁיקָּן  
מִיט מִינְג יִינְגְּלָמָּאָרְגָּן, דָו וּוּעָסֶט אִים נַאֲר אַנוּוּיְינְג דִּי קַוְוָאָרְטִיר.  
— אִיכְּ הָאָב שְׁוִינְג דָּאָס גַּעַלְט בָּאַצְּפָלַת; זַי הָאָט אָפְּ בָּאָרְגָּן  
נִיט גַּעַלְגִּיבָּט, — הָאָט עַר גַּעַזְאָגֶט אָנוֹ דָּעַרְבִּי אַפְּגָעָוּוִישָׁט זַיְינְג  
אוֹיסְגַּעַשְׁמִירְטָן הוֹט.

— אָשָׁאָד! אִיכְּ וּוּעַל מַעַר וּוֵי אַהֲלָבָן רֻובֶּל דִּיר פָּאָר דִּי בִּיְּ  
כָּעָר נִיט גַּעַבְּנָן.

— פָּאָרוֹאָסְ-זֹשַׁע הָאָט אִיר אַטְעַל גַּעַמְאָכֶט דָּאָס בִּיכְּלָ? —  
הָאָט עַר גַּעַזְאָגֶט קִימָט כּוֹצְפָּעָדִיק.

— מִיט וּוֹאַס הָאָב אִיכְּ עַס אַטְעַל גַּעַמְאָכֶט? — הָאָב אִיכְּ גַּעַזְ  
פְּרָעָגֶט.

— אַינְגָאַנְצָן מִיטָּנָן מַעֲסָעָר צַעֲשָׁנִיטָן. אִיצְט וּוּעַט זַי עַס נִיט  
גַּעַמְעָן צְוָרִיק.

— За moe жито, мене-и бито,

הָאָט עַר גַּעַזְאָגֶט זַיְיעַר שְׂטִיל אָנוֹ אִין אַנְשָׁוּוִיגָן גַּעַוּוֹאָרָן.

— נָו, מִידָּן זָעָנָן, — הָאָב אִיכְּ גַּעַזְאָגֶט, — גַּיִי שְׁלָאָפָן, אָנוֹ  
מַאָרְגָּן וּוּלָן מִיד זַיְכָּ צַעֲרָעָכְעָנָן. — עַר הָאָט זַיְכָּ פָּאָרְנוּיָגָט אָנוֹ  
אִין אוּוּעָק.

אוֹ דָעַר מַעֲקָלָעֶר אִין אוּוּק, הָאָב אִיכְּ אַפְּגָעָוּוּקָט טְרָאָכִימָעָן,  
וּוֹאַס אִין גַּעַשְׁלָאָפָן מִיט אָנוֹ אַוְמְשָׁוֹלְדִּיקָן שְׁלָאָפָן לְעָבָן טְשַׁעְמָאָדָאן

אַיְן זִין דָּרְכֶּגֶעֱנֵעַצְּטָן אַנְטוֹן. כִּי הָאָב אִים גַּעֲהִיסָּן אַבִּיטָּל וַיְכַן  
אוֹיסְטוֹן, אַלְיאַן בֵּין אַיכְ אַרְוִיס אַיְן צְוֹוִיְינָן צִימָעָר אָונְ הָאָב  
גַּעֲזָאָגָט גַּעֲנוֹג הַוִּיכְ, קִימָט אַ גַּעַשְׂרִי גַּעֲטָאָן:

— אָונְ וַוָּאָס אִיזְׁ מִיטָּן הַעַכְתָּ?

— זָאָרָאָן, — הָאָב אַיכְ דָּעַרְהָעָרֶט דִּי פַּרְיְּעַרְדִּיקָּעָ פְּרוֹעִינְ-שְׁטִים,  
אָונְ אַיְן אַ מִינּוֹת אַרְוֹם הָאָט זִיכְ גַּעֲוִיְינָן דִּי זַעֲלָפָעָ פַּאֲרָמוֹרְזָעַטָּע  
קוֹטְשָׁעַרְאָוּעָ יִדְיִישָׁקָעָ.

— שְׁטָעַלְ-זְשָׁע אַוּוֹעָק דִּי פִּישְׁ אָפָן טִישְׁ אָונְ פַּאֲרָגוּס נִיטְ קִיְּינָן.  
ברָאָגָּפָן שְׁטָעַלְן.

דִּי יִדְיִישָׁקָעָ אִיזְׁ אַרְוִיסְגַּעַגָּאָן אָונְ בָּאָלָד זִיכְ אַוְמְגַעְקָרָט מִיט  
דַּעַטְ הַעַכְתָּ אָונְ מִיט אַנְכְּטָקָאנְטִיקָן שְׁטָאָפְ פּוֹלְ מִיט בְּרוּנְרוּיטְלְעָ  
כָּנְ בָּרָאָגָּפָן.

אַיכְ הָאָב זִיכְ גַּעֲנוֹמָעָן צְוָם הַעַכְתָּ, אָונְ נִיטְ גַּעֲקוּטְ דָּעַרְוָפָ,  
וַוָּאָס עַר אִיזְׁ גַּעֲוֹעַן שְׁטָאָרָק צְוֹגְעַוְירָצָט מִיט פַּעְפָּעָר אָונְ מִיט  
נַעֲגַעַלְעָבָ, הָאָב אַיכְ מִיט אֹזָא אַפְעַטִּיט אִים בָּאָרְבָּעָט, אוֹ וּעַן טְרָאָ  
כִּימָ זָאָל זִיכְ גַּעֲוֹעַן פָּאָרָהָלָטָן מִיט זִין אַוְיסְטוֹן נָאָכְ אַמִּינּוֹתָ  
קָעַלְעָ, וַוָּאָלָט אִים גַּעֲבְּלִיבָן נָאָר דָּעָר קָאָפָ אָונְ דָּעָר וּוַיְידָלָ. אַפְעָר  
עַר הָאָט זִיכְ צְוֹגְעַיְילָט אָונְ הָאָט פָּאָרָכָאָפָט נָאָכְ אַבְּדִינְטְּנְדִּיקָעָ  
פָּאָרְצִיעָ. נָאָכְ דַּעַטְ הַעַכְתָּ הָאָב אַיכְ גַּעֲפְּרָעָגָט בָּא דָּעָר פַּאֲרָמוֹרָ  
זַעַטְעָרְ הַעַבְעָ, צִי סְאַיְן נִיטָאָ מִיט וַוָּאָס פָּאָרְשָׁלָאָגָן דַּעַטְ פַּעְפָּעָר  
מִיט דִּי נַעֲגַעַלְעָבָ.

זִי הָאָט גַּעֲנַטְפָּעָרָט, אֹזְ הַיְינָט הָאָט מַעַן מַעַן גָּאָרְנִיט נִיט גַּעַ-  
קָאָכָט. אַיכְ הָאָב בָּאָפְוִילָן דָּעַרְלָאָגָעָן אַ גָּרָאָפִין מִיט וּוָאָסְעָר אָונְ  
אַ גָּלָאָ, דָּעַרְנָאָכְ הָאָב אַיכְ זִיכְ אַוְיסְגַּעַצְיוֹגָן אָפָ אַסְקְּרִיפְּעַנְדְּקִעְדָּר  
בָּאָנָק, עַפְעָס אַמִּינְ קָאָנָאָפָעָ. טְרָאָכִים הָאָט אַפְגַּעַגָּעָסָן דַּעַטְ הַעַכְתָּ  
אַפְגַּעַזְאָגָט זִין טְפִילָעָ אָונְ אוֹיכְ זִיכְ בָּאָלִיגָטָ לְעַבְנָ אַוְיְוָן אָפָן  
דִּילָ אַפְ עַפְעָס אַמְּטָרָאָצָ.

אַיְן דָּעָר יִדְיִשְׁעָר הַיִּם הָאָט אַנְגַּעַהוִיבָן הַעֲרָשָׁן אַ שְׁטִילָ-

קיטט. אַפְגָעָשָנוֹצֶט דֵי לִיכְטַ, הָאָב אַיךְ אַנְגָעָהוֹיְבָן אַיבָעַרְמִישָן דֻעַם "Morской сборник" נומ. 1.

### III

אַיךְ הָאָב מַאֲשִׁינְעַל גַעֲמִישֶׁט דָאָס בּוֹכְ אָוָן הָאָב שְׁוִין אַפְילַע אַנְגָעָהוֹיְבָן דְרַעַמְלָעָן. כִ'הָאָב אַופָגָעָהוֹיְבָן דֵי הָאָנְטַ צָוְמַ צְוּוֹנְגָל, קְעָדִי אַוִיסְטְּלָעָשָן דֵי לִיכְטַ אָוָן אַנְשָׁלָאָפָן וּוּעָרָן. אַבְעָרָ סְאַיְוָן פָּאָרָדָ גַעֲקוּמָעָן גַאָר עַפְעָם אַנְדְּרָעָש. צְוַעַלְיקָ הָאָב אַיךְ אַקְוָק גַעֲטָמָאָן אָפָן רַעַיְעַטְטָעָר פּוֹנְ דֵי פָאַרוּוֹנְדְּעָטָעָט סָאַלְדָאָטָן, פּוֹנְ דֵי גַעֲזָוְנְטָה גַעֲוָאָרְעָנָעָ אָוָן פּוֹנְ דֵי, וּוֹאָס זִיְינָעָנָן נִיטָ פִיְיָקָ וּוּיְטָעָר פָאַרְצָוּזָעָן זַיְיעָרְדִינָט. כִ'הָאָב גַעֲנוּמָעָן לִיְיָעָנָעָן, אָוָן וּוֹאָס הָאָב אַיךְ אַיבָעַרְגָעְלִיְיָעָנָט? כִ'הָאָב דָאָ אַיבָעַרְגָעְלִיְיָעָנָט אָזְוִינָט, וּוֹאָס כִ'הָאָב נִיטָ גַעֲלִיְיָעָנָט אַיְינָן קִיְינָן גַעֲדָרְקָט בִּיכְלָ.

דֵי זַאָכְ בַאֲשְׁתִיְיט אָט אַיְינָן וּוֹאָס. אַיְינָן אַנוּוּזָהִיְיט פּוֹנְ קָאָמִיָּ טָעָט פּוֹנְ דֵי פָאַרוּוֹנְדְּעָטָעָט הָאָט מַעַן אַוִיסְגָעְפָרְעָגָט אָט דֵי אַלְעָ צְעַנְעַרְקִיטָעָ, אַוְמָגְלִיקְלְעָכָבָ פָאַרְשָׂוִינָעָן, וּוּעָרָ וּוֹאָס פָאָר אַלְוִינָן וּוּילָ בָאַקְוּמָעָן דְעַרְפָאָר, וּוֹאָס זַיְיָהָבָן טְרִיבָ גַעֲדִינָט דֻעַם קִיְיסָעָר אָוָן דֻעַם פָאַטְעַרְלָאנָד. אַיְינָן אַנְהִיָּבָן הָאָבָן זִיכָר דֵי אַלְעָ אַוְמָגְלִיקְלְעָכָבָ אַפְגָעָזָגָט פּוֹנְ וּוּאַסְעָרָ נִיטָ אַיְזָן לְוִינָן, אַבְיָ מַעָ זַאָל זַיְיָ אַפְלָאָזָן אַהֲיִים. אַבְעָרָ דָעָרָ קָאָמִיטָעָט הָאָט זִיכָר גַעֲהַאָלָטָן בָא זַיְינָס, אַז יַעֲדָעָרָ פּוֹנְ זַיְיָ זַאָל פָאַדְרָעָן, וּוֹאָס עַרְ דָאָרָפָ. אַיְינִיקָעָן הָאָבָן גַעַ בעָטָן אַגְלָטָ-בָאַלְוִינָונָג, אַנְדְּרָעָרָ — מַעָ זַאָל זַיְעָרָעָ קִינְדָעָר בָאַ- פָרִיבָעָן פּוֹנְ קָאַנְטָאַנִיסָטָן, אָוָן דָעָרָ לְעַצְטָעָרָ פּוֹנְ זַיְיָ, אַיְונָגָעָר מַאֲטָרָאָס, הָאָט מִיטָ טְרָעָרָן אַיְינָן דֵי אַוִיגָן גַעֲבָעָטָן, אַז מַע זַאָל בָאַפְרִיבָעָן זַיְינָן לִיְיָבְלָעָכָבָ שְׁוּוּסְטָעָרָ פּוֹנְ לִיְיָבְקָנְעַכְטָשָׁאָפָט. אָט דֵי גַרְוִיסְמוֹטִיקָעָ בָאַקָּאָשָׁעָ פּוֹנְ דֻעַם דָאַזְוִינָן פָאַשְׁעָטָן מַעֲנַטָשָׁן הָאָט מִיכָ אָזְוִיָ פָאַרוּוֹנְדְּעָרָט, אַז אַיךְ הָאָב מַעָרָ נִיטָ גַעֲקָעָנָט לִיְיָעָנָעָן דָאָס בִּיכְלָ, כִ'הָאָב עַס פָאַרְמָאָכָט אָוָן אַוִיסְגָעְלָאָשָן דֵי לִיכְטַ.

אֲבָעַר שְׁלָאָפֶן הָאָב אִיכְ שְׁוִינְגְּ נִיט גַּעֲקֻנְט. דָּעַר מַאֲטְרָאָס הָאָט  
 צְעַרְדוּעַרְט מִיְּגֵן פָּאנְטָאֹזְיֵע אָונְ הָאָט אָוּוּקְגַּעַטְרִיבֵּן דָּעַם גַּאַט פָּוּנְ  
 שְׁלָאָפֶן — מַאֲרְפִּי. דִּי פָּאַשְׁעַטְעַ אָונְ נַאֲטִירְלַעַכְעַ טָאָט פָּוּנְ אַט דָּעַם  
 פָּאַשְׁעַטְעַן מְעַנְטְשָׁנְ הָאָט מִיְּגֵן פָּאנְטָאֹזְיֵע גַּעַשְׁלַדְעַרְט מִיט בּוֹנְטָע אָונְ  
 הָעַלְעַ פָּאַרְבְּגֵן. וּוּיְזִיט אָוִיסֵּט, אֹז מִיְּגֵן הָאָט גַּעֲקֻנְט אַיז שְׁטָאָרְקֵ פָּאַרְ  
 אָרְעַמְטֵ גַּעַוּאָרְגֵן, אֹז מִיכְ הָאָט גַּעֲקֻנְט אָזְוֵי טִיפְ אַנְרִירְגֵן אֹזְאַ גַּעַ  
 וּוּיְנַלְעַכְעַ דָּעַרְשִׁינְוֹנְגֵן. גַּעַשְׁקִיט זִיכְ, אֹז צְוֹאַמְעַן מִיט דָּעַרְ צִיוּיְ  
 לִיְוָאַצְיֵע קְלַעַטְט זִיכְ צַו אָונְדוּן צַו אֹזְ עַגְאַזְוֵן, אֹז מִירֵ, דָּאָס  
 הַיִּסְטֵ אִיכְ, קָאנְ קוּרְמֵ גַּלְיִיבֵּן אַיז אָזְ אַנְיִיגְגְּנוֹצְלַעַכְקִיְט ? וּוּיְזִיט  
 אָוִיסֵּט, אֹז סְ'אַיְן אָזְוֵי. אָונְ אַיְנְדַעְרַעְמַעְסֵן דָּאָרְפֵן זִיְינְ נִישְׁטֵ אָזְוֵי:  
 דִּי בְּלַדְוֹנְגֵן דָּאָרְפֵן בָּאַרְיִיכְלַעַרְגֵן אָונְ נִישְׁטֵ בָּאַרְיִיבֵּן דָּאָס מְעַנְטְשָׁלְעַ  
 כְּעַ הָאָרְצֵ. אֲבָעַר דָּאָס אִיז, צָוֵם בָּאַדְוִיעָרְגֵן, אַ טְעַאָרְיִיעֵ. אַט דִּי דָּאַ  
 זִיקְעַ גַּעַדְאַנְקָעְנֵ, וּוּאָסֵ הָאָבָנֵ צַו גַּאֲרַנִּישְׁטֵ נִיט גַּעַבְרָאָכְטֵ, הָאָבָנֵ  
 מִיכְ נִיט גַּעַלְאָזְטֵ אַיְנְשָׁלְאָפֶן, אָונְ וּוּאָסֵ מַעְרְכֵ' הָאָבֵ זִיכְ פָּאַרְטִיפְטֵ  
 אַיְנְ דִּי דָּאַזְיקְעַ גַּעַדְאַנְקָעְנֵ, אַלְצֵ דָעַרְהוּיְבָעַנְעַדְרֵ אָונְ אַרְנְטַלְעַכְעַרְ  
 הָאָט מִיר אַוְסְגָּעָזְעַן דִּי טָאָט פָּוּנְעֵם פָּאַרְוּוֹנְדָעַטְן מַאֲטָרָאָס. עַד  
 הָאָט אַלְצֵ אַפְּגָעַגְעַבְן זִיְינְ שְׁוּוּעַסְטָעֵר, אָונְ זִיכְ הָאָט עַר גַּאֲרַנִּישְׁטֵ  
 נִיט אַיְבָּרְגַּעַלְאָזְטֵ, אַכְיָזֵ אַ טָּאַרְבָּעֵ פָּוּנְ אַ בְּעַטְלָעֵר אָונְ אַ קְוַיְלִיעֵ.  
 וּוּ אִיר וּוּילְטֵ זִיכְ, אֲבָעַר דִּי אַיְדְלָתָטֵ אַיְוָן גַּאֲרַנִּיתֵ קִיְינְ גַּעַוְוִינְ-  
 לְעַכְעַ. וּוּאָסֵ וּוּאָלְטֵ גַּעַוְעַנְ, — הָאָב אִיכְ אַ טְרָאָכְטֵ גַּעַטְאָן, — וּוּעַנְ  
 מִיר גַּיְטֵ זִיכְ אַיְנְ אַט דָּעַם פָּאַשְׁעַטְן סִיוּשָׁעַטְ גַּעַבְנֵ אַ פָּאַרְמֵ פָּוּנְ  
 אַ הָעַרְוִיְשָׁעֵר פָּאַעַמְעֵ, אַדְעַרְ ... אֲבָעַר נִיְינְ, קִיְינְ שְׁוּמְ אַנְדְּעַרְ  
 פָּאַרְמֵ פָּוּנְ פָּאַעַזְיֵעֵ, אַכְזֵ אַ פָּאַעַמְעֵ, גַּיְיֵטֵ. נִיט צַו צַו אַט דָּעַם  
 סִיוּשָׁעַטְ. אַ פָּאַעַמְעֵ אַדְעַרְ גַּאֲרַנִּישְׁטֵ. אָונְ אִיכְ הָאָב גַּעַנוֹמְעַן פָּאַרְ  
 פָּאַסְנֵ אַ פָּאַעַמְעֵ.

אַיְנְ דִּי פָּאַרְגָּאַנְגָּעַנְעַ טָעַג פָּוּנְ אַוְמְשָׁלְדֵ, וּוּ עַס זָאָגַט דָּעַר  
 פָּאַעַמְעֵ, הָאָב אִיכְ אַיְנְ דָּעַרְ שְׁטִילְ גַּעַדְרָאַטְשָׁקָעֵט לִידְלָעֵבְ. אָונְ וּוּעַרְ  
 פָּוּנְ אַונְדוּן הָאָט זִיְיֵ נִיט גַּעַדְרָאַטְשָׁקָעֵט ? הַיִּסְטֵ עַס, אֹז אַט דִּי

האנטרכבעט אין מיר געווונג אביסל באקאנט; ס'איו געליבן צר צוטראכטן די האנדולונג, די סוויווע, דאס ארט פון דער האנד-לוונג — דער שרעקלעכער פערטער באסטיאן אין טוואסטאטפאָל, נאָכ שרעקלעכער אייז דער דאָרטיקער לְאוֹאָרט, אונ זומ שלוס — אָנ אוקראַינִיש דָּאָרֶפֶת, באָדָעָקָט מיט בליענדייק ווינשׁ-סְעָדָעָר. אָונ אַינְמִיטָן גָּאָס פָּוָן אָט דָּעַם ווֹנדערלְעָכָן דָּאָרֶפֶת באָגָעָגָנטָן די באָפְּרִיְּטָע שְׂוּעָסְטָעָר אֵיר גְּרוּיסְמוֹטִיכָן בְּרוֹדָעָר דָּעַם קָאָלִיקָע. די קָאָנוּע אַז גְּרִיטִיט, מָע דָּאָרֶפֶת נָאָר צוֹקְלִיבָּגָן פָּאָרְבָּג אָונ זִיכְעָמָעָן פָּאָר דָּעָר אַרְבָּעָט. אַיְיכְאָבָּשׁוּינָן אֲפִילָע אַנְגָּעָהוִיבָּגָן פָּאָנָאָנדָעָר-לִיגָּגָן די פָּאָרְבָּג, הָאָבָּנְדִּיק אַינְ אָוִיגְ דָּעַם אַלְגָּעָמִינָעָם עַפְּעָקָט. אַיְיכְהָעָר זִיכְעָמָעָן — אַיְיכְצִימָעָר שְׁעַפְּטָשָׁעָט עַמְעַצָּעָר. עַפְּשָׁעָר כָּאָלָעָמָט זִיכְטְּרָאָכִיםְעָן דָּעָר יְדִישָׁעָר הָעַכְט — הָאָבָּב אַיְיכְאָט כָּאָלָעָמָט אַיְיכְהָעָר זִיכְעָמָעָן — ס'איו ווּירְקָלָעָכָט טְרָאָכִים, אַבָּעָר נִישְׁט פָּוָן שְׁלָאָפֶת, עָר שְׁעַפְּטָשָׁעָט אַינְ דָּעָר וּוֹאָר :

אין א ווילע ארום האט ער נאכאמאל שוין העכער איבער געכאוצרט זיין ווילג, אין שפערט א ווילע גוזאגט עט קימאט אין דער הייכ.

— טראכימ ! — האב איך א זאג געטאנ אין דער הייך.  
טראכימ שוועיגט.

— טראָכִים! — האָב אַיכָּא בערְגָּעָלָא עֲרָטָה מֵיט דָּעַם זָעַלְבָּן.  
טָאנְ.

— ווֹאָס אַזְוִינֵס? — הָאָט עֶר זִיכ אַפְגַעַרְוּפֵן ווֹי פָונ שְׁלָאָפ.

— דערלאנג מיר דעם גראפין מיט וואסער.

מראכ'ם האט טיפ אוון דוייערנדיק א זיפצ געטָן, זיך פויל אופגעהויבנ פוב געלעגער, אינדעראטינצעער אַנגעטאפעט דעם גרא- פינג אוון אים דערלאנגט מיר.

— טרינק דו אליגן! — האָב איכ אים געזנט, — אונ איכ וויל  
ניט טרינקען.

טראכימ האָט זיך אַנגעטראונקען, אוועקגעשטעלט דעם גראפין  
אָפּן אָרט אונ האָט א זאג געטאָן:

— אָ גְּרוֹיסֶן דָּאנָק אִיכְ!

— אָט אָזֵי, טִיפָּעֵש אַיְנוּעָר — האָב איכ אים געזנט אַנְשְׁטָאָט  
אָ בָּאָמְעָרְקוֹנוֹג, אָבעָר איכ צוֹווַיְפָּל, צַי עֲרַה האָט עַס גַּעַהְעַרְט, עַד  
איּוֹ שׁוֹינָן גַּעַשְׁלָאָפּן.

ער איּוֹ אָ גְּרוֹיסֶן אַרְגִּינְגָּאָל, אָט דָּעָר טְרָאָכִים. אַיכ ווּעָל  
אִים באַשְׁרַיְבָּן עַרְגַּעַץ אַיְן אָ מַעַר פָּאָסִיק אָרט, אָונ אַיצְטָעָר ווּעָל  
אַיכ פָּאַרוּצָּן מִינְעָן אַיְגָּעָנָן פָּאַסְּרָוָנוֹגָן.

אַיכ האָב זיך ווּידָעָר גַּעַוְאָלָט פָּאַרְנְּעָמָעָן מִיט דָּעָט אַיבָּעָר  
גַּעַרְיסָעָנָם פָּאַדְעָם פָּוָן מִינְעָן פָּאַעְמָע, אָבעָר דָּעָר פָּרִיְנָט מָאָרְפִּי  
הָאָט אַרְאָפְּגָּעָלָאָט דָּעָט פָּאָרְהָאָג, אָונ דִּי קוּיְמָבָּאָמְעָרְקָבָּאָרָע אָונ  
פָּרָעָכְטִיקָּע דָּעַקָּאָרָאָצִיע אָזֵן פָּאַרְשָׁוּוֹנְדָּן פָּוָן מִינְעָן אַוְיָגָן.

אָפּן צְוִוִּיתָן טָאָג, שׁוֹינָן גַּאֲרְנִישָׂט פְּרִי, הָאָבָן מִיר פָּאַרְלָאָזָּט  
דִּי שְׁטָאָט בְּעַלְעַצְעַרְקָאָו. דָּאָט אַיְן דָּעַרְפָּאָר, ווּאָס אַנְשְׁלָאָפּן גַּעַד  
וּוּאָרָב בֵּין אַיכ עַרְשָׂת פָּאָרְטָאָג: אַיְן אַנְהָהִיב הָאָט מִיכ דָּעָר  
מַאְתָּאָס בָּאוּמְרוּקִיט, אָונ דָּעַרְנָאָכ דִּי פְּלִי. — דָּעָר ווּעַג אַיְן  
גַּעַוְעָן נִיט בְּעַסְעָר ווּי נַעֲכָטָן, אַוִיב נִיט עַרְגָּעָר: פָּוָן דָּעָט  
לְאַנְגְּדוּיְעַרְנְדִיקָּן רַעֲגָן אָזֵן דִּי גַּעַדְכְּטָע בְּלָאָטָע פָּאַרְוּאַנְדָּלָט גַּעַד  
וּוּאָרָב אַיְן אָנָּטָעָר קְוֹוָאָשָׂע, ווּי סְ'הָאָט זיך אַוִיסְגַּעַדְרִיקָּט דָּעָר  
אָוּמְצָוּפְּרִידְעַנְעָר טְרָאָכִים. אָגָעָו, הָאָט מִיכ דָּעָר ווּעַג זַיְעָר ווּיְיָיָה  
נִיק בָּאוּמְרוּקִיט, אַיכ האָב אִים קִימָאָט נִישְׁתָּאָטָמָע. מִיכ הָאָט,  
אַוִיב מִקְעָן זיך אָזֵי אַוִיסְדָּרִיקָּן, אַיְנָגָאנְצָן פָּאַרְכָּאָפָּט מִינְעָן פָּאַעְמָע.  
אַיכ האָב אַלְצָ אַוְפְּגָעָשְׁטָאָלָט דִּי אַיְנְצָלְהַיְיָטָן פָּוָן דָּעָר הָאַנְדְּלוֹנָג  
אָונ אַיכ. בֵּין אָזֵי אַמְּפָרָאָוּזִירָן לִידְעָר. אָבעָר מִינְעָן אִים־  
אַיכ האָב שׁוֹינָן אַנְגָּעוּהוּבָּן אַמְּפָרָאָוּזִירָן לִידְעָר.

פרָאוּיוֹאצִיעַ אֵין אַיְבָּרְגָּעָרִיסֶן גַּעֲוֹאָרְגָּן דָּרְכָּךְ אֵין קִיְּנָגָנֶץ  
גַּעֲוֹיְנָלְעָכֶדֶר פָּאַסְּטְּרוֹנְגָּ. אָוְנוֹזְעָרָעָ פָּעָרְדָּ הָאָבָּנָ זִיכְּ אַפְּגָּעָשְׁתָּעָלָט  
פָּאָר אָ בָּעָרְלִינְגָּ אַדְּעָרָ פָּאָר אָ דָּרְמָעָן, וּוֹאָס אֵין בֵּינְ סָאָמָעָ קִיְּשָׁ  
אַיְנָגָעָזָונְקָעָן גַּעֲוֹאָרָנָ אִינְ בְּלָאָטָעָ. פִּיר פָּאָר גַּוְטָעָ אַקְסָנָהָ הָאָבָּנָ אִים  
קוּרִים גַּעֲשָׁלְעָפָטָ פָּאָרְוִיסָּ, אָוְן פִּיר פָּאַטְּשָׁטָ-פָּעָרְדָּ אִינְגָּאנְצָןְ פָּאָרְ  
פִּינְעָטָ, הָאָבָּנָ גַּעֲרוֹתָ אָפָּרְגָּעָרְ זִיְּטָ הָרְעָבְלִיעָ. צִיְּ אֵין עַס נִיטָּ דִּי  
נְעַכְטִיקָעָ פְּרִיצְטָעָ מִיטָּ אִיר טָאַכְטָעָרָ, וּוֹאָס רִיזְזָטָ אַרְוָםָ מִיטָּ אֹזָא  
קָאַמְפָּאָרְטָ? — הָאָבָּ אִיכְ בָּאָ זִיכְ גַּעֲפָרְעָגָטָ אָוְן צָוְפְּלִיקָ אָ קוּקָ  
גַּעֲטָאָנָ אָפָּ טְרָאַכְיָמָעָןָ. עַרְ הָאָטָ גַּעֲהָאָטָ אֹזָא זְוִיעָרָעָ, אַוְמְצָוְפְּרִידְעָנָעָ  
צְוָרָעָ, אָוְ אִיכְ הָאָבָּ זִיכְ צָעָלָכָטָ. עַרְ הָאָטָ זְוִיָּנָשְׁטָ בָּאַמְּעָרְקָטָ  
מִינְגָּעָלְעָכָטָרָ אָוְן הָאָטָ דָּעְרְפָּאָרָ אַוְיְסְגָּעָזָןָ נָאָכָלָ קָאַמְּיָשָׁעָרָ.

— וּוּעָגָןָ וּוֹאָסָ הָאָטָ אִירָ זִיכְ אֹזָיָ פָּאַרְטְּרָאָכָטָ, טְרָאַכְיָמָ  
סִידְאָרְאָוְוִוִּישָׁ? — הָאָבָּ אִיכְ עַנְדְּלָעָכָ מִיטָּ אַשְּׁפָּאָסָ אִים גַּעֲפָרְעָגָטָ.  
טְרָאַכְיָמָ מִינְגָּעָרָהָאָטָ אָזְפָּצָ גַּעֲטָאָנָ, זִיכְ אַוְיְסְגָּעָקְעָרְעָוּוּעָ  
מִיטָּנָ פָּאָנָעָטָ צָוָםָ דָּרְמָעָןָ אָוְןָ הָאָטָ אָוְאַרְטָשָׁעָ גַּעֲטָאָנָעָ עַפְעָסָ  
אֹזְוִינָסָ, וּוֹאָסָ אֵיןָ עַנְדְּלָעָכָ גַּעֲוֹעָנָ אָפָּ זְיָדְלָעְרִיָּ.

— צִיְּ זָאָגָטָ אִירָ דָּרְטָ נִיטָּ קִיְּנָ "וְשָׁהָנָהָ ?" — הָאָבָּ  
אִיכְ גַּעֲפָרְעָגָטָ קוּמָ אַיְנָהָאַלְטָנְדִּיקָ זִיכְ נִיטָּ צָוָ לְאָכָנָ.

— יְאָ, — — וְשָׁהָנָהָ ! — הָאָטָ עַרְ גַּעֲוֹגָטָ דָּרְכָּ דִּיְ צִיְּנָ.  
— פָּאָרָ וּוּמָעָסָ וּשָׁעָ נַעֲשָׁאָמָעָ? — הָאָבָּ אִיכְ אִםְ גַּעֲפָרְעָגָטָ  
לְאָכָנְדִּיקָ.

— סָאָרָנָ רְוָעָכָטָ, — הָאָטָ עַרְ מִירָ גַּעֲעַנְטָפְעָרָטָ מִיטָּנָ זְעַלְבָּנָ  
טָאָנָ אָוְןָ, אַוְיְסְגָּעָקְעָרְעָוּנְדִּיקָ זִיכְ צָוָ מִירָ, הָאָטָ עַרְ גַּעֲוֹגָטָ :  
— רִיכְטִיקָהָאָטָ גַּעֲוֹגָטָ דָּעָרָ יְדָ, בָּאָ וּוּלְכָנָ מִירָ הָאָבָּנָ גַּעַ-  
נְעַכְטִיקָטָ, אָוְ אִירָ זִינְנָטָ נִיטָּ עַנְדְּלָעָכָ נִיטָּ נָאָרָ אָפָּ פָּאָרְעָצָ, נָאָרָ  
אַפְּלִילָעָ אָפָּנָ פָּאַשְׁעָטָסָטָןָ שְׁלִיאַכְטִיטָשָׁ אָ נָאָקָ...

דָּאָטָ לְעַצְטָעָ וּוּאָרָטָ הָאָטָ עַרְ נִיטָּ דָּעְרְזָאָגָטָ אָוְןָ זִיכְ וּוּיְדָעָרָ  
אַפְּגָּעָקְעָרְעָוּוּעָ פָּוּנָ מִירָ.

אין אט דאס אין די סיבע, וואט דער בעקאוועדעיקער ייך  
האט אי נעצנן אי היגנט מיכ ניט באדינט, ווי זיין טווען עס,  
דערייקער די אייגנטימער פון די אינפֿאָרְגַּן אונַן די איזיגערופֿעַנַּע  
אייעודנע שענ侃ען! אונַן איכּ האָב שוין געטראכּט, וואט זאל דאס  
הייסן, וואט דער באָלעפאָס האָט מיכ אָזִי גַּלְּיִכְּגִּילְּטִיק אָפּוּגּעַנְוּ-  
מען, אֲפּילְּעַ ניט געפּונְגַּן פָּאָר נִיטִּיק מיכ מעכָּבָּעַד זִין מיט  
טיי. אָט אַינְן וואט ס'בָּאַשְׁטִיטִיט דָּעַר סָאָד. אַינְטָעַרְעַסְאַנט צֹו ווַיְסַנְּגַּן,  
פָּאָר ווּמַעַן האָט ער מיכ אָנְגּוּנוּמָעַן.

-- פָּאָר ווּמַעַן-זֹשֶׁעֶ האָט ער מיכ אָנְגּוּנוּמָעַן? דָּעַר ייך האָט  
דיְרַ ניט גּוֹאָגַּט? -- האָב אַיכּ גַּעֲפַרְעָט בָּא טְרָאָכִיםָּעָן.

— אָזִי, זָאָגַּט ער, — ניט דאס אַונַּן ניט יַעֲנֵץ, — אַונַּן עַפְעַט  
צּוּגּוּנְעַבְן אַוְאָרט אָפּ זִין שְׁפָרָאָכּ, אַיכּ האָב ניט פָּאַרְשְׁתָּאַנְעַן,  
נָאָר, ווּזִוְּזַט אָוִיסַּט, עַפְעַט ניט קִין גּוֹטַס, ווַיְילְּ נָאָכְדָּעַם, ווי ער  
הָאָט עַס גּוֹאָגַּט, האָט ער אוַיסְגּוּשְׁפִּינְגַּן.

— אָכּ, פָּאַרְפּוּלְּוְכְּטָעַר מַעְלָעַר! אַונַּן נָאָכּ אוַיסְגּוּשְׁפִּינְגַּן! נו, אַונַּן  
דוּ ווי מִינְיַנְטַט, טְרָאָכִים, אַיכּ בִּין עַנְלָעַכּ אָפּ אָפְּאָרָעַץ, כָּאָטַש  
פָּוֹנַּן דָּעַר זִוְּט? -- האָב אַיכּ מִיט אַשְׁפָּאַס אִים גַּעֲפַרְעָט.

— ניט פָּוֹנַּן אַ זִוְּט, ניט פָּוֹנַּן פָּאַרְנַט, -- האָט ער גַּעֲנַטְפָּעַרט  
ניט קְלָעְרָנְדִּיק. ער האָט זִיכּ אָפְּגַּעַעַרְעַוּעַט פָּוֹנַּן מִיד אַונַּן פָּאַרְגָּעַ-  
זַעַט מִיט אַהֲלָבָּעַר שְׂטִים:

— ניט נָאָר אָפְּאָרָעַץ, אַנְשְׁטָעַנְדִּיקָּעַר פּוּיְעַר ווּעַט אַינְ  
אוּזָא ווּעַטְעַר קִין הַוְּנָט פָּוֹנַּן שְׁטוּב נִיט אַרְוִיסְטְּרִיבְּגַּן, אַונַּן ער פָּאַרְט  
זִיכּ צּוֹגָאָסְט -- זִיעַר אָוּוִיכְטִיקָּעַר אַינְיַעַן, אַונַּן ווַיְילְּ נָאָכּ, אַזְּ דִי  
יַדְעַן זָאָלַן אִם רַוְּפַּן פָּאָרָעַץ. נִישְׁקָּאָשַׁע, די יַדְעַן ווַיְסַנְּגַּן, ווּמַעַן  
וּוִיאָזְוִי זִי זָאָלַן דַּוְּפַּן.

דאָס לְעַצְמָעַ ווּאָרט האָט ער שוין גּוֹאָגַּט שְׁטִילְעָרְהִיט. אַיכּ  
הָאָב אַינְן זִיכּ גַּעַלְאָכּט אַיבָּעַר דָּעַם פָּאַרְדְּרָאָס פָּוֹנַּן דָּעַם אָפְּגָעַ-  
ברָאָכְטָן טְרָאָכִים. אַינְן דָּעַר זַעַטְבָּעַר צִיְּטַת האָט זִיכּ הַינְטָעַר אַונְדִּזְוּ

דערה הערט א פֿאַטְשֶׁטֶט-גָּלְעָךְ. איכַ האָב זיך אָומְנָעָקָוֶט: אֵין אַהֲבָה ווּעֲרֵסָה פֿוֹן אָונְדוֹזָה האָט זיך אִיבְּעָר דָּעַר בְּלָאָטָע גַּעַשְׁלָעַפְּט  
אַ טְרוּיְקָע, פֿוֹנְקָט אַזְעַלְכָּע, ווּי אָונְדוֹזָעָרָע.  
— אַדְאַנְקָדְרָע, גָּאָט! — האָט אוַיסְגַּעַצְיוֹגָן טְרָאָכִים אָונָ זיך  
אִיבְּעָר גַּעַצְיִילְעָמֶט.

— ווֹאָס אָזְוִינָס? — האָב אַיכַ בא אִימַּגְּפְּרָעָנֶט.  
— אָרוֹיסָ פֿוֹן דָּעַר בְּלָאָטָע, — האָט עַר פֿרְיִילְעָכְגַּעַנְטְּפָעָרֶט.  
דָּעַר דָּאָרְמָעָן אִין גַּעַשְׁטָאָנְגָּעָן אִין בְּלָאָטָע אִיבְּעָר דַּי קָלְעָצְ  
לְעָכְגַּעַנְטָאָן, אָונָ דַּי אָקְסָן, נָאָכְדָּעָם ווּי זַיִה אַבְּגָעָטָאָן זַיִהְעָר הַעַלְדָּנָה  
טָאָט, זַיִהְעָנָן זַיִה פֿאַרְלָעְכְּוּיְנָן אָרוֹיסְגַּעַרְאָכָן פֿוֹן דָּעַר בְּלָאָטָע אָפְּ  
אַ מְעַר טְרוֹקָן אָרט. דָּאָס גָּלְעָךְ, ווֹאָס האָט זיך גַּעַהְעָרֶט פֿוֹנְ  
דָּעַרְוּיְתָנָס, האָט זיך שְׂוִינָן צְעוֹנוֹגָעָן הַינְּטָעָר מִינְיָנָן פֿלִיצְעָס. אַיכַ  
הַאָב זיך ווּידָעָר אָוַיסְגַּעַרְעָוּוּעָט. אַכְּוֹץ דָּעַר טְרוֹיְקָע אָונָ דָּעַם  
אַנְטְּרִיבְּעָרֶט הַאָב אַיכַ אִינְגָּר דָּעַרְעָנֶן אַפְּגָוָר אִין אַשְׁוֹאָרְצָעָר  
בְּוֹרָקָע אָונָ אִינְגָּר עַפְּעָס אַמְּדָנָעָר הַיטָּל. אִינְגָּר מִינְיָנָט אָרוֹם אִין  
די טְרוֹיְקָע, די בְּרִיטְשָׁקָע אָונָ דַּי פֿיגְוָר, ווֹאָס אִין אַיר, שְׂוִינָן  
גַּעַוְעָנָן לְעָבָן סָאָמָע פֿעַנְצָטָעָר פֿוֹן דָּאָרְמָעָן. אָפְּ אַוְיִילְעָדָה האָט זיך  
די פֿיגְוָר אַנְגָּעָבָיְגָן צָוָם פֿעַנְצָטָעָר, ווּי זַיִה ווֹאָלָט גַּעַפְּרָעָגְטָמְט וּוֹעֲגָנָן  
גַּעַוְוָנָט פֿוֹן די שְׂיִינְהִיטָּן, ווֹאָס זַיִהְעָנָן פֿאַרְשְׁפָאָרָט אִינְגָּר דָּעַם בְּאָ-  
וּוְגַּלְעָכָן צִימָעָר. דָּעַרְנָאָכְגַּה האָט זיך די פֿיגְוָר אִינְגָּר אָונָ אִינְ  
הַיטָּל אַוְפְּגָעָהוִיבָן אָונָ מִיט אַהיְיוֹרִיקָעָר שְׁטִים גַּעַנוֹמָעָן שְׁרִיְעָנָן  
אָפְּ די אַנְטְּרִיבְּעָרֶט, זַיִה זַאָּלָן ווֹאָס גַּיְכָעָר אַיְינְשָׁפָאָנָעָן די פֿעָרָד.  
אַיכַ האָב גַּעַנוֹמָעָן באַטְרָאָכָטָן די פֿיגְוָר. מִיט ווֹאָס טְרָאָכִים אִין  
גַּעַוְוָנָן פֿאָרְנוֹמָעָן ווּוִיס אַיכַ נִיטָּה, דָּעַר אַנְטְּרִיבְּעָר האָט אַנְגָּעָפְּלָט  
זַיִהְנָן לִיְוָלְקָע מִיט טָאָבָאָק, אָונָ די פֿעָרָד האָט אַרְאָפְּגָעָלָאָוָט די מַאָרָ-  
דָּעַס אִינְגָּרְיוֹזָשָׁע אָונָ זיך פֿאַרְטְּרָאָכָט וּוֹעֲגָנָן עַפְּעָס.  
— ווֹאָסְ-זָשָׁע פֿאָרָסְטוּ נִישְׁתָּה? — האָב אַיכַ גַּעַפְּרָעָגְט בָּאת אָנְ-  
טְרִיבְּעָר.

— אונ איל האָפּ געמיינט, אונ בייז דער סאמע סטאנציע וועלן  
מיר שוין פֿאָרְגּן נאָכּ זַיִי,— האָט געענטפֿערט דער אַנטְרֵיבּער אונ  
ニיט אַרוּיסְגּוּנוּמָעַן די לִיּוֹלְקָעַ פֿוֹן מַוְיל.

— אָכּ, דו פֿאָרְשׂוֹן! ווי שלעכט האָסְטוּ געטראָכּט. דִּיר זַיִכּ  
נאָר, אונ שַׁנְּעַלְעָר! — האָפּ אַיכּ אֶזְגּוּטָן, אונ מִיר האָבּן  
פֿאָרְלָאָוטּ די פֿיגּוֹר אַינְ בּוֹרְקָעַ אַונְ דַּעַם דָּאָרְמָעַן.

וועגן מִיר זַיְנְעַנְגּ פֿאָרְבּּיְגּ עַפְּאָרְגּן דַּעַם דָּאָרְמָעַן, האָפּ אַיכּ אַרְיִינְ-  
געֻקְסְטּ אַינְ פֿעַנְצְטָעַר, אַונְ פֿאָרְ מִיר האָטּ אֶשְׁוּעָבּ גַּעֲטָאָגּ אַנְ  
אוּיסְעַרְגּוּווּיְנְלָעַכּ שַׁיִינְ פֿרְוִיְשּׁ קַעְפְּלַ, וּאָסּ אַיְזּ גַּעֲוָעַגּ אַיְנְגּוּעַ  
הַילְטּ אַינְ עַפְּעַס שַׁוְּאָרְצָס; סְהָאָטּ מִיר ווי מִיטּ אֶהָמָעָר אַקְלָאָטּ  
גַּעֲטָאָגּ דָּאָס הָרָצּ אַונְ בּיִזְ דַּעַרְ סָאָמָעַ סְטָאָנְצִיעַ האָפּ אַיכּ שַׁוְּיִנְ  
מעַרְ גַּאֲרְנִיטּ נִיטּ גַּעֲזָעַן אַכְּזָצּ אֶטּ דַּעַם צַוְּבָעָרָה אַפְּטָן קַעְפְּלַ.

— אַסְמָאָוָאָר אַיְזּ פֿאָרְאָן? — האָפּ אַיכּ גַּעֲפְּרָעָגּטּ בְּאָמָ אָופּ—  
זַעַרְ פֿוֹן סְטָאָנְצִיעַ, אַרוּיסְקְּרִינְדִּיקּ פֿוֹן בְּרִיטְשָׁקָעַ.

— פֿאָרְאָן! — האָטּ עַרְ גַּעֲעַנְטָפּערְטּ.

— אַונְ אוּבּ סְיַיְזּ פֿאָרְאָן, אַיְזּ הַיִּסְטּ אַימּ אַונְטְּעַרְוּוֹאָרָעַ  
מעַן. — אַיכּ האָפּ זַיִכּ גַּעֲוָעַנְדָּעַטּ צַוְּרָאָכְיִמְעַן אַונְ צַוְּגָעָגְבּוּן:  
— נִיטְאָ קִיְינְ אַנְדָּעָר אַיְצָעַ, מַעְ דַּאְרָפּ צַעְבִּינְדָּן דַּעַם טַשְׁעַ  
מַאְדָּאָגּ, אַנְטּ אַמְּקָומָעַן אַנְ טַיְ.

— צַיְ דַּעַגְ אַיְזּ אַיכּ די יִדְיִישָׁ טַיְ נִיטּ גַּעֲפָלָן גַּעֲוָאָרָן? —  
הָאָטּ עַרְ גַּעֲזָגְטּ מִיטּ אַיְרָאָנִיעּ אַונְ האָטּ אַרוּיסְגּוּנוּמָעַן דַּעַם  
טַשְׁעַמְּאָדָּאָגּ פֿוֹן בְּרִיטְשָׁקָעַ.

דַּעַם עַמְּסָ זַגְנְדִּיקּ, אַיְזּ די טַיְ גַּעֲוָעַן נָאָר אַנְ אַרוּיסְרִיךּ, אַונְ  
די וּוַיְכְּטִיקְסְּטָעַ זַאָבּ אַיְזּ גַּעֲוָעַן די צַוְּבָעָרָה אַפְּטָעַ פֿרְוִיְ, וּאָסּ אַיְזּ  
גַּעֲוָעַן פֿאָרְשָׁפְּאָרְטּ אַיְגָעַם בְּאוּזְגַּלְעַכְנָן פֿאָלָאָצּ. מִיר האָטּ זַיִכּ גַּעַד  
גַּלוּסְטּ כָּאָטָשּׁ אָפּ אַוְיִילְעַ אַקְוּקָטּ אֶפְ אֶטּ דַּעַם וּזְנְדָעַרְלָעַכּוּן  
קַעְפְּלַ. סְהָאָטּ זַיִכּ מִיר גַּעֲדָאָכּטּ, אַונְ אַיכּ האָפּ גּוֹטּ פֿאָרְקְלָעַרְטּ:  
בּיִזְ מַעְ וּוּטְ פֿאָרְ זַיִי אַיְבָּרְשָׁפְּאָנְגָעַן זַיִ פֿעַרְדּ, וּוּלְגּ זַיִי זַיִכּ

אָרְדִּינְגִּינְג אַינְ צִימָעֵר, אֹונְ אַיכְ... סְקֻעַן זִיכְ אַלְצְ טְרָעֵפֶן. אַיכְ קָעַן  
הָאָבָן דָּאָס גְּלִיךְ אִיר פָּאָרְלִיְיגְן אַ גְּלָאָזְ טִי. וּוֹאָס קָעַן דָּאָ זִינְ  
פָּאָר אַ צְעָרָעָמָּאָנִיעָס אַוְנְטָרְוּוּגָנָס? בֵּין אַיכְ הָאָב אָזְיִי גַּעֲקָלְעָרְטַ,  
הָאָט דָעַר סָאָמָּאָוָאָר שְׂוִינְ גַּעֲזָאָטָן אָפְן טִישַׁ, אֹונְ טְרָאָכִים הָאָט  
אוּיסְגָּעוּוִישַׁט דָעַם שְׂוֹוָאָרְצַן לִיְמָעָנָעָם טְשִׁינְיַיְק אֹונְ דִי גְּרִינְלְעָכַ  
שְׁעָנְקְ-גְּלְעָזָר. אָבָעַר וּוֹאָזְזִי וּוֹעַל אַיכְ אִיר אַינְ אָזָא גְּלָאָזְ פָּאָרְ-  
לִיְיגְן טִי? אַ בִּיזְוִיעַנְ אֹונְ... אַיכְ הָאָב נָאָכְ גַּעֲוָאָלָט עַפְעַס אַ  
טְרָאָכְטַ טָאָג, נָאָר דִי טִיר הָאָט זִיכְ צְעָפָנָט אֹונְ סְאָיִזְ אַרְיִינְ דִי  
פִּיגָּוֶר אַינְ בּוֹרָקָע אֹונְ אַינְ דָעַר מָאָדָנָעָר הִיטַּל. נִיטְ אַרְאָפְגָּעָנוּמוּנָן  
דִי הִיטַּל, הָאָט דִי פִּיגָּוֶר מִיטְ אַהֲיָזְעִירִיקָן בָּאַס גַּעֲפָרָעָט דָעַם  
אַופְּזָעָר :

— פָּאָרָאָן פָּעָרְד ?

— פָּאָרָאָן ! — הָאָט מִיט אָפְשִׁי גַּעֲנְטְּפָעָרְט דָעַר אַופְּזָעָר.  
— אַיכְ דָאָרְפְּ הָאָבָן אַכְטַ פָּעָרְד, — הָאָט אַזְגְּדָעָטַן דִי פִּיגָּוֶר.  
— אַכְטַ פָּעָרְד וּוֹעַט אַוִיכְ זִינְ, — הָאָט מִיטָּן זְעַלְבָּן טָאָג גַּעֲנָנְ-  
פָּעָרְט דָעַר אַופְּזָעָר.

די פִּיגָּוֶר הָאָט אַ וּוֹאָרְפְּ גַּעֲטָאָט דִי פָּאָדָאָרָאָזְשָׁנָעַ אָפְן טִישַׁ  
אוֹנְ, בָּאָמְעָרְקָנְדִיק נָאָכְ אַ מְעָנְטָשָׁנְ, דָאָס הַיִּסְטַ מִיכְ, הָאָט זִי אָוְנְ-  
טְרָעָגְהַוִּיבְנָן דִי הִיטַּל אֹונְ אַשְׁאָקָלְ גַּעֲטָאָט מִיטָּן קָאָפְ. אַיכְ הָאָב גַּעַ-  
טָאָג דָאָס זְעַלְבָּעָ, אָבָעַר בָּאַשְ׀יָדְעָנָעָר, אֹונְ פָּאָרְגָּעָלְיִיגְט דָעַר פִּיְ-  
גָּוֶר אַ גְּלָאָזְ טִי. די פִּיגָּוֶר הָאָט זִיכְ נִיט אַפְּגָּעָזָגְט, זִי הָאָט נָאָר  
בָּאָדוּיְעָרְט, אוֹ אֲפִילְעָ אַינְ קִיעְוֹוּ קָעַן מְעַן נִיט קְרִיגְגָּן קִינְ אָנְ-  
שְׁטָעָנְדִיקָן אָרָאָק. אַיכְ הָאָב נִיט דָעְרוּיְדָעְרָט אֹונְ אָוְנְדוּעָר שְׁמוּסָ  
הָאָט זִיכְ דָעְרָמִיט גַּעֲנְדִיקָט. די פִּיגָּוֶר הָאָט נִיט דָעְרָטְרָוְנְקָעַן דִי  
טִי אֹונְ אִיזְ פָּאָרְשָׁוּוֹנְדָן פּוֹנְ יְעָנָעָר זִינְטַ טִיר. אָזְוִיוֹוִי דָעַר דָאָ-  
זִיקְעָר סְוּבִּיעָקָט שְׁפִילְטַ, אָדָעַר וּוֹעַט שְׁפִילְנַן נִיט קִינְ קְלִיְינָעַ רָאָל  
אַינְ אָוְנְדוּעָר דָעְרָצִילְוָגָג, שְׁטָעָרָט נִיט אִים בָּאַשְׁדִּיְיָבָן מִיט אַיְינִיקָעָ  
פְּרָאָטִים.

לעַד עַקְסָרָאַטְמִיסְטָעַר פֿוֹן גּוֹוָאַרְדִּיעַ, דַעַר גּוֹטְבָאַזְיְצָעַר קוֹרְנוֹנָאַי  
טָאוֹסְקִי, — אֶזְזִי אֵין גּוֹוָעַן גּוֹשְׁרִיבָן אֵין פָאַדְאַרְאַושָׁנָע, וּוֹאָס אַיכְ  
הָאָב מִיטְ נִימְגָעַר אַיְבָּרְגָּעְלִיְיָעַנט. וּוֹעֲגָנָן דִי אַיְינְצְלְהַיְיטָגָן פֿוֹן דַעַר  
פִּיגְוָר פֿוֹנְעָם עַקְסָרָאַטְמִיסְטָעַר קָעַן אַיכְ גּוֹרְנִיט זָאָגָן בָּאַשְׁטִימָט,  
וּוַיְילְ זִי אֵין גּוֹוָעַן אַיְינְגָהְיִילָט אֵין בּוֹרְקָע. אָונָ דָאָס פָּאנְגָעָם?  
דָאָס פָּאנְגָעָם אֵין גּוֹוָעַן אַגְּנָצָ גּוֹוָיְינְגָעָבָס. סְהָאָט גּוֹרְנִישָׂט  
אוֹיסְגָּעְדָּרִיקָט. אַזְעַלְכָע פֿעַנְעַמְעַר קָעַן מַעַן בָּאַגְּעַגְעַנְעַן אָפָן פֿעַרְדָּ  
יָאָרְד אֵין בְּעַרְדִּיטְשָׁוּוֹ אַדְעָר אֵין פָאַלְטָאָוָע צְוִישָׁגָן דִי רַעְמָאָגָן  
טָעָרָג. אַגְּרוֹטָע נָאָז — אָנָ אַומְגָעְלְוָמְפָעָרָטָע אָונָ אַרוֹטָע, דִי  
אוֹיגָנָ אַוִיכְ רַוְוִיטָע, אוֹיסְגָּעְרָאַטְשָׁעָטָע, גְּרָאָבָע לִיפָּגָן, דָעְרִיקָעָר דִי  
אָוַנְטָעַרְשָׁטָע, דִי וּוָאָנְצָעָם שְׁטָאָרָק שְׁוֹאָרָצָע אָונָ גְּרוֹטָע; וּוֹעֲגָנָן דִי  
הָאָב אָפָן קָאָפָ קָעַן אַיכְ גּוֹרְנִיט זָאָגָן, וּוַיְילְ עַד הָאָט נִיטָע  
אַרְאָפְגָּעָנוּמָעָן זִיְינָן מָאָדָנָע הַיְטָל. אָט אֵין אַיְיכְ דִי גָּאָנְצָע בָּאַשְׁרִיָּי  
בְּרוֹגָג. וּוֹעֲגָנָן מַע זָאָל זִיכְ אַיְינְקוֹגָן אַוְפָמְעָרְקָזָם, וּוֹאָלָט מַעַן מַעַגָּ  
לְעָכְ גּוֹפְ�וָנָעָן נָאָכָ בָּאוֹנוֹנְדָעְרְקִיְיָתָן, אַבְּעָר אַיכְ הָאָב נִיטָבָאָזָן עַט  
טָאָגָן אָונָ אַוִיסְפִּירְלָעְכָעָר וּוּלְ אַיכְ אֵין אַ צְוִוִּיתָן סְפָאָנס דָעָרָ  
צִיְילָג.

— וּוַיְידָעָר אָוּוּקָ מִיט אָקְסָן! — הָאָט גּוֹזָאָגָט טְרָאָכִים, אַרְיִיבָן  
גּוֹיְינְדִיק אֵין צִימָעָר.

— הָיִיס דְעַרְגִּיסָן דַעַם סָאמָאָוָאָר אָונָ אָוַנְטָעַרְוָוָאָרָפָן קוֹיְלָג,—  
הָאָב אַיכְ אִים גּוֹזָאָגָט אָונָ בִּינָ אַרוֹטָס פֿוֹן צִימָעָר.

— וּוֹאָס סְזָאָל נִיט זִיְינָן, נָאָר אַיכְ וּוּלְ זִיכְ דָעְרוֹוָאָרָטָן אָפָ  
אַיר, — הָאָב אַיכְ גּוֹזָאָגָט צָו זִיכְ אָונָ גּוֹקָוָט אָפָ דַעַר אָוְמָעְנְדָלָעָ  
כָּעָרְדָעְבָּלִיעַ, אַיְבָעָר וּוּלְכָעָר פִּיר פָאָר אָקָסָן הָאָבָן קוּיָם גַּעַ  
שְׁלַעַפְּט דַעַם בָּאָקָאנְטָן דָאָרְמָעָז. אַ שָּׁאָ, אַוִיכְ נִיט מַעַר, הָאָב אַיכְ  
גּוֹוָוָאָרָט אָפָ דַעַם גּוֹגָאָרָטָן דָאָרְמָעָז.  
עַנְדָלָעָק הָאָט עַר זִיכְ אַפְגָעַשְׁטָעַלְטָ פָאָרָן טַוִיעָר פֿוֹן פָאַטְשָׁטָ  
סְטָאָנְצִיעַ.

— צי זועלן אַיעָרֶעֶן דָּאמָעֶט נִיט אַיסְטְּרִינְקָעֶן אַ גַּלְעֹזֶל טֵי פּוֹנַּן וּוֹעַן? — הָאָב אַיכָּ נִיט דָּרִיבֶּסֶט גַּעֲפְּרָעָגֶט.

דָּעֶר רָאַטְמִיסְטָעֶר הָאָט אַ שָּׁאַקְלָגֶט גַּעַטָּן מִיטָּן קָאָפֶן אַונְ אַיז צַוְּ צֻוְּמָ פְּעַנְצְּטָעֶר פּוֹנַּן עַקְיָפְּאֹזֶשׁ. אַינְ אַ מִינְוָת אַרוּם הָאָט אַ שְׁטָאַרְקָגְרִוִּיסְטָעֶר לְאַקְיִי אַרְאַפְּגַּעַלְאָזֶט טְרַעְפְּלָעֶכֶב, אַוְפְּגַּעַעַפְּנֶט דָּאָס טִירֶל אַונְ פּוֹנַּן בָּאוּוּגְלָעֶכֶן פָּאַלְאַצְּ אַרְוִיסְגַּעַפְּרִידֶט... וּוּמְעַן, אַשְׁטִיִּידֶל, מִינְנַט אִיר? וּוּמְעַן? אַנְשְׁטָאָט דָּעֶר וּוּנְדַעְלָעֶכֶד צַוְּיְבָעֶרֶת לְעַבְּרָה שִׁינְהִימֶט — אַ בָּאַבְּעָ-יַאֲגָעָ, וּוֹאָס אַיְזָן גַּעַוְעָן אַיְינְגָה-הַלְּט אַינְ עַפְּעָס שְׁוֹוָרְצָס. אַונְ דָּעֶר לְאַקְיִי הָאָט דְּעַרְוַיִּיל צְוָנוּפְּגַּעַנוּמָעָן דַּי טְרַעְפְּלָעֶכֶב אַונְ פָּאַרְמָאַכְט דָּאָס טִירֶל.

— נָו, אַונְ דַּי פָּאנְעַן הַעַלְעָנָעַ? — הָאָט אַפְּ פּוֹוִילִישָׂ דָּעֶר רָאַטְמִיסְטָעֶר גַּעֲפְּרָעָגֶט בָּא דָּעֶר אלְטָעֶר.

— זַי שְׁלָאָפֶט, — הָאָט גַּעַנְטַפְּעָרֶט דַּי אלְטָעֶר אַונְ זַיְכָ אַוּוּקָד גַּעַשְׁלָעָפֶט אַינְ צִימָעָר. דָּעֶר שְׁטָאַרְקָגְרִוִּיסְטָעֶר לְאַקְיִי הָאָט זַי אַונְ טַעַגְעָה-הַלְּטָן.

דָּעֶר רָאַטְמִיסְטָעֶר הָאָט פָּאַרְוִיכְבָּרֶט אַ שְׁטָאַרְקָגְרִוִּיסְטָעֶר בְּוּקָאַס-סִיגָּאַר אַונְ אַוּוּק אַינְ שְׁטָאַלְזָעָן, וּוֹאָס פָּאָר אַ פְּעַרְדָּ מַעַן וּוּעַט אִים אַיְינְשָׁפָאָנָעָן. אַיכָּ הָאָב אַוְמְעַטְיקָ קָוקָגַעַטָּן אַפְּנָן עַקְיָפְּאֹזֶשׁ, וּוֹי אַפְּוּקָס אַפְּ וּוּינְגְּטְרוּבָּן, אַונְ מִיטָּן אַ פָּאַרְקְלָעָמָטָה הָאָרֶץ בֵּין אַיכָּ אַוּוּק מַעְכָּבָעָד זַיְינָן דַּי אלְטָעֶר מִיטָּן טֵי. אַוְמְזִיסְטָה הָאָב אַיכָּ זַיְכָ בְּאוּמְרוּקְט, זַי הָאָט זַיְכָ אַלְיִינָן מַעְכָּבָעָד גַּעַוְעָן, אַונְ וּוֹעַן אַיכָּ בֵּין אַרְיִינָן אַינְ צִימָעָר, הָאָט זַי אַפְּיַלְעָ קִיְּינָן קוּקָגַעַטָּן גַּעַטָּן אַפְּ מִיר. אַיכָּ הָאָב גַּעַזְאָגָט טְרַאַכְלִימָעָן, עָרָזָלְזָעָן זַיְכָ אַנְגִּיְּסָן אַ גַּלְאָזָן טֵי אַונְ זַיְכָ צְוָנוּפְּלִיְּגָן דַּעַמְטָשְׁעָמָדָאָן. דַּי אלְטָעֶר הָאָט דָּאָן אַ קוּקָגַעַטָּן אַפְּ מִיר אַונְ זַיְכָ צְוָנוּפְּלִיְּגָן. אַיכָּ בֵּין אַרְוִיסְטָה פּוֹנַּן צִימָעָר, וּוֹי נִיטָּן בְּאַמְעָרְקָט אַיךְ בְּלִיקָגַעַטָּן. שְׁוִינְגַּרְדִּיט גַּעַוְעָן פָּאָר מִיר, אַיכָּ חָאָבָגְעָוָרָט בִּזְוּוֹאָנָעָן טְרַאַכְבָּים

איו אַרְוִיס מיטן טשעמאָדָאן, דערנַאָכּ הָאָבּ אַיְבּ נַאֲכָמָּלּ אַ קָּוְקָז  
געטָאנּ אָפּן פֿאָרְבְּלָאָטְיקְטָן דָּאָרְמָעוֹן, זִיכּ אַרְיִינְגְּזְעֻצְטּ אַיְנָה בְּרִיטְשְׁקָעּ  
אוֹן אוֹוּקְגַּעְפָּאָרְגּ מִתּ פֿוֹלְאָדְרָהְאָפְּעָנְגָןְגּ זַעַן דֵּי גַּעַהְיִמְנִיסְפּוֹלְאָ  
שִׁינְהִיטּ אָפּ דַעַר צְוִיְיטָעָר סְטָאָנְצִיעָ, ד.ה. אַיְנָה דַעַר שְׂטָאָטּ טָאָ  
רָאַשְׁטְשָׁע.

טאָרָאַשְׁטָשָׁע — אַ שְׂטָאָטּ ! אַיְבּ פֿאָרְשְׁטִי נִיטּ, צְוְלִיבּ וּוּאָסּ הָאָטּ  
מעַן גַּעַבְעַנּ אֶזְאָהְוִיכּ נַאֲמָעַן אַטּ דַעַר שְׁמוֹצִיקְעָר סְלָאָבְּאָדָעּ.  
מַעַן קָעַן זִיכְעַר זָאָגּ, אָזּ דַעַר פֿאָרְשְׁטָאָרְבְּעַנְעָר גַּאֲגָלּ הָאָטּ אָפְּלָעּ  
מִיטּ אַיְנָה אַוְיגּ נִיטּ גַּעַזְעַן אַטּ דֵי אַוִּיסְטְּרָגְּוּווִינְלָעָכּ שְׁמוֹצִיקָעּ  
שְׂטָאָטּ, אַנְיִיטּ וּוּאָלָטּ זַיְנָה אַיְגְּעַנְעָרְמִירְגָּאָרָאָד אַוִּיסְגַּעַזְעַן אַיְנָה זַיְנָה  
אוֹיְגָן, אוֹיְבּ נִיטּ וּוּי אַנְיִעְמָסּ שְׂטָאָטּ, אַיְזּ יַעֲדָנְפָּאָלָטּ, וּוּי אַ  
שִׁינְגּ דָאָרָפּ.

אַיְנָה מִירְגָּאָרָאָד אַיְזּ פֿאָרָטּ דָאָ אַ וּוּיְסִינְקָעּ שְׁטִינְיְנְרָעַנְעָר  
קְלוּיסְטָעָר, כָּאָטָשּ נִישְׁתּ פּוֹנְ פֿרְעַכְטִיקְעָר רָאַסְטְּרָעְלִיעְוּוֹעָר  
אָדָעָר טָאָנְעַוּעָר בְּיַזְאָנְטִישָׁעָר אַרְכִּיטְעָקְטָוּר, כָּאָטָשּ אַקְלִיְינְעָר  
וּוּיְסִעְרָ פְּלָעָקּ אָפּ דַעַם טְוַנְקָעַלְגּ גְּרִינְסּ, אָנוֹן דָאָסּ מַאֲכָטּ אַנְיִנְגָּן  
גַּעַנְעַמְעַן עַפְעַקְטּ אַיְנָה דַעַם אַיְנְטָאָנִיקָן פְּיִוָּאָזָשּ. אַיְנָה טָאַרְאַשְׁטָשָׁעּ  
אַיְזּ דָאָסּ אוֹיְבּ נִיטָּאָ. עַסְ שְׁטִימִיטּ זִיכּ אָפּנָה בְּרָגְלָ אַיְבָּעָר דַעַר טְוָכְּ  
לְעָדּ בְּלָאָטָעּ אַנְיִלְעָדָר טְוַנְקָעַלְעָר קְלוּיסְטָעָר. דַעַר אַוִּיגְעַרוּפְעַנְעָר  
קְאַזְאִיקְשָׁעָר, ד.ה. אַ גַּעַבְיִידָעּ פּוֹנְ דֵי קְאַזְאִיקְשָׁעּ צִיְינָה. דְרִיְיָ  
אַכְטָקְאָנְטִיקָעּ קְאַנְיִישָׁעּ קְוַפְאָלָגּ מִיטּ. אַיְנְגָעָוּוֹאַלְגָעָרָטּ שְׁוֹוָאָרָצָעּ  
אַיְזָעָרָנּ צְלָאָמִים אַוְן מַעַר גָּאָרְנִישָׁטּ. אָנוֹن דָאָסּ אַלְצָ אַיְזּ אַזְוִי  
אַוְמְגָעְלָוְמְפָעָרָטּ, אַזְוִי גָּרָאָבּ, אַוְמְעַטִּיקּ, וּוּי אַוְמְעַטִּיקּ סְאַיְזּ דֵי גַעַזְ  
שִׁיכְטָעּ פּוֹנְ זַיְנָה אַוְמְרוּקְעָטּ בְּוּעָרָסּ. קוּיְמָ-קוּיָם צָוּ אַוְונָנְטָ-צָוּ הָאָפָּגָן  
מִירּ זִיכּ דַעַר שְׁלָאָפְנְדִיקְעָר שִׁינְהִיטּ — אַזְוִיכְעָטּ. הַיִּסְטָעָסּ עַסְ, אָזּ אַיְבּ  
אוֹן דַעַר שְׁלָאָפְנְדִיקְעָר שִׁינְהִיטּ — אַזְוִיכְעָטּ. הַיִּסְטָעָסּ עַסְ, אָזּ אַיְבּ  
קָעַן דַוְיקָ אַוִּיסְגָּזָן דַעַם אַיְנְגָזָן-אַיְנְצָיקָן צִימָעָר אָפּ דַעַר פָּאַטְשָׁטָ

טְמַאָנֵצִיעַ. אֵיכָהּ אָבָּא בָּאָבָּא אֲיָל גַּעַד  
הַיִּסְנָן גַּעַבְנָן פָּאָרָאָרְדָּעָנוֹגָעָן וּוּגָעָן וּוּטְשָׁעָרָעָ ; נָאָר וּוִי פְּלִיְּסִיק  
עַר הָאָט נִיט בָּאָמִיט זִיכְרָן, אִיזְרָאָן דָּזָעָר וּוּטְשָׁעָרָ בָּאַשְׁטָאָנָעָן נָאָר  
פָּוּנָן אַפָּאָר טְרוֹקָעָנָעָ קָאָרָעָסָן מִיט אַשְׁטִיקָל שְׂוֹאָרָץ בְּרוּיט אָוָן  
אַקְלִישָׁעָקָל שְׁטִינְקָעָנְדִיקָן בְּרָאנְפָּן. טְרָאָכִים אִיזְרָאָן גַּעַוְעָן אַפְּגָעָן  
לִיְּגָט אָוָן הָאָט גַּעַשְׁפָּאָסָט אַיְּבָעָר אָונְדָזָעָר מְאַנְאָכִישָׁעָר וּוּעַ  
טְשָׁעָרָע — אָזְוִי הָאָט עַר גַּעַרְוָפָן אָונְדָזָעָר אַוּנְטָבְּרוּיט. גַּעַשְׁפָּאָסָט  
הָאָט עַר אַיְּגָנְטָלָעָכְנָן נִיט אַיְּבָעָר דָּעָר וּוּטְשָׁעָרָע, נָאָר אַיְּבָעָר מִיר,  
וּוִי אַיְּנָעָר זָאָגָט, סְאָיָן זַיְּעָר אַנְגָּעָנָעָם צָו רִיְּזָן אִין אֹזָא טִיְּעָרָן  
וּוּטְשָׁעָר. מִיר אַלְיָינָן אִיזְרָאָן גַּעַוְעָן פָּאָרְדְּרִיסְלָעָכְנָן, נָאָר אֵיכָהּ אָבָּא  
גַּעַשְׁוָיָגָן. אֵיכָהּ אָבָּא זִיבָּגָעָנָעָן נִישָׁט טְרָאָכָטָן וּוּגָעָן וּוּטְשָׁעָר,  
נָאָר וּוּגָעָן עַפְּעָט אַנְדָּעָרָשָׁ . אַבָּעָר דָּאָס הָאָט זִיבָּמִיר נִיט אַיְּנָנָן  
גַּעַגְעָבָן, אֵיכָהּ אָבָּא זִיבָּדָעָמָאָנָן וּוּגָעָן מַאָטְרָאָס, אָוָן שְׁטָעָלָט זִיבָּ  
פָּאָר מִינָּן פָּאָרְדְּרָאָס : כִּי הָאָבָּא זִיבָּדָעָמָאָנָן, אוּ מִיר הָאָבָּן פָּאָרָ  
גַּעַטְנָן דָּעָם "Морской сборник", אִין בְּעַלְעַצְעָרְקָאָוּ. אֵיכָהּ פְּרָעָגָן  
בָּאָמָן אַפְּגָעָעָר, צִי סְיוּוּט זִיבָּצְוִישָׁן דִּי אַנְטְּרִיבָעָר נִיט גַּעַפְּנָעָן  
אַבָּלָגָן צָו פָּאָרָן רִיְּתָנְדִיק אִין בְּעַלְעַצְעָרְקָאָוּ. אַבָּלָגָן הָאָט זִיבָּ  
גַּעַפְּנָעָן, אָוָן אֵיכָהּ אָבָּא אִימָּדָעָצְיִילָט אִין וּוֹאָס עַמְּהָאָנְדָלָט זִיכְרָן.  
עַר הָאָט בָּאָמָר פָּאָר דָּעָר נַעֲסֶעֶת גַּעַפְּעָטָן דָּרְיִי רּוּבְּלָ ; אֵיכָהּ אָבָּא  
זִיבָּנִיט גַּעַדְוָגָעָן אָוָן גַּעַגְעָבָן אָנְדָעָרָאָפָּ . דָּעָר אַנְטְּרִיבָעָר הָאָט  
זִיבָּגְּלִיכְלָגָט גַּעַלְאָזָט אִין וּוּגָן אַרְיָינָן, אָוָן מִיר מִיט טְרָאָכִיםָעָן הָאָבָּן  
אַפְּגָעָזָגָט אַטְפִּילָעָ אָוָן אָונְדָזָעָרָ מִידָּעָ קָעְרָפְּעָרָט גַּעַבְּרָאָכָט אִין  
אַהֲרִיְּזָאָנְטָאָלָגָן צּוֹשְׁטָאָנָד : עַר — אָפָּ אַבָּאָנָק אָוָן אֵיכָהּ אָפָּ  
אַבָּאָנָק, וּוֹאָס אִיזְרָאָן גַּעַוְעָן אַרְמוֹגָעָרָיוֹזָט פָּוּנָן דָּרְיִי זִילְטָן מִיט עַפְּעָט  
אַפְּרָעָנְטָשָׁע, אָוָן דָּאָס הָאָט זִי גַּעַמְאָכָט עַנְלָעָכְנָן אָפָּ אַטְשָׁוּכָאָגָן  
נִישָׁן שְׁלִיטָן.

דער "Morской сборник", האט מיכ געקסט נישט ביליק', אונ דאס אינטערעסאנטע, וואס איז אינ אים געווען, רעכн איב, איז טאקט בלויין דער מאטראָס. אונזו, כ'האָט אים נאָכ ניט גוט איבערזעקוּט. אַבער די זאָכ איז ניט אינ דעם, צי ער איז אינטערעסאנט דער "סְבָּאָרְנִיק", צי נײַין, נאָר אינ דעם, אָז אַיכ האָט מיט זיך מיטגענוּמָען נאָר צוּווֵי אַדער דֶּרְיִי בִּיכְעָר אָונ אַיכ ווֹיס אַפְּלָע ניט וואָס פָּאָר אַבִּיכְעָר. אַוְיכּ דָּאָהָט אַבְּאַלְעָבָּאָד טֻוּעַ גַּעֲטָאָן טַרְאָכִים. אָונ זָאָגָן דָּאָרְפּ אַיכּ אַיִּיכּ, אָז בִּיכְעָר זַיִּידָן נָעַן פָּאָר מִיר מַמְעָשׂ וּוֵי בְּרוּיט. זַיִּידָן מִיר נִיטְיִיךּ, אָונ די צוּווֵי וואָכָּן, וואָס אַיכּ האָט גַּעֲרָעָכְנָט פָּאַרְבְּרָעָנָגָעָן באַ מִינְגָּעָן קְרוּידָן, ווּימָן, וואָלְטָן אָגָּנ אַבְּיָלְמִיר אוּיסְגַּעַזְעָן אָומְעַנְדְּלָעָבּ. דָּעַרְפָּאָר טַאָקָעַ האָט אַיכּ גַּעֲשָׁצָט דָּעַם Morской сборник. אָונ אַוְיכּ דָּעַרְפָּאָר, וואָס דָּעַרְפָּאָר קָאָרְעָוּ מִינְגָּעָן, אַ מַעַנְטָשׂ ניט אָגָּנ בִּילְדוֹנָגּ, האָט פָּאָר אַבְּיָלְמִיר גַּעַהָטָט, וּוֵי פָּאָר אַפְּסָט, אַזְוִי אָז אַוְיסָטָן רַעֲכָעָנָגָעָן אָפּ זַיִּינ בִּיבְּלִיאָטָעָק אַיז ניט גַּעַוְעַן וואָס. מַאְדָּנָע אָונ אָוְמָנָאָטְרָלָעָבּ זַעַט אָוִיסָט אַונְדוֹז, שְׁרִיפְטָקָעָנוּוֹדִיקָעָן, אַ מַעַנְטָשׂ, וואָס לְעַבְתָּן אָגָּנ אַבְּיָלְמִיר; נאָר אַוְיבּ מִיר וּוּעָגָן זַיִּכּ אָוְפְּמַעְרְקָוָם צַוקָּן צַו אָט דָּעַם מַאְדָּנָעָם מַעַנְטָשָׂן, ווּעַט עַר אַונְדוֹז אָוְיסָעָגָן גַּאנְצָן נַאְטְרָלָעָבּ. מִינְגָּעָן קָאָרְעָוּן, לְעַמְּאָשָׁל, האָט אַנְגָּעָהָרִיבָּגּ זַיִּינ בִּילְדָּן דָּוָגָן אַינ אַקְאָדָעָטִישָׂן קָאָרְפּוֹס, אָונ זַיִּפְּרָעָנִיקָט אַיז די קָאָרְפּוֹס זַרְמָעָס אָונ אַינ די לְאָגָעָרָן. אַיז ווּזְוּשָׂעָ אָונ ווּעַן האָט עַר זַיִּכּ גַּעֲקָעָנָט צַוְּגָעָוּוִינָגָעָן צַו אַבְּיָלְמִיר? אַבְּגָנָעָט אָונ אַבְּיָלְמִיר — דָּאָס אַיז די סָאמָע ווּילְדָסְטָע דִּיסְהָאַרְמָאָנִיעָ. אָונ סְבָּאָקָומָט זַיִּכּ, אָז מִינְגָּעָן קָאָרְעָוּן אַיז דָּעַר נַאְטְרָלְעָכְסָטָעָר מַעַנְטָשׂ, אָונ נאָכָמָעָר נאָז טַרְלָעָכְעָר דָּעַרְמִיטָן, וואָס עַר מַאְכָט זַיִּכּ ניט, אָז עַר לְיִיעָנָט בִּיְּהָרָבָּן, וּוֵי עַט טַוּעַן עַס אַנְדָּעָרָעָזָיִינָגָן אָונ וּוֵי עַס טָוּט עַס

ז'יגן האָרכִיךְ-גַּעֲטֶרְנִיעַ פֿרוֹי אָונֵג מִינֵּן שִׁינֵּנָע קְרוּיוּוּ, אָרְעַר קְלָאַדָּר — מִינֵּן קוֹוִינָעַ. אַיר גָּאנְצָע בִּיבְּלִיאָטָעַ באַשְׁטִיטִיט פֿוֹן שְׂטַשְׁקָהָאָטָה עַס אַיְבָּעָרְגָּעָשְׁרִיבָּגָן, אָונֵג וּוֹעֵג זִי הַיְּבָט אָן רְעַדָּן וּוֹעֵג לִיטָּעָרָטוֹר, אִיזֶן עַפְּנָן דִּי אוּיְעָרָן אָונֵג הַעָרָה. אָן אַנדְעָרָעַר וּוֹאָלָט עַפְּשָׁעָר... אַפְּבָּעָר וּוֹאָס דָּאָרָפָּ מַעַן דָּאַ רְיִידָן וּוֹעֵג אָן אַנְּדָעָן, אַיכְּ אַלְיִין הַאָב אַינְן אַנְּהִיָּב צַעֲפָנָט מוֹילָא אָונֵג אוּיְעָרָן, אָונֵג עַרְשָׁת דָּעָרָנָאָכָּב זַיְכָּ אַכְּפָּ גַּעַטָּאָגָן. אַיכְּ וּוֹילָאַיכְּ, מִינֵּן לְצָעָרָ, כָּאָטָש אַבְּיִסְלָא בְּאַקְאָנוּנָע מִינֵּן קוֹוִינָעַ, מִיטָּ דָּעָר דָּאַזְּיקָעָר שִׁינָּנָאַ, הַיְּיטָא, עַמְּעַט, נִיטָּ פֿוֹן עַרְשָׁטָעָר יְוָגָנָט. מִיטָּ אָזְּעַלְכָּעָ סּוּבִּיעָקָטָן, וּוֹי זִי, שְׁפָרָט נִיטָּ אַמְּאָלָז זַיְכָּ בְּאַקְעָנָעָן. אַיכְּ אַלְיִין הַאָב זַיְכָּ בְּאַקְעָנָט מִיטָּ אַיר, וּוֹעֵג זִי אִיזֶן גַּעַוְעָן מִינֵּן קָאָרְעָוָס קָאָלָעָ, אָונֵג, דָּעָם עַמְּעַס גַּעַזְאָט, כְּהַאָב זַיְכָּ שִׁיר נִיטָּ אַיְנָגָעָלִיאָפָּעָט אַינְן אַיר מִיטָּנָגָן צַעְגָּעָט אָונֵג לְעָפָּן. אַנְּטְשָׁוְלְדִּיקָּט פָּאָרָג אַוִּיסְדוּרָק. קִיְּינָג אַנדְעָרָנָג נִיטָּ גַּעַקְעָנָט גַּעַפְּנָעָן. דָּאָן אִיזֶן זִי גַּעַוְעָן וּוֹנְדָעָלָעָכָּב שִׁינָּנָאַ. אָונֵג סְאִיזֶן שְׁוִינָג בְּאוֹוָסָט, אָזֶן אוּבָּה אַפְּרוֹי אִיזֶן וּוֹנְדָעָלָעָכָּב שִׁינָּנָאַ, הַיְּיסָט עַס שְׁוִינָג, אָזֶן זִי גּוֹט אָונֵן קְלוֹג אָונֵג גַּעַבְּלָדָעָט, אָונֵג הָאָט נִיטָּ קִיְּינָג אַיְגָנָשָׁאָפָּטָן פֿוֹן אַמְּעַנְשָׁנָג, נָאָר אַיְגָנָשָׁאָפָּטָן פֿוֹן אַמְּאָלָעָכָּב. אָזֶן פֿירָט זַיְכָּ עַס שְׁוִינָג. אָונֵג אַינְדָעָרְעָמָעָסן אִיזֶן אַפְּרוֹי, וּוֹאָס שְׁעַנְעָר זִי אִיזֶן, אַלְצָעָמָעָר אִיזֶן זִי עַנְלָעָכָּב אָפָּה אַבְּוּעָגָלָעָכָּבָעָר שִׁינָּנָאַ נָעָר, אַפְּבָּעָר טְוִיטָעָר קוּקָלָעָ. דָּאָס זַאְג אַיכְּ לְוִוְּסָמִינָג מִינֵּן אַיְגָנָעָנָג פֿילְיאָטִיקָעָר דָעָרְפָּאָרָוָנָג. דִּי שִׁינְהָאִימָנָג זִינְעָנָג נָאָר אִין דִּי רָאָמָאָדָגָן פֿאָרָקָעָרְפָּעָרט אִין מַאְלָאָכָּים, אָונֵג דָעָר וּוִירְקָלָעְכָּבִיטָיָט זַיְיכָּ נָעָב זִי אָוּטָמָמָטָן, אַדְעָר פָּאַשְׁעָט גִּיפְּסָעָנָע פֿיגְרָוקָעָס.

אונדי קווינע מײַנע האט איב יענער ציַיט אויסגעזען ווי א  
מלאָעכ פון באַשְׁיַידְקִיט אונ אַמוסטער פון דערצּוֹיגְנֶקִיט. אַיכ  
האָב זיך נוּט נָאָגָעַשְׁלָעַפְט נָאָכ אַיר, דָאָס אַינוֹ נִישְׁת אַינְ מִינְ  
נאָמָר, נָאָר אַיכְ האָב זֵי אַינְ דָעַ שְׂטִילְ פָּאָרגְעַטְרַט. דָאָס אַינוֹ

אן אלגעמיינער שטראיכ פון אג אנטימייליטערישן כאראקטער. אונ-  
גיכנן האט זי כאסענע געהאט פאר מיבג קאָרערוּ אונ איז אועוק-  
געפֿאָרגן מיט אים אין דאָרפּ. פאר די צוֹווִי יַאֲרָ, ווֹאָס מיר האָבָן  
זיכ ניט געווען מיט אַיר, האָט זיך אַבְּיסֵל אַפְּגַּעַקְּלֶט מִינְן טִיפּוּ  
אונ באַשְׁיַדְעָנָה לִיבְעָ צוֹ אַיר, אונ דערנָאָכְ האָבָ אַיכְ זיך געווען  
מיט אַיר גאנֶצְ אָפְטּ, אַבעָר שוֹינָן ניט ווי קִינְן הַיִּסְעָר פָּאוּרָרָעָר  
איַרְעָר, נָאָר פָּאַשְׁעָטּ ווי אַלְטָעָר באַקָּאנְטָעָר אַונְ דָּעָרָצְ אַקְּאָ-  
רָעָוּ. אַונְ דָּאָ האָבָ אַיכְ זיך אַגְּנוּהוּיְבָן אַפְּמַעְרָקָוָמָעָר צָוּקוּנָ  
צוֹ מִינְן גַּעַוּוּעַנְעָם אַפְּגָּאָטּ. עַפְּעָס אַיְינְמָאָל אַיז פָּאַרְגָּאַנְגָּעָן אַ  
שְׁמוּס (דָּאָט אַיז גַּעַוּעַן אַינְ דָּאָרפּ) ווֹעָגָן דָּעָר דִּימְשִׁישָׁר פָּאָ-  
עַזְיָע. כּוֹץ גַּעַטָּע אַונְ שִׁילְעָר האָט זַי מִיטּ אַנְצִיקְוָנוּג גַּעַרְעָדָט  
ווֹעָגָן קָעָרְנָעָרָן. דָּאָס אַיז מִיר גַּעַפְּלָגָן, אַונְ אַיכְ, טִיפּוּשָׁ, האָבָ  
אַוְיגְּעַשְׁרִיבָן אַנְקָוּמְפָּלְיאָר פָּוּנָ קָעָרְנָעָרָס וּוֹעָרָק אַונְ אַוְעַקְעָנָ-  
שִׁיקְטָ אַינְ דָּאָרפּ. אַינְ אַיְאָר אַרוּמָּאָדָעָר מָעָר אַיז מִיר פָּאַרְבִּיִּ-  
פָּאַרְנְדִיק אַוְיסְגָּעְקָוּמָעָן אַרְאַפְּכָאָפְן זַיך צַוְּ זַיְיָ, אַונְ... ווי מִינְ-  
אַיר ? מִינְן קָעָרְנָעָר. ווֹאַלְגָּעָרטָ זַיך אַוְנָטָעָרָן דִּיוֹוָאָן אַונְ אַיז אַפְּיָ-  
לָעָ ניט צְעַשְׁנִיטָן. דָּאָס האָט מִיכְ גַּעַזְוּוֹנְגָּעָן צְוּוִיְפָּלָעָן אַינְ דָּעָר  
אַוְפְּרִיכְטִיקָעָר לִיבְעָ פָּוּנָ מִינְן קָוְזִינְעָ דִּי שִׁינְהִיטָּן צַוְּ דָעָר דִּימְשִׁ-  
שָׁעָר פָּאַזְיָע. פָּאַרוֹאָסְ-זָשָׁע אַיז זַי אַזְוִי שְׁטָאָרָק אַנְטְּצִיקָט גַּעַוּעָן  
פָּוּנָ קָעָרְנָעָרָן ? גַּעַשְׁקִטָּזִיךְ, אוֹ אָט דִּי אַוְיסְרוּפָן אַונְ טָרְעָרָן אַינְ  
די אַוְיגָן זִינְגָּעָן גַּעַוּעָן פָּאַלְשָׁ ? צְוָם בָּאַדוּידָעָן, נָאָר סְ'אַיז אַזְוִי. ווי  
כְּהָאָבָ זַיך נָאָכְדָּעָמָט דָּעְרוֹוּסָט, האָט זַי פָּאַרְגָּעַטָּרָט אַלְצָ, ווֹאָס האָט  
גַּעהָטָמָט כָּאָטָש אַקְּלִיְינָעָ עַנְלָעְכְּקִיטָט אַפְּ מִילְיטָעְרִישָׁעָט, אַנְהִיְיָנְדִיק  
פָּוּנָ אַ באַשְ׀יַדְעָן גַּעַלְעָרָנָט קָעַנְטָעַלְעָ בֵּין דָעָם פָּרָעְכְּטִיקָן קָאוֹוָאַלְעָ-  
רִישָׁן שְׁטָאָנָדָאָרטָ, אַונְ ווֹעָגָן אַקְּסָלְבָאָנָטָן אַיז שְׁוֹינָן נִיטָאָ ווֹאָס צַוְּ  
רָעָדָן : אַקְּסָלְבָאָנָטָן זִינְגָּעָן. פָּאָר אַיר גַּעַוּעָן העָכָעָר פָּוּנָ אַלְצָ. אָט  
אַינְ ווֹאָס טִיבָּאַשְׁטִיטָט דָעָר סָאָד : אַינְ דָעָר בָּעָרְלִינָעָר אַוְיסְגָּאָפָע  
פָּוּנָ קָעָרְנָעָרָס וּוֹעָרָק, ווֹאָס זַי האָט עַרְגָּעָצָ גַּעַוּעָן, אַיז בִּינְגָּעְלִיגָּט

געוווען א פֿאָרטראַט פֿון דִּיכְטָעֶט אַיִן אַמִּילִיטָרִישָׁן אַנְצּוֹג, אָוָן  
מיינָג עַקְוּעַמְפְּלִיאָר אֵיז גַּעֲווֹעַן פֿון אַנְדָּעֶר אוַיסְגָּאָבָּע אָוָן אָנְ אַט  
בִּילְד, הָאָט זַי אִים אַשְׁלִיכְדָּעֶר גַּעֲטָאָג אָונְטָעָדָן דִּיוֹוָן. אָט הָאָט  
איַר אַיִּיכְ דָּעַם גַּאנְצְנָסָאָד. בִּיכְעָר הָאָסְטָזִי פֿאָשָׁעָט, אָוָן וּוֹעָן,  
זַי וּוֹאָלָט גַּעֲווֹעַן עַפְּעַס אַמְּאַרְקָגְרָעָפָן פֿון גַּוְטָעַנְבָּעָרגָס צִיְּטָן,  
וּוֹאָלָט זַי זַיְכְּ נִיטְ פֿאָרטְרָאָכָט צַוְּ בְּרַעְנְגָעָן אָפָּנְ שִׁיעָטָר דָּעַם בָּאָדָּ—  
וּוֹסְטָן טִיפְּאָגָרָאָפָּ. דָּאָס אֵיזְ רִיכְטִיק. דָּעַרְפָּאָר וּוֹאָלָט זַי בָּאַשְׁאָטָן  
מִיטְ גַּאֲלָד דָּעַם דָּעַרְפָּינְדָּעָר פֿון טִיזְ, מַעְלָאָכִיםְ, דָּאָמָעָסְ, וּוֹאָלָעָטָן  
א. אָז. וּ. מִיטְ אַיִּינְ וּוֹאָרָט, דָּעַם דָּעַרְפָּינְדָּעָר פֿון קָאָרְטָן; זַי  
וּוֹאָלָט אַפְּגָנְעַשְׁטָעַלְטָס אַגְּעַץ אָוָן זַי וּוֹאָלָט צַוְּ אִים זַיְכְּ גַּעַד  
וּוֹעַנדָּעַט מִיטְ טְפִילָּעָס וּוֹיְ צַוְּ נָאָטָן, דָּעַם אַופְּקָלְעָרָעָר פֿון דָּעַם  
מַעְנְטָשָׁן. פֿון וּוֹאָס פָּאָר אַבְּלָאָטָעָ שְׁטָאמָט עַס אָוָן אַנְטוּקִילָטָן  
זַיְכְּ אַזְוִי בְּרִיְּתָן אָט דִּי מִיעָסָעְ לִיְּדָנְשָׁאָפָט אַיִן אֹזָא וּוֹיִיכְן, צָאָרָטָן  
הָאָרֶץ פֿון אַפְּרוֹי? — דִּי פְּרָאָגָע אֵיזְ נִיטְ קִיבְּנָשׁוּעָרָע. פֿון דָּעַר  
בָּלָאָטָעָ פֿון לִיְּדִיקְגִּיְעַרְשָׁאָפָט אָוָן פֿון דָּעַם זָוְמָפְּ פֿון מַאְרָאְלִישָׁעָר  
פּוֹסְטָקִימִיטָן. אַיְּנְגָעְבּוּיְרָעָנָעָ אַזְוּלְעָכָעָ העַסְלָעָכָעָ פִּיקְיִיקִיטָן אַנְעָרָקָעָן  
אַיְכְּ נִשְׁתָּאָפְּלִיעָ אַיִן אַרְעַמְאָנְטָעָר. וּוֹעָגָן אַשְׁיקָעָר, אַגְּנָעָוָוָו,  
אָוָן אַנְדָּעָר קִינְסְטָלָעָר פֿון דָּעַם מִינְ, זָאָגָט מַעַן בָּא אַוְנָדוֹן, אָזָוָו  
עַד אֵיזְ שְׂוִינְגָן, נַעֲבָעָכָן, אָוָיְ גַּעֲבָירָןְ גַּעֲוָאָרָן. אַשְׁטָאָרָקְ נַאֲיוּוָעָ  
פָּאָרְשָׁטְעַלְוָנוֹגָן. אָוָן וּוֹעָנָן מַעַז וּזְאָלָטָעָרָגָן גַּעֲרָבָא אַוְוּסָטָן אַנְטָהָרָ  
רָאָפְּאָלָגְ לְאָפְּאָטָעָר, וּוֹאָלָטָעָר אַוְיִיכְ אַוְוּעְקָגְעַלְיִיגָטְ דִּי הָאָנָט אַפְּנָן  
הָאָרֶצָן אָוָן גַּעַזְאָנָטָן: זַיְיָעָר אַגְּיוּוּעָ פָּאָרְשָׁטְעַלְוָנוֹגָן. אַלְיִינְ שְׁפִילְןָ  
אַיִן יְעַרְאַלְאָשָׁן, אַיִן נַאֲסָקִי אָ. דָ. גָּלָ., דָאָ אֵיזְ נַאֲכָ פָּאָרָאָן אַפְּאָרָ—  
גַּעֲנִינְגָן, פָּאָרְשְׁטִיטִיטָן זַיְכְּ, אַפְּאָרְגָּעָנְגָנְגָן נִיטְ קִיבְּנָשׁוּעָרָעָ, אַבְּעָרָ  
דָאָכְ אַפְּאָרְגָּעָנְגָנְגָן, יְעַדְנְפָאָלָסָ, דִּי לְאָנְגָעָ מִינְוָטָן פֿון דָּעַם פּוֹסְטָן  
לְעַבְּנָן וּוֹעָרָן קִירְצָעָרָ; אַבְּעָרָ וּוֹאָס פָּאָר אַמְּאַרְאְלִישָׁעָרָ פָּאָרְגָּעָנְגָנְגָן  
אֵיזְ אַפְּזִיצָן בָּא דָעַם טִישָׁ פֿון קָאָרְטָנְשְׁפִילְעָרָ בֵּין דָרְיִ אַזְיִיגָעָר  
בְּאַנְאָכָט אָוָן שְׁוּזִיגְנְדִיקְ צִיְּלָן דִּי גַּעֲוָיְנְסָן אָוָן פָּאָרְלוּסָטָן פֿון דִּי

שוויניגנדיקע קאָרטנשפֿילער ? דאס פֿאָרְשְׁטִי אַיכְ אַינְגָאנְצֵן נִיט ! אָונְ מִינְ ווֹונְדֶּרֶבָּאָרָעּ קוֹזִינְעּ גַּעֲפִינְט אָ גְּרוֹיסְן פֿאָרְגַּעְנִיגְן אִין אַט דֻּעַם באָבָּאָכְטָן ; זִי אִיז גְּרִיטִיט אָ ווֹאָכְ צִיטִיט נִיט עַסְגּ, נִיט טְרִינְקָעּן, אַבְּיַ זִיצְן וּוִי אָן אָוּטוֹמָאָט אָונְ קוֹקָג, וּוִי מַע שְׁפִילְט יְעָרָלָאַשׂ אָדָעָר אָפְּילְעָ אָין דְּרִיעִי בְּלַעַטְעַלְעָבּ, אָונְ וּוֹעֵג זִי אַלְיִינְ קָאָן צּוֹשְׁטִינְגּ צַו דָּעַר יְעָרָלָאַשׂ-פֿאָרְטִּיעּ, אִין זִי גְּרִיטִיט וּוִי אַלְיִיאָ מְוֹרָאָמְעָץ גַּאנְצָעָנָעּ כָּאָדָאַשִּׁים אָונְ יָאָרָגּ זִיצְן בָּאָ דִי קָאָרטָן אָן אָ שְׁטִיקְלּ בְּרוּיט אָונְ אָן אָ גְּלָאָזּ וּוֹאָסְעָרּ. צִי דָעַנְ וּוֹירְקָט אַזְוִי שְׁלַעַכְט אָפְּ אָפְּוֹסְטָעָר שִׁינְהִיטּ דִי אָפְּוֹעַזְנְהִיטּ פָּוֹנְ אַהֲמוֹינְ פֿאָרָעָדּ רָעָרּ, — אַיְיר אַיְינְצִיקָעּ וּוַיכְטִיקָעּ שְׁפִינְ ? סְאִין וּוַירְקְלָעָבּ אַזְוִי. אַיכְ, יְעָדָנְפָּאָלָס, וּוִיסְטּ נִיט קִיְינְ אָנְדָעָר סִיבְעָ. דִי שִׁינְהִיטָן אָינְ דָעַר גַּעַוְעַלְשָׁאָפְט וּיְינְגָעּ פֿאָרְנוּמָעָן מִיט אָ זָאָכּ, דָאָס הַיִּסְטּ — מִיט קָאָרְ קָעְטִירָן ; אָבָּעָר אַינְדָּרְהִימּ, דָעְרָצָו נָאָכּ אָינְ דָאָרָפּ, וּוֹאָסּ זָאָל זִי טָאנְ ? זִי וּוּעַט זִיכְ דָאָכּ נִיט פֿאָרְבָּג אָונְ שְׁמִירָן פָּאָר אַיְיר מָאָן דֻּעַם בְּעָרָ. אָבָּעָר דָאָס אַלְצּ אִיז גָּאָרְנִיטּ, דָאָס אִיז נָאָר הַעַטְלָעָבּ, בִּיטָעָר אִיז אַט וּוֹאָסּ. בָּאָ מִינְ וּוֹונְדֶּרֶבָּאָרָעּ קוֹזִינְעּ וּוֹאָקְסָט אָ וּוֹונְדֶּרֶבָּאָר קִינְדּ, אָ מִידְעַלְעָ פָּוֹנְ אִיאָר פִּירּ, אָדָעָר וּוַיְינְיקָעָרּ, אָ לְעַבְדִּיקָעּ, אָ לִיבְעָ, אָנְ עַמְעָסָעָר מַאְלָעָבּ, וּוֹאָסּ אִיז אַרְאָפּ פָּוֹנְ הַיְמָלּ. אָונְ אַט דָעַר מַאְלָעָבּ, קָטָ דָאָס וּוֹונְדֶּרֶבָּאָרָעּ בַּאֲשַׁעַפְעַנְישָׁ הַאָט מַעַן אָפְּגָעָגָעָבָן אִין דִי העַנְטָ פָּוֹנְ אַשְׁמָוֹצִיקָעָר דָאָרְפִּישָׁרְ בָּאָפְּבָעָ. אָונְ דִי צָאָרְטָעּ מַאְמָעִישָׁ שְׁנוּרָעוּוּט זִיכְ אָונְ מַאְכָט זִיכְ פֿאָפְּלִילְיאָטָקָעָס אָפְּילְעָ אָפְּגָן הַאַלְדוֹזּ-אוֹנְ-אָנְקָן אָונְ וּוֹילְ מַעַר פָּוֹנְ גָּאָרְ- נִיט וּוִיסְנָ. אַיְינְמָאָלּ הָאָבּ אַיכְ גַּעַבְרָאָכְטּ פָּאָר נַאֲתָאָשָׁעָן (אַזְוִי הַיִּסְטּ דָאָס קִינְדּ) אָנְ אַזְוּקוּ אָונְ אָ בִּיכְלָ פָּוֹנְ נַאֲטוֹרוֹוִיסְנַשְּׁאָפּּטּ פָּאָר קִינְדָעָר, מִיט בִּילְדָעָר. מַעַן הָאָט בַּאֲדָרָפּ זָעָנָ, מִיט וּוֹאָסּ פָּאָר אָ נִיט-קִינְדֶּרֶשָׁר אַנְטְּצִיקָוּנָגּ הָאָט זִיכְ אָונְ דָאָס קִינְדּ גַּעַפְרִיָּטּ מִיט מִינְ מַאְטָאָנָעּ אָונְ מִיט וּוֹאָסּ פָּאָר אָ נִיְגָעָר הָאָט זִי פָּאָנָאָ- דָעְרָגְעָפְרָעָגָטּ אַיְרָ מַוְטָעָר דִי שִׁינְהִיטּ וּוֹעֵגָן דֻּעַם בַּאֲטִיְיטּ פָּוֹנְ

יעדר בילד. אַפְּעָר דִּי מַאֲמָשָׁע — ס' אֵין אַ בּוֹשָׁע צָו דֻּעָצִיְּלָן!  
 זֶה האט זיך געוענדעת צו מיר, אַדְעָר גָּאָר גַּעֲשִׁיקָּט דָּאָס קִינְדָּצָו  
 דָּעָר נִיאָנִיעַ, ס' זָאָל זיך שְׁפִילָּן מִיט לִיאָלְקָעָס. מִיר אֵין גַּעֲוָאָרָן  
 זַיְעָר אָוּמְעָטִיק אָוָן אַיכָּה אָבָּאָן וּוַיְיִתְּעַ אַנְצָוּהָעָרָעָנִישָׂן גַּלְיִיכָּ  
 פָּאָרְפִּירְט אַ שְׁמוּעָס וּוְעָגָן דִּי פְּלִיכְטָן פָּוָן אַ מְוֹתָעָר. אַיבָּאָנְהִיבָּ  
 האט מִיבָּדִי קְוִינְגָּעָ אִיסְטָגָעָהָעָרָט, אַפְּעָר וּוְעָגָן אַיכָּבִין אַרְיִינְגָּעָ  
 גַּאנְגָּעָן טִיפְּפָר אַינְגָּעָן אַינְגָּעָן אַובָּאָבָּגָּעָן לְעָפְּעָדִיק אָוָן רַעַלְיִעָּפָּ  
 שִׁילְדָּעָרָן אִיר דִּי הַיְּלִיקָּעָ פְּלִיכְטָן, האט זַי מִיט אַהֲלָבָעָר שְׁטִים  
 אַנְגָּעָהָוִיבָּן זַיְגָּעָן:

„Не шей ты мне, матушка, красный сарафан!“

— קלְאָפָּ וַיְכָבֵד קָאָפָּ אַינְגָּוָאנְט, — הָאָבָּאָבָּ אַטְראָכָט גַּעֲטָאָן  
 אָוָן כְּהָאָבָּ שִׁיר נִיט אַרוֹטְגָּעָוָאָרָפָן אַ שְׁפִיצְלָ, דָּאָס הַיִּסְטָ גַּעַד  
 וּוְאָלָט אַ שְׁפִיצְיָ טָאָן אָוָן אַוּוּקָגָיִינְ; דָּאָכָּה אָבָּאָבָּ זַיְכָּ אַפְּגָעָ  
 האַלְטָן, כְּהָאָבָּ נָאָר פָּאָרְוִיכְעָרָט אַ סִּיגְאָרָעָ אָוָן בִּין אַרוֹטָס אַינְ  
 צְוּוּיִיטָן צִימָעָר.

צְוּלִיב וּוֹאָס הָאָבָּן זַיְיָ קִינְדָּעָר, דִּי דָּזְוִיקָּעָ אַמְּפִיבִּיעָס, אַט  
 דִּי קָאָלְטָעָ אַרוֹטָאָמָאָטָן? מִיט וּוֹאָס פָּאָר אַ צִּילְהָאָבָּן זַיְיָ כָּאָסָעָ  
 גַּע, אַט דִּי טְוִוְּטָעָ יְעַפְּיִיפִּיעָס? קָעְדִּי מַאֲכָן אַ קָּאָרִיעָרָעָ, וּוְסְדִּרְקִיקָּ  
 זַיְכָּ אַוְיסָט מִיְּגָן קְוּזִינְגָּעָ. אָוָן דִּי קִינְדָּעָר, — דָּאָס זַיְגָּעָן שְׁוִינָן אַומָּדָ  
 פָּאָרְמִידְלָעָכָּעָ פָּאָלָגָן פָּוָן דָּעָרָ קָאָרִיעָרָעָ אָוָן נִישְׁתָּמָעָר. אַוְמְגַלְּקָ  
 לְעָכָּעָ, פָּאָרְדָּאָרְבָּעָנָעָ מְוֹתָעָרָס! אַיְיָעָרָ בּוֹיוֹוֹ, אַיְיָעָרָ הַיְּלִיקָּעָ פְּלִיכְטָ  
 גִּיט אִיר אַיְבָּעָר דָּעָר גַּעֲדוֹנְגָּעָנָעָר גַּעֲוָעָרָנָאָטָקָעָ, אָוָן אַפְּטָ נַאֲכָעָרָ  
 גַּעַר — אַ דְּאָרְפִּישָׁעָר אַוְמְקַלְּטוּרָעָלָעָר בָּאָבָּעָ, אָוָן וּוֹאָסָטָ פָּאָר אַכְּיָ  
 דָּעַש אֵין, אוֹ דִּי רַאֲסָעָ פָּוָן שְׁיִינְגָּעָן קָוְקָלָעָס פָּעַלְתָּ זַיְכָּ בָּא אַוְנָדוֹ  
 נִיט! אָוָן צִּי וּוּעָט אַמְּאָלָא סָאָפָּ זַיְינָן צָו אַט דָּעָר רַאֲסָעָ? אַיכָּ  
 צְוּוּיִיפָּלָ, זַי גַּעֲרָאָט גַּאנְצָ גּוֹט אָפָּ אַונְדוֹזָעָר פָּעַטָּן פָּאָרְלָאָזָטָן בָּאָדָן:  
 אַבְּעָר צִּי אֵין נִיט צִּיעָטָ פָּאָרְלָאָזָן אַונְדוֹזָעָר קְרוּיוּוּעָ, דִּי פִּינְ  
 צְטָעָרָעָ שְׁיִינְהִיטָּ, אָוָן זַיְכָּוּנְדָּן צָו מַעַר לְיִכְטִיקָּעָ זַאֲכָן?

אָפָן צוּוִיתָן טָאג אַינְדָּעֶרְפָּרִי אֵין דָעַר אַנְכָּרִיבְּפָעָר. מִיט דִי  
בִּיכְעָר גַּעֲשְׁתָּאָנָעָן פָּאָר מִיד פִּיקָס אֹונָ פָּאָרְטִיק. אַיכָּה אָב זִיכָּ  
מִיט אִים צַעַצָּאַלְט אֹונָ גַּעֲפְּרָעָגָט, צַי הָאָט עַד נִיט גַּעֲזָעָן אָפָן וּוּגָ  
דָעַם דָאָרְמָעָן.

— עַד נְעַכְּטִיקָט אִינְמִיטָן הַרְעַבְּלִיעָ אִינְ קָאָרוֹשָׂאָוָאָטִי, — הָאָט  
עַד גַּעֲזָעָט אֹונָ אֵין אַרוּסְגָּעָנוֹן.  
הַיִּסְטָעָס, אֹז אַיכָּב וּוּלְזִי מַעַר נִיט זָעָג, — הָאָב אַיכָּ א  
טְרָאָכָט גַּעֲטָאָג אֹונָ גַּעֲהִיָּסָן דָעַם סְטָאָרָאָסְטָע אַיְנְשָׁפָאָנָעָן דִי  
פָעָרְדָן.

אִינְ אַפָּאָר מִינְוָט אַרְוָת זִינְגָעָן דִי פָעָרְדָן גְּרִיטָט גַּעֲוָעָן, דִי  
בִּיכְעָר הָאָט מַעַן בָּאַהֲלָתָן אִינְ טְשָׁעָמָדָאָג, מִיר הָאָבָן אַפְּגָעָזָאָג  
אַטְפְּלָעָ אֹונָ זִיכָּבָעָלְעָם גַּעֲלָאָוָט אִינְ וּוּגָן.

אַמְּאָדָנָעָרְמָעָן מַעַנְטָש אִיז דָעַר דָאָזְיָקָעָר פָּאָרְפָּאָסָעָר, — וּוּעָט אַ  
טְרָאָכָט טָאגָן דָעַר גּוֹטְמוֹטִיקָעָר לְיִיְעָנָעָר. זִידָלָט אָפָן וּוּאָס דִי וּוּלְטָ  
שְׁטִיטָט זִינְגָעָן קְרוּיוּעָ אֹונָ פָּאָרָט צָו אַיְרָ צָו גָּאָסָט.. דָא אִיז עַפְעָס  
נִיט אָזָוִי. — ס' אִיז פָּאָרָט אָזָוִי, וּוּלְזִי אַיכָּ עַנְכְּפָרָעָן דָעַם לְיִבְגָּן  
לְיִיְעָנָעָר, אֹונָ לְוִוִּיט מִיְּנִין מִיְּנִוְגָּג דָאָרָט אָזָוִי זִינְגָעָן: «עַס בְּרוּיט מִיט  
זָאָצָז, אֹונָ בָּאָמָעָס הַאָלָט זִיכָּבָאָצָז», — זָאָגָט דָאָס וּוּרְטָלָ, אֹונָ  
דָאָס דָאָזְיָקָע וּוּרְטָלָ זָאָגָט רִיכְטִיק אֹונָ אַרְגְּנָטְלָעָכָב. וּוּגָן נִיט נָאָר  
מִיר, פָּאָרְפָּאָסָעָר, נָאָר אַלְעָ אַרְגְּנָטְלָעָכָעָ מַעַנְטָשָׁנָ בִּיכְלָאָל וְאַלְגָּן נִישָׁת  
קוּקָן נִיט אַפְּפָרִינְטָשָׁאָפָט, נִיט אַפְּ קְרוּיוּעָשָׁאָפָט, אֹונָ גְּלִיכִיבָּ, אַרְבָּנָה  
טַלְעָכָ טַיְיָטָן מִיט דִי פִּינְגָעָר אַפָּ דָעַם קָאָרְעָוָו דָעַם לְיִדְקָגִיעָר, אַפָּ  
דָעַם רְוִיְבָעָר דָעַם בָּאַלְטְוִיְוּעָנִיק, וְוּאָלְטָנָ אַט דִי מִיעָסָע בָּאַשְׁעָפָעָ  
נִישָׁגָן, יְעַדְנְפָאָלָס בָּאָטָאָג, נִיט גַּעֲרָאָבָעָוּוּט אֹונָ נִיט אַרוּסְגָּעָוּוּאָרָפָן  
קִיְיָנָ מִיעָסָע שְׁטִיקָ. אַבְעָר דָאָס אִיז אַומְעָגְלָעָכָ, וּוּלְגָן זָאָגָן אַרְנָטָ  
לְעָכָעָ מַעַנְטָשָׁג בִּיכְלָאָל אֹונָ דִי שְׁרִיבְּיָבָעָר בִּיפְרָאָט. וּוּאָס גִּימָט אָוְנְדִזָּ  
אָג זִינְגָעָן וּוּרְטָשָׁאָפָט, זִינְגָעָן מִיטְלָעָג אֹונָ זִינְגָעָן הָאָכְנָאָסָעָמָ? עַד. פִּירָט  
זִיכָּבָט גּוֹטָ, אַרוּסְעָרְגָּעָוּוּיְגָלְעָכָ גּוֹטָ אֹונָ אַבְוָצָ דָעַם שְׁטִיצָט עַר נָאָכָ

אֲפִילָע... אֲפִילָע... קִינְסְטַלְעֵר. וּוֹאָסְ-זֶשֶׁע זַאֲרָפָן מִיר מַעַר? אָוָן  
דָּעַר קָאָרְעָוּ? נָו, זָאָל דָּעַר זִיכְרָגִינְן, אָוִיב דָּעַר אַיְזָן אַנְשְׁטָעַנְדִּי-  
קָעָר מָאָן! זָאָל דָּעַר זִיכְרָמָאכְן שְׂטִיקָן, צָו גַּעֲזָונְט אִים, אָוָן וּוֹאָס  
אַיְזָן עַס אַונְדוּעָר אַיְיסָעָק? אָוָן אָוִיב דָּעַר אַיְזָן נָאָכְ דָּעַרְצָוּ אַרְיִידָּ  
בָּעַר מַעַנְטָש, אַיְזָן עַט שְׂוִינְגָן גָּאָר אַנְדָּעָר זָאָכְ, דָּא אַיְזָן שְׂוִינְגָן  
נִיט קִינְן אַומְגָלִיךְ, אָז מִיר אַלְיִינְגָן וּוּעָלָן אַבְּיִיסָל אַשְׁוִינְדָּל טָאנְ;  
דָּא קָעָן מַעַן אֲפִילָע זַיְעָר אַשְׁוִינְדָּל טָאנְ: דָּאָס אַיְזָן נִיט גָּאָט  
וּוִיסְט וּוֹאָס פָּאָר אַנְ אַומְגָלִיךְ. אָוָן אָוִיב מַקָּעָן אַפְּ קִינְן סָאָכְ נִיט  
אוּיסְטָעַכְעָנָעָן, אַיְזָן יַעֲדָנְפָאָלָס קָעָן מַעַן בָּאָטָשׁ וּוִי סְבָּאַדָּרָפָט צָו  
זִינְן אַפְּעָסָן. דָּאָס אַיְזָן דָּאָכְ עַט, אָז יַעֲדָר פָּוָן אַונְדוּ אַיְזָן מַעַר  
אַדָּעָר וּוִינְיקָעָר אַפְּיִיקָטְלָ מִיטְ פּוּכְ אַיְזָן פִּיסְקָלְ.

דָּאָס אַיְזָן אַלְצָ אָוּוִי, דָּאָס אַיְזָן אַלְצָ אַיְנָ אַרְדָּעַנוֹנָגָן, — וּוּעַט  
זָאָגָן דָּעַר אַרְנְטָלְעַכְעָר לִיְיָעָנָעָר, אַבָּעָר וּוִיאָזָוִי פָּאָרָט מַעַן עַט צָו  
גָּאָסָט אַשְׁטוּרָקָעָ פּוֹב צָוְוִי הַוְּנְדָעָרָת וּוּרְסָט צָו מַעַנְטָשָׁן, וּוֹאָס  
גַּעַפְּעָלָן נִישָׁת? נָו, אָוָן אָז זִיְיָן וּוּעָלָן עַפְּשָׁעָר אַיְבָּעָרְלִיְיָעָנָעָן אַט דָּעַם  
גִּיפְּטִיקָן פָּאָסְקוּוֹיְלָ, אַט דָּעַם גָּאָלִיקָן עַמְּעָס, אָוָן דָּאָנָן וּוֹאָס וּוּעַט  
זִינְן? — יַעֲדָעָר הָאָט זִינְן גַּעַשְׁמָאָק: עַרְשָׁטָנָס, פָּאָר אַיְכְ צָוְלִיבָן  
שִׁינְעָם פְּרִילִינְגְּדִיקָן דָּאַרְפִּישָׁן פִּיוֹזָאָשׁ, אָוָן נִיט צָוְלִיבָן דִּי קָאָרִידָ  
קָאָטוֹרָ-פִּיגָּרָן אָפָּן עַרְשָׁטָן פְּלָאָנָן פָּוָן מִינְן שִׁינְעָם פִּיוֹזָאָשׁ; אָוָן  
וּוֹאָס גַּעַהָעָר דָּעַר צְוִוִּיתָעָר בָּאַמְּרָקָוָנָג, בֵּין אַיְכְ אַינְגָאָנָצָן דָּוִיקָן.  
וּוֹעֵן אַיְכְ וּוֹאָלָט אֲפִילָע דָּאָס דָּאָזִיקָע פָּאַשְׁעָטָע וּוּרְקָן מִינְס גַּעַד  
וּוִידָּמָעָט מִינְן לִיְבָעָר קָוּזָנָעָ, אָוָן וּוֹעֵן כְּיֻוּאָלָט אִיר גַּעַשְׁעָנָקָט אָנָן  
עַקְוּמְפְּלִיאָר אַיְנָ אַפְּרָעְכְּתִיקָן סָאַפְּיָאָנָעָנָעָם אַיְינְפָוָנָד, בֵּין אַיְכְ  
זִיכְעָר, אָז אֲפִילָע דָּאָנָן וּוֹאָלָט זִי אִים גִּיכְעָר אַוִּיסְגָּעָנוֹצָט אַפְּ פָּאָ  
פִּילִיאָטְקָעָס, אַיְדָעָר זִיכְרָאָנְטוֹנָג דִּי מַי אָוָן אַיְבָּעָרְלִיְיָעָנָעָן אַט דִּי  
נִיט פָּאַלְשָׁע שִׁילְדָעָרָוָנָג פָּוָן אִיר אַיְגָעָנָעָר פָּעָרוֹאָן. זִי... אַבָּעָר  
זָאָל זִי גִּינְגָן צּוֹמָטְיוֹלָ! כִּיהָאָבָן זִיכְרָ, הַיִּסְטָעָס, צְעַלְאָזָט וּוּעָגָן  
מִינְן קָוּזָנָע דָּעַר שִׁינְהָיִיט, וּוִי אַגָּאָר וּוּעָגָן זִינְן טָאַרְבָּעָ. עַמְּעָס,

ז' איז א גאנץ אינטערעסאנטער, האגאט ניט קיין זעלטגענער, סי'ו-  
ושעט אפ באָבאַכטן, אַבעֶר אלְצָהָט דאָכָא מָאָס.

ערשות צו אָוונְטָצָו האָבָן מִיר זַיְכּ דערשְׁלָעֶפֶט צו באָראָנָא-  
פָּאָל. דער אַיבָּעֶרְפָּאָר אַיז גָּאָרְנִיט קִין גְּרוֹיסְטָר, נַאֲרָ אַכּוֹצּ בְּלְאָ-  
טָע אַיז דָּאָס אַרט נַאֲכָא אַבָּאָגִיקָם. אַגְּדָע אַיִּטְפּוֹנְעָם אַיבָּעֶרְ-  
פָּאָר, וּוֹאָס אַיז גַּעֲוֹעֵן אַוִּיסְטְּרָגְּעוֹווֹיְנִילְעָכּ לְאָנוֹזָאמּ, הָאָבּ אַיכּ זַיְכּ  
פָּאָרְנוּמָעָן מִיטּ מִינְגּ הַעַלְדָּ, דָּאָס הַיִּסְטָמָקְטָמָקָס אָוֹן צִיְּנָ-  
וִיְיָזּ הָאָבּ אַיכּ קָעָגָן מִינְגּ וּוְילָן זַיְכּ בָּאָמִיטּ טְרָעָפָן, וּוְעָרְזִינְעָ-  
עָס גַּעֲוֹעֵן אַטּ דִּי אַיְנוֹוַיְנָעָר פָּוֹן דָּעַם באָוּוּגְלָעָכּ פָּאָלָאָצּ, ד. ה.  
פָּוּנָעָם רִיעְטוֹאָגָן. צִי אַיז עָס דִּי פְּרוּיּ פָּוּנָעָם רַאֲטְמִיסְטָעָר מִיטּ דִּי  
וּוְאַנְצָעָס, אַבעֶר אָ וּוּטִיטָעָ קְרוּיוּוּזּ זְיַינָּעָ, אַבעֶר פָּאַשְׁעָטָ אַשְׁיָּ-  
הַיִּיטָּ, וּוּלְכָעָ מַעָּ הָאָטּ גַּעֲנוּמָעָן אָפּ פְּרָאָקָאָטּ לְוִוְּתָן מִינְהָעָגּ  
פָּוֹן קָאוּוֹאָלְעָרִיסְטָן. סְאַיז שְׂוּעָר גַּעֲוֹעֵן צו באַשְׁטִימָעָן אָוֹן דָּעָרָ-  
פָּאָר הָאָבּ אַיכּ זַיְכּ בָּאָמִיטּ פָּאָרְנוּסָן אַגְּנִיר. אַבעֶר, וּוְיָ אַטְיְיוֹלָ-  
הָאָטּ זִי זַיְכּ גַּעֲדָרִיטּ אַינְגִּינְגּ מִינְגּ פָּאָנְטָאָזִיעָ אָוֹן הָאָטּ אַיבָּעֶרְגָּעָרִיסְ-  
דָּעַם רִיכְטִיקָן גָּאנְגָּ פָּוֹן מִינְגּ פָּאָעָמָעּ.

טרָאָכִים הָאָטּ גַּעֲיִיצָעָטּ בְּלִיְיָבָן נַעֲכְטִיקָן אַיְנָ באָראָנָא-  
פָּאָל כָּאָטָשּ אַשְׁטִיקָלּ בְּרוּיטּ אַיבָּעֶרְכָּאָפָּן. מִיר הָאָבּ גַּעֲנָעָמָקּ אַיְנָ מַעָּ-  
שָׁעָבּ פָּוּנָעָם טָאָגּ גָּאָרְנִישָׁטָן נִיטּ גַּעֲגָעָסָן. אַיכּ הָאָבּ גַּעֲפְּרָעָגָטּ בָּאָמָ-  
אָוּפְּזָעָר, צִי סְאַיז דָּאָ וּוֹאָס אַיבָּעֶרְבִּיסְטָן. וּוְיָ סִיחָאָטּ זַיְכּ אַוִּיטּ  
גַּעֲלָאָזָטּ, אַיז קִין שְׁוּמָ פָּאָרְבִּיסְטָן נִיטּ גַּעֲוֹעֵן, דָּעֶרְפָּאָר, — הָאָטּ  
צְוּגְעָגָבָן דָּעֶרְ אָוּפְּזָעָר, וּוְיָלָ אַיצְטָ אַיז דִּי מָאָרְטִירְעָרְדוֹאָכּ. רִיכְ-  
טִיק — הָאָבּ אַיכּ אַטְראָכָטּ גַּעֲטָאָן אָוֹן גַּעֲהִיָּסָן שְׁטָעָלָן דָּעַם סָאָ-  
מָאָוָאָר, אַבעֶר קִין סָאָמָאָוָאָר אַיז דָּאָרָטּ נִיטּ גַּעֲוֹעֵן. „גִּיטּ אָוְנְדוֹזּ  
כָּאָטָשּ בְּרוּיטּ מִיטּ וּוּאָסָעָר“, — הָאָבּ אַיכּ גְּלִיְיְגִילְטִיקּ גַּעֲזָאָגָטּ דָּעַם  
אָוּפְּזָעָר. עָרְזָאָטּ שְׁוּוּיְגְּנָדִיקּ אָוּפְּגָעָעָפָנָטּ עָפָעָס אָוְינָסּ, וּוֹאָס אַיז  
גַּעֲהָאָגָעָן אָפּ דָּעֶרְ וּוּאָנָטּ, עָפָעָס עַנְלָעָכּ אָפּ אַשְׁאָפָעָ, אָוֹן הָאָטּ  
פָּוֹן דָּאָרְטָן אַדוֹרִיסְגַּעַנְוּמָעָן אַוִּיכּ עָפָעָס עַנְלָעָכּ אָפּ אַקְוָנָן. דָּאָס

איו געוווען אן אלטגעבעאָקענעָר קנייש מיט בוייל. ניט אַנְ מֵ האָט  
טראָכִים אָפֶגֶעֶבראָכִן אַ שְׁטִיקָל קְנִישׁ, זַיְכָ אַ קְרִימָן גַּעֲטָאָן אָוָן  
גענוּמעָן עָסָן. מִיר הָאָט עַר פָּאָרְגָּעָלִיגָּט דָּאָס אַיְבָּעָרִיקָע, אָפֶער  
אַיְכָ הָאָב זַיְכָ אָפֶגֶעֶזָּאָגָט. דָּעַר הַוּנְגָעָר הָאָט מִיכָּ, אַיְכָ וּוַיִּסְן נִיט  
פָּאָרוֹאָסָט, נִישְׁטָט בָּאוּמְרוֹקִיט. אַיְכָ הָאָב אַיְבָּעָרְגָּעָבָן טְרָאָכִיםָּעָן,  
עַר זָאָל מִיטָּן קְנִישׁ טָאָן וּוָאָס עַר וּוְילָ, אָוָן נִיט רַעֲכָעָנְדִיקָע זַיְכָ  
מִיטָּ זַיְינָן מִינְנוֹנָג, וּוָאָס סִפְלָעָג זַעֲלָטָן וּוּעָנָן זַיְכָ טְרָעָפָן, הָאָב אַיְכָ  
גַּעהֲיִיסָן אַיְינְשָׁפָאָנָעָן. עַר הָאָט נָאָכָ נִיט בָּאוּזָוָן צַעְקִיעָנָן דָּאָס עָרָה  
שְׁטָעָ שְׁטִיקָל, וּוְיִי דִי פָּעָרְד זַיְינְעָנָן שְׁוֹן גַּעוּעָן גְּרִיטָט. אַנְ אָפֶנְעָ-  
בָּראָכְטָעָר הָאָט טְרָאָכִים אַ קוֹק גַּעֲטָאָן אָפָ מִיר, דָּאָס אַיְבָּעָרִיקָע  
שְׁטִיקָל הָאָט עַר בָּאהָלָטָן אַיְנָ פָּאָזָעָכָע, פּוֹילָ זַיְכָ אַרְפָּגָעָנְקָאָרָאָ-  
טְשָׁקָעָט אָפָ דָּעַר בָּרִיטְשָׁקָע אָוָן מִיר הָאָבָן זַיְכָ גַּעֲלָאָטָן וּוּתְיִיטָר.  
בָּאלָד אַיְזָן צַוְּגָעָפָאָלָן דִי נָאָכָט. דִי נָאָכָט אַיְזָן גַּעוּעָן אַ שְׁיִינָעָ, אַ  
וּוּדְעָמָעָ אָוָן אַ פִּינְצְּטָעָרָע. אַ וּוּנְדָעָלְעָכָעָ נָאָכָט! דִי רַוִּיטְלְעָכָע  
שְׁטָעָרָגָן הָאָבָן אַוִּיסְגָּעָזָן גְּרָעָסְעָר. וּוּ גַּעוּיְינְלָעָכָע אָוָן הָאָבָן עַפְעָם  
בָּאוּזְנְדָעָרטָס פְּרָעָכְטִיקָע גַּעֲשִׁינְטָס אָפָן פִּינְצְּטָעָרָגָן פָּאָן. אַ נָּאָכָט, וּוָאָס  
בָּאָצְוִיבָּעָרטָס! אַזְעָלְכָעָ נַעַכְתָּ קְוּמָעָן נָאָכָ אַ לְּאַגְּנוּדְיוּרְגְּנְדִּיקָן פְּרִידִ-  
לִינְגְּדִּיקָן רָעָגָן. אָוָן דָּאָס אַיְזָן נִיט קִיְּבָן זַעֲלָתְנָהִיטָן אַיְנָ אַוְקָרָאַיָּעָ.  
אַ שָּׁאָד, וּוָאָס דִי לְעֻוּאָנָעָ אַיְזָן נִישְׁטָט גַּעוּעָן. אַיְכָ הָאָב זַיְכָ,  
אוֹזָן זַיְכָ אַ פּוֹלָעָ, אַ קִּילְעָכִיקָע, אַ רְוִיטָעָ, אַיְבָּעָרְגָּעָשָׁנְטָן מִיטָּ  
לְאַגָּעָ גַּילְדָּעָנָעָ וּוּאַלְקָנְדָּלָעָכָע אָוָן נָאָכָ וּוּעָנָן זַיְהִיבָּט זַיְכָ אוֹפָ אַיְנָ  
אַ צַּוְּבָּעָרְדִּיקָן נַעַפְלָ אַיְבָּעָרָן עַטְוֹוָאָס פִּינְצְּטָעָרָן הָאַרְיוֹןָאָט. וּוּי  
שְׁיִינָן, וּוּי צַּוְּבָּעָרְדִּיקָקְסִיָּאָן אַ לְּעֻוּאָנָעָ-נָאָכָט אַיְנָ דָעַר נָאָטוֹר,  
אָפֶער אָפָן בַּילָּד פּוֹנָג קִינְסְטָלָעָר, צָוָם בִּינְשְׁפִּילָבָא קָלְאָמָעָן, אַיְזָן  
זַיְכָ צַּוְּבָּעָרְדִּיקָעָר אָוָן שְׁעָנָר. הוַיְכָעָ קוֹנְסָטָט, קְלָעָר אַיְכָ, וּוּרְקָט  
שְׁטָאָרָקָעָר אָפָן מַעֲנְטָשָׁן, שְׁטָאָרָקָעָר, וּוּי דִי נָאָטוֹר אַלְיָין. אַיְזָן וּוָאָס  
פָּאָר אָנָן אַוְמָפָאָרְשָׁטָעָנְדָלְעָכָע גַּעהֲיִמְנִיס אַיְזָן בָּאהָלָטָן אַגְּנָעָם וּוּעָרָק  
פּוֹנָג מַעֲנְטָשָׁן הָאָנָטָ, אַיְנָ אָט דָעַר דָּאָזִיקָעָר הַיְמָלִישָׁעָר קוֹנְסָט?

שאָפָונְג — הַיִסְט אַט דֵ גְּרוֹיסְט הַימְלִישָׁע קוֹנְסֶט, אָוָן... גַּלְיקְלָעַכ  
איַז דָעַר גּוֹדָל פֿוֹן גְּרוֹיסְט פֶּאָעַט, פֿוֹן גְּרוֹיסְט קִינְסְטְלָעַר. זַיִ זַיִיד  
געַן אָוְנדְזָעַרְעַץ לַיְיְבָ-בְּרִידָעַר, נַאֲר זַיִ זַיִינְעַן פֿוֹן הַכְּבָעַרְעַץ קְרָעַפְטָן  
בָּאוּנִיסְטָעַרט, זַיִ זַיִינְעַן וּוְיַגְאַטְס מַאְלָאָכִים, אָוָן צַו זַיִ נַאֲר זַיִיד  
געַן גּוּוּעַנְדָעַט דָעַט נָאָוּוִיס וּוּעַרְטָעַר; נַאֲר זַיִ הָאָט גַּאֲט בָּאַ  
שָׁאָפָן לְוִיט זַיִינְג בִּילְד אָוָן לְוִיט זַיִינְג עַנְלָעַקְקִיט, אָוָן מִיר זַיִינְעַן  
אַהֲמָוִינְג אַמְּיעַסְטָר אָוָן נִיטְמָעַר!

דָעַר קְלוֹגָעַר. פָּאַטְשְׁטָאַר, אַדָּעַר דָעַר אַנְטְּרִיבָעַר, הָאָט אַנְ-  
שְׂטָאַט אַ רְוִיסְטָן וּוּאָגָן, אַיְנָן וּוּעַלְכָן דָעַר בְּרָאוֹסְטָעַר פָּעַלְדִּיעַגְעַד  
וּוּסְטָן נִיט אַיְנְגָלָאָפָן, אָוְנְדוֹן אַיְנְגָעַשְׁפָּאנְט אַ בְּרִיטְשָׁקָע, עַפְסָט אַ  
מִינְג נַעַטְשָׁאָנְקָע, אַ לְאָנְגָע אָוָן אַ בְּרִיטִיטָע, אָוָן כּוֹצְדָעַט הָאָט דָעַר  
אַהֲיָנְמָא אַנְגָעַוּוּאַגְעָרַט הַיִי. טְרָאַכְיָמָעַן אַיְזָוִי גַּעֲפָעַלְגָן, אָז עַד  
הָאָט נִיט דָעַרְקִיט זַיִינְג קְנִיש אָוָן אַיְזָוִי אַיְנְגָעַשְׁלָאָפָן מִיט אַ שְׁטִיקָל  
אַיְנָן דָעַר הַאנְט, זַיִינְג שְׁלָאָפָן אַיְזָוִי גַּעֲוָעַג פְּרִישְׁ-יְוָגְנְטָלָעַכ אָוָן טְמִידִי  
מַעֲסָדִיק. אַיְנָן אַ וּוּיְלָעַ אַרְוֹם הָאָט מִינְג זַיִינְדִּיקָע נַעַשְׁאָמָע נָאָכִ-  
גַּעַטְאָג זַיִינְג סִיכְלָדִיקָן בִּינְשָׁפִילִי.

## V

וּזְיאַזְוִי מִיר זַיִינְעַן אַיְבָרְגָעַפָּאָרָן דֵי דָאַזְיָקָע סְטָאָנְצִיעַ, וּוּיְסָט  
קִינְעַר נִיט, אַכְזָצָע דָעַמְגָעַ וּוּאָגָן אָוָן דֵי פָעַרְד. אַיְכָהָאָב זַיִ שְׁוִינְג  
אַוְגָעַכָּאָפָט פָּאַרְטָאָגְ-צָו, לְעַפְנָן דָעַמְגָעַ וּוּיהָאָן פֿוֹן שְׁטָעַטְלָלְדִיְ-  
סִיאָנְקָע, אָוָן טְרָאַכְיָמָעַן הָאָב אַיְכָ אַוְגָעַוּקָט שְׁוִינְג פָּאָר דָעַר  
טִירָרָפָן דָעַר פָּאַטְשְׁטָ-סְטָאָנְצִיעַ. אַזְוִיוֹוִי מִינְג רִיאַיְעַ אַיְזָוִי שְׁוִינְג גַּעַ-  
וּעַגְנָעַט צָוָמְסָאָפָן, נִיט נַעַמְעַנְדִּיק אַיְנָאָכְט דֵי בְּלָאָטָע אָוָן דֵי  
הַאַלְבָוּעַרְטִיקָע הַרְעַבְלִיעַ, הָאָב אַיְכָ אוּבָכָ אַוְסְגָעַרְעַכָּנְט, אוּסְ'אִיז  
בָּעַסְטָר זַיִכְ אַבְיִסְלָ אַפְרָוּעָן אַיְנָ לִיסְיָאָנְקָע אָוָן שְׁוִינְג דָעַרְנָאָכָ זַיִכ  
לְאָגָן וּוּיְטָעַר. בֵּין בּוֹדִישְׁטָשָׁע, ד. ה. בֵּין דָעַר דְּרוֹיְדָעַגְנָץ פֿוֹן מִינְג  
קָאָרְעָוָו אַיְזָוִי גַּעַבְלִיבָן אַ וּוּרְסָט צְוּוִי, נִישָׁטָ מָעַרְגָן. אַסְאָכָ דָאָרָט

מען האבן, מע זאָל זיַי דורךמאכн ? אֶשְׁאָ, נוֹ צְוּיִי, אָזְוִי הָאָב  
אַיְכָ גַּעֲרַעַנְט. נָאָר אַזְוִיּוֹי אַיְכָ צְוַיִּיףֵל אַיְנָ אַסְאָקָ זָאָכָן, הָאָב אַיְכָ  
אוּבָק אַיְנָ דָעַם גַּעַצְוּיִיְפְּלַט, אָוָן קַעְדִּי בַּאַשְׁתִּימָעָן פִּינְקְטְּלָעָכְ מִינְ  
כְּעֻזְבָּן, הָאָב אַיְכָ גַּעַפְּרַעַגְט בָּאַ טְרָאַכְּיִמְעָן, וַיְיִ אַיְזָן זִינְגָן מִינְנוֹנָגָן.  
ער האָט אַקְלָעָר גַּעַטָּאנָ אָוָן הָאָט גַּעַזְגָּט, אָז אַוְיבָּ מִיר וּוּעָלָן  
שׂוֹנֵן באָלָד אַרוּיסְפָּאָרְגָּן, וּוּעָלָן מִיר קַומְעָן קִין בַּוְדִישְׁטָשָׁע נִיטְ פְּרִידָ  
ער, וַיְיִ צְוָן מִיטְ טָאגְ.

— וּוּאָסָ האָט דִּי וּוּרְטָן דִּי הַרְעַבְּלִיעַ אַלְיִינָ ! — האָט ער צְוָן  
געַגְעַבָּן.

אַיְכָ הָאָב מַאֲסָקִים גַּעַוְעָן מִיטְ זִינְגָן אַיְדְּעַלְעָר בַּאַמְּעַדְקָוָנָג אָוָן  
כְּהָאָב גַּעַבְעָנָג דָעַם אַופְּזָעָר, ער זָאָל מִיר גַּעַבָּן פָּעָרְד אָפְ אַזְיִידָ  
טִיקְעָר רִיבְיוֹעָ, דַּה. אַיְנָ דָעָר זִינְטָ פָּוָן פָּאַטְשְׁטָזְוָעָג. ער אַיְזָן  
גַּעַרְגָּן אַיְנְגָעָגָן דְּעַרְוָפָ, פָּאַרְשְׁטִיִּיט זִיכָּ, פָּאַר טָאַפְּלָטָן פְּרִיזָן, ער  
הָאָט גַּעַרְעָנָט נִיטְ פָּאַר צְוּיִי וּוּרְסָט, וַיְיִ אַיְכָ הָאָב גַּעַמְיִינָט,  
נָאָר וַיְיִ פָּאַר צְוָאַנְצִיךְ מִיטְ עַפְעָס, דַּה. בֵּין דָעָר צְוַיִּיטָעָר סְטָאַבָּ  
צְיִעָן, בֵּין זְוּוֹנְגָגָרָאַדְקָע. ער האָט נִיטְ נָאָר מִיר, נָאָר טְרָאַכְּיִמְעָן,  
פָּאַרְזִיכְעָרָט, אָז אִימָן אַיְזָן עַס אַלְצִינָס. וּוּאָס קַעַנְגָעָן טָאגָן, אַיְכָ  
הָאָב גַּעַגְעָבָן מִינְגָן הַאֲסָקָאמָע. אַבְעָר וַיְיִ סִיחָאָט וַיְיִ אַרְוִיסְגַּעַזְוַיָּן,  
אַיְזָן טְרָאַכְּיִם גַּעַרְעָט גַּעַוְעָגָן, הַאֲבָנִידִיק גַּעַזְגָּט, אָז מִיר וּוּעָלָן פָּאַר  
הַאֲלָבָן טָאגָן נִיטְ זִינְגָן אַיְנָ בַּוְדִישְׁטָשָׁע, אָוָן דָעָר אַופְּזָעָר אַיְזָן  
גַּעַרְעָט, רַעֲכָנָעַנְדִּיק אַהֲלָבוּרְסְטִיקָעָהָרְבְּלִיעַ פָּאַר צְוָאַנְצִיךְ  
וּוּרְסָט.

מִיר הָאָבָן אַפְּגַעַטְרוֹנְקָעָן טִי אָוָן נִיטְ אַיְנְגָאנְצָן פָּעַסְטָ פָּאַרְ  
בִּיטָן אָוָן זִיכָּ גַּעַלְאָוָט אַיְנָ וּוּגָ אַרְיִינָ. מִיר זִינְגָעָן אַרְוִיסְגַּעַפְּאָרָן  
פָּוָן לִיסְיָאָנָקָע אָוָן פָּאַרְזִיכְטִיק אַרְוִפְּגַעְפָּאָרָן אָפְ דָעָר הַרְעַבְּלִיעַ אָוָן  
פָּאַרְזִונָּעָט גַּעַוְאָרָן אַיְנָ בַּלְאָטָע בֵּין אַבְעָר דִּי אַוְיעָרָן. דָא אַיְזָן  
אַנְדוֹזָן צָוָם עַרְשָׁנָן מָאָל אַוְיסְגַּעַקְמָעָן זִיכָּ בַּאֲנוֹצָן מִיטְ אַקְסָן. דָאָס  
אַיְזָן גַּעַוְעָנָג דָעָר שְׁלוֹסָ פָּוָן דָעַם אַזְוִי אַיְכָ מָאָנָאָטָאָנָעָם דָוִיעָרָ.

האפטן מפוקטאקֶל. איכָ האָב זיל ווּי ט'נִימַט אֵין אַרוֹטְגָּעָלָאָרָאָז  
 טשעם פוג ווֹאנָגָן אָפָּא צַעֲצּוֹוְיגְּטָעָר ווּעְרָבָע, ווֹאָס אֵין דָא נָאָעָנָט  
 גַּעַשְׁתָּאָנָעָנָג, דַּעֲרָנָאָכָּז וַיַּכְּ אַרְאָפְּגָעָלָאָזָט אָפָּא דָעָרָד אָוָג, אַיְבָעָרָ-  
 שְׁפָרִינְגְּגָעָנְדִּיקְּ דַּי פִּיכְבָּטָע עֲרָטָעָר, בֵּין אֵיכָ אַיְבָעְגָּעָגָן דַּי הַרְּעָבָ-  
 לִיעָּ, זַיַּכְּ אַבְּיִסְלָּמָּאָפְּגָעוֹרָוֹת, דַּעֲרָנָאָכָּז אַרְאָוָפָּ אַפְּנָן בָּאָרָגָן דָּאָרָט  
 אַפְּנָן יִזְיִישָׂן בְּעַסְוִילְלָעָם לְעַבְּנָן אָמָזְיִיוּעָ זַיַּכְּ אַוְוּקָגְעָזָעָצָט אָפָּ-  
 רְוָעָן. לִיְסִינְקָעָהָאָט זַיַּכְּ פָּאָרָמִיר צַעְשְׁפְּרִיִּיט, וּוּי אָפָּ דָעָרָ דָלָאָ-  
 נִיעָ. אַלְעָ יִזְיִישָׂ שְׁטִיבָעָרָהָאָט מַעַן גַּעַקְעָנָט אַיְבָעְרָצִיְּלָגָן, דַּיְ-  
 קְרִיסְטָלְעָכָעָ אַבְּעָרָ נִיְּגָן, וּוּיְלָ זַיַּיְנָעָן בְּאַדְעָקָט גַּעַוְעָן מִיטָּ דַיְ-  
 טְוָנְקָעָלָעָ נָאָכָּ נָאָקָעָטָעָ סְעָדָעָר. לְאָנָגָהָאָבָּ אֵיכָ צְוִוְיִשְׁנָ דָעָם וּוּאָלָדָ-  
 פָּוָן בְּאַרְנְ-אָוָן עַפְּלְבִּיםְעָרָ מִיטָּ דַיְ אָוְיָגָן גַּעַזְבָּטָ דָעָם דִּיאָקָאָן  
 יַעַפְּרָעָמָס הַיְּזָלָ, וּוּאָסָ אֵיןָ מִירָ שְׁוִינָן לְאָנָגָ בָּאָקָאָנָט גַּעַוְעָן. בָּאָ-  
 אָטָ דָעָם יַעַפְּרָעָמָעָן הַאָבָּ אֵיכָ אַמְּאָלָ גַּעַנוּמָעָן לְעַקְצִיעָסָ נִיטָּ פָּוָן  
 מַאְלָעָרְבִּיְּ, נָאָרָ פָּוָן שְׁלָדָנָמָאָכְבָּרְבִּיְּ. קָעְדָּיָ מִיכָּ אַוִּיסְפְּרוֹוֹן, צַיְ אֵיכָ  
 הַאָבָּ פִּיְּבִּיקְיִיטָן צַוְּ אָטָ דָעָם אַיְדָעָלָן אַיְנָיָעָן, הַאָטָ דָעָרָ פָּאָטָעָרָ-  
 יַעַפְּרָעָמָמִיכָּ גַּעַצְוּוֹנָגָעָן אָפָּ אַבְּלָאָטָ אַיְיָגָן דִּיְיָגָן עַפְּעָסָ אַטְוָנָקָ-  
 רְוִיטָעָ פָּאָרָבָ. אֵיכָהָאָבָּ נִיטָּ אַוִּיסְגָּעָהָאָלָטָן דָעָם דָאָזִיקָן פְּרוֹוֹוֹ, אָוָן  
 אַפְּנָן צְוִוְיִיטָן טָאָגָהָאָבָּ אֵיכָ גַּעַמְאָכָטָן. דַיְ פְּלִיטָעָ פָּוָנָעָמָטָפָּאָטָעָרָ-  
 דִּיאָקָאָן. אַסְאָבָּהָאָבָּ אֵיכָ אַיְבָעְגָּעָלָעָבָטָן נָאָכָ אָטָ דָעָרָ עֲרַשְׁטָעָרָ-  
 לְעַקְצִיעָסָ, נָאָרָ קִיְּנָ שְׁוּמָ זָאָבָהָאָטָ זַיַּכְּ מִירָ אָזְוִיָּ אַיְנָגְעָשָׁנִיטָןָ-  
 אַיְנָ זַיְקָאָרָגָן, וּוּיְ אָטָ דָעָרָ עֲרַשְׁטָעָרָ נָאָיוּעָרָ אַוִּיסְפְּרוֹוֹוֹ. נָאָרָ לְאָמִידָ  
 בְּעַסְעָרָ אַיְבָעְגָּיָןָ צַוְּ עַפְּעָסָ אַנְדָעָרָשָׂ, בֵּיןָ דַיְ אָקָסָןָ וּוּעָלָגָןָ פָּוָן  
 בְּלָאָטָעָ אַרְוִיסְלָעָפָןָ דָעָם וּוּאָגָןָ מִיטָּ טְרָאָכִיםָעָןָ.

דַּאָטָ שְׁטָעָטָלָ לִיְסִינְקָעָהָאָטָ זַיְיָעָרָ אָ וּוּיכְטִיקָןָ בְּאַטְיִיטָ אַיְנָ  
 דָעָרָ גַּעַשְׁיכְּטָעָ פָּוָןָ אַוְקָרָאִינָעָ. דַּאָטָ אֵיןָ דַיְ גַּעַבְוָרְטָשָׁטָאָטָ פָּוָןָ מִיְ-  
 כִּיְלָאָ כִּמְלָאָ, דָעָםָ פָּאָטָעָרָ פָּוָןָ אַוְוִיסְטָןָ זַיְנָאָוָיָ בָּאָגְדָאָןָ כְּמַעַלָּ-  
 נִיצָּקָיָ. אָוָגָןָ נָאָכָ אֵיןָ דַּאָטָ שְׁטָעָטָלָ מַעְרָקוּוּיְרָדִיקָ (אוּבָמִירָ וּוּעָלָגָן  
 גַּלְיִיבָּגָןָ דַיְ אַרְטִיקָעָ לָאָטָעָ לְמִיטָּ) מִיטָּ דָעָרָ אַוְונְטִיקָעָרָ גָּאָטְדִּינְסָטָ,

ויש ערגער פון דער פיזיילישער גאטדייגט, וועלכע ס'האָט גע-  
פראוועט מאקסים זעלעזוניאק אינ 1768 פאר די ארענדארן אוּנ  
פריצימ. אבער אויב מיר וועגן אזעלכע געשענישן, וואָס האָבָן  
ניט די ווערט פארנעמען דעם זיקאָרן פון מענטשן, אַגעמען פאר  
מערכוירדייק, וועט ניט נאָר עפֿעַס אַלייסיאָנקע, נאָר יעדער  
דאָרֶפֶּ, יעדער שפָּאנָן אַפְּ אַוקְּראָנָּעָן, דעריךער אַפְּן רַעֲכָתָן בְּרַעְגָּ—  
דְּנִיעְפָּעָר, וועט אונדז אַוְיסְזָעָן מַעַרְכּוּוֹרְדִּיק. אַינְג עפֿעַס אַנדְעָרָשׁ—  
יאָ, נאָר אַינְג דעם הַיְנוֹיכָתָן האָבָן מִינְעָן פַּאֲרַשְׁטַאָרְבָּעָן לְאַנְדְּסְלִיטָ  
ניט אַפְּגַּעַטְרָאָטָן דער בעטער אַיְירָאָפְּיִישָׁר נַאֲצִיעָן, אוּנָן אַינְג  
8768 יָאָר האָבָן זַיִּ אַוְיכָלְדִּי בְּאַרְטָאָלְאָמִיְּנָאָכָט אוּנָן אַפְּלָעָן די  
פְּרָאַנְצּוּזִישָׁעָן דְּרוּוֹאַלְיוֹצָעָן אַיבְּעַרְגָּעַשְׁטִיגָּן. דָּאָס אַיְינְזִיקָּעָן, מִיטָּ  
וְואָס זַיִּיָּה האָבָן זַיִּכָּ אַוְיסְגַּעַטְיִילָּטָן פָּוּנָן די אַיְירָאָפְּיִיעָרָן: באָ זַיִּיָּה  
געַנְפָּט די אלָעָן בְּלוֹטִיקָּעָן טְרָאָגְעָדִיעָן גְּעוּזָעָן אַ זַּאַכָּ פָּוּנָן דָּעָרָן  
גַּאנְצָעָר נַאֲצִיעָן אוּנָן זַיִּיָּה האָבָן זַיִּכָּ קִיְּנָמָּאָל נִיט פָּאַנְאַנְדְּעַרְגָּעַשְׁפִּילָּטָן  
לוֹוִיטָן ווְילָגָן פָּוּנָן עפֿעַס אַשְׁוּוֹינְדָּלָעָר, וְזַיִּ לְעַמְּאָשָׁלָן, קָאַטְעָרְבָּ�נָאָ  
מַעְדִּיטָשִׁי. די מַיְרָעָוָד-אַיְירָאָפְּיִישָׁעָן לְיִבְּעַרְאָלָן האָבָן באָ זַיִּכָּ אַפְּטָ  
דָּעַרְלִוְיבָּט אַזְוִינָס.

עַנְדָּלָעָכָן האָט זַיִּכָּ די אַומְעַטְיקָעָן קָאַמְיִישָׁעָן פְּרָאַצְעַטִּיעָן מִיטָּן  
וְואָגָן גַּעַנְדִּיקָט. מִיטָּן האָבָן רַוְּפָלָהָאָבָן אַיְכָ אַדְאָנְקָט דָּעָם  
אַנְגַּעַכְמַוְעַטָּן פּוּיְעָר, אוּנָן דָּעָם יָאָט, וְואָס אַיְיָנְגַּעַשְׁמִירָט גַּעַד  
וְעוֹנָן אַיְנָן בְּלָאָטָעָן,— דָּעָם גַּעַטְרִיְיָעָן מִתְּהַלְּפָפָר זַיְנָעָם האָבָן אַיְכָ  
מִיטָּן קְוּפְּעָרְנוּדָר גְּרוּזָעָן אַוְנְטַעְרְגָּעָמְנוֹנְטָעָרָט, דָּעַרְנָאָכָה האָבָן אַיְכָ  
זַיִּכָּ אַרְיִינְגְּעַזְעַצְטָן אַיְנָן וְואָגָן אוּנָן האָבָן פָּאַרְגָּעַזְעַצְטָן דָּעָם פִּינְאָלָאָקָטָן  
פָּוּנָן דָּעָרָן מַאְנָאָטָאָנָעָר קָאַמְעָדִיעָן, ד. ח. די לְעַצְטָעָן וְוּרְסָטָן פָּוּנָן  
דָּעָרָן דָּאַזְיִיקָּעָר אַוְמְגַעְלָוָמְפָעַטָּעָר דִּיבְּיוּזָן.

טְרָאָכִים מִינְיָנָר, כָּאָטָשׁ עַר אַיְזָנָן קִיְּבָן זַנְאָכָעָר, אַבער די  
צּוּקוֹנְפָּט טְרָעָפָט עַר נִישְׁתָּרְגָּעָר פָּוּנָן אַ זַּנְאָכָעָר. פּוֹנְקָט אַיְנָמִיָּה  
טִיקְ-צִיִּיטָה האָט זַיִּכָּ אַונְדוּדָר וְואָגָן אַפְּגַּעַשְׁטָעָלָטָן פָּאָרָן הוּוּנָן פָּוּנָן

מײַן גאָסטעפֿרִינְצְּלָעֵלן קָאָרעוֹו. ער הָאָט מֵיכַ בְּאָגָעָנְגַּט אֲפָנַ גָּאנְקַע  
מייט אַ סְעָרוּוּטְלָאַיְלָה אַיְלָה אַנְטָ, אָוָן דַּי קוֹזִינְעַ — אַיְלָן עַסְצִיְּ-  
מַעַרְמַעְתָּאַיְלָה מִיטָּא פָּאָרוֹזָאָרגְטָטְפָּאָנוּם. אַיְלָן נָאָזָא אַיְזָן גְּעוּוֹן אַיְנְגָעַשְׁמִירָט  
אַיְלָן מַעַלְ; דָּאָטָה הָאָט גַּעַהַיְסָן, אָזָדְיַיְלָן זַיְנְעַן אַיְנְגָעַן אַיְלָן  
הָאָבָן זַיְכָּן נָאָכָן נִישְׁטָה אַפְּגָעַהוּיְבָן בֵּין דַּעַר גַּעַהַעַרְקָעַר הַיְּ-  
דַּעַר דָּאָזְיַקָּעַר וּוַיְכִּיקָּעַר פָּרָאָצָעַס אַיְזָן נָאָכָן נִיתְפָּאָרְגָּעַקְוּמָעַן, אַיְלָן  
ער בָּאוּמוֹרִיקָּט דַּי וּוְיַלְעַ בָּאַלְעַבְּאָסְטָעַ מִיטָּזַיְנְדַיְקָעַר אָוּמָ-  
בָּאוּוֹסְטָקִיםְתָּאַיְלָה. דָּאָטָה הָאָבָן אַיְיכָן זַיְכָּן אַזְוִי אַגְּנָעַשְׁטוֹסְ-  
יָן, פָּאָרְשָׁטִיְתָאַיְלָה. סְאַיְזָן גְּעוּוֹן סְאַפְּמָאָרְטִירָעַר-זַוְּאָכָל  
זַיְכָּן, גַּעַהַטָּאַיְלָה גְּרוּוֹנָטָה דַּעַרְוָוָף. סְאַיְזָן גְּעוּוֹן טַעַג פּוֹדָעָרָן אַיְלָן  
אַוְּנָן סְאַיְזָן בָּאוּוֹסְטָה, מִיטָּזַיְנְדַיְקָעַר אַיְלָן שְׁמִירָן  
זַיְכָּן דַּי טְרִינְעַ שְׁילְעָרָנָס פּוֹנַג דַּעַר פָּרָאָפְּעַטְאָרְשָׁעַ אַוְּדִיְיָעוֹוָא.

פונקט אוזו, ווי טשאצקי, ווי ס'האָט זיך אויסגעדריקט דער אומשטערבּלעכער פֿאָעת, איז פון שיף גלייכַ אָפְּן באָל אָנְגּוּקּוּמָעָן, אָזּוּי בֵּין אַיִּכְ פִּון ווֹאָגָן גְּלִיכַ צוּמַ טִיש צּוּגּוּקּוּמָעָן אָוָן קִימָאָט ווי אַינְגּוּנְמָאָנְטָל אָוָן אַינְגּוּלָאַשָּׁן.

צווויי מַאֲלָן אֵין דִּי בַּלְעֶבֶשְׂטָע אָוְגָעַשְׁטָאַנְגָּו פֿוֹן טִישׁ, זִיכְרָה אַנְטְּשָׁוְלְדִּיקְטָן אָונֵג עַרְגָּעֶץ אָפְּ אַמְּינְטוּקְעַלְעָ אַרְוִיסְגָּעָאנְ, דָּעָרְ-  
נָאָכְ וְזִיבְ וְיַידָּעָר אָוְמְגָעְקָרְטָן אָונֵג אַלְצְ גַּעַשְׂוִיגָּן. דָּעָם דָּרְיַיטָן מַאֲלָן  
הָאָטְ זַיְזִיבְ נִימְטָ אַנְטְּשָׁוְלְדִּיקְטָן אָונֵג אֵין אַרְוִיסְגָּעָאנְ, זִיבְ פָּאַרְזָאַמְטָ  
מַעַרְ מִיטְ אַמְּינְטָן וּוְיִדְיַיְרְדִּיקְעָ מַאֲלָן, אָונֵג זִיבְ אָוְמְגָעְקָרְטָן  
מִיטְ אַשְׁיְנְעַנְדִּיקְ פָּאנְעָם אָונֵג מִיטְ אַפְּגָעְוֹוָאַשְׁעַנְעָרְ נָאָז. הַיִּסְטָ  
עַסְ, אָז דָּעָרְ גְּרוֹיְסָעָר כִּימְישָׁעָר פְּרָאַצְעָס אֵין פָּאַרְגָּעְקָוְמָעָן צָוָם  
אַלְגָּעְמִינְעָם פָּאַרְגָּוְנִינְגָּן פֿוֹן דִּי שְׁטוּבְיִקְעָ. גָּאָטְ צַוְּ דָּאַנְקָעָנוּ! עַרְשָׁתְ  
אַיְצָטָעָר הָאָבָּן זִיבְ אַנְגָּעָהוּבִּינְגָּן שִׁיטָּן פְּרָאַגָּעָס אָונֵג אַוְיִסְפְּרָעְגָּעְנִישָׁן  
וְעוֹגָן קִיעָוָן, וְעוֹגָן קְרוּיוֹוִים, בָּאַקְאַנְטָעָ, פְּרִיאַנְטָ אָונֵג פְּרִיאַנְדָּגָן אָונֵג,  
עַנְדָּלְעָכְ, וְעוֹגָן דִּי מַאֲנָאָכָן. אַיְכְ הָאָבָּן גַּעַנְטְּפָעָרְטָן, וּוּי סְ'הָאָטָן זִיבְ  
גַּעַמְאָכָטָן. מִיכְ הָאָטָן אַינְטָעַרְעַסְטִירָטָן דָּעָרְ הַוִּיבָּעָרָ, וְוּאָסְ הָאָטָן אַרְוקְ  
גַּעַטְמָאָן מִינְ אַוְמְבָאָוְעַגְלָעָכְ קוֹזְיָינְעָ אָפְ אַזְאָ נִימְטָ גַּעַוְוִינְלָעָכְ

טעטיקיינט. דער הייבער אין דא געוווען נישט מעָר, זוי קלִיינע באריםעריע. איר האט זיך פארדואלט, זוי מע זאגט, א שיינן טאנט מיט די אויסער געוויאַלעכע קוכנס פאר אלע אומקּוֹלְטוּרעלע פרָאַ ווינציאָן, — איזוי האט זיך אַבְּסֵל צערעדט אונ האָב, פֿאַרְשְׁטִיט סֶאָפּ מִיטְּיקְּ האָבּ אַבְּסֵל צערעדט אַבּ אָבּ, פֿאַרְשְׁטִיט זיך, מיט זעלטענער פֿינְקְטְּלְעַכְּקִיט אַבְּעַרְגְּעַזְעַבְּן מִינְעַ קְרוּוּיִם די וואָרְעַמּוּ גְּרוֹסְנָן. כ'הָאָבּ דַּעֲרַצְיִילְט וּוּגְנָן די פֿרִישָׁע, עַרְשְׁטָגְּעַ בְּאַקְעָנָע שְׂטָאַטְּיִשְׁע פְּלִיאַטְּקָעָם. אָנוֹ צָוָם שְׁלוֹס האָבּ אַבְּסֵל דַּעֲרַצְיִילְט וּוּגְנָן דָּאָרְמָעָן אָנוֹ וּוּגְנָן דָּעַר שִׁינְהִיט, וּוּאָס אִין אַיִם פֿאַרְשְׁטִיט שְׁפָאָרֶט — וּוּגְנָן מִינְעַ בָּאַגְּעַזְעַנִּישְׁ מִיטְּבָן רָאַטְּמִיסְטָעָר קוֹרְנוֹנָאַטְּוּסְקִי אָנוֹ עַנְדְּלָעָכּוּ וּוּגְנָן דָּעַר אלְטָעָר דָּוּעָנִי, וּוּאָס האָט אָוִי אָמְהָעֵפּ לְעֵכּ גַּעַבְּאַלְעַבְּאַטְּעַוּת מִיט מִינְעַ טִי.

— אִיז קוּרְט עַר זיך עַרְשְׁטִיט אַיצְטָעָר אָוּמְפָּוָן די קָאנְטְּרָאַקְטָן? — האָט אוּסְגַּעַשְׁרִיגָּן די בָּאַלְעַבְּאַסְטָעָ. אָנוֹ דָּעַר בָּאַלְעַבְּאָסְטָעָה אָט אַיִנְיָן טָאָנִיק צָוְגַּעַנְבָּן:

— דָּאָס אִיז אָונְדוֹזָעָר אָ גּוֹטְעָר שָׁאָכָּן, אָ גּוֹטְבָּאוֹזִיכְּעָר.

— אָנוֹ אִין אלְעַ הִינְזִיכְּטָן אָנוֹ אוּסְגַּעַצְּיִיכְּנְטָעָר מַעְנְטָשׁ; אָ שָׁאָד נָאָר, וּוּאָס עַר האָט אָזְוִי פָּאַרְלָאָזָטְטָ דִּי מִלְּיָעַרְדִּינְגָּס. מִיט אָזָא פָּאַרְמָעָגָן, זיך עַר האָט, קָעָן מָעַן וּוּיִיט אָוּוּקְגִּינָן. אָנוֹ עַמְּסָעָר קָאוֹאַלְעַרִיסְטָ! — האָט די בָּאַלְעַבְּאַסְטָעָ נִיט גַּלְּיִיכְּגִּילְטִיק צָוְגַּעַ גַּעַבְּגָן.

— אָנוֹ וּוּעָר אִיז די יְוָנָגָע שִׁינְהִיט, וּוּאָס רִיזְוָת מִיט אַיִם? —

הָאָבּ אַבְּסֵל זיך צָו אִיר גּוֹוּנְדָּעָט מִיט דָּעַר פֿרָאָגָע. מִינְעַ פֿרָאָגָע האָט זיך גַּעַבְּרָאָכָט אָנוֹ פֿרָאַלְעַגְּנִיהִיט. זיך האָט זיך פֿאַרְלוּרְגָּן, אִיז רְוִית גּוֹוּאָרְגָּן, אָפְגִּיכְּ אָוּפְגַּעַשְׁטָאָגְּעָן פָּוָן טִיש אָנוֹ אָוּוּקְגַּעַלְאָפָּן אִין בעַקְעָרִי. אַבְּסֵל נָאָכְגַּעַקְוָתָט דָּעַר אָוּוּקְגִּיִּי עַנְדִּיקְעָר בָּאַלְעַבְּאַסְטָע אָנוֹ האָבּ גּוֹוּאָלְטָ מִיט דָּעַר זַעַבְּעָר פֿרָאָגָע זיך וּוּנְדִּגְנָן צָוָם בָּאַלְעַבְּאָסְטָעָ. אַבְּעָר צָוָם בָּאַדְוִיעָרָן! מִינְעַ קָאָרְעָוָן

אייז קימאָט געשלָּאָפָּן מיט אַ גָּלְאֹן סְלִיוֹנוֹיָאָק אֵינְג דער האָנט ; עֶר  
הָאָט נִיט באָוּזָן אוּסְטוּרִינְקָעָן. דער פָּאַסְטָנְ-מִיטָּיק הָאָט גַּעהָאָט  
זַיְינְג וּירְקוֹנְג. דער קָאָרְעָווּ הָאָט טָעַמְפָּאָ קָוָק גַּעֲטָמָּאָן אָפָּ מִיד אָונְ  
שְׂוּוּיְינְגְדִּיק זַיְינְעָן מִיד פָּוָנָּטִישׁ אָוְפְּגָעַשְׁתָּאָנְגָּעָן, אַ דָּרִיךְ גַּעֲטָמָּאָן  
אַיְינְעָרְ דָּעַם צְוּוִיתָן דִּי האָנט אָונְ זַיְכְּ צַעַשְ׀יִידָּט, זַאֲגָנְדִּיק אַיְינְעָרְ  
דָּעַם צְוּוִיתָן : צָוָם וּידְעָרוּזָן ! וּאָסְ-זָוָשׁ זָאָל בָּאַטְיִיתָן מִינְגְּ פְּרָאָגָעָ  
וּועָגָן דער רִיְזָנְדָעָר שִׁינְהִיטָּט, פָּוָנָּטִישׁ וּוּלְכָבָעָר מִינְגְּ נִיט אַיְבָּרִיךְ  
שְׁעַמְעוֹדוֹדִיקָּעָ קְוּזִינְעָן הָאָט זַיְכְּ פְּלוֹצָעָם פָּאָרְשָׁעָט ? דָּא אַיְזָ פָּאָרָאָן  
עָפָעָס אַינְטָעָרָעָסָאָנטָט, אַבָּעָר וּאָסְ, דָּאָס וּוּיִיסְטָ אַלְאָבָּאָלִיןְ, אָונְ  
זַיְכָעָר וּוּיִיסְטָ עַס מִינְגְּ קְוּזִינְעָן, אָונְ אָוִיבָּזִי וּוּיִיסְטָ, הַיִּסְטָ עַס,  
אוֹ עַס וּוּיִיסְטָ עַס יְעָדָעָר אַיְינְעָרְ, אַכְּוֹצָ מִירְ. אַבָּעָר אַיְכְּ וּוּלְזַיְכְּ  
בָּאַמְּתִיעָן טְרָעָפָּן אָט דָּאָס גַּעהַיְמִינִיסְטוּלָּעָ רַעֲטָעָנִישָׁ. נָאָר צַוְּלִיבָּ  
וּאָס ? אָונְ בָּא אָט דער עַרְנְטָעָרְ פְּרָאָגָעָ בִּין אַיְכְּ אַיְינְגָעַשְׁלָּאָפָּן  
אָפָּ דָּעַם צְוּגָּעָנְדִּיָּטָן גַּעֲלָעָגָעָר אַיְנְ אַזְוִיגָּעָרְוּפָעָנָעָם פְּלִיגָּל אַיְנְ וּוּיְיָ  
נוּגָּגְ נְגָמָעָר 1.

די ווינונג נומער 1 האט געהאט א קליגען צימער מיט  
שמאָלָג פונצטער אין גאָטישן סטיל. וויהינ-זושׂע וועל איב אהינ-  
טונג מײַן טראכימען? — אָט דאס איז געוועג די ערשטע פראגע,  
וואָס איז געשטאנגען פאר מיר, נאָכדען ווי' כ'האָפּ זיך אופּגּוּכּאָפּט  
אונן באָטראקט מײַן ציִיטוּיִילְיקָע דיוּע. אַין אָט דעם קעמערֶל אַין  
עם אָומְגָּלָעָבּ: דָא אַיז פָּאָר אַיִינָעָמּ עֲנָג, אָוָן ער, ווי' אַן עַמְּעַד  
סְעֵד אָוקְרָאַנְדָּר, הָאָט זיך לִיבּ פָּאָנָאנְדָּרְצָוּשְׁפְּרִיְּטָן, ער דָאָרֶפּ הָאָבָּן  
גַּעֲרוּמִקְיִיט. וויהינ-זושׂע זאָל אַיכּ אַיִם אַהֲנָטוֹן? לְאָזָן אַיִם אַפּ  
זִינְן אַיִיגָּעָנָם באָרָאָט אַיז אָומְגָּלָעָבּ, ער קעָן זיך אַיִינְאָרְדָּעָנָעָן  
בָּאָ דִי צְעַלְאָזָטָעּ דִיְנָעָר, זָוָן אַין אָ. ווֹאָכּ אָרוֹמּ ווּעָל אַיכּ  
נִיטּ דָעַרְקָעָנָגּ מִינְן טְרָאָכִימָן. נִינְן, דָאָס אַיז נִיטּ דָעַרְלָאָזּ  
בָּאָר אָוָן אָפְּלָעּ אָפְּאָרְבָּעָכּ. ווֹאָס ווּעָט ווִינְטָעָר זִינְן מִיטּ אַיִם,  
וּוִיס אַיכּ נִישְׁטָן, אָבָעָר באַ הִינְגִּיטִּקְן טָאָגּ אַיז ער רְיָיָן אָוָן אָוָן

שווילדייך, ווֹי אַ נִּיגָּעֶבֶרְדֵּג קִינְדַּ, אָוֹן לְוִוִּיט זַיִנְגַּן נָאַיוֹוָן אָוֹן אַרְגִּינְזַּי  
נָעַלְגַּן כַּאֲרָקְטָעָר פָּאַסְטַּ עַר זַיְכַּ גַּאֲרַ נִישְׁטַ צַו דַּעַר קַאְטָעַגְאָרִיעַ  
פָּוֹנַ לְאַקְיִיעַגְן אָוֹן נָאָכַ וּוּיְנִיקְעַר צַו דַּעַר קַאְטָעַגְאָרִיעַ לְאַקְיִיעַגְן  
לִיְּבִיגְעַנְעַ.

כַּאֲטַש טְרָאָכִים אִיזַּ נִיטַּ דַּי עַרְשְׁטָקְלָאַסְיִקַּע פִּיגּוֹר אִין דַּעַם  
בִּילְדַּ, וּוֹאָס אִיכְ שִׁילְדָּעַר, אַבְעָר לְוִוִּיט זַיִנְגַּן אַרְגִּינְגַּלְטָעַט פָּאַדְרָעַט  
עַר, מַעַזְאַל אִים בַּאֲרָבְעַטְן, אָוֹן נָאַכְמָעַר דַּעַרְפָּאַר, וּוֹאָס אִיכְ הָאָבַּ  
צּוּגְעַזְאָגַט מִינְעַ לִיְּעַנְעַר אִים שִׁילְדָּעַרְגַּן מִיטַּ גַּעוּוֹיסַע פְּרָאַטְיִם. אָוֹן  
בָּאַ מִיד אִיזַּ אַ וּוֹאָרטַ אַ גַּעַזְעַץ. אָוֹן אִיכְ בֵּין אַצְּינְדַּ גַּרְיִיטַ צַו  
מָאָכַן צּוּווִי אֲרָבְעַטְן מִיטְאָמָּאָל: אַוִּיסְפְּלַן דַּעַם גַּעַזְעַץ אָוֹן פָּאַרְפְּלַן  
דַּעַם בְּלוּזַי פָּוֹנַ הַיְּנְטִיקְן טָאגַ, ד. ה. דַּעַם טָאגַ, וּוֹעַן אִיכְ בֵּין  
אַנְגְּקוּמוּנַן צַו מִינְעַ פְּרִינְטַ.

לְוִוִּיט זַיִנְגַּן אַפְּשָׁטָאָמוֹנְגַּן הָאָט טְרָאָכִים נִיטַּ גַּעַהְעָרַט צַו דַּי  
הַעֲכָרָעַ שִׁיכְטַן פָּוֹנַ מְעַנְטַשְׁנַן. עַר אִיזַּ פָּאַשְׁעַט אַזְוֹן פָּוֹנַ אַקְיִעוּוֹעַד  
מְעַשְׁתָּשָׁאָנִין. אָוֹן וּוֹעַן אִיכְ הָאָבַּ אִים גַּעַנוּמָעַן צַו זַיְכַּ אַלְסַ אַ  
זְשָׁקְיִי, אִיזַּ עַר מְעַרְסְּטַנְסַ גַּעַלְעַגְן אִינְגַּ פָּאַדְעַרְצִימָעַר אַפְּ דַּעַר  
בָּאָנְקַ, אַבְעָר עַר אִיזַּ נִישְׁטַ גַּעַשְׁלָאָפְּן, נָאָרַ פָּאַרְטָרָאַכְטָרְהִיטַּ גַּעַ  
קוּקַט אַפְּ דַּעַר סְטוּלְיִעַ. קַעְדִּי עַנְדָּעַרְגַּן זַיִנְגַּן אַרְטַּ אֲרָבְעַט אָוֹן אִים  
פָּאַרְהִיטַּן פָּוֹנַ זַיִנְגַּן סְקָאָרְבּוֹטַ, הָאָבַּ אִיכְ אִים גַּעַנוּמָעַן לְעַרְגַּעַן רַוְּ  
סִישְׁעַ גַּרְאָמָּאָטַע. דַּאַס פּוֹיְלַעַ יִנְגְּלַ הָאָטַגְן גַּאֲנָצַ אַוְמְדָעַרְוֹוָאָרְטַּ אַרְוִוִּסְטַ  
בָּאוּזַן פְּלִיעִיסְטִיקִיַּת אָוֹן אִיזַּ גַּעַוּעַן זַיְעַרְ פָּאַרְשָׁטָאַנְדִּיקַ. אִינְגַּ מעַ  
שָׁעַכְּ פָּוֹנַ אִינְגַּנְוִידְעַשְׁ הָאָטַגְן עַר אַנְגְּעַהְוִיבְּגַן לִיְּעַנְעַנְגַּן אַ בּוֹכַ, גַּעַ  
דְּרוּקַט מִיטַּ וּוּלְטָלְעַכְּנַ שְׁרִיפַטַּ, נִישְׁטַ עַרְגָּעַרְ פָּוֹנַ זַיִנְגַּ לְעַדְעַרְ, ד. ה.  
פָּוֹנַ מִירַ. אָז אִיכְ הָאָבַּ טְרָאָכִימָעַן אַוִּיסְגַּעַלְעַרְגַּנְטַ לִיְּעַנְעַנְגַּן, הָאָבַּ אִיכְ  
זַיְכַּ בָּאַרְוִיקַט מִיקְוִיעַבַּ זַיִנְגַּן קְרַעַנְקַ — זַיִנְגַּן סְקָאָרְבּוֹטַ אָוֹן מִיקְוִיעַבַּ  
זַיִנְגַּן גִּיסְטִיקַן גַּלְיוּוֹעַרְ. סִיאָזַ אַרְיְבָעַר אַשְׁטִיקְלַ צִיְּמַט אָוֹן אִיכְ  
הָאָבַּ בָּאַמְעַרְקַט, אָז טְרָאָכִים מִינְעַרְ קוּקַט וּוּידָעַר אַפְּ דַּעַר סְטוּלְיִעַ,  
וֹיַּ עַר וּוֹאָלַט גַּעַוּעַן פָּוֹנְקַט דַּעַר זַעַלְבָּעַר אַמְּאָרְעַץ; וֹיַּ פְּרִיעַרְ.

— פָּאַרְוֹאָס-זֶשֶׁע נַעֲמַסְטוּ נִישְׁתָּעַפְעֵס אַבְיכָל אָוֹן לִיְיָנְסָט  
נִישְׁתָּ? — הָאָב אַיְכָ אַיְמָאָל גַּעֲזָגָט.  
— אַיְכָ וּוֹילְ נִישְׁתָּלִיְיָנְגָעָן אַיְיָנְגָעָן בִּיכָּרָע, — הָאָט עַד גַּעֲנָנְטָ  
פָּעָרְט אָוֹן אַיְן אַפְּגָעַשְׁטָאַנְגָּן פּוֹנְ דָּעָר בָּאנְקָן. — זַיְיָ זַיְיָנְגָעָן אַלְעָ  
אוֹוִי גְּרָאָב, אוֹ מַעַ קָעָג זַיְיָ פָּאָר קִיְּגָג יָאָר נִיט אַיְבָּעָרְלִיְיָנְגָעָן,  
דָּעָרְצָו זַיְיָנְגָעָן זַיְיָ אַלְעָ אַוְמָפָּאַרְשָׁטָעַנְדָּלְעָכָע.

ריכטיק, — האב איכ א טראכט געטאגן, — אונ קעדיי אויסטרווען זיין געשמאָק אונ פֿאַרְשְׁטָאנְד, האב איכ אַים געגעבען אַהֲלָבָן רובֶּל אַונְ אַים געשיַקְט אַינְ דָּלּוֹשִׁיקָּאוֹס בִּיכְעָרְ-קְלִיְּת, ער זאל זיכ קריַפְנָא בּוֹכָ, ווֹאָס ווּעָט אַים געפְּלָעָן.  
מיין טראָכִים אַיז אָוּעָק אַונְ אַיז ווֵי פֿאַרְפָּאַלְן גַּעֲוָאָרְגָּן. אַיכ  
הָאָב באָדָרְפָּט אָוּעָקְגִּינְג אַונְ הָאָב נִימְט גַּעַהָאָט ווּעְמָעְגָּן לְאַזְּנוֹ אַינְ  
שְׁטוּבָ. אַיכ הָאָב זִיכ גַּעַבְּיִוּעָרט, אַבְּעָרְסְּהָאָט גַּרְנִישָׂט גַּעַהָאָלְפָן.  
ער האָט זִיכ אָוּמְגַעְקָעָרט שְׁוִינְג צָו אָוּנְטָצָו. קָעָגְן מִינְג גַּעֲוָוִינְ-  
הִיטָּהָאָט אַיכ אַים גַּעַפְּרָעָגֶט, ווּ ער האָט זִיכ עַס אָרוּמְגַעְשְׂלָעָפֶט  
אַ גַּאנְצָן טָאגָן.

— אלצ אפ פאָדָל,— האָט ער געענטפערט, גֶּלְיכִּיךְ ווי ס'וֹאָלֶט זיך גַּאֲרְנִישֵׁט נִיט גַּעֲטָרָפָג,— מע האָט דָּאָרט אלצ גַּעֲרָדָט וועגן מִילְכָּאָמָּע, האָב אַיכְ גַּעֲהָרָט,— האָט ער צַוְּגַּעַבְּגָן אוֹגְן האָט אַרוֹסְגַּעַנוּמָּעָן אַボְּלָפָונְ קַעַשְׁבָּעָן.

אין יענעך ציית האט אונדווער מיליטער בלאקיינט סיליסטריע. איך בין געוען ניגעריך בא אים פרעגן, וואס-זושע האט ער גע-הערט וועגן מילכאמע.

— אֵיכָה אַבְגָּרְנִישֶׁת נִימָט גַּעֲהָרֶט, וּוַיְלִיל אֵיכָב בֵּין וּוַיְמִיט גַּעַד  
שְׁתָאָנָעָן,— הָאָט עַד גַּזְוָאָגָט אָונְהָאָט מִיר דַעֲרָלָאָגָט דָאָס בּוֹכָה.  
דַעֲרָבִי הָאָט עַד צּוּגָעָבֶן:

— זעט נאָר, סַאֲדָא גוֹטֵס בְּהַאֲבָב זִיכְרַעַנְיֶיט.  
איָכְ הַאֲבָב זִיכְרַעַנְיֶיט שִׁיר נִישְׁתְּ צַעַלְאַכְט פָּונְג זִין עַנְטַפְּעַר וּוּעַגְן מַילְך.

כאמע. די ביכעד האָבָן אָפַּ מִיר גַּעֲמָכְטַּ דָּעַם זַעֲלָבָן אַיְינְדָּרוֹק. אַיְינְ בּוֹכֶן אַיְזָן גַּעֲוָעָן עַפְּעֵס אַ פִּיזְיקָעַ פּוֹנַּ קַאַטְעָרִינָעַ דָּעַר צַוְּיִיד טַעַרְטַּ צַיְינְטַּ מִיטַּ צַיְיכַּעַנוֹנְגַּעַן, אָונַּ דָּאָס צַוְּיִיטַּע — פּוֹנַּ בְּלָאָוַן גְּרָאָבַּ פַּאָּפִּיר — די בְּרִיוֹ-אוֹיסְטוֹוִישָׁוֹגַּ צַוְּיִשְׁנָן קַאַטְעָרִינָעַ דָּעַר צַוְּיִיטַּע אָונַּ וּוֹאָלְטָעָרָן. פַּאָּרָפָּלָן אַיְזָן מִיןַּ מִיןַּ אָונַּ מִיןַּ גַּעַלְתַּ — הָאָבַּ אַיְכַּ אָטְרָאָכְטַּ גַּעַטְאָן אָונַּ, אַפְּנַעַבְנְדִּיקַּ דיַּ בִּיכְעָרַ, הָאָבַּ אַיְכַּ בָּאַ אַיְם גַּעַפְּרָעָגַטַּ, צְוְלִיבַּ וּוֹאָסַּ הָאָטַּ עַרַּ זִיכְּ גַּעַקְוִיפְּטַּ אֹזָא פַּאַסְקוֹדְסְטוֹעַ. מִיןַּ פְּרָאָגַעַן הָאָטַּ אַיְם גַּעַבְרָאָכְטַּ אַיְינַּ פַּאַרְלָעְגְּנָהִיטַּ, אַבְּפַעַרְ עַרְ הָאָטַּ זִיכְּ גַּלְעִיכְּ גַּעַפְּוֹנְגַּעַן.

— נִימַּ קִיְּנָן פַּאַסְקוֹדְסְטוֹעַ, — הָאָטַּ עַרַּ גַּעַזְאָגַטַּ אָונַּ צַעַעַפְּנַט דיַּ בְּרִיוֹ-אוֹיסְטוֹוִישָׁוֹגַּ פּוֹנַּ דָּעַם פַּעַרְנִיְּשָׁנָן בְּאַכְעָם, — אַיְרַ גִּיט נַאֲרַ אַ נָּעַם דָּאָס פַּאָּפִּיר, פַּאָּשְׁעַטַּ לְוַבָּאָקַן. נִימַּ נַאֲרַ פָּאָרַ מִירַ, פָּאָרַ מִינְעַ קִינְדָּעָרַ אָונַּ אַיְנִיקְלָעַכְּ וּוּעַטְ קְלָעָקַן דָּאָס דָּאָזְיקָעַ פַּעַטְטַע בּוֹכַ.

— גּוֹטַן, — הָאָבַּ אַיְכַּ גַּעַזְאָגַטַּ, — אָונַּ דָּאָס צַוְּיִיטַע בּוֹכַ וּוּעַמְעַן וּוּסְטוֹ נַאֲכַ זִיכְּ אַיְבָּרְלָאָזָן ?

— דָּאָס אַיְזָן גַּאֲרְנִישָׁטַן, וּוֹאָסַּ דיַּ בְּלָעְטָעַרְ זַיְנְעַן דָּאָרְטַ אַבְּיסְלַ דִּינְעָרַ, דִּעְרָפָאָרַ זַיְנְעַן דָּאָרְטָן פָּאָרָאָנַן קוֹנְשָׁטָן. אָונַּ אַיְנַאָּ וּוּיְילָעַ אַרְוָם הָאָטַּ עַרַּ בָּאַ מִירַ גַּעַפְּרָעָגַטַּ : — אָונַּ אַיְרַ וּוּעַטְ מִירַ דִּעְרָצִיְּלָן, וּוֹאָסַּ בְּאַטְיִיטַן דיַּ דָּאָזְיקָעַ קוֹנְשָׁטָן ?

— דוֹ בְּאַשְׁטָעַלְ בְּעַטְעַרְ מְאָרְגָּן בָּאַ אַ סְטָאַלְעִירַ אַ לִינְדָעַנְעַם טַאֲוָלַ, צַעַפְּרַ אַיְנַ עַפְּעֵס קְרִיְיד אָונַּ נָעַם זִיכְּ שְׁרִיְיבָןַ, אָונַּ אוֹדוֹ וּוּסְטוֹ זִיכְּ אַוִּיסְלָעְרָנְעַן שְׁרִיְיבָןַ, וּוּלְ אַיְכַּ דִּירַ דִּעְרָצִיְּלָן, וּוֹאָסַּ עַס בְּאַטְיִיטַן אָטַּ דיַּ בִּילְדָעַרְ — הָאָבַּ אַיְכַּ אַיְם גַּעַזְאָגַטַּ אָונַּ גַּעַהְיִיסַּן שְׁטָעַלְנַ דָּעַם סָאָמָאוֹוָרַ.

אַפְּנַן צַוְּיִיטַן טָאָגַן הָאָטַּ זִיכְּ טְרָאָכִים גַּעַנוּמָעַן פָּאָרַ דָּעַרְ קַאְלִיְיד גְּרָאָפִּיעַ אָונַּ הָאָטַּ פּוֹנְקָטַ אַזְוִי גִּיכְ בְּאַנְוּמָעַן דיַּ בְּאַכְמָעַ פּוֹנַּ דָּעַר

שילדערישער קונסט, ווי די כאכמע פון ברוקואר. ער האט אויטס געשריבן א צוויי בויגן פאפיר אונ אַנגעההויבּן גאנץ שיינן אונ גוט פארשריבּן די טאג-הויצאָעס אונ אַנגעההויבּן אַיבּערשריריבּן לִידער פון "Московский песенник", וואָס איז אַימ געפְּלִיבּן פון פָּאטָעֶר אונ וואָס איז בֵּין אַיצְט גַּעֲלָעָגָן אַינְ קָאַסְטָן אַנְ שָׁוָם גַּעֲפְּרוּבִּיכּ.

איך האָבּ עפּעַס באָדָרְפֿט אַפָּאָר טָאנְ קִיְינְ קַאמְעַנְעַצְ-פָּאָר דָּאַלְסָק, האָבּ איך אוּכּ טְרָאַכְיְמָעַן מִיטְגָּעָנוּמָעַן, אַונְ קַעְדִּי אַימְ מִיטְ עַפּעַס באַשְׁעַפְּטִיקְן אַינְ וּוּגְג, האָבּ איך אַימְ גַּעֲגָעָבּן אַרְיְנָעַ העפּט אַונְ אַימְ גַּעֲהִיסְן פָּאַרְשְׁרִיבַּן אלְצָץ, וואָס וּוּטּ פָּאַסְטְּרַן מִיטְ אַונְדוֹזּ אַינְ וּוּגְג, אַנְהִיְבַּנְדִּיקּ פָּוּנְ דִּי נַעֲמָעַן פָּוּנְ דִּי פָּאַטְשְׁטַ-סְּטָאנְ-צִּיעַס, דִּי נַעֲמָעַן פָּוּנְ דִּי דָּעַרְפַּעַר, שְׁטָעַט אַונְ טִיכְּכָן. איך בֵּין גַּעַד וּוּגְן צּוּפְּרִידְן מִיטְ מִינְן אַיְנְפָאָלּ, אַבְּעָר וּוּרְ קָעָן עַס מִיטְ אוּגָן דָּוּרְכְּדְּרִינְגָּעָן אַינְ דָּעַר גַּעֲדִיכְטָעַר פִּינְצְטְּעָרְנִישּׁ פָּוּנְ דָּעַר צּוּקוֹנְפַּטּ? —

הָאָבּ איך מִיטְ אַזְפְּצַ דָּעַרְנָאָכּ גַּעֲמוֹת זָאָגָן. אוֹזְ מִיר חָאָבּן זִיכְרָוּמְעָרְטָ פָּוּנְ דָּעַר רִיזְעַ, הָאָבּ איך, וּוּ אַגְּוּטָעַר בָּאַלְעַבְּאָסּ, גַּעֲהִיסְן טְרָאַכְיְמָעַן מִיר וּוּיְזָוְן דִּי זָאָכָן, וואָס מִיר הָאָבּן מִיטְגָּעָנוּמָעַן אַינְ וּוּגְג. אַבְּעָר, אוּי, אַנְ אַומְגָלִיקּ! דָּעַר טְשָׁעַמְאָדָאן אַיז אַטְהָאָבּ פּוֹסְטּ גַּעֲוָעָן. — אַונְ וּוּזְוָשָׁעּ זִינְעָנָעָטּ דִּי אַונְ דִּי זָאָכָן? — הָאָבּ איך גַּעַד פרְעָנָטּ באָ טְרָאַכְיְמָעַן.

— וּוּרְ וּוּיְסָ זַיִיּ, — הָאָטּ ערְ רּוּיקּ גַּעֲנַטְפָּרְטָ. — אַגְּוּטָעַר דִּינְעָר בִּיסְטוּ עַסּ! אַונְ איך הָאָבּ דִיר וּוּי אַגְּוּטָנְ דִינְעָר אַסְלָאַוּוּטְקָעּ גַּעֲקִיפְתּ. וואָס-זַוְשָׁעּ הָאָסְטוּ נִיטּ אַכְטָוָנָגּ גַּעֲגָעָבּן אַינְ וּוּגְג? — הָאָבּ איך מִיטְ פָּאַרְדְּרָאָס צַוְּגַעְגָּעָבּן. — איך הָאָבּ אלְצָץ גַּעֲקָוּקָטּ, וואָס איך דָאָרְפּ פָּאַרְשְׁרִיבַּן אַינְ העפּט. אַיר הָאָטּ דָאָכּ אַלְיִינְ גַּעֲהִיסְן, — הָאָטּ ערְ גַּעֲזָגָטּ מִיטְ פָּאַרְוּוּרְפּ.

עד איז געווונג פולקום גערעכט, אונ איכ — פולקום שולדיק.  
צווינגען אַלאקי פירנ אַזטורנאָל — איז נאריש, אַרגיגינעֶל אונ  
נאָריש!

— איזו, הײַסטע עט, נו, באּויעִין מיר דײַן העפֿט, — האָב איכ  
געזאגט טראָכימען, — לאָמִיכ אַקּוֹק טָאנַן, ווֹאָס דוּ האָסְט דָּאָרט  
פארשידיבּן.

עד האָט אַרוּיסגענעומען פון קעשענע אַ פֿאַרְשְׁמִירְטַע העפֿט  
אונ אַ צופֿרְדְּעָנְדָעַר האָט עד מיר דער לאָאנְגַּט זִין ווּעַך. אָט ווִי  
דעַר מאָנוּסְקִרְיֵיפֿט האָט זִיך אַנגַעַהוּיבּן:  
„נאָכְ פֿאַרְטָאָג זִינְגַּעַן מיר אַרוּיסגעַפְּאָרְגַּן פון קִיעּוֹן, אַונְ אָפְּ  
דעַר צַעֲנְטָעַר ווּעַרְטָט האָבָּן מיר זִיך אַפְּגַּעַשְׁתְּעַלְט לְעַבְּגַּן דָּעַם  
אוּיעַזְדְּגַּנְעַם שָׁעַנְק. מיר האָבָּן באַ דָּעַם האָרְבָּאָטָן שָׁעַנְקָעַר גַּעַבְּעַטְנָן  
אַ קָּעַלְישָׁקָּל לִימָאנָאָוּקָע, אַ שְׂטִיקָּל קוּילְעַטָּש אַונְ זִינְגַּעַן אוּועַקְגַּעַן  
פֿאָרגְ ווּיטְטָעַר.

דעַמְ זַעְלָבָּן טָאגְ, די זַעְלָבָּעַ שָׁאָ, סְטָאַנְצִיעַ ווִיטָעַ. בֵּין מַעַד האָט  
געַשְׁפָּאַנְטָן דִּי פְּעַרְד, בֵּין אַיכְ גַּעַזְעַסְנָן אַפְּגַּעַשְׁמָאָדָן, אַונְ זִיְיָ  
(ד. ה. אַיכְ) זִינְגַּעַן גַּעַזְעַסְנָן אַפְּ דָעַר סְטוּיקָעַ אַונְ גַּעַטְרוֹנְקָעַן סְלִיוֹוֹ—  
נִיאָק אַונְ זִיךְ גַּעַזְעַרְטָלְט מִיט דָעַר קוּטְשָׁעָרָאוּר יִדְיִישָׁקָעַ.”

— דוּ פֿאַרְנְעַמְסָט זִיךְ צְוִיפְּלִי מִיט קְלִינְקִיְּטָן, — האָב אַיכְ אִים  
געַזְגַּט אַונְ אַפְּגַּעַבְּגַּן דִּי העפֿט. — באַהָאָלָט זִי, אַיכְ ווּעַל זִי אַ  
צְוּוֹיְטָן מָאָל אַיבְּעַרְלִיְּעַנְעַן. — אַיכְ האָבָּן זִיךְ אַ קָּרָאַץ גַּעַטְאָן דָעַם  
הַאָלְדוֹזְ-אוֹנְ-נָאָקָן אַונְ אוּוּקָע צָוָם שְׁנִינְידָעַר באַשְׁטָעָלָן אַ נִיעֻם אַנְ-  
צָוָג אַנְשְׁטָאָט דָעַם, ווֹאָס אַיזְ פֿאַרְלוֹרִין גַּעַגְאָן אַינְ ווּעַגְ. פּוֹנְ דָאָן  
אָן צְוַוְינְגָו אַיכְ שְׁוִינְגָנִיט טְרָאָכִימָעַן, עָרְ זָאָל פֿירָן ווּעַגְ-נָאָקְטִיצָן.  
עָרְ אַיזְ אַ גְּרוּיסְטָר אַרְגִּינְאָל, טְרָאָכִים מִינְגָּעָר, אַבְּעָר ווֹאָס  
סְגַּעַפְּלָט מִיר אַינְ אִים אַמְעָרְטָן אַיזְ דָאָס, ווֹאָס עָרְ פֿאַרְמָאָגָט  
נִישָׁט קִיְינַן לְאַקְיִיְישָׁע פֿיְיִיקְמִיטָן.

דער פָּאַסְטִּינְ-מִיטִּיק, דער קָעֵר דער פִּיסְנֵעֶר בָּאַרְשְׁטַשׁ,— אַיכְ  
צְוֹוִיְתֶּן, צִי ס'הָאָט אִימְ גַּעֲגָעָן דער גַּרְוִיסְעָר מִילְוָן אָונְ פָּאָרְ-  
פָּאַסְטִּיר פָּוּנְ בָּאַרְשְׁטַשׁ, דער העַטְמָאָן סְקָאָרָאָפָּאַדְסִיקִי,— הָאָט אָוִוי  
אָפְ מִיד גַּעֲוִידְקֶט, אוֹ וּוּנְ אַיכְ הָאָבָּזְ זִיכְ נָאָכְ דַּעַם דָּאָזִיקְן מִיטִּיק  
אוֹפְגַּעַכְאָפְט, בִּין אַיכְ אָוּוֹדָעְ אַשְׁאָ צְוֹוִי גַּעֲלָעָגְן אָונְ זִיכְ נִיטְ  
גַּעֲקָעָנְטְ פָּוּנְ אָרְטְ רִירְגְּ. לְוקְוָלְ אַלְיְינְ וּוּאָלְטְ דָּאָ נִיטְ גַּעֲוָעָגְ פְּלִינְ-  
קָעֵר. אַרְיְיךְ טָאָנְ מִיטְנְ פִּינְגְּעָר אִיזְ שְׂוֹעָר. בְּפִילְ, ס'הִיבְטֶן אַנְ  
וּוּרְגְּ פִּינְצְטָעְרָאִינְ צִימְעָרָא, אָונְ אַיכְ פּוֹילְ זִיכְ אַקְוָקְ טָאָנְ אִינְ  
פִּינְצְטָעְרָא. אָזָא מִינְ צְוֹפָאָלְ קָעָנְ זִיכְ טְרָעָפְנְ נָאָרְ אִינְ דָּאָרְפְּ, אָונְ  
דָּאָסְ נָאָכְ אַמִּיטִּיקְ אִינְ דִּי פָּאַסְטִּינְ-טָעָגְ. אַיכְ הָאָבָּזְ גַּעֲנוּמָעָן טְרָאָכְטָן  
וּוּגָגְנְ מִינְ מַאְטָרָאָסְ, אָבְעָרְ וּוּ, ס'קְרִיבְטֶן גָּאָרְנִישְׁטֶן אִינְ קָאָפְ  
אָרְיְינְ. פָּאָשָׁעָטְ אַמְּאָרָאָלְ אָונְ אַפְיוֹשְׁעָ פָּאָרְגְּלִיְוּוּעָרְוָגְ. ס'אִיזְ  
אָרְיְינְגְעָקוּמוּנְ טְרָאָכְטָן, עָרְ אִיזְ אַוּיְלָעְ גַּעֲשְׁטָאָנָעְנְ לְעָבָנְ דָּעָרְ  
טִירְ, אַמִּינְוטְ פִּינְפְּ הָאָבָנְ מִירְ שְׂוּוּיְגְנִידִיקְ גַּעֲקָוּקְטֶן אַיְינְעָרְ אָפְ  
צְוֹוִיְתֶן, אָונְ דָּעְלָמִיטְ הָאָטְ זִיכְ גַּעֲנְדִּיקְטֶן אָונְדוּזְעָרְ אָאוֹדְיְעָנְצְ. אַיכְ  
הָאָבָּזְ זִיכְ דָּאָפְקָעְ גַּעֲוָאָלְטְ אַוִּיסְיִיצְעָן מִיטְ אִימְ וּוּגָגְנְ דָּעָרְ דִּירָעְ,  
אָבְעָרְ כְּהָאָבְ בְּעַשְׂׂוֹמִיפְנְ נִישְׁתְּ גַּעֲקָאָנְטָן. וּוֹאָסְ וּוּאָלְטְ אַטְרָאָכְטָן  
גַּעֲטָאָנְ אַנְ אַרְנְטְלְעָכְעָרְ אָונְ אַפְינְקְטְלְעָכְעָרְ, בְּעַסְעָרְ גַּעֲזָאָגְטָן, אַ  
מְעַסְקָעָרְ דִּיְיטָשְׁ, וּוּגְנְ עָרְ זָאָלְ אַיְבָעָרְלִיְיִעְנָעָנְ אָטְ דִּיְ נָאְיוֹוּ דָּעָרְ-  
צִיְלָוָגְ? דָו בָּאָרְבָּאָרְ אַיְינְעָרְ,— וּוּאָלְטְ אַטְרָאָכְטָן גַּעֲטָאָנְ דָּעָרְ  
מְעַסְקָעָרְ דִּיְיטָשְׁ. אָונְ וּוּגְנְ ס'וּוּאָלְטְ בָּאַ דִּיְ דִּיְטָשְׁ גַּעֲוָעָגְן אָזָא  
מִינְ פִּיסְנֵעֶר בָּאַרְשְׁטַשׁ, וּוּי בָאַ אָוְנְדוּזְ, וּוּאָלְטְ דָעָרְ דִּיְטָשְׁ אַוִיכְ  
נִיטְ אִימְשָׁטָאָנְדָן גַּעֲוָעָגְ עַפְעָסְ אַטְרָאָכְטָן צְוָאָנְ אָונְ וּוּאָלְטְ נָאָרְ  
גַּעֲוָאָגְטָן, אַזְ דָּאָסְ אִיזְ אַגְּאָנְצְ גַּעֲוָיְנְלְעָכְעָ זָאָכְ.  
אִינְ צִימְעָרְ הָאָטְ מִעְןְ קְוִיםְ גַּעֲקָעָנְ זָעָנְ עַפְעָסְ, אָונְ אַיכְ בִּינְ  
נָאָכְ אַלְצְ גַּעֲוָעָגְ אַונְטוּרְ דָעָרְ וּוּירְקָוְגְ פְּנוּעָםְ פָּאַסְטִּינְ-מִיטִּיקְ, אָונְ

איך בין געווונג, וויאוֹאַלט געזאגט דער פארציטיקער מעלייצע-שריבער, שטומ, וויא א פיש, אונ אומבאאוועגלאָכ, וויא א שטיך האָלָג. וואָסְ-זֶשֶׁע האָט מיכ אַרוּיסגעבראָכט פון אַט דעם שלעפֿע-ריין צוּשְׁטָאנְד? קיינער ווועט ניט טרעפֿן, אַפִּילְעַ דער זנאָכָעָר אלְּיָינְג ווועט נישט טרעפֿן! פּוב הינטער דער וואנְט, אַינְג צוּוּיְטָן צימער האָט זיך דערהערט אַיְנוּגַע פּרַויַּעַנְ-שָׂטִים. איך האָב אַופֿ-געצִיטָעָרט, וויא כְּיוֹאַלְט זיך פָּאָר עַפְּעַט דערשָׁראָקָן. אָז כְּהָאָב זיך באָרוּיקָט, האָב איך צוּגַעַלְיִיגַט דעם אוּיעַד צוּ דער וואנְט, אָדָעָר רִיכְטִיקָעָר געזאגט, צוּ דעם ווּעַנְטָל, אָונְג וויא כְּהָאָב זיך נָאָר גענוּמָעָג אַיְנָהָעָרָב אַינְג דֵּי צוּבְּעַרְנְדִיקָעָה קְלָאנְגָעָן, אַיְן אַרְיִינְג אַינְג צימער אַנְפְּגָעָרִיסָן אָונְג אוּיסְגַעַשְׁמִירָט קְאָזָאָקָל אָונְג אַינְג נָאָמָעָן פּוֹנְג דער באָרְנִיעָמִיכ געבעטָן אָפְּ טַיִי. כְּהָאָב אִים נָאָר באָוּזָן צוּ זָאָגָן, אָז אַיך ווּעָלָ קְוּמָעָן, אָונְג אַינְג צימער אַיז. שׂוֹין אַרְיִינְג טְרָאָכִים מִיט אַלְּאָמְטָעָרָן אַינְג דער האָנט אָונְג האָט מִיכ גְּלִיכִיכ אַופֿגָעָהוּיְבָן אָפְּ דֵּי פִּיס.

— צִי ווּוִיסְט אִיר, ווּעָר סְ'איַז צוּ אָונְדוּ צוּ גָּסְט גַּעֲקוּ-מעַן? — האָט מִיכ גַּעַפְּרָעָטָט טְרָאָכִים אָונְג האָט. אַוּוּקְגַעַשְׁטָעלְט דעם לְאָמְטָעָרָן אָפְּן טִיש.

— כְּיוֹיסְט נִשְׁטָן, — האָב איך גַּעַנְטַפְּעָרט אָונְג זיך באָמִיט זַיְינְג לְיִיכְגִּילְטִיקָה.

— דער בערְלִינְג, ווּלְכָנְן מִיר האָבָן גַּעַלְאָזָט אָפְּן ווּעָג, — האָט עַר געזאגט פָּאַשְׁעַט, גָּאָרְנִיט סְוִידְעַסְטִיק, וויא עַר ווֹאַלְט עַט באָ-דָאָרְפְּט טָאָן.

— סְקַעַן נִשְׁטָן זַיְינְג! דַו האָט אַטְאָעַט, — האָב איך געזאגט אָונְג זיך גענוּמָעָג אַיְלְגָנְדִיק. אָנְטוֹג. עַר האָט שׂוּוּיגְגָנְדָנָק אַ קוּק גַּע-טָאָג אַט מִיר, וויא אַיְינְעָר זַגָּט: צִי קַעַן איך האָבָן אַטְאָעַט? איך האָב זיך אַגְּנַעַטָּן אַפְּמַעְרְקָאָמָעָר וויא אַלְעַמָּאָל אָונְג בִּין אַרוּיס אַינְג הוּאָ. אַינְמִיטָן הוּאָפְּ אַיז גַּעַשְׁתָּאָנָעָן עַפְּעַט שׂוּוּאָרְצָס,

ענלאָכ אַפּ אֲגַעְקִיפָּאָשׁ; אַיכּ בֵּין צוֹגְעָגָן נַעֲנְטָעָר — ס' אַיִּזׁ  
וּוַיְרְקָלָעַ גַּעֲוָעַגְדָּעַר בָּאַקָּאנְטָעַר דָּאַרְמָעַן. אַיכּ הָאָבּ נִישְׁתּ גַּעַד  
גַּלְיִיבְטּ דִּי אַיְגָעָנָעַ אַוְיָגָן, אַטָּאַפּ גַּעַטָּאַנּ דִּי רַעַסְאָרָגּ, אַוְיָסְגָּעַד  
שְׁמִירָתּ דִּי הָאַנְטּ מִיטּ בָּלָאַטּ אָוָן לְאַנְגָּזָם, וּוְיַ' כְּוֹוָאַלְטּ גַּעַוְוָאַרְטּ  
אַפּ עַפְעַטּ אַוְיָסְעַר גַּעַוְוָיְינְלָעַכּ, בֵּין אַיכּ אַרְיִינָן אַיִּן הוּאַזְּ.

עַפְעַנְעַנְדִּיקּ דִּי טִידּ, הָאָבּ אַיכּ דָּעַרְהָעָרְטּ דַּעַם שְׁוִין בָּאַקָּאנְטּ  
הַיְּוּרִיקָן גַּעַלְעַכְטָעַר פָּונְעַם רַאַטְמִיסְטָעַר קוֹרְנוֹנָאַטָּאָוָסְקִי. אַיכּ בֵּין  
זַיְעַר נִישְׁתּ זַיְכָעַר אַרְיִינָן אַיִּן גַּאַטְצִימָעַר אָוָן בֵּין גַּעַבְלִיבְגָּן דָּעַרְ  
שְׁטוֹינְטּ: בָּאַמְּטִיטִישּ אַיִּזְ גַּעַזְעַסְנָן בְּלוֹיזָן דִּי בָּלָעַבְאַסְטָעַ אָוָן  
מַעַר קַיְיָנְעַר נִיטּ פָּונְעַם צָאַרְטָבּ גַּעַשְׁלָעַכּ. אַיכּ הָאָבּ אַשָּׂאַלְ גַּעַד  
טָאָגּ מִיטָּן קָאָפּ דָּעַרְ בָּלָעַבְאַסְטָעַ אָוָן זַיְכּ בָּאַגְּרִיסְטּ מִיטָּן רַאַטְ  
מִיסְטָעַר, וּוְיַ' מִיטּ אַגְּלָטָן בָּאַקָּאנְטּ, אָוָן קַעְגַּן מִיְּגָן וּוְיָלָן הָאָבּ  
אַיכּ אַרְיִינְגְּעַקְוּקָטּ אַיִּן צְוֹוִיְיָטָן צִימָעַר. דִּי בָּלָעַבְאַסְטָעַ הָאָטּ עַס  
בָּאַמְּרָקְטּ, זַיְ הָאָטּ זַיְכּ אַקְרִים גַּעַטְאָגּ אָוָן פָּאַרְגְּעַלְיִיגְטּ מִירּ אַ  
בְּעַנְקָלּ. וּוְיַ' אַפְּרַשְׁוֹלְדִּיקְטָעַר שְׁילְעָר, וּוּעַמְעַגּ מַעַ הָאָטּ שְׁוִין מוּכְלָ  
גַּעַוְוָעַן, הָאָבּ אַיכּ זַיְכּ פָּאַרְזִיכְטִיקּ אַוְוּקְגַּעְזָעַטּ אַפּ בְּעַנְקָלּ אָוָן  
בֵּין דִּי גַּאַנְצָעַ צִיְּמִיטּ שְׁוּוּיְיָגְנְדִּיקּ גַּעַזְעַסְנָן אֶפְנָ אַרְטּ. דִּי בָּלָעַבְאַסְטָעַ  
אַיִּזְ גַּעַוְוָעַן זַיְעַר פְּרִיְינְטָלָעַבּ מִיטָּן רַאַטְמִיסְטָעַר אָוָן הָאָטּ אַיִּם קַעְגַּן  
דִּי וּוּלְטָלְעַכּ מַאְנִירָן דָּעַרְלְוִיבְּטּ אַוְיָסְלָאָכְן מִיְּגָן פָּאַרְטְּרָאַכְּטְּקִיִּטּ.  
דָּאָס אַיִּזְ מִירּ נִישְׁתּ גַּעַפְעַלְגָן, אָוָן אַיכּ הָאָבּ אַוְיָכּ קַעְגַּן וּוּלְטָלְעַבּ  
מַאְנִירָן גַּעַנוּמָעַן דִּי גַּלְאָזְ טַיְ אָוָן אַרוּסָן אַיִּן צְוֹוִיְיָטָן צִימָעַר. דָּאָ  
הָאָבּ אַיכּ גַּעַטְרָאָפּן דַּעַם בָּלָעַבְאָסּ, וּוּאָסָהּ הָאָטּ זַיְכּ נַאֲכּ אַינְגָאַנְצָן  
נִיטּ אַוְפְּגָעַכְאָפְטּ, עַדְ הָאָטּ גַּעַשְׁלָוְגָעַן טְרוֹקָעַנּ סְעַכְעָרָעָסּ מִיטּ  
טַיְ. נִיטּ נַאֲרָ אַמְּטִיקָעַר דִּיְתִּישּ, נַאֲרָ אַרְוִיטָעַר דָּזְשָׁאָנְ-בּוּלְ  
וּוּאַלְטּ גַּעַבְלִיבְגָּן שְׁטִיְינָן אַדְרָשְׁטוֹינְטָעַר, דָּעַרְעַעַנְדִּיקּ, וּוְיַ' מִיְּגָן  
קַאַרְעֻוּ הָאָטּ פָּאַרְנִיכְטָעַטּ דִּי סְעַכְעָרָעָסּ מִיטּ טַיְ נַאֲכּ אַזְאָ אַוְמָגְעָ  
הַיְּיָעָר זַאֲטָן מִיטִּיקּ, וּוּאָסָסָ מִירּ הָאָבּן מִיטּ אַיִּם אַרְיִינְגְּעַשְׁטָלְעַטּ.  
אַבְעַר אַפּ מִרּ הָאָטּ אַטּ דִּי קְלִיְינָעַ קְוַרְיִיאָאָעַ דָּעַרְשִׁינְיָנוֹגָן נִיטּ גַּעַד

מאכט קיין געהעריקן אײַינדרוק. איכּ בין געוווען פאָרנוּמָען מיט  
 דער פראגע, וויהין האָט זיךְ אַהֲינְגָעָטָן די אָומְבָאָגְרִיפְּלָעַכְעַ  
 שְׁיִינְהִיטַּ. אַ רְעַטְעַנְיִשְׁ, אַ גְּהַיְמִינְסְּפּוֹלְעָרְ טְפִינְקָס אֵין פָאָרְ מִיר  
 אָט די אַיְינְוּוֹיְנְדָרְן פּוֹנְ בָּאוּוּגְלָעַכְנְ פָאָלָאָצְ! אָונְ עַפְשָׂעַר שְׁלָאָפְטַּ  
 זַי אַוְיכְ אַיְצְטָעַרְ פָּאָרְקִישְׁעַפְטַּ אִינְ אִידְ פָאָלָאָצְ? וּוּזְשָׁע אֵין  
 אִידְ אַלְטָעַ בָּאָגְלִיְיטָעַרְ? וּוּדְעַרְ אַ סְפִּינְקָס. אַבְעַר אָט דָעַר לְעַצְתַּ  
 טָעַר סְפִּינְקָס, אַוְיכְ מִיר וּוּלְגַן אִים אָפְילְעַ נִיט אָוּפְדָעַקְן, וּוּלְגַן  
 מִיר מִיטָּן לְיִיעַנְדָרְ נָאָרְגִּינְטַּ פָּאָרְלִירְן. אָונְ דָעַט עַרְשָׁתָן מְרוֹזְ מַעַן  
 אָוּפְדָעַקְן. אַיכּ הָאָבְ זַיְכְ דָעַרְמָאָנְטַּ אִינְ דָעַרְ דִּינְגְּנָקְעַרְ פָּרוּיְעַנְ-  
 שְׁטִימַ, וּוּאָסְ אַיכּ הָאָבְ גַּעַהְעַרְטַּ פּוֹנְ הַינְטָעַרְ דָעַרְ וּוּאָנְטַּ  
 אָונְ אַיכּ, זַיְנְדִיקְעַרְ, הָאָבְ אַ טְרָאָכְטַּ גַּעַטְאָןְ, וּוּי גּוֹטְ וּוּאָלְטַּ  
 גַּעַוּעַןְ, וּוּנְ סְ'אַיְזְ דָאָ פָאָרָאָןְ אַ שְׁפָאָרוֹנוּ אִינְ שְׁלָאָסְ. אָוּעָקְ,  
 דָו אָוּמוּירְדִיקְעַרְ גַּעַדְאָנְקְ! אַיכּ בִּינְ אַנְ אַרְנְטְלָעַכְעַרְ מָאָן אָונְ  
 מִיטְ אַ הִיפְשָׁנְ פְּלִיכְ, אָונְ נִיטְ עַפְעַסְ אַ הוּסָאָרְ, אַ דָּאָנְ-זְשָׁוָאָןְ. נָוְ,  
 אִינְ וּוּאָסְ, אָזְ זַיְ אַ שְׁיִינְהִיטַּ? מִינְ קְוִוְוַעְ אִינְ אַוְיכְ אַ  
 שְׁיִינְהִיטַּ, אִזְ וּוּאָסְ פָאָרְ אַ טְלִיוּוֹלְ אַרְטַּעְ. זַיְ קְאָקְעַטְרַטְ אַיְצְטָעַרְ  
 אָוּוּדָעְ פָאָרָןְ שְׁפִיגְלַ, אָונְ אָזְ זַיְ וּוּעַטְ זַיְכְ דָעַרְמִיטְ אַנְזְעַטְיקְןְ, וּוּעַטְ  
 זַיְ זַיְכְ אַנְטָוָןְ אָונְ זַיְ וּוּעַטְ צַוְ אָוּנְדוּ קְוּמָעַןְ, אָונְ נִיטְ מִירְ צַוְ אִידְ.  
 מַעְ האָטְ שְׁוִינְ צְוּגָעָנוּמָעַןְ דִי טְיִיְ פּוֹנְ טִישְׁ, אָונְ דִי בָּאַלְעַבָּאָסְטַעְ  
 אִינְ אַרוּיסְגָּנָאָןְ אִינְ טְוּנְקָעַלְןְ עַסְצִימָעַרְ מִיטְ אִידְ טִיעַרְןְ גַּאסְטַ  
 אָונְ דִי שְׁיִינְהִיטַּ האָטְ זַיְכְ נָאָכְ אַלְאָצְ נִיטְ בָּאוּוּזְןְ. וּוּזְיִזְטְ אָוִיסְ,  
 אָזְ זַיְ הָאָטְ גַּעַפְוּנָעָןְ, אָזְ זַיְ אַיְזְ נָאָכְ אֶזְאָ וּוּגְ נִישְׁטְ אַיבָּעָרִיךְ  
 אַינְטְעַרְעַסְטָאָנְטַּ אָונְ גַּעַמְאָלְדָנְ, אָזְ זַיְ אַיְזְ קְרָאָנְקְ. מְאָרְגָּןְ וּוּעַטְ אַלְאָצְ  
 קְלָאָרְ וּוּעַרְגְּ. אַיכּ הָאָבְ שְׁוִינְ גַּעַוּאָלְטַּ גִּינְ אִינְ מִינְ גַּעַצְעַלְטַּ  
 אַבְעַרְ כְּהָאָבְ גַּעַפְוּנָעָןְ, אָזְ סְ'אַיְזְ נִיטְ הַעַפְלָעַבְ, אָונְ בִּינְ גַּעַ-  
 בְּלִיבְגַּןְ.

דִי בָּאַלְעַבָּאָסְטַעְ האָטְ הוּיכְ גַּעַקְיִיכְסְ מִיטְ אִידְ לִיבְגַּןְ קָאוּוּאָלְעַ-  
 רִיסְטְ אִינְ דָעַטְ פִּינְצְטָעַרְ עַסְצִימָעַרְ אָונְ האָטְ גַּעַרְעַדְטַ וּוּגְנְ עַפְעַסְ

א מאדאם פרעכטעלֶל, וואס ווועט, לוויט איר מײַנוֹנְגָּג, גרייב וווערַן  
פונַּגְּ קִינְגַּע, או זֵי ווועט דערזונַג אַירַע גַּעֲנִיאַלָּע קוֹילְעַטְשָׁן.  
— אונַג אַזְוִי קומַט עַס אַירַע, מַאַכְּ זַיְכְּ נִישְׁתַּפְּ אַרְקִין באַשְׁיַּידַע  
דעַנְעַ, זַאַל זֵי זַיְכְּ נִישְׁתַּפְּ סּוֹיְדָעַן! — הָאַט זֵי גַּעֲוָגַט אַפְּ אַזְוִיפְּילַ  
שְׁטִילַ, אוֹ אַיְכְּ הָאַבְּ פּוֹנַּגְּ דְּרִיטַּן צִימַּעַר גַּעֲקַעַנְטַּה העַרְבַּן אַלְעַ אַירַע  
ווערטער. — הַיְינַט הָאַבְּ אַיְכְּ גַּעַשְׂקַט אַמְּטַאַנְעַ, אַלְעַפְּעַדְיקַ  
שְׁפַּעַלְעַ. הַעֲפַּלְעַקְיִיטַ אַונַּג נִיטַּמְרַ, אַונַּג דְּעַרְעַכְאַגְּעוֹו גַּעַהְיִיסְּגַּן  
דָּעַר גַּעַשְׂקַטְעַר, זֵי זַאַל פַּאֲרַבְּיִיגְיִינְדִּיקַ אַקְוָק טַאַנַּג אַפְּ אַירַאַ  
ווערטַק, — דָּאַס רַעַד אַיְכְּ וועַגְגַּן דֵּי קוֹילְעַטְשָׁן. זֵי אַיְזַי דַּאַכְּ אַפְּוַיְּ  
לִישְׁקַע, אַונַּג דֵּי פּוֹיְלִישְׁקַעַס, ווַיִּסְטַּמֵּךְ אַירַע דַּאַכְּ, זַיְינַען גַּעַנְיאַל אַפְּ  
אוֹזְוִינַע זַאַכְּנַע. אַיְכְּ הָאַבְּ גַּעַוְאַלְטַּה הָאַבְּגַּן בְּאַטְשַׁ אַפְּוַיְּטַ  
לוֹנְגַּן וועַגְגַּן אַירַע מִיסְטַּעַרְשָׁאַפְּט. אַיְזַי שְׁטַעַלְטַ זַיְכְּ פָּאַר דֵּי הַעֲפַּלְעַבְּ  
קִיטַּט פּוֹנַּגְּ דָּעַר מאַדְאַם פרעכטעלֶל! זֵי הָאַט דֵּי פְּרוֹיַי אַפְּלַע אַיְנַ  
הוֹיַפְּ נִיטַּמְרַ אַרְיִינְגְּעַלְאָזְטַ, זֵי הָאַט זֵי באַגְּעַנְטַ פָּאַרְגַּן טַוְיעַר אַונַּג צַוְּ  
געַנוּמַעַן מִינַּג מַאַטְאַנְעַ; אַנְגַּעַמְעַסְעַ וועַלְטַלְעַכְעַ פְּרוֹיַי!

— אלַיְינַ? פָּאַרְגַּן טַוְיעַר? אַיְנַ אַזְוַאַ בְּלַאַטְעַ? — הָאַט צַעְצַוְיַגְנַ  
געַפְּרַעַנְטַ דָּעַר פָּאַרְוּוֹנְדָעַרְטַעַר רַאַטְמִיסְטַעַר אַונַּג זַיְכְּ שְׁטַאַרְקַ צַעַ  
לְאַכְּתַ.

— אַונַּג ווֹי הָאַט אַירַע גַּעַמְיִינְט? — הָאַט גַּעַפְּרַעַגְט דֵּי עַקְזַאַלְ  
טִירַטְעַ אַרְאַטְאַרְגַּן.

— דָּאַס אַיְזַי שְׁרַעַקְלַעְכַּ! — הָאַט אַוִּיסְגַּעַשְׁרִינְגַּן דָּעַר הַעֲפַּלְעַכְבַּר  
צַוְּהַעַרְ, אַונַּג צַוְּפִידְגַּן אַיְנְגַּעַר מִיטַּן צַוְּיִיטַן, הָאַבְּגַּן זֵי זַיְכְּ אַוְמַ  
גַּעַקְעַרְטַ אַיְנַ גַּאַסְטְּצִימַעַר.

— קַעַכְנַעַ דּוֹ, קַעַכְנַעַ, מִינַּג לִיבַּעַ קוֹזְיִינְעַ! — הָאַבְּ אַיְכְּ אַ  
טְרַאַכְטַ גַּעַטְאַנְגַּן, — אַונַּג נַאַכְּ אַקְעַכְנַעַ אַצְוּיִיפְּלַהְאַפְּטַעַ! דְּעַרְפַּאַר  
אַפְּבַּעַר אַנְגַּזְוִיְּפְּלַ אַפְּלִיְּאַטְקֻעַמְאַכְעַרְגַּן!

אַיְנַ גַּאַסְטְּצִימַעַר הָאַבְּגַּן זֵי זַיְכְּ בְּאַזְעַצְטַ אַפְּ אַקְשַׁעַטְקַע פּוֹנַּגְּ  
קוֹסְטָאַרְיִישַׁר אוַיְסָאַרְבְּעַטְוָנוּג אַונַּג הָאַבְּגַּן זַיְכְּ אַוְוַעַקְגַּעַזְעַצְט אַזְוִי

נָאענט אַיינער צוֹם צוֹוִיטָן, ווֹי עס קענען נָאָר זִיצְנָא קּוֹמֶת מִיטֶּ  
אַ קּוֹמָא. דַעַר גָּסְטַהְאָט אַרְאָפְגָּעָלָאָזֶט אַפֶּ דַעַר בְּרוֹסֶט זִינְיָנָע  
הַארְטָע וּוֹאנְצָעַס אָונֶג גַּעֲנוּמָעָן טִיפּוֹזִינִיק בָּאַטְרָאָכָּהָן אַיְינְגָּעָם פָּוֹנֶגֶד  
מַאְדָּנָעָ קְנָעָפֶג אַפֶּ זִינָן וּוֹעֲנָגָעָרְקָע, וּוֹאָס הַאָט אִים דַעְרָמָאָנֶט אַיְנָ  
דַי נִיט לְאָנָג פָּאָרָגָאנְגָּעָנָע הַוְּלָקָעָס אָונֶג אַנְדָּעָרָע הַוְּסָאָרִישׁ טָאָטָן,  
אָונֶג דַי גָּאַסְטְּפִּירִינְטְּלָעָכָע בָּאַלְעָבָאָסֶטָע הַאָט אַוּוּקָגָעָלִיָּינָט אַפָּנֶ  
אַכְּטָקָאנְטִיקָן טִישָׁל אִיר פּוֹלָע הַאָנָט, וּוֹאָס אַיְזָן גַּעֲוָעָן אַנְטְּבָלוֹיזָט  
בִּינְזָן אַקְסָל, אָונֶג הַאָט מִיט אַשְׁטוּמָעָן מִיטְגָּעָפִיל גַּעֲקוּקָט אַפֶּ דֻּעָם,  
וּוֹאָס אַיְזָן, אַכְּ, עַדְשָׁת נִיט לְאָנָג גַּעֲוָעָן אַ הַוְּסָאָר.  
נִיט נָאָר אַיכְ, נָאָר אוִיכְ מִינְג בַּעֲקָאָוּעָדִיקָעָר קָאַדְרָעָוּ הַאָט  
זֵיכְ גַּעֲפִירִיאַט מִיט דֻּעָם לְעַבְדִּיקָהָן אַוִּיסְדוּרָוק פָּוֹנֶג דַעַר סָאמָע אַופָּז  
רִיכְטִיקָעָר פְּרִינְטָשָׁאָפָט.

דַי בָּאַלְעָבָאָסֶטָע הַאָט צָעַשְׁתָּעָרֶט דַי טִיפָּע שְׂטִילְקִיָּט מִיט אַ  
טִיפָּן זִיפָּצָן, דָעָרָנָאָל הַאָט זִי צָוְעָגָעָבָן אַ לְאָנְגָּדוּיְעָרְדָהָן: אַכְ...  
יָא... אָונֶג אַפְגִּיכְ זֵיכְ גַּעֲוָעָנְדָעָט מִיט אַ פְּרָאָגָע צוֹם גַּעֲוָעָזָעָנָעָם  
הַוְּסָאָר.

— אַיְזָן עס רִיכְטִיק... אַט דַי לִיבָּעָ נִיטָהָט אַונְדוֹ גַּעֲבָרָאָכָט  
אַיְינְגָעָר אַ גַּוְטָעָר פְּרִינְטָן אַונְדוֹזָעָרָעָר, — זַי הַאָט אַ קְרוּמָעָן קוֹק גַּעַד  
טָאָן אַפֶּ מִיר, — אָז מַעַ פָּאָרְנִיכְטָעָט קְלוּיְמָעָרֶשֶׁט דַי עַפָּאַלְעָטָן.  
דָּאָס אַיְזָן אַוְמָגְלָוְבָּלָעָכָן! אַיכְ וּוּעָל שְׂוִינָג גִּיכָּעָר גַּלְיְיָבָן, אָז סְיוּוּעָט  
קוּמָעָן דַעַר יִדְיָשָׁעָר מַאְשִׁיעָכָן, אַיְידָעָר אַיְנָאָט דַעַר נַאֲרִישָׁעָר מִיְּסָעָן.  
— אָונֶג אַיכְ אוִיכְ, — הַאָט גַּעֲזָגָט דַעַר גַּעֲוָעָזָעָנָעָר הַוְּסָאָר.  
— אָונֶג אַיכְ אוִיכְ, — הַאָט זֵיכְ אַפְגָּעָרוֹפָן דַעַר האַלְבָּשָׁלָאָפָן  
דִּיקָעָר בָּאַלְעָבָאָסֶט.

— אָונֶג וּוֹאָס פָּאָר אַ זִּינְג הַאָט עָס! — הַאָט הִיָּס אַונְטָעָרָגָעָכָאָפָט  
דַי בָּאַלְעָבָאָסֶטָע. — דַעַמְלָט וּוּעָט קִיְינָן אַיְינָן אַנְשָׁטָעָנְדִיק מִיְּדָל נִיט  
בָּאַסְעָנָע הַאָבָן, אַלְעָ וּוּעָל בַּלְיָיָבָן אַלְטָעָ מַוִּידָן, סִינְדָּן עַפְשָׁעָר אַ...  
וּוֹאָס זַי הַאָט נָאָב גַּעֲוָאָלָט זָאָגָן, וּוּיָס אַיכְ נִישָׁת.

— אונ זאגט,— האט איבערגעריסן דער ראטטיסטער, ווענדנַן  
דיק זיך צו דער אופגעבראכטער פארטיזידיקער פון די עפאלעטן,—  
וואס פאר אן אנטשענדיקער מענטש וועט דעלט אנטקומען אט  
AMILITUR-DINNEN? וואס איז ער א פערספֿעלטיוו פאר אן  
אנטשענדיקן מענטשן, אונ וואס פאר א קאריערע פאר אן אַנְ  
שטענדיקן מענטשן? אַנְ אַבְסָלִיּוּט נארישקייט! אונ ווער האט  
אייכ געבראכט אַט די נארישע יעדיע, צי נישט פון דעם קירוי—  
לאווער מאָנאָסְטִיר (אַ דָּולְהֵוֹן אַינְ קִיעּוֹן) האט זיך אַרְוִיסְגַּעֲכָאָפֶט  
אייכ פרײַנְט? זאגט, אוּם גָּטְטָס ווילְגַּן, דָּאַט אַיז זַיְעַר אַינְטַעַ  
רעסָאנַט?

די קוינע האט מיט א זיגעריש שמייכעלע א קוּק געטַן אַט  
אייד פָּאָרְנִיכְטָעָטָן סְוִינְעָ, דָּאַס הַיִּסְטָט אַפְּ מִיר, אַונְ דָּעַר טִיפְעַשׂ,  
דָּעַר קָאָרְעָוּוּ מִינְגָּעָר, האט פָּאָשָׁעָט אַנְגָּוּווּזָן אַפְּ מִיר מִיטָּן פִּינְגָּעָר  
אונ האט אוּסְגַּעַשְׁרִיגָּן: «אַט אַיז ער!»

— דָּאַט האט אייד, טִיעַרְעַר, מיט א פִּינְגָּהוֹת וּאָסְטַעַר אַנְ  
גענוּמָן! — האט פרָאָסְט גַּזְוָאָגְט דָּעַר גַּעוּעוּזְעַנְעָר הַוְּסָאָר, וּעֲנַדְנַי  
דִּיק זיך צו מִיר. ער האט אַינְגָּאנְצָן פָּאָרְגָּעָסָן, אוֹ ער אַיז אַ  
וּעַלְלָעָכָר מענטש, אַזְוִי גְּרוּוּס אַיז גַּעוּוּנָן זִינְן טְרִיאָמָפּ, אַונְ אַיבָּ  
וּוִי אַפְּסְטוּנָגָן, וּוָאַס אַיז בְּלָאָקִירַט פָּוּנְקָאָלָעָזָן, קָעְדִּי נִיטָּ  
אוּפְּרָעָגָן מיט מִינְן אָמוֹזְיסָטָן וּוִידָּעָשָׁטָאָנָד דָּעַם שְׁטָאָרָקָן סְוִינְעָ  
אונ קָעְדִּי אַסְאָפָּמָאָכָן צוֹ דָּעַר גַּרְאָבָעָר גַּעֲמִינְהִיאִיט, האָב אַיבָּ  
זִיכְרַעַלְלָאָזְטָן אַפְּ אַקְפִּיטּוּלִיאָצְיָע אַונְ גַּעַזְגָּט, אוֹ כִּיהָאָב אַ  
שְׁפָאָס גַּעַטָּן.

— אַ גַּטְעַר שְׁפָאָס! — האט אַפְּגָעָבָרָכָט אוּסְגַּעַשְׁרִיגָּן דָּעַר  
ראָטְטִיסְטָעָר דָּעַר אַראָטָאָר, — אַונְ צִי וּוִיסְטָאָר מִיט וּוָאַס עַס  
שְׁמַעַקְטָא אֹזָא גַּעֲמִינְעָר שְׁפָאָס? — מִיט פּוֹלוּוּעָר, גַּעֲרָטָעָר הָעָר!  
יאָ, מִיט פּוֹלוּוּעָר! אַונְ אוּבָּפָּאָס וּוּעַט גִּינְזִיבָּר אַונְ הַעֲכָעָר,  
וּוּעַט אַיר אַפְּלָעָז מִיט סִיבְּרָ נִיט אַפְּקָוּמָעָן.

על האט איבערגעכאנט דעם אטעמ אונ האט פארגען  
זעט :

— פאר או שפאָס, מײַן הָעָר, האט יעדער אַנשטענדיקער  
מאָן, אונ וועגן אָנֶפְּצָעָר שמוועסט מען נִיט, יעדער האט פּוֹלָע  
רעט אַיִּיכְ דערפֿאָר פָּאָרְלִיְּגָן אַ שפָּאָס אַ מעָר שָׁאָרְפָּן פּוֹנָ  
איְיעָרָן,— דָּאָס רָעֵד אַיִּיכְ וועגן דָּעָר שְׂוּעָרָד, אִיר פָּאָרְשָׁטִיט ?  
(אַ קְלִינְיָעָ פָּאוֹזָע). כָּאָטָש אַיִּיכְ טְרָאָג אִיצְט נִיט אָט דִּי אַיְידָעָלָע  
בָּאָצְּרוֹנָג, ד. ה. דִּי עַפְּאָלָעָטָן, נָאָר ווען דָּאָס טְרָעָפָט נִיט אַינְ  
איְיעָרָהוּזָן,— דָּאָהָט עָר זִיכְ גְּעוּעָנְדָעָט צָו דָּעָר שְׁמִיכְלָעָנְדִּיָּ  
קָעָר בָּאַלְעָבָאָסְטָע,— וּוֹאָלָט אַיִּיכְ דָּעָר עַרְשְׁטָעָר גְּרִיְּתָ גְּעוּעָן פָּאָרָ  
לִיגָּן אַיִּיכְ אָט דָּעָם אוּסְגְּלִיכְ!

מיַט דִּי הענט אַינְ דִּי קָעַשְׁעָנָעָס האט דָּעָר הַיְּסָעָר באַשְׁיְצָעָר  
פּוֹנָ דָּעָר אַיְידָעָלָעָר בָּאָצְּרוֹנָג עַטְלָעָכְעָ מְאָל זִיכְ מִיט שְׁטָאָלָעָ  
דוּרְכָּגָעָשָׁפָאָצִירָט אַיְבָּרָן צִימָעָר, דָּעַרְנָאָכְ האט עָר זִיכְ אַפְּגָעָ  
שְׁטָעָלָט פָּאָר דָּעָר שְׁיִינְעָנְדִּיקָעָר קוֹזִינְיָעָ מִינְעָר, האט אַ דְּרִיְּ גָּעָ  
טָאָגְ דִּי טְוָנְקָלְ-רוּיטָע שְׁטָעָטְמָעָנָעָן וּוֹאנְצָעָס אַונְ פּוֹלָ מִיט זְוָלְבָסְטָ  
צּוּפְּרִידְנִיקָּיִטְ האט עָר אַ זָּאָג גַּעֲטָאָג :

— אַינְ אָונְדוּעָר קוֹלְטוֹרָעָלָג נִינְגָּנָטָן יָאָרְהָוָנְדָעָרָט (עָרָה האט  
גְּרוּיוֹאָמָן אַ קוֹק גַּעֲטָאָג אָפְּ מִיר, וּוֹי אַיְינְגָּר זָאָגְט : זָעַסְטוּ !) האָבָן  
אָפְּלָעָ דִּי טְעָדָקָן, דִּי פָּעָרְטִיאָנָעָר אַונְ דִּי כִּינְגָּזָעָר אַנְגָּעָטָאָג עַפְּאָ  
לָעָטָן. אַונְ מִיר זִינְעָן, דָּאָכְטָמִיר, נִיט קִיְּנָן אַזְּיאָטִישָׁע בָּאָרְבָּאָגָן,  
נָאָר, גָּאָט צָוָאָקָעָן, אַיְירָאָפְּיָעָר, אוּבָ אַיִּיכְ האָבָ קִיְּנָן טָאָעָס  
נִיט. נִיט אָזְוִי, מָאָדָם ?

אַלְסָ אַ סִּימְעָן פּוֹנָה אַסְּקָאָמָעָ האט דִּי מָאָדָם אַ שְׁאָקָל גַּעֲטָאָג  
מִיטָּן קָאָפְּ. זִי האט מִיט דָּעָר הָאָנָט אַ פָּאָטָש גַּעֲטָאָג דָּעָם מָאָטְרָאָצָ  
פּוֹנָ דָּעָר סָאָפָּע אַונְ האָט גַּעֲזָאָגָט : בִּיטָּע, פִּילִיכְטָן וּוִילָּטָן אִיר זִיכְ  
זָעָצָן ? דָּעָר אַרְאָטָאָר האָט זִיכְ נִיט אַפְּגָעָזָאָגָט אַונְ אָונְטָעָר דָּעָר  
סָאָמָע נָאָזָן פּוֹנָ זִינְנָן פְּרִינְגָּן האָט עָר פָּאָרוּיכְעָרָט אַ שְׁטָאָרָק גְּרוּיסָע

ברויינע סיגארע אונ זיך צעלַייגט, זוי ברוייט ער האט נאָר געקענְט,  
אָפּ דער שמאָלעָד סאָפקָע.

אִיכּ האָב זיך פֿאֶרְלוּירְן אָונּ נִיט גַּעוֹויסְט, וּוֹאָס צַו טָאנּ מִיט  
זַיך. אִיכּ האָב שְׁטָעַנְדיַק גַּעוֹויסְט, זַוִּי עַרְנְסְט אַלְעַ שִׁינְהַיְּטְן פֿאֶרְ-  
גַּעֲטָעָרְן דֵּי עַפְּאַלְעַטְן, באַזְוֹנְדָעַטְמַיִּינְ קַוְזִינְעַ, אַפְּבָעַר אָזּוּי בְּלִינְד  
זַיך בּוֹקְנַן דָּעַם פֿלִיטְעַרְגָּאָלְד — דָּאָס באַגְּעָגְן אִיכּ דָּאָס עַרְשְׁטָעַ מַאְלַ  
אַיִּינְ לְעַבְנַן. הַיִּסְטַּעַס, אָז בֵּין יַעֲנְעָם אַוּוֹנְטַהָּאָט אִיכּ נַאֲכַ  
נִיט באַגְּעָגְן קִיְּינַן עַמְעָסַע יַעֲפִיפִּיעַ אָונּ קִיְּינַן עַמְעָסַן הַוּסָּאָר!  
אַפְּבָעַר וּוֹאָס זַאֲלַ אִיכּ אַיצְטָעַר טָאנּ מִיט זַיך? דָּעַרְוּיְּזָן דֵּי אַיְזְלָעַן,  
אוֹ זַיִּי זַיְנְעַן אַיְזְלָעַן, דָּאָרְפַּט מַעַן אַלְיִינְ כָּאָטְשׁ אָפּ הַאָלָב זַיִּינְ אָנּ  
אַיְזְלַ; דָּאָס אִינוֹ אָנּ אַוְשְׁטְרִיבְּטָאָרָעַר עַמְעָס. וּוֹאָס-זַשְׁעַ זַאֲלַ אִיכּ  
פֿאֶרְגְּנָעָמָן? נַעֲמָעַן דֵּי הַיְּטָלַ אָונּ אַוְעַקְגִּינְ אַיִּינְ מַיִּינְ צִימָעַר?  
דָּאָס וּוֹאָלַט שְׁוִינְ גַּעוֹוֹעַן צַו הַיִּמִּישׁ, דַּאֲכּ האָב אִיכּ גַּעַנוּמָעַן דֵּי  
הַיְּטָלַ אַיִּינְ דֵּי הַעַנְטַ, אָונּ, וּוֹאֶרְטְּנְדִּיקְ אָפּ אַגְּלִיקְלָעַכְן גַּעַרְאָנְקַ, בֵּין  
אִיכּ, זַוִּי אַשְׁעַמְעוֹדְקָעַר שְׁילְעַר שְׁטִיטַטְ פֿאֶרְ דֵּי עַקְזָאָמָעָנָאָטָאָרַס,  
גַּעַשְׁטָאָנָעַן פֿאֶרְ דָּעַר טִיר אָונּ גַּעַדְזִיְּתַ אַיִּינְ דֵּי הַיְּטָלַ, זַוִּי  
כְּיוֹאָלַט פּוֹנְ דָּעַר הַיְּטָלַ גַּעוֹוֹאָלַט אַרוּסְבָּאָקוּמוּנַן אָנּ עַנְטָפָעַר אָפּ אָ  
הַאָפְּעַרְדִּיקְ פֿאֶרְגְּעַבְעַנְגָּרְ פֿרְאָגָעַ. כְּרַעְכַּן נִישְׁטַ, אָז דָּאָס אִיזׂ גַּעַד  
טָאנּ גַּעוֹוֹאָרְגַּן מִיטַּ אַמִּינְ (אָפּ דָּעַרְוּפְן וּוֹעַט אִידַּן נִיט סְטִיעַנְ קִיְּינַן  
הַעַפְּלַעְקִיְּטַ, דַּאֲכּ האָט זַיִּלְיִינְ, דַּה. מַיִּינְ קַוְזִינְעַ, מַיִּיכּ אַרוּסְ-  
גַּעַפְּרִיטַ פּוֹנְ מַיִּינְ פֿאֶרְפְּלַאָנְטְּעַרְטָעַר לְאָגָעַ. זַיִּ האָט אַיְבְּרַגְעַבְיִטְן  
דָּעַם פֿרְאָנְטַ: זַיִּ האָט גַּעַלְאָוטַ אִידַּן וּוֹיְלַד פֿיְיַעַר, פֿרְיַעַר וּזְזּוּוֹאָדְבַּ-  
וּוִיןְ, דָּעַרְנָאָכְ מִיטַּ אַגְּנְצָנְ דִּיְוּזְיִיאָנְ אַיְבָעַר דָּעַר שְׁוֹצְלָאָזְעַר  
מַאְדוֹם פֿרְעַכְטָעַלְ. אָטַ דֵּי יַעֲוֹטְקָעַ, וּוֹיְלַ מַיִּינְ קַוְזִינְעַ רַופְטַ זַיִּ, אִיזׂ,  
וּוַיִּזְ אָוִיסַ, אָגְ אַנְשְׁטָעַנְדִּיקְ פֿרְוִי, וּוֹיְלַ מַיִּינְ קַוְזִינְעַ האָטַט זַיִּ.  
אָונּ אִיכּ בֵּין צְוֹפְּרִידְן גַּעוֹוֹעַן, וּוֹאָס זַיִּ האָט אָפּ אָגְ אַנְשְׁטָעַנְדִּיקְעַר  
פֿרְוִי אַנְגְּעוֹוֹעַנְדַּט אִירַע גִּיפְּטִיקְעַ פֿיְלַן אָונּ מִיכּ אַרוּסְגַּעַפְּרִיטַ פּוֹנְ  
בְּאַלְאָגְעַרְטַן צְוַשְׁטָאָנְד אָפּן פֿרְיַעַן פֿעַלְדַ.

אייב האָב זיך אונטער געגעמנט ערט אונ גענומען טראכטן, ווּי  
רוּקט מען זיך אָפַּ, איז צו מיר צוגעגאָן דער באָלעבָּס מיט אָ  
נאָרִישׁ שמייכעלָע, מיכ אָקלָאָפַּ געטאָן אַיבָּעָן אַקְּסָל אָונ גַּעַד  
זָאגָט :

— ווֹאָט, ברודערל, ביסט אַרְיִינְגָּעָפָּלָן ! אָט זַעַסְטוּ, פרִינְט  
מיינְעָר, אָפַּ ווּיְטָעָר זַיִּי פָּאַרְזִיכְטִיקָּעָר מיט אָזְעַלְכָּעָ נִיסְן אָונ  
דָּעָרִיקָּעָר — אָונ מיט אָנְידָעָרִיקָּעָר שְׂטִים צְוֻגָּעָבָן, — דָּעָרִיקָּעָר  
מיט דֵּי קָאוּאַלְעָרִיסְטָן. דָּאָס אַיז נִיט קִין שְׁעַמְעוֹדִיקָּעָר אוּילָעָם.  
— אַיצְצָת זַע אָיכָּלִין, אָו זַיִּי זַיְנְעָן נִיט שְׁעַמְעוֹדִיקָּעָר, אָבָּעָר  
אָיכָּז שְׁוִין שְׁפָעָט, — האָב אִים שְׁטִילָאָ זָאג גַּעַטָּן, באָד  
דאָנקָט אִים פָּאָר דָּעָר פרִינְטָלְעָכָּעָר אַיצְצָת אָונ זַיך גַּעַוְעַנְדָּעָט  
צַו דָּעָר באָלְעָבָּסְטָע. אָיכָּהָב זַיך פָּאַרְנוּיָּגָט אָונ גַּעַוְונְטָשָׁן אָ  
גַּוְטָע נָאָכֶט.

— אָונ ווּעַטְשָׁעָרָע ? — האָט זַי גַּעַזְאָגָט.

— אָיכָּעָס קִיןְמָאָל נִיט קִין ווּעַטְשָׁעָרָע, — האָב אָיכָּז גַּעַד  
זָאגָט אָלִיגָּן. אָווּי זַיך האָב נִיט פָּאַרְמָאָגָט קִין ווּאַלְפִישָׁן  
מָאָגָן אָונ נִיט קִין מָאָגָן פָּוּן אָפָּאָרָעָץ, האָב אִים גַּעַמוֹת גַּיִן  
אָפַּ אָזָא שְׁטִילָל.

— אָונ סָאָרָא פִּירָעָשָׁקָעָס מיט צִיבָּעָלָעָס אָונ שְׁוּעָמְלָעָכָּב ! פָּאָד  
שְׁעַט גַּעַנְיאָל ! — האָט זַי גַּעַזְאָגָט אָונ גַּעַמְאָכָט דֵּי גַּאֲסְטְּפִרְיִינְטָ  
לְעַכְסָטָע מִינְעָ. אָבָּעָר אִיכָּהָב זַיך אָפְּלָעָ פָּוּן דֵּי גַּעַנְיאָלָע פִּידָּ  
רָעָשָׁקָעָס אָפְּגָעָזָגָט. אָונ דָּעָר ווּעַלְטָלְעָכָּעָר קָאוּאַלְעָרִיסְטָה האָט באָד  
מָעָרְקָט, אָז כִּיְבָּנָא גְּרוּסָעָר אָרִיגִינָּאָל.

— אָמְאָנָאָב ! — האָט גַּעַזְאָגָט דָּעָר באָלְעָבָּסְ.

אָונ דֵּי באָלְעָבָּסְטָע האָט זַיך פּוּיל אָפְּגָעָהוּיָּבָן פָּוּן דָּעָר סָאָד  
פָּע אָונ מיט אָ צְוִיבָּעָר-שְׁמִיכְעָלָע האָט זַי שְׁטִיל אָרוּסָגָעָזָגָט :

— אָטְשָׁוְדָאָק ! (ד. ה. — אָטְיִפְעָשָׁ).

אָיכָּהָב יְעַדְרָעָן פָּוּן זַיִּי אָנוֹיָג אָפְּגָעָהָבָן פָּאָר דֵּי לִיבָּעָ

עפיטעטג, האב פארלאָזֶט מלינע וויציקע מיטשמורעטער אוֹג אַוּלָק  
אַין מִיְינָן טוֹנְקָעָן גַּעֲצָעָלָט.

## VII

כ' בין ארײַן אַין מִיְינָן צִימָעָר אוֹג זִיכְר אַפְגַּעַשְׁטַעַלְתַּן לְעֵבֶן דָעַר  
טִיר, קַעְדִּי זִיכְר זָאת אַנְקוֹןָן אַין אָ רַעֲמְבָּרָאַנְדִּישָׁן בַּילְד. טְרָאָכִים  
מִיְינָעָר הָאָט פָּאַרְקְּרִיךְַצְּטַדְּיַה הענט אוֹג זִיכְר אַוּלְקָעַלְיִיגְטַּא אַפְנַ  
שְׂטָאָרָק גְּרוֹסִין אַפְעָנוּם בּוֹלַ אַונְדַּעַט קָאָפַ אָפַדְיַה הענט אַוּלְקָעַלְיִיגְטַּא  
אוֹג אַיְזַן זִיכְר רַוִּיךְ גַּעַשְׁלָאָפְנַה. דִי אַנְגַּעַבְרָעַנְטַע לִיכְטַה הָאָט קוּיִם  
בָּאַלוֹיכְטַן דָעַמְצִימָעָר, אוֹג דִי אַרוּמִיקָע זָאָכְנָן זִינְעָנָן קִימָאָט פָּאָרָדָ  
שְׂוּוֹנְדָן אַין דָעַר דָוְרָכְזִיכְטִיקָעָר פִּינְצְטָעָרָנִישׁ: אַ זַּעַלְתָּעָנָעָ קָאָמָדָ  
בִּינְאָצְיעַ פּוֹנְ שִׁינְ אַונְ שָׁאָטָן הָאָט זִיכְר צָעָגָאָסָן אַיְבָּרָן גַּאנְצָן  
בַּילְד. אַיְכְ בִּינְ לְאָנְגְּ גַעַשְׁטָאָנְעָנָעָ אָפַ אַיְינָ אָרְטַ אַונְ בִּינְ בָּאַצְוּבְעָרָט  
גַעַוְעָנָ פּוֹנְ דָעַר אַוִּיסְעָרְגָּעָוְיִינְלָעָבְ שִׁינְגָּעָר הָאַרְמָאָנִיעָ. אַיְכְ הָאָבָ  
מוּרְדָעָ גַעַהָאָט זִיכְר אָ רִידְ טָאָגַן, מוּרְעָעָ גַעַהָאָט אַפְיָלָעָ אָנְ אַטְעָמָ  
טָאָגַן; וּוֹי אַ לְוַפְטְּ-שְׁפִילְ אַין סְטָעָפְ וּוּדְרָטְ פָּאָרְשָׁוּוֹנְדָן בָּאָ אַ  
לְיִיכְטַה וּוַיְנְטָלַ, פּוֹנְקָטַ אָזְוִיַּ, הָאָט זִיכְר מִיר אַוִּיסְגָּוּוֹיָןַ, וּוּעָטְ פּוֹנְ  
מִיְינָן אַטְעָמָ פָּאָרְשָׁוּנְדָן וּוּדְרָטְ אָטְדַה גַעַנְצָעָ שִׁינְקִימִיטַה.

אוֹ כְּהָאָבָ זִיכְר בִּינוֹ מִיד אַנְגַּעַקְוָתַ אַין דָעַמְ אַיְמְפָרָאַוְיְוִידָטָן  
בַּילְד, בִּינְ אַיְכְ שְׁטִילְ צָוְגָעָאָן צָוְם טִישַׁ, כְּהָאָבָ מִיטַּ בָּאַדוּיְעָרָנוֹגָ  
אַפְגַּעַרְיִינְיקָטַ דִי לִיכְטַ אַונְ אַוְגַּעַוְעַקְטַ טְרָאָכִיםָעָן. עַר הָאָט עַפְעָסָ  
גַעַבְוַרְטָשָׁעָטַ פּוֹנְ שְׁלָאָפַ, אַיְכְ הָאָבָ אִים גַעַפְרָעָטַ, וּוֹאָסָ עַר דָעַטַה,  
אוֹג עַר הָאָט קָלָאָר אַונְ לְאָנְגָזָם אַיְבָּרְגָּעַלְיִיעָנָטַ:

“דָאָס אָוִיג אַיְזַן אָנְ אַרְגָּאָן, וּוֹאָס דִינְטַ אַלְסַ דָוְרְכְפִירָעָרַ פּוֹנְ  
שִׁינְאַיְינְדָרְוקָן.”

— וּוֹאָס לְיִיעָנְסָטוֹ? — הָאָבָ אַיְכְ בָאָ אִים גַעַפְרָעָטַ; עַר הָאָט  
אַיְבָּרְגָּעָכְאַוְעָרָטַ דִי זַעַלְבָעַ פָּרָאָזָעַ אַונְ מִיטַּ דָעַמְ זַעַלְבָן טָאָגַן. אַיְכְ  
הָאָבָ אִים אַקְוַקְ גַעַטְאָגָן אַין פָּאָנְעָמָ: דִי אַוִיגָן זִינְעָן זִינְעָן גַעַ-

וועגן פארמאכט. ער איז געשלַאָפֶן. איך האָב געווואָלֶט אויסטפֿרְזּוֹן,  
צי קען זיך באָוועגן אַ מענטש פון שלַאָפֶן, כ'הָאָב אִים גענוועגן  
פאר דער האָנט, קעדֵי אִים דורךפֿירְן אַיבערן צימער, אַבער ער  
הָאָט זיך אָופֿגּעֲכָאָפֶט.

— ווֹאָס הָאָסְטוֹ גַּעֲזָעָן אִין כָּלָעָם? — הָאָב אִיכְ אִים גַּעַן  
געפֿרְעָגַט.

— אָונְדוֹעֶר ווֹוִינְגֶן אִין קִיעּוֹו. — הָאָט ער גַּעֲנְטְּפֿערְטַ.

— אָונְ ווֹאָס הָאָסְטוֹ גַּעַלְיְיָעָנְטַ?

— מִינְגְּ פִּיזְיָקָע.

— אָונְ ווֹאָס הָאָסְטוֹ גַּעַלְיְיָעָנְטַ פָּאָרְן שלַאָפֶן? — הָאָב אִיכְ ווֹיְדֵ  
דעַר גַּעֲפְּרָעָגַט באָ טְרָאָכִימָעַן, קוּקְנְדִּיק אַס אַ קְלִיְינַ צְעַפְּנוּט  
בַּיכְלַ.

— דְּאָס לְעַבְּנָן אִין דֵי לִיְּדָן פּוֹנְעָם הַיְּלִיכָּן לִיְּדָנְדָן יְעוּוֹסְטָאַ  
פִּיא פְּלָאָקְידָא, — הָאָט ער גַּעֲנְטְּפֿערְטַ אָונְ אַ רְיִיב גַּעַטְאָן דֵי  
אוּיגָן. ער הָאָט גַּעֲקוּקָט אָפָּן בּוֹכְ אָונְ צְוּגְעַגְעָבָן:

— אָונְ אִיכְ הָאָב גַּעֲמִינְט, אָז מִיר זִינְעָן אִין טָאָרָאַשְׁטָשָׁע  
אָפְ דַּעַר סְטָאָנְצִיעַ.

— אָוּמוּסְטַ הָאָסְטוֹ אָזְוִי גַּעֲמִינְט, — הָאָב אִיכְ גַּעַזְאָגַט, אוּסְטַ  
טוּנְדִּיק זִיך.

— אַיצְצָת זֶעֶן אִיכְ אַלְיִינַ, אָז אָוּמְזִיסְטַ.

— ווֹיְזָשָׁע הָאָסְטוֹ גַּעֲרָאָגָן אֹזְ גְּרוּיסְ בּוֹכְ?

— בָּאָמְ אַרְטִיכָּן גַּאֲלָעַכְ.

— בִּיסְטַ דַּעַן בָּאַקְעָנְטַ מִיטְ אִים?

— אִיכְ בֵּין הַיְּנִינְט גַּעֲוָעָן בָּאָמְ אַוּוֹנְטְּ-גַּעֲפָעָט. כ'הָאָב זִיך. באַ  
קְעָנְטַ מִיטְ אָונְ הָאָב גַּעֲבָעָטָן עַפְעָס אַ בַּיכְלַ צּוֹם לִיְּיָעָנָן,  
הָאָט ער מִיר גַּעֲגָבָן "דְּאָס לְעַבְּנָן פּוֹנְ דֵי הַיְּלִיכָּע פָּאָטְעָרָס", אַט  
טָאָקָע דְּאָס, — הָאָט ער צְוּגְעַגְעָבָן, אַנוּוּיְינְדִּיק אָפָּן בַּיכְלַ.

— דְּאָס אִיז גּוֹט, ווֹאָס דַּו הָאָסְטַ זִיך בָּאַקְעָנְטַ מִיטְנַ גַּאֲלָעַכְ.

אונ גוט, וואט דו האסט געקראנט אוזא הייליך ביכל, אבער צי האסטו זיך ניט דערויסט וועגן די געסט, וואט זייןגען געקומען אין בערליך? — האב איכ ווי צופעליך געפרעט.

— ווייזשע, איכ האב זיך דערויסט, — האט ער גענטפערט מיט זעלבסטזיבערקייט, — מיר האט ביין דער מינדסטער קליינדי-קייט דערציזלט זייןער הוייכער לאקי.

ענדלאעכ האב איכ אופגעדעקט דעם קורייזונג אונ געהימען פארהאנג, — האב איכ א טראכט געטאג אונ האב געפרעט בא טראכימען, ווי צופעליך, פארבייגיענדיק:

— וואס-זושע האט דיר ביין דער מינדסטער קליינקייט דער ציילט דער הוייכער לאקי?

— זיין זייןגען געפארן קיין קיעווע אפ די קאנטראקטן, — איכ האב אַנְגָּעֵשֶׂר עֲנָגֶט גַּעֲרֵט, — אונ דָּאָרֶט זַיְנָעַן זַיִי פָּאָרְבְּלִיְבָּן ווַיְנַטְּרָן. די פָּעָרְטָע פָּאָסְטוֹאָב האבן זַיִי אַפְּגָּעָפָּאָסְט אַיְבָּלָאָרָע, אונ אַפְּ דָּעָר פִּינְפְּטָעָר ווֹאָכ — אַרְוִיסְגַּעַפָּאָרָן פָּוָן קַיְעָוָו. אַיְבָּלָאָרָע סִילְקָאָוָו האבן זַיִי אוּוְקָגָעָשְׁתָּעָלָט זַיִי עַר בערליך אַפְּ רַעַדְעָר, זַיִב דערווארט אַפְּ דָּעָר בְּלָאָטָע אונ אוּוְקָגָעָפָּאָרָן ווַיְמַטָּע.

— צוֹלִיב וואס-זושע האבן זַיִי גַּעֲוָאָרָט אַפְּ דָּעָר בְּלָאָטָע? צוֹר לִיב וואט האבן זַיִי זַיִב אַדְאָרָפְּ?

— כְּיוּוִים נִשְׁתְּמַט, אַזְוִי האט גַּעֲזָוָת דָּעָר לאקיי! — האט נָאִיו גַּעֲנְטְּפָעָר טְרָאָכִים אונ האט פָּאָרְגָּעָעָצְט זַיִינְגָּן דָּעָר בערליך.

— אונ אהער זַיְנָעַן זַיִי אַרְיִינְגָּעָפָּאָרָן קַעְדִּי אַיְבָּעָרְלָאָונ דֻּעָם בערליך, ביין די בְּלָאָטָע ווּעַט כָּאָטָש אַבְּיִסְלָ אַיְסְטְּרִיקָעָנָן, ווַיְיַלְּמַטְנָגָשׁ שְׁלֵיאָכ ווּעַלְנָאִים פָּוָן דָּאָרָט נִיט דִּינָן אַפְּלַע צָעֵג פָּאָר אַקְסָנ אָונ זַיִי מָוֹגָן מָאָרָגָן זַיִינְגָּן אַיְנְדָעָהִים; זַיִי זַיְנָעַן עַרְגָּעָץ דָּא נִיט ווַיְלַט, כִּיהָבָ פָּאָרְגָּעָסָן, ווי ער האט אַנְגָּעָרְפָּוָן דָּאָס דָּאָרָפְּ. דָּא ווּלְגָן זַיִי זַיִב מָאָרָגָן אַיְבָּעָרְזָעָצָן אַיְנָא בְּרִיטְשָׁקָע אָונ פָּאָרָן אַיְנָא זַיִי עַר דָּאָרָפְּ.

— יא, כ'האָב שיר ניט פֿאַרְגּוּסֶן,— האָט ער געזאגט אוֹן זיך אַפְּגַעַשְׁטַעלַט (אָט אִיצְט, האָב אֵיכָא טְראַכְט גַּעֲטָאנָן, וּוּעַט זיך אַגָּס טָאנָן דַּי גַּאנְצָע עַסְעַנְצִיעַ פֿוֹן דָּעַר דָּעַר צִילְוָנְג). — דָּעַר פָּאַרְגּוּסֶן זיך וּוּעַט פֿאַרְגּוּסֶן דִּיְתְּנִידְיק, אוֹן זַיִן וּוּלְגַן פֿאַרְגּוּסֶן אִינְ בְּרִיטְשָׁקָע.

— וּוּדָר זַיִן? — האָב אֵיכָא גַּעֲפְּרַעַנט מִיט אָמְגָדוֹלוֹד.

— דָּעַר לְאַקְיִי מִיט דַּי פֿרִיצְטַעַס,— האָט ער דָּוִיק גַּעַזְאָגָט; ער אַיְן אַפְּגַעַגְאָן אִינְ אַוְינְקָל אָוֹן גַּעַנוּמָעַן. פֿאַנוֹאנְדְּעַרְלִיְּגָגָן דַּי זָאָכָן אָוֹן בְּעַטְנָן זיך דָּאָס גַּעַלְעָגָעָר.

— נָו, אוֹן וּוּיְיטָעַר וּוּאָט? — האָב אֵיכָא אִים גַּעֲפְּרַעַנט מִיט פֿאַרְדְּרָאָס.

— גַּאֲרַנְיִשְׁטַ, — האָט ער גַּעֲנַטְפְּעַרְט זַיִעַר דָּוִיק.

— אוֹן וּוּעַרְ-זּוּשָׁע אִין דַּי יוֹנָגָע פֿאַנִּי אוֹן דַּי אַלְטָע, וּוּאָס זִיְּנָעַן גַּעֲפְּאָרָן אִינְ בְּעַרְלִיְּנָ?

— כַּיְוָיס נִישְׁט, כ'האָב נִישְׁט גַּעֲפְּרַעַנט — האָט טְראַכְטִים גַּעַע עַנְטַפְּעַרְט מִיטָּן זַעַלְבָּן טָאנָן אָוֹן האָט אִיבְּעַרְגְּעַלְיִיעַנְט אַטְפִּילְעַ "גַּעַלְוִיבְּט אִין גָּאָט". ער האָט אִיבְּעַרְגְּעַצְּיִילְעַמְט דָּעַט צּוּקָּאָפְּנָס פֿוֹן גַּעַלְעָגָעָר אָוֹן זיך גַּעַלְיִיגָּט שְׁלָאָפָּן.

אֵיכָא האָב נָאָר אַקְוֹק גַּעַטְאָן אָפָּ אִים אוֹן מַעַר גַּאֲרַנְיִשְׁט.  
— גּוֹטָה האָסְטו זיך דָּעַרְוּסְט, בֵּין אַהֲרֻלְעַע, דָו וּוּאַלְטָט  
נָאָכָּב באַדְאָרְפָּט דִּינְעָנָן באָ עַפְּעַס אַדְאַנְזּוּשָׁאָן, אוֹן נִיט באַמִּיר,  
הָאָב אֵיכָא טְראַכְט גַּעַטְאָן. כ'האָב זיך אוֹיסְגַעַטְאָן אָוֹן נָאָכְגָעָ  
טָאנָן זִיְּנָן קְלוֹגָן בִּינְשְׁפִּילְ.

הִינְטָעָר דָּעַר וּוָאָנְטָ אִין גַּעַוּעַן אִינְגָעָנְצָע שְׂטִילְ. אֵיכָא האָב נִיט גַּעַקְעַנְט שְׁלָאָפָּן. וּוּאָס-זּוּשָׁע וּוּלְ אֵיכָא טָאנָן? אַגְּעוֹו, האָב אֵיכָא זיך דָּעַרְמָאָנָט וּוּעַגְּנָן "Morской сборник", כ'האָב אַרוֹיסְבָּאַקְוּמָעַן פֿוֹן טְשַׁעַמְאָדָאָן דָּעַם נָוָם. 1 אוֹן גַּעַנוּמָעַן בְּלַעַטְעָרָן. אָפָּ דָּעַם רְעִיכְטָעָר פֿוֹן דַּי אָוְמְגַלְיִקְלְעַכְעַטְ פֿאַרְוּוֹנְדְעַטְעַט הָאָב אֵיכָא זַיִן אַפְּגַעַשְׁטַעלַט, וּוּי אָס עַפְּעַס רִינְדִּיקָס אָוֹן צְוִיבְּעַרְלִעְכָּס. לְאָנוֹגָה האָב

איך ניט געקענט אַפְרִילִיסֶן די אויגן פון דעם ריעיסטען, אַדער ריכטיקער געזאגט, פון דעם העלד, פון דעם גרויסומוטיקן מאט-ראָס. איך האָב שוין אַנגעההויבּן פִּילֵן די אַנגענעמעקייט פון דריימֵל. כ'האָב שוין געוואָלט אַוועקְלִיגְגַּן דאס בִּיכְל אָונ אַוִּיסְלָעָשֶׂן די שִׁיבִּינְג, אַבעָּר ס'איַן מִיר אֲשָׁאָד געוועָן זִיכְרַיְידָן מִיט דָעַר דָוְרָכָה וִיכְתִּיקְיִיט פון דער האָלְבָּפִּינְצְּטָרְנִישׁ, וּוֹאָס הָאָט זִיכְרַיְידָן דִּי דָעַר אַנגָּעָרְבָּרְעָנְטָעָר לִיכְטָט. איך האָב אַנגעההויבּן פִּילֵן די ווֹנדְעָרְלָעְכָּע אַנגָּעָנְעָמָע מִיט צוֹוִישָׁן שְׁלָאָפָּ אָונ וּוֹאָזָאָמְקִיט. אַיבָּן דער דָאָזְיקָעָר האָרְמָאנִישָׁר האָלְבָּפִּינְצְּטָרְנִישׁ הָאָב אַיבָּן מִיט מִינְגָּן פָּאָנְטָאָוִיעָ גְּזוּוֹכְטָ קִימָאָט מִיט פָאָרְמָאָכְטָ אַוִּיגְגַּן עַפְעַט אֲשָׁוָּאָכָּה בְּאַלְוִיכְטָעָנָה זָאָכָּה, אָפָּ וּוֹאָס קָעָנְעָן אַפְּשָׁטְעָלָגָן מִינְגָּן רַיְעָ, וּוּלְכָעָ וּוּרְטָ אַוִּיסְגָּעָלָאָשָׁן. די טָוְנְקְלִיקִיט אַיז גְּעוּוֹאָרָן אַלְצָ גַּעֲדִיכְטָעָר אָונ די שִׁיבִּינְג — אַלְצָ שָׁוָּאָכָּעָר. מִינְגָּעָ וּוּיְעָס הָאָבָן זִיכְרַיְידָן דָעַר נְעָנְטָעָרְט אִינְגָּעָ צָו דָעַר צְוִוִּיטָעָר אָונ עַנְדְּלָעָבָּזָה זִיכְרַיְידָן גַּאָסָן. די טָוְנְקְלִיקִיט אַיז גְּעוּוֹאָרָן דָוְרְכוּיכְטִיקָעָר אָונ לִיכְטִיקָעָר, אָונ אַיבָּן דָעַר טִיפָּ פָּוּנְדָעָר דָאָזְיקָעָר בְּלָאָס-בְּלוּיְעָר האָלְבָּשִׁינְג הָאָט זִיכְרַיְידָן צָו מְעָרָקָן בָּאוּוִינְג אַהֲרִיוֹאָנָט, אַ טָּוְנְקְעָלָעָר, אַ בְּרִיאְטָעָר, אַ גְּלִיכְעָר, וּוּי מַעַן וּוֹאָלָט אִים מִיט אַ וּוּירָע אָוְנְטָעָר גַּעַשְׁטְּרִיכְטָ, אָונ הִינְטָעָר דָעַם אַהֲרִיוֹאָנָט הָאָט גַּעַנוּמָעָן שְׁטִילָ אָונ לְאַנְגָּזָאמָט זִיכְרַיְידָן וּוּיְזָוָן אֲשָׁוָּאָכָּעָר דָאָזָעָ שִׁיבִּינְג, די שִׁיבְרַיְידָן הָאָט זִיכְרַיְידָן בָּאָלְדָ פָּאָרְגְּרָעְטָעָרְט אָונ בָּאָקוּמָעָן אַ גְּרוּיְ-טָוְנְקְעָלָגָן טָאָגָן. דָעַר הָאָט רִיזְאָנָט אַיז טָוְנְקָלָ גְּעוּוֹאָרָן, אָונ סִיהָאָט זִיכְרַיְידָן דָעַר גַּעַהְעָרָט אֲגָרְוִישָׁ, וּוּי אַיבָּן אַ סָּאָסְנָעָ-וּוּאָלָד. איך האָב גַּעַנוּמָעָן הָעָרָן אָונ זָעָן. נָאָכָּה אַמִּינְוּט, אָונ סִיהָאָט זִיכְרַיְידָן דָעַר גַּעַרְוִישָׁ אַיז גְּעוּוֹאָרָן שְׁטָאָרְקָעָר אָונ דָעַר אַהֲרִיוֹאָנָט טָוְנְקְעָלָעָר. נָאָכָּה אַמִּינְוּט, אָונ איך האָב שוין גַּעַהְעָרָט נִיט קִינְג אָוְמְבָאַשְׁטִימָטָן גַּעַרְוִישָׁ, נָאָר אַ שְׁרָעְקְלָעְכָּבָן גַּעַד שְׁרִי פָּוּנְדָעָר עַפְעַט אַ בִּיזְוּנְדָעָר. די שִׁיבִּינְג אַיז גְּעוּוֹאָרָן הָעַלְעָר אָונ הָאָט בָּאָקוּמָעָן אַ גְּרוּיְ-מִילְכִּיקָּן קָאָלָאָרִיט. פָּוּנְדָעָר דָעַם

טונקעלן אומענדליך האָבן זיך ווּי אַג אָומענדליך  
וְואַנט מִיט פָּאנְטָאַסְטִישׁ קֹופָּאלָן לְאַנְגּוֹזָם גַּעֲהֵוִיבָּן דִּי וּוּאַלְקָנָס.  
זַיִּה האָבן זיך גַּעֲהֵוִיבָּן אלְצָה העכער אַונְ פָּאַרְלוּוּרְן  
זַיִּיעַרְעַ קָאַלְאָסְאַלְעַ וּוּנְדָעַרְלָעַכְעַ פָּאַרְמָעַן אַונְ אַיבְּעַרְגְּעַגְעַן אַינְ אַ  
טוּנְקָלְגְּרוּיְעַרְמָאַסְעַ פָּוּן אָומְעַנְדָלְעַכְעַ שַׁעַטְעַכְעַ. אַיבְּעַרְן האָרְיוֹזָאנְט  
איּוֹ גַּעֲוֹאָרְגַּן לִיכְטִיקְעַר אַונְ שְׂטִילְ. אַוְמָבָּאַמְּרָקְט אַונְ שְׂטִילְ האָט  
זַיִּכְעַפְּן סָאַמְעַ האָרְיוֹזָאנְט אַוְפָּגָעַהְוִיבָּן אַשְׁטָאַרְק גְּרוּסְעַר, וּוּיְסַ-  
זַיִּבְּעַרְנָעַרְ קִיְּלָעַכְ, וּזְאַס אַיְזָן נָאָר מִיט אַיְזָן אַבְּרִיס עַנְלָעַכְ גַּעַ-  
וּעַן אַפְּ דָעַר זָוָן. דִּי שִׁינְן אַיְזָן אָוּמְעַטְוּמְ דָוְרְכָעַדְרוּנְגָעַן אַונְ האָט  
פָּאַרְעַנְדִּיקְט דָּאַס שִׁינְעַן אַונְ שְׁרַעְקָלְעַכְעַ בַּלְּדָ פָּוּנְעַם יָאַם אָוּנְטָעַר  
דָעַט נָאַמְעַן „אַ פְּרַאָלָגְן צַו אַ שְׁרַעְקָלְעַכְעַ גַּעַוּוִיטָעַר“. דָעַר בְּלָאַ-  
סָעַר קִיְּלָעַכְ האָט זַיִּכְעַפְּן גַּעֲהֵוִיבָּן אלְצָה העכער אַונְ העכער אַונְ אַיְזָן  
גַּעֲוֹאָרְגַּן אלְצָה בְּלָאַסְעַר אַונְ בְּלָאַסְעַר, אַונְ עַנְלָעַכְ האָט עַד זַיִּכְ וּוּי  
צְשֻׁוּוּמָעַן אַונְ פָּאַרְשָׁוּוֹנְדָן אַיְזָן דָעַר מִלְּכִיקְגְּרוּיְעַר מָאַסְעַ. דָעַר  
גַּעַוּוִיטָעַר האָט גַּעַרְעוּוּט אַיְזָן דָעַר לְוּפְט, וּוּי מִלְּיָאַנְעַן בִּיּוּוּוּנְ-  
דָעַס, וּזְאַס מַעַ קָעַן זַיִּי נִיט זָוָן. אַפְּנָן פָּאַגְּן פָּוּן טְוּנְקָלְעַעַ-  
הָאָבָן גַּעַפְּינְקָלְט סְטְיִיעָסְוּיְין וּוּיְסַעְ פִּיגְלְ-מָאַרְטִינְגָעַס, אַונְ אַפְּ דִּי  
וּוּיְסַעְ פָּעַלְדוֹגְן הָאָבָן זַיִּכְ אַיְזָן לְאַנְגָּעַ רִיְעַן אַוְיסְגָּעַזְעַט, וּוּי נִיְּ-  
גַּעַרְיקָעַ צְוּשִׁיְעַר, שְׂוֹאַרְצָעַ בָּאַקְלָאַנְעַס. דָעַר רְוִישָׁ פָּוּן גַּעַוּוִיטָעַר  
הָאָט זַיִּכְ אַרְאַפְּגָעַלְאַזְוּט אַפְּ אַיְזָן טָאָן נִידְעַרְיקָעַר אַונְ גַּעֲוֹאָרְגַּן  
שְׂוֹאַכְעַר, וּוּי אַ פְּלִיְיסְקָעַר בָּאַס בָּאַמ סָאָפְעַ פָּוּן גָּאָטְדִּינְסָט. אַיְזָן  
דָעַר גַּעַדְיכְּטָעַר אַונְ שְׂטִילְעַר אַקְטָאוּוּעַ פָּוּן גַּעַוּוִיטָעַר הָאָב אַיְבָ-  
דָעַהָעָרט דִּי אָוּמְעַטְיקְ-צְעַצְוִיְגָעַן עַמְלָאַדְיָעַ פָּוּן אַוְנְדָזְעַר פָּאַלְקָסְ-  
לִיְּד, דִּי דּוּמָע וּוּגָנָן אַלְעַקְסִיםְיִעַגְן דָעַם פִּירְיאַטְנָעַר פָּאַפְּאַוְוִיטָשׁ. דִּי  
עַמְלָאַדְיָעַ אַיְזָן גַּעֲוֹאָרְגַּן העכער, דִּי וּוּרְטָעַר — קָלְאָרָעַר אַונְ עַנְדָ-  
לָעַכְ אַזְוִי בּוּלְעַט, אוֹ אַיְבָהָבָן גַּעַקְעַנְט אַוְנְטָעַרְהָאַלְטָן דָעַם זַיְ-  
גַּעַר אַי מִיט דָעַר שְׂטִים אַי מִיט וּוּרְטָעַר. אַונְ אַיְבָהָבָן נָאָכְ-  
גַּעַזְאָגָט פָּאַלְגָּנְדִּיקָעַ פָּעַרְזָן:

אם דעם יאמ דעם בלויינן, אם א שטינ א וויסט  
שטיט א פאַלָּק א קלְאָרער אוֹן ער יַאֲמָעַט,  
אם דעם יאמ דעם בלויינן קוֹסֶט ער, שאָרָט ער,  
אוֹן אָפֶן דָּרְיָבֶן יאמ אלָץ וואָרָט ער.

די מעַלְאָדִיעַ, וואָס אַיכָּה אָבֶן אַנְגָּעוּהוּיְבֶן זַיְנָגָעַן, גַּיִיט אַיְבָּעַר אַיִן  
אַ רַעַטְשִׁיטְאַטְיוֹן אוֹן וּוּרְטַן לְאַנְגָּזָם אַיְנְגָעַשְׁתִּילַט, וּוֵי הַאַפְּעַנוֹנוֹגַן-  
לְאָזַעַ קַרְעַכְּזָן פָּוֹן אָנְטַנְטַשְׁתִּילַט. עַנְדְּלָעַכְּ אַיְן  
דָּעַרְ דַּעַטְשִׁיטְאַטְיוֹן אַנְשָׁוֹוִינְגַּן גַּעַוּאָרְגַּן, אוֹן פָּוֹן הַינְטָעַר דַּעַם גַּרוֹיסְן  
פָּעַלְדוֹן אַפֶּן דַּעַם בָּאַרְגִּיקָּן פִּיכְבָּטָן זָאָמֵד גַּיִיט אַרְוִיסְטָן טְרָאָכִים אוֹן  
פִּירְטָן אַ הַוִּיכָּן אַיְנְגָעַבְּוִיגְעַנְעַם בְּלִיְיכָּן אַלְטִיטְשָׁקָן מִיטָּן אַ בָּאָרְדַּן  
וְוָאָס אַיְזָן וּוּיְיסָט, וּוֵי שְׁנִיִּי, אַיִן אַ בלְוִיְּעַן קַאְפְּטָאַן אוֹן אַיִן אַ  
שְׁוּאָרְצָעַר הוּיְכָּעַר. שְׁמוּסְעַנְעַר הַיְּטָלַן. אַיִן דָּעַרְ רַעַכְּטָעַר הַאנְטָט  
בָּאַמְּטָן גַּעַפְּנִינְט זִיכָּן אַ שְׁטַעַקָּן, מִיטָּן דָּעַרְ לַיְנְקָעַר הַאלְטָט דָּעַרְ צָוָּ  
עַפְּעַס עַנְלָעַס אַפָּן קַאְסָטָן, וְוָאָס אַיְזָן בָּאַדְעַקְטָן מִיטָּן דָּעַרְ פָּאָלָעַ  
פָּוֹנְעַמְּ לְאַנְגָּן קַאְפְּטָאַן. דָּאָס אַיְזָן אַוְמְבָאַדִּיגְט אַ לִירְנִיקָּן, אַדְעַרְ אַ  
קַאְבָּזָאָר. וּוּזְוֹשַׁע הַאָטָם גַּעַקְעַנְטָט טְרָאָכִים אַיִן אַזְּעַלְכָעַ טַעַג בָּאַנְעַ  
גַּעַנְעַן אַטְ דַּעַם גַּעַטְלָעַבְּן מַעַנְטָשָׁן? — אַזְּוֵי הַאָבָּה אַיכָּן זִיכָּן אַלְיִינְ  
גַּעַפְּרִיעַגְּט. — עַר וּוּיְיסָט, דָּעַרְ כִּיטְרָעַר, וְוָאָס אַיכָּן דָּאָרְפָּט, עַר הַאָטָט  
אַיִם אַרְוִיסְבָּאַקְוּמָעַן, נִיטָּן גַּעַקְוַטָּן אַפֶּן דַּעַם פְּרִיאִיטִיקָן פָּוֹן מַאְרָטִיָּן-  
רַעַרְזָוָאָךְ. אֹז אַיכָּה אָבָּה זִיכָּן אַנְגָּעוּהוּיְבֶן אַוְפְּמַעְרְקוֹזָאַמְעַר צַוּקָּוֹן,  
הַאָבָּה אַיכָּן דָּעַרְזָוֹן, אֹז דָּאָס אַיְזָן גַּעַוְוָן נִיטָּן קַיְינָן קַאְבָּזָאָר, נַאֲרָ  
דָּעַרְ שָׁאַטְלָאַנְדִּישָׁעַר קִיְּזַעְרְלָעַכְּבָּר בְּעַטְלָעַר, וּוּמְעַן סְיִהְאָט אַזְּוֵי  
לַעֲבָדִיק בָּאַשְׁרִיבָּן וּוּאַלְטָעַר סְקָאָטָן אַיִן זִיכָּן „אַנְטִיקְוּוֹאָרִי“. אַיְזָן  
וּזְאַזְּוֵי אַרְוֹם — פְּרַעְגָּה אַיכָּן וּוּדְעַר זִיכָּן אַלְיִינְ — אַיְזָן עַסְפָּן שָׁאַטְלָ  
לְאַנְדָּר קַיְינָן בּוּדִישְׁטָשָׁע גַּעַקְוּמָעַן אַ קִיְּזַעְרְלָעַכְּבָּר בְּעַטְלָעַר אוֹן צָוָּ  
לִיבָּן וְוָאָס? סִידְגָּן אֹז עַר אַיְזָן אַרְיִינְגְּעַפְּאָלָן אַיִן גַּעַפְּעַנְקָעַנְישָׁן אוֹבָּן  
טָעַר סְעֻוּאַסְטָאַפְּאָלָן. דיַ עַנְגָּלוּנְדָּעַר זַיְנָגָעַן דָּאָכָּן אַרְיִיגְנָעַל  
פָּאָלָק : אַיִן מִילְכָּאָמָעַ זַאֲגָן זַיִי זִיכָּן נִישָׁט אַפֶּן הַיְּמִימִשָּׁן קַאְמָד

פארט. דאס האב איך געהאט א טאָעט, — ס'אייז געווען אַנְעַמְעַן  
סער לִירְנֵיק. ער האט זיך אוועקגעזעצעט לְעַבֶּן דָּרְמָמוֹז, אוועקָד  
געַלְיִינְגַּט די לִירְעַ אָפֶן דִּי קְנִי אָוָן האט זַי גַּעֲנוּמָעַן אַנְשְׁטָעלְגַּן, אָוָן  
טרָאָכִים האט זיך אַנְגַּעַפְּוִיגְּן אָוָן רְוִימְט אִים אָפֶן אוּיְעַר: «וּוְעַגְּן  
איוֹאָס קָאנָאָוּטְשָׁעַנְקָא זִינְגְּט, פָּעַטְעָרְלָה». דער אלטער האט שטְיל  
אַשְׁאָקָל גַּעַטְאָן מִיטְּנָן קָאָפֶן, אַדְרִיְּ גַּעַטְאָן דִּי רְאָדָן פָּוֹן דָּעַר לִירְעַ,  
אַשְׁפְּילְ גַּעַטְאָן אַפְּרָעַלְיוֹדְיעַ אָוָן אַנְגַּעַהוֹיבְּגַּן מִיט אַרְעַטְשִׁיאָטְטוֹו  
אַנְעַמְעַטְיקָעַ רַאַפְּסָאָדְיעַ. יוּעַגְּן גַּוְטָן רִיטְעָר אַיְוָאָן קָאנָאָוּטְשָׁעַנְ  
קָאָ. דָּאָס פָּעַנְצְּטָעַר, ד.ה. דִּי שְׂוִיבָ פָּוֹן טִירְלָ פָּוֹן דָּרְמָמוֹז האט  
זַיְכָ אַרְאָפְּגַּעַלְאָזָטָן. דער גְּרִינְעָר פָּאָרָהָאנְגָּה האט זיך אַופְּגַּעַהוֹיבְּגַּן  
אָוָן בָּאָמָּה פָּעַנְצְּטָעַר האט זיך באָוִוְזָן אַזְּלָטָן שְׂיִינְ פָּרוּיְעָנְ-קָעְפָּל  
מִיט גְּרוּיסָעַ שְׂוֹאָרְצְּכִינְ�וּדוֹדִיקָעַ אוּיְגָן, אַבְּיָסָלְ פָּאָרְשָׁלְאָפְּעָנָעַ.

אַיְכָ האָב אַצְּיָּטָעַר גַּעַטְאָן אָוָן זַיְכָ אַופְּגַּעַכְאָפְּט. אַיְנָ צִימָעָר  
איַז שְׂיִינְ גַּעַוְוָן פָּאָרְטָאָגְלָעְכָּ-גְּרוּי אָוָן סְהָאָט שְׁטָאָרָק גַּעַשְׁטָוְנְקָעָן  
פָּוֹן דָּעַר אַוְיסְגַּעַלְאַשְׁעַנְעָר כִּילְעָוְוָעָנְעָר לִיכְתָּ. אַיְכָ האָב אַפְּגַּיכָּ  
אַנְגַּעַטְאָן דִּי שְׁטִיוֹלָ, דָּעַם רַעֲגַנְמָאָנְטָלָ, דִּי הַיְטָלָ אָוָן בֵּין אַרוֹיָּס  
איַנְ הַוִּיפָּ. דער פְּרִילְיְנְגְּדִיקָעַר פְּרִימְאָרְגָּן האט גַּעַשְׁיִינְטָ אַיְנָ זַיְינָ  
פּוֹלְעָר שִׁינְקִיטָן. פָּוֹן טְוִיעָר האט זַיְכָ אַיְנָ פָּעָלָד אַוְועַקְעַשְׁלָעָפָּט  
אַבְּרִיטְשָׁקָעַ מִיט צְוַיִּי פָּאָסָאָזְרִיקָעַס, סְהָאָט זַיְיָ בָּאָגְלִיָּט אַרְיִיָּ.

טָעַר אַיְנָ אַוְעַגְּרָקָעַ אָוָן אַיְנָ אַמְּדָנָעָר הַיְטָלָ.

— דָּאָס זַיְינְעָן זַיְיָ, אַוְמְבָאְדִינְגָּט זַיְיָ, — האָב אַיְכָ אַטְראָכָט  
גַּעַטְאָן, קוּקְנְדִּיק אַפֶּ דָּעַר בְּרִיטְשָׁקָעַ, וּוֹאָסֶס האט זַיְכָ דָּעַרְוּיְיְטָעָרט.  
גַּעַזְעָגָן זַיְכָ מִיט דָּעַר כִּיטְרָעָר האַפְּעָנוֹנוֹג! — האָב אַיְכָ אַשְׁעַפְּטָשָׁע  
גַּעַטְאָן אָוָן בֵּין אַוְועַק אַנְטְּקָעָנָגָן דָּעַם שְׂוִיבָ וּוְאַכְנְדִּיקָן בָּאַלְעָבָאָט.  
נַאֲכָדָעָם וּוְיִמְרָ האָבָן זַיְכָ בָּאָגְרִיסָט מִיט וּוְעַרְטָעָר אָוָן גַּעַד  
גַּעַבְּנָ אַיְינְעָרָ דָּעַם אַנְדָּעָרָן די העַנְטָ, האט עַר מִיד פָּאָרְגַּעַלְיִינְט אַ  
שְׁפָאָצִיר אַיְבָּעָרָן פָּאָרָק — אַזְוִי האט עַר אַנְגַּעַרְפָּן דָּאָס קְלִיְינָ  
וּוְעַלְלָלָ פָּוֹן אַלְכָבָס אָוָן דָּעַמְבָּעָס, וּוֹאָס אַיְזָן גַּעַוְוָן אַיְבָּעָרְגַּעַשְׁנִינְטָן

מיט א שמאלער דריינאָרְשִׁינְיַקָּעֶר האַלְעָוֹעַ; דאס האָט מען גע-  
 רופֶן די גרויסע אלֵיעַ. מיר האָבָן באַלְאַנְסִירְט אַיבָּעֶר די פָּאנָאנְ-  
 דער געלְגִּיגְטָע בְּרַעֲטָע אָונְג האָבָן זיך קוּיָם דער קלְיִבָּן צוּם טִירְלָ-  
 פָּוּנָה דַּעַר אָזּוּגְעַרְפָּעַנְעָר אַרְקָעַ. די אלֵיעַ אִיז גַּעוּוּנָה טְרוּקָן אָונְ-  
 אָפְּלִיעַ באַשְׁאָטָן מִיט צַעְמָלְטָן צִיגְּלָן, נָאָר אָזּוּיוּוִי זִי אִיז גַּעוּוּנָ-  
 זַיְעַד שְׁמָאָל אָונְג די צַוְּיִיגָּן זַיְנְגָּן גַּעוּוּנָה נִיט אָפְּגַּעַשְׁנִיטָן, האָבָן  
 מִיר נִיט גַּעֲקָעָנָט גַּיְיָן האָנְטָן באַהֲנָט, נָאָר גַּעֲמָוֹת גַּיְיָן אַיְיָנָעָר  
 נָאָכָן אַנְדָּעָרָג אָונְג דַּעֲרִיבָּעָר, הַיִּסְטָט עַט, נִיט גַּעֲקָעָנָט רַיְידָן אַפִּיָּ-  
 לָעָ וּוּגָן וּוּעֲטָעָר. אָזּוּיאָרוּם האָט מִינְג באַלְעָבָּאָס גַּעַשְׂוִוִּיגָן, אָונְ-  
 אַיכְּ אָבָּאָב אַוְּסְדְּרִיקְלָעָב גַּעהֲרָטָט, אָונְג העַרְנָדִיק זַיְנָן קְלוֹג שַׁוְּוִיְּגָן  
 האָבָּאָב אַיכְּ גַּעֲטָרָאָכְט : פְּרִיאָרְד שְׁיִנְהִיטָּם, דַּעֲרָנָאָכְט וּוּגָן מִינְג הַעֲלָד דַּעַם מַטְרָאָט  
 הַיְּמָנִינְסְּפּוֹלְדָּעָר שְׁיִנְהִיטָּם, דַּעֲרָנָאָכְט וּוּגָן מִינְג הַעֲלָד דַּעַם כָּלָעָם די  
 אַינְג דַּעֲרָנָאָכְט וּוּגָן דַּעַם, וּוֹאָס אַיכְּ אָבָּאָב גַּעוּוּנָה אַינְג כָּלָעָם די  
 פָּאָרִיקָּעַ נָאָכָט — דַּעַר יָאָמָּה, דַּעַר גַּעוּוּטָעָר. דאס אִיז אַלְצָ פָּאָרְבִּי,  
 די גַּעַדְאָנְקָעָן מִינְג האָבָּאָב זַיְכָּן אָפְּגַּעַשְׁטָעָלָט אָפָּן לִירְנִיק. נִיט קִיְּנָן  
 כָּלָעָם, נָאָר די וּוֹאָר אַלְיִינָן, וּוֹי מַעַן זָאָגָט. אַיכְּ האָבָּאָב גַּעֲזָוָכָט  
 מִינְג הַעֲנָעָטָשָׁקָעָט, אָונְג זַיְיִ שְׁטָעָקָן באַמְּ גַּאֲרָטָל ; אַיכְּ האָבָּאָב גַּעַד  
 זָוָכָט אָמוֹסְטָעָר פָּאָר מִינְג צְרוּקְנְפְּטִיק וּוּעָרָק אָונְג גַּעֲזָוָכָט עַרְגָּעָץ,  
 דַּעַר טִימְוָן וּוֹיִיס וּוֹיִיס ; כִּיהָאָב אַיְבָּעָר גַּעֲקָלִיבָּן אַינְג וּקְאָרָן אַלְעָ-  
 לִיטְעָרָאָטוֹרָן פָּוּנָה די גַּעַבְּלְדָעָט אַלְטָע אָונְג נִיְּיעַ פָּעַלְקָעָר, אַכְּוֹצָ-  
 דַּעַר סָאָנְקָרִיטִישָׁעָר לִיטְעָרָאָטוֹר אָונְג מִינְג באַלְיִבָּעָר אַיְגָעָנָעָר  
 לִיטְעָרָאָטוֹר. טְשָׂוָּדָאָקָעָט זַיְנְגָּן מִיר, בעַסְטִיבָּעָם אַוְּיכְּ אַיכְ !

נִישְׁט לְאָנָג דַּעֲרִינָן האָט עַמְּעַצְּעָר שְׁרִיפְּטָלָעָב פָּאָרְגְּלִיכְּכָט אָונְ-  
 דּוּעָרָע, ד. ה. די אָוְקָרָאִינְיִישָׁע הַיסְטָאָרִישָׁע גַּעַזְאָנוּגָן מִיט די רָאָפֶ-  
 סָאָדִיעָס פָּוּנָה כִּיאָסִישָׁן בְּלִינְדָן, דַּעַם פָּאָטְרִיאָרָכְט פָּוּנָה דַּעַר עַפִּישָׁעָר  
 פָּאָזְוִיעַ. אַיכְּ האָבָּאָב גַּעַלְאָכָט פָּוּנָה אֹזָא גַּיְיוּעָדְקִיעָר פָּאָרְגְּלִיכְּכָנוֹגָן,  
 אָונְג אַיצְטָעָר, אוֹ כִּיהָאָב זַיְכָּן פָּאָנָאָנָדְעָר גַּעַקְעָלִיבָּן אָונְג עַס צַעְקִיעָטָ-  
 פִּילָּאָבָּאָב, אוֹ דַּעַר פָּאָרְגְּלִיכְּכָעָר אִיז גַּעַרְעָכָט, אָונְג אַיכְּ פָּוּנָה מִינְג

זיעט בין גרייט פארגראעסערן זייןע פארגוליליכונגגען. איכּ האָב געַד  
לייענט גנדיטשעס איבערזע צונגען אוּבְּ האָב אויסגעלייענט, אוּ  
באָ האָמערְג אִין גָּאָר נִיטָּא קִיְּבָּנְגָּעָנְג אֶפְּנָלְעָכָּס אֶפְּ אָונְדוּזְעָרָע הִיסְטָאָד  
רישע געוזאנגען-עפָּאַפְּיִעְנ, וֹוי לְעַמְּאַשְׁלָהָל, דֵּי גַּזְוָאַנְגָּעָנְג פָּוּנְג אַיוֹוָאָן  
קָאָנְאָוּתְשָׁעָנָּקָּא, פָּוּנְג סָאוּוָא טְשָׁאָלִי, אַלְעָקְסִיִּי פָּאַפְּאַוְוִיטְשׁ פִּרְיָאָד  
טִינְסְקִי, אָדְעָר דָּאָס אַנְטְּלוּפְּנָן פָּוּנְג דֵּי דְּרִיְּ בְּרִידְעָר פָּוּנְג אַזְּאָוּ,  
אָדְעָר סָאָמוּילְיָא קִישְׁקָא, אָדְעָר, אָדְעָר סִיאִיז זַיִּינְשֶׁט אַיְבָּעָרְצָוּ  
צִילְּגָן. אָוּן אלְעָז זַיְינְגָּן זַיִּי אַזְּוִי דָּעָרְהִיבְּנָן-פָּאַשְׁעָט אָוּן שִׁינְג, אָז  
וועָגָן דָּעָר כִּיאָסִישָׁעָר בְּלִינְדָּעָר וּוֹאָלָט אָופְּגָעַלְעָט אָוּן אוּסְגָּעָהָעָרט  
איינְעָם פָּוּנְג דֵּי דָּאָזְקָעָגְעָנְגָּעָנְג פָּוּנְג פְּוֹנְקָט אַזְּאָ מִינְג בְּלִינְדָּן קָאָפְּ  
זָאָה, וֹוי עָר, וּוֹאָלָט עָר אָפְּ שְׂטִיקְלָעָכְּ צָעְבָּרָאָכְּן זַיִּינְג קוּישְׁעָלָעָ,  
וּוֹאָס הִיסְטָ לִירְעָ, אָוּן וּוֹאָלָט אָנְגָּעָקְוּמָעָן פָּאָר אָ זָאָקְטָרְעָגָעָר צָוָם  
אָדְרָעְמָסְטָן לִירְנִיק אָונְדוּזְעָרָן אָוּן וּוֹאָלָט עָפְּנְטָלְעָכְּ אָנְגָּעָרוּפָן זַיִּכְּ  
אָלְיִינְג אָלְטָעָר נָאָר. אָבָּעָר צָוָם באָדוּיעָרָן! אִיצְטָעָר מָוָאָיכְּ זַיִּכְּ אַזְּוִי  
אָנְרוּפָן, עֲרַשְׁטָנָס, דָּעְרָפָאָר, וּוֹאָס כִּיְּהָאָב גַּעַוּוֹאָלָט נָאָכְמָאָכָּן, אָוּן,  
צָוְוִיְּטָנָס, דָּעְרָפָאָר, וּוֹאָס אִיכְּ הָאָב נִיטְגָּוּוֹוִיסָט, וּוּמְעָן נָאָכְזָוָר  
מָאָכָּן. וּוּ אִין דֵּי סִיבָּעָ פָּוּנְג אַזְּאָ זָעְלְבָּטָ-אוּמְבָּאוּזְטָזְוִינִיקִיְּטָ ?  
קָלְאָר וּוּ — אַיִּנְשָׁוָל. אַיִּנְשָׁוָל לְעַרְנָטָן מָעָן אָונְדוּזְאָלָצְ, אָלָצְ,  
אָכְזָאָר אַיִּכְּ וּוֹיִיסְטָ נִישְׁטָ, וּוֹיִזְׁוֹיִטְטָ טָוָטָעָס,  
אָבָּעָר אִיכְּ וּוֹיִיסְטָ נִישְׁטָ, וּוֹעֲגָן מִינְג כִּימְרָעָן פְּרָאַיְעָקְטָ, זַיִּי  
מִינְגָּעָ זָאָל נִישְׁטָ דָּעְרַשְׁמָעָקָּן וּוֹעֲגָן מִינְג כִּימְרָעָן פְּרָאַיְעָקְטָ, זַיִּי  
וּוֹעָט מִיכְּ דָּאָנְגָּפָרְשָׁלְטָן, וּוֹיִילְלָ לְוִיטָן גַּעַדְאָנָקָן פָּוּנְג אָט דָעַם כִּיטָּ  
רָעָן פְּרָאַיְעָקְטָ דָאָרָפְּ מָעָגָן זַיִּי עֲרַשְׁטָעָאלָס מָוָטָר אָוּוּקְפִּרְנָן  
אַיִּנְשָׁוָל, דָעְרָצָוּ נָאָכָ אַיִּנְשָׁוָל גּוֹטָעָר שָׁוָל. אָוּן נָאָכָ אִיר דֵי אִיבָּעָר  
דָעַקְעָ מָוָטָעָרָס, וּוֹאָס זַיְינְגָן עֲנַלְעָכְּ אֶפְ אִיר, אָוּן וּוֹעֲגָן דֵי פָאָר  
טָעָס אִין אָוּוָדָעָ נִיטָּא וּוֹאָס צָוּ רִידְגָּן. דָעַרְקָעָר, וּוֹעֲגָן מִינְג  
קָאָרְעָוָוָו. אִין עָס דָעַג נִיטָ קִיְינְג טִיפְזְוִינִיקָעָר פְּרָאַיְעָקְטָ ?

דו ניט דאנקבראער,—זועט אָן אופגעבראָכטער זאגן דער אָרטלעכער ליינער. אויב דו האָסַט שווינ צעראָטן די הייליקע צוימען פונ קרויעוועשאָפַט אָונַ פרײַנטשאָפַט, אִין דערמאָן זיך וועגן נעלטיקן מיטיק; דערמאָן זיך, וועמען דו דארפַט באָדאנקען פֿאָר גַּאסְטְּפֿרְיְּנְטְּלְעֵכְקִיטְּ; דערמאָן זיך, קעגַן וועמען דו זוכַט מיטלען, אָפַט וועמען הייבַּסְטַּו אָפַט די האָנט.—ニישט גוט, אַיל זע אלַיְּן, אֹז בְּטוּ נִישְׁתְּ גּוֹטְט, כָּאַטְּשׁ מִינְן פְּרָאַיְּקַט וּוְאַלְטַּ מַעְן גַּעַץ קענַט אוֹיסְפִּילְגָּן, אָבעַר עַר אַיְּזַׂ צַׂ שְׁטוּרְעָנְגָּן, אָומְעַנְטְּשְׁלָעָכְּ! אָבעַר צוּם באָדוּיעָן, עַר אַיְּזַׂ דַּעַר אַיְּנָן-אוֹנָן-איַינְצִיקָּעָר אָונַ אַיְּזַׂ אָומְבָּאָ דִּינְגָּט נִיטִּיק.

נאָכַן שפֿאָצִיר אָיבַּעַר דַּעַר דְּרִיעְיָרְשִׁינְיָקָר הַאלְעֻוָּעָ, — מעַ קָּאנַג נִישְׁתְּ זָאגַן, אֹז דַּעַר שפֿאָצִיר אַיְּזַׂ גּוֹעוֹב אָנַגְעַנְעַמְּדָר, — אָבעַר מַעְ קָעַן זִיכְעָר זָאגַן, אֹז עַר אַיְּזַׂ גּוֹעוֹב אָנַגְעַנְעַלְעָדָר, — האָטַט מִיר דַּעַר בָּאַלְעַבָּאָס פָּאַרְגָּעְלִיְּגַט יְכָ דְּרוֹכְגִּינְ אָיבַּעַר די שְׁטָאלָג אָונַ שִׁיעָרָן, וּוְאָס עַר האָטַט נִיט לְאַנְגָּ אָוִיסְגַּעֲבָוִיט לְוִוְּתָן אָוִיסְלְעַנְדִּישָׁן מַוסְטָעָר, וּוְאָס אַיְּזַׂ גּוֹעוֹב אָפְגַּעְדְּרוֹקָט אַיְּנַע עַפְעַט אַזְוּרָנָאָל. נִיט גּוֹעַקְט אָפַט אֹזַ שִׁינְעָר רַעְקָאָמְעַנְדָּצִיעָ, הַאָבָּא אַיְּכָ זִיכְ אָפְגַּעְזָאָגָט פּוֹנַג בָּאַטְרָאָכְטָן די מָאָנוּמְעַנְטָלָעָ גַּעַבְיִידָּעָם. נִיט זִיכְ זְעַנְדִּיק אָט די גַּעַבְיִידָּעָם, הַאָבָּא אַיְּכָ גַּעַהְאָט וּזְעַגְּן זַיִּ אַקְלָאָרָעָ פָּאַרְשְׁטָעַלְגָּוָן, — דָּאָס זְיִינְעָן גּוֹוֹיסָ הַינְטִישָׁ קָאַנוּרָעָ אָונַ נִיט קִיְּינָ שְׁטָאלָג אָונַ שִׁיעָרָן. בְּרוֹדְעָרָל, וּוְאָס פָּאָר אַמְוֹסְטָעָר סְזָאָל נִיט זִיכְן, וּוְעַסְטוּ אִים אָיבַּעַרְמָאָכָן אָפַט דִּינְיַן מַסְטָעָר. מִינְן נַעַבעַכְּ דִּיקָעָר קָאַרְעָוָן אִיז אַינְגָּאנְצָן אָוִיסְגַּעְלִיְּכָט אָונַ אָוִיסְגַּעְפְּרָעָסָט. מִינְנַט נִישְׁתְּ, אֹז די וּוּלְטְלְעַבָּע בְּלִידְוָנָגָה האָטַט דָאָ גּוֹוְרִיקָט. סְהִיבְט זִיכְ נִיט אָן: די אלְמַעְכְּטִיקָעָ נָאָטוֹרָ אַלְיְיָנָה האָטַט אִים גַּעַד מאָכָט פָּאָר אֹזַ טִיפְעָשָׁ. קִיְּינָ אַיְּנָ שְׁטוּרִיכָ, קִיְּינָ טִימְעָן פּוֹנַג קִיְּינָ גַּיְטְלָאָטְקִיטָ, קִיְּינָ אַיְּנָ פְּלָעַקְעַלָּע — מִיטַּ אַיְּנָ וּוְאָרטַ קִיְּינָ אַיְּנָ זָאָכָ, פָּאָר וּוְאָס מַעְ זָאָל זִיכְ קַעְנָעָן אַנְכָאָפָן אָונַ דָּעְגִּינָן צַׂ, זָאָל

זילן, אַ נְעָבָעַכְדִּיקָעַר זַעֲלֶבְשְׁטַעַנְדִּיקְיִיט פֹּונְ לְאַרְאַקְטָעַר. אַנְהַיְבֵנְיָה  
דיַק פֹּונְ דִּיְ לְאַקְיְרְטָעַ שְׁטִיוֹוֵל בֵּין דֻּעַם שְׁמַאַלְגַּן פְּלַאַטְשִׁיקַּן שְׁטַעַרְנַ—  
איַזְ אַלְצַ גְּלָאַט. מַעַ וּוֹאַלְטַ גַּעֲקָאנְטַ זָאָגַן, אַזְ עַר אַיְזַ אַ גַּאַרְנוּשַׁת,  
וּוֹעַנְ עַר אַיְזַ נִיטַּ קִיְינַ גַּוְטְבָאַזְיִיצְעַר, וּוֹעַנְ עַר פָּאַרְמָאַגְּטַ נִישַׁט  
עַטְלַעְכַּע הַוְנְדַעַרְטַ נַעַפְאַשְׁעַסְ פְּרָאוֹוָאַסְלָאַוְנוֹנַעַ קַנְעַכְטַ, אַוְנְ וּוֹעַנְ  
עַר וּוֹאַלְטַ נִיטַּ גַּעוּוֹנַגְ קִיְינַ גַּוְטְבָאַזְיִיצְעַר אַוְנְ וּוֹאַלְטַ גַּעְבּוּיַּט זַלְעַנְיַ  
שְׁטַאַלְגַּן אַוְנְ שְׁטִיעַרְגַּן, וּוֹיַּ מַעַ בּוֹיַּט זַיַּ גַּעְוּיַּנְלַעַכְ, פְּאַשְׁעַטְעַ, פְּרָאַסְטְּעַ,  
אַוְנְ גַּעְרוּיְמַעַ, נַאֲרַ עַר טַוְטַ עַסְ פְּוֹנְקַטְ פָּאַרְקָעַרְטַ: אַוִּיסְטְּרַלְיִישַׁעַ  
אַוְנְ קְלִיְינִיטְשַׁקְעַ אַוְנְ נַאֲרַ אָפְ אַיְינַ יָאָרַ, דְּדַעְרִיקָעַר קְלִיְינִיטְשַׁקְעַ.  
אַנְהַיְבֵנְדִּיקְ פֹּונְ פָּאַרְקַ אַוְנְ וּוֹאַלְדְּרוּוֹגַ, אַיְבָעַר וּוֹעַלְכַּנְ מַעַ קַאַן גִּינַ  
נַאֲרַ אַיְינְצִיקְוּיְזַ, אַוְנְ עַנְדִּיקְנִידִּיקְ מִיטַּנְ שְׁטוּבְמַעְבָּלְ אַוְנְ פָּאַלְשָׁנְ  
צִיפְעַרְבְּלַאַטְ, וּוֹאַסְ אַיְזַ אַנְגַּעַמְאַלְטַ אַיְןַ דְּרִיעַיקַ פֹּונְ פְּרָאַנְטָאַגְןַ—  
איַזְ אַלְצַ בָּאַ אִיםְ גַּעַמְיַינַ אַוְנְ קְלִיְינְלַעַכְ, נִישַׁטְ פָּעַסְטַ אַוְנְ אַוִּיסְטְּרַ  
גַּעְוְיִינְלַעַכְ מִיעַסְ. אַטְ דָּאַסְ אַיְזַ דְּעַרְ אַיְינְצִיקָעַר שְׁטוּרִיכַ אַיְןַ דֻּעַם  
דָּאַזְיַקְנַ מַעַנְטַשְׁנַ, אָפְ וּוֹעַלְכַּבְ סְקַעַנְ זִיכְ אַפְשְׁטַעַלְגַּן דָּאַסְ אַוְיַגְ  
אַפְיַלְעַ פֹּונְ אַ נִיטְאַפְוּמְעַרְקוּאַמְעַן מַעַנְטַשְׁנַ. מִירַ הַאָבָבַ גַּעַזְגַּטְ  
אַיְינְעַרְ דֻּעַם צְוּוִיתַנְ “צּוֹם וּוִידְרַזּוֹן” אַוְנְ הַאָבָבַ זִיכְ צְעַשְ׀יִידַטְ;

עַר אַיְזַ אַוְוּקַ אַיְנַ זַיְנַעַ קַמְעַרְסַ אַוְנְ אַיְבַּ אַיְןַ מִינְגַּעַרְ.  
אַרְיִינְגִּיְעַנְדִּיקְ אַיְןַ צִימַעַרְ, דַּהְ. אַיְןַ קַעְמַעַרְלַ, הַאָבַ אַיְלַ  
אַוְפְּגַעְוּוֹקַטְ טְרָאַכְיַמְעַן אַוְנְ אִיםְ אַוְעַקְגַּעַשְׁקַטְ אַיְןַ דָּאַרְפַּ זַוְכַּן אַ  
וּוֹרִינְגַּ פָּאַרְ זִיכְ, אַוְנְ אַלְיִינַ, וּוֹיַּ כִּיבִּגְ גַּעַוְעַנְ אַיְןַ דִּיְ שְׁטִיוֹוֵלְ  
אַוְנְ אַיְןַ רַעַגְמַאַנְטַלְ, הַאָבַ אַיְכַּ זִיכְ אַוְעַקְגַּעַלְיִיגַטְ אַפְנַ בְּעַטְ אַוְנְ,  
וּוֹיַּ סְטַרְעַפְטַ זִיכְ נַאֲכַ אַ פְּרַעַנְ שְׁפָאַצְרַ, בֵּיןַ אַיְלַ אַנְשְׁלַאַפְנַ גַּעַדְ  
וּוֹאַרְגַּן. אַ דָּאַנְקַ דִּיְ הַעַפְלַעְכַּעַ בְּאַלְעַבְאַתְיִםְ, זַיַּ הַאָבָבַ מִילַ נִיטַ  
אַוְפְּגַעְוּוֹקַטְ צַוְּ טַיְ. אַיְכַּ זַוְאַלְטַ אַזְוִיַּ אַפְגַּעַשְׁלַאַפְנַ בֵּיןַן אַוְנוֹנַטְ,  
וּוֹעַנְ טְרָאַכְיַםְ, וּוֹאַסְ הַאָטַ זִיכְ אַוְמְגַעְעַקְעַרְטַ הַאַלְבְּטַאַגְ-צַוְ פֹּונְ דָּאַרְפַּ  
וּוֹאַלְטַ מִיכְ נִיטַ אַוְפְּגַעְוּוֹקַטְ. עַרְ הַאָטַ גַּעַזְגַּטְ, אַזְ אַיְכַּ בֵּיןַ עַנְ  
לַעַכְ אַפְ אַ שִּׁיקְעַרְגַּן טְשּׁוֹמָאַקְ. דִּיְ עַגְלַעְכִּיקִיטַ אַיְזַ וּוִירְקַלְעַכְ גַּעַוְעַנְ

א קליינע, אבעער איב האב אפ זילן שטעליקער באמערכונג ניט געליגט קיין אכט אונ האב זיך ארוונגעו אָרְפַּן אפ אי, פארוואס האט ער זיך אוזי לאנג אָרוֹמְגַעַשְׁלָעֶפְטַּן.

— זיך אָרוֹמְגַעַשְׁלָעֶפְטַּן, — האט ער א זאנג געטאנן צוישן די ציגן, — צו קיין איין צימערל קען מען נישט צוקומען, אונ אין דאָרְפַּן אייז ווֹ אָכָטָע, דאָרט אָנ אַוְיסְגַּעֲפּוֹצְטַּעַר צימער.

— ווֹאָסְ-זֹשַׁע הִיִּסְטַּט עַט? האב איב פָּאוּווֹנְדָּעֶרְט גַּעֲפְּרַעְגַּט, כ'הָאָבּ דָּאָס ווֹאָרט, מַעַן קָעֵן נִישְׁתְּ צֻקּוּמָעַן פָּאַרְשְׁטָאַנְעַן, אָנוֹ ס'איַן טִיעַר.

— דָּאָס הִיִּסְטַּט, אָז דַּי סָאַלְדָּאַטְן זַיְנָעַן עַרְשַׁט נַעֲכַטְן אַרוֹוִיסְטַּן גַּעֲרָאַטְן אִינְגָּרְשַׁן, אָונְ דַּי בָּאָפְּעַסְטַּן האַבְּן זַיְלְהִינְטַּן גַּעֲנוּמָעַן שְׁמִירָן דַּי כָּאָטָעַס. אִינְגְּדָּאָרְפַּן אייז פָּאַשְׁעַט אָנ אַיְבְּרַקְעַדְרַעְנִישַׁן, אָונְ ווֹו האַבְּן זַיְיַי גַּעֲנוּמָעַן אַזְוִיפְּלַע וּוַיִּסְעַט לִיְיַיְם? אַבְּיַיְעַ בָּאָבָּעַ האַט מִיכְ שִׁיר נִיט אַוְיסְגַּעְשְׁמִירַט מִיט וּוַיִּסְעַר לִיְיַיְם, — האַט ער צוֹגְעַנְבָּן, באַטְרָאַכְּטָנְדִּיק זַיְנְ אַנְטוֹן.

— אייז ווֹאָסְ-זֹשַׁע זַאֲלָן מִיר אִיצְטַּטְן אָנְצְעַן אָצְימָעַל? — האַבּ אַיְכְּ גַּעֲפְּרַעְגַּט באַטְרָאַכְּיַעַן.

— אַיְכְּהָאָבּ שְׁוִינְגַּר אַלְצְ אַיְנְגַּעַרְדוֹנְט! — האַט ער גַּעֲנַטְפָּעַרט.

— ווֹאָסְ-זֹשַׁע האַסְטַּו גַּעֲטָאנְן?

— אַט ווֹאָס כ'הָאָבּ גַּעֲטָאנְן. דַּעַר פָּאַפְּאַוִּיטַּשְׁ אִיז גַּעֲקוּמָעַן פָּוֹנְג דַּעַר בָּוּרְסְטַּע אָפ יָאַנְטוֹו, האַט מעַן אִים גַּעֲגַעַבְן אָ וּוַיְנוֹנְגַּן אִינְגָּסָאָד, אִינְגָּעַנְדָּר שְׁטִיעַג, ווֹו דַּי מַאְתוֹשָׁקָע פָּרְעַנְלָט זַוְמָעַר אַיְנְגַּעַמְאַכְּטַס אָונְ גְּרִיטַט פָּאַרְשִׁידְעַנְעַ גַּעֲטְרָאַנְקָעַן. אִיז אַט זַיְיַי, ד. ה. דַּי מַאְתוֹשָׁקָע מִיטָּנְגַּבְאַטְוָאַטְשַׁ אָונְ דַּעַר פָּאַפְּאַוִּיטַּשְׁ אַלְיַיְינְגַּ בעַטְנְ מִיכְ, אַיְכְּ זַאֲלָן קְוּמָעַן נַעֲכְטִיקָן צַו דַּעַם פָּאַפְּאַוִּיטַּשְׁ, ער זַאֲלָן נִישְׁט מַוְיִרְעַן האַבְּן. אִיז אִיד נַעֲכְטִיקָט אִיצְטַּט אַלְיַיְינְגַּ אַינְדְּעַרְהַיִם, אָונְ אַיְכְּ וּוּעָלְגִּיְינְ צָוָם פָּאַפְּאַוִּיטַּשְׁ. ער האַט מִיט זַיְכְּ מַיְתְּגַעַרְבָּאַט אַסְכְּ אַעֲפָטְן אָונְ אַיְנְעַן אָ גְּרוּיסְטַּע, אַיְנְגַּאַנְצְּנָן פָּאַרְשְׁרִיבְנָן מִיט

פארשידענע לְדָעֶר, וועלָן מיר זיי אינַאָוֹנֵט לְיִיעָנָעַן, קעדַי פָּרָה  
טרַיְבָּן דעם שְׁרוּק.

— דער גוירל אלְיָין שְׁטוּלַת זיך אַיְינַ פָּאָר דִּיר, טְרָאָכִים!  
נו, מיט גָּאָטָס הַילָּפָ!

איך האָב נאָכ עפֿעַס גַּעוּוֹאָלַט זָאגַן, נאָר אַיְנ צִימָעַר אַיְנ  
ארַיְינַ דָּאָס שְׁמוֹצִיקָעַ קָאָזָאָקָל אָוָן הָאָט גַּעוּזָאָט, אָז דָעַר בָּאָרִינַ  
אוָן דִּי בָּאָרִינַיַּע וּוֹאָרְטָן אָפַּ מִיר מִיטָּן מִיטִּיק. אַיְיכָהָאָב זִיכְּ דָעַרְ  
מַאֲנַט אַיְנ נַעַכְתִּיקָן מִיטִּיק אָוָן הָאָב זִיכְּ פָּאָרְקָלָעָרָט. גַּיט גַּיְינַ —  
אַיְנ נַיְטַ גּוֹטַ: מַעַ וּוּעַט מִיְּנָעַן, אָז אַיְיכָ בֵּין בָּאָרְוִיגָעָוּ פָּאָר דִּי  
נַעַכְתִּיקָעַ עַפְּאָלָעָטָן; אָוָן יָאָגַן — אַיְנ אוּיכָ נִישָּׁטַ גּוֹטַ: וּוּעַטְ  
זִיכְּ אַיְבָּעָרָעָן, וּוּי נַעַכְתָּן. נַאֲכָדָעַם וּוּי כִּיהָאָב אַקְלָעַר גַּעַטָּן,  
הָאָב אַיְיכָ באַשְׁלָאָסָן אַיְנָגִינַ אָפַּ דָעַר צְוִוִּיתָעַר צָאָרָעַ.

ס'אַיְנ גַּעוּוֹן פְּרִיְטִיק, אָוָן כָּאָטַש דָעַר מִיטִּיק אַיְנ גַּעוּוֹן נַיְטַ  
קיְינַ שְׁטָאָרָק באַשִּׁידָעָנָר, אָבָעָר אַיְנָגָאנָן אַ פִּיסְנָעָר, ד. ה. אָנ  
פִּישַׁ; דָאָס הָאָט מִיכְ גַּעַרְאָטְוּוּעַ פָּוָן אַיְבָּעָרָעָן זִיכְּ. דָאָכָהָאָב  
אַיְיכָ אֲשֶׁר צְוּוּיִ נַאֲכָנַ מִיטִּיק אַ כְּרָפָעַ גַּעַטָּן אָוָן אָז כִּיהָאָב  
זִיכְּ אַוִּיסְגָּעָפָאָפָט, בֵּין אַיְיכָ אַרְוִיסָּט אַיְנָ הוּיפְּ. אָבָעָר כּוֹצָ אַיְנָ פָּאָרָק.  
אַיְנ נַיְטַ גַּעוּוֹן וּוּהָבָן צָנַ גַּיְינַ. בֵּין אַיְיכָ אַוּוּקָ אַיְנָ פָּאָרָק. דִּי  
שְׁמָאָלָעַ אַלְיָיעַ הָאָט מִיר אַיְצָטָעַ אַוִּיסְגָּעָעַן גַּעַרְוִימָעַר, אָוָן אַיְיכָ  
הָאָב גַּעַנוּמָן זִי מַעַטָּן. וּוּדָעַר הָאָבָן מִיכְ בָּאַזְוֹכָת דִּי אַינְדָעָרָ  
פְּרִיעַנְדִּיקָעַ גַּעַדְאָנְקָעָן, אָוָן זִי זִיְינָעַן שְׁוִינַ גַּעוּוֹן מַעַר דְּאָעוּוֹעַ  
אוָן הָאָבָן שְׁוִינַ קִיְינַ שְׁיִיכָּעַס נַיְטַ גַּעהָאָט צָו מִיְּנָעַ קְרוּיוֹוִים אָוָן  
בִּיכְלָאָל קִיְינַ שְׁוּמַ שְׁיִיכָּעַס צָוּם הַיְּנַטְּצִיטִיטִיקָן מַעַנְטָשָׁן. זִיְיַהָּבָן  
גַּעַשְׂוֹבְעַט אַיְנָ דָעַם פָּאָרְגָּאָנְגָעָנָם בְּרוּזִיקָן לְעָבָן, אַיְנָ דִּי אַרְמָעַ  
טִיקְ-זִיסְטַע לְיִדְעַר פָּוָן מִיְּנָעַ פָּאָרְקָלָעָרָט לְאַנְדָסְלִיטַט. ס'אַיְנַ מִיר  
גַּעוּוֹן פְּרִיְיָעַכְ, אַנְגָּעָנָם; מִיכְ הָאָבָן זִיסְ גַּעַרְעָגָט אָט דִּי הָאָרָ  
צִיקָּע אַוְמַעְטִיקָעַ גַּעַדְאָנְקָעָן. אַיְיכָ בֵּין גַּעוּוֹן פָּאָרְקִישָׁעָפָט דָוָרָכְ  
זִיְיַהָּבָן בֵּין גַּעוּוֹן גַּעַשְׂטִימָט אָפַּ זִיעַר אַוְמַעְטִיקָן טָאנַן. אָוָן

ニישט געקוּט דערוף, וואָס דער אָוונַט האָט זיך דערנַעֲלֵנטערלַט,  
איינער פון די שענסטע פרילִינְגֶ אָוונַטן, בין איך אַרְיִין אַין צִימָעַר,  
אַרוֹסְפָּאַקְומָעַן רַיִין פָּאַפִּיר, אַ פָּעַן, טִינַט אָוָן אַנְגָּעוּשְׁרִיבָן אַן  
עֲפִיגְרָאָפּ צּוּם עֲרַשְׁתָּן טִילַ פָּוּן מִינְגַּ צּוּקָּנוּפְּטִיקָּעַר פָּאַעֲמָע:

“אָפּן יָאָם דָּעַם בְּלוּיָּעַן, אָפּן שְׂטִיבָן דָּעַם וּוַיְסָן” אַ. אַו. וַי.

דערנַאָכּ האָבּ איך גַּעֲרָאָגָן פִּיעָרָ, אַנְגָּעוּצְׁוֹנְדָן די לִיכְטָ, זיך  
אוּוְקָגָעַלְיִיגָט אָפּן בָּעַט אָוָן — אַ מָּאָדָנָע זָאָכּ — מִינְגַּ גַּעַדְאַנְקָעַן  
זַיְינַע פְּלוֹצָעַם פָּוּן דָּעַר פָּאַעֲמָע אַרְיִיבָּרָ צּוּ מִינְגַּ פְּעַרְזָעַנְלַעַכְּרָ  
פָּאַרְגָּאַנְגָּעַנְהִיטָּ. מִיר האָט זיך פָּאַרְגָּעַשְׁטָעַלְטָ דָּעַר צִימָעַר אָפּ דָּעַר  
9-טָעַר לִינְגַּעַ אַין הוּאָ פָּוּן בעַקְעָר דָּאַגְּנָעַרְבָּרָגוּ, — דָּעַר צִימָעַר מִיט  
אַלְעָ זַיְינַע פְּרָאַטִּיםָּ, אָיכּ זָאָגּ נִישְׁתָּמִיטָן מַעַפְּלָ, וּוַיְילּ דָּאָס וּוְאַלְטָ  
גַּעַוְעָן נִישְׁתָּמִיקְטִיקָּ. לְעַנְגָּוִיס דָּעַר פָּאַרְגָּנִיטָעָר וּוְאַנְטָ אַיְבָּרְשָׁטָעָ אַיְזָן פָּאַרְ  
אַרְבָּעַטְ-טִישְׁלָהּ הַעֲנָגָעָן צְוּוִיִּ פָּאַלְיִצְּעָסָ. די אַיְבָּרְשָׁטָעָ אַיְזָן פָּאַרְ  
שְׁטָעַלְטָ מִיטּ סְטָאַטוּקָעָס אָוָן פְּרָאַלְעָכּ פָּוּן בָּאַרְאָגָן קָלָאָטָ, אַוָּן  
די הַינְּטָעַרְשָׁטָעָ אַיְזָן פָּאַרְוָאַלְגָּעָרָטָ מִיטּ בִּיכְעָרָ אָנָּ אַ סִּידָעָר. די  
וְאַנְטָ, וּוְאָס אַיְזָן קָעַגְנִיבָּר דָּעַם אַיְינְצִיקָּן הַאַלְבָּ-פָּאַרְמָאַכְּטָן פָּעַנְ-  
צְטָעָרָ, אַיְזָן בָּאַהֲנָגָעָן מִיטּ אַלְעָבָאַסְטָעָרָ-אַפְּשָׁטָעָמְפְּלוֹנְגָּעָן פָּוּן פִּיסְ-  
לְעָכּ אָוָן הַעֲנַטְלָעָכּ, אָוָן צְוּוִיָּנָן זַיְיִשְׁיָינְטָן די מַאְסָקָעָ פָּוּן לְאָאָ-  
קָאָנְגָעָן אָוָן פָּוּן דָּעַר בָּאַוּסְטָעָרָ בָּאַפְּצָוּנָגָן פָּאַרְטָוּנָאָטָ. אָנָּ  
אָוּמְפָאַרְשָׁטָעַנְדָּלְעָכּ, אָוָן צְוּוִיָּנָן זַיְיִשְׁיָינְטָן קִינְסְטָלָעָר ! עַנְדָלָעָכּ,  
הַאָבּ איך זיך פָּאַרְגָּעַשְׁטָעַלְטָ דָּעַם טָאָגָן, וּוּגָן מִיר הַאָבָן מַיטָּן פָּאַרְ  
שְׁטָאַרְבָּעַנְעָם שְׁטָרְגְּבָעָרָגָן פָּאַר דָּעַם לְעַצְטָן גַּלְעַט גַּעֲקוּיפְּטָ זִיכָּ אַ  
פָּאַשְׁעַטָּן אַרְבָּעַטְ-לְאָמָּפּ, גַּעַפְּרָאַכְּטָ אִים אַין אָוְנוֹדָעָרָ קַעַמְעָרָלָ אָוָן  
אַיְנְמִיטָן טָאָגָן אִים אַנְגָּעוּצְׁוֹנְדָן, אַיְוּקָגָעַשְׁטָעַלְטָ אָפּן טִישָׁ אָוָן, וּוּיָ  
קָלִיְינָעָ קִינְדָעָרָ, זִיכָּ גַּעֲפְּרִיְיטָ אַיְבָּרָ אָוְנוֹדָעָרָ דָּעַרְוּעְרָבָוָנָגָן. נָאָכּ  
דָּעַר עַרְשָׁטָעָר אַנְטָצִיקָוּנָגָן האָט שְׁטָרְגְּבָעָרָגָן גַּעַנוֹמָעָן אַ בִּיכְלָ אָוָן  
זִיכָּ אַוְעַקְגָּעוּצָטָ בָּאַ זַיְיטָ פָּוּן לְאָמָּפּ, אָוָן איך הַאָבּ גַּעַנוֹמָעָן  
עֲפָעָם אַנְטָרְבָּעַטָּ אָוָן זִיכָּ אַוְעַקְגָּעוּצָטָ פָּוּן דָּעַר צְוּוִיְיטָעָר

ז'ויט לאַמֶּפֶ, אָוג אָזְוֵי זִינְעָן מִיר באַטָּאָג אַפְנַעֲזָעָסֶן באָ דָעַר שְׁיַין פָּונַג לְאַמֶּפֶ בֵּינוֹ פִּינֶּפֶ אָזִיגָעָר אַינְאָוּוֹנֶט. פִּינֶּפֶ אָזִיגָעָר זִינְעָן מִיר אָוּוּק אִינְג אַקָּאַדְעָמִיעַ אָונַג דָּעַם גָּאנְצָן נָאַטוּרִיקְלָאַס צַעְפּוּקְט וּוּעָגָן אָונְדוּזָעַר טִיעָרְעָר דָּעַרְוּעָרְבָּוֹנוֹ. אַיְנִיקָּעַ פָּונַג דיַי כָּאוּוּיְרִים האָבָן מִיר אַיְנְגָעָלָדָן אַקוֹּק טָאנַג אָפֶ אָונְדוּזָעַר וּוּנְדָעַר אָונַג אַדָּאָק דָּעַם פָּאָל גַּעֲמָאָכָּט אַשְׁטִיקָל הַוְּלָקָע, ד. ה, גַּעֲטְרוֹנְקָעָן טִי מִיט סָעְכָּרָעָס. מִיר זִינְעָן דָּאָג גַּעֲוָעָן אַרְעָמָע, אַבְּעָר אָוּמָּד שָׁוְלְדִּיקָּעַ קִינְדָּעַר. גָּאטַ מִינְעָד, גָּאטַ מִינְעָר ! וּוּהָיַן זִינְעָן אָוּוּק אָטַט דיַי לִיכְטִיקָּעַ, גָּאלְדָעָנַע טָעַג ? וּוּהָיַן אִיזַּוְאַהֲנָגָעָקְמוּנָן דיַי וּוּנְדָעַרְבָּאָרָעַ מִישְׁפָּאָכָּעַ פָּונַג דָּעַר אָוּמְשָׁוְלְדִּיקָּעַ בָּאַגְּיִיסְטָעָרְטָעָר יְוּנְגּוּוֹאָרג ?

שְׂוִינַג פִּילְגִּיסְטָא — אָונַג יְעָנָע וּוּחַתְּ שְׂוִינַג,  
וּוּ סָאָרִי האָט אַמְּאָל גַּעֲיָגָט.

אַיְכַּה האָב זִיכְּר אָזְוֵי אַופְּרִיבְּטִיק אָונַג עַרְגְּנַסְט אַיבְּעַרְגְּעַבְּנָן מִינְג  
וּוּנְדָעַרְבָּאָרָעַ פָּאַרְגָּאַגְּעָנְהִיטַּ, אוּ עַטְלָעַכְּעַ מַאְלָה האָב אַיְכַּה אַנְגָּעָה  
הַוְּיִבְּגַּן זִינְעָן, וּוּי אַקְינְדַּ, באָ וּוּלְכָנַג מִיהָאָט צַוְּגָעַנְמָעָן אַשְׁיַּינַג  
שְׁפִּילְעָכְּלָה ; אָונַג דיַי דָּאַזְיִיקָּעַ מַילְדָעַ טְרָעָרְגָּה האָבָן מִיכְבָּאַנְיִיטַּ, האָבָן  
מִיכְבָּאַנְיִיטַּ. אַיְכַּה האָב מִיטַּאָמָּל דָּעַרְפִּילְטָט אָטַט דיַי פְּרִישָׁע  
לְעַפְּעַדְיִיקָּעַ קְרָאָפְּטַ פָּונַג גִּיסְטַ, וּוֹאָסַט זִי נָאָר אִיזַּוְאַהֲנָגָעָק צַוְּ שָׁפָּנַג  
וּוּנְדָעַר אִינְג מִינְג פָּאַנְטָאַזְיַעַ. פָּאָר מִיר האָב זִיכְּר גַּעַפְּנָט אַוּוּנַג  
דָּעַרְבָּאָרָעַ, שִׁינְעַן וּוּלְטַ פָּונַג צְוִיבְּעַרְפּוּלָעַ, גְּרָאַצְיִיעָזָעַ זְעוּנְגָעָן.  
אַיְכַּה האָב גַּעַזְעָן אָונַג גַּעַשְׁפִּירָט אָטַט דיַי הַיְמָלָעָן - גַּעַשְׁטָאַלְטָן, אַיְכַּה  
הַאָב גַּעַהְעָרָט אָטַט דיַי הַיְמָלִישַׁע הַארְמָאַנְיַע, מִיט אִין וּוּאָרָט, אַיְכַּה  
בֵּין גַּעַוְעָן אָונְטָעַר דָּעַר מַאְכָּטַ פָּונַג דָּעַם אַפְּגַּעַלְעָבָטָן גִּיסְטַ פָּונַג  
דָּעַר הַיְלִיךְעָרַ פְּאַעֲזָוִיַּע.

דָּאָס שְׁמוֹצִיקָּעַ קָאָזָאָקְלָ אִיזַּוְאַגְּטָן גַּעַקְוּמָעָן מִיכְבָּרְפָּן טִיְּ טְרִינְקָעָן,  
אַבְּעָר אַיְכַּה האָב גַּעַזְעָגָט, אוּ אַיְכַּה בֵּין נִישְׁטָ גַּעַוְונַט, אָונַג בֵּין  
נִישְׁטָ גַּעַגְגָעָן.

איך האב זיך אַבִּיסֶּל בָּאוֹרִיקְט, גַּעֲבָרָאלְט אֵין אַרְדְּעָנוֹנְגְּ מִיִּי"  
נע צְעַרְדְּעַרְטָע גַּעֲדָאַנְקָעְגְּ, דִּעְרָנָאָכְּ אַפְּגָעָזָאָנְט אַ טְּפִילָע אָוָן זִיכְּ  
גַּעַנוֹמָעְגְּ פָּאָר דָּעָר אַרְבָּעָט.

### VIII

דער לעצטער טאג פון דער מארטירער-וואָאָכ, די גאנצע היי-  
ליך ווֹאָכ אָוָן די העלְפָט ווֹאָכ פון היילְיקְן פָּאָמָא זַיְינְעָן אַוְמָד  
באַמְּעַרְקָט דָוְרָכ פָּאָר מִיר. איך גַּעֲדָעָנְקְ נָאָר, אוֹ סְפָּלְעָגְ קָוְמָעָן  
טְּרָאָכִים, פָּלְעָגְ בָּרְעָנְגָעְן מִיטְּיק אָוָן פְּרִישָׁע וּוּאָסְעָר, דָאָס אלְצָ  
פָּאָרוּצִיכְטִיק אַוּוּקְשָׁטְעָלְגְּ אָפָן טִיש אָוָן שְׂוּבִּיגְנְדִּיק אַרוֹיסְ פָּוָן  
צִימָעָר. מִיטְּוֹאָכְ פָּוָן פָּאָמָא-וואָאָכ פָּאָרְטָאָגְ האָב איך אַנְגָּעָשְׁרִיבָן  
די לעצטער לִידְ, אַוּוּקְגַּעַשְׁטָעָלְטָא פָּוָנְקָט, אַוּוּקְגַּעַלְיָיָגְטָא דִי פָּעָן,  
אַ זִּיפְּצָ גַּעַטְאָגְ, זִיכְּ אַיְבָּעְרָגְצִילְעָמָט אָוָן גַּעַזָּאָנְט: «נוֹ, אַדְאָנְקָ  
דִּיר, גַּאֲטָ!» נָאָכ אָט דָעַט אלְעָמָעָן האָב איך גַּעַפְּרוּוֹס אַיְנְשָׁלָאָפָן,  
אַבְּפָעָר דָעָר דָאַוְיקָעָר פְּרוּווֹ האָט זִיכְּ מִיר נִיט אַיְנְגָּעָנְעָבָן, אָוָן  
אַוְמָיסְטָה האָב איך אוּסְגָּאַלְאָשָׁן די לִיכְטָ. וּוּאָרְטָן, בֵּין סְיוּוּטָאָנְ  
הַיְּבָנָהָגָן, אִין אַהֲרִיּוֹן אַנְטָאָלְעָר לְאָגָע אָוָן אַינְדְּרָפִינְצְּטָעָר  
הָאָט מִיר אוּסְגָּוּזָן אַוְמָעִיקָּ, אָוָן איך האָב זִיכְּ אַנְגָּטָאָגָן, וּוּי  
כְּהָאָב גַּעַקְעָנָטָ, אָוָן בֵּין אַרוֹיסְ אָפָן הַוִּיפְּ. אָפָן הַוִּיפְּ אִיז אַוְיכְ  
גַּעַוְעָגְ פִּינְצְּטָעָר אָוָן שְׁטִילְ, וּוּי אִין מִינְנָ קַעְמָרְלָ. די פְּרִישָׁע,  
רִיְנָע לְוֹפְטָ אָוָן דָעָר פָּאָרְשִׁיקְעַרְנְדִּיקָעָר דִּיעִיכְ פָּוָן דָעָר בְּלִיעְנְדִּי-  
קָעָר עַרְדָהָאָט מִיכְ אַפְּגָעָלְעָבָט, וּוּי אַפְּרִישָׁעָר טְרוֹנָקְ וּוּאַסְטָעָר  
לְעָבָט אָוָפְ אַמִּידָן וּוּאַנְדְּעָרָעָר אִין מִידָבָעָר. אַוְגָטָעָר די פִּיטָּ אִיז  
שְׁוִינְ גַּעַוְעָנָטָרָן. איך האָב אַפְּרוּוֹ גַּעַטְאָגָן מַאֲכָנָן עַטְלָעָלָעָט טְרִיטָ  
פָּאָרוֹיסְ - אַוְיכָעָט טְרוֹקָן. איך בֵּין אַפְּגָעָגָן אַבִּיסֶּל וּוּיְיטָעָר, אָוָן  
פָּוָן הַינְּטָעָר עַפְעָס אַקְמָעָר אַדְעָר אַשְׁיִיעָר האָב איך פָּוָן וּוּיְיטָן  
דָעַרְעָן די בְּלִוְיכְטָעָנָעָ פָּעַנְצְּטָעָר פָּוָן קְלוֹיסְטָעָר. אַ מְּאַרְגָּנְגָּעָ  
בעָט. וּוּיְוִוְתָ אָוָיסְ, אָז הַיְּנָינָט אִיז יָאַנְטָעָוָוָו. איך האָב גַּעַוְאָלָט

ארִינְגִין אַנְ קָלוּיסְטֶר, אַבָּעֵד כ'הָאָב מַוִּירָע גַּעֲהָאָנִי, אָז אַנְשְׁטָאָט  
דָּעַם קָלוּיסְטֶר וּוֹעֵל אַיכָּרִינְפְּאָלָן אַנְ קָאלְיוֹשָׁא, וּוֹאָס אַיְן  
גַּאנְצָ מַעְגְּלָעָכ בָּא אַיצְטִיקָעָר צִיְּט. אַינְגִיבָּן הָאָבָן דִּי פִּיגְלָ אַיְנָ-  
דָּעַרְלּוֹפְּטָן אַנְגַּעַהוֹיְבָן צְוּוִיטְשָׁרָגָן, אָונָ ס'הָאָט אַנְגַּעַהוֹיְבָן טָאָגָן.  
טָאָפְּנְדִּיק דָּעַם וּוֹעֵג, הָאָב אַיכָּ זִיכָּ גַּעַלְאָזָט צְוָם קָלוּיסְטֶר, אַבָּעֵד  
כ'הָאָב זִיכָּ אַנְגַּעַשְׁטִוִּיסָן אָפָּ אַפְּרָקָן, וּוֹאָס הָאָט אַרוֹמְגַעְדִּינְגָּלָט  
דָּאָס פְּרִיצִישָׁע הוֹיזָן. מַעַם הָאָט בָּאָדָאָרֶפֶט בִּיְתָן דִּי דִּיכְטָוָנָג אָוָן  
וּוֹכָן פְּרִיעָר אָנְ אַרוֹיְסָגָן. ס'הָאָט שְׁנָעָל גַּעַטָּגָט, אָונָ אַיכָּ הָאָב  
אָנָ אַשְׁוּם שְׂוּוּרִיקִיטָן גַּעַפְּנוֹנָעָן דָּעַם טְוִיעָר אָונָ בִּינְ אַרוֹיָס אָפָּ  
דָּעַר לְאַנְקָע. מִיטָּ דָּעַר לְאַנְקָע בִּינְ אַיכָּ אַוּוֹקָע צָו דָּעַם קוּיִם  
בָּאַלְוִיכְטָעָנָם קָלוּיסְטֶר. דִּי זָוָן אַיְזָן אַרְיְינְגְּעַטְרָאָטָן אַנְ קָיִידָ-  
רָעָכָט, אָונָ דִּי שִׁינָן פּוֹנָ פְּיִיעָר אַיְזָן בָּלָאָס גַּעַוּוֹאָרָן אַיְזָן דִּי קִיְידָ-  
לְעַכְיִקָּעָ רָאָמָעָן פּוֹנָ דָּעַם טְוַנְקָעָלָן אַלְטָמָאָדִישָׁן קָלוּיסְטֶר. דָּעַר  
מָאָרְגְּנִיגְעָבָעָט הָאָט זִיכָּ גַּעַנְדִּיקָט, אָונָ דָּעַר אוֹילְעָם אַיְזָן שְׁוִינָן  
אַרוֹיָס אָפָּ דִּי טְרָעָפָן, וּוֹעֵג אַיכָּ בִּינְ צְוַגְּעָגָן צְוָם קָלוּיסְטֶר-פָּרָקָן.  
טָרָאָכִים הָאָט מִיכָּ דָּעַרְזָעָן, זִיכָּ דָּוְרְכְּגַעַשְׁטוֹפָט דָּוְרָכָן אוֹילְעָם אָוָן  
מִיטָּ אַפְּרִילְעָלָפָן עַגְּנָעָם זִיכָּ אָ וּוֹאָרָט גַּעַטָּאָן מִיר אָפָּן הָאָלְדוֹן;  
אַיכָּ הָאָב אַיְנָ זִינְגָן אַרְיְגָעָזָעָן, וּוֹי כִּיוֹאָלָט אַפְּגַעַשְׁטָאָנָעָן  
פּוֹנָ קִיְיָוָעָר. מִיר הָאָבָן זִיכָּ בָּרְדִּיעְרְלָעָכָר אַרוֹמְגַעְנוֹמוֹעָן, זִיכָּ צְעָ-  
כְּרִיסְטָאָסְעוֹוָעָט אָונָ אַפְּגַעַגָּאָן אַיְנָ אַזְיִיט, קָעְדִּי נִישָׁט בָּאָמִיעָן  
דִּי פּוֹיְעַרְלָעָכָר מִיטָּ אַרְאָפְּנָעָמָעָן דִּי הַיְטָלָעָן. נָאָכָ דָּעַם הָאָמָוִינָן אַיְזָן  
פּוֹנָעָם קָלוּיסְטֶר אַרוֹיָס אַוִיכָּ דָּעַר גַּאֲלָעָכָר, אַמְעָנָטָשָׁ פּוֹנָ מִיטָּעָ-  
לְעָ יָאָרָן, מִיטָּ עַטְוֹאָס גַּרְאָוּעָה הָאָרָן אַיְנָ דָּעַר גַּעַרְבִּיזְלָטֶר בָּאָרָד  
אָונָ מִיטָּ אַצְּאָפָן, וּוֹאָס אַיְזָן גַּעַוְעָנָעָן צְעַשְׁאָטָן אָפָן דִּי אַקְסָלָעָן. זִינְגָן  
אוֹיְסָזָעָן אַיְזָן מִיר גַּעַפְּעָלָן. כ'הָאָב אַרְאָפְּגַעַנְוּמוֹעָן דִּי הַיְטָלָעָן אָונָ  
בִּינְ צְוַגְּעָגָן צְוָם גַּאֲלָעָכָר, אָונָ נָאָכָ אַדְרִיעְנְדִּיקָעָר בָּרְאָכָעָה הָאָב  
אַיכָּ זִיכָּ זִימָט אִים צְעַכְרִיסְטָאָסְעוֹוָעָט. אַיכָּ הָאָב זִיכָּ פָּאָרְגַּעַשְׁטוֹלָט.  
עַד הָאָט מִיד גַּעַנְטְּפָעָרָט מִיטָּ דָּעַם זַעַלְבָן, זַאֲגְנְדִּיקָ : «פָּאָטָעָר

סאואו נעטטעראָווסקי" — אונ האט טאָקע דאָ פֿאַרבעטְן מִיכּ מִיט  
טראָכִים סִידָּאָרוּוֹיטְשֶׁן אָפּ אַ גַּלְעֹזְלָטְיִי נָאָכּ דָעַר באַטָּאָגְעַדְיקָעָר  
גָּאָטְדִּינְסְטַ — אַיךְ האָבּ אִים גַּעֲגַבְן דָאָס וּוֹאָרטַ, אָונּ מִירּ האָבּ  
זִיכּ צַעַשְׂיִידַטַ.

הָעַ, הָעַ, — האָבּ אַיךְ אַטְראָכְטַ גַּעֲטָאנַ, — מִינְ טְרָאָכִים, הַיִּיטְ  
עַס, הַאלְטַ זִיכּ גּוֹטַ, מַאְלָאָדְיעַץַ! דָאָס אִיזּ מִירּ גַּעֲפַעַלְגַּןַ.

דָעַר פְּרִימָאָרְגָּן אִיזּ גַּעוּזְנַ אַיְינְנָעַ פּוֹנַ דִּי שְׁעַנְסְטַעַ, אָונּ מִירּ  
הָאָבּ זִיכּ נִיטּ גַּעֲגַלְסַטַ אַוְמְקָעְרַנַ זִיכּ אֵינְ מִינְ טְוַנְקָעַלְעָרַ וּוֹיְנוֹנְגַ.

אַיךְ האָבּ פְּאָרְגָּעַלְיִיגְטַ טְרָאָכִיםַן, עַרְ זָאָלַ זִיכּ מִיטּ מִירּ דּוֹרְכַּ  
שְׁפָאַצְרַנְ אַיבְעַרְ דִּי גַּאַסְנַ פּוֹנַ דָאָרַפַּ. כִּיְהָאָבּ עַס אִים פְּאָרְגָּעַלְיִיגְטַ  
וּוֹיּ אַ מעַנְטַשְׁנַ, וּוֹאָס אִיזּ שְׁוִינַ בְּאַקְאַנְטַ מִיטּ דָעַר גַּעֲגַנְטַ אָונּ  
קָעַן זִיכּ מִינְ גַּוְטַעְרַ טְשִׁיטְשְׁעַרְאָנַ — אָונּ אֵינְ פָּאָלַ, וּוֹעַן סְיוּעַןַ  
אוֹנְדוּ בְּאָפְאָלְגַןַ דִּי הִינְטַ, וּוֹעַטְ עַרְ מִיכּ בְּאַשְׁיצְנַןַ. דָאָס צְוַיְיִיטַעַ  
אִיזּ פָּאָרְ מִירּ גַּעוּזְנַ וּוֹיכְטִיקָעַ וּוֹיּ דָאָס עַרְשְׁטַעַ. דּוֹרְכְּגַעְגַּןַ אַ  
צְוַיְיִ צְעַנְדְּלִיקַ טְרִיטַ, הָאָבּ אַיךְ זִיכּ אַפְּגַעַשְׁטַעַלְטַ אָונּ צְוַפְּלִיקַ אַ  
קוֹקַ גַּעֲטַנְ אַפְּנַ קְלוֹיסְטַעַרַ. דָעַר קְלוֹיסְטַעַרַ אִיזּ גַּעוּזְנַ אַ  
גְּעוּזְנִילְעַכְבַּרַ. אִירּ קָעַנְטַ אַזְוַלְכַנְ טְרַעְפַנְ אֵיןּ יַעֲדַעְרַ דָאָרַפַּ אַפְּ  
אַוְקָרְאַנְעַ: אַ הִלְצָעַרְנָעַ, אַ פִּינְצָטְעַרַ, מִיטּ דְּרִיּ אַכְטָקָאנְטִיּ  
קָעַקְאַנְיִשְׁעַ קוֹפְאָלְגַןַ, מִיטּ שְׁוֹאַרְגְּזַעְוּזְאַרְעַנְעַ הַאַפְּטָאַרְטִיקַעַ אַיְזְעַרַ  
נָעַ צְלָאָמִיםַ. אַ גְּעוּזְנִילְעַכְבַּרַ קְלוֹיסְטַעַרַ, נָאָרַ אַיְצְטַעַרַ הָאָבּ עַרְ  
אוֹיְסְגַעַזְנַ אַוְיְסְטְרַגְעַזְוּזְנִילְעַכְבַּרַ גְּרַאַצְיִעַזְןַ. דִּי זְוַנְ-שְׁטָרָאָלְגַןַ הָאָבּנַ מִיטּ  
אַ רָאָזְנַ פְּיִיעַרַ גַּעַצְיִיטְעַרַ אַפּ זִיכּיְנַעַקְ קְיִילְעַכְיִיקַעַ רַאַמְעַן אָונּ אַפּ  
דִּי אַכְטָקָאנְטִיקַעַ קוֹפְאָלְגַןַ, וּוֹאָס זִיכּיְנַעַקְ בְּאַדְעַקְטַ גַּעוּזְנַ מִיטּ בְּלַעַכְ  
דִּי צְעַצְוַיְיִגְוַטְעַ אַלְטַעַ וּוֹעֲרַבְעַסְ אָונּ אַפְּנַ שְׁלַאַנְקַעַ הַוִּיכְעַזְבַּעַטְ אַפְּאָלְגַןַ  
הָאָבּנַ אִים אַרְוָמְגַעְרִינְגַלְטַ אָונּ אַפּ הָאָבּ צְוַגְעַדְעַקְטַ, בּוֹלְעַטַ אָונּ  
וּוֹיְכּ זִיכּ גַּעַשְׁפִּילְטַ מִיטּ דָעַרְ רָאַזְוּוּעַרְ זְוַנְ-שְׁיִינְןַ, אַ וּוֹיְנִיעַטְקַעַ  
וּוֹאָס מַעַן זְעַלְטַן גַּעַפְיִינְגַןַ אֵיןּ אַ קִּיפְסַעַקַ.

אַיךְ האָבּ בֵּין זָאת זִיכּ אַנְגַּעַקְוַקְטַ אֵיןּ דָעַרְ שְׁיִינְנָעַ וּוֹיְנִיעַטַ

קע, אונט מיך האבן זיך געלאָזט וווײַיטער. אַ דָּארפֿ נִיטְאָ ווֹאָס צו  
 זָאנְגֶן! גְּרוֹיִיסָעַ כָּאַטָּעַס, נִיטְ קִינְ אַיְינְגַּעַבְּוִיגְּעַנְעַ, ווֵי שִׁיקְעַרְעַ בָּאַ  
 בעס אַפְּנָן מַארְקָ, רַיְינָע, ווּיִסְעַ, אָפְטַ מִיטַ שִׁינְעַ צִימְעַרְלַעְבַּ אָוָן  
 קִימָאַט אַלְעַ זַיְינְעַנְגַּזְיַיְהַ אַרְוָמְגֻּרְיְּנְגָלְטַ מִיטַ טַונְקָעַלְעַ פְּרוֹכְטַנְ-סָעַ  
 דָּעַרַ, מִיטַ קְלוֹנוּיָס אָוָן מִיטַ סְטוּיָגַן פָּאַרְשִׂיְידַן בְּרוּיטַ, אָוָן פְּרִישַׁעַ  
 גְּעוֹזְנְטָעַ מִידְלַעַבַּ אַיְן נִיעַ ווּיִסְעַ סְוּוֹטְקָעַס, אַיְן דְּרִיטַע אָוָן אַיְן  
 גַּעַלְעַ שְׁכִיוֹוָלַ אָפַ וּוּרְשְׁקָאָווָוַעַ פָּאַדְקָאָווָוַעַ טְרִיבְּגַן אַרְוִיסַּ דִּי כּוֹרַ  
 דָּאָפַעַ פָּוָן דִּי הוּיְפָן אָפַ פָּאַשָּׁעַ. אָוּמָעַטָּם אַיְן אַזְוִי דְּרִיןַ אָוָן  
 צִיכְטִיקַ, אָזַ האַלְעָוָויַיַּ אַיְן דִּי קָאוּזְאָנַעַ גִּיטְעַרְזַ אַזְוִי זַיְינַ. בָּאַ  
 קְוּמָטַ זִיכַ, הַיִּסְטַ עַסַּ, אָזַ מִיְּנַן קָאָרְעַוַּוַ, כָּאָטַשׁ עַדְ אַיְן נִישְׁתַ קִינְ  
 בִּיכְעַרְפְּרַעַסְעַרַ, נַאֲרַ אַ מעַנְטַשַּׁ, הַיִּסְטַ עַסַּ, אָוָן אַ בָּאַלְעַבָּאָסַ גָּאָרַ  
 נִישְׁתַ קִינְ שְׁלַעַכְתָּרַ. לְאָנָגַ לְעַבְנַ זָאָלְסָטוּ, לְוּקִיאָן אַלְעַקְסִיְיעַוּוֹיטַשַּׁ!  
 אַיְצְטָעַרַ פָּאַרְשְׁטִיַּ אָוָן קְלִיְיבַּ פָּאַנְאַנְדָעַרַ אָט דָעַם אָוּמְפָאַרְשְׁטָעַנְדַ  
 לְעַכְנַ הַיְּעַרְאָגְלִיפַ, אָטַ דִּי הָוָן אָנַ פָּעַדְעַרְגַּן, ווֹאָס טְרָאָגַטַּ דָעַם נַאֲ-  
 בָּעַנְ מַעַנְטַשַּׁן. עַדְ טְרָאָכַטַּ, דְאָכַטַּ זִיכַ, ווֵי גַּעַמְיְטַלְעַכְעַרַ, דַּה. עַנְ-  
 גַּעַר אָוָן שְׁמַעַלְעַדְרַ אַרְיִסְבּוּיְעַן אַ שְׁתָאָלַ אַדְעַרַ אַ טְוִיבְנְשָׁלָאָקַ, מַעַרְ  
 גָּאָרְנִישְׁתַ. נִיְינַ, נִיטַ אַזְוִי. עַדְ שְׁפִילְעַטַּ זִיכַ מִיטַ שְׁפִילְעַכְלַעַכַּטַּ אָוָן  
 טְוּטַ זִיכַ שְׁטִילְעַרְהִיטַ זִיְינַ מַעַנְטַשְׁלַעַכַּעַ זָאָכַ. אָוָן דָעַרְ צְוּוִיְיטָעַרְ  
 אַיְזַ, דְאָכַטַּ זִיכַ, פּוֹנְקַטַּ אַזְאָ מַעַנְטַשַּׁן, נַאֲרַ נִישְׁתַ אַזְעַלְכָעַרַ. זִיְינַ  
 גָּאָנְצַעַ גַּעַוְעַלְשָׁאַפְּטַלְעַכְקִיטַ גִּיטַ נִיטַ ווּיִטְעַרְ פָּוָן פְּרוֹטִיקְלַ, פָּוָן דִּי  
 שְׁפָאָרַגַּן אָוָן טְוִיבְנְ-שָׁלָאָקַ. עַדְ שְׁרִיעַטַּ, עַדְ לְיִיגְטַ אַיְינַ ווּעַלְתַנְ פָּאָרַ  
 דִּי נִיעַ אַיְדִיעַנַּ, פָאָרַ דָעַרְ צְיוּוֹלְיְזָאַצְיַעַ, פָאָרַ דָעַרְ מַעַנְטַשְׁהִיטַ  
 אָוָן אַלְיִינְ...

דִּי פְּוִיעַרְלַעַכַּטַּ עַדְ פְּרַעַסְטַ אָוָן דְּרִיקַטַּ  
 אַיְנִינְעַם מִיטַ דִּי בּוּרְעַקְעַסַּ.

פָּאַרְשְׁטִיְ-זַעַעַ אַיְצְטָעַרַ אָוָן קְלִיְיבַּ זִיכַ פָּאַנְאַנְדָעַרַ אַיְן אָט דָעַם  
 אָוּמְפָאַרְשְׁטָעַנְדַלְעַכַּטַּ הַיְּעַרְאָגְלִיפַ, דָעַם דָאָזִיקַנַּ בִּיטְרָעַ-בָּאַשְׁאַפְעַנְעַם  
 מַעַנְטַשַּׁן!

מײַינָן פֿרֿאַיעַקְטּ וּוועגן אַיבְּעַרְדְּעַרְצִיְּגַעַנְּעַ עַפְּ —  
טערבעג אַיז ווֹירְקַלְעַב אַ גַּלְעַנְצֶנְדֶּעֶר פֿרֿאַיעַקְטּ, נַאֲר וּווען מִיר זָאָל  
אויסקּוּמָעַן אִים דּוֹרְכְּפִּירְגֵּן אַין לְעַבְנָן, וּוֹאַלְטָ אַיכְ אָן וּוֹאַלְוּנוֹגְעַן  
מִינְנָן קָאַרְעֻוּ אַוִּיטְגַּעַשְׁלָאָסְנָן פּוֹנָן דּעַר דָּאַזְיְקָעַר אַלְגָּעָמִינְיְנָעַר קָאַטְעַ —  
גָּאַרְיָעַ. דִּי קוֹזְינְגַּעַ — דָּאַס אַיז אָנְדָעַר זָאָכָ, זִי וּוֹאַלְטָ מַעַן  
אוּיבְ גַּעֲקָעַנְטָ אַוִּיסְשָׁלִיסְנָן, נַעַמְעַנְדִּיק אַין אַכְטָ גָּאָר עַפְעַס אַנְדָעַרְשָׁ,  
וּוִי, לְעַמְאָשָׁל, סְזָאָגְטָ דָּאַס שְׁפְּרִיכְוּאָרָטָ : אַ הַיְקָעְרְדִּיקְנָן וּוּטָן דּעַר  
קִיְּוּעַר אַוִּיסְגְּלִיכְיכָן.

אַ קְרוּמָעַ, נִיטָ רִיכְתִּיקָ גַּעֲפְוִיטְעַ גָּאָסָן, אַדוֹמְגַעְרוֹזְעַטָּ מִיטָ  
פְּלוֹוִיטָן אָוָן מִיטָ אַ פְּלַעְקָעְרְ-צְוִימָן, הָאָט אָונְדוֹן אַרוֹיְסְגַעְפִּירְטָ אָפָ  
אַ הרְעַבְלִיעַ, וּוֹאָס אַיז אוּיבְ גַּעֲוֹעַנְגָּרְוּם, נִיטָ רִיכְתִּיקָ, אַפְּבָעַר  
פַּעַטָּס גַּעֲמָאָכָטָן. צְוּוֹיִי גַּרוֹיְסָעָ מִילְגָן, בָּאַדְעַקְטָ מִיטָ שְׁטוֹרְוִי אָוָן בָּאָ-  
פּוֹצְטָ מִיטָ שְׁטָאָרְקָ גַּרוֹיְסָעָ נַעַסְטָן פּוֹנָן בּוֹשְׁעָלָגָן, וּוֹאָס הָאָבָן זִיכָ  
אוּמְגַעְקָרְטָן נַאֲכָנָן וּוַיְנַטְעַר אָוָן מִיטָ פְּלִיעִיסָ זִיכָ גַּעֲנוֹמָעָן בָּאַנְיִיעָן דִּי  
צִיְּטוֹנִילִיקָ פָּאַרְלָאָזְטָעָ וּוַיְנַנוֹגְעַן. דִּי וּוָאַסְעַר הָאָט זִיכָ גַּעֲגָאָסָן  
פּוֹנָן דִּי אַפְּעַנְעַ שְׁלִיוֹן אָוָן גַּעֲרוֹיְשָׁטָן, אַפְּבָעַר פּוֹנָן אַדְרָטָ נִיטָ גַּעְרִירְטָ  
דִּי שְׁטָאָרְקָ גַּרוֹיְסָעָ מִילְשְׁטִיְינְעָרָן. מִינְנָעָ רַעְלִיגְיְעוּעָ לְאַנְדָּסָ-לְיִיטָ  
דְּעַרְלְוִיְבָן נִישְׁתָּאַרְבְּעַטָּן אַיְן יָאַנְטָעָוָן נִיטָ נַאֲרָן זִיְעַרְעָ אַקְסָן אָוָן  
פָּעָרְדָן, נַאֲרָן אוּיבְ דּעַר וּוָאַסְעַר זִיְעַרְעָרָן. פּוֹנָן הַיְנַטְעַר דַעַט בְּרִיְיטָן  
טִיכָ אָפָ אַ גַּעַלְ-בְּלָאָסָן בְּעַרְגָּלָן, וּוֹאָס אַיז בָּאַדְעַקְטָ מִיטָ יְוָנָגָעָ בעַ-  
רְעוֹסָן אָוָן נִיסְנְבִּיְמָעָרָן, קוֹקָן אַרוֹיְסָ עַטְלָעְכָעָן וּוַיְיִיטָן כָּאַטְעַס מִיטָ  
אוּמְגַעְמָאָלְטָעָן לְאַדְנָס אָוָן מִיטָ נַעַסְטָן פּוֹנָן בּוֹשְׁעָלָגָן בָּאָמָן רָאנְדָן  
פּוֹנָן דִּי דָעְכָעָדָן. דִּי כָּאַטְעַס, וּוִי אוּסְגַעְפּוֹצְטָעָן דָאַרְפִּישָׁעָ שִׁיְינְהִיטָן, קָעָ-  
אַיְן רַיְינָעָן וּוַיְיִיטָן סְוּוּטְקָעָטָן, זִיְינָעָן צָוָם שְׁפִיגָלָן פּוֹנָן טִיכָ, קָעָ-  
דִּי זִיכָ אַנְשְׁפִיגָלָעָן מִיטָ זִיְיָרָן שִׁיְינְקִיטָן. אָוָן דַעַט דָאַזְיִקָנָן פְּרִידָן  
מִיטְיוֹן פִּיאַזְוֹשָׁן הָאָבָן בָּאָגְלִיטָן דִּי קְלָאָנְגָעָן פּוֹנָן סְטִיעָס שְׁרִיעָנָן  
דִּיקָעָ גַּעַנְדוֹן אָוָן קָאַטְשָׁקָעָס, וּוֹאָס זִיְינָעָן גַּעַשְׁוּוֹמָעָן אַיְבָעַר דּעַר  
וּוָאַסְעַר. קָעְדִי הָאָנָאָעָן הָאָבָן פּוֹנָן דַעַט שִׁיְינְהִיטָן בְּילָדָן, הָאָבָן אַיכָ

זיכ אועעגעזע策ט אונ איננו אלידישן מלשטיין, וואס איז געלעגן  
אונג ברעג טיך, אונ דער וויסנגייריקער טראכט האט מיר אי-  
בערגעגעבן אלע זייןיע טאפאגראפעישע יעדיעס פון דער געגנט,  
וואס האט זיך פאנאנדערגעשטעריט פאר אונדו. ער האט געמאַדָּן,  
או דאס איז נישט סטאמ אזי א טיך, נאָר א טיך, וואס טראכט  
דעם נאמען פוילער טיקיטש, אונ או דאס דאָרֶפֶת הייט נישט פאָ-  
שעט בודישטשע, נאָר די פוילע בודישטשע, אונ די געווינַלעכע  
בודישטשע געפינט זיך הינטער די שעסטערינצעס. טראכט האט  
געזאגט אַלְגֵּן: די געווינַלעכע בודישטשע געפינט זיך הינטער  
דעם דאָרֶפֶת מִידָּאָנוֹקוּעַ, אונ ניט הינטער די שעסטערינצעס. די  
דאָזְקָעַ געגנט האט זיך מיר גוט אַיְגַּעַשְׁנִין אַינְ זַקָּאָרְגַּן. אַיבָּ  
האָב זַי נאָכָ אַוְּסְגַּעַשְׁטוֹדִירְט דָּאָגַן, וווען כִּבְּינָן גַּעֲגָאָן זַוְּנָן אַלְעָ-  
דָּרָעַ — אַמְּלָעָר אָונָהָבָ אַם גַּעֲפָנוּנָן אַינְ דָּעָר פַּעֲרוֹזָן פָּוּנָן  
לַיְיָעָנָר, אַיבָּהָבָ נִישְׁט אַוְּסְגַּעַהָאַלְטָן דַּעַם עַרְשָׁתָן אַוְּסְפָּרוּוּ.  
מע האט אַנְגַּעַהוּבָן קְלִינְגָּעַן צָוָם באַטָּאָגְעָדִיקָן גַּעַבָּט, אָונָ  
מיר זַיְנָעָן אַוְּעָק אַהֲיִים. מיר האָבָן זיך אַפְּגִּיכָּךְ אַפְּגַּעַנְאָלָט אָונָ  
איַבְּעַרְגָּטָאָן אָונָ אַוְּעָק אַינְ קְלוֹיסְטָרָ. נאָכָ דַעַם באַטָּאָגְעָדִיקָן  
גַּעַבָּט זַיְנָעָן מיר אַרְיָין צָוָם פַּאָטָעָר סָאוֹוָאָ אָפָ אַנְ "אַטְשָׁע נַאַשָּׁ"  
אַדְעָר, רִיכְטִיקָעַר גַּעַזָּגָט, אָפָ אַגְּלָעָל טִי.

אוֹסְגַּעַטְיִילְט פָּוּנָן אַגְּרִיסְטָר שְׁטוּבָ, אַכְּזָעַר עַפְּשָׁעַר  
מִיט די צוֹוִי קוּימָעָנס: אַיְנָעָר אַוְּיָסְעָר אָונָ דָעָר צוֹוִיטָעָר אַ  
פָּאָרְיִיכְעָרְטָעָר, אָונָ אוִיכָמִיטָן קְלִינְגָעָם פִּידָאַשָּׁעָק לְעַבָּן דָעָר טִירָ,  
וְאָסָהָט זיך גַּעַהָאַלְטָן אָפָ צוֹוִי גַּעַטְאַקְטָעָ סְטוֹוִיפָּעָס. אָונָ אַיְנָעָ-  
וּוַיְנִיק אַינְ שְׁטוּבָ, ד. ה. די צִימָעָרָן האָבָן זיך נִיט מִיט אַסְאָבָ  
אוֹסְגַּעַטְיִילְט פָּוּנָן אַשְׁטוּבָ באָ פָּאָרְמָעְגָּלָעָבָן פּוּיְעָר, אַכְּזָעַר עַפְּ-  
שָׁעָר מִיט דָעָר לַיְנָעָנָר דַיְנָעָר פָּאָדְלָאָגָעָ, וּוּלְכָעָ אַיז באַשָּׁאָטָן

געווען מיט זאמד, וואָס איז געוווען וויליס, ווי דער קייעווער צוֹ-  
קער ; אוזא מין ברײַטקייט איז מיר ניט אויסגעומען צו זעַנְ-  
ניט נאָר בא אָרייכֶן פּוַיְעֵר, נאָר אָפִילְעַ בא אַהֲבָן פֿאָרְעֵץ. אַ  
דעַמְבָּעַנְדָּר אויסגעשנִיצְטָעַ בָּאַלִּיק מיט אָנְ אָוּפְשָׁרִיפְטַ, וווען אָוּנְ-  
וֹאָס פָּאָר אִיךְ אָוּזְגָּעַבְוִיטַ דָּאַס הַוִּיןַ, אָוּנְ פּוֹנְקָטַ אָזְעַלְכָּעַ  
אויסגעשנִיצְטָעַ בִּישְׁטִידְלָעַ בָּאַ דִּ טִירְגָּ אָוּנְ פֿעַנְצְּטָעַ. אַינְ פֿעַ-  
דָּעַרְשָׁטָן ווַיְנְקָל — אַ אִיקָּאנָעַ פּוֹנְ דָּעַר פָּאַטְשִׁינְיוּוּדַר גָּאַטְסְּמוּטַרְ, —  
אָוּנְ אַנְשְׁטָאָטַ אַ לְּאַמְפָאָדָעַ הָאָטַ גַּעֲבָרָעַנְטַ אַ לְּיכָטַ פּוֹנְ פָּאַשְׁעַטָּןַ  
גַּעַלְנַ ווְאָקָסַ. דָּעַר טִישַׁ הָאָטַ גַּעַהָאָטַ אַ גַּעַוְוִיְנְלָעַכְעַ גְּרִיִּיסַ אָוּנְ  
פָּאַרְמַ; עָר אַיז גַּעַוְעַן בָּאַדְעַקְטַ מִיט אַ פָּאַשְׁעַטָּן קִילִים (טַעַפְּבַּ)   
אָוּנְ פּוֹנְ אַוְיבָּן מִיט אַ טִּישְׁטָעַ, ווַיְסַטְּ וְוַיְשַׁנְּנַיְ. אַנְשְׁטָאָטַ בְּעַנְקָ-  
לָעַכְעַ זַיְנְעַנְ לְעַנְגָּוִיסַ דִּי ווּעַנְטַ גַּעַשְׁתָּאַגְּעַן בְּרִיטַעַ רַיְנְעַ לִינְדְּעַנְעַ  
בְּעַנְקָ. צַוְּיִישַׁן דִּי פֿעַנְצְּטָעַ פּוֹנְ דָּעַר זַיְטִיקָעַ ווְאָנְטַ — אַ קִּילִיןַ  
טִישְׁלַ מִיט אויסגעשנִיצְטָעַ פִּיסְלָעַכְ ; אַפְּ דָעַם טִישְׁלַ — צַעַפְנְטָעַ  
גּוֹסְלִיעַס אָוּנְ אַפְּ דָעַם אַינְעוּוֹיְנִיקְסָטַן דַּעַקְלַ זַיְנְעַנְ אַוְיסְגַּעַמְלָאַטְ  
טָאַנְצְּנְדִּיקָעַ פָּאַסְטוֹשָׁקָעַס אָוּנְ אַ פָּאַסְטוּכְלַ, ווֹאָס שְׁפִילְטַ אַפְּ דָעַר  
פְּלִיאַיטַע. אַיְבעַר דִּי גּוֹסְלִיעַס אַיְן אַ שְׂוֹאָרְצַ-גַּעַוְאָרְעַנְעַרְ דָּרָם —  
דָעַר פָּאַרְטָרָעַטַ פּוֹנְ בָּאַגְּדָאָן כְּמֻלְנִיצְקִי מִיט אַ העַטְמָאַנִּישָׁן הָעָרָבָ-  
אָפְּנָןַ, ווֹאָס אַיז אַרְוָמְגָעַרְיְנְגָלְטַ מִיט עַפְעַס אַוְיסְטִּיעַס. דָעַר פָּאָרְ-  
טָרָעַטַ, אַדְעַרְ ווְוַיְ דִּי מָאַטְוָשָׁקַעַ הָאָטַ אִים אַנְגָּעָרוֹפָןַ, דָעַר זַאָפָּאָ-  
רָאַזְשָׁעַצְ, אַיז אַנְאַלְטָמָאַדְיִישָׁר אָוּנְ אַ פָּאַשְׁעַטָּעַטַ. אַיְבעַרְגַּןְ פָּאָרְ-  
טָרָעַטַ — אַלְאָגָעַ פָּאַלְיִיצְעַ מִיט גְּרוֹיסַע אָוּנְ קַלְיִינְעַ בִּיכְעַר אַיְן  
טוֹנְקָעַלְעַ לְעַדְרָעַנְעַ אַיְנְבָוּנְדָןַ, לִינְקָסַ פּוֹנְ דָעַר טִירַ, אַיְן ווַיְנְקָל —  
אַגְּרָאַבָּעַ אַוְמְגַעְלָלְוּמְפָעַרְטָעַ הָרוֹבָעַ פּוֹנְ אַוְיסְגַּעַמְלָאַטָּןַ קָאָפְעַלְ, דִּי  
הָרוֹבָעַ אַיז וַיְיִעַר עַנְלָעַכְ אַפְּ דָעַר בָּאַלְעַבָּאַסְטָעַ, אַפְּ דָעַר מָאַטְוָשָׁקַעַ  
יְעוּוֹדָאַקְיִיעַ אַיְן אִיר אַוְנְטָעָרָאָקַ פּוֹנְ גַּעַהָאַפְּטָן שְׁטָאָפַ אָוּנְ אַיְן אַ  
קִּילִידַ מִיט גָּאַלְדָּעַנְעַ פָּאַוְמָעַנְטָןַ, אַפְּ עַטְלָעַכְ קָאָפְעַלְגַּןְ צַוְּיִישַׁןְ דִּי  
בְּלוּמָעַןְ אָוּנְ פִּיגְלַ זַיְנְעַנְ אַנְגַּעַמְלָאַטַּ צַוְּיִיקָעְפִּיקַעַ אַדְלָעַרְטַםְ. זַיְ-

האָבען מיר דערמאַנט אַינְ קָאנִיסְקָעַס נָאַיוּועַר דָּערְצִיְּלוֹנָג וּוּעֲגַן  
פָּונְקָט אֹזָא מָאַלְעָרֵי אָפָּ קָאָפָּעַל, וּוֹאָס אָגָּרָעָמָעָר אָוְקָרָאַינָּגָעָר הָאָט  
בָּאַצְּפָאַלְטָ דָּערְפָּאָר פָּרְגָּעָר מִיט פִּינִּיקְוָנָג אֹונָג דָּערְנָאָכָמִיטָן לְעֶבֶן.  
די בעסטע באָפָּוצָוָנָג אַינְ צִימָעָר פָּוָן פָּאָטָעָר סָאוָא — דָּאָס אַיְזָן  
די אוּיסְטָרְגָּוּוּיִינְלְעָכָעַ רְיִינְקִיְּטָ אֹונָגְגָעָנְעָמָעַ פְּרִישְׁקִיְּטָ.  
כִּיהָאָבָּב נִיט בָּאוּוִיזָן זִיכָּר אַרוּמְקוֹן אַינְ אָסָדָעָר, וּוֹי זָאגָט מַעַן  
עַס, הַיִּם פָּוָן שָׁאַלְעָמָעָ אֹונָשָׁאָלְוָוָעָ, וּוֹי דָעָר טִיש אַיְזָן שְׂוִינָג גַּעַז  
וּוּעָן אַרוּמְגָעָשְׁטָעָלָט מִיט פָּאָרְשִׁידְעָנָעָ גְּרָאָפִינָעָן מִיט פָּאָרְשִׁיְּדָן  
קָאַלְיִידִיקָעַ פְּלִיסִיקִיְּטָן, מִיט טָעַלְעָר מִיט פָּאָרְשִׁידְעָנָעָ פָּאָרְבִּיסְטָעָצָן,  
אֹונָגְגָעָנָעָ אַיְזָן בָּאָמָט טִיש גְּשָׁטָאָנָעָן אָפָּרְיִשָּׁעָ רְאַזְעוּוּעָ פָּאָז  
פָּאָוָונָעָ מִיט אָפָּאָצָז אַיְזָן דִּי הָעָנָט, אָפָּ וּוּלְכָעָר סְזִינָעָן גַּעַז  
שְׁטָאָנָעָן גַּלְעַזְלָעָכָט טִיָּי. דָעָר פָּאָטָעָר סָאוָא הָאָט דָוְרְכָעַלְיִיעָנָט  
„אָטְשָׁעָ נָאָשָׁעָ”, גְּעַבְעַנְטָשָׁט דָאָס עַסְנָא אֹונָגְגָעָנָעָן, אַנְגָּגָעָנָאָסָן  
עַפְעָס אַגְּעַטְרָאָנָק אַיְזָן אָקְלִישָׁעָקָל, זִיכָּר אַיְבָּרְגָּעְצִילְעָמָט אֹונָגְגָעָנָעָ  
אוּיסְגָּעָטְרוֹנוֹקָעָן. דָאָס צְוִוִּיתָעָ קָעַלְיִשְׁעָקָל הָאָט עַר פָּאָרְגָּעַלְיִיגָט  
מִיר. אַיְכָהָאָבָּב זִיכָּר אַפְּגָעָוָאָגָט, הָאָט עַר עַס פָּאָרְגָּעַלְיִיגָט טְרָאָכִיָּי  
מַעַן, אֹונָגְגָעָנָעָן אַיְבָּרְגָּעָנָעָן אַלְיִינָג פָּאָרְגָּעַלְיִיגָט עַפְעָס אַ  
דָעָר טִיָּי הָאָט בִּיר דִי מַאְטוֹשָׁקָעָ אַלְיִינָג פָּאָרְגָּעַלְיִיגָט עַפְעָס אַ  
בָּאוּנְדָעָרָעָ נָאַלְיוֹקָעָ אַוְנְטָעָר דָעַם נָאַמְעָן „דָאָס בְּלוֹטָ פָוָן דִי  
זִיבָן בְּרִידְעָרָעָ” אֹונָגְגָעָנָעָ אַגְּבָּרְאָטָעָנָעָ קָאָטְשָׁקָעָ מִיט עַפְלָ, נָאַר  
אַיְכָהָאָבָּב זִיכָּר אַפְּגָעָוָאָגָט. טְרָאָכִים סִידָאָרָאָוָוִוִּישָׁ אַבְּפָעָר אַיְזָן נִישָׁט  
בִּינְעַשְׁתָּאָנָעָן קָעָגָן דָעַם „בְּלוֹטָ פָוָן דִי זִיבָן בְּרִידְעָרָעָ” אֹונָגְגָעָנָעָן  
דָעָר קָאָטְשָׁקָעָ מִיט עַפְלָ, אֹונָגְגָעָנָטָמִיט הָאָט עַר אַנְגָּעָטָאָגָן אַגְּרוֹיָסָן  
קָאַוּעָד דָעָר גָּאַסְטְּפִּרְיִינְטָלְעָכָעָר מַאְטוֹשָׁקָעָ יְעוּדָאִקְיָעָ. אַיְכָהָאָבָּב  
בָּאַדְאָנָקָט פָּאָר דָעַם קִיבָּעָד דָעַם בָּאַלְעָבָאָס אֹונָגְגָעָנָעָן דִי בָּאַלְעָבָאָסָטָעָ  
אֹונָגְגָעָנָעָן: „צָוָם אַנְגָּגָעָנָמָעָן וּוּידְעָרְזָעָן”. אַיְלָבִּין אַרְוִיסָּאָס  
חוּיפָה אַיְזָן בָּאַגְּלִיְּטוֹנָגָ פָוָן דִי בָּאַלְעָבָאָטִים. אַיְזָן הַוִּיפָּהָאָבעָן מִיר  
בָּאַגְּעָגָנָט אַמְעָנָטָשָׁן אַנְ לִינְקָעָרָהָאָגָט אֹונָגְגָעָנָט אַסְלָדָאָטִישָׁן

געאָרגי אַינְ שְׁלִיבָה פּוֹנֵ פִּידּוֹשָׁאַק. די באָלעַבָּאַטִּים האָבָן זַיְכַּ אֲפַּיְּ. גַּעַשְׂטַעַלְטַ מִיטַּ דַּעַם אָמְבָאַקָּאנְטָג, אָונֵ אַיכַּ בִּינֵ אַרְוִיס אָפַּנְ גַּאס. באָמַ טַוְיעַר אַיְזָן גַּעַשְׂטַאַנְגָּעַן אַ קְלִינְגָּעַ ברִיטַשְׁקָעַ, גַּעַשְׂפָאַנְטַ מִיטַּ צְוּוֵי פֻּעַרְדַּ, דַּעַר אַנְטְּרִיבְּפָעַר — אַ קְלִינְגָּי אַיאַטְלַ. אַיכַּ האָבָן נִיטַּ גַּעַלְיִיגְטַּ קִינְגַּ אַכְטַ אַפְּ אַטְ דַּעַר גַּעַוְוִינְגְּלַעְכָּעַר דַּעַרְשִׁינְגְּנוֹגָן אָונֵ בִּינֵ אַוּעַק וּוּינְטָעַר. אָונְטַעַרְוּגְּנָס האָבָן אַיכַּ גַּעַפְּרַעְגַּט טְרָאַכְּיִמְעַן וּוּעַגְּן זַיְינֵ פְּרִינְגַּט דַּעַם פְּאַפְּאַוּיטְשַׁ . עַר האָט מִיר גַּעַזְאַנְטַ, אַזְּ זַיְינֵ גַּעַלְעַנְטָעַר פְּרִינְגַּט, דַּעַר פְּאַפְּאַוּיטְשַׁ, אַיְזָן נַאֲכַ דִּינְסְטִיק אַוּעַקְעַפְּאַרְגַּן קִינְגַּיְעַוּ, אָונֵ האָט מִיר גַּעַנוּמְעַן מִיטַּ הַעַלְעַ פָּרָאַבְּנָן מִיר באַשְׁרִיבְּגַּן זַיְינֵ גַּעַלְעַנְטָנָן בּוֹרְסָאַק, אָונֵ צּוֹמַ שְׁלוֹס האָט עַר צְוּגְעַגְּבָן, אַזְּ יַעַנְעַר וּוּעַט צּוֹ אַונְדוֹזְ קְוּמָעַן אַיכַּ קְיַעַוּ אָונֵ וּוּעַט בְּרַעַנְגָּעַן אַ העַפְּטַלְ, וּוּאָט הַיִּסְטַ: «דְּאָס וּוּאָרט וּוּעַגְּן דִּי הַימְלִישָׁע פּוּגְלָעַן, וּוּי מַעַ האָט אַנְגְּעוּהַיְבָגְּ לְעַבְּנָן, לְוַיְבָגְּ גַּאֲטַ אָונֵ שְׁלַתָּנָן דַּעַם טִיעַוּלְ». וּוּיְצַט אָוִיסַּ, אַ וּט וּוּעַךְ. אַיכַּ האָבָן גַּעַפְּעַטְנָן, עַר זַאֲלַ מִיכְ דָּעַרְמִיט באַקְעַנְגָּן, וּוּעַגְּ סְ'וּעַט נַאֲרַ מַעְגְּלָעַבְ זַיְינֵ. באָמַ טַוְיעַר פּוֹנֵ פְּרִיצְשָׁן הַוִּיזְ האָבָן מִיר זַיְכַּ צְעַשְׁיִידַט מִיטַּ טְרָאַכְּיִמְעַן: עַר האָט זַיְכַּ אַוּמְגַעְקָדָרָט אַינְ דְּאָרֶפְּ אָונֵ אַיכַּ בִּינֵ אַוּעַק מִיטַּ אַ וּוּזִיטַ צּוֹ מִינֵן לְיִבְּעַר קוֹזִינְגַּעַ אָונֵ צּוֹמַ בְּעַקְאַוּעַדְיִיקָן קָאַרְעָוָוּ מִיְּדַ נָעַם. אַיכַּ האָבָן זַיְכַּ באַגְּוֹנְגָּט מִיטַּ זַיְיַ אַינְ עַסְצִימָעָר: זַיְיַ האָבָן גַּעַרְבָּעַט אַיְבָעַר עַפְּעַס אַבְּקָעַ אָונֵ אַקְלָט כָּאוּרְלַ. אַגְּ אֲנֵ שְׁטַעַנְדִּיקָעַר «אֲכַ!» פּוֹנֵ מִינֵן קוֹזִינְגַּס קִיְּעַנְדִּיקָן מוֹילָ אָונֵ דִי שְׁטַיל אַוּפְּגַּהְוִיְבָעַנְעַ האָנְטַ מִיטַּנְ גַּאֲפַלְ פּוֹנֵ מִינֵן קָאַרְעָוָוּ האָבָן באַגְּוִיסְטַ מִינֵן אַוּמְגַעְרִיכְטַ קְוּמָעַן. נַאֲכַדְעַמְ וּוּיְמִיר האָבָן זַיְכַּ באַגְּוִיסְטַ, האָבָן זַיְיַ גַּעַפְּוֹנְגָּן, אַזְּ אַיכַּ בִּינֵ זַיְיַעְרַ אַוִּיסְגַּעַמְאַגְּעַרְט גַּעַוּאַרְגַּן אָונֵ גַּעַיְצַט זַיְכַּ פָּאַרְיכְּטָן נַאֲכַ דַּעַר שְׁלַאְפְּקִיְּטַ. אַיכַּ האָבָן זַיְכַּ גַּעַהְאַרְכּוּאַמְ צְוּגְעַזְעַצְטַ צּוֹ זַיְיַ אָונֵ גַּעַטְאָן לְוַיְטַ זַיְיַעְרַ קְלִוְגָּעַר אַיְיצַעַ, אַיכַּ האָבָן זַיְכַּ גַּעַנוּמְעַן פָּאַרְגַּן כָּאוּרְלַ מִיטַּ דַּעַר באַבְּקָעַ, וּוּיְ אַ פְּרַעְלִיוֹדִיעַ פּוֹנֵ דַּעַם קְוּמְנְדִּיקָן מִיטְיקַ. כִּיהָאָבָן

נָאכֶל זִיט באָרויזן אַריינְשְׁטָעָקָן דֻּעַם גָּפֶל אֵין דֻּעַם אַנְגָּעָפִילְטָן  
בּוֹיכֶ פֿוֹן מִינְגֶּן פְּרִיְינְט, וּוֹי לְעַבְנֶן גָּאנַעַךְ הָאָט אַטְראַסְקָעַ גַּעֲטָאָן  
אָן עַקְפָּאָזֶשׁ. דִּי קְוַוְונְעַ הָאָט אַוִּיסְגָּעָשְׁרִיגָּנוּ: «מוֹסְיעַ קְוּרְנָאַטָּאָרוּ-  
סְקִי!», אַוְוַעְגָּעָוּ אַרְפָּגֶן דָּאָס מַעַסְעָר, דֻּעַם גָּפֶל אָונֶ אִיז אַרוּיסְגָּעַ-  
לָאָפֶן אֵין צְוַיְיְתָן צִימָעָר. בְּרִיטְלְעָכֶן אָונֶ פְּלִינְק אִיז דַּעַר רָאָטֶ-  
מִיסְטָעָר אַרְיִיבֶן אֵין עַסְצִימָעָר, עַד הָאָט פְּאַרְבָּעַי דֻּעַם בַּאַלְעָבָאָס מִידֶּ-  
אוּיסְגָּעָשְׁטָרָקָט דִּי הָאָנְטָ אָונֶ אַזְגָּעָטָאָן:

— אַיכְ בִּין שְׁוֹלְדִיק! זִיטַט מַוְיכָל! דִּי עַפְּאַלְעָטָן עַקְוִיסְטִירָן  
נָאָר בִּיּוֹן נִיעָם יָאָר.

פֿוֹן דֻּעַם דְּרִיטָן צִימָעָר הָאָט זִיכְרָה דַּעַר קְוַוְונְעַ:

— אָונֶ דִּי אַקְסְּעַלְבָּאָנְטָן בְּלִיְיְבָן?

— יָאָ, זִיְיָ פְּאַרְבְּלִיְיְבָן! — הָאָט גַּעַזְגָּט דַּעַר רָאַטְמִיסְטָעָר אָונֶ  
הָאָט פָּאַנְאַנְדְּרָעָגָעָשְׁפָּרִיָּט זִינְעַ אַרְעָמָס אַנְטָקָעָגָן דֻּעַם פָּאַרְוּוֹנָ-  
דָּרָעָטָן בַּאַלְעָבָאָס.

אֵין אַמִּינוֹת, אַסְאָכֶ אֵין צְוַויִּי מִינְוֹת אַרְוֹמֶן אִיז אַרְיִינְגֶן דִּי  
קוֹוְינְעַ, גְּלִיכֶ וּוֹי אַוּרָאָרָא גּוֹוִידָאָ רָעָנִי, אַפְּרִישָׁע, אַשְׁמִיכְלָעָנֶ-  
דִּיקָע, אַרְאָעוּוֹעָ, וּוֹי אַלְעַטְעַלְעָ פֿוֹן סָאַנְטִיפָּאָלִי, וּוֹאָסֶ הָאָט זִיכְרָה  
נָאָר וּוֹאָס צְעַלְאָזֶט. אַרְאָפְּגָעָלָזֶט דֻּעַם קָאָפֶן אָפֶן דַּעַר בְּרוֹסְטָן, אִיז  
דַּעַר רָאַטְמִיסְטָעָר פְּרוֹמֶן צְוַגְּעָגָן צְוָם הָעַנְטָלָן, אָונֶ נָאָכֶ דַּעַר דָּאָזִיָּ-  
קָעָר בָּאָגְרִיסְטוֹנָג זִינְעַן זִיְיָ בִּיְיְדָע אַדוֹוִיס אֵין גַּאַסְטִצְימָעָר, אָונֶ מִידֶּ-  
מִיטָּן פַּאַלְעָבָאָס הָאָבָן זִיכְרָה וּוֹי דַּעַר גַּעַנוּמָעָן פָּאָרָן גַּעֲפִילְטָן פְּרִיְינְט.  
אַיכְ הָאָבֶן זִיכְרָה אַבְּרָהָמִינְגָּעָן דַּעַר קִישְׁעָפֶן-עַנְדָּרָוָגָן פֿוֹן מִינְגָּ-  
קוֹוְינְעַ. נִיט לְאָנְגֶן דְּרִיךְ, הָאָבֶן אַיכְ גַּעַטְרָאָכֶן, הָאָבֶן אַיכְ גַּעַזְעָן אָטֶ-  
דִּי פְּרוֹיָן, אַגְּוּוֹנְדָּרָט אַיְבָּעָר דַּעַר קִישְׁעָפֶן-עַנְדָּרָוָגָן פֿוֹן מִינְגָּ-  
אַפְּיִיעָן, אַנְמְפָעָן. וּ. נִיט שְׁלַעַכְתָּן הָאָט גַּעַזְגָּט דַּעַר בָּאָ-  
גִּיסְטָעָטָעָר קִינְגָּגָן דָּאָווִיד: גָּאָט מַאֲכָתָן קְלוֹגָן-דִּי בְּלִינְגָן. דַּעַר  
זְעַלְבָּעָר גָּאָט גִּיטָּסִיכְלָעָדָר שִׁינְהָיִיט בִּיּוֹן טְוִיטָן בְּלִיְיְבָן אוּיְקָ-

ניט קלין שיינהייט, איזו כאטש א קאקטקע. די לאקיינן האבן מיל ניט געלאָזט פארענדיקן מײַנע געדאנקען אוּן דעם געפֿילטן פרײַינט: זיין האבן גענומען גריינט צום טיש, אוּן איך האָב אוּנק געלְַיגַַט מײַן געוער, אוּן ווילְַנדִיק-נִיט-וּוֹילְַנדִיק געמוֹת זיך דער-ווּוּיטערן אַין גאטצימער. אַין גאטצימער האָב איך דערזען גַּאֲרְנִישֶׁט דָּאַס, ווֹאָס כַּהֲבָב גַּעֲקָעֵנט דערזווארטן. אַנְשְׁטָאָט פְּרִיְּנְטָאָט לְאָכְלָעָן, אַיזו מײַן קוֹזִינְעַ שׂוּוּיְּגַּנְדִּיק גַּעֲזָפְּט דָּעַר סָאָפָּע גַּאֲרְנִית אַין קִיְּנָן גְּרָאָצְּיְּזָעָר פָּאָזָע, זִי האָט גַּעֲזָפְּט בְּאֲגִיעִיסְטָעַרְטָע קָאָמְפְּלִימְעַנְטָן פּוֹנְגָּן רָאָטְמִיסְטָעָר. — ווֹאָס זָאָל עַט הַיִּתְנָ? — האָב איך גַּעֲפָרָעָט באָ זיך אלְַיִּינָן אוּן האָב אַקְוָק גַּעַתָּן אַפְּ מײַן קָאָרָעָוּ. אַבעָר יַעֲנָעָר האָט אַפְּלָעָמִינְטָן אוּיגָן. נִיט קִיְּנָן פִּינְכָּל גַּעֲטָאָן אַפְּ מײַן פְּרָעָנְדִּיקְבָּלִיק. איך בֵּין גַּעֲווּעָן אַין פָּאָרְלְַעְגָּנְהִיט, איך האָב זיך גַּעֲוֹאָלָט אָוּמְקָעָרָן, מוּרְיָעָה האָבְנְדִּיק זִיְּגָן אַגְּבָּעָרִיקָעָר. אַבעָר אַלאָקִי מִיט בִּיּוּלוּעָן הענְעָטְשָׁקָעָס אוּן מִיט אַסְרוּוּעָטָל, ווֹאָס אַיז מִיט אַיִּינְג עַק גַּעֲוּעָן אַרְפָּגָעָן וּוּאַרְפָּגָעָן אַפְּגָנְגָרְסָן פִּינְגָּעָר פּוֹנְגָּן דָּעַר לְיִנְקָעָר האַנט, אַיזו מִיר פָּאָרָדָלָאָפְּגָנְעָמָן. עַר האָט גַּעֲמָאָלָדָן, אוֹ פָּאָרְבִּיעִיסָּן אַיז דָּעָרְלָאָגָט. לְאָפָּגָנְעָמָן דָּעַם וּוּגָן. עַר האָט גַּעֲמָאָלָדָן, אוֹ פָּאָרְבִּיעִיסָּן אַיז דָּעָרְלָאָגָט. די קוֹזִינְעַ האָט שׂוּוּיְּגַּנְדִּיק אוּיסְגָּעְצִיזָגָן דָּעַם רָאָטְמִיסְטָעָר די האַנט. איך האָב אַקְוָק גַּעֲטָאָן אַפְּ מײַן קָאָרָעָוּ, עַר אַפְּ מִיר, אוּן מִיר הַאָבָן זיך אוּיכָן גַּעֲנּוּמָעָן פָּאָר די העַנְטָן אוּן מִיט פָּאָסָאָן זיך גַּעֲלָאָזָט גִּינְן אַין עַסְצִימָעָר. באָמְמִיטִיק — די זַעַלְבָּעָ גַּעֲשִׁיכְטָעָ. שׁוֹינְג נָאָכָּה דָּעַם, ווֹי מַעַּה האָט אַפְּגָעָעָטָן דָּעַם קוּכָּן, האָט די קוֹזִינְעַ וּוֹי נִיט וּוּילְַנדִיק גַּעֲמָאָלָדָן, אוֹ אַפְּ דָּעַר צְוּוּיְּטָעָר וּוֹאָב יָאָנְטָעוֹ אַיז באָ אַיד מִיט אַוְזִיזָט גַּעֲווּעָן די מַאְדָּם פְּרָעָכְטָאָל, אוּן אַיז די האָט דָּעַרְזָעָן אַירָעָ קָוְלִיטְשָׁעָס אוּן באָפְּקָעָס, אַיז זִי מַאְמָעָשׁ גַּרְגִּינְג גַּעֲוֹאָרָן פּוֹנְגָּן צָאָרָן.

— אַ פָּרְבִּיסְעָנָעַ פָּרוֹי! — הָאָט אַ זָּאָג גַּעַשְׁאָג דָּעָר רָאָט.

מיסטר, אונ מיר זייןען אופגעשטאנען פון טיש. באָלד נאָכֵן מיטייל האָט זיך דער רַאֲטְמִיסְטֶר גַּעֲזָגְנַט, אַרְתִּינְגְּעַזְצַט אַין זַיִן בְּרִיטִישׁ קע אונ איז אַוועַק גַּעַפְּאָרְגָּן. אַיכְ האָב זיך אוֹיכְ גַּעַנוּמָעָן פָּאוֹרְן הַיְתָל מִיט אַגְּטוֹן ווּלְן זיך אַפְּטְרָאָגָן אַין מִינְגַּעַצְעַלְט, נָאָר די קְוּזִינְעַ האָט מִיכְ אַפְּגַּעַשְׁטָעלְט, זַאֲגְּנְדִּיק :

— ווַיִּסְתֵּאֵר צְוִילִיב ווֹאָס סְ'אָיו צָו אָונְדוֹ גַּעַקְומָעָן קוֹרְנוֹןָאָטְאָוּסְקִי ?

— אַיכְ ווּלְ ווִיסְן, אֹז אַיכְ ווּלְ ווּרְטַ זַיִן, אַיר זַאֲלַט מִיד פָּאָרְטְּרוּיְעַן, — האָב אַיכְ גַּעַזְגַּט נִיטְ אָן קִיְּינְ באַהֲלַטְעַנְעָם מִיְּנָן. — עַר בְּעַט מִיכְ זַיִן זַיִן אָונְטְּעַרְפִּירְעָרָן, אָונְ אִים, — זַי האָט אַנְגַּעַזְוִיְזָן אָפְ דַעַט דַרְיְמַלְעַנְדִּיקְן מָאָן, — אָן אָונְטְּעַרְפִּירְעָרָן. אַיכְ האָב זיך עַנְדְּגִילְטִיק אַפְּגַּעַזְגַּט, — האָט זַי גַּעַזְגַּט אָן אַפְּגַּעַבְרָאָכְ טָע. — אָונְ ווִירְקְלָעְכּ, — האָט זַי מִיט דַעַט וּלְבָנְ טָאָגְ פָּאָרגְעַזְעַט, — ווֹאָס בִּינְ אַיכְ עַס אִים פָּאָר אָן אָונְטְּעַרְפִּירְעָרָן ? אַמְּנַטְּשַׁ אָן גַּעַווֹיסְן ! אָונְ סְ'אָרָא פָּאָրְטִיעַ עַר מָאָכְט, נִיטְ מַעַר נִיטְ ווִיְינְנִי קָעָר ווִי זַיִן לְיִבְּיִיגְעָנָע ! אַשְׁיַׁינְעַ, אָן אַוִּיסְגַּעַצְיִיכְנָטָע, אַגְּלָעָנְצָנָה דָעַ פָּאָרְטִיעַ ! — האָט זַי גַּעַשְׁרִיגָן. זַי אַיז שְׁוִינְ גַּעַוּעַן אַרוּסְגָּעַזְעַט בָּראָכְטַ פָּוֹן די קִילְיִים.

אָונְ ווֹאָס גִּיְיט עַס אָונְדוֹ אָן ? — האָט אַיר אַיבְּעַרְוּשְׁלָאָגָן די רַיְיד דַעַר אַפְּגַּעַוּעַקְטָעַר מָאָן. — אַלְיִבְּיִיגְעָנָע אַיז אַלְיִבְּיִיגְעָנָע, מִיר דָאָרְפָּן מִיט אַיר קִינְדָעָר נִיטְ האָדְעָוָעָן, בָּאָסָעָנָע גַּעַזְמָאָכְט אָונְ אַסְאָפְ ! זַאֲלַע מִיט אַיר האָבָן צָו טָאָגְ, ווּלְ זַיִן עַר ווּלְ זַיִכְ. יָאָ ! — האָט עַר גַּעַזְגַּט, וּוּנְדָנְדִיק זַיִכְ צָו מִיר. — דַעַט קָוָרְ מַעַנְדִּיקְן וּוֹנְטִיק ווּלְ עַר שְׁטָעָלָן אַכְפָּעָבָא אָונְדוֹ אַין קְלוּיסְטָעָר, עַר האָט גַּעַבְעַטָּן, אֹז אוֹיכְ אַיר זַאֲלַט זַיִן אָן. אַיְידָעָס באָדָעַ דָאַזְיָקָעַר פְּרַאֲצָעַדָּוָר אָונְ זַיְכְ צְעַשְׁרִיבְּנָן אַין קְלוּיסְטָעַרְ-בּוֹכְ.

— מִיט פָּאָרְגָּעָנִיגָּן, — האָב אַיכְ גַּעַזְגַּט אָונְ בִּינְ אַוּעַק אַין מִינְגְּ קָאִוּטָע.

ווארטנדיק אפ זונטיך, אָדער בעסער געזאגט, אפ דער אלט  
געהייער ציקאוער כאטען, האָב איכ זיכ גענומען פאר מײַן פֿאָ  
עמ, אָבער די זאָכ האָט זיכ ניט געקְלעַט בָּא מִיר : מע האָט  
אַיר באָדארפֿט געבען ציַיט זיכ אויסטִיגֶן, ווי עס דריינָג זיכ אויסט  
די שְׂדֵיבָּעָר. אָז אָבָּאָבָּאָב זיכ פָּאָרְפָּעְסְּטִיקְט אַינְמִינְגְּן דָּאַזְּקָעָר  
גוטער מִינְגָּנוֹג, האָב אָבָּאָב אַינְמִינְגְּן אַשְׁיַּינְגָּם פְּרִימָאָרְגָּן צָנוֹנוֹפְּ  
גענומען די צִוְּתְּלָעָכ פָּוָן מִינְגְּן לִיבָּגָן וּוּרְקָן, זַיִּי אַיְבָּרְגָּעְנוֹמָעָרְיךָ  
אוֹג, ווי די צָאָרְטְּסְּטָע מַוטָּע לִיְגָט אַרְיִינְג אַיר קִינְד אַינְמִינְג  
אוֹזְיִי האָב אָבָּאָב אַרְיִינְגְּלִיגְּט אַינְמִינְגְּן פָּאָטְפָּעָל מִינְגְּן פָּאָטְפָּעָל,  
קָאָסְטְּבָּאָרְגָּן אוֹצְצָר. דָּעָר פְּרִימָאָרְגָּן אַיְזָן וּוּרְקָעָל  
דָּעָרְבָּאָרְדָּר. אָבָּאָב, ווי וּוּאָלְטָעָר סְקָאָט, אַנְגָּעָטָן אַוְן בָּאוֹאָפָּנְטָמִיט  
לְעַדְעָרָנָע רַעֲצָל מִיט די בְּלִיְעָרָס אַוְן פָּאָפִיר אַוְן אַקְסָל דָּאָס  
אַוְן אַנְדָּעָרְשְׁטָעָקָן, האָב אָבָּאָב זיכ אַוְוּקְגָּעְלְאָזָט צּוֹם טִיכָּן אַוְן צּוֹ  
די מִילְּגָן. אָבָּאָב בֵּין מִיט דָּעָר הַרְּעַבְּלִיְעָ פָּאָרְבִּיגְגָּעָגָן דָּעָם טִיכָּן אַוְן  
די מִילְּגָן אַוְן זיכ אַפְּגָעָזְנוֹנְדָּרָט אַינְמִינְגְּן בְּעַרְעוֹנָהָמָוְאָלָד, וּוּאָס  
אָפְּגָעָזְנוֹנְדָּרָט זַיִּט טִיכָּן, אָדָעָר רִיכְטִיקְעָר, באָמָ פּוּלְגָן טִיקְיִישׁ, אַוְן  
אַינְשָׁאָטָן פָּוָן די בִּימְעָר, וּוּאָס צְעַלְאָזָן זיכ אַוְן זַיְנָעָן באָצְוִיָּה  
בְּעָרָט מִיט דָּעָם פְּרִישָׁנָג, דּוּפְטִיקָן פְּרִילְיִינְגְּ-אָטָעָמָ, האָב אָבָּאָב זַיִּיכ  
בְּעַרְעוֹנָהָגָן דָּעָר באָבָאָכְטוֹנָג פָּוָן דָּעָר אַוְפְּלָעְבָּנְדִּיקָעָר גַּעַטְלָעְכָעָר  
נָאָטוֹר. צּוּלִיב אַיְינְגָּם אַזָּא פְּרִימָאָרְגָּן, האָב אָבָּאָב אַטְרָאָכָט גַּעַטְאָנָג,  
קָעָן מַעַן רֹויָק פְּאָרְלָאָזָן אַינְשְׁטָאָט די גַּעַבְלִידְעַטָּע פְּרִיעִינְט אַוְן זַיִּיכ  
אַוְאָלְגָעָר טָאָג אַוְאָכ — צְוּוֵי מִיט די בְּעָרָן אַיְבָּנָע. די דָּאָר  
זַיִּקָּע שְׁפָאָצִירָן זַאָב אָבָּאָב אַבְּנִיאִיט יְעָדָן פְּרִימָאָרְגָּן מִיט גְּרוּוּס פָּאָרָה  
גַּעַנְגָּן. אָבָּאָב פְּלָעָג אַרְוִיסְגָּיִינָג אַוְן דָּעָם שָׁאָטָנְדִּיקָן בְּעַרְעוֹנָה-וּוּלְדָל  
אָפְּ דָּעָר לִיכְטִיקָעָר לְאָנְקָע אַוְן מִיט דָּעָם שִׁפְעוּדִיקָן סְטָעָוּשְׁקָעָלָע  
הַיְיָב אָבָּאָב אַוְן בְּעָרְגָּל, זַעַץ זַיִּיכ אַוְוּקָע לְעַבְנָה צִיְּלָעָם (אוּלְכָע

צ'וילעמער שטעהט מען געווינגלעכ אוועק אפ די בערגלעכ אלט א סימען, או אין דער נאענט איז פאראן וואטאער) אוונ נעם ארויס פון זוקל א בליעיר, פאפר אונ מאָל זיך דעם ברײַטן שיינעם אַפְּגְּרוֹנְטַ פון פּוֹלִין טִיקְיֶיטַ, וּזְאָס אַיז בָּאוּיכְטַן מִיט דָעַר פֿרְיַיְידַ מאָרגְּנְדִּיקָעַר פְּרִילְּגְּזָוָן. דָאַס זִינְגַּן פָּאָר מִיר גַּעוּוֹגְן די זִיסְעַ מִינְגְּטַן, אַונְגַּנְגַּבְעַד זִיסְעַרְפָּאָר, וּזְאָס די פָּאָנָּאָרָאמָעַ, וּזְאָס האָט זֵיכְרַ פָּאָר מִיר פָּאָנָּאָנְדְּעָרְגָּעְשְׁפְּרִיְּטַ, הָאָט מִיר שְׁטָאָרָק דֻּרְרַ מִאנְטַ אַינְגַּא מִיעַסְטְּעָרְדְּ-בִּילְדַ פִּונְגְּ דַעַם אָוּמְפָאָרְגָּעְסְּעָנָעַם פְּרִיְּנַטְמִינְעַם שְׁטָעְרְנְבָּרְגַּן, וּוּלְכָעַ ערְהָאָט גַּעֲמָאָכְטַ פִּונְגְּ נָאָטוֹרְ עַרְגָּעַץ אַינְגַּבְּאָשְׁקְרִיעַ.

וּוְעַן די זוֹן היְבַט זֵיכְרַ אָוֹפְעַ אָפְעַ דַעַם אָוּמְנְדְּלָעַכְנַ אַהֲרִיְּזַ אַונְגַּט אַונְגַּט די בְּרִיְּטַע שָׁאָמְנַט בָּאַהֲלָתַן זֵיכְרַ הִינְטְּעַרְדַּ די קוֹדְמַעְטַ אַונְגַּט בְּעַרְגְּלָעַכְ, לִיְּגַ אַיְּכְ פָּאָרוּיכְטִיקְ צְוֹנוּיפְטַ מִינְגְּ אַרְבְּעַט אַינְגַּרְעַנְצְלַ אַונְגַּט וּצְעַצְמַעְטַ פָּאָצְרַ אַינְגַּטְאָן פִּונְגְּ דַעַם צְעַצְוּיְגַטְעַ דַעַמְבָּעַט אַונְגַּט וּוְיאָוָן. אַינְגַּעַטְמַ פִּונְגְּ אָזְעַלְכָעַ שְׁפָאָצְרַן הָאָבְעַד אַיְּכְ זְיכְעַלְעַיקְ אַנְגְּעַשְׁטְוִיסְטַן אָפְעַ דַעַם רִיוְיְזְדָּאָלְעַוּעַרְ זְמַפְטַ (אַבָּא וּוּסְטַ בִּילְדַ אַינְגַּעַטְמַאָוָשַׁ). דָאַ אַיְּזַ גַּעוּוֹגְן דַעַר עַרְשְׁטָעַר פְּלָאָנְגַּרְזְעַן. אַיְּכְ בֵּין לְעַבְנַן דַעַם זְמַפְטַ אַפְּגְּעַזְוּסְטַן עַטְלָעַכְבַּעְ שָׂאַ נָאָכְ-רִיוְיְזְדָּאָלְגַּן. אַיְּכְ בֵּין לְעַבְנַן אַיְּנְצְלְהַיְּמַןְ, פְּוֹנְקַט אָזְעַלְכָעַרְ, וּוּיְ בָאָ פִּונְגְּ בִּילְדַ מִיטַּלְעַזְעַן זְיַינְעַ אַיְּנְצְלְהַיְּמַןְ, פְּוֹנְקַט אָזְעַלְכָעַרְ, וּוּיְ בָאָ רִיוְיְזְדָּאָלְגַּן. אַיְּכְ בֵּין לְעַבְנַן אַיְּנְצְלְהַיְּמַןְ, פְּוֹנְקַט אָזְעַלְכָעַרְ, וּוּיְ בָאָ אַנְאָנדְעַן אַונְגַּט הָאָבְעַד אַנְגְּעַמְלַאָלְטַ אַונְגַּט קִימָטַ פָּאָרְעַנְדִּיקְטַ פִּונְגְּ פְּלָאָמְאָנְדִּישַׁן צְוּיְּלִינְגְּדִּיקְן אַפְּבִילְדַ. סְוּאָלְטַ אַינְטְּעַרְטָאָנְטַ גַּעוּוֹגְן פָּאָרְגְּלִיְּכִיכְן אִים מִיטַּן בָּאוּוֹסְטַן בִּילְדַ. אָפְנַן צְוּיְּיִתְטַן טָאָגְהָאָבְעַד אַיְּכְ גַּעֲמָאָכְטַ אַקְלִיְּנְעַם עַטְיוֹדַ פִּונְגְּ אַנְלְטָעַר טְרוֹקְנְשְׁפִּיצְיִקְעַרְ וּוּעְדַּיְתְּ בָעַ. אַיְּכְ הָאָבְעַד אַפְּיְלַעְעַד גַּעוּוֹאָלְטַ מַאְכַןְ פְּוֹנְקַט אֹזְאָ עַטְיוֹדַ פִּונְגְּ אַנְלְטָעַר אַפְּהָאָבְעַד פָּאָרְטְּרִיקְנְטַן בָּעַרְעַסְטַ, אַבְּעַד אַפְּ זִיְּנַן לְעַבְעַדְיִקְעַרְ זִיְּנַטְמַ הָאָטְמַ זֵיכְרַ נָאָכְגַּטְמַ אַנְטוּוּיקְלַטְמַ דָאַסְגְּרִינְסַ, הָאָבְעַד אַיְּכְ זֵיכְרַ בָאָדְגְּרַעְנְעַטְמַ נָאָרְמִיטְמַ סְקָעְלַעְטַמְטַ אַוְיכְ אֹזְאָ גַּעְמָעַלְמַ וּוּעְטַ נִיטְזִיְּנַן אַיְּדַבְּרַקְ אַינְגְּפָאָרְטְּפָעַלְמַ פִּונְגְּ אַקְינְסְטְלַעְרַ אַסְאָכְ וּוּעְדְּבָעַסְמַ אַונְגְּבָעַזְעַטְמַ

רעסטן האָב אַיכָּ נְאָכָּ אַנְגָּעָמָּלֶט, ווֹאַרְטַּנְדִּיק אָפָּ דָּעַם גַּעֲוִוִּיסְטָן  
וּוֹנְטִיק אָדָעָר אָפָּ דָּעַר קוּרִיאָזְעָר כַּאֲסֻעָּנוּ.  
שָׁאַפְעָס אַינְאָוּוֹנְט, ווֹעַנְכָּ כַּיְהָאָב זִיכָּ אַוְמְגַעְקָעָרָט אַינְכָּ דָּאָרָפּ,  
הָאָב אַיכָּ אָפָּ דָּעַר הרַעֲבֵלְיָעּ בַּאֲגָעָנָט מִינְגָּ טַרְאָכִיםְעָנָ. עָרָהָט  
שְׁפָאַצְיָרָט מִתְנָ קַאוּוֹאַלְעָר אָנְ דָּעַר הָאָנָט, מִיטָּ דָּעַם זַעֲלָבָן, ווּלְכָנָ  
כַּיְהָאָב בַּאֲגָעָנָט אָפָּנְכָּ הַוִּיפָּ בַּאֲמָ פָּאַטְעָר סָאוֹוָא. אָוָן אַוִּיכָּ אַיְצְטָעָר,  
וּוֹיָ דַעַלְמָט, הָאָב אַיכָּ אָפָּ אַימָּ נִיטָּ שְׁטָאָרָק זִיכָּ אַוְמְגַעְקָוָקָט אָוָן  
בִּינְ דַּוְרְגַּעַגְּאָן פָּאַרְבִּיִּ. שְׁוִינְ לְעַבָּן דָּעַר קוּוֹאַרְטִיר הָאָט עָרָ מִיכָּ  
אַנְגָּעָיָאָגָּט, טַרְאָכִיםְ, אָוָן אָנְ שְׁוּם טִינְגָּס מִיד גַּעַמְאָלְדָן, אָוָן אַיכָּ  
וּוִיסָּ גַּאֲרְנִישָּׂט.

— אָוָן דָּו ווּיְיסָט אַסְאָכְ? — הָאָב אַיכָּ אַימָּ גַּעֲפְרָעָנָט אַוִּיכָּ  
פָּאַמְּלִיאָר.

— אָוָן אַיכָּ ווּוִיסָּ, אָז מַאְרָגָנָן ווּעַט זִינְנָ אַכְּסֻעָּנוּ, אָוָן ווּעַנְ  
אַיְרָ זָאָלָט נָאָר ווּסְכָּן ווּאָסָ פָּאָר אַכְּסֻעָּנוּ! — הָאָט עָרָ צַוְּגַעְגָּעָבָן  
סְוִידְעָסְדִּיקָן, — דָּעַר זַעֲלָבָר פָּאַרְעָץ, ווּלְכָנָ מִידָּהָאָבָן גַּעַוָּעָן אַיְנָ  
וּוָעָגָן, הָאָט כַּאֲסֻעָּנוּ מִיטָּ זִינְנָ לְיִבְּיִיגְעָנָר. דָּאָס אַיְזָ דַי זַעֲלָבָעָן,  
וּוּאָס מִידָּהָאָבָן דָּאָנָ גַּעַוָּעָן אַיְנָ בְּעַרְלִיןָ אָוָן ווּאָס הָאָט גַּעַנְעַלְטִיקָט  
בָּא אַונְדוֹ הַיְנְטָעָר דָּעַר ווּאָנָט.

אָט ווּזְזִי אַיְזָ — דַי גַּעַהְיִמְנִיסְפּוּלָעָ רַעֲטָעַנְיִשְׁ? — הָאָב אַיכָּ אַ  
טְרָאָכָט גַּעַטָּאָגָן. — אָוָן ווּיְ פָּאַשְׁעָט אָוָן נַאֲטִירְלָעָכָ דָּאָס אַיְזָ. אָוָן  
אַיכָּ, נָאָר, הָאָב גַּעַמְיִינָט, גָּאָט ווּוִיסָּ, ווּאָס פָּאָר אָנָ אַוְמְפָאַרְשָׁטָעָנְדָן  
לְעַכְּבָר סְפִינְקָס סְאִיזָ.

אָוָן ווּעַר אַיְזָ דָּעַר קַאוּוֹאַלְעָר, מִיטָּ ווּלְכָנָ דָּו הָאָטָט שְׁפָאַצְיָרָט  
אָפָּ דָּעַר הרַעֲבֵלְיָעּ? — הָאָב אַיכָּ גַּעֲפְרָעָגָט בָּא טַרְאָכִיםְעָנָ. —  
עָרָ טַאָקָעָ הָאָט מִידָּ דַעֲצִיְילָט דַי דָּאַזְיִיקָעָ גַּעַשְׁכִּטָּעָ, —  
הָאָט טַרְאָכִיםְ גַּעַנְעַטְפָּרָט.

— אָוָן עָרָ אַלְיִיןָ ווּעַר אַיְזָ?  
— אַיכָּ הָאָב בָּא אַימָּ נִיטָּ גַּעֲפְרָעָגָט, ווּעַר עָרָ אַיְזָ, גָּאָט ווּוִיסָּ

אימ, וואָס פאר א מענטש ט'איז. דער פֿאַטער טאוואָ זאגט, אוֹ ס'איז אָן אויסגעידינטער סָאלְדָאַט.

— אייז ער ניט קיינ מאָטְרָאַס? — האָב אִיכ געפּרָעַט אָונָג איבּערגּוּרִיסְנָג דעם באָרְעַדְעַוּדְיקָן טְרָאַכְּיָמָעָן.

— ניינ, ניט קיינ מאָטְרָאַס, נאָר פֿאַשְׁעַט אָ סָאלְדָאַט, — האָט עֶר געטִינְעַט זִינְנָס, דער דְּוִיקָּעַר טְרָאַכְּיָם.

— גוֹט, זָאָל זִינָנָאַס אָ סָאלְדָאַט, — האָב אִיכ גּוֹזָאנָט, אָונָג, ניט אַרְיָנְגִּיעַנְדִּיק אֵין דער קוֹוָאַרְטִיר, ווי כְּבִינָג גּוֹעָוָן, מִיטָּן רַעֲנָצָל אָונָג וּוְאנְדָעַרְ-שְׁטַעַקָּן אֵין האָנט, בֵּין אִיכ אַוְעָק אַנְטְּקָעָגָן מִיְּנָן אַמְּפִיטְרִיאָג אָונָג זִינָנָאַס פֿרוּם וּוּיְבָ.

— ווּיְסָט אַיר, וואָס כְּווֹעֵל אִיכ זָאָגָן? — האָט פּוֹנְדָעַרְוּוַיְתָנָס גּוֹשְׁרִיגָן דֵי קוֹזִינָע.

— אִיכ וּוֹעֵל וּוַיְסָן, אוֹ אַיר וּוֹעֵט מִיר זָאָגָן, — האָב אִיכ גַעַנְעַטְעַרט אָונָג זִיכ דְּעַרְנְעַטְעַרט.

— מַאְרָגָן גַיְיָ אִיכ אָפְ דַעַר כַּאֲסֻעָנָע! — האָט זִי פְּרִיְילָעַכ גַעַנְעַטְעַרט, — אָונָג צו אִיכ וּוֹעַנד אִיכ זִיכ, ווי צו אָנְטִיסְטַט, מִיט אַבְיטָע. גַיְטָ מִיר אֵן אַיְצָע, ווּיאָזָוִי כְּזָאָל זִיכ אַנְטוֹן, ס'זָאָל זִינָנָאַס פְּאַסְיָק צו דַעַר רָאָל, וואָס אִיכ וּוֹעֵל שְׁפִילָן אֵין דַעַר דָאַזְיָקָעַר קָאַמְעָדִיע.

— טוֹט זִיכ אָגָן, ווי אַיר טוֹט זִיכ שְׁטַעַנְדִּיק אָגָן, — האָב אִיכ גּוֹזָאנָט.

— ס'אָראָ לִיְבָעַר אַרְטִיסְט אַיר זִינְנָט, — האָט זִי גּוֹזָאנָט אָונָג גּוֹמָאַכְט דֵי מִילְדְּסְטָע גְּרִימָאַסְע. — ווי שְׁטַעַנְדִּיק! צִי דָעַן שְׁפִיל אִיכ יַעֲדָן טָאג דֵי דָאָל פָוָן אֵן אַוְנְטְרִיפְּרָעָן? צְעַשְׁטְרִיְּטָעַר מְעַנְטָש, וואָס אַיר זִינְנָט! — האָט זִי גּוֹזָאנָט הַאָלָב שְׁפָאַסְנְדִּיק, הַאָלָב עַרְנָסְט אָונָג האָט זִיכ נָאָכ מִילְדָעַר צְעַשְׁמִיכְלָט.

— אַיר האָט זִיכ, דָאַכְט מִיר, אַפְגּוֹזָאנָט פָוָן אָט דַעַם גּוֹיְסָן קָאַוּעַד? — האָב אִיכ גּוֹזָאנָט, ניט פְּאַרְשְׁטִיעַנְדִּיק.

— ט'איו אומעהָלעכ ! ער שרייבט מיר איזו איבערצִיגנד, ער  
שריעבט איזו, איז איכ בין ניט אימשטיינד אים אַפּזאגן ; לְיִיעַנְתָּ  
איבער, וויאוֹו ער שרייבט.

אונ דֵי קווינגע האט מיר דערלאנגט אַ רָאזוועע שמעקנדיך  
בריוויל. איכ האָפָע אַס אַדרְיִ גַעֲטָאנְג אַין דֵי הענט, אַ שמעק גַעַ  
טאָן אונ אַפְּגַעַגְעַבָּן צְרוּדִיק.

— פֿעַ, ס'אָראָ קָאלְטָע גַּלְיִיכְגִּילְטִיקִיט ! אַיר ווֹאֶלְטָ בְּאַטְשָׁ אַפָּ  
דער האנטשייפט אַ קָוָק גַעֲטָאנְג. אונ ווֹעֶר ס'הָאָט מִיר גַעֲפְּרָאַכְטָ  
אַט דָאָס רָאזוועע בריוויל, אַט דָאָס ווֹעֶל אַיכ אַיְיכָ שׂוֹינָ בעַ  
שׂוֹמוֹינְפָּן נִיט זָאָגָן,— האָט זִי גַעֲזָאָגָט אונ פָּאַרְזִיכְטִיק אַרְיִינְגְּגַעַלְיִיגָט  
דאָס צַעַטְלָעָע אַין דִידְיקָוָל.

— אַ לְאָקֵי, אַדְעָר אַנְטְּרִיבָעָר, ווֹעֶר דָעַן אַנְדְּעָרְשָׁ,— האָפָ  
אַיכ גַּלְאָט אַיזוֹ גַעֲזָאָגָט.

— אַיר האָט אַ טָאָעָס. פָּאַרְמָעָסְטָ זִיכְהַכְעָר ! נָו, זָאָל שׂוֹינָ  
זַיְינָן, אַיכ ווֹעֶל אַיְיכָ מַעַר נִיט מַאְטָעָן.— דער אַיְינְגָעָנְדָר בְּרוֹדְדָעָר  
דער קָאלְעָס, עַפְעָס אַנְטְּגַעַדְיִינְטָעָר מַאְטָרָאָס. אַיכ האָפָ אַיְם  
נִיט גַעֲזָעָן, ס'איו אַיְם נִיט אַגְּנוּשָׁתָאַגְּנוּן אלְיִינְגְּ דַעַמְעָן דַעַמְעָן  
בריוויל, האָט ער אַיְם אַיבְּעַרְגְּשִׁיקָעָט פָוָן גַּאֲלָעָכָס הַוַיִּזְיָוָן. אוַיל מִיר  
אַ שְׂטָאַלְצָ! נָו, אַיז ווֹיאָוִוִיזְשָׁע זָאָל אַיכ זִיכ מַאְרָגָן אַנְטוֹן ? צִי  
וֹעֶל אַיכ זִיכ דַעַרְשָׁלָאָגָן פָוָן אַיְיכָ עַפְעָס אַנְטְּזָעָץ, צִי נִינְיָן ? —  
הָאָט זִי מִיכָּ גַעֲפְּרָעָגָט אַין דַעַר זַעַלְבָעָר מִינְוָתָן, וּוֹעֶן כִּיְהָאָפָ זִיכ  
דַעַרְמָאָנָט וּוֹעֶגֶן דַעַמְקָאוֹאַלְעָר אַנְ דַעַר האַנְטָן.

אַיכ האָפָ אַיר גַעֲנְטַפְּעָרט עַפְעָס נִישָׁט צֹ דַעַר זַאָכָ, אַונְ זִי  
הָאָט זִיכ צַעַלְאָכָט מִיט דַעַמְ אַוְמְשָׁוְלְדִּיקְסְּטָן מִיְידְלָשָׁן גַעֲלָעַכְטָעָר.  
אַט דַעַר אַוְמְשָׁוְלְדִּיקָעָר גַעֲלָעַכְטָעָר הָאָט מִיכָּ אַשְׁטוֹיסָ גַעֲטָאנְג אַפָּ  
אַ פָּאַרְבִּיסְעָנָעָם גַעֲדָאָנָק. אַיכ בֵּין גַעֲקוּמָעָן צֹ זִיכ אַונְ האָפָ גַעַ  
זָאָגָט :

— טָוָט זִיכ מַאְרָגָן אַנְ... דָאָס ווֹעֶט אַיְיכָ נִיט אַנְקּוּמָעָן שׂוֹועָר.

טוט זיך מאָרגן אָנֶ אָזִי, אָז אַיר זָאָלַט צוֹנוּשַׁת מאָכְנַן דֵי שִׁינְהִיט  
די קָאָלַע אָונֵן טָאָקָע אִים אַלְיִינַג.  
— אָונֵן אִים אַלְיִינַג וּזְאָזִי? — הָאָט זַי גַּעֲפָרָעָט אָנֵן אָפָּנוּעַ  
רעְגַּעַט.

— וּוּעֶרט עַנְּלָעַכּ אָפּ זַיְינַן טָאָכְטָעַר. דָאַס אַינְגָאנְצָן! ..  
— אוֹיְסְגַּעַצְיִיכְנַט! — הָאָט זַי אַיבָּעָרְגָּעָרִיסְטַן אִין אַנטְצִיקְוָגָן. —  
אַיכְ הָאָבּ אַלְיִינַג אַוְיכְ גַּעַטְרָאָכְט וּוּעָגָנַדְעַט. דָאַס וּוּעַט זַיְינַן אַקְלִיְיַיְהַ  
נָעַ מִסְּטִיפִּקְאַצְיַע, נִימַּט אָזִי? — הָאָט זַי צַוְּגַעַעַבְגַּן, וּוּעַנְדָּנְדִּיקְגַּן זַיְכּ  
צּוּמַּמְאָגָן. יַעֲנַעַר הָאָטּ אַשְּׁאָקְלַגְגַּעַטְאָגְמַן קָאָפּ — אַסְּיַמְעַן פָּוּנַג  
הַאַסְּקָאָמָע. עַד הָאָטּ גַּעַקְוּטַן אָפּ מִירַ אָבוֹן וּוּאָלַט גַּעַוְגַּט:  
אוֹגַן דָוּ, בְּרוֹדְעַרְקָעַ, מִיטַּ דִּיְיַן אַנְיוּוּסַטְבַּיְסַט אָנֵן עַמְּסַע צַאָצָקָע!  
צַוְּפָרִידָן מִיטַּ דִּיְיַן פְּרָאַקְעַטְבַּיְסַט, הָאָטּ דַיְיַןְיַעַן מִירַ דַעְלְוִיְבַּטְבַּט  
נִימַּט אַיבָּעָרְטָנוּן זַיְכּ אָונֵן גַּיְינַן צַוְּ אַירַ טַיְיַיְרַיְנְקָעַן. אַיכְ הָאָבּ זַיְ  
גַּעַפְּאָלָגָט אָונֵן, שְׁפָאָנְעַנְדִּיקְפַּסְטְּרִיטְנַט נָאָכְ דַעְרַ שִׁינְהִיטַן, הָאָבּ אַיכְ  
קִימָאַט אִין דַעְרַ הַיְיכּ גַּעַטְרָאָכְט:

גַּעַשְׂקַט זַיְכּ, זַיְינַט אַירַ, שִׁינְהִיטַן, אָזִי בְּלִינְדַן, אָזִי מַאָדָנוּ  
בְּלִינְדַן בְּעַנְגַּיִעַ אַיְיָעַר אַיְיָגַעַנְעַר שִׁינְקִילִיטַן! שַׁוִּינַג נִימַּט גַּעַרְעַדְטַן  
וּוּעָגָנַדְעַט דַיְיַןְיַעַן, צַיְדַעַן בְּאַמְעָרְקַט אַירַ נִימַּט באַזְיַיְנַן גְּרָאַזְוּעַ  
הָאָרְ ? אָונֵן דָאַס אַיזְוַיְן וּוּירְקַלְעַבְגַּעַט אָזִי. אַיכְ בִּינְ אַינְגָאנְצָן אַיבָּעָרְ-  
צִיְגַּטְמַן אִין אָט דַעְם בְּיַטְעַרְנַט עַמְּסַע. אַמְּאָלַגְגַּעַטְמַן מִיכְ אַיְנִי-  
לַאֲדָגַן מַאָכְנַן אַפְּאַרְטְּרַעַטְבַּיְסַט פָּוּנַג אַוְירְקַלְעַבְגַּעַט אַנְשְׁטַעַנְדִּיקְעַר מַוְתְּעַדְטַן  
פָּוּנַג פָּאַמְּלִילִיאַע. אַפְּרוּמַע אַלְטִיטְשָׁקָעַ, זַיְהָאָלַט אִין אַיְיַן דָאָוּעָנָעַן, נִימַּטְאַ  
אַשְׁטִילְעַ, אַבְּאַשְׁיִידְעַנְעַ, אַינְגָאנְצָן אִין שְׁוֹוָאַרְצַבְגַּעַט אַנְגַּעַטְמַאָגַן, נִימַּטְאַ  
קִיְיַן בְּעַסְעַרְעַמְּאַדְעַלְלַפְּאָרְ אַמְּאָנְאַשְׁקַעְמַן דַיְיַיְתַן פָּוּנַג גַּאְטִיקְ-  
וּעְצָ זַיְכְ אַוְועַק אָונֵן מַאָלַגְגַּעַט אָנֶ שָׁוּם פָּאַנְטָאַזְיַע. פְּרוּיַוְוּ אַבְּפָעַר אַנְמָאַלְגַּעַט  
דַעְמַפְּאַרְטְּרַעַטְבַּיְסַט פָּוּנַג דַעְרַ דַאְזִינְקְעַרְמַאְנְאַשְׁקַעְמַן אָנֶ אַבְּיַסְלַפְּאַנְטָאַזְיַע,  
דַה. אַלְאַ זְשֻׁרְאָרְדַאְוּ. נִימַּט נָאָרַמְעַזְוַיְיַע וּוּעַט דִירַ נִימַּט בָּאַצְאָלְגַן,  
מַעַזְוַיְיַע דִיכְפָּוּנַג הַוִּיזְ אַרוּסְטְּרִיבְגַּן, וּוּיְיַעַט בְּיַטְעַרְסְטַן קָאַרְיַיְ-

קאטורייסט. דעםלאט ווועסטו שוין וויסן, וואס ס'שטעטלט מיט זיך  
פֿאָר אַ פרומע מאָנאַשְׁקָע.

איכָה האָב לאָנו געלִיטָן פֿון אַזְעַלְכָע אָמָּאנְגָעַנְעַמָּע פֶּאַסְּיְרוֹנוֹגָעַן,  
בֵּין כ' האָב נִישְׁתַּפְּאַרְשְׁטָאַנְגָּן, אַינְג ווָאָס די זָאָכָ באַשְׁטִיטִיט. אָונְ  
אוֹ כ' האָב זִיכָּר אַנְגָּשְׁטוֹיסְּנָג, אַיזָּאָלְצָ אַוּוּק, ווי ס' באַדָּאָרָפָ צָו  
זַיְינָן! אָ, דִּי הִילִּיקָע טִימִימָע!

אָט דָעַט גַּעֲבָאָט מִינְגָעָם שְׂרִיבָאָ אַיכָּ מִינְגָע יְוָנָגָע פְּרִיבִינְט, ווָאָס  
זַיְינָן אַמְּגַנְשִׁיקָט אָונְ לִיְיָגָן זִיכָּ דָוְרָכָ אַקְינְסְטְּלָעְרִישָׁן ווּעַג מִיט  
אַזְעַלְכָע נַעֲבָעְכִּיקָע אָונְ בִּיטְעָרָע מִיטְלָעָן.

אַינְג מַעְשָׁעַכְ פָּוֹנָעַמְ אָוֹנוֹנְט אַיזָּמִינְג קְוִיזְנָע, ווי מַע זָאָגָט עַס,  
גַּעֲוָעָן אָפָן זִיבְעַטָּן הִימְלָ. זִי האָט זִיכָּ גַּעֲוִיצְלָט, גַּעֲלָאָכָט אָונְ  
שִׁיר נִיט גַּעֲטָאַנְצָט, ווי אַקְליִינְג מִידְעַלְעָע, ווּעַג מַע דָּעַרְמָאָנְט אִיד  
וּוּעַגָּן אַטְיוֹלְ-קְלִיְידָעָע אָונְ וּוּעַגָּן עַפְעָס אָג אַוִּיסְטְּרָגְעָוּוֹיְנְלָעְכָּעָר  
טוֹנִיקָע. זִי אַיְזָעָגָע אַזְוִי פְּרִילְעָכָ אָונְ לִיבָּ בִּזְוּ צָו אַוְמְדָעְטְּרָעְגָּ  
לְעַכְקִיטָה. בִּכְלָאָל אַפְּרָעְמָדָע פְּרִידָ פְּרִידָ אַונְדוֹזָ וּוּינִיקָ, אָונְ דִּי  
אַוְמְדָעְטְּרָעְגָּלְעָכָע פְּרִידָ פֿון מִינְג קְוִיזְנָע הָאָט מִיכָּ פָּאָשָׁעָט גַּעַד  
ברָאָכָט אַינְג צָאָרָן. קְעָדָיִי נִיט זַיְינָן אַשְׁוּוּיְגָנְדִּיקָעָר צְרוּשִׁוְיעָרָ פֿון  
טִיפְשָׁעָס אָונְ גַּעֲמִינְקִיטָה, האָב אַיכָּ פָּאָרְנוּמָעָן מִינְג זָאָכָן אָונְ בִּין  
אַדוֹרִיסְגָּעָגָן,—כ' האָב זִיכָּר אַפְּלִיעָע אַפְּגָעָזָגָט פֿון וּוּטְשָׁעָרָעָ. אָונְ  
נָאָכָ אַזָּא שְׁפָאָצִיר, ווָאָס אַיכָּ האָב גַּעֲמָאָכָט יְעַנְעָם טָאָג, אַיזָּעָס  
גַּעֲוָעָן אַגְּרִיסְעָדָר קָאָרְבָּן פֿון מִינְג זִיְיט. פֿון פָּאָרְדְּרָאָס האָב אַיכָּ  
גַּעֲפְרִוּוֹת אַנְשְׁלָאָפָן וּוּרְגָּן, אַבְעָרָ דָעָרָ פְּרָוּוֹ הָאָט זִיכָּ מִיר נִיט  
אַיְנְגָעָגָבָן. אַיכָּ האָב גַּעֲפְרִוּוֹת לִיְיָעָנָע—נָאָכָ עַרְגָּעָר. עַפְעָס אָ  
הַעַסְלָעָכָן לְאַנְגּוּוֹיִלְהָאָט די קְוִיזְנָע אָפָ מִיר אַרְוּפְגָעְטְּרִיבָן מִיט אִיד  
נָאָרִישָׁעָרָ פְּרִידָ. ווי אַמְּיעַטָּ קָאָרְאָקָאָטִיצָע, האָט דָעָרָ לְאַנְגּוֹיִלְהָ  
מִיכָּ אַדוֹמְגָעָכָאָפָט מִיט זַיְינָע הַעַסְלָעָכָע צְוּוֹיְגָן אָונְ אַגְּנָעָגָן נָאָכָט  
מִיכָּ נִיט גַּעֲלָאָזָטָ רְוָעָן. אַינְג ווָאָס כ' זָאָלָ זִיכָּ נִיט דָעְרָמָאָנָעָן, וּוּעַגָּן  
וָאָס כ' זָאָלָ נִישְׁתַּפְּאַרְטָט טָאָג, אַלְצָ אַיזָּאָלְצָ לְאַנְגּוֹיִלְהָיקָ, אַלְצָ אַיזָּ

אומדערטרעגלעכ מיעס. אויב דער ענגליישער טפלינג האט עפער א  
 פאמיליען-ענלאכקייט מיט אונדווער רוסישן אומעט, איז גלייב איכּ,  
 או מע קען צופוס מאכּן אָרייזע אָפּ דער קאמטשאטקהּ, ווי ס'האט  
 עס געטאנ ערפער אָלָּאָרְדּ, אויג דערצו האט ער נאָכּ כַּאֲסֻעַנָּעַ גַּעַדְּ  
 האט אַיִן פֿעַטְּרָאָפְּאַוְּלָאָוְּסָק מִיט דָּרְעָטְבָּר פֿוֹן ערפער אָפּאָ  
 נָאָמָּאָר. אָ כַּאֲסֻעַנָּעַ, לְעַמְּאָשָׁל, אַיִן אָפְּרִיְּלְעָכּוּ אָוָן לְיכְטִיקָּעַ זָאָכּ  
 פָּאָר גַּעַדְּאַנְקָעַגּ, אָבָּעָר פֿרְוּוּת טְרָאַכְּטָן וּוּגָגּ דָּעַם אַיִן דָּרְעָצִיםּ,  
 וּוּגָגּ ס'אַיִן אַיִיכּ אָוּמָעַטִּיךּ. עס וּוּגָגּ אַיִיכּ אַוְיסְטוּגָגּ, ווי אָשְׂוֹאָרְצָעַ  
 אָוָן מִיעָסָעַ זָאָכּ. אַיִר וּוּגָגּ אָפְּלִיעַ דִּי אַוְיגָגּ פֿאַרְמָאָכּן, אָוָן אוּבָּר  
 אַיִר זִיְּנָמָּת שְׁוִינָגּ גְּרוֹאַוְּלָעַכּ, אָדָעָר אַיִר האט אָפְּלִיכּ אָוָן דָּרְעָצָוּ  
 זִיְּנָמָּת אַיִר נָאָכּ נִיטּ קִינְיָן בָּאוּוּיְּבָטְבָּר, אַיִזּ בָּעַסְעָר טְרָאַכְּטָן נִיטּ וּוּגָגּ  
 אָ כַּאֲסֻעַנָּעַ. דָּאָ וּוּגָגּ אַיִיכּ נַעַמְעָן קְרִיכָּן אַיִן קָאָפּ אַרְיִינָן אַיִיעָר  
 עַלְטָעָר, אַיִיעָר עַלְנְטָקִימִיט, אָוָן ס'יוּוּגּ זִיכּ אַנְדִּיקָּן דָּעַרְמִיט, אָז אַיִר  
 וּוּגָגּ כַּאֲסֻעַנָּעַ האָבָּן מִיטָּן עַרְשָׁטָן סְטוּפִּים, וּוֹאָסּ וּוּגָגּ זִיכּ אַיִיכּ אָפּן  
 וּוּגָגּ טְרָעָפָגּ, קָעְדִּי אַוִּיסְמִיעָדָן דִּי עַלְנְטָקִימִיט. עַמְעָס, אָפּ דָּרְעָרָאָל  
 פֿוֹן אָנְאַלְטָן בָּאַכְּעָר אַיִזּ גָּאָרְנִישָׁט נִיטָּאָ וּוֹאָסּ מַעְקָאנָעָ צָו זִיְּנָגּ,  
 אָבָּעָר אַיִיכּ דָּרְעָר גְּוִירָלּ פֿוֹן אָנְאַלְטָן מָאָן לְעַפְּגָגּ אַיְוָנָגּ וּוּיְיָבָלּ  
 רְוּפָטּ נִיטּ אַרְוִיסּ קִינְיָן קִינְיָן. לְוִיטּ מִינְיָגָגּ, אַיִזּ בָּעַסְעָר שְׁוִינָגּ  
 אָפְּלַעַבָּגּ וּוּיְפָלּ ס'אַיִזּ בָּאַשְׁעָרָט אלָסּ אָנְאַלְטָעָר בָּאַכְּעָר, אַיִידָעָר  
 זִיכּ אַרְוּמְרִינְגְּלָעָן מִיטּ פֿרְעַמְדָעּ רְאֹזְבָּאָפְּאַרְבָּטָעּ בְּרַעְקָלָעּ, אָוָן דָּעַם  
 אַיִיגָעָנָעָם פְּלִיכְבָּעוֹאָטָן אָוָן בְּעַקְאָוּעָדִיקָן קָאָפּ בָּאַשְׁיִינָעָן מִיטּ אָ  
 צִירָוָנָגּ, וּוֹאָסּ רְוּפָטּ נִיטּ אַרְוִיסּ קִינְיָן שְׁוּמָמְאַכְּטָוָנָגּ.

שְׁוִינָגּ צָו פָּאַרְטָאָגּ האָבּ אַיִכּ זִיכּ בָּאַפְּרִיִּיטּ פֿוֹן דָּעַם מִיעָסָנָגּ  
 אָוּמָעָט אָוָן בֵּין אַנְשָׁלָאָפָגּ גַּעַוּאָרָגּ, אָוָן האָבּ זִיכּ אַוְפְּגָעָכָאָפָטּ,  
 וּוּגָגּ מַעְ האָט שְׁוִינָגּ גַּעַקְלוּנְגָגּ צָוּמָ בָּאַטְאָגְעָדִיקָן גַּעַבְעָטָמָ. ס'אַיִזּ  
 נָאָכּ גּוּטּ, וּוֹאָסּ טְרָאַכְּמָ, גַּאָטּ וּוֹיִיטּ, וּוֹאָסּ פָּאָרָ אָ גַּוְטָעָר גַּיִיטָמָ  
 האָט מִיטּ אִמּ אַנְגָּעָפִירָטּ, האָט מִירּ פֿוֹן אַוְונָטּ נָאָכּ צּוּגְעָדִירָיִטּ  
 דָּעַם פְּרָאָק אָוָן דָּאָסּ אַיְבָּעָרִיקָעּ, אַזְוִי אָזּ אַיִיכּ האָבּ זִיכּ אַיִינָ אַיִינָ

אַטְעָם אֲנָגָעֶתָּן אָוָן בֵּין אֲרוֹויָס פֿוֹן שְׁטוּב אִינְגַּדְעַר זְעַלְבָּר מִי-  
 נּוֹטָ, וּוֹעֵג מִיְּגַן אַוִּיסְגַּעְפּוֹצְטָעַ קְוּזִינְגַּה אַטְזַבְּעַת זִיכְרַעַת אַיְנָ  
 בְּרִיטְשָׁקָעַ, קְעַדְדִּי פְּאַרְגַּן צּוֹמָ בְּאַטְגַּעַדְיקָן גַּעֲבָעַת. זִי אַטְזַבְּעַת מִיר  
 פְּאַרְגְּגַעַלְיִיגְטָן אָנְגַּרְט לְעַבְנָן אִיר פְּרַעְכְּטִיקָעַר פְּעַרְטָאָגָן, אֲבָעַר אַיְכָ  
 הָאָבָּא זִיכְרַעַת אֲפְגַּעַוְאָגָן פֿוֹן דַעַט קְאָפְרָעַד אָוָן בֵּין אַוּוּקָן צּוֹפּוֹס. אַיְכָ  
 הָאָבָּא גַּעֲרַעְכָּנְטָן, אָז לְעַבְנָן דַעַט קְלוּיסְטָעַר וּוֹעֵל אַיְכָ דַעְרוֹזָעַן דַעַט  
 פְּרַעְכְּטִיקָן עַקְפִּיאָזָשָׁ פֿוֹן דַי כְּאָסְנָ-קְאָלָעָ. אֲבָעַר סִ'הְיִיבָּט זִיכְרַעַת נִיְּטָ  
 אָגָן. סִ'הְאָט דַאָרְטָן גַּעֲשִׁינְטָן דַעַט אַיְינָן-אָוָן-אַיְינְצִיקָעַר עַקְפִּיאָזָשָׁ פֿוֹן  
 מִיְּגַן קְוּזִינְגַּה אָוָן נָאָכָּ עַפְעָס אַקְלִיְינְעַזְבָּרְטָעַמָּ מִיטָּ אַקְלִיְינְעַם  
 אֲנְטְרִיְיבָּעַר. אַיְנָ קְלוּיסְטָעַר הָאָבָּן דַי פְּוַיְעַרְמַלְעָבָן, וּוֹי גַּעְוַיְינְלַעַבָּן,  
 שְׁטִילְעַרְהִיְיטָן גַּעֲדָאוֹנוֹתָן. אָפָּעַטְמָ קְלִירָאָס הָאָט דַעַט דִּיאַטְשָׁאָק מִיטָּ  
 אָ בָּאָס גַּעְלִיְיעָנְטָן „אִיזְשָׁע כְּעַרְוּוּיְמָעָ“ מִיטָּ דַעַט הַילְפָן פְּוֹנְגָעָם נַעַכְּ  
 טִיקָּן קְאוּוֹאָלְעָר אָנְגַּדְעַר האָנְטָן. אָוָן וּוֹי זִינְגָעָן דַי כְּאָסְנָ-קְאָלָעָ?  
 אַיְזָן דָא נִיטָּ פְּאַרְגְּגַעַומָּן עַפְעָס אַמִּיסְפָּרָשְׁתִּיְעַנְישָׁ, וּוֹי סִ'טְרַעְפָּט  
 זִיכְרַעַת אַיְנָ אַזְעַלְכָעָ פְּאָלָגָן? נָאָכָּ דַעַט גַּאְטְ-דִּינְגָּסָט הָאָט דַעַט  
 פְּאַטְמָעָר סָאוֹואָ גַּעֲבַעְטָן מִיכָּ אָוָן טְרָאָכִים סִידְאָרָאָוְוִיטָשָׁן אָפָּ  
 גַּלְעָולָ טַיִּ, אָוָן מִיר הָאָבָּן זִיכְרַעַת נִיטָּ אֲפְגַּעְוָאָגָן. וּוֹי נָאָר דַעַט פָּאָ  
 טָעָר סָאוֹואָ הָאָט בָּאוֹיוֹן אַיְבָּעַרְלִיְיִעְנָגָן „אַטְשָׁע נָאָשָׁ“ אָוָן בְּעַנְטָשָׁן  
 דָאָס עַסְגָּן אָוָן טְרִינְקָעָן, אַיְזָן צִימָעָר אַרְיָינָן דַעַט פְּלִיעִיטִיקָעַר  
 גַּעַהְיַלְפָן פֿוֹן דַעַט הַיְּזָעְרִיקָן דִּיאַטְשָׁאָק — דַעַט קְאוּוֹאָלְעָר אָנְגַּדְעַר  
 הָאָנְטָן. נָאָכָּ אַגְּוַיְינְלַעַכָּר בָּאָגְרִיסְוָנָגָה הָאָט אִים דַי מַאְטָוְשָׁקָעָ  
 אֲנָגָעָרוֹפָן פְּאַשְׁעָטָן אַסְיָּפָט סִידְאָרָאָוְוִיטָשָׁן אָוָן אִים גַּעֲבַעְטָן זִיכְרַעַת וּצְגָן.  
 עַר הָאָט פְּרַיְעָר אֲפְגַּעְהָאָנְגָעָן דַי הַיְּטָל אָפָּעַטְמָ פְּלַעַקְיָ, וּוֹאָס אַיְזָן  
 סְפֻעְצִיעָלָן צּוֹלְבָּיָבָן דַעַט צְוּוּקָן גַּעַוְעָן אַרְיִינְגְּעַקְלַאְפָט אָוָן וּוֹאָנָט לְעַבְנָן  
 דַעַט טִירָן, אָוָן שְׁוִינָן דַעַרְנָאָכָן הָאָט עַר זִיכְרַעַת אַוּוּקָן גַּעַוְעָצָט לְעַבְנָן דַעַט  
 שְׁוּעָלָן אָפָּעַטְמָ אֲטָבְּוָרָעָט. דַי דַאְזְיִיקָעָ באַשְׁיִינְקִיְיטָן אַיְזָן מִיר  
 גַּעַפְעָלָן, אָוָן נָאָכָּ מַעְרָבָא אֲמִילְעַטְדָּ-מָאָן. אַיְכָ הָאָבָּא אֲנָגָעָהוִיבָּן  
 אִים אֲפְמַעְרְקוֹאָמָעָר בָּאָטְרָאָכָטָן. דָאָס אַיְזָן גַּעַוְעָן אַיְזָן גַּעַר

זונטער בעוועגן מיט שווארצע שארסטקע האָר, וואָס זייןען  
 געווען קורץ געשירג, פונקט אױעלכע שווארצע געדיכטע ברעמען,  
 אונטערגעשידערנע וואַנטצעס. די אויגן פֿלְעָג ער שטענדייק אַראָפּ  
 לאָזֶן אוֹן זַיִן באַהֲלָתָן אַונטער די שווארצע לאָגָנוּן ווּיעָס, אוֹן  
 דערפָּאָר האָט מעָן ווּעָגָן זַיִן גָּאָרְנִישֶׁט נִיט גַּעֲקָעָנֶט זַיִן, פֿונְקָט  
 אָזֶן, ווּי ווּעָגָן דָּעָר אַיְבָּעֶרְשָׁטָע לִיפּ, וואָס האָט זַיִן באַהֲלָתָן  
 אַונטער די וואַנטצעס; די אַונטערגעשְׁטָע האָט מעָן גַּעֲזָעָן גַּאנְצָ בּוּידָ  
 לְעָט, זַי אֵין גַּעֲזָעָן עַטוֹּאָס צַו גְּרָאָבּ. בִּיכְלָאָל האָט ער גַּעהָט  
 אַ פִּיזְיָאנְאָמִיעָ אַ גְּרָאָבּ, אַבְּעָר אֹזָא באַשְ׀יַׂידְעָנָעָ אֹוָן אַוִּיסְדְּרִיךְלְעָכָע,  
 אֹוָן נִיט ווּילְנְדִיקְ אַאָבּ אַיְכּ גַּעהָט פָּאָרוּגָעִינְגָּ פָּוָן דָּעָם קוּקָן אָפּ  
 אִים. ער האָט זַיִן נִיט אַרְיִינְגָּעָכּ בעווערט פָּוָן זַיִן גְּרָאָד. ווּעָן דָּעָר פָּאָטָעָר  
 טּוֹעָן עַס גַּעֲזִינְגְּלָעָכּ בעווערט פָּוָן זַיִן גְּרָאָד. ווּעָן דָּעָר פָּרָאָגָעָ, פֿלְעָג  
 סָאוֹאָה האָט זַיִן צַו אִים גַּעֲזָעָנְדָעָט מִיט עַפְעָס אַ פָּרָאָגָעָ, פֿלְעָג  
 ער עַנְטְּפָרָגָן קְוָרָצָ אֹוָן צַו דָּעָר זַאָכּ. אָט, לְעַמְּאָשָׁלָ, די מַאְתוֹשָׁקָעָ  
 האָט באָ אִים גַּעֲפָרְעָגָט, ווּעָן ווּעָט זַיִן באָזָוָן דָּעָר הָעָר קְוָרָנָאָ-  
 טָאָוָסָקִי. ער האָט גַּעֲנְטְּפָרָט: «פָּאָרָנָאָכָט». אֹוָן מִיט דָּעָם האָט  
 זַיִן עַס גַּעֲנְדִּיקְט. אַיְכּ הָאָבּ זַיִן אַנְגָּגָנוּמוּנָן מִיט נַאֲכָעָס פָּוָן דָּעָם  
 באַשְ׀יַׂידְעָנָעָ אַומְבָאָקָאנָטָן. דָּעָרָנָאָכּ הָאָבּ אַיְכּ באָדָאנָקָט די באָ-  
 לְעַבָּאָטִים פָּאָרָן קִיבָּעָד אֹוָן בֵּין אַוּוָקָ. טְרָאָכִים סִידְאָרָאָוִוִּיטְשָׁן  
 האָט די מַאְתוֹשָׁקָעָ פָּאָרָהֲלָתָן אָפּ מִיטִּיקָ. אַיְנָ מעַשְׁעָכָ פָּוָן גַּאנְצָן  
 טָאָגָה האָט זַיִן דָּעָר אַומְבָאָקָאנָטָרָ מַאְטָרָאָס גַּעֲדָרִיָּת באָ מִיד אַיְנָ קָאָפּ.  
 אַיְכּ ווּוִיס אַלְיִין נִישָׁטָ, מִיט וואָס האָט ער מִיכּ גַּעֲקָעָנֶט אָזֶן  
 פָּאָרִינְטְּפָרָעָסְרִין. אֹוָן אַוִּיסְגָּעְדִּינְטָעָר סָאָלְדָאָט אֹוָן מַעָר גָּאָרְנִישֶׁט.  
 באָמָ מִיטִּיקָהָאָבּ אַיְכּ אַלְצָ גַּעֲזָאָלָט פְּרָעָגָן די קוֹזִינָעָ, צַי אֵין עַס  
 נִיט דָּעָר קָאָלָעָס בְּרוֹדָעָר גַּעֲשְׁטָאָנָעָן אָפּן קְלִירָאָס, אַבְּעָר די קוֹזִינָעָ  
 אֵין גַּעֲזָעָן נִישָׁט אַפְּגָעָלִיגָּט, אֹוָן אַיְכּ הָאָט מִינָן גָּאָרְנִית באָ-  
 שִׁידְעָנָעָ פָּרָאָגָעָ באַהֲלָתָן אַיְנָ קַעַשְׁעָנָעָ. אַיְכּ הָאָבּ גַּעֲרָעָכָנֶט נַאָכָ  
 מִיטִּיקָ פְּרָעָגָן באָ מִינָן קָאָרָעָוָ, נַאָר יַעֲנָדָר אֵין נַאָכָ באָמָ מִיטִּיקָ

שיר ניט אנטלאפַן געווֹאָרגַן. טראכִים האָט זיך נישט באָויזָן בְּיוֹן  
סָאָמָע אָוּוֹנֶט — אָוּן מִיְּגַנְּגָעֵר אַיְזָן בְּיוֹן אָוּוֹנֶט נִיט באָפְּרִידִיקַט  
גְּעוּוֹעַן.

## X

די טאג פֿוֹן ווֹאָרטָן זַיְנְגַען אָזְוִי לְאָנְגּוּיִילִיק, ווֹי די  
דְּאָזִיקָע פְּאָשְׁעַטָּע דְּעַרְצִילְוָנָג, אָוּן די שָׁאָעָן פֿוֹן ווֹאָרטָן זַיְנְגַען  
נָאָכָל לְעַנְגָּעָר אָוּן אָוּמְעַטִּיקָעַר. אָוּן אָמָדָנָע זָאָכָ, שְׂטַעַנְדִּיקָה האָפַן  
מִיר אָוּן מִיר קַעַנְגַען זַיְכָ נִיט צְוַגְּעֻוּוֹיְנָעָן צָו אָט דָעַט מְאָטְעַרְנְדִּיקָן  
גְּעַפְּלַי, מִיר קַעַנְגַען אֲפְּלַעַ מִיטָּס קִינְגָן אַיְינָן מִינְטוֹט נִיט פָּאָרְקִירְצָן די  
אָוּמְעַנְדְּלָעַכָּע שָׁאָ פֿוֹן ווֹאָרטָן. נִישְׁט גַּעֲקוּקָט דְּעַרְוָוָה, ווֹאָס אַיְכָ  
בֵּין די נָאָכָט שְׁלַעַכָּט גַּעַשְׁלָאָפַן אָוּן ווֹאָס אַיְכָ הָאָב גַּעַגְעָסָן גָּאָרָדָ  
נִיט קִינְגָן באַשְ׀יְידָעָנָם מִיטִּיקָה, הָאָב אַיְכָ נָאָכָן מִיטִּיקָה, כָּאָטָש אַיְכָ  
הָאָב גַּעַפְּרוּוֹטָה, דָאָכָ נִיט גַּעַקְאָנָט אַיְינְשָׁלָאָפַן. אָוּן דָאָס הָאָט מִיר  
אַלְצָ דָאָס נָאָרִישָׁע ווֹאָרטָן גַּעַשְׁטָעָרָט. אָפָה ווֹאָס-זָוָשָׁע ווֹאָרט אַיְכָ  
אָוּן ווֹאָס באָוּמְרוּקָט מִיכָּ ? אַיְכָ ווֹיִיס אַלְיִינָן נִישְׁט, נָאָר אַיְכָ פְּלַי,  
אוֹ עַפְּעַס באָוּמְרוּקָט מִיכָּ. קָעְדִּי זַיְכָ באָפְּרִיְּעָנָג פֿוֹן אָט דָעַט  
עַפְּעַס, הָאָב אַיְכָ אַנְגָּעָטָן מִיְּגַנְּגָעָה, גַּעַנוּמָעָן דָאָס  
רַעַנְצָל אָוּן דָעַט שְׂטַעַקָּן אָוּן בֵּין אַוְעָקָאָפָה מִיְּגַנְּגָעָה  
וּוֹי סִשְׁתִּיטָה אָדָעַמְבָּעָנָעָר צִיְּלָעָם. דָעַר טָאָג אַיְינָן גַּעַוּוֹג אָנָאָוִיסָה  
גַּעַצְיִיכְנְטָעָר, דָעַר הַימָּל אַיְזָן גַּעַוּוֹג לְוִיטָעָר, בְּלָאָס-בְּלוּי, טִיפָּ אָוּן  
קָלָאָר, ווֹי דָעַר גַּעַדְאָנָק פֿוֹן אָגְרוּסָן פְּאָעָטָה. ווֹיִיסָע, דָוְרְכוּכִּ  
טִיקָע, שַׁיְנְגַע ווֹאָלְקָנְדָלָעָכָ, ווֹי די אָוּמְשָׁוְלְדִיקָעָ כָּאָלְוִימָעָט פֿוֹן אָ  
קִינְדָה, זַיְנְגַע אַנְגָּעָנָג אַיְינָס נָאָכָן אַנְדָעָרָג, דָוְרְכוּגְפָּלוּגָן דָעַט  
הַימָּל-שְׁעַטָּעָכָ אָוּן הָאָבָן אַרְוְפָּגָעָוּוֹאָרָפָן טַוְנְקָעַלְעָ פָּלָעָקָן אָפָה מִיְּגַנְּ  
פָּאָנָאָרָאָמָעָ, ווֹאָס מַעַע קָעָנָזָיכָ נִיט אַנְקָוּקָן אַיְינָאָרָאָרָאָמָעָ. די דָאָ  
זַיְקָע שַׁיְנְגַע פָּלָעָקָן הָאָבָן גַּעַמְאָכָט די פָּאָנָאָרָאָמָעָ אִי בְּרִימְטָעָר, אִי  
טִיפָּעָר, אִי אָוּמְעַנְדְּלָעָכָ גַּרְעָסָעָר. אַיְכָ הָאָב די אוּיָגָן נִיט גַּעֲקָעָנָט

אַפְרִילִינְג פּוֹנָ אַט דָעֵר אִימְפְּרָאוּזִירְטָעֶר בָּאַלּוּכְטוֹנְג. מִיר הָאָט זַיַּב גַּעֲדוֹכְט, אֹז אַיכָּ זַעַפְתָּ אַפְתָּ דָעֵם אָוּמְעַנְדְּלָעָכְנָה הָאַרְיוֹזָאנְט אֵז זַוְעָנִי-גַּאֲרָאְדְּקָע, אֵי טַאלְנָעָ אָונָ אַפְּלָעָ אָוּמָאנָ.

אַיכָּ הָאָבָּ זַיַּב גַּעֲנוּמָעָן פָּאָר דָעֵר אַרְבְּעָט. אַיכָּ הָאָבָּ פָּאָנָאנְ-דָעְרוּגְּלִילִיגְט דִי טַוְנְקָעְלָעָ אָונָ לִיכְטִיקָעָ פְּלָעָקָנָ אָפְמִינָ נִיטָ פָּאָרָ-עַנְדִּיקְטָן גַּעֲמָעָל, אָונָ דָעֵר גַּעֲמָעָל אִיןָ אָפְגַּעְלָעָפְטָ גַּעֲוֹאָרָן, אַבָּ-גַּעֲהַוְיִבְגָּנָ רַעֲדָנָ אָונָ פּוֹנָ זַיַּב אַלְיִינָ זַיַּב פָּאָרַעַנְדִּיקָט. אַטָּ וּוּסְ'בָּאָ-הָאָלָט זַיַּב דִּינָן צַוְּבָעָר, דִּינָן קִישְׁעָפָר, קָאנְאַלְעָטִי!

דִי בָּאַלּוּכְטוֹנְג הָאָט זַיַּב גַּעֲעַנְדָעָרט. כִּיהָאָבָּ אַרְיִינְגְּלִילִיגְט דָעֵם גַּעֲמָעָל אִיןָ פָּאָרְטָפְעָל אָונָ גַּעֲוֹאָלָט גִּינָ אִיןָ דָאָרָפָ. אַיכָּ זַעַפְתָּ, דִי גַּאֲלָדְעָנָעָ זַוְנָ אִיןָ גַּעֲבְלִיבְגָּנָ העֲנָגָעָן אִיבְעָרָן פִּיאָלָעָטָן הָאַרְיוֹזָאנְט אָונָ הָאָט צַעְשָׁאָטָן אִירָעָ גַּרְינָעָ שְׁטוֹרָאָלָן אִיבְעָרָ דָעֵם גַּאנְצָן אָוּמָ-עַנְדָלָעָכָנָ שַׁעַטְעָכָ. אַ נִיְיעַ שִׁינְקִיטִיט ! אַ נִיְיעַ צַוְּבָעָר ! דָעְרַשְׁטוּנִינְט פּוֹנָ דָעֵר וּוֹנְדָעְרַלְעַכְעָרָה אַרְמָאָנִיעָ, הָאָבָּ אַיכָּ שְׂוּוֹגְנְדִּיקָ אַרְאָפָ-גַּעֲלָאָטָן דִי הָעָנְטָ, כִּיהָאָבָּ פָּאָרַהָאָלָטָן דָעֵם אַטְעָם אָונָ גַּעַקְוּקָט אָפָ-דָעֵר דָאָזְיקָעָר וּוֹנְדָעְרַלְעַכְעָרָ אַרְאָטָאָרִיעָ אָנָ קָלָאָנְגָעָן.

דִי זַוְנָ אִיןָ שְׁוִינָ פָּאָרָגָאָן, אָונָ אַיכָּ בֵּיןָ נַאֲכָלָצָ גַּעַשְׁטָאָנְעָן לְעַבְנָ צִיְּלָעָם, אָונָ מַאֲדָנָעָ, סְ'הָאָטָ זַיַּב מִירָ גַּעַדְוָכָט, אֹזָ אַפְּלִיטִיטָ שְׁפִילָטָ אִיןָ דָעֵם בָּעַרְעַזְעַנְעָם וּוֹעַלְדָלָ, זַיַּהָאָטָ גַּעַשְׁפִילָטָ דִיָּ פְּרָעָ-לִיּוֹדְיעָ פּוֹנְגָעָם וּוֹאָלָסָ "אָוּרָאָרָעָ". אָונָ אִינְעַמְעָסָנָ אִיןָ גַּאֲרָנִיטָ גַּעַ-וּוֹעָן. וּוֹעָגָן אַפְּלִיטִיטָ הָאָטָ קִינְגָעָרָ אִיןָ יְעַנְעָרָ גַּעַנְגָטָ נִיטָ גַּעַהְעָרָט. מִינָן קָאָרְעָוָן זַאֲגָטָ, אֹזָ עָרָהָאָטָ אַמָּאָלָ גַּעַשְׁפִילָטָ אוּסְטָעַצְיִיכְנָטָ אָפָ-אַפְּלִיטִיטָ, נַאֲרָ עָרָהָאָטָ פָּאָרְלוּרָןָ דָעֵם שְׁלִיסָלָ פּוֹנָ פּוֹטְלִיאָרָ, וּוּסְ-עַסְ לִיְגָטָ דִיָּ פְּלִיטִיטָ, אָונָ הָאָטָ אָפְגַּעְהָעָרָטָ שְׁפִילָןָ. אָונָ עָרָ שְׁפָאָסָטָ נִיטָ. לְוִיטָ זַיְנָעָ פָּאָרְשְׁטָעַלְגָגָעָן אִיןָ עַסְ גַּאנְצָ פָּאָרְשְׁטָעַנְדָלָעָכָ. אִיןָ דִיָּ דָאָזְיקָעָ קָוְרָצָעָ מִינְוָטָןָ בֵּיןָ אַיכָּ גַּעַוְועָןָ אָגָןָ עַמְעַסְעָרָ פָּאָעָטָ, אָונָ מִינְיָנָעָ גַּעַדְאָנְקָעָןָ הָאָבָּןָ גַּעַשְׁוּוֹעָפָטָ, גַּאֲטָ וּוֹיִיסָ וּוּוּ, אִיןָ עַפְעָסָ גַּעַגְגָטָןָ, וּוּאָסָ הָעַכְעָרָ דִיָּ שְׁטָעָרָןָ. אַבְעָרָ וּוּיָ אִינְנוּוֹוַיְנָעָרָ פּוֹנָ

דער ערַד, האָב אִיכ זיך דערמאַנט, עַמּוּס, אַבְיסֵל צוֹ שְׁפָעַט, וועגן  
דעם ערדיישן, ד. ה. וועגן דער כאַסְעָנָע. — פֿעַט, ס'אָרא צִינִיקָעֶר —  
וועט זאגַן די פֿאָרְלִיבְטַע לִיְיעַנְעָרָג. אַ כאַסְעָנָע הַיִסְטַט באָ אַיִם  
פֿאָשָׁעַט אָנ ערדיישׂ זאָכִ! — אִיכ בֵּין מאָסְקִים, זאָל עַס זיַּינָּא  
זאָכִ פֿוֹנְגַּעַם אַרְיָאנְגַּלְיִינְג, אַפְּעָד אִיכְ האָב זיך אַינְ אַיר דערמאַנט  
שיַּינָּא צוֹוִישָׁן טָאנְ אָונְ נַאֲכַט.

אַנְשְׁטוּינְסְׁנִידִיק זיך אָפְּ פֿעַנְיִאָקָעָס אָונְ בעַרְגְּלַעַב, בֵּין אִיכ ווֹי  
ס'נִיט אַיְזָן אַרוּיסְטַפְּן בְּעַרְגְּזַעַנְעָם וּוּעַלְדָּל אָונְ בֵּין צּוֹגְעַקְוּמָעָן צָנָן  
דער הרעְבְּלִיעַ. אִיכ גִּיב אַ קְוָק — דער קְלוּיסְטַעַר אַיְזָן שׂוֹינָן באָ-  
לוֹיכָטָן. אִיכ האָב פֿאָרגְּיִכְבְּרַטְדִּי טְרִיטַט אָונְ אַזְוִי ווֹי כִּיבְּגַן גַּעוּוֹנָן,  
אַיְזָן דער אַרְבְּעַטְ-בְּלַוּעַ מִיטָּן רַעַנְצָל אַיְזָן הַאנְטַט, בֵּין אִיכ גְּלִיכְ  
אַרְיִינָן אַיְזָן קְלוּיסְטַעַר. גּוֹט, ווֹאָס כִּהָּבָד זיך דערמאַנט אָונְ אַרְאָפְּ-  
גַּעַנְומָעָן דַּעַם הַוָּט. אִיכ האָב זיך בָּאהַאלְטָן הַינְטָעָר עַפְעָס אָ-  
ברִיטְפְּלִיצְיִיךְ פֿוּיְעָר אָונְ קְוָק אַרוּיסְטַפְּן, ווֹי אַ מוֹיְזָן פֿוֹן. אָ באַהְעַלְ-  
טָעַנְיִישָׁן. דִּי צְעַרְעַמְאָנִיָּה האָט זיך אַנְגְּעַהוּבָן, אָונְ דער אַוְמְבָאַקָּאנְ-  
טַעַר קָאוּוֹאַלְעָר אָנ דער האַלְטַט דַּעַם קְרָאנְצָץ אַיְבְּעָרָן קָאָפְּ פֿוֹן  
דער קָאַלְעָ. פֿוֹן דער זִימְט זַע אִיכ, אוֹ דִי קָאַלְעָ אַיְזָן אַ שִּׁינְהִיטַט,  
אָונְ אַ קְוָק טָאנְ גְּלִיכְ אַיְזָן פֿאָנְעָם אַרְיִינָן קָעָן מַעַן נִישְׁתָּ. פָּאָרָ-  
דָּרִיטְלַעַב. הַיִסְטַט עַס, אוֹ דער דָּאָזְיִקְעָר קָאוֹוֹאַלְעָר אַיְזָן אַיר בְּרוֹ-  
דָּעָר, אַנְדָּעָרְשָׁ קָעָן עַס נִיט זַיְינָן. אַ שָּׁאָד, ווֹאָס כִּהָּבָד זיך מִיט  
אִים נַעַנְטָעָר נִיט באַקָּאנְט. דָּא אַיְזָן גַּעַוּוֹיסְטַפְּרָאָן עַפְעָס אַ רָּאָ-  
מָאַנְטִישָׁן דָּרָאָמָעָ. אָונְ ווֹאָס פָּאָר אַ בָּאַצְוֹנוֹגָעָן קָעַנְעָן זַיְינָן צוֹוִישָׁן  
אַ רִיכְנָן גּוֹטְבָאַזְיִצְעָר מִיט אָנ אַרְעַמְעָן צְעַנְעַרְיקָטָן אַינְוֹאַלְיִיד?  
מַעַ דָּאָרָפְּ בָּאַפְּוִילְן טָרָאַכְיְמָעָן, עַר זָאָל זִיכְ וּוּעַגְּנָאָלְצָ דָּעַרְוּוֹיסְגָּן.  
צִי ווּעַט זִיכְ פֿוֹן דַּעַם דָּאָזְיִקְעָן שְׁטָאָפְּ נִיט אַוִּיסְפִּיקָן עַפְעָס אַ גַּעַ-  
שִׁיכְטְּעַלְעָ, אַדְעָר אָנ אַפְּעַרְעַטְקָעָ, ווֹי, לְעַמְאָשָׁל, «מְאָסְקָאָל טְשָׁאָ-  
רִיוּוֹנִיק». יָאָ, יָאָ, נִיט אַנְדָּעָרְשָׁ, אוֹ מִיט קִישְׁעָפְּ צְוֹוִינְגָּס עַר דַּעַם  
גִּיְיּוֹעְדִּיקָן רָאַטְמִיסְטַעַר כָּאַסְעָנָע הַאָבָן מִיט אַ פֿוּיְעַרְטָעָ, מִיט זַיְינָן

לַיְנִיבִיְגָעָנֶעֶר. ווֹי גוֹט כִּיהָאָב זַיְכּוּ נִיט בָּאַהֲלָתָן הַינְטָעָר דֻּעָם פְּלִיִּי  
צִיקְנָן פּוֹיעָר, דָּאָב הָאָב אַיכּוּ נִיט גַּעֲקָעָנֶט זַיְכּוּ אַוִיסְבָּאַהֲלָתָן פּוֹנָן  
טְרָאָכִים שָׁארָפּ אָוִוָּן. עַד הָאָט מִיכּ בָּאַמְעָדָקָט אָוּן, צַוְגִּיעָנְדִּיק,

הָאָט עַד מִיר אַ שְׁעַפְטָשָׁע גַּעֲטָאָן:

— דֵי כָּאָסְנַ-קָּאָלָע הָאָט מַעַן פָּאַרְבָּעָתָן אִין הוֹיוּן אָפּ טִיִּי. אַוִיב  
אַיר וּוּעַט גִּינְגּ, דָאָרָפּ מַעַן צַוְגְּרִיְתָן דֻעָם פְּרָאָק אָוּן אַוִיסְפּוֹצָן דֵי  
שְׁטִיוֹלָן.

— גַּיִי אָוּן פּוֹזָץ, — הָאָב אַיכּ קָוָרֶץ אַפְגַּעַעַנְטְּפָעָרט.

טְרָאָכִים אִינוּ אַרְוִיסְגָּעָגָן. אָוּן אַיכּ הָאָב זַיְכּוּ דָעָרוֹוָאָרָט אָפּ  
„אַיסְאָיאָ לְיִקְוִי“, בֵּין אַיכּ אַרְוִיסְטָפּוֹן קָלוֹיסְטָעָר אָוּן זַיְכּוּ גַּעַלְאָזָט  
לְוַיְפֵן אֲהַיִם. אָטּוֹ הָאָסְטוֹ דִּיר אָנָ אַומְגָלִיק: אִין מִינְגּ אַוִיסְגָּעָז  
צִיְיכָנָתָן גַּאֲרָדְעָרָאָב הָאָט גַּעֲפָלָט אַ שְׁנִיפָּס, אָוּן אַיְצָטָעָר אִינוּ עַד  
אַוְמַבָּאָדִינָגָט נִיְיטִיק. וּוֹאָסּ טָוָטָמָעָן? טְרָאָכִים אִינוּ גַּעֲפָלָגּ אָפּ אָנָ  
אַיְצָעָ: עַב הָאָט צְנוּנִיְפְּגָעָלִיָּים אַ וּוֹיִסּ נָאָזְטִיכְעָלָע, אָוּן סְהָאָט  
זַיְכּוּ בָאַקוּמָעָן אַ נִישְׁקָאַשְׁעָדִיקָעָר שְׁנִיפָּס, דָעָר שְׁלִיְיפּ נָאָר אִינוּ גַּעַד  
וּוּעַן צָוּ גְּרוּוּס. פָּאַרְעָנְדִיקָט מִינְגּ טְוַאלָעָט, הָאָב אַיכּ אַרְוִיסְגָּעָזְוָיָגּ  
אָפּ זַיְכּוּ דֻעָם פְּרָאָק אָוּן בֵּין אַדְיִינָן אִין צִימָעָר. נָאָב אָפּ דָעָר טִיר  
הָאָט מַעַן מִיכּ בָּאַגְּעָנָתָן מִיטּ אַנְגָּעָמִיְינָעָם גַּעַלְעָכְטָעָר. מִינְגּ  
קוּוַיְנָעָהָט אַזְוִי פְּלִיְיסִיק גַּעַקְיִיכְט, אָוּן אַיכּ הָאָב גַּעַמְיִינָט, אָוּן  
סְאִינוּ אַיְבָעָר מִינְגּ שְׁנִיפָּס. אַבְעָדָר סְהָאָט זַיְכּוּ אַוִיסְגָּעָלָאָזָט גַּאֲר  
עַפְעָס אַנְדָעָרָש. נָאָכָן עַרְשָׁתָן צְוָפָאָל פּוֹן גַּעַלְעָכְטָעָד הָאָט מִינְגּ  
קוּוַיְנָעָמָיכּ גַּעַנוּמָעָנָפּ אָפּ דָעָר הָאָנָט אָוּן מִיכּ צַוְגָעָפְרִיט צָוָמָן  
שְׁפִינְגּ. אַ, סְאִראָא שְׁדָעָק! דָאָט גַּאנְצָעָפּ אִינוּ בָאַ מִיר גַּעַוּעַן  
אוִיסְגָּעָשְׁמִירָט מִיטּ בְּלִיְיעָר. כִּיהָאָב קִינְגּ וּוֹאָרָט נִיט גַּעַזְאָגָט אָוּן  
בֵּין אַרְוִיסְטָפּוֹן צִימָעָר. בִּיְסָט דָעָר אַרְבָּעָט הָאָב אַיכּ אַפְגַּעַטְרִיבָן  
די קָאָמָדָעָס, אָוּן מִיטּ דֵי הָעָנָט, וּוֹאָסּ זַיְנָעָגּ גַּעַוּעַגּ אַוִיסְגָּעָז  
שְׁמִירָט מִיטּ בְּלִיְיעָר, הָאָב אַיכּ זַיְכּוּ גַּעַכְאָפּ פָּאָרָגּ פָּאַנְעָמָן אָוּן  
אוִיסְגָּעָפְזָט מִינְגּ פִּיזְאָנָמְיָעָ אַ לְאַ אַטְמָעָלָאָ, אָוּן טְרָאָכִים שָׁארָפּ

אויג האָט עט ניט באַמְּעַרְקֶט, וווען ער האָט מיר פֿאַרְבּוֹנְדֶן דעם  
שְׁנִיֵּס.

שווין אַינְגָאנְצֶן אָנוּ אַנדְערְעָרְה האָב אַיכְ זִיכְ דעם צוֹויִינְן מַאֲלָ  
בָּאוּזִינְג אַינְג גָּסְטְּצִימָעָר. נַאֲכְ דִּי גַּעוּוִינְגְּלָעְכָּעַ בָּאוּרִיסְטוֹנְגָעָן אָנוּ  
וּוֹנְטְּשָׁן, האָב אַיכְ אַקוּק גַּעֲטָאָן אָפְ דָּעָר קָאָלָע. גָּאָטְעָנְיוֹ, סִ'אָרָא  
שִׁינְקִיטָּא פּוֹלְקְוּמָעָן! בִּין גַּרְאָוּעָה האָר זִיכְ דָּעְרְלָעְבָּטָה אָנוּ האָב  
אָזוֹ אָוּמְבָּאַשְׁרִיבְּלָעְכָּעַ שִׁינְקִיטָּן גַּעֲזָעָן. דִּי באַוּוֹסְטָעָ-שִׁינְ-  
הִיטָּט, דִּי גַּרְעָפָן קָאָלָאָוּרָאָט, וּוּלְכָעָ אַיכְ האָב גַּעֲזָעָן אָפְ אָפָ-  
רִיזְשָׁעָר לִיטָּאָגְרָאָפִיעָ, וּוּאָלָט זִיכְעָרָן נִיט אַוִּיסְגָּעָהָאַלְטָן דִּי רָאָלָ פּוֹן  
אָפְאוּאָרִיטָן באָט דָּעָר באַשְ׀יְידָעְנָעָר הַעַלְדָּג, נִיט גַּעְקָוּקָט אָפְ  
אָלָעָ קָאָסְמָעְטִישָׁע מִיטְלָעָן, וּוּאָס זִינְעָנָן אִיר צָו דִּינְסָט. לְאָנוּגָה האָב  
אָיכְ נִיט גַּעְקָעָנָט אָפְרִיעָסָן דִּי אַוִּיגָן פּוֹן דָּעָט דָּאָזְקִינָן טִיפָּן  
פּוֹלְקְוּמָעָר שִׁינְקִיטָּה. אָנוּ וּוּאָס אָוּפְמָעָרְקָוּמָעָר אָנוּ גַּלְיִינְגִּילִּיטִיקָעָר  
אַיכְ האָב אָפְ אִיר גַּעְקָוּקָט, אַלְצָ מַעָּרָה האָב אַיכְ גַּעֲזָעָן דָּעָם צְרוּ-  
בָּעָר אָנוּ דִּי הַאַרְמָאָנִיעָ אַינְג דִּי שְׁטְרִיכָן פּוֹן אִיר וּוּנְדָעְרְלָעְכָן פָּאָ-  
נָעָם. דָּעָט גַּעְטְּלָעְכָן רַאְפָאָלָהָט זִיכְ שְׁטְרִיכָן, אָנוּ דָּעָר באָ-  
אָזוֹ שִׁינְהִיטָּה אָנוּ אָזוֹ הַאַרְמָאָנִיעָ פּוֹן שְׁטְרִיכָן, אָנוּ דָּעָר באָ-  
וּוּסְטָעָר קָאָנְאָוָא וּוּאָלָט אָפְשְׁטִיקְלָעָכָן צְעָבְרָאָכָן זִינָן צְוּקָעָר-זִיסְטָעָ-  
פְּסִיכִּיָּעָ, וּוּנְגָעָר וּוּאָלָט דָּעְרוֹעָן אָט דִּי גַּעְטָן, וּוּאָס נֻעְמָט אָוּוִי  
גְּרָאָצְיָעָן אָגְלָעָלָ טִיָּה. אָנוּ דָּאָכְ אַיְזָן אִיר שִׁינְקִיטָּה נִיט  
גַּעְוָעָן אָפְילָעָ קִינְגָן סִימָעָן פּוֹן אָט דָּעָם, וּוּאָס אַיְזָן אַנְגָּעָנוּמָעָן פָּאָר  
שִׁינְקִיטָּה. דָּאָס אַיְזָן גַּעְוָעָן אָזְלָבְּשָׁטָעְנְדִיקָעָ לְעַבְעַדְיקָעָ שִׁינְקִיטָּה,  
דָּאָס אַיְזָן גַּעְוָעָן דָּעָר טִיפָּן אָפְרוּיָן מִינְגָן הַיְמָלָאָן, נַאֲרָ-  
אָ בִּין גָּאָר פָּאָרְפּוֹלְקְוּמָטָעָר. אָנוּ וּוּי בְּלָאָס, וּוּי טָוְנְקָלָ בִּיסְטוֹ גַּעַ-  
וּוּאָרָגָן, מִינְג אָרְעָמָעָ קוּוִינְגָעָ, אַינְג דָּעָר אָנוּוּעָזָנְהִיטָּה פּוֹן אָט דָּעָר  
קוּוִיטָם צְעָבְלִיטָעָר לִילִיאָע. וּוּ אַיְזָן אַהֲיָנְגָעָקוּמָעָן דִּינָן גַּעַלְעַכְתָּעָר?  
וּוּ זִינְעָנָן דִּינָן נַעַכְתִּיקָע אָוְפְטוּעָן דִּי כִּיטְרָעָ? סִ'הָאָט דִּיר נִיט  
גַּעַהְאָלְפָגָן, נִיט דָּאָס שְׁמִירָן זִיכְ, נִיט דָּאָס וּוּאָשָׁן זִיכְ, אָפְילָעָ דָּאָס

טיולענע קליעד האט ניט געהאָלַפְנַ! אַרְעַמָּעַ, נַעֲבָכְדִּיקָע שִׁינֵּי  
הייט!

די באָסְנַ-קָּאַלַּע האָבָן ניט לְאַנְגַּו פָּאָרְבָּאָכְטַם. נַאֲכָד דָּעַר טִיְּזִיְּזִיְּ  
נען זִיְּ בָּאָלְד אָוּוּקְגָּעְפָּאָרְגַּן. אַיְּכָה האָב זִיכָּר אוֹיְכָ גַּעֲזָעָגָנֶט אָוֹן בִּין  
אוּוּקְ צָו זִיכָּר אָפְּ דָּעַר קוּוֹאָרְטִיר, וּוֹיְסַט נִיט אַיְּנָ קִיְּנָ נַאָּרְמָאָלָן  
צְוּשָׁטָאנְד. שִׁינְקִיְּט, אַיְּנָ וּוֹאָס זִי זָאָל זִיכָּר נִיט אַרְוִיסְבָּאָוִיְּזָן, סְעִיְּ  
אַיְּנָ אָ פּוֹלְבָּלוֹטִיק, סְעִיְּנָ אַיְּנָ קְוִיְּמָ לַעֲבָדִיק באַשְׁעָפָעָנִישׁ, האָט  
שְׁטָעַנְדִּיק גַּעַהָאָט אָפְּ מִידָּן אַלְצִיְּנָע גּוּטוּ וּוּירְקוֹנוּג. אָוּנְטָעַר  
אַיְּר גּוּטוּר וּוּירְקוֹנוּג פִּיל אַיְּכָ זִיכָּר גָּאָר אָנְדָּעַרְעַר, אָ בָּאָנִיְּטָעַר  
מְעַנְטָשׁ, עַפְעַס וּוּי אָנְגָּלְטָ קִינְדַּן. דָּעַמְלָטָ נִיטִּיק אַיְּכָ זִיכָּר אַיְּנָ  
וּוֹאָס פָּאָר נִיט אַיְּזָן מְעַנְטָשׁן, בְּזָאָלְ קָעַנְעָן מִיט אִיטָּ טִילְגָּן דיְ  
גּוּטוּ וּגְפִילְגָּן, אָדָעַר זִיכָּר כָּאָטָש אָנְדָּעַרְעַן בֵּין זָאת, אָנִיטָ בֵּין אַיְּ  
עַנְלָעָכָ אָפְּ אַשְׁיקָעָר, וּוֹאָס וּוּרָטָ נִיט אַנְשָׁלָאָפְּן, בֵּין עַד נִיכְטָעַרְטָ  
זִיכָּר נִיט אָוִיסְטָ. אַיְּכָה האָב טָאָקָע לְאַנְגַּו נִיט גַּעֲקָעָנֶט אַנְשָׁלָאָפְּן וּוּוְיגָן,  
אָבְעַר דָּאָס אַיְּזָן גּוּווּעָן נִיט קִינְנָ מְאָטְעָרְנְדִּיקָע שְׁלָאָפְּלָאָזְיִקְיִיט, נָאָר  
אָ שְׁלָאָפְּלָאָזְיִקְיִיט, וּוֹאָס בָּאָרוּקְטָן. אָנְגָּנְעָנְעָמָרָ, אָנְגָּנְעָמָרָ  
דְּרִיקְלָעַכְ-אָנְגָּנְעָנְעָמָרָ גְּעַפְיִיל! אַיְּכָ דָּאָנְקָ דִּיר, אַלְמָעְכְּטִיקָעָר גָּאָטָ  
וּוֹאָס דָּו האָסְטָ מִיכָּבָאָשְׁעָנְקָטָ מִיט אָ גְּעַפְיִיל פָּוֹן אָ מְעַנְטָשׁן, וּוֹאָס  
הָאָט לְיִבְּ אָוֹן וּוֹאָס זַעַט אָלְדָאָס שִׁינְיָעָ, פָּאָרְפּוּלְקָוְמָטָע אַיְּנָ דִּינָן  
אָוּמְעַנְלָעְכָּר שָׁאָפְוָנָג. וּוֹעֵן דִּי שִׁינְקִיְּט אַיְּנָ לְעַעַר אָוִיסְטָ  
זָעָנָס וּוֹאָלְטָ כָּאָטָש אָפְּ אַהֲלָפְטָ פָּוֹן דָּעַר מְעַנְטָשָׁהִיט גַּעַהָאָט  
אוֹזָא גּוּטוּ וּוּרְקוֹנוּג, דָּעַמְלָט וּוֹאָלְטָן מִיד זִיכָּר שְׁנָעַל דְּרָעַנְעָנְטָעָרְט  
צָו דָּעַר פָּוּלְקָוְמָקִיְּט אָוֹן עַנְלָעָכָ פָּאָרְקָעְרָפְעָרָט מִיט זִיכָּר דָּעַם גַּעַט  
בָּאָטָ פָּוֹן גַּעַטְלָעָנָן לְעַרְעָרָ. דָּאָנְ וּוֹאָלְטָן שָׂוֹאָרָצָ אָוֹן רִיוּאָלְיִעְדָּר  
גַּעַגְאָנָ אַיְּנָ דִּי הַיְּזָעָר מִיט זַיְּעָרָ גַּעַנְיָאָלְעָ דְּעַרְפִּינְדוֹנוֹגָעָן, אָדָעַר  
זִיְּ וּוֹאָלְטָן אַגְּטָדָעָט בְּעַסְעָרָע אָוֹן אַרְנְטָלְעָכְעָרָע קוֹוָלָן פָּוֹן מְעַנְטָשׁן  
לְעַכְעַר פָּאָרְפּוּלְקָוְמָטָקִיְּט.

לְאַנְגָּה האָב אַיְּכָ פָּאָנְטָאָזִירָט אָפְּ דָּעַר דָּאָזִיקָעָר וּוּנְדָעַרְלָעַכְעַר

טעמַע, בֵּין דִּי פִּיזְיקָעַ האָט עַנְדֶּלֶעֶךְ גַּוְוּועַן דִּי מַאֲרָאָל אֹונְג אַיכְל בֵּין אַנְשָׁלָאָפָן גַּעֲוּוֹאָרְגָּן. אַינְכָּלְעַם אַיְזָה פָּאָרְגָּעָקְומָעָן מִיטָּמִיר דָּאָס זַעַלְבָּעַ, וּוֹאָס אַינְכָּלְעַם דָּעַר וּוֹאָר, נַאֲרַ מִיט אַינְכָּלְעַם אַונְטָעָרְשִׁידָּה: אַנְשָׁטָאָט דָּעַם רָאָטְמִיסְטָעָר אַיְזָה לְעַבְנָה דָּעַר קָלְעַ גַּעֲזָעָן רַוְּבָּעָנָה סָעַס סָאָטִיר מִיט שָׁאָפְעָנָה פִּיס אֹונְג מִיט הַעֲרָנָר. זַיְינְג פָּאָנָעָם אַיְזָה זַיְיעַר עַנְלָעָבָּעַ אַפְּגָנָעָם פָּוֹנְג רָאָטְמִיסְטָעָר. דָּעַר סָאָטִיר טַוְּלִיעַט זַיְיכָּצְרוּ אַיְזָה צַוְּדָעַר נִימְפָעָ, רַוְּיְמָט אַיְרָעָעָפָעָס אַפְּגָנָעָם אַיְזָה זַיְיכָּצְרוּ אַיְזָה צַוְּדָעַר נִימְפָעָ, דִּי נִימְפָעָה האָט אַשְׁמִיכְלָה גַּעֲטָאנָג. אַיכְל הַאָב אַצְּיטָעָר גַּעֲטָאנָג אֹונְג הַאָב זַיְיכָּצְרוּ גַּעֲכָאָפָט. דִּי זַוְּג האָט שְׂוִינְג אַרְדִּינְגָּעָקוּקָט אַינְכָּלְעַם דָּעַם גַּאֲטִישָׁן פָּעָנְצָה טָעָר פָּוֹנְג מַיְינְג מִינְגָּאָטְיוֹרָן גַּעֲצָעַלְתָּ. צַוְּפָעְלִיקָּ, אַפְּבָעָר זַיְיעַר צַוְּדָעַר צַיְּיטָה האָט זַיְיכָּצְרוּ אַיְזָה אַיְמָטָקָעָה הַיְּינָנָט נַאֲכָמִיטִיק אַרְוִיסְפָּאָרָגָן קִינְג לִיסְיאָנָקָעָ, אֹז אַיכְל הַאָב כַּיְשָׁעָק טָאָקָעָה הַיְּינָנָט נַאֲכָמִיטִיק אַרְוִיסְפָּאָרָגָן קִינְג לִיסְיאָנָקָעָ, דָּאָרָטָן גַּעֲמָעָן פָּאָטְשָׁטָ-פָּעָרָד אֹונְג אַהֲיִים פָּאָרָגָן. עַר האָט, וּוי גַּעַד וּוֹיְנְלָעַבָּ, נִיט דָּעְרוּוּיְדָעָרָט אֹונְג גַּלְיִיבָּגָעָנוּמָעָן צַוְּנוֹנִיפָּלִיגָּוּן דָּעַם פְּרָאָק אֹונְג דִּי אַיְבָּעָרִיקָעָה שְׁמַעְנְדָרִיקָעָס, וּוֹאָס הַאָבָן מִיר דָעְרָמָנָט וּוֹעֲגָן נַעֲכְטִיקָעָר גַּעֲשָׁעָנִישָׁ אַזְוִי זַיְיכָּ, נִיט קִינְג אָמָּדָ גַּעֲוּוֹיְנְלָעַבָּ. אָנְגָּלְטָ לִידְלָ, נַאֲרַ אַנְדָּרָעָשָׁ גַּעֲזָנָגָעָן.

דִּי פְּרִיעָרְדִּיקָעָ אַיְידָלָעָט בָּאַלְעָבָטָטִים פָּוֹנְג לִיְּבִיבִיְּגָעָנָה האָבָן נַאֲרַ פָּאָרְפִּירָט הָאָרָעָמָעָן פָּוֹנְג דִּי אַיְגָעָנָה מִיְּדָלָעָבָּ, אֹונְג אַיצְּטָעָר האָבָן זַיְיכָּצְרוּ אַגְּגָהוּוּבָן מִיט זַיְיכָּצְרוּ מִיְּדָלָעָבָּ, זַיְיכָּצְרוּ עַרְעַעְרָעָ אֹונְג רָוּם דִּי קָעְמָפָעָר פָּוֹנְג דָּעַר נִימְפָעָר צִיוּוֹלִיזְאָצִיעָ! טְרָאָכִים האָט זַיְיכָּצְרוּ מִיט פָּאָרְגָּעָנִיגָּן פָּאָרְנוּמָעָן מִיטָּנָן טְשָׁעָמָדָאָגָן, אֹונְג אַיכְל, קָעְדִּי אַיְמָט נִיט שְׁטָעָרָג, האָב גַּעֲפָנוּגָן פָּאָרְנוּמָעָן אַפְּצָזָגָעָבָן אַגְּזָנָסָ-וּוֹיְזִיט דָּעַם פָּאָטָעָר סָאוֹוָא. אַפְּבָעָר אַפְּ דָּעַר שְׁוּעָלָ פָּוֹנְג מַיְינְג אַיְדִּי-לִישְׁעָר שְׁטִילְעָר הַיִּים האָט מִיכְבָּאָגָעָגָנָט דָּעַר פָּאָטָעָר סָאוֹוָא מִיטָּנָן קָאוֹוָאָלְעָר אַגְּ דָּעַר האָנָט.

— אַיְרָ קָלְיִיבָּט זַיְיכָּצְרוּ אַיְזָה אַונְגָּדוֹ, אֹונְג מִיר זַיְיכָּצְרוּ אַיְיכָּ גַּעֲקוּרוּ-מִיט מִיט אַוְיִזְמְטָאָצִיםָּ, — האָט פְּרִילְעָבָּגָעָן גַּעֲזָגָט דָּעַר פָּאָטָעָר

טאואו,— דער דאָזִיקֿעַר געטֶלעכּעַר מענטש האָט צו אַיִיכּ אַנ  
עקסטראָרדִינָארָן בְּרוּוֹן.

אַיִיכּ האָב אַפְּלֵיעַ נִיט באָוויזָן זִיכּ שְׁטָארָק פָּאָרוּוֹנְדָּעָרָן פָּוֹן  
אָט דָּעַר אָוּמְדָעָרְוָוָאָרְטָעַר זָאָכּ, וּוי דָּעַר גַּעֲטֶלֶעֶכּעַר מענטש האָט  
אָרוּיְסְבָּאָקוּמָעָגּ פָּוֹנָעָם פּוֹסְטָן אָרְבָּל זִיְּעָר אַקְּלִינְעָם קָאָנוּוֹעָרט,  
וּוְאָס אִיזּ גַּעוּנָגּ בָּאָמְצָלָט, וּוי אּ קָאָנְפָעָקט. עָרָהָט אִים דָּעַר—  
לְאַנְגָּט מִיד אָוֹן דָּעַרְבִּי גַּעַזָּגָט :

— דָּעַר שָׂוֹאָגָעַר אָוֹן דִּי שְׂוּוּעָסְטָעַר, אַיִיכּ אַיִיכּ וּוּוַיְלְגָעְבָּוָרט, גְּרִיסָן  
אַיִיכּ אָוֹן בְּעַטְנָן אַיִיכּ הַיִּנְטָן אַיְנָאָוָונָט קוּמָעָן צַו זַיִי.

אַיִיכּ האָב זִיכּ נִיט אַפְּגָעָזָאנְט, וּוי אּ שִׁיקְעָר פָּוֹן אּ קָעְלִישָׁעָקְלָ  
ברָאָנְפָּן, אַיִיכּ האָב נִיט גַּעַנְוָמָעָן לְיִיעָנָעָן דָּאָס שְׁמַעְנְדִּיקָע בְּרוּוֹל  
אוֹן גַּעַזָּגָט : «אַיִיכּ וּוּעָלּ קוּמָעָן». דָּעַמְלָתּ האָט עָרָמִיר דָּעַרְלָאָנְגָּט  
אּ צְוּוִיְּטָן קָאָנוּוֹעָרט, פּוֹנְקָט אָזְעָלָכָנְג, וּוי דָּעַר עַרְשָׁטָעַר, אָוֹן גַּעַזָּ  
בְּעַטְנָן אַיְבָּרְגָּעָפּן לְוַקְיָאָן אַלְעַקְסָאָנְדוּרָאָוִוִּיטָשָׁס פְּרוּוִי, ד. ה. דָּעַר  
קוּזִינָעָ מִיּוֹנָעָר. אַיִיכּ האָב צְוּגָעָזָאנְט. דָּעַר פָּאָטָעָר סָאוֹאָהָט בְּאָ—  
מְעַרְקָט, אוֹ סְ'וָאָלָט נִיט גַּעַשְׁטָעָרט, אוֹ דָּעַר קָאָוּאָלָעָר זָאָלְלִין  
אַיְבָּרְגָּעָפּן דָּאָס בְּרוּוֹל אָוֹן פֻּרְזָעָנְלָעָכּ זַיִי. בְּעַטְנָן. דָּעַר קָאָוּאָלָעָר  
הָטָט קִינְגָּוּ וּוֹאָרְט נִיט גַּעַזָּגָט אָפּ דָּעַר דָּאָזִיקֿעַר בְּאָמְעָרְקָוָנָג, עָר  
הָטָט נָאָר זִיְּעָר אִיסְדְּרִיקְלָעָכּ אּ שְׁמִיכְלָ גַּעַטָּאָן. דָּעַר פָּאָ—  
טָעָר סָאוֹאָהָט מִיכּ אִינְגָעָלָאָדָן אָפּ אּ גַּלְעָזָל טִיִּי, אַיִיכּ  
הָטָט זִיכּ אַפְּגָעָזָאנְט, כִּיהָטָט זִיכּ מִיטָּ זַיִי גַּעַזָּגָט אָוֹן בִּין  
אָרְיִינָג אִינְגָן קוּוֹאָרְטִיר זָאָגָן טְרָאָכִימָעָן, עָר זָאָל נִיט פָּאָרְפָּאָקָעָוָעָן  
דָּעַם פְּרָאָק.

— אּ, פָּאָרְבָּרָעָנָט זָאָל עָר וּוּעָרָג, אַיִיכּ אַרְפָּלְוָכְטָעָר פְּרָאָק !  
מַעַהָט נָאָר אִינְגָן אַרְבָּעָט מִיטָּ אִים, סְ'בְּלִינְבָּט קִינְגָּ צִיִּיט נִיט  
אַפְּעָסָן מִיטִּיקְ.

אוֹן נָאָכּ אָסָאָכּ אָזְעָלָעָכּ אִיזּ גַּעַזָּגָט גַּעַוְאָרָן אָפּן כְּעַזְשָׁבָן  
פָּוֹן פְּרָאָק. דָּאָס אַלְצָהָט אַיִיכּ שְׁוִינָגּ נִיט גַּעַהָעָרט, וּוַיִּלְכּ כִּיבָּן

אוועק איבערגעבן דער קווינע דאס פֿרײַנטלעכע בריוויל. יענע האט  
מייכ באגענט מיט אן אויסטרוף :

— אונ ווי געפֿעלט איכּ די קאָלע? ..

איכּ האָב געענטפֿערט, אֶז כ'הָב אָפּ מִינְג לְעֵבָן נִיט גַּעֲזָב  
אוֹז שִׁינְהִיכּיט.

— הִיסְטָס עַס, אֶז אִיר קלְיִיבֶט זִיכּ נִישְׁתָּאָזְוִי פָּאנָאנְדָעָר, וּוֹי  
אַיכּ האָב גַּעֲמִינְט, — האָט זַי קָלְטָס גַּעֲנְטַפְּערָט, — פָּאָר אַיכּ,  
הִיסְטָס עַס, אַיז דַּי בִּילְדוֹנָג אִין אַ פָּרוּי אִינְגָאנְצָן אַן אַיבַּעַרְקָע  
זַאַכּ?

— נִיט דַּו דָּאָרְפְּסָט עַס זַאַגְּנָן, אַונְגָּנָן אַיכּ דָּאָרְפָּס עַס הַעֲרָנָן,  
הָאָב אַיכּ אַ טְרָאַכּ טְגַּטְאָגָן, אַונְגָּנָן אַנְשְׁטָאָטָס צַו דֻּעְרוּוִידְעָרָן, הָאָב  
אַיכּ אִיר דַּעְרְלָאָנְגָּט דָּאָס שְׁמַעְקְנְדִּיקָּעָ בְּרִיווֹל.

בָּאָמְמִיךְ אַיז וּוִידָּעָר דָּעָר שְׁמוּעָס אַרְוֹפָּס אַפּ דָּעָר קָאָלָע;  
וּוִידָּעָר האָט מִיר בָּאָמְעָרָט דַּי קְוּזִינְגָּע, אַז אַיכּ שְׁעַז נִיט קִינְגָּן  
בִּיסְלָן נִיט אַ גּוֹטָן טָאָג אַונְגָּנָן בִּילְדוֹנָג אִין אַ פָּרוּי. אַיכּ האָב גַּעַ-  
שְׁוּזְבָּגָן. דָּאָט האָט זַי גַּעֲרְגָּעָרט.

— יָאָ! — האָט זַי גַּעֲזָאָגָט, גְּרִינְגְּ פּוֹגְּ צָאָרָן, — אִיר זִינְגָּט אַ  
קִינְסְטְּלָעָר, אַונְגָּנָן אַ קִינְסְטְּלָעָר דָּאָרְפָּס נָאָרָהָבָן אַ מָאָדָעָל, אַ זָּאָב  
אַפְּמָאָלָן, אַונְגָּנָן קִינְגָּפָרְוּי.

וּוִידָּעָר האָב אַיכּ אַ טְרָאַכּ טְגַּטְאָגָן, אַז נִיט דַּו דָּאָרְפְּסָט  
עַס זַאַגְּנָן, אַונְגָּנָן אַיכּ דָּאָרְפָּס עַס הַעֲרָנָן; אַבְּעָר אַיכּ האָב  
נִיט גַּעֲפְּנוּנָן קִינְגָּפָרְוּי דַּעְרוּוִידְעָרָוּנָג אַפּ אִיר וּוִיטָּס  
נִיט אַיְדְּעָלָעָר בָּאָמְעָרָקָוָג, אַונְגָּנָן סְהָאָט גַּעֲנוּמָעָן הַעֲרָשָׁן אַ  
שְׁטְּלִיקִילִיט.

וּוֹי אַגְּמַעְסָעָר האָמְעָרִיד, האָט דָּעָר קָאָרְעָוָו מִינְיָנָר קִימָאָט  
די גַּאנְצָע גַּאנְדוֹ מִיט קְרוּיטָס אַרְיִינְגָּעַשְׁטָעָלָט, מִיט פָּאָרְגָּעָנִיגָּן פָּאָרָ-  
טְרוֹנוּקָעָן מִיט גַּאָר נִיט קִינְגָּפָרְוּגָן סְלִיוּוֹנִיאָק, צְוּפְּרִידָן אַ  
שְׁמַיִיכּ גַּטְאָגָן אַונְגַּזְאָגָט:

— אָט אֶזְוִי! — אוֹג ווּעַנְדְּנְדֵיך זִיכְרֶךָ צָוָם קָאָזָאַטְשָׁאָק, הָאָט עַד  
צּוֹגְעָבֶן:

— דָּעֶרְלָאָנְגָּ, ווֹאָס אִין דָּאָרְטָ נָאָכָּ פָּאָרָאָן בָּאָ דִּירָ.

דָּעֶר קָאָזָאַטְשָׁאָק אִין אַרְוִיְּסָגְעָנוֹן.

— יִאָ, — הָאָט עַד פָּאָרְגָּעָזְצָט מִיטָּ אַ גָּהְיִמְנִיסְפּוֹלָן טָאָגָן, —  
דָּאָס אִין אֶזְאָ, ווּעָל אִיכָּ אַיְיכָ זָאָגָן, גַּעֲשִׁיכְטָעָ, כָּאָטָשׁ פּוּבְּלִיקִיר  
אִינְגְּ דִּי צִיְּטְרָנוֹגָעָן.

— ווֹאָס פָּאָר אַ גַּעֲשִׁיכְטָעָ? — הָאָבָּ אִיכָּ גַּעֲפְּרָעָגָט נִיטָּ אַינְגְּאָנְצָן  
גַּלְּיִיכְּגִּילְּטִיקָ.

— לְאָמֵיד נַעֲמָן אַפְּלָעָ דִּי נַעֲכְתִּיקָעָ כָּאַסְעָנָעָ, — הָאָט עַד  
גַּעֲזָאנְט אָוָן אַ קּוֹק גַּעֲטָאָנָן אָפָּ דָּעֶר פּוּרְוִי.

— אָוָן ווֹאָס אֶזְוִינְסָ? — הָאָבָּ אִיכָּ גַּעֲפְּרָעָגָט אָוָן אַוִּיכָּ אַ קּוֹק  
גַּעֲטָאָנָן אָפָּ דָּעֶר קוֹזִינָעָ.

— אֶזְוִי, גָּאָרְנִישָׂט, — הָאָט עַד גַּעֲזָאנְט מִיטָּ אַ טָּאָגָן פּוֹנָ אַ  
מַעֲנְטָשָׂן, ווֹאָס בָּאַהָאָלָט אַ גָּרוֹיְסָן סָאָד, — אַיְרָ הָאָט בָּאַמְעָרָקָט  
נַעֲכְתָּן דָּעָם שָׁאָפָּעָר דָּעֶר קָאָלָעָ? — הָאָט עַד מִיכָּ גַּעֲפְּרָעָגָט אָוָן  
וּוִידָּעָר אַ קּוֹק גַּעֲטָאָנָן אָפָּ זִיְּנָן פָּאָרְכוּשְׁעַכְּטָעָר פּוּרְוִי.

— כִּי הָאָבָּ אַפְּלָעָ הַיְּנָטָגָט גַּעֲהָאָט דִּיְ-עַרְעָ אִים צָו זָעָן, — הָאָבָּ  
אִיכָּ גַּעֲנְטְּפָעָרְטָ.

— דָּאָס אִין נִיטָּ מַעָר אָוָן נִיטָּ וּוַיְינִיקָעָר וּוַיְ אַנְגִּיסְגָּעָ  
דִּינְטָעָר מַאְטָרָאָס, דָּעֶר אַיְגָעָנָעָר אָוָן אַיְנְצִיקָעָר בְּרוֹדָעָר פּוֹנָ דָּעֶר  
אַיְצִיקָעָר מַאְדָאָם קוֹרְנוֹאַטָּאָוָסָקָע אָוָן גַּוְטְבָּאוֹצִיצָעָרָן פּוֹנָ פִּינְפָּהָהָן  
דָּעָרָת נַעֲפָאָשָׂעָט, רַיְינָעָ, נִיטָּ פָּאָרְזָעָצָטָעָ, — הָאָט עַד גַּעֲזָאנְט אָוָן  
אַנְגָּוָאָסָן זִיכְרֶךָ נָאָכָּ אַ גָּלָאָן סְלִיוֹנוֹנִיאָק.

בָּאַ דָּעָם ווֹאָרָט "מַאְטָרָאָס" הָאָבָּ אִיכָּ נִיטָּ וּוַיְלָנְדִיקָּ אַ צִּיטָּעָר  
גַּעֲטָאָנָן: — אִין עַס נִיטָּ דָּעֶר הַעַלְדָּ פּוֹנָ מִינְנָ פָּאָעָמָעָ? — הָאָבָּ אִיכָּ אַ  
טְרָאָכָט גַּעֲטָאָנָן, אִיכָּ הָאָבָּ זִיכְרֶךָ צָוָם קָאָרְעָוָו אָוָן אִים גַּעַ  
בְּעָטָן, עַד זָאָל מִיד דָּעֶרְקָלְעָרָן אַטָּ דִּי אַוְמְפָאָרְשָׁטָעָנְדָלְעָכָעָ גַּעֲשִׁיכְטָעָ.

— אָט ווֹאָס פָּאָר א גַּעֲשִׁיכְתַּע דָּאָס אָז...  
די קְוַיְינַע הָאָט א פְּרִיכַע גַּעֲטָאנַ, אַרְוִיס פָּוּנַ הַיְנְטָעָרַן טִיש  
אוֹן שְׂוִינַ פָּוּנַ צְוֹוִיְינַן צִימָעָר אוּסְטְּגַעַשְׁרִיגֶן:  
— גְּרוּבִּיאָן! מְוֹשִׁיק! אַכְּוֹצַ גַּעֲמִינִיקִיט קָעֵן מַעַן פָּוּנַ דִּיר  
גַּאֲרְגִּישַׁת נִיטַּדְעָרְטָן.  
מִינְג קָאָרְעָוּוּ הָאָט רְוִיךְ אַיְבָּעְרְגָּעְצִיְּלָעָםְטַ דִּי טִירַ, פָּוּנַ וּעְלָ—  
כָּעָרַ סִ'זְיְינַעַן גַּעֲפְּלוּיְגַּן דִּי דָּאָזִיקַע וּוּרְטָעַרַ, אוֹן הָאָט וּוּידָעַ אָנְ—  
גַּעֲהִיבְּגָן:

— אָט סִ'אָרָא גַּעֲשִׁיכְתַּע. דָּעַר הַעַר קוּרְנוֹאָטָאָוָסְקִי, אָדָעַר וּוֹי  
זַי רְוֶפְּטַ אִים מַוְסִּיעַ קוּרְנוֹאָטָאָוָסְקִי, אִין אַמְעַנְתַּשְׁ אַיְן אַלְעַ הַנְּ—  
וַיְכַטְּנַן אָנַ פְּרָנְטָלְעָכְעָר. מִיר הָאָבָן אִים שְׁטָאָרָק לִיבַּ, וּוֹי אַיְרַ הָאָט  
עַס גַּעֲקֻנְתַּ בְּאַמְעָרָקָן. אִין זַאֲכַר, נִיטַּגְעָקָוּט אָפַ זַיְינַ הַיְיָ  
לִיקַע אַוִּיסְזָעַן, אִין עָרַ אַשְׁרָעְקָלְעָכְעָר «דָּאָמְעָנַדְשָׁעַצְעָרַ». נַאֲכַ דָּעַר  
עַרְשָׁטָעַר כָּאַסְעָנַע הָאָט עַד פָּאָרְלָאָזְטַ דִּי מַילְיָטְעָרְדִּינְסָטַ אָוֹן אִין  
גַּעֲקוּמָעַן, וּוֹי מַעַ זַאֲגָט, אָפַ רַוְ אַיְן דָּאָרָפַ. זַיְינַ פְּרוֹי — אַ וּוֹנְדָעָרַ  
בָּאָרָעַ פְּרוֹי — הָאָט נִיטַּאָיְבָּעְרְגָּעְטְּרָאָגַן דָּעַמְעַרְשָׁטָן קִימְפָעַט אָוֹן  
אִין גַּעֲשְׁטָאָרָבָן, אָוֹן אַלְסַ סִימְעַנְ פָּוּנַ לִיבַּעַ הָאָט זַי אִים אַיְבָּעָרַ  
גַּעֲלָאָזְטַ אַגְוָונַטַּ שַׁיְינַ קִינְדַּ. דָּעַר כְּעוּרְעָמָאָן אַונְדוּזְעָדָר, וּוֹי אַ  
גַּוְעַטָּעַר אָוֹן צָאָרָטָעַר פָּאָטָעַר, הָאָט אַכְּוֹצַ אַנְכַּן אַמְּ אַרְוְמְגַעְרִינְגְּלָטַ  
דָּאָס קִינְדַּ מִיטַּ נַאֲכַ פִּיר יְוָנָגַע שִׁיְינַ נִיאָנָקָעַט. עַד הָאָט זַי אַוְיסְ  
גַּעֲקְלִיבְּגָן פָּוּנַ גַּאֲנָצָן דָּאָרָפַ, דָּעַר דָּאָזִיקַעַ גַּאֲזָלָעַן. צַוְוִישַׁן אָט דִּי  
נִיאָנָקָעַט אִיז גַּוְעַונַּן אַוְיכַ דִּי אַיְצְטִיקַעַ פְּרוֹי זַיְינַע. דָּאָס קִינְדַּ אִיז  
אַיְנָגִיכְנַן גַּעֲשְׁטָאָרָבָן. דִּי אַמְּ הָאָט עַד אַפְגָּנוּזָאָגַט, אָוֹן דִּי נִיאָנָיְשַׁ  
קָעַס הָאָט עַד אַיְבָּעְרְגָּעְלָאָזְטַ בְּאַ זַיְכַּ אַיְן הַוִּזְנַ, עַר הָאָט גַּעֲרָכָנַט,  
פָּאָרְשָׁטִיטַ אַיְרַ מִיכַּ, מַאֲכַן אַ טְּפִיכְ-פָּאָבְּרִיקַ, אָט דָּעַר שְׁוֹינְדַּ  
לְעָרַ! אָוֹן אַנְשָׁטָאָט אַ פָּאָבְּרִיקַ הָאָט זַיְכַּ בְּאַקְוּמָעַן אַ קְלִינְגַּרְ הַיְיָ  
מִישְׁעַר הַאֲרָעָם. נִישְׁקָאַשְׁעַ, אַלְצַ אַיז גַּוְגָּאָן גּוֹטַ, דִּי בָּאוּוּיְבָטַ  
שְׁכִיְינִים הָאָבָן אִין אַנְהָיַבְ זַיְכַּ אַפְגָּנוּזָאָגַט אִים אַפְגָּנוּמָעַן בְּאַ זַיְכַּ

אַפְעָר דערנָאָל האָבָן זַיִ אַיבָּרְגָּעֵקְלָעֶרט. לֹוִיט מִינְגְּמִינְגְּ אַיְזָן  
דָּאַס בְּעַסְטָע נִיט לַיְיָגָן קִיְּגָן אַכְּט אָפְּרָעְמָדָע כְּעַסְרוֹיְנָעָם. דָו, יַעַזְבָּן,  
רֻעְמִיִּ, דִּיְיָגָן זַאֲכָ פָּרְשָׁטְטִי — זַאנְט דָּאַס רַוְּשִׁישָׁ שְׁפָרִיכְוּעָרטְל.  
גוּט, אַט אַיְזָן צַוְּגַעַקְוָמָעָן דִּי רַיִי צַו אַלְיעַנְקָעָן, צַו דָּעַר אַיצְטִיקָעָר  
מַאֲדָאָם קוֹרְנָאָטָאָוָסָקָע. אַבְּגָעָר סְהִיְיבָּט זַיְכָ נִיט אָגָן. אַלְיעַנְקָעָהָאָט  
זַיְכָ אַיְנְגָעַשְׁפָּאָרָט. עַד פְּרָוּוֹת אָזְוִי אָוֹן אָזְוִי, אָוֹן אַיְנְמָאָל נִינְגָן!  
נִיט קִיְּגָן צָאָרְטִיקִיט, נִיט קִיְּגָן דְּרָאָעָן, נִיט קִיְּגָן בְּעַטְגָּן — סְהִיְיבָּט  
גָּאָרְנִיט נִיט גַּעַהְאָלְפָן. אָוֹן דִּי הַוִּיפְטִיסְבָּעָ פָּוֹן אִיר אַיְנְגָעַשְׁפָּאָרָט  
קִיטִּט אַיְזָן גַּעַוְעָן דָּעַר בְּרוּדָעָר, דָּעַר אַיצְטִיקָעָר אַוְיְסְגָּעְדִּינְטָעָר  
מַאֲדָאָס. קָעְדִּי אַפְּוּוֹעַנְדָּבָן דִּי דָּאַזְיִקָּעָ שְׁטָעְרוֹנָגָן, הָאָט אָוְנְדוּעָר  
כְּעוּדְרָעָמָאָן לְאָנְגָן נִיט גַּעַטְרָאָכָט אָוֹן בָּאָמָעָרְשָׁן פְּרִיזְיוֹן אַרְיִינְגָן  
גַּעַפְאָקָט דָּעַם פְּרִינְגָן פָּאָר אַסְּאָלְדָאָט. מִיט אַיְינָן קְלָאָפָּ אַלְצָ פָּאָרָט  
עַנְדִּיקָט. אָזְוִי, יַעַדְנְפָאָלָס, הָאָט עַד גַּעַטְרָאָכָט. דִּי שִׁינְהִיכִּיט הָאָט  
זַיְכָ נָאָכָ מַעְר אַיְנְגָעַשְׁפָּאָרָט, — דָו גַּיִי נָאָר נָאָעָנָט נִיט צַו צַו אִיר!  
זַי חָאָט זַיְכָ גַּעַלְאָזָט לַוִּיפָּגָן קִיְּגָן קִיְּגָנוֹ צָוָם גַּוְבָּעְרָנָאָטָאָר, אַבְּעָר,  
גָּאָט צַו דָּאָנְקָעָן, מַעְ הָאָט עַס בָּאָלָד בָּאָמְעָרָקָט אָוֹן זַי גַּעַכְאָפָט  
שְׁוִינְג אַיְנָן לִיטְיָאָנָקָע. זַי וּוֹאָלָט עַס אַגְּגָעָמָאָכָט אָ גַּעַרְדָּעָר, וּוֹעָנָן  
זַי וּוֹאָלָט זַיְכָ דָּעְרָקְלִיבָּגָן קִיְּגָן קִיְּגָנוֹ! דָּעַר פְּרִינְגָן אָוְנְדוּעָרָעָר הָאָט  
וּבָכָאָקָע גָּוָט דָּעְרָשְׁרָאָקָגָן, דִּי זַאֲכָ הָאָט שְׁוִינָן גַּעַשְׁמָעָקָט מִיט  
אַפְּעָקָע אָוֹן אַוְיָבָן נִיט מַעָר. אָוֹן אַיבָּעָר וּוֹאָס? אַיבָּעָר אַ פְּוֹסְטָעָר  
נָאָרִישְׁקִיט! אַיבָּעָר אַ קָּאָפְּרִיוֹנָעָר מוֹיד. דָּעַם עַמְעָס גַּעַוְאָנָט, זַיְיָ  
גַּעַנְג אָוְנְדוּעָר גַּוְטָבָאַזְיִצְעָר גַּעַנוֹג צַעַלְאָזָות: זַיִי דָּעְרָלוֹיְבָן זַיִכְ אַמְּאָל  
אַזְוּלְכָעָ שְׁטִיקָן, אָזָ אָפָן אָנְדָעָר אָרָט וּוֹאָלָט מַעַן נִיט גַּעַקְוָקָט  
דָּעְרוֹפָן, וּוֹאָס עַד אַיְזָן אַ גַּוְטָבָאַזְיִצְעָר... אַבָּעָר וּוֹאָס דָּאָרָט מַעַן  
רַעַדְגָן, סְאַיְזָן נִישְׁטָן אָוְנְדוּעָר זַאֲכָ. סְגִיִּיט אַיבָּעָר אַ יַּאֲרָן, נָאָכָ אַ  
יַּאֲרָן, אָוְנְדוּעָר פְּרִינְגָן קָרִיכָט פָּוֹן דָּעַר הוֹיִס אָרוֹיִס, אָוֹן דִּי זַאֲכָ  
הָאָט זַיְכָ אַפְּ קִיְּגָן הָאָרָן נִיט גַּעַנְדָעָרט. עַד אַיְזָן אַרְאָפָן פָּוֹן פָּאָר  
נָעָם, גַּרְגִּן גַּעַוְאָרָן. — וּוֹאָרָפָ אַוְוָעָקָן, זַאֲגָ אַיְכָ! שְׁפִיְיָ זַיְכָ אַוְיָס אַס

איך! — ב'קען נישט, — זאגט ער. אָט ווֹאָס ס'הַיִסְט אָט דֵי פָאַס.  
קוּדְנָע לַיְדָנְשָׁאָפֶט! אַינְנָא אֲנַהֲיִיב הָאָט ער זִי גַעַהַלְתָן אָונְטָעָר א  
שְׁלָאָס, ווֹי אַשְׁקָלָאָפָן, נַאֲר ווֹעַנְ ער הָאָט דַעֲרוֹעָן, אֹז דָאָט  
הַעַלְפָט אַוִיכְ נִיט, הָאָט ער אַיר גַעַגְעַבָן דֵי פָלוּעָ פַרְיִיהַיִיט. נַאֲר  
דָאָס אַיְזָן נַאֲכְ וַוִינְיִיק. ער הָאָט דָאָס גַאנְצָע הַוִוּז אַיְבָרְגָעְגָעָבָן  
אַינְ אַיר רַעַשָׂוּם, אַרְמוֹנוּרִינְגָלֶט זִי מִיט קָלְעָרְלִי לַוקְסָוּסָן, אַלְיִינְ  
גַעַוּוֹאָרָגָן אַלְקָקִי, אַבְעָרָס' הַעַלְפָט נִישְׁט! ווֹאָס ווַיל זִי נַאֲכְ? זִי  
וַוִיל אִים אַפְלוּעָ נִישְׁט זָעָן. אָט ווֹז זִי שְׁטִיְיט אַיְזָן אָונְדוֹעָר פָאַ-  
טָעַרְלָעְנְדִישָׁע אַקְשָׁאָנָעָס, אַדְעָר בִּיכְלָאָל דֵי אַקְשָׁאָנָעָס פָוָן פָרוּי.  
אַזְוִי הָאָט ער זִיכְמִיט אַיר אַפְגַעְמַאְטָעָרָט נַאֲכְ אַהֲבָב יִאָר אָונְ  
הָאָט שְׁוִינְ גַעַוּאָלָט זִי, דֵי פָאַרְפָלוּכְטָע, אַוּעַקְוּוֹאָרָפָן אָונְ אַלְיִינְ  
גַעַוּוֹאָלָט פָאָרָג אַיְנָן דֵי בַעַדְעָר זִיכְהַיִלְגָן. אָונְ פָלוֹצָעָט — באָצְ!  
אַברְיוֹן פָוָן פָרְעַדְוּוֹאַדְיִיטָעָל דַוּוֹאָרִיאַנְסְטוֹוָא, אַדְעָר בַעַסְעָר גַעַוּאָגָט  
אַפְאַרְמָעָלָע פָאַדְעָרָוָג, אֹז ער, דַעַר רַאְמִיסְטָעָר, דַעַר אָונְ דַעַר  
זָאָל לֹויִיט דַעַר פָאַדְעָרָוָג פָוָן דַעַר הַעַכְעָרָעָר מַאֲכָט בַאַשְׁטִימָעָן אָ-  
פָרְיוֹן פָאָר זִיכְלִין לַיְבִיבִיְגַעְנָעָר דַעַר פַוִיעָרָטָע, דַעַר אָונְדַעַר אָונְ אָפָן  
גְדוֹנָמָט פָוָן גַעַזְעָץ בַאַקְוּמָעָן דָאָס גַעַלְטָ פָוָן קָאַמִּיטָעָט פָוָן פָאַ-  
וּוֹנְדָעָטָע. ער אַיְזָן מִיט דַעַמְפָאַפִיר גַלְיִיכְ צָו מִיר גַעַקְוּמָעָן צָו  
לְוִיפָן. אַיבָהָאָב אַיְבָרְגָעְלִיְיָעָנט אָונְ, כְמַזְ זַאֲגָן, כְבִין גַעַבְלִיְבָן  
אַפְהָעָנְטִיק. צִי הָאָט זִיכְנִיט דַעְרוֹוֹסָט דֵי הַעַכְעָרָעָר מַאֲכָט ווּעַגְן  
זַיְינָע שְׁטִיקְלָעָכְ? — טַרְאָכָט אַיכְ. אַבְעָר נִיְינָן, דֵי הַעַכְעָרָעָר מַאֲכָט  
הָאָט דַעְרוֹט קִיְינְ צִיְיט נִיט. מִיר הָאָבָן גַעַטְרָאָכָט אָונְ גַעַטְרָאָכָט  
אָונְ גַעַעַנְדִיקָט דַעְרָמִיט, ווֹאָס מִיר הָאָבָן גַעַרְנִישָׁט צַוְגַעְטָרָאָכָט.  
ס'אַיְזָן אַרְיְבָעָר נַאֲכְ אַכְוִידָעָש, אָונְדוֹעָר פְרִינְטָ שׂוֹוִינְגָט, ער  
וּוֹאָרט, צִי ס'וֹוַעַט נִיט אַרְיְבָעָר דַעַר שְׁטוּרָעָם. אַבְעָר דַעַר שְׁטוּרָעָם  
אַיְזָן נִיט אַרְיְבָעָר. ס'בָאַקְוּמָט זִיכְנַאֲכְ אַפְאַפִיר פָוָן דַעַמְ זַעַלְבָן  
פָרְעַדְוּוֹאַדְיִיטָעָל דַוּוֹאָרִיאַנְסְטוֹוָא מִיט אַצְוָגָאָב, אֹז פָאָר זַיְינָן הַעַלְ-  
דִישְׁקְיִיט אָונְ פָאָר זַיְינָע ווּוֹנְדָגָן, ווֹאָס ער הָאָט בַאַקְוּמָעָן בָא דַעַר

פארטיזידיקונג פון סעוואסטאָפֿאַל, בעט דער מאטראָס יאָקאוּ אַבע-  
רעדעןקָאַ באמְ קָאָמִיטעט פון די פָּאָרוֹוְינְדָּעַטְעַ, מע זָאַל באָפְּרִיעַנְג  
זִין לִיְּבֶּלְעַבְעַ שָׁוּעַסְטָעַר פון לִיְּבֶּנְעַכְּטָשָׁאָפְטַ, אָוָן צָוֵם שְׁלֹסְ אַיְזָן  
געוּעַן צָוְגַּעַבְעַן, אוּ קוֹרְנוֹנְאָטָאָוּסְקִי זָאַל פָּעַרְזָעַנְלָעַב אַדְעַרְ דָּוְרְ  
אַ מְעַנְטָשָׁן, וּוֹאָס עַר פָּאָרְטְּרוּיִיט אִים, באָקוּמוּן אַיְן קִיעּוֹ דִּי סְוַּרְ  
מַע גַּעַלְתַ, וּוֹאָס עַר אַלְיִינְ וּוֹעַט באַשְׁטִימָעַן. אַיְזָן אַטְ קָעְדִּי נִיט  
בָּאַשְׁטִימָעַן אָוָן נִיט באָקוּמוּן קִיְינְ שָׁוֵם גַּעַלְתַ, אַיְזָן עַר אַלְיִינְ מִיט  
אַיְר אָוּוּקְגַּעֲפָאָרְן קִיְינְ קִיעּוֹ אָוָן זִיכְ דָּאָרְטָן מִיט אַיְר פָּאָרְ  
קְנָאָסְטַ, וּוֹי גַּעַפְלָט אַיְיכְ דָּעַר דָּאָזְיִקְעַר כְּעוֹרְעַמָּאָן! עַר הָאָט אַפְּיִ  
לְעַ גַּעַלְעַרְט דָּאָרְטַ מְאָכְן דִּי כָּאָסְעַנְעַ, אַגְּבָעַר אַיְר הָאָט זִיכְ פָּאָרְ  
וּוֹאָלְתַ, אוּ דָעַר בְּרוּדָעַר אַיְרָעַר זָאַל אַיְבָעַר אַיְר דָעַט קְרָאנְצַ  
הָאָלְטָן.

— אַט הָאָסְטוֹ דִּיר די הָעָרְוִיְּשָׁע פָּאָעַמְעַ, — הָאָב אַיְכְ אַ טְרָאָכְ  
גַּעַטְאָגְ.

— אַ שִּׁינְעַ גַּעַשְׁיכְטָעַ, נִיט אָזְוִי? — הָאָט מִיט אַ גַּעַנְעַצְ גַּעַ-  
פְּרָעָגְטַ מִיְּנָן קָאָרְעֻוּ.

— אַ לִיְּטִישָׁע גַּעַשְׁיכְטָעַ! — הָאָב אַיְכְ גַּעַנְטָפְעָרְטַ צָעַ-  
שְׁטָרִיעַטַ.

פָּאָר אַ שָּׁאָ צְוּוֵי אַיְדָעַר די זָוֵן אַיְזָן פָּאָרְגָּאָן, הָאָט זִיכְ דִּי קוֹ-  
זִינְעַ אָוּנְטָעְרָנוּבְּוָנְדָן די באָק אָוָן אַיְזָן גַּעַבְלִיבְגַּן אַיְנְדָעְרָהִים, אָוָן  
אַיְכְ מִיטָּנְ קָאָרְעֻוּ זִינְעַנְעַן אָוּוּקְגַּעֲפָאָרְן צָו די כָּאָסְנָ-קָאָלָעַ.  
אָוּנְטָעְרָנוּגְּנָס הָאָב אַיְכְ אַיְבָעְרוּגְּעָמָאָכְט מִיְּנָן הָעָרְוִיְּשָׁע פָּאָעַ-  
מַע אַס אַט דָעַט באַשְׁיְדָעָנָעָם «אַ שְׁפָאָצִיר מִיט פָּאָרְגָּעְנָגָן אָוָן  
נִיט אַגְּמָאָרָאָל». אָוָן וּוֹאָס סְיוּעַט וּוּמְטָעַר זִין, וּוּלְגַן מִיד זָעַן.

## צוויטער טיעל

### I

אויארומ, זיינען מיר אינצויען מיטן פרילנט, ד. ה. מיטן קאָרעוּו, אוועקגעפֿאָרֶן צו גאָסְט צוֹם יונגן פֿאָרְפֿאָק, אוֹן אַינְ דערהַיִם געלְאָזֶט די קלויימערשט שלְאָפֿעַ קוֹזִינֶע, זַי זַאָל אָפּ דער פרֵי באָטְראָכְטֶן, ווֹיאָזַי זַאָל זַי זַיְכּ האָלְטֶן מִיט דָעַר אָפּגָעָקָדָעַמענְעָר, מִיט דָעַר באָצְוִיבְּעָרְנְדִיקְעָר שְׁבִיְינָע. מיר זיינען אַרוּיטְנָעַ פֿאָרֶן פָּנַג דָאָרֶפּ אוֹן דָעַרְנָאָכְפּ פָּנוּעַם טוֹנְקָעָלָג לִינְדְּנְזְוּלְדָל אַוְן זיינען אַרוּיסְט אָפּ אַשְׁיְנָעָמַז זִיגְזָאָגְאָרְטִיקְן ווּעַג, ווֹאָסָהָט זַיְכּ גַּעַשְׁפְּרִיט אַיבָּרָעַן פֿרִיעָנָעַ פָּעַלְדָּ. אַיבָּרָעַן פָּעַלְדָּ זיינען גַּעַוּעַן עַרְטְּעָרוּיזְיָן צְעֻוּאָרְפּן דַעֲמְבָעָנָעַ בַּיְמָעָר מִיט טְרוֹקָעָנָעַ שְׁפִיצָן. אָז מיר זיינען אַזְוִי מִיט לִיכְיכָּטָן גַּאנְגָּ דָוְרְכְּגַעְפֿאָרֶן אַ ווּעְרָסְטָץ צְזָוִיִּי, האָט מִינְגּ קָאָרְעָוּוּ גַּעַהְיִיסְנָעַ דַעַמְּ אַנְטְּרִיבְּעָר זַיְכּ אָפּשְׁטָעָלָג לְעַבְנָעַ קָאָלְאָסְטָאָלָג טְרוֹקָעָנָעַ דַעַמְּ, ווֹאָסָהָט אַינְמִיטָן ווּעַג אָוּעְקָגְעָלְיִיגָּט זיינען אַנְטְּבָּלוּיזְטָעַ טְרוֹקָעָנָעַ ווֹאָרְצְלָעָנָעַ, ווּי לְאַנְגָּעָמִיעָסָעַ פִּיסָּ.

— אַיר ווִילְט, — האָט גַּעַזְאָגָט דָעַר קָאָרְעָוּוּ, — ווּעַל אַיכּ אַיְכּ ווּיְזִינָן אָג אָוּמְקָלָאָרֶן הִיסְטָאָרִישָׂן צִיכְּנָן. אַיר זַיְינָט אַ מעַנְטָשָׂא

קלוגער, מיר קענען זיך צו איכיכ ניט גלייכן, עפֿשׂער ווועט איר  
אימ פאנאנדרקָלִיבָן.

איך האָב געבעטן דעם קאָרעוֹו מיר וווײַזּוֹן דעם אומְקָלָאָרְן  
היסטָּרִישָׁן צייכן. ער האָט מיר אָנְגָּעוֹוֹיזּוֹן אַינְדָּעְמָבּ אַלְאָכּ, פּוֹנְ  
וועֶלְכָּעֶר ס'איַזּ נָאָרוֹאָס אַרְוִיסְגָּעֶפְּלוֹגָן אַסְאָוּעָ.

— זַעַסְטוֹ, זַעַסְטוֹ זַיְהָאָט זַיְהָאָט באַהָאָלְטָן, — האָט גַּעַזְאָגָט. דַעַר  
אָנְטָרִיבָּעֶר, קוּנְדִּיק אָפּ דַעַר סַאָּוּעָ, ווֹאָס אֵין אוּוּקָגָעֶפְּלוֹגָן.  
אוֹג דַעַר קָאָרְעָוּוֹ האָט מִיכּ גַּעַפְּרָעָגֶט, צַי ווַיִּס אַיכּ פּוֹנְ אָט דַעַם  
אוּיסְהָוִילּ. אַיכּ האָב גַּעַנְטָפְּעָרֶט, אוֹ אַיכּ ווַיִּס ווּגְנָן אַימּ גָּאָרְנִיט.  
— אֵין טְרָעָפְּט, אוּבָּעָ אִיר זַיְנָט אַכְּבָּעָם, — האָט ער גַּעַזּ  
הַיְמָנִיסְפּוֹלּ פָּאָרוּזְעָצָט.

— כְּרָעָכּן, אוֹ אַ פִּיקְהָאָלָץ האָט אַימּ אָפּ דַעַר פְּרִיעִי אוּיסְגָּעָ  
בוּעָרֶט, — האָב אַיכּ גַּעַנְטָפְּעָרֶט אוֹג ווּגְנָן גָּאָרְנִישָׁט נִיט גַּעַטְרָאָכְט.  
— אַ פִּיקְהָאָלָץ, אָפְּעָרֶט נִיט קִינְן פָּאָשְׁעָטָר, נָאָר פּוֹנְ טְשָׁוָהָגּ.  
קוּקָּט זַיְהָאָט אַיְנָן אוֹג טָאָפְּט עַס אָגּ, ווּעַט אִיר זַעַן, ווֹאָס פָּאָר  
אַ פִּיקְהָאָלָץ עַס זִיצְט דָּאָרֶט, — האָט ער גַּעַזְאָגָט מִיט וּלְבָסְטָצְוּ  
פְּרִידְנִיקִיט.

אַיכּ בֵּין אַרְוִיסְט פּוֹנְ עַקְיָפְּאָזָשּׁ, אַ קוּק גַּעַטָּאָן אָפּ דַעַם אָוְמָ  
פָּאָרְשָׁטָעָנְדָלְעָכּן אוּיסְהָוִילּ, אוֹג ווֹאָס, ווֹאָלָט אִיר גַּעַמְיִינְט, האָב  
אַיכּ דָּאָרֶט דַעַרְזָעָן? אַ טְשָׁוָהָנוֹגָעָן קְרִילְ דִּי גְּרִיסְט פּוֹנְ אַ הַיְפָשָׁן  
פְּוִיסְט.

— נָוּ, ווּי גַּעַפְּעָלֶט אַיכּ דַעַר פִּיקְהָאָלָץ, הָא? — האָט לְאָכְנָנְ  
דיַק גַּעַפְּרָעָגֶט מִינְן קָאָרְעָוּוֹ.

— אַ גַּוְעָטָר פִּיקְהָאָלָץ, — האָב אַיכּ גַּעַנְטָפְּעָרֶט אוֹג בֵּין צְוִיּ  
וּגְוָנְגָעָן צְוִיּ עַקְיָפְּאָזָשּׁ.

— ווּיאָזְוִישָׁע אוֹג ווּגְנָן אֵין ער אַהֲרָן אַרְיִינְגָּעֶפְּלוֹגָן? — האָב  
אַיכּ גַּעַפְּרָעָגֶט באַמִּינְגָּאָגְלִיטָר.

— אַט דָּאָס אֵין שְׂוִינְגָּאַיְעָר זַאָכּ. מִיר זַיְנָעָן מַעֲנְצָשָׁן פִּינְ-

צטערע, ווי אט דער דאזיקער היסטארישער ציינן, היליט עס, או  
אייד קענט אויכ ניט פאנאנדרקֵלַיְבָּן? — האט ער אייד אַנִּיש פָּאָרְ-  
גּוֹעָצֶט.

— ליַעֲנָן ניט פאנאנדרקֵלַיְבָּן, — האָב אַיכ גּוֹזָאנְט אָונְ זִיכ  
אַרְיִינְגְּנוּעָצֶט אַינְ בְּרִיטְשָׁקָע.

— מע דארפ קְלַעֲרָג, או אַמְּאָל אַיְזָן דָּא פָּאָרְגָּעָקְומָעָן אַ גְּרוּיטָע  
שְׁלָאָכֶט, — האָט ער גּוֹזָאנְט מִיט וּוּרְדָּע, . ער האָט עַפְעַט אַ  
טְּרָאָכֶט גּוֹטָאנְט אָונְ דָּעַרְנָאָכְ צּוֹגְעָגְעָבָן, — אָונְ עַפְשָׂעָר אַיְזָן אוּיכָן דִּי  
אַרְטִילְיָרִישָׁע צִילְ-בְּרָעַט דָּא נָאָעָנְט גּוֹשְׁטָאָנָעָן.

— סְקַעַן זִיְּגָן, — האָב אַיכ גּוֹזָאנְט, אָונְ מִיר האָבָן זִיכ גַּעַ-  
לְאֹזֶט וּוּיטָעָר.

אַט דָּאָס, ווֹאָס ער האָט זִיכ אַזְוִי גַּיכ אַנְגְּוַעַשְׁטוּסָן, האָט באַ  
מִיר צְעוּזִיט דִּי פִּינְצְטָעָרָה הִיסְטָאָרִישָׁע גַּעַדְאָנְקָעָן וּוּעָגָן דָּעַר קוּלִּי,  
וֹאָס אַיְזָן אַרְיִינְ אַינְ דָּעַם אוּסְהָוִילִי, אָונְ אַיכ האָב פָּרִילְעָכְבָּעָר  
אַ קוֹק גּוֹטָאנְט אַפְּ דָּעַם גְּרִינְעָם פָּעָלָר, וֹאָס אַיְזָן נָאָר עַרְטָעָרוּוּיָן  
גּוֹוּעָן אַרְוּמְגַעְשְׁטָעָלָט מִיט טְרוּקָנְשְׁפִּיצְיָקָע דַּעַמְפָעָס. אָונְ וֹאָס  
פָּאָר אַ שְׁלָאָכֶט האָט גּוֹקָעָנְט פָּאָרְקָומָעָן אַינְ דָּעַר דָּאַזְיָקָעָר גַּאַ-  
נִידְנִידִיקָעָר גּוֹגָנָט? — האָב אַיכ זִיכ אַלְיִינְ אַופְּרִיכְטִיךְ גּוֹפְרָעָטָם.  
אַיכ האָב פָּאָדְגָעָסָן, אוֹ אַפְּלִיעָ אַינְ גַּאֲנִידָן האָט אַיְינְ בְּרוּדְעָר  
דְּעַרְשָׁתָאָכָן דָּעַם צְוּיִיטָן. כִּיהָאָב נִיט בָּאוּוִזְן גּוֹט אַ טְּרָאָכֶט טָאָן  
וּוּעָגָן דָּעַם עַרְשָׁתָן בְּרוּדְעָר-מְאָרְד, ווי אַפְּנָן האַרְיוֹאָנָט פּוֹנְעָם גַּאַ-  
נִידְנִידִפְעָלָד האָבָן זִיכ בָּאוּוִזְן צְוּוִיִּיבְרָגְלָעָכְ אָונְ עַפְעַט אַ פִּירָאָ-  
מִידְאָרְטִיקָעָר לִיְּכְטָטְרוּעָם. הִינְטָעָר דִּי צְוּוִיִּיבְרָגְלָעָכְ האָבָן  
מִיר דָעַרְזָעָן נָאָכ עַטְלָעָכְ קְלִיְינָעָ קְוֹאָרִיםָ, אָונְ בָּאָמָם רָאָנְד  
פּוֹנְ פִּינְצְטָעָרָג וּוּאָלָד, ווֹו סְהָאָט זִיכ בָּאַהֲלָתָן אָונְדוּזָעָר שִׁיְינָעָר  
וּוּגָן, האָט זִיכ בָּאוּוִזְן אַ קְלִיְינָעָ פִּירָעָקְכִּיָּקָע עַרְדָעָנָעָ פֿעָסְטוֹנָגָן.  
זִי האָט גּוֹהָאָט פּוֹנְקָט אֹזָא פָּאָרָם אָונְ אֹזָא גְּרִיםָ, ווי דִּי פֿעָסְטוֹנָגָן  
אַפְּנָן פָּעָלָד אַרְוּם לִיסְטוֹוָגָן, לְעַפְנָן טְשֻׁרְנִיגְאָוָן, ווי דָעַר הַעַלְד

מסטיטיסלאוּ האָט זיך געשלְאָגָן מיט זינֶן אַיִיגענעַם ברודער, מיט  
יאָרָאַסְלָאוֹוּן, מיט אַיִינ אָונְטָעַרְשִׁיד נָאָר — די לִיסְטוּעַנְעָר פָּעַט  
טִינְג פָּאָרוֹויַּת מִעְן מִיט בְּרוּיט, אָוָן אַיִינ אָט דֻּעַם באַסְטִיאָג, אַיִינ  
וועַלְכָּבֵן די גַּעֲשִׁיכְטָעַ האָט פָּאָרוֹעַגְּן, האָט דַּעַר קְלוּגַּעַד באַלְעַבָּאַס  
צְנוּוֹיְפְּגָעַלְיִיגְּט די סְקִירְדָּעַס בְּרוּיט, וּוֹאָס מִעְן האָט צְנוּוֹיְפְּגָעַנוּמָעַן  
אַיִינ פָּעַלְדָּר. דַּעַר פְּרִיעַרְדִּיקָּעַר מִילְּטָעַר-פְּלוּוּיט דִּינְט אַיצְט אלְס אַ  
פְּלוּוּיט פָּאָר די פְּרוֹכְּטָן פּוֹנְ פְּלִיעִיסִּיקָּן עַרְד-אַרְבָּעַטָּר. אָנֶן אַנְגָּעַ-  
געַמָּע פָּאָרוּוֹאַנְדְּלוֹנְג !

— אָוָן מִיְּנָן טִיפְּשָׁע דַּעַט עַקְּאָנָּאָם וּוּעַט נִיט קְוּמָעַן אַיִינ קָאָפָּ  
מַאְכָּן בָּא זִיכָּאָזָּא פּוֹלוּוֹאַרְק, — האָט אַזָּא גַּעַטָּאָן מִיְּנָן מִיטְפָּאָ-  
דָּרָעַר, קוּקְנְדִּיק אָפָּ דַּעַר פָּעַסְטוֹנְג, וּוֹאָס אַיִזְ אַאֲשִׁיכְטָעַ גַּעַוּוּנְג מִיטָּ  
די סְקִירְדָּעַס פּוֹנְ פְּאָרָאַיְאָרִיקָּן בְּרוּיט.

— אַיִר האָט דַּעַן אָוִיכָּאָזָּא נָעַסְט ? — האָב אַיִכָּבָא אִים גַּעַפְּרַעְגָּט.  
— פָּאָרָאָג. נָאָר סְ'אַיְן באַוּאַקְסָן מִיט וּוּאָלְדָר. אָוָן סְ'אַיְן אַ-  
אוּיסְגַּעַצְיִיכְנְטָעַר אַיְינְפָּאָל ! אַיִכְ וּוּעַלְ אַומְבָּאַדְיְנְגָט הַיִּסְנָן אוּיסְהַאָ-  
קָן דַּעַט וּוּאָלְדָר אָוָן בָּא זִיכָּמָאָכָּן פּוֹנְקָט אָזָּא זָאָכָּ.  
אַיִכְ הַאָב אִים קִיְּנָן וּוּאָרְטָן נִיט גַּעַזְגָּט אָפָּ אָט דַּעַט גַּעַנְיָאלָן  
אַגְּרָאַנְאָמִישָׁן אַוְפְּטוֹ, אָוָן מִיר זִינְגָעַן שְׂוּוּיְגְּנְדִּיק אַרְיִינְגְּעַפְּאָרָן אַיִנ  
אַ פִּינְצְּטָעָרָן שְׂוּיְגְּנְדִּיקָּן וּוּאָלְדָר.

פּוֹנְ די בְּרַעְגָּן פְּוּנְעַט שְׁטִילָן דָּאָנְ בֵּין די קְרֻעְמָעַנְ-בְּרַעְגָּן פְּ-  
נָעַט שְׁטָאַרְק-פְּלִיטְסְנְדִּיקָּן דְּנִיעַטְטָעָר — אַיִזְ אַיִינ גְּרוֹנְטָן, אַיִינ שְׁפָרָאָכָּ,  
אַיִינ שְׁטִיגְעָר, אַיִינ פִּיזְיָאנָאָמִיעָ פּוֹנְ פָּאַלְקָ, אַפְּלִיעַ די לִידְעָר  
זִינְגָעַן די זַעַלְבָּעַ, וּוּי קִינְדָּעָר פּוֹנְ אַיִינ מְוֻטָּעָר. אָוָן דָּאָס פָּאָרָ-  
גָּאַנְגָּעָנָעָ לְעָבָן פּוֹנְ אָט דַּעַט הַיִּפְּלָיְלָ קִינְדָּעָר, פּוֹנְ דַּעַר גְּרוֹסְטָעָר  
סְלָאוּיְאַנְיִישָׁר מִישְׁפָּאַכָּעָ אַיִזְ נִיט קִיְּנָן אַלְצִיְּנָס. אָפָּ די פְּעַלְדָּעָר  
פּוֹנְ וּוּאָלְיָינְג אָוָן פָּאַדְאַלְיָעָ קָעָנָט אַיִר אַפְּטָזָעָנָ שִׁינְגָעָנָ טְוּ-  
אַרְאַלְטָעָ מַאְסִיוּעָ פָּאַלְאָצָן אָוָן זָאָלָן, וּוֹאָס זִינְגָעָנָ אַמְּאָל גַּעַוּוּנְג  
פְּרַעְכְּטִיק, וּוּי לְעַמְּאַשְּׁלָ, אַיִנ אַסְטְּרָעָ אָוָן אַיִנ קָאַרְעָץ. אַיִנ קָאַרְעָץ

איו אפֿילע דער קלוייסטער, ווּ ס'זינען באהאלטן די פָּראַבָּלוֹזָאַי  
מירטע קערפּערס פֿון דעם גראָם קָאָרְעֵצְקִיס מִישְׁפָּאָכָע, אוַיךְ פָּאָרָה  
וּוְאַנְדָּלֶט גּוֹוָאָרֶן אַינְג אַ כּוֹרוֹעַ. איּוֹ וּוְאָסְ-זֹועַ, וּוְעָגָן וּוְאָסְ דָּרְדָּרָה  
צִילְּגָן אָט די שְׁטוּמָעַ אַיִּדָּעַס פֿון דָּעַר פָּאָרְגָּאָנְגָּעָנְהִיט? וּוְעָגָן  
דֻּעְסְּפָּאָטִישְׁקִיטַּה אָונְגּוּנְכְּתָּשָׁפְּט! וּוְעָגָן כְּלָאָפְּעַס אָונְגְּגָאנְטָן!  
אַ קִיּוּעַר, אַ קּוֹרְגָּאָן אָפְּ וּוְאַלְּגָן אַדְּעָר פָּאָדָּלְיָעַ—איּוֹ אַ גְּרוּיסְעַ  
זְׁעַלְּטְנְהִיטַּה. אָפְּ די בְּרַעֲגָן פֿון דְּנִיעְפָּר אָבָּעָר, אַינְג קִיּוּעַר אָונְג  
פָּאָלְטָאוּעָר גּוּבְּעָרְנִיעָס, וּוּעַט אִיר נִיט אַפְּגָנִין קִיְּינָן צְוּוִיָּה וּוּרְסָט  
מִיטָּג פָּעָלָר, אִיר זְׁאָלָט נִיט זָעָן אַ הוּיכָבָן קִיּוּעַר אָונְג אַמְּאָל  
אַפְּילָעַ צְׁעַנְּדָלְיקָעַר קוֹוָאָרִים, אָונְג אִיר וּוּעַט נִיט זָעָן קִיְּינָן  
איּוֹנִין כּוֹרוֹעַ אָפְּ דָּעַם דָּאָזְיָקָן שְׁעַטְּעַכְּ פֿון דְּרִיבָּיָה גּוּבְּעָרְנִיעָס, סִידָּן  
עֲפָשָׂעָר בָּא אַ רְּיִיכָּן גּוּטְבָּאַזְיָעַר—אַ לִיבְהָאָבָּעָר וּוּעַט אִיר אַיְּנָה  
סָאָד גּוּפְּנִינָן אַ הִלְצָעָרְנוּם אַוְיסְגָּעְפָּאָרְבָּטָן קְלִוְיסְטָעַר וּוּסְטָא אַיְּנָה  
סְטִילָה פֿון דָּאָטָאָנְדָא טִיוֹוֹאָלִי. וּוְאָסְ-זֹועַ זָאָגָן דָּעַם פָּאָרְשָׁנְדִּיקָן  
יְוִירָעָשָׂ אָט די פִּינְצְטָעָרָעַ קוֹוָאָרִים אָפָּן בְּרַעְגָּן פֿון דְּנִיעְפָּר אָונְג  
די גְּרָאָנְדִּיעָזָעַ רְוִינְגָעַס פֿון הְוִיפָּן אָונְג פָּאָלָאָצָן אָט די בְּרַעְגָּן פֿון  
דְּנִיעְסְּטָעַר? זַיְּ דָּעְרְצִילָּגָן וּוְעָגָן קּוּנְכְּתָּשָׁפְּט אָונְג פְּרִיאִיהִיט! אַרְעָמָע,  
שְׁוּוֹאָכָעַ וּוְאַלְּגָן אָונְג פָּאָדָּלְיָעַ, זַיְּ הָאָבָּן בָּאַשְׁיכָצָן זְׁיִיעָרָעַ מְעַרְדָּעָר  
איּוֹנִין די אַומְצָוֹתְרִיטְלְעָכָבָן פָּאָלָאָצָן אָונְג אַיְּנָה די קָאָסְטְבָּאָרָעַ וּוְאַלְּגָן.  
אָונְג מִינְג שִׁיְּנָעַ, מְעַכְּטִיקָעַ אַוְקָרְאִינָעַ, וּוְאָסְ הָאָט אַזְוִי לִיבְפְּרִיאִיָּה  
הִיטָּה, הָאָט אַנְגָּעָפְּלִיטָה מִיט אִירָעַ פְּרִיאִיָּה אָונְג מִיט פִּינְטְּלְעָכָבָן קּוּרְפָּעָרָטָם  
די אַומְצָאָלְיָקָעַ גְּרוּיסָעַ קּוּרְגָּאָנָעַס. זַיְּ הָאָט נִיט גַּעַלְאָזָטָה, מַעַן זְׁאָלָט  
שְׁעַדְגָּן אִיר רְוָם, גַּעַטְרָאָטָן דָּעַם סְוִינְגָעַ דָּעַם דֻּעְסְּפָּאָט מִיט די פִּיס  
אָונְג גַּעַשְׁטָאָרָבָן אַפְּרִיאִיָּה, אַ נִיט דָּעְרְשְׁטִיקָטָה. אָט וּוְאָסְ עַס באָזָה  
טִיעַנְגָן די דָּאָזְיָקָעַ קוֹוָאָרִים אָונְג די רְוִינְגָעַס. נִיט אַוְמוֹיסָט זִיְּנָעַן  
אַוְמָעָטִיק אָונְג טְרוּיְעִירִיק אַיִּיעָרָעַ לִידָּעָר, פָּאָרְטָרָאָכְטָעַ לְאַנְדְּסְלִיָּה  
מִינְג! גַּעַשְׁפָּן הָאָט זַיְּ די פְּרִיאִיהִיט, אָונְג גּוּוֹנְגָּעָן הָאָט זַיְּ דָּעַר  
שְׁוּוֹעָרָעַ אַיְּנוֹזָאָמָעַ יָאָכָב.

ביז איכָ האָב געַלְיִוּס אַט די אָומְקָלְאָרְעַ אַרְכְּעָלְאָגִישׁ אָפָּ—  
נָאָפָּע, אֵינוֹ דָּעַר טוֹנְקָעְלָעַר וּוְאָלָד, אַיְבָּעַר וּוּעַלְכָּן מִיר זַיְנָעָן גַּעַד  
פָּאָרְגָּן, גַּעַוּוֹאָרְגָּן נָאָכָּט טוֹנְקָעְלָעַר. די שְׁפִיצָּן פָּוּנָּג די אַלְטָעַ הַוִּיכָּעַ  
קְלִיְּאָנָעָן אָוָן יַאֲסָעְנָעָס, וּוֹאָסָּה אָבָּבָן עַרְשָׁתָּ נִיטָּ לְאָנָגָן גַּעַפְּינְקָלָט אָפָּ  
דָּעַם הַעַלְ-פְּאָלָעָטָן הַיְמָלְ-פָּאָגָן, זַיְנָעָן פִּינְצָטָעַר גַּעַוּוֹאָרְגָּן. הַיִּיסְטָעַס,  
אוֹ די זַוְּגָן אֵינוֹ פָּאָרְגָּאָנְגָעָן. סְ'וֹאָלָטָן נִיטָּ גַּעַשְׁטָעָרָט וַיְכָ צַוְּיִילָן,  
הָאָבָּ אַיְכָ אָטָרָאָכָט גַּעַטָּאָן. אַבְּעָרָסְאָיָן זַיְכָ שְׁוּעָרָ צַוְּ אַיְילָן:  
אָפָּ יַעֲדָעָרָ טְרִיטָן — אָ גְּרוּבָן, אָנְגָעְפִּילָטָן מִיטָּ אַשְׁיְטָעָרָ בְּלָאָטָעָ,  
אָדָעָרָ אָוְאָרְצָלָן פָּוּנָּג אָ בּוּיָםָהָאָטָזָ זַיְכָ וּוֹיָ אָקְלָאָצָ צַעְצָוְיגָןָ פָּאָ—  
פָּעָרָעָקָ דָּעַם וּוֹעַגָּ אָוָןָ וּוֹאָרָטָן, וּוֹיָ צַעְבָּרָעָכָטָן מַעַןָּ עַסָּ אָ גּוֹטָן  
מַעַנְתָּשָׁןָ אָ רָאָדָן, אָדָעָרָ וּוֹיָ טָוָטָןָ עַסָּ אָפָּ אַשְׁפִּיצָלָן אָפָּ אָנָגָעָרָ אָוִיפָּן.

סְ'טְרָעָפֶטָן אַיְכָ אָמָּאָלָן, אָ צַעְנְדָלִיקָן צַוְּיִיָּ טְרִיטָן אֵיןָ דָעַרָן וּוֹעַגָּ  
אָ גּוֹטָעָרָ, דָעְרָפָאָרָ גִּיטָּ פָּוּנָּגָן וּוְאָלָדָן, וּוֹיָ אָוּמִיסְטָןָן, אָרוֹוִסָּן אָ טְרוֹרָ—  
קָעְנָעָרָ וּוְאָרְצָלָן, וּוֹיָ דָעַרָן מַעְרָדָעָרָ אָרְקוּשָׁעָן, אָוָןָ שְׁטָעַלְטָן זַיְכָ אַיְנָ-  
מִיטָּנָגָ דָעַםָּ סָאָמָעָטָעָנָעָםָ וּוֹעַגָּן, טָוּ זַיְכָ וּוֹאָסָדָוָ וּוֹיְלָסָטָן. עַטְלָעָכָעָ  
דוּוִידָעָסָ טְשָׁוְבָאָטָעָ לְאָנְדָסְלִיָּיטָן מִינְגָעָ בְּרָעָכָןָ דיָ אָקָסָןָ אַיְבָעָרָ אָטָן  
דָעַםָּ מַעְרָדָעָרָן, אָוָןָ עָרָ שְׁטָיִיטָן זַיְכָ, וּוֹיָ נִיטָןָ אִיםָּ מִינְגָטָןָ מַעַןָּ עַסָּן  
נָאָרָן זַיְנָעָןָ וּוֹיְסָעָןָ זַיְנָעָןָ זַיְנָעָןָ אָוּסָגָעָשָׁמָרָטָןָ מִיטָּ סְמָאָלָעָןָ אָוָןָ מַעַרָןָ  
גַּאֲרָנִיָּטָן. כָּאָטָשָׁןָ אָסִימָעָן, כָּאָטָשָׁןָ אָשָׁאָטָןָ פָּוּנָּגָןָ וּוְיִלְגָןָ צַוְּ פָאָרְגָּנִיכָטָןָ אָטָן  
דָעַםָּ שְׁעָרָקָעָרָ פָּוּנָּגָןָ אָקָסָןָ. גַּאֲרָנִישָׁטָן, קִינְגָּלְעָנְסָטָעָרָ סִימָעָןָ נִישָׁטָןָ.  
זָאָלָן עָרָ זַיְכָ שְׁטִינָןָ, וּוֹיָ גָּאָטָןָ הָאָטָןָ אִיםָּ אָוּוּקָעָשָׁטָלָטָןָ, זָאָגָןָ דיָ  
נָאָיוּעָ לְאָנְדָסְלִיָּיטָן, — אָוָןָ רְוִיקָןָ בְּרָעָכָןָ זַיְיָ. וּוֹיְטָעָרָ זַיְיעָרָעָ פָּעָסָטָעָ  
הָרָאָבִינְעָן-אָקָסָןָ. דָאָסָןָ אֵיןָ נָאָכָןָ גַּאֲרָנִישָׁטָןָ, אַיְגָןָ וּוְאָלָדָןָ אֵיןָ נִיטָןָ קִינְגָןָ  
בִּידְעָשָׁןָ צַוְּבָרָעָכָןָ אַיְינָעָןָ צַיְיִרְגָּ אָקָסָןָ: וּוֹיָ זַאָגָטָןָ מַעַןָּ עַסָּן  
אָ וּוְאָלָדָן. אַיְבָעָרָ אִירָןָ פְּרוּוֹוִיְזָןָ דָעְרָוְיִזְגָּןָ פָּוּנְקָטָןָ אֹזָןָ קָוְנָצָןָ אַיְנְמִיטָןָ  
הָעָלָגָןָ טָאָגָןָ אָוָןָ אָפָּןָ גַּלְאָטָןָ רְוִישִׁיקָןָ סְטָעָפָןָ. אָטָסָןָ אֵיןָ אָזָאָכָןָ  
אָוָןָ אָדִיְיטָשָׁןָ וּוֹעַטָּןָ עַסָּ נִיטָןָ בָּאוּוּיְזָןָ. אָוָןָ מִינָןָ לְאָנְדָסָמָאןָ הָאָטָן

עם דערוויזונג. ער איז, פארשטייט איר מיכ, געפֿאָרְן מיטן הויפט –  
וועג, ער האט געפֿרט היי פֿאַרְקִוְפְּנָן די אוֹלְאַנְדֶּר – די מאָסְקָאַלְגָּן.  
דאָס איז געווועג גאנצְפְּרִי. די אַקסְנָה האָבָּן זיך גַּעֲרוֹקָט פֿאַרְוִיס,  
אונָן מֵיַּינָּן לְאַנְדְּסָמָּאָן, לְיִגְּנְדִּיק אָפְּנָה היי, האָט שְׂטִילָאָן לְיִיד גַּעֲוָונִי –  
געַן, וּוּיְזַט אָוִיסָּס, אָפְּנְגַּעַרְיךָ זַיְנְעַן קְרוּמָה אַרְנְדִּיקָעַ כָּאוּוִירִים. גַּעַן  
זַוְּנוּגָעַן, גַּעַזְנוּגָעַן, אָונָן נִיט פֿאַרְעַנְדִּיקָט די לִיד, אַנְשָׁלָאָפְּנָה גַּעַזְנוּגָעַן, אָונָן  
די קְרוּמָה אַרְנְדִּיקָעַ כָּאוּוִירִים זַיְנְעַן זיך גַּעַגָּאָן, גַּעַגְנוּגָעַן שְׂטִילְעָרָד –  
היַיְתָה אָונָן האָבָּן זיך אַפְּגַּעַשְׁטָעלָט, מִיטָּן אָקָס זיך פֿאַרְטְּשָׁעְפָּעַט באָן  
אוּיסְגַּעַפְּאַרְבְּטָן וּוּרְסְטָסְלוֹפּ, וּוֹאָס אִיז וּוּי אָוּמִיסְטָן אוּוּקְגַּעַשְׁטָעלָט  
גַּעַזְנוּגָעַן באָם רָאנְד פָּוֹן וּוּעַג. אָונְטָעַר דָּעַר וּוּרְקוּנוּגָעַן פָּוּנְגָעַן שְׁמַעְקָוּוּרָד –  
דיַקְּן גַּרְאָזָן אָונָן פֿעַסְטָן פֿרִישְׁטִיק האָט דָעַר לְאַנְדְּסָמָּאָן מַיְנְעַר טָאַקָּעָא  
גּוֹטָן כְּרָאָפָע גַּעַטָּאָן. אָוּפְּגַּעַכְּאָפְּט האָט ער זיך שְׁוִינִין צָו הַאַלְבְּטָאָג,  
אָדָאנְק די בְּרָאַטְנְדִּיקָעַ זַוְּנָה-שְׁטָרָאָלָן. ער כָּאָפְּט זיך אָוֹפָן זַעַט, אוּ זַיְנְעַן  
קְרוּמָה אַרְנְדִּיקָעַ בְּרִידָעָר כִּיטְרָעוֹנָן, זַיְיָן האָבָּן זיך אַפְּגַּעַשְׁטָעלָט. ער  
הָאָט אָפְּאָכָע גַּעַטָּאָן אָפְּ זַיְיָן מִיטָּן לְאַנְגָּן בִּיטְשׁ ; די בְּרִידָעָר  
הָאָבָּן זיך אָרִיר גַּעַטָּאָן, אָונָן די פֿאַדְעַרְשָׁטָע אָקָס זיך פָּוֹן וּוּיְיִכְּנָן  
גַּעַוּבָן. דָעַר פֿאַרְוּוֹנְדָעְרָטָעָר לְאַנְדְּסָמָּאָן מַיְנְעַר האָט זיך פָּוֹן וּוּיְיִכְּנָן  
שְׁמַעְקָנְדִּיקָן גַּעַלְעָגָעָר אָרְאַפְּגַּעַקְאָטָשָׁט אָפְּ דָעַר הַאַרְטָעָר טְרוּקָעָד –  
נָעַר עָרָד, פּוֹיל זיך אָוּפְּגַּעַה-וִיבָּגָן, זיך אָרוּמְגַעְקָוּקָט אָונָן, דְּעַרְוּעַנְדִּיקָעָד –  
די אוּיסְגַּעַפְּאַרְבְּטָע זַאָכָר, די סִיבְעָפָע פָּוֹן דָעַר קָאַטְאַסְטְּרָאָפָע, האָט  
ער אוּיסְגַּעַצְיוֹנָן אָזָּג גַּעַטָּאָן :

— פֿאַרְפְּלוֹכְטָע דִּיטְשָׁן, וּוֹאָס האָבָּן זַיְיָן אַנְגַּעַטָּאָן? סְאיַן עַנְגָּן  
גַּעַזְנוּגָעַן אָגּוֹטָן מַעֲנְטָשָׁן אָפְּלִיעָא אַיְן סְטָעָפָע!  
אָ, לִיבָּעָ, אָוּמְשָׁוְלְדִּיקָעַ לְאַנְדְּסָלִיטָט מַיְנְעַן! וּוּעַג אִיר זַאָלָט אָזָּוִי  
מִיטָּמָאַטְעָרְבָּעָלָן גּוֹטָס רִיבְיכָן זַיְנָן, וּוּי מִיטָּמָאַרְאָלָן הַאַרְצִיקָן צּוֹיָּי  
בָּעָר, וּוֹאָלָט אִיר גַּעַוּבָן דָאָס גַּלְיְקָלְעָכְסָטָע פָּאָלָק אָפְּ דָעַר וּוּעָלָט!  
אָבָעָר צָוָם בָּאַדוּיְעָרָן! אִיכְיָעָר עָרָד אִיז, וּוּי דָעַר גָּאנִינְדָּן, וּוּי אָ  
גָּאָרְטָן, פֿאַרְפְּלָאַנְצָט מִיטָּדָעָה האָנָט פָּוֹן גָּאָט דָעַם מַעֲנְטָשָׁנְלִיבָּנִי

דיין, אונ איד זייןט נאָר אומזיסטע אַרבּעַטער אִינְג אָט דעם פרוכטפֿארֶן, רֵיכֶן סָאָד. אַיר אַרְעַמָּע לאֹזָארֶס, ווֹאָס גַּעֲרָן זִיכְרִיָּת די פָּאלְנְדִּיק שְׂטִיקְלָעַכּ פָּונְגָם רֵיכֶן עַסְנָ פָּונְגָם בְּרִידְעָרְךָ פְּרָעָסְעָר, ווֹאָס עַסְנָ אַונְגָּן זִיכְרִיָּת אָנְ.

— אַומְזִיסְטָן, — האָבָּא אַיכְ גַּעֲזָגָט, — וּוּעֲנְדְּנְדִּיק זִיכְרִיָּת צָו מִיְּנָן קָאָרְעָוּן, — האָט אַיר גַּעֲנוּמָעָן די קָאָלְיָאַסְקָעָן, אַינְג בְּרִיטְשָׁקָעָן וּוּאָלְטָן מִיר גִּיכְעָר דַּעֲרָפְּאָרֶן.

— מע האָט גַּעֲמִינְט, אָז אַוְיכְ דֵּי בָּאָרְנִינִיעָן וּוּעַט פָּאָרֶן, — האָט גַּעֲנְטְּפָעָרְטָן דַּעְרָ אַנְטְּרִיבָעָר אַנְשְׁטָאָט דָּעָם בָּאָרִינָן, ווֹאָס האָט רְוִיךְ גַּעֲרָאַפְּעָט.

— טָאַיזְנָאָבְּ וּוּיְיטָן צָו קְרוֹנָאַטָּאַוּקָעָן? — האָבָּא אַיכְ גַּעֲפָרָעָנט באָט אַנְטְּרִיבָעָר.

— גָּאָט וּוּיְיסְטָן עַס, — האָט עַר גַּעֲנְטְּפָעָרְטָן, — מע זָאָל אַוְיסְטָן האָקָב אָט דָעָם פָּאָרְפּוֹכְטָן וּוְאָלְדָן אַונְג אַוּוּקְשָׁטְעָלָן וּוּעָרְסְטָ-סְלָוָן פָּעָם, ווּאָלְטָן מַעַן זַיִּי גַּעֲקָעָנָט צָוּנוּפְּצִיְּלָן אַונְג זָאָגָן. אַונְג אַזְוִי וּוּיִּקְעָן מַעַן וּוּסָגָן. מע קָעָן כָּאָלְילָעָן אַלְיָגָן זָאָגָן. אַונְג אַוְיכְ נִישְׁתָּאַוְיסְטָן האָקָב דָעָם וּוְאָלְדָן אַונְג אַוּוּקְשָׁטְעָלָן וּוּעָרְסְטָ-סְלָוָפָעָם, ווּלְ אַיכְ אַיְיכְ זָאָגָן, אָז דֵי וּוּעָרְסְטָ-סְלָוָפָעָם וּוּלְגָן גָּאָרְנִינְט הַלְּפָגָן: ווּיִּזְאָגָט מַעַן עַס — אַ וּוְאָלְדָן — האָט עַר צָוּגָעָבָן אַונְג אַוִּיסְגָּעָקְעָרְעוּוּט צָוּ מִיר זִיְּגָן פָּאָנָעָם. — אַ מִידְבָּר, ווֹאָס מַעַן קָעָן נִיטָּה דּוּרְכְּגִינְן! מַעַן דָעָם עַקְיָפָאָשָׁן צָעְבָּרָעָכָן אַונְג וּוּעָסָט אַפְּשָׁטִינָן אַ מַעְסָלָעָס אַדְעָר צָוּיִ. אָט האָסְטוּן דִּיר וּוּעָרְסְטָן! דָאָס אַיזְנָאָר אַ שְׁטָעְרוֹנָג פָּאָר דִּיר אַינְג דָעָם וּוְאָלְדָן, נִיטָּה מַעַר.

— ווֹאָס-זּוּשָׁע פָּאָר אַ שְׁטָעְרוֹנָג? האָבָּא אַיכְ בָּא אִים גַּעֲפָרָעָט. — אָט אֹזְאָ שְׁטָעְרוֹנָג! וּוּעָסָטוּ זִיכְרִיָּת פָּאָרְקוֹן אָפְּ אָט דָעָם אַוִּיסְגָּעָפָאָרְבָּטָן אַירְאָר, אַונְג פְּלוֹצָעָם — נָא דִיר אַ פָּעָן אַדְעָר אַ גְּרוּבָן. אַזְוִי וּוּי דַעְרָ טִיְּוָלָלְאַיְּגָן, נִיטָּה אַפְּ אַונְגָן גַּעֲזָגָט גַּעַד וּוּאָרֶן, — אַונְג עַר האָט זִיכְרִיָּת אַיְבָּעָרְגָּעָצִיְּלָעָט, — האָט עַס אַונְג.

נער גערודקעט אונטערונג עקייפאָזש. אַיְכָ אִיז, פֿאָרְשְׂטִיעַת זַיְכָ, גַּאֲזָר  
ニישט, איר קוקט זיך אַפְּ אַים, וויפֵל אַיר ווילט, אַפְּ דָעַם וווערט,  
אַיר לְיִיְעַט זַיְכָ דִּי צִיפְּרַע אָונְ מַעַר גַּאֲדְנִישַׁט. אָונְ אָונְדוּעֶר  
ברודער קעַן זַיְכָ מַיט אָזְעַלְכָעַ זַאֲכָן נִיט פֿאָרְנַעְמָעָג. דָאנְקָעַן גַּאֲטַ  
וּאֲסָ אַיכָ בִּינְ אָנְ אַמְּאָרְעַץ, אַנְיט ווּאֲלַט אַיכָ אָפְט אַרְיִינְגְּעַכְאָפְט  
אייבָעֶר דִּי אִירָאָד-וּוּעָרְסָטָן. אָונְ ווּעֶרְ האָט עַס זַיְיַ אַוְיסְגַּעַטְרָאָכְט?  
וּוִיְיַזְט אֹוִיסָ, דִּי סָאָלְדָאָטָן, סָ'זָאָל זַיְיַ פֿוּרִיְילְעַכְעַר זַיְינְ אִין מַאֲרַשְׁ  
גַּיְינְ. אַנְיט ווּעֶרְ דָעַן קָעַן אַוְיסְטְּרָאָכְטָן אֹזָא שְׁטִיקָל.

אַרוּיסְזָאָגְנָדִיק אֹזָא שָׁאָרְפְּוִינְיקָע בָּאָמְעָרְקוֹנָג, האָט דָעַר אַגְּנָ-  
טרִיבָעֶר אַרוּיסְבָּאָקְוּמָעָג פָּוָן דָעַר פָּאוּזְעַכָּע דִּי לְיוֹלָקָע אָונְ גַּעַנוּמָעָג  
אוּיסְהָאָקָג פֿיְיעָר.

די גַעְדִיכְטָע, טָוְנְקָעַלְעַ מִידְבָּאָרְיִיעַס האָבָגָן אַגְּנָהְוִיְבָג ווּעוֹבָג  
שִׁיטְעָרָעָר, קָלְאָרָעָר אָונְ עַנְדְלַעְכָ זַיְינְעַב זַיְיַ אַינְגָאָנְצָן אַפְגָעָ-  
טָרָאָטָן. נָאָר בָּא דִי זַיְיטָן פָוָן ווּעְגָ זַיְינְעַב גַּעַבְלִיבָג שָׁוֹאָרְצָע רִינְגָ-  
וּוִי פֿאָרְקִישְׁעַפְטָע פָּאָסְטָעַכָּעָר אָרוּסָמָ אַשְׁוֹוָאָרְצָעָר פֿאָרְקִישְׁעַפְטָעָר  
סְטָאָדָע.

דָעַר ווּעְגָ אִיז גַּעַוּעַן אַגְּלִיכְעָר אָונְ אַגְּלָאָטָעָר. אַבְעָר דִּי  
ברִיטְשָׁקָע אִיז גַעְפָּאָרָג פָוְנָקָט אַזְוִי פָאָמְעַלְעַכָּו ווּי אִין ווּאָלָד. דָעַר  
פֿאָרוּצְיִיכְעָר פִּילְאָסָאָפָ דָעַר אַנְטְרִיבָעָר האָט גַעַרְדִיכְעָרָט דִי לְיוֹלָ-  
קָע אָונְ האָט נִיט גַעַלְאָזָט אִין גַאֲגָן זַיְינְ בִּיטְשָׁ, אָונְ דִי קָלוּגָע  
פָעָרָד האָבָגָן אָוָאָדָע נִיט גַעַוּאָלָט אַיְינְמִידָן זַיְיִעַרְעַ שָׁנְעַלְעַ פִּסְ.  
מִיר האָבָגָן זַיְכָ גַעַרְוקָט, ווּי זַאֲגָט מַעַן עַט, טָאָפְנִידָיק דָעַם ווּעְגָ.  
אִין אָ פָאָר מִינְוָת אָרוּסָמָ אַזְוִי קָוְרַצָּג גַעַוּעַן, אָונְ אַיכָ הָאָבָג דָעַר-  
טָרִיט, ווּאֲסָ זַיְינְעַב אַזְוִי אַוְיכָ קָוְרַצָּג גַעַוּעַן, אָונְ אַיכָ הָאָבָג דָעַר-  
פִּילְטָ, אָזָ מִיד לְאָזָן זַיְכָ אַרְאָפָ פָוָן אָ בָאָרגָ.

— צַי דָאָרָפָ מַעַן נִיט פֿאָרְהָעַלְמָעוֹעָן? — האָט אַיכָ גַעַפְרָעָגָט  
בָּאָמָ אַנְטְרִיבָעָר.

— מַעְ דָאָרָפָ נִישְׁט. דָעַר בָאָרגָ אִיז נִיט קִיְינְ מַעְשָׁוּפְעַדְיִיכְעָר

אונ דער ווועג איז ניט קיין גוטער, — האט ער גענטפערט, ניט אַרוּיסְנָעַמְעַנְדִּיק פֿוֹן מְוִילְדִּי לְיוֹלָקָע. מֵיר האָבָן ווַיְתִּיעַר זַיְכְּ שְׂטִיל אַרְפְּגָלָאָזֶט. אָז מִיד זַיְנְעַן שְׁוִינְג גּוּוּעָן אַונְטַעַרְג בָּאָרְגָּג, זַיְנְעַן מִיד ווַיְדַעַר אַרְיִינְג אִין ווְאַלְדָּה. אַבְעָר דָּא אִיז שְׁוִינְג דָּעָר ווּעָג גַּעַד ווּעַג הִיפְשָׁאַרְיָעָר אָוָן גְּלִיכְעָר. רַעֲכַטְסָה האָבָן זַיְכְּ בָּאוּזָן קָאָד נִישָׁע שְׂוֹאָרְצָע שְׁפִיצָן פֿוֹן טָאָפָּאָלָן, צְוֹפָאָרְדִּיק צָו דִּי טָאָפָּאָלָן, האָט דָּעָר אַנְטְּרִיבָּעָר זַיְכְּ אַ קְרָעָעוּ גַּעַטָּאָן אָפָּ רַעֲכַטְסָה, אָוָן מִיד זַיְנְעַן אַרְיִינְג אִין אַ בְּרִיְתָעָר אַלְיִיעָּ פֿוֹן טָאָפָּאָלָן. אָפָּ דָּעָר האָרְיוֹזָאנְטָאָלָעָר לְיִנְיָע האָבָן זַיְכְּ בָּאוּזָן פְּיִיעָרְלָעָכָ, אַבְעָר נִיט אָפָּ קִיְּנָגְלִיכְעָן אָפְשָׁטָאָנד אִינְסָ פֿוֹנְעָם צְוּוִיְּטָן.

— אָט האָט אִיד קְוָרְגָּאָטָאָוָקָע, — האָט אַזְּג גַּעַטָּאָן דָּעָר אַנְטְּרִיבָּעָר אָוָן האָט נָאָכָּאָלָצָ נִיט אַרְיוֹסְגָּנוּמָעָן דִּי לְיוֹלָקָע פֿוֹן מְוִילְדִּי.

— אָוָן ווֹאָס זַיְנְעַן עַס פָּאָר אַ פְּיִיעָרְלָעָכָ, ווֹאָס בִּיד זַעַן? עַפְעָם אַ פָּאָבְרִיךְ? — האָבָן אִיכְ גַּעֲפָרְעָגָט באָ אִים, קוּנְדִּיק אָפָּ דִּי פִּינְקְלָעְנְדִּיקָע פְּלָעָקָן פֿוֹן פָּאָרְשִׁיְּדָעְנָעָר גְּרִיסָס.

— ווֹאָס פָּאָר אַ פָּאָבְרִיךְ? דָּאָס אִיז דָּעַם פָּאָרְעָצָס הוּוֵין, האָט עַר גַּעַנְטַפְּעָרָט שְׁפָאָטִישָׁ. — דָּאָרְט זַיְנְעַן אַזְּלָעָכָ זָאָלָן, אָז אִיד ווּעַט אַיבְּעָרָאָשָׁט ווּעְרָגָן. באָ אַונְדוּזָעָר פָּאָרְעָצָ זַיְנְעַן דִּי קָאָשָׁאָרָן בְּעַסְעָרָ, — האָט עַר צְוֹגְעָגָבָן מִיט דָּעַם זַעַלְבָּן תָּאָג אָוָן האָט לְאָנְגָזָאמָט אַ פָּאָכָע גַּעַטָּאָן מִיט דָּעָר בִּיטְשָׁ.

די פָּעָרְד האָבָן אַ פִּירְקָע גַּעַטָּאָן פֿוֹן אָוּמְדָעְרוֹוָאָרְטָקִיָּט אָוָן פָּאָרְגִּיכְעָרָט דָּעַם גָּאנְג. פֿוֹן דָּעָר בְּרִיְתָעָר טָאָפָּאָלָאַלְיִיעָּ זַיְנְעַן מִיד אַרְיוֹסְגָּנְפָּאָרָן אָפָּ אַ שְׁטָאָרָק בְּרִיְתָעָן הוּוֵיפָּ, ווֹאָס אִיז פֿוֹן דְּרִיְּזָ זַיְיָטָג גּוּוּעָן אַרוּמְגָעְרִינְגָּלָט מִיט אָג אַיְנְשָׁטָאָקִיקָעָר נִידְעָרִיקָעָר גַּעַפְּיִידָעָ. לְיִנְקָס אִין ווַיְנָקָל האָבָן גַּעֲפָרְעָנָט צְוּוּיָּ לְאַמְתָּעָרָנָס אִיד בְּעַר אַ צְעַפְּנָטָעָר קְלִיְּנָעָר טִיר. גַּעֲשִׁיקָט זַיְכְּ אִיז עַס דָּעָר צְעַנְדָּטָרָאָלָעָר אַרְיִינְגָּאנְג? — אִיכְ הָאָבָן קְוִימָ בָּאוּזָן פָּאָרְגָּעָבָן דִּי פְּרָאָר

גע, ווי די קאָלייסקע האָט זיך אַפְגַעַשְׁטַעַלְט פֿוֹנְקַט לְעֵבֶן אָט  
דער טִיר, ווֹאָס אִיז באַלוּיכְטֶן גַעֲוָעַן מִיט צְוּוֵי לְאַמְטָעָרֶנס.

## II

נִיט אָנֶן מֵהָאָב אַיכָ אָפְגַעַוּעַקְט מִינְג לִיבֶן בָּאָגְלִיטָעָר, אָונֶן  
מִיד הָאָבָן קְוִים זַיך אַרוּסְגָעַרְקַט פֿוֹנְ עַקְפָאֽוֹש. אָפָן טִיר האָט אָונְדוֹן  
בָּאָגְעַגְנֶט אַשְׁטָאָרָק גְּרוּיטָעָר פָּרָעַטְקִיר שְׂוֹוִיְצָאָר מִיט אַברָּא  
לְאוּעָ אָונֶן אָפָ מִינְג דִּינְעָם אַוקְרָאַינִיש גַעֲפָרָעָגֶט, צַי דָעַרְלִוְיבֶן  
מִיד וּוּעָגָן זַיך מַעְלָדָן דָעָם פָּאָרָעָץ. דָאָס מַעְלָדָן אִיז גַעֲוָעַן אִידָ  
בָּעָרִיק, וּוּתְיל דָעָר פָּאָרָעָץ אַלְיִין אִיז אַרוּסְגָעַלְאָפָן אִין קָאַרְיִידָאָר  
אָונֶן אָונְדוֹן אַיְנְגָעַשְׁלָאָסָן אִין זַיְנָע אָרָעָמָס. נַאֲכָ עַטְלָעַכְעָ קְוָשָׁן  
הָאָט דָעָר בָּאַלְעָבָאָס אָונְדוֹן אַרוּסְגָעַפְּרִיט פֿוֹנְ שְׁמָאָלָן קָאַרְיִידָאָר  
אִין אַגְּרוּסְנֶן צִימָעָר, וּוֹאָס אִיז אָפְבָּעָר גַעֲוָעַן נִידְעָרִיק אָונֶן שְׁמָרָ  
צִיק אָונֶן באַלוּיכְטֶן מִיט אִין שְׁפִיגְלְדִיקְן זַוְנָאָרְטִיקְן לְאָמָפ. אִין  
צִימָעָר הָאָט גַעֲשָׁמְעַקְט מִיט קָעַלְעָר. מִיד הָאָבָן אַפְגַעַנוּבָן דִי  
אוּבְעַרְקְלִיְידָעָר אַפְּרָאַלְעָפָעָנָעָם, אוּכָ אַקְלָאָסָלָן לְאָקְיִי אִין  
זַיך גַעַלְאָזָט גַיְינָן נַאֲכָן באַלְעָבָאָס. מִיד זַיְנָעָן אַרְיִינְגָעַנוּנָגָעָן אִין  
אַלְאָגָגָן, שְׁמָאָלָן אָונֶן נִידְעָרִיקְן צִימָעָר, וּוֹאָס אִיז עַנְלָעָב גַעֲוָעַן  
אָפָן קָאַרְיִידָאָר. דָעָר צִימָעָר אִיז גַעֲוָעַן אַיְסְגָעַשְׁפָאַלְיִירְט מִיט רְוִיטָן  
שְׁפָאַלְיִיר אָונֶן באַלוּיכְטֶן מִיט אַפְּרָעַטְקִיקְן לְאָמָפ, אָונְטָעָר אַפְּאַפְּרִיעָ  
נָעָם אַבְאָוּשָׁוָר פֿוֹנְ אַלְעָרְלִיִּי קָאָלְרִינְג. אַכְזָא אָנוּאָלָן טִיש אָונֶן  
אַרְוִיטָן אַטְאָמָאָן אִיז קִיְינָן שְׁוּמָן מַעְבָּל נִיט גַעֲוָעַן אִין אָט דָעָם  
אָוּמְגַעְלְמַפְעַרְטָן צִימָעָר. אָונֶן באַלְדָטָאָקָע נַאֲכָן באַלְעָבָאָס זַיְנָעָן  
מִיד דָוְרָכָ אַשְׁמָאָלָעָר גַעַהְיִמְעָר טִיר (אַנְדְּרָעָט קָעָן מַעַן זַי נִיט  
אָגְרוֹפָן, זַי אִיז גַעֲוָעַן שְׁמָאָל אָונֶן נִידְעָרִיקְן, באַדְעָקְט מִיט דָעָם  
זַעְלָבָן שְׁפָאַלְיִיר, וּוֹאָס דָעָר צִימָעָר) אַרְיִינָן אִין אָבְמַעְנְדָלְעַכְלָאָגָגָן  
אָונֶן שְׁמָאָלָן קָאַרְיִידָאָר, וּוֹאָס אִיז באַלוּיכְטֶן גַעֲוָעַן מִיט צְוּוֵי זַוְנִי  
אַרְטִיקְע לְאָמָפָן. מִיד זַיְנָעָן אַפְּלִיעָ קִיְינָן הַעַלְפָט קָאַרְיִוְרָאָר נִיט

זריך, האט דער באַלעבאָס געעפנַט פונקט אֶזְאָ געהיים טירל אַונְ  
האט אַונְדוֹ אַרְיִינְגְּעַלְאָזֶט אַינְ אַגְּרוּסֶן פֿירְעַקְעַכְּיָקֶן צִימָעֶר, ווּאָס  
איּוֹ גַּעוּעַן אַרְמוּגְעַשְׁטַעַלְטַ מִיטַּ פֿאַרְשִׁידְעַנְעַן קַוְשַׁעְטְּקָעַס נִיטַּ פֿוֹנְ  
קוּסְטָאַרְיִישָׁר אַוְיסְאַרְבְּעַטְוָנוֹגֶ, נַאֲרַ קִימָאָטַ פֿוֹן זַמְבְּקָאַוּעַר אַוְיטָ  
אַרְבְּעַטְוָנוֹגֶ. באַלְוִיכְטָן איּוֹ גַּעוּעַן דָּעַר צִימָעֶר מִיטַּ אַהְנְגָלָאָמֶפְּ  
אַיבָּעַר ווּלְכָנָ אַבעְדִּיקָע באַוְאַפְּנָטָעַ פֿיגָוַר הָאָט אַונְטְּרוּגָעַהָאַלְטָן  
אַ פֿאַפְּרַעַנְעַם פֿאַרְשִׁידְקָאַלְיָיךְן אַבְּאוֹשָׂוּר.

— אָונְ פֿאַרְוֹאָס הָאָט אַיְיָעַר לֵיְבָעַ אַגְּאָטָע אַונְדוֹ נִיטַּ בָּאָדָ  
זָוְכָט ? — הָאָט גַּעֲפָרָעָט דָּעַר באַלְעַבָּאָס באַמִּין קָאַרְעָוּ, דְּרִיכְנַ  
דִּיק אִים דַּי הָעַנְטָ.

— זַי אַיְוֹ עַפְּסַט נִיט אַינְגָאנְצָן גַּעוֹנָט, — הָאָט גַּעֲנַטְפָּעָרט  
מִין קָאַרְעָוּ אָונְ זִיכְ פֿאַרְהָאָקְט.

— אַ שָּׁאָד, אַגְּרוּסֶר שָׁאָד ! — הָאָט דָּעַר באַלְעַבָּאָס גַּעוֹנָט  
גַּעֲרִידָת אָונְ אוִיכְ זִיכְ פֿאַרְטְּשָׁעָפָעַט, — אָונְ מִיר ווּאַלְטָן צָנוֹנִיפְ  
גַּעֲשְׁטַעַלְטַ אַפְּרַעְפְּרָאָנְסָל, — אַ שָּׁאָד, אַגְּרוּסֶר שָׁאָד !

— אַיְכְ בָּעַט זִיכְ זַעַצְנָ, מִיןְעַן הָעָרָן, — הָאָט עַר גַּעוֹנָט פָּאָ  
מִילְיאָר, אַנוּזְיוֹנְדִּיק אָפְ דִּי פֿאַרְשִׁידְעַנְעַן קַוְשַׁעְטְּקָעַס, אָונְ צָוָעָ  
גַּעַבְנַט מִיטַּ אַכְּטָרָעַן שְׁמִיכְלָ : « אָפְ אַוּלְכָנָ אִיר ווּילְטָ אַינְסְטְּרוֹ  
מְעַנְטָ ».

בָּאַלְרַ נַאֲכָ דָעַם הָאָט עַר אַפְּאָטַש גַּעַטָּן מִיטַּ דַי הָעַנְטָ  
אָונְ אַפְּ דָעַם סּוֹלְטָאַנְיָשָׁן רֹופְ הָאָט זִיכְ בָּאַוְיָזָן אַיאַטְלָ אַינְ אַ  
רוּיטָ הַוּסְאָרִישָׁ רַעַקְלָ.

— טַיְיָ אָונְ לַיְוָלְקָעַס ! — הָאָט גַּעוֹנָט דָעַר באַלְעַבָּאָס, אָונְ  
דָעַר הַוּסְאָרִיק אַיְוֹ פֿאַרְשְׁוּוֹנְדָן גַּעוֹוָאָרָן.

פֿוֹן דָעַר זַעַבְעַר טִירַ, אַינְ ווּלְכְבָעַר סְאַיְוֹ פֿאַרְשְׁוּוֹנְדָן דָעַר  
מִינְיאַטְוָרָעַר הַוּסְאָרִיק, אַיְזָ אַרְוִיסְגַּעַקְרָאָכָנָ אַהְיָכָע מַאְגָעָרָע פְּלִיְיָ  
כְּעֻוָּאָטָעַ פֿיגָוַר מִיטַּ שְׁטָאָרָק גַּרְוִיסָע ווּאַנְצָעָס אָונְ מִיטַּ אַמִּילְיָ  
טַעַרְסְעַרְדָעַטָּל, אַגְּ עַפְּלַעַטָּן.

— איך דיעק אומענדיר אייב, — האט געזאגט דער באַלעַבָּאַט,  
אנויזנדייק אף דער פינור, וואָס האט זיך באַויזן. — פון איין  
פֿאַלק, אַינְיִינְעַט קַאַשׁע גַּעֲגָסֶן, אַיוֹוָאן אַיוֹוָאנָאַוּוִיטֵשׁ זַעַר פָּאַד  
רוֹטְשִׁיק בערגוֹאָט.

דער אַומְבָּאַקָּאנְטָעַר האט זיך שויינְגְּנְדִּיק אַנוֹיג גַּעַטָּאַן אוֹן  
האַט אַוְיסְנוּעַשְׁטָרַעַט זַיְנְעַן לְאַנְגָּע, בִּינְעַרְדִּיקְעַ הַעַנְטַמַּט. מִיר האַבָּן  
גַּעַטָּאַן דָּאַס זַעַלְבָּע, אוֹן דִּי מַאַגְּנָעַט לְאַנְגָּע פִּיגּוֹר אַיְן שְׂוֹנִיגְּנָן-  
דִּיק אַפְּגַּעַגְּנָגָען אַיְן אַווַּינְקָל אוֹן זיך צַשְׁפְּרִיט אַפְּ אַיְינְעַט  
פּוֹנַג דִּי אַינְסְטְּרוּםְעַנְטַנְג. דִּי שְׂטִילְקִימִיט אַיְזָעַשְׁטָרַט גַּעַוּאַךְן דַּוְרַכְמַ  
דָּעַם קְלִיְינְיקָן הַוְסָאַרִיךְ, וואָס האַט זיך באַוְיזָן מִיט צְוּוִי אַוְעַנְדָּה-  
לְעַכְעַצְמָה אַונְמִיט אַלאַקִּי, אַוְעַנְדְּלָעַכְמַגְּרוּיטָס, וּוֹי דִּי צַיְבָּעַקָּט.  
דער לְאַקִּי האַט גַּעַבְּרָאַכְט אַפְּ אַזְּלַבְּעַרְגָּנָעַר טָאַצְּ טַיְיָ אַונְ גַּלְעַד-  
זַעַר אוֹן רָאַם אַיְן אַגְּרִינְעַט שְׂוֹאַמְּאַרְטִיקָן גַּרְאָפִין אַגְּנָצָ  
הַיפְּשָׁגָן. דער באַלְעַבָּאַס האַט אַגְּצַעְמָאַנְיִיעָס דַּעֲרָגָסָן מִיט רָאַם  
דִּי אַוְמִיסְטָן נִיט פּוֹל אַנְגַּעַגְּנָאַסְעָנָעַ גַּלְאָזְ פּוֹנַג מִינְגָּן קָאַרְעָעוֹ  
אוֹן מִיר אַיְבָּרְגָּעַגְּבָּן דָּעַם גַּרְאָפִין.

— העַלְעַנְעַ מִינְעַ... — האַט גַּעַזְעַגְט דער באַלְעַבָּאַט אוֹן זיך  
אַפְּגַּעַשְׁטָעַלְט, — מִינְגַּעַלְעַנְעַ, — האַט עַר פָּאַרְגָּעַוּעַצְט, אַוְעַקְוּעַצְנִי-  
דִּיק זיך מִיט דִּי פִּיט אַעַדְרָעַ קַוְשְׁטָקָע, — וּי אַיְן הַיְנָט אַוְיכָ  
נִיט אַינְגָּאנְגָּבָּן גַּעַוּוֹנְט.

— וואָס אַיְן מִיט אַיד? — האַב איך גַּעַפְּרָעַט מִיט מִיטְגָּעַפְּלִי.  
— אָזְוִי, גַּאֲרַנִּישְׁתָמָ... אַיכְ קָוק אַפְּ דִּי זָאָכָן וּוֹי אַפְּלַאַסְאָפְ:   
זָאָלָג זַיִי זַיְכָן זָאָגָן, וואָס זַיִי וּוֹילָגָן. דִּי הַיְנָט וּוּעָלָג אַבְּלַיְלָג  
אוֹן אַוְפָּהָרָעָן.

אַיכְ האַב גַּאֲרַנִּית נִיט פָּאַרְשְׁטָאַנְגָּן פּוֹנַג דָּעַם, וואָס דער באַ-  
לְעַבָּאַט דער פִּילַאַסְאָפְ האַט גַּעַזְעַגְט. מִינְגַּעַן קָאַרְעָעוֹו האַט פִּילְדִּיטִיק  
גַּעַשְׁאַקְלָט מִינְגַּעַן קָאַפְּ אוֹן גַּעַשְׁמִיכְלָט, אוֹן פּוֹנַג דָּעַם האַב איך  
בָּאַשְׁלָאָסָן, אוֹעַר האַט פָּאַרְשְׁטָאַנְגָּן נִיט מַעַר פּוֹנַג מִיר,

נַאֲכֵ דְּרִי גָּלְעֹזֶר טַי מִיט אַ צוֹּגָב אֵין דָעֵר שְׁמוּעֵס אַרְבֵּי  
בָּעֵר אֵפֵ פָּעֵר, אֵפֵ הִינְט, אָונֵ עַנְדְּלָעֵכְ אֵפֵ שְׁבִּינְעֵס.  
אֵין דָעֵר צָאֵל פָּוָן דֵי לְעַצְמָעֵ אֵין עַטְלָעֵכְ מִאֵל אַנְגָּעָרוֹפֵן גַּעַד  
וּוְאָרֵן דֵי פָּמְלִיעֵ פָּוָן מַאֲדָם פָּרָעַכְתָּעֵ אָונֵ אַלְעַמְאֵל מִיט  
עַפְעֵס אַ צוֹּגָב, וּוּי לְעַמְאָשֵל „קָאַרָּאַקָּטִיכְעֵ“ אַדָּעֵר „קָוְבָּאָרֵ  
טִיקְעֵ.“

וּוְיִזְוּט אָוִיסֵט, אָז דֵי מַאֲדָם פָּרָעַכְתָּעֵ אֵין אַנְשְׁטַעַנְדִּיקָע  
פָּרוּי, אַנְדָעַרְשׂ וּוְאַלְטָנֵן זַי זַי גַּעַשְׁעַצְטַ.  
דָעֵר שְׁמוּעֵס אֵין גַּעַוְאָרֵן  
לְעַבְעַדְיקָעֵר, אַיְנָה אַלְטָלָאָזָעֵר אָונֵ שְׁמוֹצִיקָעֵר, אָונֵ סִיחָאָט זַיַּכְ  
גַּעַעַנְדִּיקָט דֻּרְמִיט, וּוּאָס דָעֵר בַּאַלְעַבָּאָס הָאָט גַּעַהַיְיסָן דַעַרְלָאַנְגָּעֵן אַ  
טִישׁ, קָאַרְטָנֵן אָונֵ בַּעַטְנֵן אַהֲרָעֵ דֵי פָּאַנְעֵ דַאָּרָאָטַע.  
אֵין אַיִינֵ מַיַּיְ  
נוֹט אֵין אַלְצֵ גַּעַוְאָרֵן אַוִיסְגַּעַפְילַט, אָונֵ צּוֹם שְׁלוֹס הָאָט זַיַּכְ  
בָּאוֹוִיזָן דֵי פָּאַנְעֵ דַאָּרָאָטַע.  
זַי הָאָט שְׁוּוִיכִינְדִּיק אָונֵ קָאַקְעַטְישׁ  
זַיַּכְ פָּאַרְנוּגִיט אָונֵ אַיְזֵ צְוַעַגְאָן צּוֹם טִישׁ.  
אַ פָּאַרְוּוֹנְדְעַרְטָעֵר  
הָאָב אַיְכֵ אַיְנֵ דָעֵר פָּאַנְעֵ דַאָּרָאָטַע דַעַרְקָעַנְטַ אָט דֵי זַעַלְבָעֵ אַלְטָע  
דוּעַנְיֵ, בָּאַ וּוּלְכָעֵר אַיְכֵ הָאָב נִיטֵּ הַעַפְלָעֵ צְוַעַגְנוּמָעֵ מִיְּנֵ  
טַיֵּ אַפֵּ דָעֵר פָּאַטְשַׁטְּסְטָאַנְצִיעֵ. דֵי שְׁפִילָעֵר הָאָבָגֵן זַיַּכְ אַוּוּקָ  
גַּעַוְעַצְטַ אַפֵּ דִי עַרְטָעֵר, אָונֵ אַיְכֵ בִּינֵ גַּעַבְלִיבָגֵן עַפְעֵס נִיטֵ  
אָונֵ נִיטֵ אַהֲרָעֵ.

אַיְנֵ דָעֵר גַּעַוְעַלְשָׁאָפֵט פָּוָן קָאַרְטָנְשְׁפִילָעֵר, וּוּאָס זַיְנָעֵן פָּאַרְ  
נוּמָעֵן מִיט זַיְעֵר פָּרְאַפְעֵסִיעֵ, אֵין דֵי נַעַבְעַלְדִּיקְסְטַע אָונֵ גַּעַמְיִינְ  
סְטָעֵ פִיגָּוֵר — דָעֵר צְוַשְׁוֵיר. אָונֵ דֵי קוֹזְנָעֵ מִיְנָעֵ, מַעַזְאֵל זַיַּכְ  
עַפְעֵס בַּעַטְעָס דַעַרְמָאַנְגָּעֵן, קָעֵג זַיַּכְ נִיטֵ פָּאַרְשְׁטָעַלְן קִיְינֵ בַעַטְעָרָן  
אָונֵ זַיְסָעָרָן פָּאַרְגָּעָנִיגָּן אַיְנֵ לְעַבְנֵ, וּוּי שְׁוּוִיכִינְדִּיק בָּאַפְּאַבָּאַטָּן פָּרָעָמֵ  
דֵעַ „צְוַוְיִינְנֵ“ אָונֵ „דְּרִיְינְנֵ“. דָאָס אֵין פָאָר אַיְרֵ הַעַכְעָר, וּוּי  
וּוּלְכָעֵר נִיטֵ אֵינוֹ בַּיְלַדְעָר-גַּאַלְעָרִיְעֵ, אַלְצִיְינֵס וּוּי פָאָר אַכְזָעָר אַכְאָ  
זַעַר-שְׁטָאֵל, אַדָּעֵר נַאֲכֵ זַיְסָעָר. אַבְעָר צּוֹם בַּאַדְוִיעָרָנוּ! זַי הָאָט גַּטְ  
פָּאַרְוִיסְגַּעַזְעֵן דַעַם דַאֲוִיקָן טִינְנָעֵג, וּוּאָס אֵין צְוַעַלְקִיךְ אַוִיסְגַּעֵ

פאלן אפ מײַנ גוירל, אוָן אָומְזִיסֶט האָט זַי זִיכ אָוטערגעבעונדַן די  
 באָק אוָן געֲבֵלְיבֵּן אַינְדָּעָרְהַיִם. אֹזָא נָאָר! אוָן אַיך בֵּין אָבָּא  
 גַּעֲרִיטְסַעְנָאָר! קַעְדְּיִי נִיט שְׁפִּילְגַּן די רָאָל פָּוָן אָן אָוּתָּאָמָּט,  
 די באַלְיְבְּשָׁע רָאָל פָּוָן מִינְ קַוְּזִינְעַ די שִׁינְהִיט, האָב אַיך גַּלְיִיכְ-  
 גַּילְטִיק פַּאֲרָלָאָוט די גַּזְעָלְשָׁאָפְט פָּוָן קַאָרְטְּנַשְּׁפִּילְעָר אָוָן בֵּין  
 אָרוֹסִים פָּוָן קַאָבְּינָעַט אָדָעָר גַּאֲסְטְּצִימָעָר,— דָעָר טִימְיוֹל וּוּוִיסְט אִם,  
 וּוּאָס עָר אַיז,— אַיך בֵּין אָרוֹסִים מִיט דָעָר זַעְלְבָעָר טִיר, פָּוָן גַּוְעַל-  
 כָּעָר ס' אַיז אַרוִיסְגַּעֲקַרְאָכָנְג די שְׂוִיְיגְּנְדִּיקָע פָּאָנָע דָאָרָאָטָע, אָוָן  
 פַּאֲרַבְּיְגַּעְגָּאָנָעָן אַשְׁמָאָלָנְג נִיט קִיְּינְג לְאָנָגָג קַאָרְדִּיךְאָר, בֵּין אַיך  
 אַרְיִינְג אִינְג אַגְּרִיסְגַּנְעַטְקִינְג צִימָעָר, וּוּאָס אַיז גַּעְוּעַן אַוִּיסְגָּעָ-  
 פַּאֲרָבְּט מִיט בְּלָאָוָע אָוָן רְוִיטָע פָּאָסָן אַינְג סְטִיל פָּוָן אַטְעַרְקִישָׁ  
 בַּיְידָל. אַקְיְלְעָכְקָעָר גַּגְיִיסְטָר טִיש אַיְנְמִינְג צִימָעָר. אָוָן אַרְיִידָ-  
 טָעָר טַעַרְקִישָׁעָר דִּיוֹוָן לְעָבָן דָעָר וּוּאָנְט — דָאָס אַיז גַּעְוּעַן די  
 באָפְּצָוָנָג אָוָן דִּי מַעְבָּלְ פָּוָן צִימָעָר, אָוָן נָאָכ אַלְאָמָפְטָ פָּוָן פִּיר  
 דָעָרָג, וּוּאָס האָט הָעַל באַלוֹיכְטָן אָט די קוֹנוֹצִיקָע זָאָל אָוָן דָעָמָ-  
 לְאָנָגָג לְאָקְיִי, וּוּלְכָעָר האָט פָּוָן טִיש אַרְאָפְּגָעָרָאָט דָאָס טִיְּגָעָ-  
 שִׁיר. דָעָר פָּאַשְׁעַטָּעָר כְּעוּרְעַמָּאָן האָט מִיכְ נִיט גַּעְוּג אָוָן האָט  
 צְוֻגְּלִיְיִינְט דָאָס הָעַלְדוֹלְ פָּוָן גַּרְיִינְט שְׂוֹאָמָרְטִיקָן גַּרְאָפִין צָוָ-  
 וִינְעַ שְׁטָאָרָק גַּרְוִיסְט לִיפְנִי, אַפְּכָעָר צָוָם באַדוּיעָרָן! אַוְמִיסְט, דָעָר  
 באַלְעָבָאָס אָוָן די גַּעַסְטָה האָבָן גַּאֲרְנִישָׁט נִיט אַיְבָּרְגָּעָלָאָוט.

פָּוָן דָעָמָ קְלוּיְמָעָרְשָׁטָן טַעַרְקִישָׁן בַּיְידָל אַיז גַּעְוּעַן פִּיר אַרוֹיסְ-  
 גַּעַגְעָנָג, אָוָן אַיך האָב אַוִּיסְגַּעֲקַלְיִבְנָן דָעָמָ, וּוּאָס אַיז גַּעְוּעַן קַעְגָּנָ-  
 דָעָמָ, פָּוָן וּוּלְכָנָ אַיך בֵּין אַרְיִינְג אִינְג דָעָמָ קְלוּיְמָעְשָׁטָן בַּיְידָל.  
 אַ נִּיעַ, אַינְגָאַנְגָּן אַ נִּיעַ דָעַרְשִׁינְגָּנוּג! אַ לְאָנָגָע גַּאֲלָעְרִיעָ, וּוּאָס  
 אַיז באַלוֹיכְטָן מִיט עַטְלְעַכְעָ אַוִּיכ זְוָנָאָרְטִיקָע לְאָמְפָן, אַיז גַּעְוּעַן  
 צְעַטְלִיְיָט פָּוָן אַיִינְ זִיִּיט מִיט הַילְצָעָרָנָע וּוּנְעַטְלָעָכָ אַט קְלִיְיָ-  
 קַעְמָעָרְלָעָכָ, נְוּמָעְרִיתָ מִיט דָוִימִישָׁע גַּאֲלָדְעָנָע צִיפְעָרָן. קַעְמָעָרָ-  
 לָעָכָ אַיז גַּעְוּעַן צָעָן, אָוָן אַיִנְג. יַעֲדָרָן פָּוָן זַיִ אַיז גַּעְוּעַן אַ

הוי קערדייקע קושעטקב אונ א בילד פון ווילגארער ארבעט אונ מיט  
 א מיעטן איינהאלט. דאס איז נישט מעיר, ווי דער היימישער האַ  
 רעם פון דעם הער קוּרְנָאָטָאָסְקִי — אָנֶ אָפָעָנָעַ הַיִּלְּ פָּוֹן זְנוּס,  
 באַוִיכְטָן מיט לְאָמְפָן! פָּאָסְקוּדָנָעַ! אַיְזַן  
 דאס ניט די זעלְבָעַ פָּאָרְשִׁינְדָּרְטִיקָעַ רִיכְקִיטִיס, מיט וועלְכָעֵר עַד  
 האָט אַרוֹמְגָעַרְינְגָלַט זַיְינַן אִיצְטִיקָעַ פָּרְוִי אָונַן וועגן וועלְכָעֵר סִיהָאָט  
 מִיר דָעַרְצִיְילַט מִינַן נָאָרִישָׁעַר קָאָרְעָוּ? נָאָכַ פָּאָסְקוּדָנָעַ אָונַן  
 מִיעַטָּר! מִירַ'ן זָעַן, ווֹאָס עַס טוֹת זִיכְרַוּתָר. פָּוֹן דָעַר פָּאָסְקוּדָ-  
 נָעַר גָּאָלָעָרִיעַ בֵּין אַיכְ אֲרוֹוִיס אַינְן אַכְטָקָאנְטִיקָן צִימָעָר, אוֹיסְ-  
 גַּעַפְאָרְבָּט לְוִיטָן כִּינְעַוִּישָׁן גַּעַשְׁמָאָק. דָעַר צִימָעָר אַיְזַן באַוִיכְטָן  
 גַּעַוּעַן מיט כִּינְעַוִּישָׁעַ לְאַמְּטָעָרָנס אָונַן האָט גַּעַהָאָט פִּיד אֲרוֹוִיסְ-  
 גַּאַנְגָּעַן, באַפְּוִצְתָּמַעַט דָּוִיטָע אָפְּשָׁרְפְּטָן. אַיבָּעָר דָעַר טִיר, פָּוֹנַ-  
 וּוֹאַנְגָּעַן אַיכְ בֵּין אֲרוֹוִיס, אַיְזַן גַּעַוּעַן אַגְּנוּשָׁרְיבָּן: פָּאָר גַּעַנְיָגָן.  
 אַפְּ דָעַר קָעְגַּנְיְבָּרְדִּיקָעַ טִיר — בְּ אַוּוּעָגָן, רַעֲכָטָס, — רַוּ,  
 אָונַן לִינְקָס — לְוִיְּגָן. פָּוֹן דָעַר זִימַט פָּוֹן „רוֹ“ אָונַן „לוֹוִינִי“ האָט גַּעַ-  
 שְׁמַעְקָט מיט שְׁטָאָל פָּאָר פָּעָר אָונַן פָּאָר הַינְטָן. אַיכְ האָב אַוְיסְגָּעַ-  
 קְלִיבָּן די פִּירְמָע „בָּאוּגָנוּגָן“ אָונַן בֵּין אַרְיִינַן אַינְן אַטְוּנְקָעָלַן  
 דּוּפְטִיקָן סָאָד.

### III

כִּיְהָאָב קּוֹיִם באָוִוִוָן מַאְכָנָן עַטְלָעֵכָע טְרִיבִיט אַפְּ דָעַר שְׁמַאָלְעָר  
 סְטוּשָׁקָע, ווִי כִּיְהָאָב דָעַרְהָעָרט קָלְאָנְגָעָן פָּוֹן עַפְעָס אַקְאַטְעָרְדִּין-  
 קָע, ווֹאָס האָט גַּעַשְׁפִּילָט עַפְעָס אַמְּרָאָש. די קָלְאָנְגָעָן האָבָן  
 זִיכְרַגְעַן פָּוֹן דָעַר לִינְקָעַר זִימַט, אָונַן, זַוְּיִזְמָט אֲרוֹוִיס, נִיט ווּזִימַט  
 פָּוֹן מִיר. אַיכְ האָב גַּעַמְאָכָט נָאָכָל עַטְלָעֵכָע טְרִיבִיט פָּאֲרוֹוִיס אָונַן האָב  
 זִיכְרַגְעַן טָאָפְאָלָן, אָונַן עַק פָּוֹן דָעַר אַלְיִיעַ האָט גַּעַבְרָעָנט  
 אַרְיִיעַ פָּוֹן טָאָפְאָלָן. אַיכְ האָב זִיכְרַגְעַן אַגְּנוּגָן אַפְּגָנְעַשְׁטָעַלְט. לִינְקָס האָט זִיכְרַגְעַן אַגְּנוּגָן אַפְּגָנְעַשְׁטָעַלְט  
 אַלְיִיעַ אַפְּגָנְעַשְׁטָעַלְט. אַיכְ האָב זִיכְרַגְעַן אַגְּנוּגָן אַפְּגָנְעַשְׁטָעַלְט

איך בין דורךגענאנגען די אליעע, האב איך זיך אַפְגָעַשְׁטָעַלְט  
אין פארוונדערונג: פאר מיר אין געווען אַעלְבָּלוּיכְטָעַנְדֶר  
פאוילִיאָן, אַדער עפֿעַס ענְלָעַכְס אָפְ אַקְמָעַר, אָונְ דָּאָרָט אַינְ  
אַיִם האָט גַּעֲרִיפָעַט אָן אוֹפְהָעַר די קַאַטְעַרְינְקָע אָונְ סְהָאָבָן זִיכְ  
בָּאוּגָעַט עַפֿעַס וּוַיִּיטָע פִּיגָּרָן. די קַאַטְעַרְינְקָע האָט גַּעֲשָׁפִילְט אַ  
וּוָאלְס, אָונְ די פִּיגָּרָן האָבָן זִיכְ נִימְט גַּעֲדָרִיט, וּוְיִ מַיוֹאָלְט גַּעַ-  
קָעַנְט עַט דָּעַרְוָאָרְטָן, נָאָר זִיכְ בָּאוּגָעַט הַינְ אָונְ צְוָרִיק, הַיְלָכִיק  
צּוֹקְלָאָפְנְדִיק מִיט די פִּיס. אַמְּאָדָנָע דִּיסְתָּהָאַרְמָאָנִיעַ — האָב איך אַ-  
אַפְרָאָכְט גַּעַטָּאָן, צּוֹגְיַעַנְדִיק שְׂטִילְ צּוֹם פָּאוּילִיאָן. פָּאָרוּזִיכְטִיק  
וּוְיִ אַקְאַץ, האָב איך זִיכְ אַונְטָעַרְגָּעַנְאָנוּוּט צּוֹ אַיִן פָּעַנְצְּטָעַר  
אָונְ דָּעַרְזָעַן... וּוָאָס, מִינְט אִיר, האָב איך דָּעַרְזָעַן? אַהיַפְלִי  
שִׁינְיָע דָּאָרְפְּ-מִידְלָעָכ אַיִן וּוַיִּיטָע סּוֹוִיטְקָעָס טָאנְגָן פְּלִיְיסִיק די  
„מַעַטְעַלְיִיצְעַ”, אָונְ מִין בְּרִיתָהָאָרְצִיקָעַר הַעַלְד אָן דָּעַרְ האָנט  
שְׁפִילְט נָאָכְ פְּלִיְיסִיקָעַר אַוּאָלְס אָפְ דָּעַרְ קַאַטְעַרְינְקָע.

פָּוֹנְ דָּעַט הַיְיָפְלִי שִׁינְיָע נָאִיוּעַ טָעַנְצְּעָרָנָס האָט זִיכְ מִיר אַיִן  
די אוּגָג גַּעַוּאָרְפָּן אַיִינָע, וּוָאָס אַיִן גַּעַוְעַן שָׁעַנְעָר אָונְ גַּרְאָצִיעַ  
זְעַרְ פָּוֹנְ אַיְדָע כָּאוּעַרְטָעַס. זִי האָט גַּעַטְרָאָגָן אַ בלְוָמְעַנְ-קָרָאָגָן  
אָפְן קָאָפְ. דָּאָס אַיִן גַּעַוְעַן די שְׁוּוּסְטָעָר פָּוֹנְ מִין הַלְּד — די  
מַאָדָם הַעַלְעַנְעָר קוּרְנָאָטָאָוָסָקָע. אַיִלְהָאָב זִיכְ אָזְוֵי צּוֹגְעַדְרִיקְט צּוֹם  
פָּעַנְצְּטָעַר, אוֹ אַיִלְהָאָב שִׁיר נִיט צְעַקְוּוּעַשְׁטָט די שְׁוּבְ מִיט מִין  
פְּלִיכְעָוָוָתָן פָּאָרְטָרָעַט. די טָעַנְצְּעָרָנָס האָבָן אָזְוֵי עַרְנָסָט אָונְמִיטָן  
גַּאנְגָן הָאָרְצָגָן גַּעַטָּאָן זְיִידָר זָאָכָ, אוֹ אַיִלְהָאָב נִיט מַוְרִיעַ גַּעהָאָט  
פָּאָר מִין אָוְמָהעַפְלָעְכִּיקִיט. זַיְיַ וּוּאָלְטָן נִיט נָאָרְמִיכְ, נָאָרְ אַסְרִיְעַ,  
דָּאָכְט זִיכְ, וּוּאָלְטָן זַיְיַ אַיִן אָט די זִיסְעַ מִינְגָּוָן נִיט בָּאָמְעָרָקְט.  
אָגוּווּ, דָּאָס אַיִן נִיט קִיְינְ פָּאָרְעַנְטָפְלָרְוָוָגְ פָּאָרְ מִיר. אַיִלְ בִּין  
דָּאָכְ אַבְיִסְלִ עַנְלָעַכְ גַּעַוְעַן אָפְ דָּעַט לְעַבְיוֹנְגָ אַקְטָעָאָן. סְהָאָט נָאָרְ  
גַּעַפְעַלְטָן די שָׁאָרְפּוּגְיִיקָעַ דִּיאָנָעַ, קַעְדִּיְיַ מִיכְ בָּאָקְרוּינְגָן מִיט  
אַ קְרָאָנְצָ, וּוָאָס פָּאָסָט פָּאָר נִיט-פָּאָרְטָדוּיְעַנְדִּיקָעַ מָעַנְעָר.

געכטן א פרעכטיקע שיינע קאָלע פון ריביכן פֿאָרֶעֶץ, אונ הײַנט  
א פּוּיְעַרטַע, א כָּאוּוּרְטַע פון אִירַע אָרוּעַמַּע כָּאוּוּרְטַעַס. הײַנט  
איַן זַי שְׁעַנְעַר אָונ פְּרָעְכְּטִיקָעַר פון דָּעַר נְעַכְּטִיקָעַר רְיַיכְּעַר קָאָלַע.  
אָונ וּוֹי אָוּפְּרִיכְּטִיק זַי נְעַמְתַּ אֲרוּם אָונ קוּשְׁטַ אִירַע כָּאוּוּרְטַעַס...  
אַיכְ בֵּין פָּאָרְגָּאָפְט גְּעוּוֹן פון פָּאָרוּוֹנְדָעָרְוָן, קוּקְנְדיַק אָפְ אָט  
דָּעַם בְּרִיְיטַן, אָוְמְשֻׂלְדִּיקָן אָונ שְׁטָאָרָק אָרְנְטְּלָעַכְנַן הָאָרֶץ.

דָּעַר הָעָר קוּרְנָאָטָאָוּסְקִי הָאָט, הַיִּסְטַּ עַם, גְּעוֹאָגָט אַלְיָגָן.  
זַיְנַן הַעַלְעַנְאָטְשָׁקָע אִיז אִינְגָּאנְצָן גְּעוֹזָנָט אָונ אִינְגָּאנְצָן גְּלִיקְלָעַב.  
זַי הָאָט אָפְּלִיעַ נִיט גַּעַטְרָאָכְט אַיְנְלָאָדָן צַו זַיְכְ אִירַע גִּיוּוּעְדִּיקָע  
אָונ פּוֹסְטַע שְׁבִּינְעָס. וּוֹי אָגְעַטְרִיעַ לִיבְנְדִּיקָע כָּאוּוּרְטַע פון  
פּוֹנְקָט אָזְעַלְכָע גַּעַטְרִיעַ אָונ לִיבְנְדִּיקָע כָּאוּוּרְטַע פְּיִיעָרַט זַי  
פְּרִיְילָעַב אָונ מִיטָן גְּאנְצָן הָאָרְצָן אִיר אוּסְטְּרָגְוּוּיְינְלָעַכְעַ  
כָּאָ-  
סְעַנְעַ.

דָּעַר אָוְמְדָעָרְמִידְלָעַכְעַר וּוּרְטוֹאָז אִיז עַנְדְּלָעַכְעַר מִיד גְּעוֹוֹאָרָן  
צַו דְּרִיְעַן דִּי קָאָטְרִינְקָע, הָאָט עַר צְוּגָּעָנוּמָעַן דִּי הָאָנָט פון  
דָּעַם בְּלִישְׁטָשְׁעַנְדִּיקָן הַעַנְטָל אָונ הָאָט זַיְכְ לְאָנְגָּזָאמְ אָרָאָפְּגָעָלְאָזָות  
אָפָּנְ בְּעַנְקָל. דָּאָס טָאָנְצָן הָאָט זַיְכְ גַּעַעְנְדִּיקָט. דִּי עַרְשָׁטָע אִיז צַו  
אִים צְוּגָּעָנוּגָעַן זַיְנַן שְׁוּעָסְטָעַר, זַיְכְ אָנוֹגַי גַּעַטְאָן קִימָאַט בֵּין  
דָּעַר עַרְד, דָּעַרְנָאָכְ שְׁטָאָרָק צְעוּיִינְט זַיְכְ, פְּיִבְּרָדִיק אָרוּמְגָעָנוּ-  
מָעַן זַיְנַן בְּרִיְיטַע אַקְסָל מִיט אִירַע וּוּיְסָעַע הַעַנְטָל אָונ הָאָט זַיְכְ צְוּגָּעַ-  
דָּרִיקָט צַו זַיְנַן שְׁטְרָעָנְגָג פָּאָנְעָם מִיט אִיר צָאָרָטָן שְׁיַינְעָם גַּעַזְיכָט.  
דָּעַר שְׁטְרָעָנְגָגְרָפָרְטִיְידִיקָעַר פון סְעַוּוֹאָסְטָאָפְּאָל הָאָט נִיט נִיט אָוִיסְ-  
גַּעַהְאַלְטָן. וּוֹי וּוּיְסָעַר פְּעַרְלָמוּטָעַר הָאָבָן אָ בְּלִישְׁטָשָׁע גַּעַטְאָן  
גְּרוּסָע טְרָעָן אָפְ זַיְנַן בְּרוּיְנַן בָּאָקָן אָונ זַיְכְ אַקְיָיקָל גַּעַטְאָן  
אָפְ דִּי פְּאָרְפָּלְאָכְטָעָנָע שְׁוֹוָאָרְצָע צָעַפְ פון זַיְנַן גְּלִיקְלָעַכְעַר  
שְׁוּעָסְטָעַר.

אוֹיֵב דָּאָס אִיז נִיט קִיְינַ פּוֹל גְּלִיקָ, אִיז קִיְינַ פּוֹל גְּלִיקָ נִיטָאָ  
צְוּוֹיְשָׁן מְעַנְטָשָׁן. אַיכְ הָאָב זַיְכְ נָאָכְ פָּעַסְטָעַר אַיְנְגָעָלְעַפְט אִין

פונצטער, אונז זי, די פאָדעטען, אוֹס אַפְּגַעַשְׁפְּרוֹנְגָעַן פֿוֹן אִיר  
כלֵיפְּעַנְדִּיקְן בְּרוֹדְעַר אֲונַז הָאָט זַיְכּ בְּאַהֲלָתָן צַוְישָׁן אוַילְעַם פֿוֹן  
די שְׁלִיכְצֶנְדָּעַ כְּאוּוּרְטָעַס. די כְּאוּוּרְטָעַס זַיְינְגָן אַיְינְעַ נַאֲכַ דָּעַר  
אנְדָעַרְעַר לְאַנְגּוֹזָם צַוְעַגָּאָן צֻמָּמָשׁ שְׁפִילְעַר, זַיְכּ גַּעַנוֹיגְסְטּ פָּאָר אִים  
אֲונַז גַּעַדְאַנְקְטּ פָּאָר דָּעַר טִירְכּ. אֲונַז אָט הָאָט זַיְכּ בְּאוֹזְיָזְן זַיְ, אַ  
פָּאָרוּיטְלְטָעַס מִיטּ אַגְּרוּיסְטָר טָאַצּ אַיְנְ דִּי הָעַנְטָ, אַפּ וּוּלְכְעַר סְזִידְ  
גַּעַונְגַּעַן אַנְגּוּזְוּאַלְגָּעַרְטּ פָּאָר שִׁידְעַנְגָּעַ נַאֲשָׁעְרִיְעַן, זַיְ הָאָט גַּעַוּזְ  
מַעַן אַיְנְרִיְידּ אֲונַז מַעַכְאַבְעַד זַיְינְ אִירַע וּוּרְקְלַעְטּ טְפִיעַרְ  
גַּעַסְטּ.

דָּעַר אָומְדָעַרְמִידְלְעַכְעַר וּוּרְטוֹזּ, וּוּאָס הָאָט צַוְעַנוּמָעַן דִּי גַּאֲבּ  
פָּאָר זַיְינְ אַרְבְּעַט אֲונַז קְוֹנְסְטּ, אַיְזּ רְוִיקּ אַפְּגַעַשְׁטָאַנְגָּעַן פֿוֹן בְּעַנְקָלּ,  
אַטְאָפּ גַּעַטְאָנְגּ אֲונַז דָּעַר צְוּוּיְטָעַר זַיְינְ דִּי קָאַטְעַרְינְקָעּ אֲונַז זַיְ גַּעַדְ  
נוּמָעַן דְּרִיְיָעַן. די קָאַטְעַרְינְקָעּ הָאָט אַנְשְׁתָּאָט אַוְאָלָס אַנְגּוּחָוִיבָן  
פִּישְׁטָשָׁעַן אַגְּינְסְקִיטּ פָּאַלְאַנְגָּעַן, אֲונַז דִּי טְעַנְצָעָרָנָס הָאָבָן אַפְּגִיבָּ  
פָּאָרוּוֹיקָלְטּ אַיְנְ דִּי נַאֲזְטִיכְלַעְטּ דִּי נִיטּ אַפְּגַעַשְׁטָעַנְגּ נַאֲשָׁעְרִיְעַן,  
זַיְכּ אַוְיסְגַּעַשְׁטָעַלְטּ אַיְינְ אַנְטְּקָעָגּ דָּעַר צְוּוּיְטָעַר אַיְנְ דָּעַר זְעַלְבָּעַר  
אַרְדָּעַנוֹגָגּ, וּוּאָס פְּרִיעַר, אֲונַז הָאָבָן וּוּיְפְּרִיעַר אַקְלָאָפּ גַּעַטְאָנְגּ דִּי  
„מעַטְלִיצְעַן“.

נַאֲכּ אַדוּעְרַנְדִּיקּ טַאנְצָ אַיְזּ אַפְּגַעַגְעַבָּן גַּעַוּזְאָרָן דָּעַר זְעַלְבָּעַר  
קָאַוּעַד דָּעַם פְּלִיסְיָקָן שְׁפִילְעַר אֲונַז דָּעַר זְעַלְבָּעַר קִיבְעַד דִּי טְעַנְ-  
צָרָנָס. פָּאָרְעַנְדִּיקָטּ מִיטָּן מַעַכְאַבְעַד זַיְינְ, הָאָט דִּי בְּאַלְעַבָּאַסְטָעַ  
אוּוּקְגַּעַשְׁטָעַלְטּ דִּי שְׁוּעוּרָעָטּ טָאַצּ אַפּ דָּעַר קָאַטְעַרְינְקָעּ, עַפְעַס אַ  
שְׁפַטְשָׁעַ גַּעַטְאָנְגּ דָּעַם בְּרוֹדְעַר אֲונַז, וּוּנְדַנְדִּיקּ זַיְכּ צַוְ דִּי כְּאוּוּרְ-  
טָעַם, הָאָט זַיְ גַּעַזְאָגָטּ אַיְנְ דָּעַר הַיְכּ:

— לְאַמִּיר, שְׁוּעַסְטְּעַרְלַעְטּ, עַסְנָן וּוּטְשָׁעַרְעַ!

— לְאַמִּיר,—הָאָבָן זַיְכּ דִּי כְּאוּוּרְטָעַס אַפְּגַעַרְוָפָן אַלְעַ צַוְזָאָ-  
מַעַן.

מִיכּ הָאָט גַּעַבְדָּעַשְׁטּ, וּוּאָס דָּא אַיְזּ פָּאָרְגַּעַקְוּמָעַן, אַיְכּ הָאָבָן

פארשטיינען, או ס'איו בעסער או פארלאונג מײַן אָבְטַעֲרוֹוִיד-  
פונקט אונז זיך בעשאָלעַם פֿאָרְנַעְמַעְן אַהֲיִם. ווֹאָס, אַיְגַּנְטַלְעַכְ, פֿאָר  
אַ אַינְטַרְעַס שְׁטַעַלְן פֿאָר מַעְנְטַשְׁנַ, ווֹאָס קַיְיַעַן, אַונז בַּיפֿרְאַט  
נַאֲכַל מִיְדְּלַעַכְ, אַט דֵי פְּלִיְישַׁ-פֿרְעַסְטַנְדִּיקְעַ אַונז גַּרְאַז-פֿרְעַסְטַנְדִּיקְעַ  
כַּיְיַעַס אַונז נַיְתַּ מַעַר ? אַפְּיַלְעַ אַינְן זַאֲלַאֲגַנְיַשְׁן זַיְנַ אַיְזַע סַטְעַ אַיְנַ-  
טַעַרְעַסְאַנט.

וֹוַיְ אַפְּלִינְקַעַר גַּאנְעַוּוּ, בִּין אַיכְ אַוְמַבָּאָמְעַרְקַט אַרְיַיְנַ אַינְ עַפְעַס  
אַ שְׁטַעַכְיַקְנַ קַוְשַׁטְשַׁ, זַיךְ דַּעֲרַשְׁלַאֲגַנְן צַוְם דַּוִּיטַן לַאַמְטַעַרְן אַונז בִּין  
אַרְוִיס אַפְּ דַעַר בַּאֲקָאנְטַעַר טַאֲפָאַלְ-אַלְיַיְעַ.

כִּיְהָאָבַב נַאֲר דַעְרַפְּלַיטַ, אוֹ כִּיְבַּינְ אַוְסְטַעְרַ דַעַר גַּעַפְאַר בַּאָמְעַרְקַט  
צַוְוּרַגְן, אַונז פְּלוֹצַעַם הָאָבָן זַיךְ פֿאָר מִיד בַּאוּווִזְן צַוְויִי פּוּיְעַרְטִים  
מִיטַּ גַּרְוִיסַע קַוִּישַׁן אַפְּ דֵי קַעְפַּ, אַט דֵי אַוְמַדְעַרְוּוֹאַרְטַע בַּאֲגַעַנְעַנְישַׁ  
הָאָט מִיכְ אֶזְוִי פְּרִיטַשְׁמַעַלְיִיטַ, אוֹ אַיכְ הָאָבַב זַיךְ אַינְגַּאנְצַן פֿאָרַ-  
לַוִּינְגַּן, אַיכְ בִּין גַּעַבְלִיבַּגְן שְׁטַיְינְ אַינְמִיטַן אַלְיַיְעַ אַונְז נַיְתַּ גַּעוֹוִסְטַ,  
וֹוֹאָס צַוְ טַאֲן מִיטַּ זַיךְ. דֵי פּוּיְעַרְטִים זַיְינְעַן דַוְרְכַגְעַגְאַן פַּאֲרַבְּיַיְ מִירַ,  
אַונְז אַיְינְעַרְ פַּוְן זַיְיַ הָאָט פְּאַרְגַּעַסְטַ וְעוֹגַן זַיְינְ מַאֲסַע אַונְז הָאָט גַּעַ-  
וֹוֹאָלְטַ זַיךְ בַּאֲגַרְיַסְן מִיטַּ מִירַ. דַעַר קַוִּישַׁ הָאָט פַּאֲרַלְוִירַן דַעַט  
גַּלְיְיַיְגַּעְוִיכַּט אַונְז דֵי קְלִינְגְּעַנְדִּיקַע טַעַלְעַר הָאָבָן וֹוַיְ אַדְוַנְעַר זַיךְ  
אַשְׁאָטַ גַּעַטְאָנַ אַפְּ דַעַר עַרְד אַונְז מִיכְ אַינְגַּאנְצַן צַוְוִישַׁט גַּעַמְאַטַּ.  
אַפְּ דַעַט דַאֲזִיקַן פַּאֲרַעְטַעְרִישַׁן דַוְנְעַר אַיְזַ פַּוְנוּטַ פַּאֲוּוְילִיאַן אַרְוִיסַ  
דֵי בַּאֲלַעַבְאָסְטַעְ אַלְיַיְנַ אַונְז נַאֲכַל אִיר עַטְלַעְכַּע מִידְלַעַכְ. אַיכְ הָאָבַב  
גַּעַמְאַכְטַ דַרְיִי טְרִיטַ זַיְיַ אַנְטְּקַעְגַּן, — נַאֲרִישַׁעַר פַּוְן דַעַט הָאָבַב אַיכְ  
גַּאֲרַנְיִשְׁטַ נַיְתַּ גַּעַקְעַנְטַ טַאֲן, — כִּיְהָאָבַב זַיךְ אַפְּגַעַשְׁטַעַלְטַ. אַונְז דַעַר  
הַעַפְלַעְכַּר שַׁוְלְדִיְקַעְרַ פַּוְן אַט דַעַט גַּאנְצַן תּוֹמֵל הָאָט אַפְּ דַעַר  
פְּרַאֲגַע פַּוְן דַעַר בַּאֲלַעַבְאָסְטַעְ, וֹוֹאָס הָאָט זַיךְ גַּעַטְרַאְפַּגְן, צַוְנוּיְפְגַעְ-  
נוּמְעַגְן דֵי צַעְבְּרַאְכַעְנַע טַעַלְעַר, אַונְז צַוְנוּיְפְלִיְיְגַנְדִּיקְ זַיְיַ אַינְ קַוִּישַׁ  
הָאָט עַר קוּיְמַ אַרְוִיסְגַּעַרְעַטַּ : פַּאֲנִיטַשְׁ (אֶזְוִי הָאָבָן זַיְיַ גַּעַרְוַפְן קוּרַ-  
נַאֲטַאְוּסְזַיְנַ). דֵי בַּאֲלַעַבְאָסְטַעְ הָאָט אַקְוַק גַּעַטְאָנַ אַרְוִם זַיךְ אַונְ-

דערווענדיק מיכ, האט זי זיך געלאָזט צו מיר. זי האט אַרוםגעֶז  
כאָפַט מיט די הענט מײַינַ פֿאַרְבּוּךְכּוּרִישַׁן קָאָפַ אָונַ גענומען מיכ  
קושן אָונַ מיט אַנטַצְיַיְקָוָגַג צוֹגָעָבָן: נַעֲשָׂאָמַע מֵיַּיִן! מאָן  
מיַיִנָּעָר! — אָונַ אַיכַּה אָפַדְעַרְפִּילְטַ אַידַּ וּוּאַרְעַמַּעְטַ רַעֲרַע אָפַ מֵיַּיִן באָקַ.—  
דוֹ בִּיסְטַ גַּעֲקוּמָעַ אַ קוֹקַ טָאנַ אָפַ מֵיַּיִן כָּאַסְעָנָעַ, אָפַ מֵיַּיִן  
פרַידְ ?

דאָ ערְשַׁת הָאָפַ אַיכַּ פֿאַרְשְׁטָאַנְעָנָעַ, אַיְן וּוֹאָסַעַת האַנְדְּלַט זַיְכַּ.  
זי האָט גַּעֲמִינַט, אוֹ אַיכַּ בִּין עַס אַידַּ מאָן.  
מיט באָדוּיעַרְנוּגַג, — אַיכַּ בִּין זַיְכַּ מוֹיְדַעַ, — הָאָפַ אַיכַּ אַפְּגַעַפְּרִיט  
אַידַּ פָּאָנָעָם פּוֹנַג מֵיַּיִנָּעָם, אָונַ מִירַ האָבָן אַ קוֹקַ גַּעֲטָאנַ אַיְנָעָרַ אָפַן  
צַוְוִיְינַטַּן.

— גַּאָט מֵיַּיִנָּעָרַ, וּוֹאָסַעַת הָאָפַ אַיכַּ עַס אַנְגַעַטָּאָנַ — האָט זַיְ אַוִּיסְטַ  
געַשְׁרִיגַן אָונַ פֿאַרְדְּעַקְטַ דָּאָסַ פָּאָנָעָם מִיט דיַ העַנְטַ.

אַיְן אַמְּנוּטַ אַרוּםַ האָט זַיְ אַפְּגַעַדְעַקְטַ דָּאָסַ פָּאָנָעָם אָונַ, וּוֹעַנְ  
דַּנְדִּיקַ זַיְכַּ צַוְמִירַ, האָט זַיְ גַּעֲזָגַטַּן:

— אַנְטְּשַׁוְּלְדִּיקַטַּ מִירַ, אַיכַּ הָאָפַ גַּעֲמִינַט, אוֹ דָאָס אַיְן מֵיַּיִן  
מאָן, אַיכַּ הָאָפַ גַּעֲמִינַט, אוֹ עַר אַיְן גַּעֲקוּמָעַ אַ קוֹקַ טָאנַ אָפַ מֵיַּיִן  
דַּאַרְפִּישְׁעַרְ כָּאַסְעָנָעַ.

— צַיְ וּוֹעַטְ אַירַ מִירַ מַוִּיכְלַ זַיְינַ מֵיַּיִן אָוְמַהְעַפְּלַעְכְּקִיטַ? — הָאָפַ  
אַיכַּ גַּעֲזָגַטַּ אָונַ אַירַ דַּעֲרַצְיַילְטַ מֵיַּיִן גַּאנְצַעַ פֿאַסְיְרוֹנוֹגַ.

— זַיְינַטַּ אַירַ דַּעַרְ גַּאַסְטַ פּוֹנַגְ�נְדוּזְעַרְעַ לִיבְעַ שְׂכִינִיםַ? —  
הָאָט זַיְ צַעְזִוְגַּן גַּעֲזָגַטַּ אָונַ, נַעֲמַנְדִּיקַטַּ מִיכַּ פֿאַרְ דַּיְ העַנְטַ, הָאָט  
זַיְ צוֹגָעָבָן: — אַיְן זַיְטַ-זַּוְשַׁעַ אַוִּיכַּ מֵיַּיִן לִיבְעַרְ גַּאַסְטַ.  
גַּיִיטַ בְּאַטְשַׁ אַרְיִינַ אָפַ מִינְטוּקְעַלְעַ; גַּיִיטַ בְּאַטְשַׁ נָאָרַ אַ קוֹקַ אָפַ מֵיַּיִן כָּאַסְעָנָעַ  
אוֹן אָפַ מֵיַּיִן אַיְנְצִיקַגַּן פֿרְיִינַטַּ, אָפַ מֵיַּיִן בְּרוֹדְעַרְ!

וּוֹי זַיְ האָטַ נָאָרַ גַּעֲנַדְיקַטַּ דַּיְ פֿרְאֹזַעַ, אַיְן אַירַ בְּרוֹדְעַרְ שְׁוִינַ  
גַּעֲשְׁטָאַנְעָנָעַ לְעַבְנַ מִירַ אָונַ זַיְכַּ שְׁעַמְעוֹדוֹדַיקַ בְּאַגְּרִיסַטַּ. אַיכַּ הָאָפַ אַיְםַ  
אוֹיסְגַּעַשְׁטַרְעַקְטַ דַּיְ האַנְטַ, וּוֹי אַלְטַנַּ בְּאַקְאַנְטַןַ. דַּיְ בְּאַלְעַבְאַסְטַעְ

האט מיכ אַנְגָעַנוּמָעַן פָּאָר דָּעַר צוֹוִיטָעַר, אָוָן מֵיר זַיְינָעַן אַוּוּעַק  
 צוֹם פָּאוּוִילִיאָן. בָּאַט סָאמָע אַרְיִינְגָאנְג אַיז מֵיר גַּעֲקוּמָעַן אָן אַרְיִידַ  
 גִּינְעַלְעַד גַּעַדָּאָן. אַיך הָאָב זַיְכ אַפְגַּעַשְׁטָעַלְט, גַּעַבְעַטְנָן דִּי שְׂוּעַסְ  
 טָעַר מִיטָּן בְּרוּדָעַר מִיכ לְאַזְוָן הַיְנְטָעַר דָּעַר טִיר אָוָן אַרְוִיסְשִׁיקָן  
 דָּעַר אַהֲרָר דָּעַמְ פּוּיְעַר, דָּעַמְ שְׁוֹלְדִיקָן אַין דָּעַמְ דָּאַזְיָקָן טָוָמָל. דָּעַר  
 פּוּיְעַר אַיז גֶּלְיִיכְ אַרְוִיסְגַּעַקְומָעַן. אַיך הָאָב נִיט אָן מֵי אִים אַיְנָהָן  
 גַּעַרְעַדְט אַנְטָ�ן מִינְ פְּרָאָק, אָוָן אַיך אַלְיָין הָאָב זַיְכ פָּאַרְפּוֹצְט אַין  
 זַיְינָן יַאַנְטָ�וּדִיקָעַר וּוּיְסָעַר סְוּוּיטְקָע. אַזְוָי, שְׁוִינָן אַיְבָּרְגָּעַטָּאָן,  
 הָאָבָן מֵיר זַיְכ בִּיְדָע גַּעַנְוּמָעַן פָּאָר דִּי הַעַנְטָן אָוָן זַיְינָעַן אַרְיִינָן אַין  
 פָּאוּוּלִיאָן. דָּעַר בְּרוּדָעַר אָוָן דִּי שְׂוּעַסְטָעַר, נַאֲכָדָעַמְ וּוּי זַיְיָ זַיְינָעַן  
 אַוּלִילִיאָן. זַיְעַבְנָעַן גַּעַשְׁתָּאָנָעַן אַין פָּאַרְלָעְגָּהִיט, הָאָבָן מִיטְ פְּרִידְ מִיכְ אַרְוָמְ  
 גַּעַנְוּמָעַן, אַוּנְטָרְגָּעְכָּפְט מִיכְ אָוָן מִינְ כָּאָוּוּר אַוּנְטָעַר דִּי הַעַנְטָן,  
 אָוְנְדוֹזְ צַוְּגָעְפִּירְט צָו דִּי מִידְלָעַכְ, וּוֹאָסְ זַיְינָעַן הָאָרֶט גַּעַשְׁתָּאָנָעַן  
 אַיְינָעַ לְעַבְנָעַן דָּעַר אַנְדָּעַר אַיבְ צַוְּיִיטָן עַקְ פָּאוּוּלִיאָן. אַין אַנְהִיָּבְ  
 הָאָבָן דִּי מִידְלָעַכְ גַּעַשְׁוּיְגָן, אַבָּעַר וּוּי נַאֲרָ זַיְיָ הָאָבָן אַקּוֹק גַּעַדְ  
 טָאנָן אָפְ זַיְיעַר גַּעַרְאָסִים אַין פְּרָאָק אָוָן אַין דִּי אַוּמְנָדְלָעַכְ בְּרִיטְיָעַ  
 הַוּוֹגָן, הָאָבָן זַיְיָ אַפְּרָסְקָעַ גַּעַטָּאָן אָוָן זַיְכְ צַעְלָאָכְטָמִיט אַיְונָגָן  
 מִידְלָשָׁן גַּעַלְעַכְטָעַר.

— אַמִּיסְטָעַר ! אַמִּיסְטָעַר ! גַּעַרְאָסִים אַיז אַמִּיסְטָעַר ! — הָאָבָן  
 זַיְיָ גַּעַכְאָוּרְט אָוָן גַּעַלְאָכְט. אָוָן גַּעַרְאָסִים, דָּעַר מִיסְטָעַר אָפְ בְּרַעְבָּן  
 טָעַלְעַר, הָאָט זַיְכְ נִיט אָפְ קִינְ שְׁפָאָס צַעְבִּיְיָזְרָט אָוָן הָאָט שְׁוִינָן  
 גַּעַוּוֹאָלָט אַרְאָפּוֹוָאָרְפָּן פּוֹן זַיְכְ דָּעַמְ לְעַכְעַרְלָעַכְנָן פְּרָאָק, דָּאָסְ הָאָט  
 מַעַן. אִים אָבָעַר נִיט דָּעַרְלְוִיבָּט צָו טָאנָן. וּוֹעֵן דִּי מִידְלָעַכְ הָאָבָן  
 זַיְכְ בָּאָרְוִיקָט, הָאָבָן זַיְיָ מִיכְ אַנְגָעָרוֹפָן «הַרְעַטְשָׁקָעַ-זַיְיָעָר», וּוֹאָסְ סְ'הָאָט  
 אַיְינָעַ הָאָבָן זַיְיָ מִיכְ אַנְגָעָרוֹפָן «הַרְעַטְשָׁקָעַ-זַיְיָעָר», וּוֹאָסְ סְ'הָאָט  
 מִיכְ זַיְיעַר גַּעַפְרִיָּט. אַין זַיְיעַר גַּוְתְּהָאָרְצִיקִיָּט הָאָבָן זַיְיָ זַיְטָמָעַ  
 וּוֹסְטָן, אָז זַיְיָ הָאָבָן מֵיר גַּעַמְאָכָט דָּעַמְ לְיִבְשָׁטָן קָאַמְפְּלִימָעָן, וּוּי  
 אַגְּוָטָן אַקְמִיאָר.

אם וויפל איכּ בין געוווען פרילעכּ, פָּאַמְּלִיאָר אָונֵ גְּלִיקְלָעַל,  
 אָפּ אַזְׂוִיפְּלִיאָן דַּעַר אַרְעַמְּדָר גֻּרְאָסִים גַּעֲוֹעַן אָוּמְעַטִּיקּ, נִיטּ פְּרִיּ  
 אָונֵ אַוְמְגָלִיקְלָעַכּ. דִּי שְׁטִיפְעַרְנָס הָאָבָּן אִם נִיטּ גַּעַלְאָזֶט צְרוּ אָונֵ  
 הָאָבָּן אִם, נַעֲבָעַכּ, גַּעֲפְּרָאָכּ דַּעַרְצָוּ, אֹזּ עַר הָאָט אַרְעַפְּגַעַנוּמָעַנּ  
 פָּוֹנֵ זִיכּ דַּעַמּ פְּרָאָקּ, אָונֵ וּוֹעֵן דִּי בַּאַלְעַפְּאָטָטָעּ וּוֹאָלֶט נִיטּ צְגוּעַ-  
 הָאַלְטָן זִינְיָעּ שְׁטָאָרְקָעּ הָעַנְטָ, וּוֹאָלֶט אַיְכּ זִיכּ שְׁוִינֵ מַעַד נִיטּ בְּאַ-  
 וּוֹיְזָן אָפּ כָּאַסְעָנָעָס אֵין מִינְן אַיְבִּיקְנָן פְּרָאָקּ, וּוֹאָס טְרָאָגָט זִיכּ-גָּאָרָ-  
 נִיטּ אָפּ. עַר וּוֹאָלֶט אִם צְעַרְיסָן אָונֵ אוּוּקְגַּעַוּאָרְפָּן, וּוֹיְ אַשְׁמָאָטָעּ,  
 וּוֹאָס טְוִיגּ אַפְּלִיעּ נִיטּ אָפּ קִיְּנָן אַנְעַטְשָׁעּ, וּוֹאָס עַס וּוֹאָלֶט, צְוִוִּישָׁנּ  
 אָוְנְדוּ רַעֲדַנְדִּיקּ, זִיְּעַר גַּעֲפְּרִיְּתָ טְרָאָכְלִימָעּן, אָונֵ מִיר וּוֹאָלֶט אַוִּיסְ-  
 גַּעַקְוּמָעּן צָו פָּאַרְזָעְצָנָן דִּי רַאַל פָּוֹנֵ אָ „הַרְעַטְשָׁקָעּ-זִיְּעַרְ“, בֵּין  
 כְּיוֹוֹאָלֶט זִיכּ אַוְמְגַעְקָדָרָט צָו מִינְיָעּ קְרוּיוּוּיִם. גַּעַנְדִּיקָּט הָאָט זִיכּ  
 עַס אַבְּעַר דַּעַרְמִיטָּ, וּוֹאָס דַּעַר מִיְּסְטָעָר גַּעַרְאָסִים, לְוִיטּ דַּעַר פָּאַ-  
 דַּעַרְוָנָגּ פָּוֹנֵ דַּעַר בַּאַלְעַבְּאָטָטָעּ, הָאָט וּוֹידַעַר אַנְגָּעָטָן דַּעַמּ פְּרָאָקּ אָונֵ  
 אַיְזָויּ פְּרִילְעַכּ גַּעַוְאָרָן אָונֵ זִיכּ אַזְּוִי צְעַנְאָנְגָּעָן, אֹזּ וּוֹעֵן מִהָּאָט  
 נַאֲכּ דַּעַר וּוֹעַטְשָׁרָעּ אַרְוִיְּגַעְטָרָגָן דַּעַמּ טִישָׁ פָּוֹנֵ פָּאוּוּיְּלִיאָן אָונֵ  
 דִּי קַאְטָעְרִינְקָעּ הָאָט וּוֹידַעַר אַהֲדָעּ גַּעַטָּאָן עַפְעָט אַוְאָלֶט, הָאָט  
 דַּעַר מִיְּסְטָעָר גַּעַרְאָסִים זִיכּ גַּעַנְוּמָעּן פָּאָר דִּי זִיְּעַטָּן אָונֵ הָאָט אַזָּא  
 וּעַצְמָאָן אַקְאָזְטָשָׁאָקּ, אָזּ דִּי שְׁוִיבָּן הָאָבָּן אַנְגָּעָהוּיְּבָנָן קְלִינְגָּעָן.  
 דִּי בַּאַלְעַבְּאָטָטָעּ, דִּי גַּעַסְטָ אָונֵ דַּעַר שְׂוּוּיְּגַנְדִּיקָּעּ בַּאֲשִׁיצָּעָרָטָעּ  
 סְעוּוֹאָסְטָאָפְּאָל זִינְיָעּן זִיכּ פָּאָרְגָּאָן אֵין הָאָרְצִיקָּן גַּעַלְעַכְטָרָעּ.

אָונֵ, דַּעַמּ עַמְּסָ גַּעַרְעַדְטָ, אַיְזּ גַּעַוְוָעּן וּוֹאָס צָו לְאָכְנָן. וּוֹעֵן  
 אַטְוִיטָעָר זָאָל גַּעַוְוָעּן אַוְפְּשָׁטִינִין פָּוֹנֵ קִיְּוּעָר אָונֵ אַקְקָט טָאָן אָפּ  
 מִינְן לְאַנְדָּסְמָאָן, וּוֹיְ סְיָאָזּ גַּעַוְוָעּן אַיְצָט אַנְגָּעָטָן גַּעַרְאָסִים, אָונֵ  
 טָאָנְצָט נַאֲכּ דַּעַרְצָוּ אַקְאָזְטָשָׁאָקּ, פָּאָרְוִיכָּעָר אַיְכּ אַיְכּ, אֹזּ אַוִּיבָּ-  
 עַר וּוֹאָלֶט זִיכּ נִיטּ צְעַלְאָכְטָ, וּוֹאָלֶט עַר יְעַדְנְפָאָלָס אַשְׁמִיכְלָ גַּעַ-  
 טָאָן. אֹזּ לְעַכְרַלְעַכּ פָּאָרְוּוֹאַנְדְּלוֹנָגּ וּוֹאָלֶט אֵין קָאָפּ נִיטּ גַּעַקְוּמָעּ  
 אַוְיִדְיָעּ נַאֲזָנָעָן אַלְיָינָן.

די באַלעַבָּאַסְטָע אָוֹן די גַּעֲסָט זִינְגָּן שָׁוִין מֵיד גַּעֲזָאָרֶן לְאַכְּנָן  
אוֹן האָבָּן נָאָר גַּעַשְׂמִיכְלֶט, קוֹנְדִּיק אַיְינְעָר אָפָּנ צְוֹוִיְיטָן, אוֹן דָּעָר  
אוֹמְדָעָרְמִידְלָעְכָּר גַּעֲרָאָסִים הָאָט עַרְשָׁת גַּעַנוּמָעָן אַרְבִּינְגִּינְגָּן אַיְן זִינְגָּן  
אוֹמְעַנְדְּלָעְכָּר אַוִּיסְדְּרִיךְלָעְכָּר פָּא. די פְּרִיְילָעְכָּר שְׂטִיפָעָרְנָס האָבָּן עַנְדָּ—  
לְעַכְּ אַוְפָּגָעָהָעָרְט שְׂמִיכְלָעָן, אוֹן נָאָר אַיְינְיְקָע פָּוֹן זַיִי האָבָּן פָּוֹן  
צְוֹפִילְ בָּאוֹוְנְדָעְרוֹנוֹג אַוִּיסְגָּעְשָׂרְגָּוֹן: «אָט אַזְוִי גָּאָר!» — «אָנָּ עַמְעָסָעָר  
פְּאָרָעָץ אַיְן אַקְרָצָן זְשָׁוְפָאָן!» — האָבָּן צְוֹגָעָנְבָּן אַנְדָעָרָע. נָאָר  
גַּעֲרָאָסִים הָאָט גַּאֲרְנִישָׁת נִיט גַּעַהָעָרְט, עַר הָאָט מִיט דָעְרְפָאָלָגָן  
פְּאָרְגָּוּעָצָט די אַנְגָּגָהָיְבָעָנָע זָאָכָ.

— גַּעַנוֹג פָּוֹן דִּינְגָּטְוּוֹעָגָן! — האָבָּן גַּעַזְאָגָט די מִידְלָעָכָלָע  
צְוֹזָאָמָעָן.

— וּוֹאָס פָּאָר אַפְּאָרָעָץ בִּיסְטוֹ דָאָרְט, צְוָם טִיְיוֹלְ? דוּ בִּיסְטוֹ  
אוֹנְדוֹזָעָר עַמְעָסָעָר מִיסְטָעָר גַּעֲרָאָסִים! — הָאָט בָּאַמְעָרְקָט אַיְינָע  
פָּוֹן זַיִי.

— אוֹ דָעַר טָאנְצָאָר הָאָט דָעְרָהָעָרְט, אוֹ פָּוֹן אִים אַיְן אַרְאָפָּגָעָנוֹרְ  
מַעַן דָעַר שְׁעַנְדְּלָעְכָּר נָאָמָעָן, «פְּאָרָעָץ», הָאָט עַר אַרְוִיסְגָּעְשָׂלָעְפָּט  
פָּוֹן אַוְנְטָעָרְגָּן אַרְבָּלְ פָּוֹן פְּרָאָק דָעַם בְּרִיטָן אַרְבָּלְ פָּוֹן זִינְגָּזְוִוִּיסָּ  
הָעָמָד, אַוִּיסְגָּעוֹיִשָּׁת מִיט אִים זִינְגָּן נָאָס פָּאָנָעָם אָוֹן, אַנְהִיבְנְדִּיק  
פָּוֹן דָעַר באַלְעַבָּאַסְטָע, הָאָט עַר זִיכְרָעָקָוּשָׁת מִיט אלָעָ שְׂטִיפָעְרְנָס,  
צְוֹגָעָבְנְדִּיק: «אָט הָאָט אִיר אַיְיכְךָ אַפְּאָרָעָץ! אָט הָאָט אִיר אַיְיכְךָ אַפְּאָרָעָץ!  
דָעְרָנָאָכָה הָאָט עַר אַרְאָפָּגָעָנוּמָעָן דָעַם פְּרָאָק, אִים דָעַרְ  
לְאַנְגָּט מִיר, זִיכְרָא נָוִיגְ גַּעַטָּאָנָן אָוֹן גַּעַזְאָגָט אַדָּאָנָק פָּאָר דָעַם אַנְטָ  
לְיִעָּנָם.

— אוֹן אַיְיכְךָ אַדָּאָנָק, הַעַר מִיסְטָעָר גַּעֲרָאָסִים! — הַקְּבָּא אַיְיכְךָ גַּעַ-  
זָאָגָט, אַפְּגָעָבְנְדִּיק אִים די סְוִוִּיטְקָעָ.   
עַד הָאָט אַנְגָּעָטָאָנָן זִינְגָּסְוִוִּיטְקָעָ, זִיכְרָא נָוִיגְ גַּעַטָּאָנָן דָעַר באָ-  
לְעַבָּאַסְטָע אָוֹן אַיְזָן אַרְוִיסָּ פָּוֹן פָּאָוְיִילְיאָן. דָעְמָלָט הַקְּבָּא אַיְיכְךָ זִיכְרָא  
גַּעַוְוַעַנְדָעָט צְוֹ אַיְינְעָרְ פָּוֹן די מִידְלָעָכָלָע אָוֹן גַּעַפְרָעָגָט:

— ווֹאָס פַּאֲר אַמִּיסְטָעֵר אַיְן גַּעֲרָאַסִּים?  
— אַפְּ אַלְצְדִּינְג, — הָאָט זֵי גַעֲנְטְּפֶרֶט, — ווֹאָס עַד זָאָל נִיט  
וּוּלְגָן, וּוּטָעַד מַאֲכָן.  
איָכְלַהְאָבָזִיךְ וּוּיְינִיקְ ווֹאָס דַעֲרוּוֹסְטָ וּוּגַנְדַעַר עַמְּסָעֵר פַּרְאָ  
פַעַסְיָע גַעֲרָאַסִּים.

די גַעַסְט, דַעֲרְפִילְנְדִיק, אוֹ קִין בַעֲסָעָרְגַפְינְאָל וּוּלְגָן זֵי שְׁוִינְ  
נִיט צוֹטְרָאַכְטָן, הָאָבָגְמִיט קְלִינְגְעַנְדִיקָעּ קוֹשָׁן בַאֲדָאנְקָט זְיִיעָר  
גַלְיְקְלַעְכָעּ כַאֲוּעָרְטָעּ פַאֲר דַעַט קִיבָעַד אָוָן זִינְגַעַן אַרְוִיסְטָ נָאָכְ גַעַ  
רָאַסְיָמָעָן.

די בָאַלְעַבְאָסְטָעּ הָאָט גַעַהְיִיסְטָ דַעַט צְוַיְיִתְנָ פּוּיְעָר, גַעֲרָאַסִּים  
כָאַוְעָר, אַוִיסְלְעַשְׂנָן דִי שְׁיִינְגָן זֵיכְ לַיְיִגְגָן שְׁלַאְפָגָן וּוּרְ וּוּלְ;  
דַעֲרַנְאָכְלַהְאָט זֵי גַעֲנוּמָעָן מִיכְ אָוָן דַעַט בְּרוֹזְדָעָר אַיְרָנָ אַונְטָעָר דִי  
הָעַנְטָ אָוָן אָוְנְדוֹן אַדוֹיסְגַעְפִירָט אִינְגָסָאָד. אִינְגָסָאָד הָאָט זֵי גַעַזְאָגָט  
דַעַט בְּרוֹזְדָעָר:

— גַיִי, אַסְיִיפּ, גַרְיִיטָ צָו אַוְיְינְגָן פַאֲר אָוְנְדוּעָר טִיעָרְגָן גַאַסְט  
אִינְגַעַם הָרִיזָן אָוָן שְׁפָעָלָן צָו אִימָטָן צָו דַעַט אַלְטָן פְרָאַכְאָרָן, עַר  
זָאָל אִימָטָן בָאַדְיָינְגָן.

— אָוָן אִיר, מִינְגַעַם טִיעָרְגָרָעָר גַאַסְט, — הָאָט זֵי צְוַגְעַגְעָבָן, פְרִינְגְטָ  
לְעַכְלַעְכָעּ דַרְיְקְנְדִיקָמִינְגַהְאַנְטָן, — בָאַגְלִיְיִיטָמִיכְ אִינְגָסָאָד צִימְעָרָן.  
מִירָהָאָבָגְזִיךְ זֵיכְ צְעַשְׁיִידָטָמִינְגַהְלָדָן שְׁטִילָן זֵיכְ גַעַ  
לְאָזָטָלְעָגָוִיסָדָעָר אַלְיִיעָן.

## 17

שְׁוּוּיְינְגְנְדִיקָזִינְגָן מִירָ דַרְכְגַעְגָ�ן דִי בָאַקְאַנְטָעּ טַאַפְאָלָלְאַלְיִיעָן  
אוֹנְגַעַטְלַעְכָעּ מָאָלָהָאָבָגְמִירָ זֵיכְ אַפְגָעַשְׁטָעַלְטָ אָוָן צְוַגְהָעָרטָ, וּוּיְ  
דִי פְרִיְילְעַכְעָרָכְאָבָגְגִעְגָ�ן פָוָן מִינְגַעַם שְׁיִינְגָרָ אָוָן אַומְעַטְיִקְעָרָבָאָ  
גַלְיִיטָעָרָהָאָבָגְגִעְגָ�ן כָאַסְעַנְעַלְיִירָעָרָ, דַעֲרוּיְיטְעַרְנְדִיקָזִיךְ זֵיכְ פָוָן  
פָאַוְיִילִיאָן. דָאָס לְעַצְטָעָמָאָלָהָאָבָגְמִירָ זֵיכְ אַפְגָעַשְׁטָעַלְטָלְעָבָן

דער טיר, וואס פירט אינ הויז אונגעטר דער פירטער "אוועגונג", און לאנג נאכ האבן מיר געהרט די קלאנגען, וואס האבן זיל געהאלטן אינ איין דערויטערן. ענדליך ציינען זיי שטיל געווארן, און מיין באגלייטערן אי נאכ אלץ געתשאנען שווייגנדייך, ווי זי וואלט זיך נאכ אלץ צוגעהרט צו די ליבע קלאנגען, וואס ציינען אוזי נאענט איד הארכ.

— מײַנע כאווערטעס ציינען זיך פאנאנדרוגעגן אינ דיقاد טעם, — האט זי קוים ארויסגעזאגט און זיך צעווינט, ווי א קלײַין קינד.

מית מײַן מינדסטער באוועגונג האב איך ניט געוואגט צען שטערן אידע טיפע שטילע שלוכנן. זי האט אופריכטיק, הארציק זיך געוועגנט מיט אידע כאווערטעס, מיט איד אָרעדער מילדשער פריעהייט. ערשות איצט האט זי פארשטאנען איד קנעכטשאפט, ערשות איצט האט זי דערפלט איבער זיך דעם ווילן פון דעם פרעמדן, ניט ליבן מענטשן אינ אלע הינזיכטן. אומגליקלעכע, וואס ווארט אפ דיר? וואס וועסטע טרעפֿן אפּן וועג, וואס דו האט אויסגע- קליבן?

— איאָ, איך בין אינגעאנצן גלייקלעכ? — האט זי געוואגט, אָפּ ווישנדיך די טרענגן, און פיבערדייך געדרייקט מײַן האנט.

איך האב מיט אומצוטרוイ א קוֹק געטָן אָפּ איד, און זי האט

#### פארגעוועצט:

— איד גלייבט נישט? זאנגט-זושע, מײַן טײַערער פרײַנט, זי האט כאטש אינ שוועסטער אָפּ דער גאנצער וועלט געהאט אוז ברודער, ווי איך האט? און ווי שולדיך איך בין פאר אים, — האט זי צוגעהבען, — איך וואלט באדראפט געווען גיין פאר א מאנאשקי און בעטן גאָט פאר אים, און וואס האט איך געטָן?

אונ זי האט ווידער אָנגעהויבּן וויינען.

די מינוטן פון גלייק ציינען אריבער, ס'ציינען געקומען יָאָרְגּן

פונ גיידן! — זאגט עפֿעַט א פֶּאָעַט, אונ אלְּ, קוֹקְנְדִּיק אַפְּ מַעַן  
העלְּדָגָן, האָב גַּזְוָאנְט: אוּבָּד וּוּסְט אָפְּ שְׂטָעְנְדִּיק בְּלִיבָּנְן אוּווִי  
ריְגָן אָונְ אָוּמְשָׁוְלְדִּיק, וּוּי אַיצְטָעַר, וּוּעַט דֵּי מַינְוָת פָּוָן דִּינְן לִיכְ-  
טִיקָּעַר פְּרִידְדִּיךְ דּוּיְעָרָן בִּיְזָן טְוִיט. — זַי הָאָט וּוּי אָוּנְטָעְרוּגָהָעָרט  
מַיְּנָן גַּעֲדָאָנָּק, פְּלוֹצָעָם אָוּפְּגָעָהָעָרט וּוּיְנָעָן, זַיְכְּ אַיְבָּעְרוּגָעְצִילְעָםָט,  
שְׂטָלְלָאָ קָוק גַּעֲטָאָן אָפְּ מִיר, אַ שְׁמִיכְלָ גַּעֲטָאָן, אָונְ מִיר זְיְנָעָן  
שְׂוּוּיְגָנְדִּיק אַרְיָין אַינְגְּ בִּינְעָזִישָׁן צִימָעָר.

— זַעַט אִידְ, סָאָרָא יָאנְטָעוּוֹדִיקָע בַּאַלְּוִיכְטָנוֹגָסְס' אַיְזָן הַיְּנָסָב  
אוֹנְדוֹ אַינְגְּ הַיְּזָן, — הָאָט זַי גַּזְוָאנְט, אַרְאָפְּגָעָמְעָנדִיקָע פָּוָן קָאָפְּ דָעַט  
בְּלוּמְעָנִי-קְרָאנְץ. — עָרָ, דָעַרְ מָאָן מִיְּנָעָר, הָאָט גַּעֲוָאָרָט אָפְּ גַּעַסְט,  
אָונְ אַכְוֹצָ אַיְיכְּ זְיְנָעָן קִיְּנָן שְׁוָם גַּעַסְט נִישָׁט גַּעֲקָומָעָן. הַיְּיסָט עָסָ  
אוּ אַיְיכְּ הָאָב אָפְּ הַאלְּבָּגְּ גַּעֲטָרָאָפְּן. אָונְ וּוּעָרְ וּוּעַט אַיְצָט צָו אִים  
פָּאָרָן? קִיְּנָעָר, אַכְוֹצָ דֵּי פְּרָעְכְּטָלָסְס, אַבְּעָרָ עָרָ דְּעָרוּוּיְטָעָרט זַיְכְּ  
פָּוָן זַיְ.

— זַעַט מִיר, אָוָם גַּאֲטָעָס וּוּלְּגָן, וּוּאָס פָּאָרָ אָמְעָנְטָשָׁן זְיְנָעָן  
די דְּאָזִיקָעְ פְּרָעְכְּטָלָס?

— אָוְנְדוּרָעָ נְאָנְטָעָשָׁן שְׁכִינְיִים, גַּוְעַט מְעָנְטָשָׁן, עָרָ אַיְזָן אָ  
גַּוְעַטְרָ דְּאָקְטָעָר, אָונְ זַי דֵּי בְּעַסְטָעָ פְּרוּיָ אַינְגְּ דָעַר גַּעֲגָנָט.  
הַיְּיסָט עָסָ, אוּ אַיְיכְּ הָאָב קִיְּנָן טָאָס נִיט גַּעַהָאָט, מַאְכָנְדִּיק אָנְ  
אוּיסְפִּירָ פָּוָן דֵּי וּוּעְרָטָרָ פָּוָן מַיְּנָן קוֹזְיָנָעָ אָונְ אִידְ אַרְגְּנְטְּלָעָכָן  
פְּרִיעָנָט.

שְׂוּוּיְגָנְדִּיק אָונְ גַּיְכְּ זְיְנָעָן מִיד דּוּרָכְּ דֵּי גַּאֲלָעְרִיִּעָ מִיטְּ דֵּי  
אוּמְפָאָרְשָׁטְעָנְדְּלָעָכְּ קַעְמָעָרְלָעָכְּ אָונְ זְיְנָעָן אַרְיָין אַיְנָ קִילְעָכִיקָן  
צִימָעָר, וּוּאָס אַיְזָן פְּאָרְפּוֹצָט גַּעֲוָעָן וּוּי אַבְּיִידָל. דְּאָרָט אַיְזָן גַּעַ-  
וּעַגְּ דֵּי פָּאָנָעָ דְּאָרָאָטָעָ.

די פָּאָנָעָ דְּאָרָאָטָעָ אַיְזָן גַּעֲשְׁמָאָנָעָן לְעַבְּנָן אַקִּילְעָכִיקָן טִישָׁ, וּוּאָס  
אַיְזָן גַּעֲוָעָן בַּאֲדָעָקָט מִיטְּ אַ וּוּיְסָן רִיְּנָעָם סְעָרוּוּעָט, די אַרְבָּאָ  
אַיְדָעָ זְיְנָעָן גַּעֲוָעָן פְּאָרְקָאָטְשָׁעָט, אַ סְעָרוּוּעָטָל אַיְזָן גַּעֲוָעָן בָּאָ

אל' צוועפונדן אַנשטאָט אַ פֿאַרטעַכּ, זי אַיז גּעוועגּ פֿאַרטיפּטּ  
אַינְ גּרייטֵנְ אָפּ וּוּעַטשׂעַרְ אַ קְרַעַסְ-סְאַלְאַטּ מִיטּ שְׁמַעַקְעֻווֹדיַּקְן  
אוּגּוּרְקּעְ-רְאַסְלְ.

— מִינְנֶן לִיבּעַ פְּאַנְעַ דְּאַרְאַטְעַ, בָּאֲגַרִּיטּ אָוֹן פֿאַרוּנִילּ מִינְנֶן  
טְּלִיעְרָגּ גַּאַסְטּ, בֵּין אַיכּ וּוּעַלְ זִיכּ אַיְבְּרַטְוּגּ,— הָאַטּ אָפּ פֿוּלִישּ  
גּוּזְוָגּטּ מִינְנֶן בָּאֲגַלְיִיטְעָרְגּ אָוֹן אַיזּ מִיטְאַמְּאַלּ פֿאַרְשְׁוּוֹנְדְּגּ גּעוּוֹאָרְגּ.  
דיּ פְּאַנְעַ דְּאַרְאַטְעַ הָאַטּ לְאַנְגּוֹזָם אַוְפְּגַעַהוּיְבּוּנְ דַּעַם קָאָפּ, זי  
הָאַטּ אַוְמְבָאַשְׁטִימְטּ אַ קוּק גּוּטְאָנְ אָפּ מִיד אָוֹן הָאַטּ קוּיִם צַו בָּאָדְ—  
מְעַרְקָן אַ שְׁאָקְלָ גּוּטְאָנְ מִיטְנָן קָאָפּ. אַיכּ הָאָבּ גּוּטְאָנְ דָּאָס זַעַלְבָּעַ.  
זַי הָאַטּ אַ שְׁעַפְּטַשְׁעַ גּוּטְאָנְ: אַיכּ בְּעַטְ אַיְיכּ, זַעַצְטָ זִיכּ. אַיכּ הָאָבּ  
זִיכּ אַוְוּקְגּוּעַצְטּ, אַיכּ הָאָבּ גּוּפְלִיטּ, אָזּ מִינְנֶן לְאַגְּנוּ אַיזּ גּאַרְנִיטּ  
קִיְּבָן פֿוּגְלְדִּיקּ, אַרְיֵב נִיטְנָ דִּי נָאַרְיִשְׁטָעַ. אַינְ קְרִיטִישְׁעַ אָוְמְדָ—  
שְׁטָאנְדָן, אַינְ אַזְעַלְכָּעַ, לְעַמְּאַשְׁלָ, וּוּי אַיְצְטָעַרְ, בֵּין אַיכּ בֵּין טַעַמְפּ  
נִיטְ אַיְינְפְּאַלְעִירִישּ, אָוֹן דִּי פְּאַנְעַ דְּאַרְאַטְעַ אַיזּ, דָאַכְטָ מִירָ, נִיטְ  
שָׁאַרְפָּעַרְ פּוֹנְ מִירָ. לְאַגְּנוּ בֵּין אַיכּ אַזְוִי שְׁוּוּיְגְּנִידִיקּ גּוּזְעַטְן אָוֹן  
גּוּקוּקָטּ אַפּ דָעַרְ אַלְטָעַרְ אַיְדִּיקְאַטְקָעַ אָוֹן עַנְדְּלָעַכּ אַ טְרָאַכְטָ גּוּטְאָנְ:—  
— אַיזּ דָאָס דִּינְנֶן מְוּטָעַרְ, דִּינְנֶן לְעַרְעָרָגּ, דִּינְנֶן גּוּוּוּרְנָאַנְטָקָעּ ?  
ニシקָאַשָּׁעַ, נִיטָאָ וּוֹאָסּ צַו זָאָגּ. פּוֹנוֹוָאַנְעַנְ-זּוּשָׁעַ הָאַסְטוּ זִיכּ, מִינְנֶן  
הָעַלְדָּגָן, אַיְסְגּוּלְעַרְגָּנָטּ רְוִיסְישּ אָוֹן פֿוּלִישּ ? אָוֹן דְעַרְיקָעָרָ, פּוֹנְ  
וּוּמְעָגּן הָאַסְטוּ אַיְבְּרַגְּעַנוּמוּמָעַן אָוֹן אַזְוִי טִיףּ בָּאַהֲרָשָׁטָ אָטּ דַעַם  
צָאָרָטָן טָאָקָטָן אָוֹן אַטּ דִּי לִיבּעַ הָאַרְצִיקָעַ מָאַנְירָן ? פּוֹנְ גָּאָטָ, פּוֹנְ  
דָעַרְ נָאָטוֹר ? יָאָ, אַבְּעָדָר דָאָ אַיזּ אַוִיכּ נִיְּטִיקּ אַ מעַנְטַשְׁלַעַפְעַ הַילְפּ.  
אַזְעַלְכָּעַ אָוֹן עַנְלַעַכְעַ פְּרָאָגָעַס אָוֹן אַוְפְּגַעַבָּעַס הָאָבָגּן זִיכּ גַּעַדְ—  
דרִיִּיטּ אַינְ מִינְנֶן קָאָפּ, בִּזְוֹוָאַנְעַן סְאַיְןָ שְׁטִילָ, וּוּי אַ צָּאָרָטָ קְפְּצָלָ,  
אַרְיֵינְ אַינְ צִימָעָרְ מִינְנֶן שְׁיִינָעְ בָּאֲגַלְיִיטְעָרְגּ, אַנְגְּגַעַטְוּן פָּאַשְׁעַטָּ אָוֹן  
עַלְעָגָאנְתָן. אַינְ דָעַרְ צִיְיטָ, וּוֹאָסּ אַיכּ הָאָבּ זִיכּ גּוּוּנְגְּדַעַרְטָ אַיְבָעָרְ  
דָעַרְ עַנְדְּעָרְוָנוּגּ, הָאַטּ זַי צּוּגְעַלְיִינְגְּטָ אַ פִּינְגְּעָרְלָ צַוְּ דִי לִיפְנָן אָוֹן  
אַיזּ אַפּ דִי שְׁפִיצְ פֿינְגְּנָרְ פֿאַרְגָּאנְ אַינְ הוּקָן דָעַרְ פְּאַנְעַ דְּאַרְאַטְעַ

אונ האט אָפְגִיל אַרְעָא אַרְפְּגָעָל אַזְטוּ אֹוְיגָן מֵיט אַיְרָע  
קִינְדָּעָרְ-קֶלְיִינְעַ הענט. בֵּין דֵי פָאנַע דָּאַרְאָטָע האט אוּיסְגָּעָוִישָׁט  
מֵיט דַעַם סְעָדוּוּטָל אַיְרָע נָאַסְעַ הענט, האט דֵי שְׂטִיפָעָרְן אַרְפְּגָעָל  
נוּמָעַן אַיְרָע הענט אֹונַ שְׁנָעַל, וּוי אַקְעַצְל, האט זַי אַשְׁפְּרוֹנָג  
געַטָּאנַ צַוְּ מִיר אֹונַ מִיט אַקְלִינְגָעַנְדִּיקָן גַּעַלְעַכְטָעָר אַפְּאַל גַּעַל  
טַאַג אַפְּנָג דִּיוֹוָאנַ.

— שְׂטִיפָסְט, הַעַלְעַנְעַ ! — האט אַומְצָוְפְּרִידָן אַבְּוֹרְטְשָׁע גַּעַטָּאנַ  
די פָאנַע דָּאַרְאָטָע אֹונַ האט פָאַרְיכְּט אַירְ צַעֲקְנִיְּתְשָׁטָן טַשְׁיפָעָק.  
— כִּיוּעַל מַעַר נִישְׁטָן, כִּיוּעַל מַעַר נִישְׁטָן, מִינְ גּוֹטָעַ, מִינְ  
לִיבָּעַ מַמְאָשָׁעַ ! — האט גַּעַוְאָגָט הַעַלְעַנְעַ אֹונַ, צַוְּגִיְעַנְדִּיקָן צַוְּ דָעַר  
אַלְטָעָר בּוֹרְטְשָׁעְנְדִּיקָעָר דָּאַרְאָטָע, האט זַי צַאָרָט אַקְוּשׁ גַּעַטָּאנַ  
טַאַג אַיְגָן שְׂטִיפָרָג. די אַלְטָעָר האט אַשְׁמִיכְלָה גַּעַטָּאנַ, גַּעַנְטְּפָעָרָט  
דָעַר שְׂטִיפָעָרָט מִיט אַקְוּשׁ אֹונַ האט עַפְעַס שְׂטִילְעָרָהִיטָן גַּעַפְרָעָגָט  
בָּא אַירְ. יַעַנְעַ האט גַּעַנְטְּפָעָרָט אַוִּיפָּ אַזְוִי שְׂטִילָה. וּוֹיִזְטָ אַוִּיסָּה,  
מַעַ האט גַּעַרְעַט וּוֹעֲגָן מִיר. בִּיְסָ דָאָס אַלְצָ אַיזָּ פָּאַרְגָּעָקָומָעָן,  
הַאָבָ אַיְכָ זַיְכָ אַלְצָ גַּעַוְנְדָעָרָט, וּוי זַי האט זַיְכָ עַס גַּעַנְדָעָרָט,  
די שְׂטִיפָעָרָן : קִינְ סִימְעָן פָּוָן דָעַר גַּעַוְעַזְעַנְעָר פּוֹיְעָרָטָעָ, פָּוָן  
קָאָפָ בֵּין פִּיס אַבְּרִישָׁנִיָּעָ, אֹונַ נָאָכָ אַמִּינָ אַבְּרִישָׁנִיָּעָ ! די סָאמָע  
עַלְעָגָאנְטָסָטָעָ. אַיְגָן וּוֹאָס פָּאָר אַשְׁוֹלָה, אַיְגָן וּוֹאָס פָּאָר אַיְנְסְטִיטְוִיטָה  
הַאָט זַי זַיְכָ אַוִּיטְגַּעַלְעָרָנְטָ אַזְוִי עַלְעָגָאנְטָ-פָאַשְׁעָט זַיְכָ אַגְּטָוָן אֹונַ אַזְוִי  
צּוֹם פָּאָנָעָם. אַוּוֹנְדָעָבָאָרָעָ זַאָכָ אַיְזָ אַט דָעַר גַּעַפְיָלָ פָּוָן עַלְעַ  
גַּאַנְטִיקִיטָה ! זַי אַיְזָ גַּעַוְעָן אַיְנָ אַטְוָנְקָלְ-גָּרוּזִי זַיְדָן קְלִיְידָ מִיט אַזְעַלְכָעָ  
בְּרִיְיטָ שִׁינְיָעָ פָּאָלָדָן, אַיְגָן וּוֹעַלְכָעָ סִשְׁפָאַצְרָנָג נָאָר דָאַפְאָעָלָס  
מוֹזָעָם. אַיְנָ זַעַם טָוְנְקָעָלָן שִׁינְיָעָמָ צָאָפָ האָט, וּוי אַנְ אַיְדִילְשְׁטִינָג,  
גַּעַפְיָנְקָלְטָ אַתְלָ-בְּלִוִּיעָ בְּלוּמָ מִיט עַטְלָעָבָעָ גְּרִינָעָ בְּלִעְטָלָעָבָעָ. אַ  
שְׁמַאָלָ קָעַלְגָּעָרָל אֹונַ פָּוְנָקָט אַזְעַלְכָעָ מַאְנְגָשָׁעָמָן הַאָבָן דָוְיָגָאנְצָט  
אַירְ שִׁינְיָן אַנְטָוָן. וּוּמָעָן וּוֹאָלָט אַיְגָן קָאָפָ גַּעַקְוּמָעָן, קוּקְנִדִּיקָן אַ  
דָעַר דָאַזְיִקְעָרָ פֻּעַרְטָעָר גְּרָאַצְיָעָ, פְּרָעָגָן בָּא אַירָ, צַי זַי קָפָג לִיְעַנְעַן

ווטיש. איז אָט טאָקע מיר געקבען אַינ קאָפ, אַיכּ מַרְזֵן זָאנֶן,  
אוֹז ווִיכְטִיקָּע פֿרָאָגָע.

— וועגן וואָס האָט אַיד זַיךְ אָזְוִי שְׁטָאָרָק פֿאָרְטְּרָאָכָּט, מִינְנָן טִיעָע  
רעַר גַּאֲסַט? — האָט זַיךְ אָזְג גַּעֲטָאָג, צּוֹגְיַיְעַנְדִּיק צַו מִיר.

— וועגן... וועגן, — האָב אַיכּ גַּעֲזָגָט אָונְג גַּעֲקוּקָט אַינְג אַירַע  
שִׁינְגָּע קְלֹגָע אוֹיגָן אָונְג כְּהָאָב זַיךְ שִׁיר אַלְיִינְג נִיט אַיסְגַּעַבָּג.

— וועגן וואָס-זְשָׁע? זָאנֶט, — האָט זַיךְ גַּעֲפַרְעָגָט שְׁמִיכְלַעַנְדִּיק.  
— מאָרגָן ווּעָל אַיכּ זָאנֶן, אָונְג הַיְנָטָט קָעַן אַיכּ נִישָׁט. אַדְעַר

אָט וואָס, — האָב אַיכּ צּוֹגְעַבָּג נִיט דָּרִיסְטָט, — טָוָט נַאֲכָאָמָּל  
אנְג דָּעַם בְּלוּמָעַנְ-קְרָאָנָצָּ, ווּעָל אַיכּ אַיְיכּ דָּעַמְלָט זָאנֶן.

— אַיר ווּעַט זָאנֶן?

אַיכּ הָאָב נִיט באָוִוִינְג אַרוֹיסְטוֹאָגָן: יָא, ווּי זַיךְ אַירְוִיסְגָּעַ  
פְּלוֹיָגָן אַינְג גַּאֲלַעַרְיִיעַ מִיט דַי עַקְלַהַאַפְּטָעַ קֻםְעַדְלָעַכָּ, אָונְג בֵּין אַיכּ

הָאָב זַיךְ אַופְּגַעַהוִיָּבָן פָּוָן ווַיְיִכְן אַטְאָמָאָגָן, אַיז זַיךְ ווּידַעַר אַרְיִינְגָעַ  
פְּלוֹיָגָן אַינְג דָּעַם קְלִילָעַכְיִקָּן צִימָעָר מִיטָּנָן בְּלוּמָעַנְ-קְרָאָנָצָּ אָפָן קָאָפָּ.

— טַעַרְפְּסִיכְאָרָס מָוֹזָע! — האָב אַיכּ אַוְיְסְגַעַשְׁרִיגָּן אַינְג פְּאוּווֹוָן  
דָּעַרְוָנָג.

— ווּוּ אַיז מָוֹזִיק? האָט זַיךְ גַּעֲפַרְעָגָט נָאִיוֹ.

— אַיר זַיְינְטָט דַי מָוֹזָע פָּוָן הַאַרְמָאָגָנִיעַ! אַיד זַיְינְטָט דַי בָּאֲגִינְסְטָט  
עַרְטַטְטָע, דַי הַעֲכַסְטָע מָוֹזִיק! — האָב אַיכּ גַּעֲנַטְפְּעָרָט מִיט  
אַנְטַצְיָקָוָנָג.

אַיכּ הָאָב אַנְגַעַקוֹאָלָגָן פָּוָן דָּעַם, וואָס זַיךְ גַּעֲוֹונָג צְעִמִּישָׁט,  
הָאָב נִיט גַעֲקָעַנְטָאָפְרִיאִיסְן דַי אַוִיגָן פָּוָן אַיד שִׁין יוֹנָג קָעֶפֶל  
מִיטָּנָן קְרָאָנָצָּ פָּוָן הַעַלְ-בְּלוּיָעַ בְּלוּמָעַנְ. אָנְג אַנְדַעַר ווּאָלָט גְּלִיְיכָ  
אָפָּ דַי קְנִי גַעַפְאָלָגָן, ווּ פָאָר אַגְעָטָן, אָונְג ווּאָלָט זַיךְ דַעַרְקְלַעַרְטָט אַינְג  
לִיבָּעַ. אַיכּ הָאָב גַעֲטָאָג אַנְדַעַרְשָׁ. אָז אַיכּ הָאָב זַיךְ בֵּין זַעַט אָנֶן  
גַעֲקוּקָט אַינְג מִינְנָן מָוֹזָע, הָאָב אַיכּ זַיךְ אַוְיְסְגַעַשְׁרִיגָּן אַפָּ דָעַם אַטְאָ  
מָאָג, אַוְיִלְעָג נַאֲכָג גַעֲקוּקָט אַפָּ אַיד אָונְג הָאָב גַעֲזָגָט;

— איר רעדט גוט>Rosish אונ פויליש, לייענט איר כאטש אפ  
איינער פון די דאָזַיקע שפראָבן?  
— בּוֹלִיְּגַן,— האָט זי גענטפֿערט דֶּרְיִיסְט,— אָונ כְּהַיְּבָ שׂוֹין  
אנַ אָפְּלַע שְׁרִיבְּגָן. פּוֹלִיְּשׁ לְעָרְנְטָמִיכְ דִּי פָּאנַע דָּרָאָטָע, אָונ  
רוֹסִישׁ—דָּעַר אַלְטָעָר פְּרָאָכָּאָר, דָּעַר זְלָבָעָר, וּוֹאָס וּוֹעֵט אַיְיכְ  
בָּאוֹדִינְגָּן.

— אַיְזָ אַנְטְּשׁוֹלְדִּיקְטָ מִיר מִינְגָּרְאָבָע, אַבְּעָר פְּרִיְּנְטְּלָעְכָּע  
פְּרָאָגָע, מַאְדָּם הַלְּעָנָע,— הָאָבָ אַיְכְ צְוָגָעָבָן מִיט אַכְּטוֹנָגָג.  
— וּוֹי אַיְדָ וּוֹילַט, אָזִי רְוֶסֶט מִיכְ, נָאָר האָט אָונְדוֹן לִיבָּ, מִיכְ  
אָונַ מִינְגָּר אַיְנְצִיךְן בְּרוֹדָעָר,— האָט זי צְוָגָעָבָן אָונַ האָט גַּעַשְׁמִיָּה  
כְּלַט דָּוְרָכְ טְרָעָרָן,— אָונַ פָּאָר אַיְעָרָ פְּרָאָגָע בֵּין אַיְכְ אַרְצִיךְ  
דָּאָנְקְבָּאָר...

זַי האָט גַּעוֹאָלָט נָאָכ עֲפָעָס זָאָגָן, נָאָר אַיְנְ צִימָעָר אַיְזָ אַרְיִינָן  
אַ לְאָנוֹגָעָר לְאָקִי אָונַ, צְוָגִיעַנְדִּיקָ צַוְּדָעָר פָּאנַע דָּרָאָטָע, וּוֹאָס  
הָאָט שְׂוּיְּגְּנְדִּיקָ גַּעַהְעָרָט אָונְדוֹזָעָר שְׁמוּעָס, הָאָט עָר אַ פְּרָעָג  
גַּעַטָּאָן :

— צַי אַיְזָ נָאָכ נִיט צִיְּטָ גְּרִיְּטָן דַּעַמְּ טִישׁ?  
פָּאנַע דָּרָאָטָע הָאָט גַּעַנְטְּפֿערְטָ מִיט אַ שְׂטִילָן נּוֹיגָ אָונַ,  
זַיְלָ וּוֹעַנְדְּנְדִּיקָ צַוְּאָנְזָ, הָאָט זַי אַ זָּאָגָן גַּעַטָּאָן אַפְּ רְוִסִּישׁ:  
— צַי וּוֹעֵט אַיְדָ נִיט זַיְבָ אָזִי גּוֹשָׁ אָונַ אַרְיִינְגִּינָן אַיְנְ קָאָר  
בִּינְעָט ?

— צַי וּוֹעֵט אַיְדָ נִיט זַיְבָ אַלְיִינָן אָזִי גּוֹשָׁ אָונַ אַרְיִינְגִּינָן אַיְנְ  
קָאָבִינְעָט ? — הָאָט אַיְר גַּעוֹאָגָט הַלְּעָנָע.— אַיְכְ וּוֹעֵל אַכְּטוֹנָג גַּעַבָּן  
אַפְּ דָּעַר אַרְדָּעָנוֹגָג, אַיְכְ בֵּין אַיְצְטָעָר דִּי בְּאַלְעַבְּאָסְטָע.  
— אוּסְגַּעַצְיִיכְנָט ! — הָאָבָ אַיְכְ פְּרִיְּנְטְּלָעְכָּעְגָּבָן גַּעַוְאָגָט אָונַ בֵּין  
נָאָכְגָּוָגָן נָאָכְ דָּעַר נִיט אַיְנְגַּעַשְׁפָּאָרְטָעָר פָּאנַע דָּרָאָטָע אַיְ� קָאָר  
בִּינְעָט .

שְׂוּיְּגְּנְדִּיקָ, וּוֹי מִיעָט פָּאָרוֹעַנְיִישָׁן, אַיְנְגַּעַהְיִלְתָּ אַיְנְ וּוֹאָלְקָנָס

טאבאקדרויכ, זיינען געוועגן די פֿרײַנְט אונָה הײַס געַשְׁפִּילֶט אַינְ  
שְׂטָאָס, אַדְרָעָר, ווֹי סְדָרִיקָט זַיְכ אַוְיָס מְבִינְנִיט באַרְיִידָוּדִיקָעָר  
קָאָרְעָוּ, צְוִינוֹפְּגָעָנוֹמָעָן דָּאָס נִיט דְּרָצָאָלְטָע.

אוֹזְיָוִויִי די טָלֵיעַ אִיז גְּעוּוֹגָן אַינְ פּוֹלָן גָּאנְג אַונְ זַי הָאָט זַיְכ  
גַּעֲנָאָסָן פּוֹנְ זַי קוֹנְצִיקָעָ בִּינְעַרְדִּיקָעָ הַעֲנַטְ פּוֹנְ אַיוֹוָאנְ  
וּוִיטְשָׁ בְּעַרְגָּאָפּ, הָאָט אַונְדוּזָעָר אַנוּוּעָנוֹהָיִיט קִינְגְּעָר נִיט באַמְּעַרְקָט.  
אַיך הָאָט אַוְיִטְגָּעָנוֹצָט דָּאָס, ווֹאָס מַעְ קָעָן מִיכְ נִיט, אַונְ זַיְכ  
אוּוָעָק אַינְ אַ פִּינְצְטָעָן ווִינְקָלְ אַונְ זַיְכ זַיְכ סְנִיט אִיז אַיְינְגָעָמָאָסְ  
טָעַט אַפּ אַהֲרָבָאָטָעָר קוֹשְׁעַטְקָעָ. די פָּאנְ דָּאָרָאָטָעָ הָאָט אוּכְ  
אוּיִטְגָּעָנוֹצָט דָּאָס, ווֹאָס מַעְ הָאָט זַיְכ נִיט באַמְּעַרְקָט, זַיְכ הָאָט זַיְכ  
נָאָר אַ קְרִים גַּעֲטָאָן אַונְ אַפְּגָעָגָאָן אַינְ אַ זִּימְטָ פּוֹנְ די רִיטְעָרְ פּוֹנְ  
גְּרִינְעָם טִישָׁ, ווֹאָס הָאָבָן אַומְּפָעָרָאָכָמָאָגְעָסְטִיךְ גַּעֲרוּיכְעָרָט, זַיְכ  
זַיְכ אַרְאָפְּגָעָלָאָזָט אַפּ אַהֲרָבָאָטָעָר קוֹשְׁעַטְקָעָ אַונְ זַיְכ פָּאָרְטָרָאָכָט.  
אַבְּעָר צַי אִיז עַס אָזְוִי? גִּיכְעָר פּוֹנְ אַלְצָ הָאָט זַי גָּלָאָט אָזְוִי גַּעַ-  
קוּקָט אָפּוֹן גַּעֲדִיכְתָּן טַאָבָאָקְ-דָּרוּיכְ אַונְ בִּיכְלָאָל ווּעַגְּן גָּאָרְנִישָׁט נִיט  
גַּעֲטָרָאָכָט. קוּקָנְדִּיךְ אַפּ אַיר נַעֲבָעְכְּדִיקָעָ פִּיגְוָר, הָאָבָ אַיכָּ בָּא זַיְכ  
דָּעַם עַרְשָׁתָן מָאָל גַּעֲפָרָעָט, ווּעָרָ אִיז זַי אַונְ ווֹאָס אִיז זַי באַמְּ  
הָעָדָ קְוּרְנוֹנָאָטוֹסְקִי. צַי אִיז זַי אַוְיִיטְעָ קְרוּוּוּעָ, אַ שְׁלִיאָכְמִינָּאָ-  
קָעָ אַהֲיְמָלָאָזָעָ, צַי זַיְנָעָ אַנְיאָנָקָעָ? מְפֻלְעָכָ, אָז דָּאָס עַדְשָׁטָע  
אַונְ דָּאָס צְוּוִיְיטָעָ, יְעַדְנָפָאָלָס, נִיט קִינְנָאָגְשְׁטָעְנְדִּיקָעָ פּוֹרְוִי. אַלְיִיטִישָׁעָ  
פְּרוּקָעָן זַיְכ נִיט אַיְינְפָאָסָן אַינְ פּוֹנְ אַמְּעַנְטָשָׁן, זָאָל זַיְנָעָ אַפְּיִילְעָ  
אַ נָּאָעָנָטָן קָאָרְעָוּוּ, ווֹאָס הָאָלָט אַהֲרָעָם פּוֹנְ זַיְנָעָ לִיְּבִיבִיְּגָעָנָעָ פּוֹיְ-  
עַדְטָעָס אַונְ הָאָט כָּאָסָעָנָעָ פָּאָר אַיְינָעָ פּוֹנְ זַיְנָעָ אַדְלָאִיסְקָעָס אַונְ  
קְלָעָרָט גָּאָרְנִישָׁט ווּעְרָגָן אַיר פֿרְיִינְט, אַיר בְּאַשְׁיִצְעָר. עָר אִיז זַוְּיִ  
פֿרְיִידָר אַיר הָעַרְשָׁעָר, עָר אִיז אַנְ עַמְּעַסְעָר סְוַלְטָאָגָן, אַ הוֹסָאָר ;  
אָפּן צְוִוִּיתָן טָאָגָ פּוֹנְ כָּאָסָעָנָעָ פָּאָנְטִירָט עָר ווּוְיִלְיָוּנְגָעָרִישָׁ אַונְ  
וּוְיִלְיָוּנְגָעָרִישָׁ נִיט ווִיסָּגָן. עָר הָאָט אַפְּגָעָטָאָן זַיְנָע זַאָכָ אַונְ  
אִיז זַיְכ אַפְּגָעָגָאָן אַינְ אַ זִּימְטָ. זַי, די גּוֹתְהַאָרְצִיקָעָ, בְּאַגְּעָגָנָט אַיְם

מיט פרײַיד אַינְסָאָד, זִי מִינִינֶת, אוֹ עַד אַיְזָא גּוֹטְעָר אָונְ גִּיטֵּט  
מיט אַיר טִילְעָן דַּי אָוּמְשָׁוְלְדִּיקָעַ פרײַיד, כָּאַטְשָׁ דָוְרְכָנַ פֿעַנְצְּטָעַר  
אַ קָּוֹקְ מָאנְ אַפְּ אַיר גְּלִיקָן, אַפְּ אַיר הָאֲרַצְּקָן יַאֲנְטָעָוּ! אָונְ עַר...  
כְּלִיעַ! דָוְ מִיעַסְעַ כְּלִיעַ! אַנְ אַנְשְׁטָעְנְדִּיקָעַ פֿרְוִי וּוּעַטְ גִּיכְעָר אָוִיסְ  
שְׁטְרָעָקָן דַּי הָאַנְטָ אָונְ וּוּעַטְ אַיְזָגָטָס נָאָמָעַן בְּעַטְנַ אַנְ אַפְּגָעָהָרִי  
וּעַטְ שְׁטִיקְלָ בְּרוּיטַ, אַיְדָעַר גְּרִיְיטַן סָאָלָאַט צָוָם רִיכְבָּן טִישָׁ פּוֹנַ  
אַ נָּאָשָׂעַר אָונְ אַוְיְגָעְלָאַסְעָנָעַם מְעַנְטָשָׁן.

צִי הָאָבָ אַיְכָ נִיטְ צְוֹפִילְ דָאַ אַנְגָּעוּרְעַדְטַ אַפְּנַ כְּפֻוְשָׁבָנַ פֿוֹפְ דָעַר  
פָּאָנָעַ דָּאָרָאָטַע? זִי, דַי פָּאָנָעַ דָאָרָאָטַע, אַוְיָבְ זַי הָאָטְ אַפְּלִיעַ נִיטְ  
לִיבָּ, דָאַכְ פָּאָרָאָכְטָעַם זִי נִיטְ דַי גּוּוּעוּזָעַנַּעַ שְׁקָלָאָפָנַ, אָונְ דָאַסְ  
אַיְזָ שְׁוִינָן אַ גְּרוּסָעַ זָאָכָ. אַנְ אַוְיְגָעְלָאַסְעָנָעַ פֿרְוִי וּוּעַטְ עַסְ נִיטְ  
טָאָגָן.—מִינְ קְוּזִינָעַ? נָאָרְ דָאַסְ אַיְזָ גָּאָרְ אַנְ אַנְדָעַר זָאָכָ. וּוּאָסְ  
שְׁטְעַלְטַ מִיטְ זִיכְ עַנְדְּלָעַכְ פָּאָרְ דַי דָאָזְיָקָעַ שְׁוּיְגְיָנְדִּיקָעַ פָּאָנָעַ דָאַ-  
רָאָפָעַ? דָעְרוּוַיְלָ אַ הַיְעָרָאָגְלִיפַ, אַנְ אַוְמָפָאָרְשָׁטְעַנְדְּלָעַכְבָּרְ הַיְעָרָאָגְ-  
לִיפַ, אַיְבָעַרְ וּוּלְכָנַ שְׁאַמְפָאָלִיאָןְ אַגְּיָינְ וּוּאָלְטַ זִיכְ פָּאָרְטְּרָאָכָטְ.  
אָבָעַדְ דַי צִיְיטְ בָּאוּוּיְזָטְ דָעַטְ עַמְעַסְ. דַי צִיְיטְ אָונְ דַי פְּלִיעִיסְקָעַ  
אַוְיְסְפָאָרְשָׁוָגָןְ אַנְטָעָקָןְ דַי מִיעַסְעַ מִיסְטָיםְ פּוֹנְ דַי הָעַרְשָׁעַרְ פּוֹנַ  
דָעַרְ וּוּלְטַ, אַיְנְ וּוּלְכָעַ דַי שְׁפָעַטְעַ גּוּקְוּמָעַנְ גּוֹטְהָאֲרַצְיָקָעַ דָוְיָרָעַסְ  
הָאָבָןְ שְׁוִינָןְ פָּאָרְגָּוָסָןְ. אַיְכָ הָאָפָטְ, אַזְ דַי צִיְיטְ וּוּעַטְ אַוְיָבְ מִירְ וּוּאָרְפָןְ  
אַ שְׁיַינְ אַפְּ דָעַרְ אַוְמָפָאָרְשָׁטְעַנְדְּלָעַכְבָּרְ, נָעַבְעַכְדִּיקָעַרְ פָּאָנָעַ דָאַ-  
דָאָטָעַ.

אָונְ בִּיןְ סְ'וּעַטְ אַרְיִינְקוּמָעַנְ דָעַרְ לְאַקְיָיְ אָונְ וּוּעַטְ מְעַלְדָןְ  
וּוּעַגְ דָעַמְ, אַזְ דָאַסְ עַסְנַ אַיְזָ גְּרִיְיטַ, וּוּלְ אַיְכָ אַיְכָ, מִינִינָעַ גָּוָ-  
טָעַ צְוָהָעָרָעַ, אַוְיְסָמָאָלָןְ דָאַסְ בַּיְלָדְ פּוֹנְ דָעַטְ הַיְסָטָןְ שְׁטָאָסְ, אָונְ  
דָעְרוּקָעַרְ פּוֹנְ דָעַטְ שְׁטָאָסְמִיסְטָעַרְ, דַה. דָעַטְ בָּאַנְקָהָאַלְטָעַרְ.  
נִיְינָ, אַיְכָ קָעַנְ נִישְׁתְּ!.. אַיְכָ בִּיןְ נִיטְ קִיְינָ מְאַלְעָרְ פּוֹנְ עַקְלָהָאַפְּטָעַ  
סְצָעָנָעַסְ אָונְ פּוֹנְ בָּלָאָסְ, הַילְצָעָרָנָעַ פִּיוֹזְאַנְאָמָיָעַ. אָונְ וּוּאָסְ פָּאָרְ אַ  
נִיְיסָ, אַדְיִגְיָנָעָלָסְ קָעַנְ זִיְינָ אַיְזָ אַטְ דָעַטְ אַנְטִימָאָרָאָלָןְ, מִיעַסְנַ בַּיְלָדְ?

דער אינעהלט זייןער איז דער זעלבער סיע אינסאן פראנציפקאַ, סיע אינ קאָפֿינעט באָ קורננטאָווסקִין, אוּג אָפּ ווֹאָס פָּאר אָ נִיט אַיז יָאָרֵיד. די דעֲקָאָרָאָצְיָע אַיז נָאָר נִיט די זַעַלְבָּעַ, אַיז סָאָנְ-פָּרָאָנְ-צִיסְקָאַ, לְעַמְּאָשֶׁלָּ, דִּינְגְּטָ דָּעַר בָּאַלְעַבְּאָס פָּוֹן הַיְּזָלָ אָפְּרוּיִ, דָּהָ. עַפְּעַס עַנְלָעַכְּס אָפּ אָפְּרוּיִ, קַעְדִּי זַי זָאָלָ, פָּוֹנְקָט וּיְיָיְדָ קִידָּ. נִיגְןָ פָּוֹן גַּעַנְעָם פָּרָאָזְעַרְפִּינְעָ, זִיצְנָ אָפְּנָ טְרָאָגָ אָוּן בִּיזְיִינְגָ דָעַם קָאָמָפּ פָּוֹן די שַׁוְּלָעָרטָ.

אָבָּעַר סְ'אָיְזָ נִיטָּאָ קִיְּינָ שְׁלַעַכְּטָס אָנְ גּוֹטָס. גּוֹטָ, ווֹאָס מִיְּינָ לִיבָּעַ קוֹזְינָעַ לִיְּעַנְטָ גָּאָרְנִישָׁטָ, אַנְדָּעַרְשָׁ ווֹאָלָט זַי אַיְּבָּעַרְגָּעַלְיִיעַנְטָ רָאָטְשָׁעוֹס נָאָטְצָנָן וּוֹעֲגָן קָאָלְיִפְּאָרְנִיעָ אָוּג ווֹאָלָט גַּעַצְוּוֹנְגָעָן אַיר לְעַקְּישָׁ דָעַם מָאָן בָּאַרְאָבְּעוֹונָן די פּוֹיעָרִים אָוּג פָּאָרָן גְּלִיכָּבָ קִיְּינָ סָאָנְ-פָּרָאָנְ-צִיסְקָאַ נָאָר צָוְלִיבָּ דָעַם, קַעְדִּי זַי זָאָלָ אַלְיִינָ אָ גַּלְאָגָז טָאָג אָיָן דָעַר אַיְּנָטְעַרְטָאַנְטָעָרָ רָאָלָ פָּוֹן פָּרָאָזְעַרְפִּינְעָן. צַי זָאָלָ אַיכָּ אַיר אַמְּאָלָ אָ שְׁעַפְּטַשָּׁע טָאָג וּוֹעֲגָן דָעַר בָּאַלְעַרְנְדִּיקָּעָרָ רָאָלָ? זַי וּוּעַט מִיכָּ צַעְקוֹשָׁן פָּאָר אָט דָעַם נִיְּיסָ. זַי וּוּעַט פָּאָרְגָּעָסָן, אַלְעַבָּאָלְיִידִיקָּוֹגָעָן, זַי וּוּעַט אָפְּילָעָ פָּאָרְגָּעָסָן, אָז אַיכָּ דָעַר עַרְשָׁטָעָר הָאָבָּ אַיר גַּעַמְּאָלְדָן וּוֹעֲגָן דָעַר פָּאָרְנִיכְטוֹנָגָ פָּוֹן אַיר אַפְּגָאָט — וּוֹעֲגָן די עַפְּאָלְעָטָן, זַי וּוּעַט אָלְצָ פָּאָרְגָּעָסָן; נָאָר דָאָכָ וּוּעַט זַי אָ צְוַיְּוִיפָּלָ טָאָג וּוֹעֲגָן אָוּאָ נִיט גַּעַהְעָרָטָן פָּאָרְגָּעָנִינָגָ אָפּ דָעַר עַרְדָּ.

אָגָעוֹו, אַיז נִיט וּוֹעֲגָן אַיר האַנְדָּלָט זַיְכָ עַט, — זַי אַיז צּוֹפָעָ-לִיךְ אַרְוָנְטָעָר אַונְטָעָר דָעַר פָּעָנָ, — נָאָר די רִיְּיד אַיז וּוֹעֲגָן דָעַם, וּוּ גַעַפְּנִינָט זַיְכָ בָּאָ אָוְנְדוֹזָ אַינָ רָוְסְלָאָנד אֹזָא גַּרְוִיסָע אַקָּאָדָעָמִיעָ, ווֹאָס לְעַזְזָתָ אָרוּיסָט אָזְעַלְכָעָ טַעַמְפָע אָוּטָאָמָטָן, שְׂטָאָסָ-אָוּן בָּאָנְ-מִיסְטָעָרָס, וּי לְעַמְּאָשֶׁלָּ, אַיוּוָאָן אַיוּוָאָנוֹוִיטָשָׁ בָּעַרְגָּאָפָּ? אַיָּנָ ערְגָעָז מַעַרְ, אַכְוֹצָ אַיז קָאוּוֹאָלְעָרִיעָ, מִיְּינָ-אַיכָּ. כָּאָטָשָׁ אָ פְּעַכָּאָ-טִינְגָרָ קָעָן זַיְכָ אַוְיכָ אַנְדָּעַרְשָׁ מָאָל בָּאוּיְיָוָן, אָבָּעַרְ דָאָס אַיז וּוּיְיָטָ נִיט אָזָוִי וּיְיָ אָקָאוּאָלְעָרִיסָט, וּוּיְיָטָ נִיט אָזָוִי, נִיט אַומְזִיסָט

חאָט מײַינ קווינע אַזְוִיפֵיל אָפְשִׁין פָּאָר די קָאוֹוָאַלְעַרִיסְטָן, דָּעָרִי-  
קָעָר פָּאָר די הוֹסָארֶן.

עַנְדַּלְעַכְ אַיְזָה דָּעַרְשִׁינְעַנְ דָּעַר לְאַנְגָּעָר לְאַקְיִי אָונְ מִיט אַ  
הַיּוֹעֲרִיקָן באָס גַּעֲמָלְדָן וּוְעָגָן דָּעַם גַּרְיִיטָן מַאֲלַצִּים. די קָאַרטָּנָ-  
שְׁפִּילְעַר הַאָבָן זִיכְ פָּוָן אַרְטָ נִיט גַּעֲרִירָת. זַיִי הַאָבָן וּוְיִגְּאַרְנִישָׁת  
נִיט גַּעֲהָרָת, אָונְ מִיר מִיט דָּעַר פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע זַיְינְעַנְ שְׂוּוֹיְגַּנְדִּיק  
אַרוֹיְסְגֻּוְגָּאָנְגָּעָנְ אִינְ דָּעַר קִיְּלְעַכְיִקְעָר זָאָל, וּוֹאָס אַיְזָה אַוְיכְ גַּעֲוָעָנְ  
אָנְ עַסְצִימָעָר.

## V

אַינְמִיטָן זָאָל אַיְזָה גַּעֲשְׁטָאָנְעַנְ אַקְיִלְעַכְיִקְעָר טִישׁ, זַיְיעָר שִׁיְין  
סְעַרְוּוִירָת, אָונְ אַינְמִיטָן טִישׁ אַיְזָה גַּעֲשְׁטָאָנְעַנְ אַסְאָנָע-צְוּוִיגָּל,  
וּוֹאָס אַיְזָה גַּעֲוָעָנְ אַדְרִיבְגָּעַשְׁטָעַלְטָ אִינְ אַזְּלְבָעַנְעָר וּוְאֹזָעָ פָּוָן אַנְ-  
שִׁיקְעָר פָּאָרָם. דָּאָס צְוּוִיגָּל אַיְזָה גַּעֲוָעָנְ באַהֲנָגָעָנְ מִיט קָאַנְפָעַקְטָן, מִיט  
זַיְינְעַנְ פָּוָן הַאָבָעָר אָונְ אַרוֹמְגַעְבּוֹנְדָן מִיט אַגְּרִילְיאָנְדָעָ פָּוָן בְּלוּ-  
מָעָן. דָּאָס אַיְזָה גַּעֲוָעָנְ נִיט קִיְּינָן דִּיעַטְשִׁישָׁע יָאָלְקָעָ, נָאָר אָנְ אַזְוִיְ-  
גַּעֲרוּפְעָנְעָה הַלְּצָעָ (צְוּוִיגָּל), אָנְ אַוְמָבָאַדְיְגַּלְעָכָעָ בְּאַפְּזָוּנָגָעָ פָּוָן  
כָּאַסְעָנָע-טִישׁ באָ די אַוקְרָאַיְנָעָר.

די שְׂוּוֹיְגַּנְדִּיקָעָ פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע הַאָט אַקוֹּק גַּעֲטָאנְ אָפְ דָּעַם  
לִיבְגָּן אַופְטוּ פָוָן אַיר הַעַלְעָנָעָ, הַאָט אַשְׁמִינְיכָל גַּעֲטָאנְ אָונְ אַיְזָה  
צּוֹגְעָגָאָנְגָעָנְ צּוֹם דִּיוֹוָן. אַיכְ בִּינְ אַוְיכְ שְׂוּוֹיְגַּנְדִּיק גַּעֲבְּלִיבְגָּן שְׁטִיבָן  
פָּאָר דָּעַר נָאַזְוָעָר בְּאַפְּזָוּנָגָעָ, וּוֹאָס אַיְזָה דָּעַרְפִּירָט גַּעֲזָוָאָרָגָן בֵּין  
עַלְעָגָאַנְטִקְיִים. גַּאֲטָ אַלְיִינָן גִּיט דִּיר סִיכְלָן, מִינְבָּגְ הַעַלְעָנָעָ! די שִׁיְידָ-  
נָעָה הַעַלְעָנָעָ אַלְיִינָן אַיְזָה נִיט גַּעֲוָעָנָ אַג זָאָל, דָּאָנָ וּוְעָנָ אַיכְ הַאָבָ-  
אַזְוִי גַּעֲטָרָאָכָט אָונְ גַּעֲשָׁעַפְטָ פְּאַרְגָּעָנִיגָּן פָּוָן אַיר לִיבְעָר שְׁאַפְּוּנָגָעָ,  
אָונְ קָעְדִּי כָּאָטָשָׁ מִיט עַמְעָצָן צְעַטְיִילָן מִינְבָּגְ שְׁטִילָעָ אַנְטִצְיָוָנָגָעָ,  
הַאָבָ אַיכְ זִיכְ גַּעֲוָעָנְדָעָט צּוֹ דָּעַר פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע, וּוֹאָס הַאָט  
שְׂוּוֹיְגַּנְדִּיק גַּעֲשְׁמִינְיכָלָט, אָונְ הַאָבָ אַיר גַּעֲזָאָנָט אָפְ פּוֹילִישׁ עַפְסָ

א קאמפּלִימענט, וואס האט געפאסט פאר איר יונגעט, פאר דער דערץ'ינונג פון איר לייבע העלענע. אַנְשָׁתָּאַט אֲשֵׁמִיכָּל האט זי געמאכט אֲגַרְמָאַט אֲוֹן דערמִיט האט זיל געענדיקט אַיד האט לְעַכְקִיַּת.

איינער נאכּן אַנְדָּעָרֶן זַיְנָעָן אַיְn זָלֶאָרִינְגְּעַקְומָעָן דֵי קָאָרְטָן-שְׁפִילְעָד, זַיְיָ הָאָבָן גָּאָרְנִישָׁט נִיט בָּאָמְעָרְקָט אֲוֹן הָאָבָן שְׂוּוּיְגְּנְדִּיק אֲוֹן שְׁנָעַל זַיְכָּ גַּעֲזַעַצְתָּ בָּאָמְטִישׁ, נִיט אַיְנָעָרֶן לְעַבְּנָן אַנְדָּעָרֶן אֲוֹן נִיט אַיְנָעָרֶן אַנְטְּקָעָגָן צְוּוִיְמָגָן, נָאָר אָזְוִיוֹי סִ'הָאָט זַיְכָּ גַּעֲמָאַכְט.

— דערלָאנְגָן! — האט גַּעֲזָגָט דָּעַר בָּאַלְעָבָּאָט דָּעַמְּ לְאָנָגָן לְאָקִי. דָּעַר לְאָקִי אַיְזָן פָּאָרְשְׁוּוֹנְדָן אַיְנָ טָיר, אֲוֹן פָּוֹן דָּעַר צְוּוִיְיטָעָר אַיְזָן שְׁטִיל אֲוֹן גַּרְאַצְּיעָז, וּזְיִי דֵי לִיכְטִיקָע אָוֹרְדָּאָרָעָ, אָרוֹיְסְגָּעָגָעָנוּגָעָן דֵי בָּאַלְעָבָּאָסָטָע אַיְנָ אַוְיִיס זַיְדָן קְלִיְיד, פָּוֹנְקָט אָזְוִי גַּעֲנִימָט וּזְיִי דָּאָס פְּרִיעָרְדִּיקָע. אַיְכָ בִּין צַעְמִישָׁט גַּעֲוָאָרָן פָּוֹן אַנְטְּצִיקָוָנָג אֲוֹן הָאָבָן קוּיִט גַּעֲקָעָנָט זַיְכָ אָפְהִיאִיבָן פָּוֹן אַטְאָמָאָגָן, קָעְדִּי מִיט עַרְפּוֹרְכָּט בָּאָגְרִיסָן דָּעַמְּ אָוֹפְגִּיְעַנְדִּיקָן שְׁטָעָרָן. דֵי קָאָרְטָן-שְׁפִילְעָד הָאָבָן נִיט בָּאָמְעָרְקָט אַיְדָ פִּיעָרְלָעָכָן אָרִינְקָוָמָעָן. זַיְיָ זַיְנָעָן אָוּמְפָטִיק אַיְנָ-גַּעֲוָוָנָקָעָן אַיְנָ דָּעַמְּ זַיְלָבָּרְנָעָם גַּעֲשִׁיר. וּזְיִי אָדָעְדָּרָאָקָן וּזְיִיסָּט טִיְּבָעָלָעָהָט זַיְ זַיְכָ אָפָ אָמִינָוט אָפְגָּעָשְׁטָעָלָט, נִיט דְּרִיסָט אָקִיק גַּעֲטָאָג אָפָ דֵי גַּעַטְט, שְׁטִילָ, קוּיִט צְוּנָגָעָגָעָן צָוָם מָאָן, אִים אָקוּשׁ גַּעֲטָאָג אַיְנָ דָּעַמְּ פָּאָרְיִיטְלָטָן שְׁטָעָרָן אֲוֹן שְׂוּוּיְגְּנְדִּיק זַיְכָ אָוּוּקָגַעַזְעַצְטָ לְעַבְּנָן אִים, אֲוֹן מִיר אַוְוָונָק גַּעֲטָאָג, אַיְכָ זָלֶאָרָעָן זַיְכָ וְעַצְנָן לְעַבְּנָן אִיר. אַיְכָ הָאָבָן גַּעַפְּאָלָגָט. דֵי פָּאָנָעָן דָּאָרָאָטָעָהָט זַיְכָ אָוּוּקָגַעַזְעַצְטָ פָּוֹן דָּעַר צְוּוִיְיטָעָר זַיְיט לְעַבְּנָן אִיר פָּאוֹוָאָרִיטָן. אָשְׁטִילְקִיָּתָהָט גַּעֲהַדְשָׁתָה אַיְנָ אָוּנְדוּעָרָ פָּאָרְשִׁידְנָאָרְטִיקָעָרָ קָאָמָּדָ פָּאָנָעָן. עַנְדָלָעָבָהָט אֲוֹן האט דָּעַר בָּאַלְעָבָּאָט אִיבָּעָרְגָּעָרְיִיסָּט אִיר אָוּמְפָטִיָּהָט.

קָעְ הָעַרְשָׁאָפָט אֲוֹן האט גַּעֲזָגָט דָּעַר פָּרוּי זַיְנָעָר :  
— אַיְכָ הָאָבָן גַּעֲמִינָט, אוֹ דוֹ בִּיסְטָ הַלְּיָינָט נִיט אַיְנָגָאנָצָן גַּעַ-

זָוָנָט.

— פולקום געזונט,— האט זי געזאגט אונ זיך געטוונגען  
שמייכלען,— אונ בין אינגןץן גליקלעכ,— האט זי צוגעגעבן,  
קורנדייק אם אין די אויגן.  
— אויג איך בין ניט אינגןץן גליקלעכ,— האט ער א בוז־  
טשע געטאן.

— וואס איז געשען? — האט זי שנעל געפרעגט.  
— גארנישט, פריננט מילינער, פארשפיט אביסל,— האט ער  
גענטפערט ניט ווילנדיק.  
זוי האט ניט פארשטאנען אין וואס עס האנדלט זיך, א זוויי־  
לע זוי האט זי געשוויגן, דערנאכ געזאגט:  
— אונ בא מיר זייןען היינט געוווען געסט, מיליען כאווער־  
טעם, אונ מיר האבן עס געתאנצט! אב, איז ער געוווען פרילילעכ!  
דעריקער, ווען ס'אייז צו אונדו געקומען אונדווער טיעער גאטט,—  
זוי האט מיט א שמיכל א קוק געטאן אפ מיר.  
— ווערדזשע איז אונדווער טיעער גאטט? — האט ער בא  
איד געפרעגט אונ אַנגעפֿאקט זיין ברײט מויל מיט שמעקעווידין  
פאטעפרוא.

— מײַן שאָכָן,— האט זי צוגעגעבן אונ אַנגעוויזונג אָפּ מיר.  
— איך רעכּן, או אַיך איז געוווען זיעיר אַנגענעם אין אֶזְאָ  
לייבער גזעעלשאָפט? — האט געזאגט דער באָלעבאָס אִיראָנִישׁ.  
— מעָר ווי אַנגענעם,— פרילילעכ! — האָב איך געזאגט.  
— עמָעָס, אַיר זײַנט אַ קינטּלּעָר, דאָס אַיז לוּיט אַיעָר גַע־  
שְׁמָאָק,— האט ער אַ זָאָג געטּאן אָונ געהורייזט דַעַם בֵּין.  
אַיך האָב ניט געפּוֹנָען פָאָר נִימְטִיק צו באַשְׁטַעְטִיקן זײַן דִיבְּ  
טִיקְעָ באַמְעָדְקָוּנוּג, אָונ ווּידָעָר האָט גענומען הערשְׂנָן די שְׁטִילְ  
קִיטִיס.

די שיינע באַלעבאָסְטָע האָט זיך פָאָרְלוֹירְן אָונ האָט ניט גַע־  
פּוֹנָען קִיטִיס ווּידָעָר פָאָר אַירְעָ אַומְעָטִיקָע גַעַסְטָ. ווי הַונְגָעָרִיךְע

הינט האָבן זיין שוועיגנדיק געהרייזעט די ביינער אונ פארטרונקען  
מיט עפֿעס אַווינ. די געסט האָבן זיך געילט אונ האָבן זיך  
געווארונג מיט די ביינער: זיין האָבן קײַן צײַיט ניט געהאט. די  
פארווענדערטע אונ באַליידיקטע באַלעבאָטטע האָט זיין אַשטייל  
שעפֿעלע דערשראָקן געקומט אָפּ אַירע געסט — די וועלט אונ  
האָט ניט געקענט פֿאָרטשין אָט די אַומעטיקע אַיילוועדייקיט.  
נָאָכְ דעם געבראָטנס האָבן די קֿאָרטנשפֿילעֶד אויסגעטראָנְקען צו  
גִּלְעֹזֶר שאמפאָנִיעֶר, אַנגּוּגָאָסֶן נָאָכְ צוּ גַּלְאָזֶן, זיך אַיבּערגוּקּוּקְט,  
זיך אַופֿגּעההוּבָּן פֿוֹן טִישׁ, שוועיגנדיק זיך אַנוּגּ גַּעטָּן דער  
באַלעבאָטטע אונ אַרְוִיס אַינְ קָאָבִינְעַט צְוֹאָמָעַן מִיטְן באַלעבאָט  
מיט די גִּלְעֹזֶר אַינְ די הענט.

— אָונ דער קוּכְנָן? אָונ די עַפְּלָי? — האָט גַּעֲזָאָט די צַעַּ  
טוּמְלָטָע באַלעבאָטטע.

— שֵׁיך אָונְדוֹ אַינְ קָאָבִינְעַט, — האָט אַזְּגַּעַטְן דער  
ראָטְמִיסְטָעֶר, ער האָט זיך אַומְגּעָקָרְט אָונ, באַוְוִיְגָנְדִּיק זִינְעַ  
וּוַיְסַע גַּרוּסְעַ צִינְגַּן, האָט ער אוּסְגּעַשְׂטְרָעַקְט דער פֿרְוִי די האָנט  
אוֹנְ האָט גַּעֲזָאָט:

— נִיבּ מִיד די האָנט אַפְּ גַּלְיִקְ.

שוועיגנדיק האָט זיין אַים דערלאָנט די האָנט אָונ האָט אַ גַּעַז  
שרִי גַּעֲטָאָג פֿוֹנְעַט שְׁטָאָרְקָן קוּוֹעַטְשָׁ. אָונ ער, ווֹי סְ'וּוֹאָלֶט גָּאָרְנִישְׁט  
נִיט פֿאָרְגּוּקְומָעַן, האָט זיך אַקְעַר גַּעֲטָאָג אָונ אַיְזָן אַרְוִיס פֿוֹן זָאָל.  
וּוֹי אַ וּוַיְסַע מַאְרְמָאָרְנָעַ קִיְּיוּעַרְ-סְטָאָטוּעַ האָט זיין אַרְאָפְּגַּעַ-  
לָאָוט אַיד שִׁינְעַם קָאָפּ אַפְּ דער הוַיכְעָר בְּרוֹסְט אָונ אַיְזָן אַומְבָּאָ-  
וּוְגַּלְעַבְן שְׁטִיל גַּעֲזָאָט אַבְּאַלְיִידְיקְטָעַ, מִינְגַּן וּוּנְדָעַרְלַעַבְ-שִׁינְעַ  
הַלְּעַנְעַע. אַיכְ האָבְן גַּעֲקָוּמְט אַפְּ אַיד, אַפְּ דער שִׁינְעַר, באַלְיִידְיקְ-  
טָעַר, אָונ מִיט האַרְצְקָלְעַמְעַנְישָׁ האָבְן אַיכְ אַפְּ עַפְּעס גַּעֲוָאָרט. זִי  
האָט שְׁוֹעַר אַ זִּיפְּצָן גַּעֲטָאָג, אַומְעַטְיק אַ שְׁמַיְיכָל גַּעֲטָאָג, מִיר אַ  
קוֹק גַּעֲטָאָג אַינְ די אוּגְּגָן אָונ האָט קוּיָם אַ שְׁעַפְּטַשְׁעַ גַּעֲטָאָג: אַ באָ-

סְעַנָּע ! אונ גויסע בְּלִישְׁתְּשֻׁנְדִּיקָע טְרֻעָן הָאָבָן וּוֵי פֿעֶרֶל זַיכָּא  
גָּאָס גַּעֲטָאנָג פּוֹנָ אָונְטָעָר אִירָע לְאַנְגָּע אַרְאָפְגָּעָלָאָזָע וּוַיְעַס .  
די פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע הָאָט גַּעֲקוֹקָט אָפָּ אִיר אָונָ גַּעֲשּׁוֹגָן . אַיְכָּ  
הָאָב אַיְכָּ קִיְּגָן וּוֹאָרָט נִיטָּ גַּעֲקָעָנָט אֹוִיסְרָעָדָג , אָונָ זַי הָאָט גַּעַ-  
וַיְיַיָּנָט , שְׁטִילָ אָונָ בִּיטָּעָר גַּעֲוַיְיַיָּנָט . אַיְכָּ הָאָב מִיטָּב אַטְעָם מִינְעָם  
נִיטָּ גַּעֲוַיְגָט צְעַשְׁטָעָרָג דִּי שְׁטִילְקִיְּט , וּוֹעֵג אָפָּן אַלְטָאָר פּוֹנָ פָּאָ-  
מִילְיָעָנָגְלִיק אִין גַּעֲבָרָאָכָט גַּעֲוַאָרָג אָוּרָיסְעָר גַּעֲהַיְמָנִיסְטוֹלָעָר  
קָאָרָבָן . זַי , אָ פָּאָשְׁעָטָע , אָרָעָמָע פּוַיְעָרָטָע , זַי , אָ הִיְיָע , אָוְמָשָׂוָ-  
דִּיקָע , לִיְבָנְדָע אָונָ אַזְוִי גַּדְאָב בְּאַלְיָידִיקָטָע , הָאָט זַי טִיפָּ אָונָ דַעַם  
עַרְשָׁטָן מָאָל אִינְגָּלְעָבָן דָעַרְפִּילָט אָטָט דִי סָאָמָ-בִּיטְעָרְקִיְּט פּוֹנָ בְּאַלְיָידִיּ-  
קוֹנָג אָונָ הָאָט זַיְכָּ צְעַוְיַיָּנָט , נִיטָּ וּוֵי קִיְּגָן גַּעֲוַיְנְלַעַכָּע פְּרוּיָ , נַאֲרָ וּוֵי  
אָ פְּרוּיָ אָ דַעְרָהוַיְבָעָנָע , וּוֹאָס אָנְעָרָקָעָנָט טִיפָּ אִיר אַיְגָעָנָע וּלְבָסְטָ-  
וּוֹעָרָדָע אָונָ בִּיכְלָאָל דִי וּלְבָסְטָוּעָרָדָע פּוֹנָ אָפְרוּיָ . וּוֹיַי אִין  
צַוְּדָר , דוֹ קוּיִם צְעַפְּנָטָע לִיְלִיעָ פּוֹנָ עַדְעָט ! דִּיכָּ הָאָט אַרְאָפְנוּעָ  
רִיסְטָן דַעַר שְׁטוּרָעָט פּוֹנָ לְעָבָן אָונָ אָ וּוֹאָרָט גַּעֲטָאנָג אָונְטָעָר דִי  
פִּיסְטָ פּוֹנָ אָ גַּרְאָבָן מַעֲנָשָׁנָ , פּוֹנָ אָ קַאָלָטָן בְּאַלְטִיעְוָעָנָיק . עַרְשָׁט  
אִיצְטָ הָאָסְטָוּ זַיְכָּ דָעַרְוּסָט , אִינְגָּס עַס בְּאַשְׁטִיטָ דַעַר עַמְעָסָעָר  
אוֹמְגָלִיק אָונָ , וּוֵי אִיבָּעָר אָ טִיעָרָג אִיגָּעָנָעָמָעָט , הָאָסְטָוּ זַיְכָּ  
צְעַוְיַיָּנָט אִיבָּעָר דִּינָנָ גַּעֲשְׁטָאָרְבָּעָנָעָמָ גְּלִיק .

אָטָט הָאָט אִיר אַיְכָּ אָ כָּאָסָעָנָע ! — הָאָט זַי גַּעֲוָאָגָט שְׁמִיְיכְלָדִיק  
אָונָ אֹוִיסְגַּעְוַיְשָׁט דִי טְרֻעָן . — אַיְכָּ הָאָב גַּעֲמִינָט , אָז אַיְכָּ וּוּלְ  
הַיְיָנָט נִיטָּ וּוַיְיָנָעָן , אָונָ דָאָכָּ הָאָט אַיְכָּ זַיְכָּ צְעַוְיַיָּנָט ... אָונָ אִיר ,  
מִינְגָּ לִיבָּעָ פָּאָנָע דָאָרָאָטָע , — הָאָט זַי פָּאָרְגָּעָזָעָצָט מִיטָּ אָ צִיטָעָרָ-  
דִּיקָעָר שְׁטִים , — פָּאָרוֹאָסָ-זָשָׁע וּוַיְיָנָט אִיר נִישָׁת ? אִיר זַיְינָט מִינְגָּ  
מוֹטָעָר , אִיר הָאָט מִיכָּ אָרוֹיסְגָּעָפְרָאָחָעָט צַוְּ דַעַר כָּאָסָעָנָע , — אָונָ  
זַי הָאָט וּוֹידָעָר אָנְגָּעָהוַיְבָן שְׁטָאָרָק וּוַיְיָנָעָן .

די פָּאָנָע דָאָרָאָטָע הָאָט אָוּפְמָעָרְקָוָמָ אָ קוֹק גַּעֲטָאנָג אָפָּ אִיר  
אָונָ גַּעֲנוּמָעָן שִׁילָנָן אָנָ עַפְלָ . אַיְכָּ הָאָב פָּאָרְשָׁטָאָנָעָן דִי עַמְעָסָע

סיבע פון אידע טרען אונ האָפַ, ח'י כ'הָאָבַ נָאָר גַּעֲנָנֶט, דער־  
קלערט אַיר, ווֹאָס הַיִּסְטַ אַקָּרְטַנְשְׁפִּילְעַר. זֵי האָט מִיכְ פַּאֲרְשְׁטָא־  
געַן, זִיכְ בַּאֲרוּקְט אַובְ אַינְגִּיכְנָן אַיְזְ זֵי אַזְוִי פַּרְיִילְעַכְ גַּעוֹאָרְגָּן, אוֹ  
זֵי האָט אַנְגַּעַגְאָסְן זִיכְ, מִיר אַובְ דַּעַר פָּאנָעַ דַּאֲרָאָטַע שַׁאֲמְפָאַנְיָעַ  
אַינְ דֵּי גַּלְעֹזֶר.

— פָּארְגְּ גַּעֲנָנֶט פָּונְ אַיעַר בְּרוּדְעַר! — האָב אַיכְ גַּעֲזָגֶט  
אַובְ אַפְּגַּעַהוּיְבָן דֵּי גַּלְאָזְ מִיטְ וּוּינְ.  
זֵי האָט לְאַנוֹזָם, הַאֲרְצִיק, צָאָרְטַ אַקוּק גַּעֲטָאָן מִיר אַינְ דֵּי  
אוּיגָן, שּׂוּיְגְּנְדִּיק מִיר דַּעֲרְלָאָגָט דֵּי הַאַנְטַ.  
טָעַרְטַ דֵּי גַּלְעֹזֶר אַובְ פְּרִינְטְלְעַכְ אַוְיגַעַטְרוֹנְקָעַן.  
— הַעַלְעָנָע, דוֹ פָּאַרְגָּעַסְט זִיכְ! — האָט אַבְוָרְטְשָׁע גַּעֲטָאָן  
די פָּאנָעַ דַּאֲרָאָטַע, אַובְ הַעַלְעָנָע אַנְשְׁטָאָט אַנְטְּפָעַר האָט מִיטְ  
אַהֲלָבָעַר שְׁטִים אַנְגַּעַהוּיְבָן זִינְגָּעָן:

אַנְגַּעַטְרוֹנְקָעַן האָב אַיכְ זִיכְ

נִיטְ פָּאַר אַיעַר גַּעַלְטַ,

כִּיְהָאָב אַהֲנְדָעַע, לְיִגְתְּ עַס זִיכְ —

איּוֹ קִין בְּרָאָנְפָן מִיר נִיטְ פַּעַלְטַ.

אַובְ אָז זֵי האָט גַּעֲנָדִיקְט דַּעַמְ קַוְלְפִּילְעַט, האָט זֵי זִיכְ אַנְגָּעָן  
בוּוָגָן צֹו דַּעַר בְּרוּטְשָׁעְנְדִּיקְעַר אַלְטָעַר אַובְ גַּאָט זֵי אַשְׁטָאָרְקָן  
קוֹשְׁ גַּעֲטָאָן אַינְ אַנְגַּעַכְמוֹרְעַטְן שְׁטָעָרָן.  
— דוֹ פָּאַרְגָּעַסְט זִיכְ, הַעַלְעָנָע! — האָט אַבְעָרְגַּעַכְאַזְעָרְטַ דֵּי  
פָּאנָעַ דַּאֲרָאָטַע, אַובְ מִיר זִינְגָּעָן אַפְּגַּעַשְׁטָאָנָעָן פָּונְ טִישְׁ.  
— ווֹאָסְ-זֹשֶׁעֶן זֹאָגְן מִיר אַיצְטָעַר טָאָן? — האָט גַּעֲזָגֶט דֵּי באָז  
לְעַבְאָסְטַע אַובְ זִיכְ אַדְרָאַפְּגַּעַלְאָזְט אָפְנְ אַטְאָמָן.

— שְׁלָאָפָן, — האָב אַיכְ גַּעֲזָגֶט אַפְּנְהַעֲרְצִיקְ.

— אַיכְ ווּילְ נִיטְ שְׁלָאָפָן, אַיכְ וּוֹאלְטַ אַיצְט גַּעֲטָאָנְצָט, גַּעַד  
טָאָנְצָט בֵּין אַינְדָעְרְפִּי — האָט זֵי גַּעֲזָגֶט לְאַכְנְדִּיק אַובְ כִּיטְרָע גַּעַד  
קוּקָם אַפְנְ דַּעַר פָּאנָעַ דַּאֲרָאָטַע.

— איז זואס-זושע שטערט איכ? — האָב איכ געוֹגַט, — קומט  
ווײַידער אַינְ פֿאוּווַילִיאָן, אַיכ ווועלְ דֶּרְיִיעַן דיַ קָּאַטְּעַרְיִינְקָעַ, אָונֵן אַיר  
טָאנְצְטַ מִיט דָּעַר פָּאנְעַ דָּאַרְאַטְּעַ.

— נִיןְנִין, נִיטְ אָזְוִי! מִיר ווּלְגַן דיַ פָּאנְעַ דָּאַרְאַטְּעַ צְוּוִינְגְּעַן  
שְׁפִילְגַּן, אָונֵן מִיר מִיט אַיכְ ווּלְגַן טָאנְצַן.

— מַאְמְעַנְיַע מִינְגַּע! — האָט זַי צְוּוֹגְעַבְּן אָונֵן האָט צָארְטַ גַּעַז  
קוּשַׁט אַיר דְּוּנְגַּע, — קומט, לְאַמְּרִיךְ גִּינְן אַינְ פֿאוּווַילִיאָן.

— דוֹ פָּאַרְגָּעַסְטַ זַיְכַּ, הַעַלְעַנְעַ! — האָט אַ בְּרוּתְשַׁע גַּעַטְאַנְיַיְךְ  
רוּקַע אַלְטַע אָונֵן האָט אַ שָּׁאַקְלַ גַּעַטְאַנְיַן דָּעַם קָאַטְּ אָפְ נִיןְ.

— אָונֵן אַיכְ ווּלְגַן מִיט נִיט לְיִיעַנְגַּן «אַסְטַאְפַּט אָונֵן אַוְלִיאָנְגַּע», —  
אוֹ אַיר ווּעַט זַיְכַּ לְיִינְגַּן שְׁלַאָפְגַּן. אַיכְ לְיִעַנְגַּן אַיר יַעַדְעַ נַאֲכַטְּ, —  
הָאָט זַי פָּאַרְגָּעַזְעַט, ווּנְדַנְדַּקְט, זַיְכַּ צָרוּ מִיר, — אָונֵן זַי ווּלְגַן אַפְּלַעַ  
נִיט קִיבְּגַן אַיְבַּן שַׁאֲ פָּאַרְמִיר דֶּרְיִיעַן דיַ קָּאַטְּעַרְיִינְקָעַ. אָפְ מִינְגַּן  
עַרְנוֹאַרטַט, כַּיְוָעַלְגַּן נִיט לְיִעַנְגַּן, אָונֵן מָאַרְגַּן ווּלְגַן אַיךְ דיַ בְּלוּמְעַן  
נִיט באַגִּיסְן פָּאַרְנַן זְוּבְּ-אָוְפְּגָאנְגַּן. זְאַלְגַּן זַיְכַּ פָּאַרְוּוּלְקַט ווּרְגַּן, אַיכְ  
וּעַט דָּאַכְּ עַרְגַּעַדְרַ זִיןְ: אַיר ווּעַט מְזֻזְן אַנְדְּעַרְעַ פָּאַרְזַעְצַן, אָונֵן  
אַיכְ ווּלְגַן דיַ אַנְדְּעַרְעַ אוּיכְ נִיט באַגִּיסְן. קָוְמַטְזַוְשַׁע, מִינְגַּן מַאְמַעַ  
לְעַ, כָּאַטְּשַׁ אָפְ אַיְבַּן שְׁאַלְעַ, קָוְמַטְ — הָאָט עַנְדְּלַעַקְ גַּעַזְאַנְטַ  
הַעַלְעַנְעַ אָונֵן האָט זַיְכַּ צָארְטַ צְוּגְעַטְוְלִיעַט צַוְּ דָּעַר פָּאנְעַ דָּאַ  
רָאַטְּעַ.

— דוֹ פָּאַרְגָּעַסְטַ זַיְכַּ, הַעַלְעַנְעַ! — האָט ווּיְדַעְרַ אַ זָּאָגְ גַּעַטְאַנְיַן  
מִיט אַיר הַילְצְעַרְנַעְרַ שְׁטִים דיַ פָּאנְעַ דָּאַרְאַטְּעַ.

הַעַלְעַנְעַ האָט זַיְכַּ פָּאַרְטְּרַאְכַּט אָפְ אַמִּינְטַ אָונֵן דָּעַרְנַאְכַּ האָט  
זַי גַּעַזְאַנְטַ צַוְּ אַיר דְּוּנְגַּע:

— לְאַמְּרִיךְ בְּעַסְעַרְגַּן שְׁלַאָפְגַּן. אַיכְ ווּלְגַן אַיכְ אַוְיסְטוֹן, מִינְגַּן  
מַאְמַעַלְעַ, כַּיְוָעַלְגַּן צְוּדְעַקְגַּן, אַיכְ ווּלְגַן אַיכְ לְיִעַנְגַּן.

— אַיכְ ווּינְגַּשְׁ אַיכְ אַלְיִיכְטַעְגַּן נַאֲכַטְּ, — האָב אַיכְ גַּעַזְאַנְטַ  
גַּעַזְעַנְגַּנְדַּיקְ זַיְכַּ.

— זוארט אויסטעט, איל וועל איכיל באגלאיטן בין שוייצאר, אנדרש ווועט איר פארבלאנדזען אין אונדזער וואויליאן, און וועל איכ איברגעבן אין די הענט פון דעם אלטן פראכאר, — האט זי געזאגט. זי איז אופגעשטאנגע אונ גענומען זיך צופצן. איכ האב זיך אַפְּגָנוֹזָגֶט פון אַט דער לִיבָּעֶר פֿרִינְטָלְעָכְקִיט.

גַּלְּיִיכְ נַאֲכֵל דַּעַר בָּאַלְעָפְּאַסְטָע בֵּין אַיכְ אֲרוֹוִיס אַינְגַּעַד פָּוֹן דַּי טִירֶן. מִיר זַיְנַעַן דָּוְרְגָּעָגָן דַּעַם שְׁמַאֲלָן קָאַרְדִּיךְ אַונְ דַּעַם רְוִיטֶן צִימָעָר, וּוֹאָס אַיְזָן שְׁוִינְ בָּאַקָּאנְטָ דַּעַם לִיעְנָעֶר, אַונְ מִיר זַיְידָ נַעַן וּוֹידַעַר אֲרוֹוִיס אַינְ קָאַרְדִּיךְ אַונְ זַיְנַעַן צַוְּגָעָקָומָעָן צֻוּם אֲרוֹוִיסָגָאנְג אַינְ הוּא. זי האט אַקְלָאָפְּ גַּעַטָּאָן אַינְ טִירֶ, אַונְ אַנְ- שְׁטָאָטָ דַּעַם שְׁטָאָרָק גְּרוֹוִיסָן לְאַקְיִי האט זיך באַוְוִיזָן אַקְלִינְגִּינְקָעֶר שִׁיטְעָרָר אַלְטִיטְשָׁקָעָר מִיט אַלְמְטָעָרָן אַינְ דַּעַר האנט.

— אַט האט אַיר אַיכְ פְּרָאַכָּרָן, — האט זי מִיר גַּעַזָּאָגֶט אַונְ וּוֹעַנְדָּנִיק. זיך צֻוּם אלְטָן, האט זי פְּאַרְגְּוּעָצָט: — אַונְדוֹ, פְּרָאָ- כָּאָר, זַיְ אָזְיִי גּוֹט, וּוֹי דַּי אָוִיגָּן דִּינְעָן הִיט דַּעַם פְּאַרְעָץ. — זַיְיט גַּעַזְוָנֶת! — האט זי גַּעַזָּאָגֶט אַונְ מִיר דָעַלְאָגֶט דַּי האנט.

אַיכְ האָב קְוִימָט באַוְוִיזָן אֲרוֹוִיסָגָאנְ: זַיְיט גַּעַזְוָנֶת! אַונְ זי אַיְזָן גַּלְּיִיכְ פָּאַרְשְׁוִוְונְדָן אַינְ טִיפְן קָאַרְדִּיךְ, אַונְ נַאֲרָ דָאָס שְׁוֹרְשָׁעָן פָּוֹן זַיְידַעַם קְלִיְיד אַיְזָן צַוְּמִיר דַעַרְ.

אַיכְ בֵּין גַּעַשְׁטָאָנְעָן אָוְמְבָאוּוּגְלָעַךְ אַונְ זיך צַוְּגָעָהָעָרט צַו אַט דַּעַם האַרְמָאָנִישָׂן גַּעַרְוִישָׂן. פְּרָאַכָּאָר אַיְזָן, דָאָכְטָ מִיר, אַוְיכְ גַּעַוּעַן אָוְנְטָעָר דַעַר וּוּרְקוֹנְגָן פָּוֹן דַעַר דָאַזְיְקָעָר שְׁטִילָעָר האַרְמָאָנִיעָ. אָזְיִי זַיְנַעַן אַרְבִּיעָר עַטְלָעָכָל מִינְנוֹתָן. פְּרָאַכָּאָר האט זיך דַעַר עַרְשָׁטָעָר אַכְאָפְּ גַּעַטָּאָן אַונְ אֲרוֹוִיסָגָעלְאָזָט מִיכְ אַינְ הוּא.

אַיכְ בֵּין אַפְּגָנוֹגָן אַשְׁטִיקְלָ וּוֹאָגָן נַאֲכֵל פְּרָאַכָּרָן, אַדְעָר, רִיכְטִיקָעָר גַּעַזָּאָגֶט, נַאֲכֵן לְאַמְטָעָר זַיְנַעַם. אַונְ מִיר זַיְנַעַן צַוְּגָעָ- קְוּמָעָן צַוְּטָעָפְּ. מִיר זַיְנַעַן אֲרוֹפְּגָנוֹגָן אָפְּן צַוְּיִיטָן שְׁטָאָק אַונְ

זיענען אַרְיִינָן אֵין אַ קְלִיְינָם רַיְינָעָם צִימָעָר אֹונָ דַעֲרָנוֹאָכָל אֵין אָ גְרוּיסָנָן, וּוֹאָס אִיזָּן בַּאַלְוִיכְטָן גְעוּוֹגָן מִיטָּן וּוּאַקְסָעָנָעָר לַיְיכָטָן. אַיְכָה  
הָאָפָּה בַאַדְאָנָקָט פַּרְאָכָאָרָן אֹונָ אִים אַפְגָעָלָאָזָט. כִּיְהָאָב זִיכָּר אַוְיסָגָעָז  
טָאנָן, אַוְיסָגָעָלָאָשָׁן דַי לַיְיכָט אֹונָ בִּינָן דַעֲטָרָוָנוֹקָעָן גְעוּוֹאָרָן אֵין אָ  
פְּרִישָׁן רַיְינָעָם גַעַלְעָגָעָר.

## VI

קְעָגָן מִינָן גְעוּוֹוִינְהִיטָן בִּינָן אַיְכָה גִיכָן אַנְשָׁלָאָפָן גְעוּוֹאָרָן. אַיְכָה  
בִּינָן גַעַלְשָׁלָאָפָן שְׁטָאָרָק, אַפְּבָעָר נִיטָן לְאָנָגָן. וּוֹי סְתָּהָאָט נָאָר אַנְגָעָז  
הָוִיבָן אַרְיִינְדִּרְיִינְגָעָן דַי שְׂוֹאָכָעָשָׁן דַוְרָכָדִי וּוּיְמִיטָן דַוְרְכְוִיכְטִיקָעָט  
שְׁטָאָרָן, הָאָב אַיְכָה זִיכָה אַפְגָעָקָעָרָעָוָעָט  
צַוְעָר וּוֹאָנָט אֹונָ גַעַפְרוֹוָוָט וּוּידָעָר אַנְשָׁלָאָפָן וּוּעָרָן, אַפְּבָעָר אַוְמָדָה  
זִיסְטָה הָאָב אַיְכָה עַט גַעַפְרוֹוָוָט. דַי גַעַשְׁעַנְיִישָׁן פָוָן דַעָר פַאָרִיקָעָר  
נָאָכָטָה הָאָבָן זִיכָמָאָל גַעַנוּמָעָן דְרִיְיִעָן אֵין מִינָן קָאָפָ אֹונָ מִיכָּבָן<sup>1</sup>  
נִיטָן גַעַלְאָזָטָן רְוָעָן. כִּיְגַעְדָעָנָק נִיטָן, מִיטָן וּוֹאָס פָאָר אָ זִיסְטָה אַיְכָה בִּינָן  
פָוָן בְעַט אַפְגָעָשְׁטָאָנָעָן אֹונָ בִּינָן צַוְזָומָפְעָנְצָטָעָר, קָעְדִּי אָ קוֹק  
טָאנָן אָפָן פַרְאָנְטָאָן פָוָן אַט דַעַט מִיעָטָן לְאַבְיִרְיִינָט, וּוֹי כִּיְהָאָב  
בָאָנְגָעָנָט אֹזָא וּוּנְדָעָר-שִׁינְיָן קִישְׁעָפָמָאָכָעָרָן.

אַיְכָה הָאָב אַפְגָעָהוּבָן דַי שְׁטָאָרָעָ, אֹונָ דַאָס עַרְשָׁטָעָ, אָפָ וּוֹאָס  
מִינָן אַוְיִגָּן הָאָבָן זִיכָאָנְגָעָשְׁטוֹיסָן, דַאָס אִיזָּן דַעָר אַלְטָעָר פַרְאָזָה  
כָאָרָה. עַד אִיזָּן גַעַגָּאָן אַיְבָעָרָן הָוִיפָמִיט וּוּאַשְׁ-גַעַשִּׁיר אֵין הָאָנָט  
אוֹנָ מִיטָן אַהֲנָטָעָל אַיְבָעָרָן אַקְסָלָ. דַאָס אִיזָּן גַעַוּוֹעָן פָאָר מִירָן  
פָוָנָקָט צַוְעָר צִיְינָט. הַיִיסְטָעָט, אוֹזָא פַרְאָכָאָר אִיזָּן גַאֲרָנִישָׁט קִיְינָן  
שְׁלִימָאָזָל אֵין דַעָר לְאַקְיִישָׁעָר פַרְאָפָעָסִיָּעָ, אֹונָ אָ קוֹק טָאנָן אָפָ  
אִים, אִיזָּן עַד גַאֲרָנִישָׁט עַנְלָעָכָאָפָ אָמִיטְגָּלִידָ פָוָן אַט דַעַט פִילְיָה  
צָאָלִיקָן צֻעַלְאָזָטָן אֹונָ צַעְפּוֹיְלָטָן צָעָכָ. עַד אִיזָּן מַעָר עַנְלָעָכָ גַעַוּוֹעָן  
אָפָ אַמְעָנָטָן, וּוֹאָס גִיְינָט אַרְוָם דַי בָעָהִיםָעָם, אָפָ אַהֲוִיפָדוּעָבָן  
טָעָר אַדָּעָר אָפָ אַגְּרָטָנָעָר. אַפְּבָעָר בָעַשְׁוּמוֹיָפָן נִיטָן אָ לְאַקְיָיָן,

און ווואט האט זיך איר פארווארט באשטיימען פאר מיר איז ניט  
צעכָאָוָן באַדִינְעָר? צי האט איר ניט געזאגט עמצעער, איז איב  
קען ניט פֿאַרְלִינְדֶן די לאַקְיִישׁעַ צַעֲגַ-מִיסְטָעָרָס? מִיטְגָּפִיל. ניט  
מער! אונ דערווויל אין איב ערשותן צימער שטיל אַרְיִינְגּוֹנְגּוֹן  
מיין לִיטְשָׁאָרְדָּא. איב נ אַווְיַיְלָעַ אַרוּם האט ער שטיל, קוּים צוּ  
הערן אַ הוֹסֵט גַּעֲטָאָן, דערנְאָכְ האט ער שטיל געפְּנְטַן די טִידַּ  
אונ מיר באַוּזְן זִיכְן באַשְ׀יִידְעָנָעַ מַאֲגָעָרָעַ פִּיזְיאָנָאָמִיעַ.

— אַ גוֹטָן מַאֲרָגָן אַיִיכַ! — האט ער אַ זָּאָגַן גַּעֲטָאָן מִיטַּ אַ  
היַזְעָרִיקָן דִּיסְקָאנְט, אַוְפְּגַעַעַפְּנָט אַינְגָאנְצָן די טִידַּ אַונַּ גַעַפְּרָעָנָט: —

פארווארָאַסְ-זַעַשׂ שְׁלָאָפְּט אַיר נִיט?

— טְשְׁלָאָפְּט זִיכְ נִיט, פְּרָאָכָאָר! — האָב אַיב אַים גַעַנְטַפְּעָרָט  
אמַ זִיכְן אוַיסְשָׁפְּרָאָכָאָר.

— טְשְׁלָאָפְּט זִיכְ נִיט? — האט ער שטיל אַיבְּעַרְגּוּכָאָזְעָרָט, —  
מַאֲדָנָע, אַינַ קָאָרְטָן שְׁפִילָט אַיר נִיט אַונַ אַיר שְׁלָאָפְּט נִיט; אַיְן  
לְאָמִיר זִיכְ נַעֲמָן וּוְאָשָׁן, אוּבָ אָזְוִי, — האט ער גַעַזְאָגַט אַונַ  
אוּוּקְגַעַשְׁתָּעָלָט די וּאַשְׁ-מַאֲכִשְׁרִים אַפְּ אַ בְּעַנְקָלַ.

— צִי דָעַן שְׁפִילָן נָאָכְ די פְּרִיצִים אַינַ קָאָרְטָן? — האָב אַיב  
בָּא אַים גַעַפְּרָעָגַט.

— זִיכְ שְׁפִילָן, — האט ער לאַקְאָנִישׁ גַעַנְטַפְּעָרָט.

— אַפְּ כְּעוּוֹרָעַ! — האָב אַיבָ אַוְיכָ לאַקְאָנִישׁ אַ טְרָאָכָט גַעַ  
טָאָגַן. מיר אַיְן גַעַפְּלָגַן דָעַר באַשְ׀יִידְעָנָר, אַוְמַעְטִיק-שְׁמִיכְלָעָנְדִיַּ  
קָעָר אוַיסְדָּרוֹק פְּרָאָכָאָרָט. אַיב האָב באַ אַים גַעַפְּרָעָגַט, צִי אַיְן ער  
נִיט גַעַוְעָן אַמָּאָל אַ גַעַרְטָנְעָר אַדְעָר אַ פְּאַסְטָעַכְ פָוָן אַ פְּרָעַמְדָעָר  
סְטָאָדָעַ.

— אַי אַ גַעַרְטָנְעָר, אַי אַ פְּאַסְטָעַכְ גַעַוְעָן, — האט ער גַעַנְטַ  
פְּעָרָט אַונַ גַעַקוּקָט אַפְּ מִיר פְּרָעָגְנְדִיקַ.

— אַונַ ווֹאָס בִּיסְטוּ נָאָכְ גַעַוְעָן?

— אַי אַ פְּאַנְאָמָאָר, אַי אַ בְּרָאָדִיאָגָעַ, אַונַ אַ בְּלִינְדָן קָאָפְזָאָר

געפירות אמאָל, וועגן איכ בינ נאָכ קליין געווונ; אַט האָט מיר  
נאָכ גאָט געהיסן אַלאָקי זיין.

די לאַצטע ווערטער האָט ער אַרוּסגעזָאנַט זיינֶר שטיל.  
נאָכָן ווֹאַשְׁנַן זיך האָפָּא אַפְּגִּיכָּ, אַנְדָּעֶר הַילָּפָּ פָּונְ פְּרָאַכָּאָרָן  
זיך אַנְגָּעַטָּאָן, גַּעֲנוּמָעָן דֵּי הַיְּתָלָּ, דַּעַם שְׁטַעַקָּן אָוָן בֵּין אַרוּסִים אַיִּן  
פָּאַדְעַרְצִימָעָר.

— אַיר זִינְנַט, ווֹיְזַט אַוִּיטָּ, פָּוְנְקָט אָזָּא פָּאַרְעָץ, ווֹי אַיכָּ אַיִּיעַר  
לאָקיִי,— האָט גַּעַזָּאנַט פְּרָאַכָּאָר, באַטְרָאַכְּטָנְדִּיקָּ מִיכָּ, — אַיכָּ האָפָּ  
נאָכָן דֵּי שְׁטַיְוָל נִיט אַוִּיסְגַּעַפְּוֹצָט, אָוָן אַיר האָט זַיִּ שְׂוִינַן אַנְגָּעָ  
טָאָן.

— ווּעַסְטָ מַאְרָגָן זַיִּ אַוִּיסְפּוֹצָן, פְּרָאַכָּאָר,— האָפָּא אַיכָּ גַּעַזָּאנַט,  
אַרוּסְגַּיְעַנְדִּיקָּ פָּונְ טִיר.

— אַיר זָאָלַט זַיִּ נִיט פָּאַרְבְּלָאַנדְזָעָן אַיִּן אַונְדוּסְרָעָ וּוּרְ—  
טַעַגָּן,— האָט גַּעַזָּאנַט פְּרָאַכָּאָר, צּוּמָּאַכְּנְדִּיקָּ דֵּי טִיר.  
אַיכָּ בֵּין אַרוּסִים אָפָּא בְּרִיטָּן הַוִּיפָּ, ווֹאָסָּ אַיִּז באַדְעַקָּט גַּעַוְוָן  
מִיט גַּרְינָעָם יְוָנָגָן גַּרְאָן. אַיכָּ האָפָּא זַיִּכָּ אַרוּסְגַּעַקְוּקָט. אַיכָּ האָפָּ  
אֲפִילְעָ אַיִּן כָּאַלְעָם נִיט גַּעַזָּעָן קִיְּנָן מַעַר מִיעַסָּע אָוָן אַרְיִיגְּנָעַלְעָ  
גַּעַבְּיִידָּעָ, ווֹי כְּהָאָפָּא אִיצְטָ גַּעַזָּעָן אַיִּן דַּעַר וּוֹאָר. קִיְּנָן סִימְעָן פָּוָן  
צּוּגְעַפְּאַסְטְּקִיָּט, קִיְּנָן בִּיסְלָן סִימְעַטְרִיָּעָ. אַיִּן דַּעַר גַּאנְצָעָר גַּעַבְּיִידָּעָ  
איּוֹ נִיטָּאָ קִיְּנָן צְוֹוִיָּאַלְצִינָעָ פְּעַנְצָטָעָר, אַיִּן דַּעַר גַּאנְצָעָר גַּעַבְּיִידָּעָ  
דַּעַר הַעֲרָשָׁת ווֹי אָנָּ אַומְּיסָטָן מִיעַסָּע פָּאַרְשִׁיְּדָנָאַרְטִיקִיָּט. דֵּי פְּעַנְצָ  
טָעָר, טִירָגָן, דַּעַר דָּאָכָּ, דַּעַר קוּיְמָעָן — אַלְצָ האָט זַיִּכָּ גַּעַרְגַּט  
איּוֹנָס מִיטָּן אַנְדָּעָרָן, ווֹי שִׁיקְעָרָעָ באַבָּעָס אָפָּן מַאְרָק. פָּוָן הַינְּטָעָר  
עַפְּסָ אַקְאֻמָּר מִיט אַקְיַלְעַכְיָקָן פְּעַנְצָטָעָר אָוָן אַזְקָסְקָאַנְטִיָּ  
קַעַד טִיר האָבָּן אַרוּסְגַּעַקְוּקָט דְּרִיָּיָאַלְטָעָ וּוְיאָוָן, ווֹי דְּרִיָּיָ פּוּיְעָרִים  
וּוְאַלְטָן צּוּגְעַנוּגָעָן כָּאָפָּן אַקוּקָ אַפָּ זַיִּעַרְעָ שִׁיקְעָרָעָ אַוְמְרוּקָעָ  
וּוְיִיבָּעָר. אַלְצָ, ווֹאָס אַיכָּ האָפָּ גַּעַזָּעָן אַרוּסִים זַיִּכָּ, אַיִּן וּוְירְקָלְעָ  
עַנְלָעָכָ גַּעַזָּעָן אָפָּא מַאְרָק אַיִּן סָאַמְּעָ בְּרָעָן זִינְנָעָם. מִיט ווֹאָס

פָּאַר אַ גְּעַלְאַנְקַ, מִיט וּוֹאַט פָּאַר אַ צִּילַ אַיְזַ אַנְגָּעוֹוָאַלְגַּעַרְט גַּעַן  
וּוֹאַרְגַּן דֵּי דָּאַזְיקַע אַוְמְגַעְלְוָמְפַעְרְטַע מִיעַסְקִיתַ?  
מַעַ דָּאַרְפַּ וּוֹעֲרַנְג נְעַנְטַעַר מִיט פְּרָאַכְאַרְגַּן: עַד מַזְ קְעַנְעַן אַט  
דָּעַם מַעַשׂ גַּעַנְעַם בּוֹיַעַר, זָאַל זַיְינַג לְוִיטַ דָּעַם, וּוֹי מַעַ דָּעַרְצִיַּלְט  
וּוֹעֲגַן אִים, אָוָן סְ'אַיְזַ אַינְטְּרַעְסַאַנְטַ צַוְּקַעַנְ אַזְ טַשְׂוַדְאַק. מִיר  
דָּאַכְסַ זַיְבַּ, אַז דָּאַ אַיְזַ פָּאַרְאַן עַפְעַס עַנְלָעַכְסַ צַוְּישַן דָּעַרְ פָּאַגְעַ  
דָּאַרְאַטְעַ אָוָן אַט דָּעַרְ גַּעַבְיִידַע. אָוָן עַפְשַׁעַר אַיְזַ נַאֲכַ צַוְּישַן הַיַּגְנַן  
אוּילְעַם פָּאַרְשְׁפְּרִיַּט אַ לְעַגְנַדְעַ אַדְעַר אַלְיַיד וּוֹעֲגַן דָּעַם דָּאַזְיַקְנַן  
וּאוּוּילְאַן? אָוָן אוּיבַ סְ'אַיְזַ טַאַקַּע פָּאַרְאַן, וּוֹיִיסְטַ עַס פְּרָאַכְאַר אַפְּ  
זַיְכַּעַר. בָּאַשְׁלַאַסְגַּן, אַיכְ מַזְ קְעַנְעַן דָּעַרְגִּינַ אַטְאַלְקַ אַיְנַ אַט  
דָּעַרְ אַוְמְגַעְלְוָמְפַעְרְטַע זַאַכְ.

אָוָן דָּעַרְוּוַיַּלְ בֵּין אַיכְ פָּוָן הַוִּיפַּ אַרְוִוִּס אַפְּ אַ בְּרִיְּטַעַר טַאַזְ  
פָּאַלְ-אַלְיִיעַ, מִיט וּוּלְכַעַר מִיר זַיְינְעַן נְעַכְתַּן אַרְיִינְגְּעַפְאַרְגַּן אַיְנַ דָּעַם  
דָּאַזְיַקְנַן לְאַבְּרִינַט. אַיכְ בֵּין דָוְרְכַגְעַגְאַן דֵי אַלְיִיעַ אָוָן בֵּין אַרְוִוִּס  
אַפְּ אַ בְּעַרְגַּל. כִּיְהַאֲבַ זַיְבַּ אַרְוַמְגַעְקוּקַט. אַוְמַעְטוּמַ אַ גַּעַדְיכַטְעַר  
וּוּאַלְדַּ, פָּוָן וּוּאַלְדַּ הַאֲבָנַן וּוּיְנִיטְזַווּ גַּעַסְטָאַרְטַשְׁעַט אַיְנַ פָּאַרְשִׁיַּיְ  
דָּעַנְעַ רִכְתוּנְגַעַן דֵי שְׁפִיצַן פָּוָן דֵי טַאַפְאַלְגַּן אָוָן סְ'הַאֲטַ זַיְבַּ גַּעַן  
צַוְּיַגְנַן אַיְנַ דָּעַרְ הַיְכַ אַ הַעַלְ-בְּלִיְיַ רְוִיכְלַ אַיְנַ דָּעַרְ רִכְתוּנְגַעַן  
הַוִּזְן. צַיְ אַיְזַ עַס נִיטַ אַ גַּעַוּוֹזְעַנְעַ גַּעַסְטָאַרְטִישַׁע נִעְטַ? — הַאֲבַ אַיכְ  
בָּאַ זַיְבַּ אַלְיִינַ אַפְרַעְגַּגְעַטְאַן אָוָן זַיְבַּ אַמְגַעְקַרְטַ צַוְּרִיקַ. אַיכְ  
הַאֲבַ זַיְבַּ אַלְצַ גַּעַוּוֹנְדַעַרְטַ אַיְבַעְרַ דָּעַם גַּעַזְעַנְצַם.

מִיר הַאֲטַ זַיְבַּ גַּעַוּוֹאַלְטַ דָוְרְכְדְרִינְגַעַן אַיְ� סָאַד אַרְיִינַ. נַאֲרַ  
וּוּיאַזְוַיַּ, דָאַס הַאֲבַ אַיכְ נִיטַ גַּעַוּוֹסַט. אַיכְ הַאֲבַ נִיטַ גַּעַוּוֹסַט אָוָן  
הַאֲבַ זַיְבַּ אַלְאַזְוַט אַפְּ אַ צַוְּפַעַלְיִיקִיטַ. אָוָן דֵי צַוְּפַעַלְיִיקִיטַ אַיְזַ  
טַאַקַּעַ בַּאַלְדַּ אַונְטְּרַעְגַּוְקְוּמַעַן. פָּוָן דָּעַרְ אַלְיִיעַ, מִיט וּוּלְכַעַר  
אַיכְ בֵּין אַרְוִוִּסְגַּעַנְגַעַן אָוָן זַיְבַּ אַיְצְטַעַר אַוְמְגַעְקַרְטַ  
צַוְּרִיקַ אַיְ� הַוִּזְן, הַאֲבַ אַיכְ רַעַכְטַ דָעַרְזַעַן אַ שְׁמַאַלְ סְטַעַוְשְׁקַעַלְעַ  
אַדְעַרְ, וּוֹי מִינְעַ לְאַנְדְּסְלִיטַ זַאַגְנַן, אַ וּוּאַלְפִישַׁ סְטַעַוְשְׁקַעַלְעַ. אַיכְ

האב זיך געלאָוט מיט דעם וואָלפֿישן סטעושקעלאָע אונז בין ארײַין  
 אין א פינצעערן לֵינדנ-זואָלד. אוֹ כ' בין אָפְגָעָגָאנְגָעָן אַהֲנְדָעָרְט  
 טרייט, האָב אִיכְ דערזוּג אַפְרָכְטְּנִיסָּאָד אָנוֹ שָׁוֹם פְּלוֹיִיט אָונְ, דּוֹרְכְּ  
 גָּעָגָאנְגָּעָן דּעַם פְּרוֹכְטְּנָסָּאָד, בֵּין אִיכְ, וּוֹי אַפְּאַרְקִישְׁעֶפְטוּר  
 הַעַלְּד, גַּעֲבְּלִיבְּנָן שְׂתִּינָן פָּאָר דְּרִיעִי צַעְצֻוּיְגְּטָעִ סְטַעַזְקָעָם.  
 אַ וּוֹיְלָעַ האָב אִיכְ אַטְראָכְטְּ גַּעֲטָאָן אָונְ האָב אַוִּיסְגָּעְקְּלִיבְּנָן דִּי  
 סְטַעַזְקָעִ פָּוֹנְ דָּעַר לִינְקָעָר זִיְּט, וּוֹאָסְ האָט גַּעֲפִירְט, וּוֹי  
 סְהָאָט זִיךְ מִיר גַּעֲדוֹלְט, פָּוֹנְ דָּעַר זִיְּט פָּוֹנְ הוֹיז. דִּי סְטַעַזְקָעִ  
 וּוֹאָסְ אִיכְ האָב אַוִּיסְגָּעְקְּלִיבְּנָן, האָט דּוֹרְכְּגָעָשְׁנִינָן אָנוֹ אַלְטָן נִיסְנָ-  
 וּוֹאָלְד, וּוֹסְ'הָאָבָּן אַוִּיכְ גַּעֲסְטָאַרְטְּשָׁעָט אַלְטָעִ גַּרְאָבָעִ צַעְצֻוּיְגְּטָעִ  
 לֵינְדָן אָונְ פָּוֹנְקָט אַזְּעַלְכָּעִ גַּרְאָבָן אָונְ קְלִיאָאנְגָּעָן מִיט טְרוֹקָעָנָעִ שְׁפִיצָן.  
 דָּאָס אַלְצָ אִיז באַלְוִיכְטָן גַּעֲוָעָן מִיט דָעַר פְּרִימָאָרְגְּנְדִּיקָעָר וּוֹאָרְעָ-  
 מָעָר זָוָן, אָונְ, וּוֹי מַעַשְׁ רְשִׁיבָת, סְהָאָט זִיךְ אַלְיָינִין גַּעֲבָעָטָן אַונְטָעָר  
 דּעַם פְּעַנְדוֹלְ פָּוֹנְ מְאָלָעָר. נָאָר מִיר אִיז דָאָנְ נִיט אַנְגָּגָעָן דִּי מָאָ-  
 לְעָרְיָי, מִיכְ האָט פָּאַרְנוּמָעָן דִּי פְּרָאָגָעִ, וּוֹהָיָן וּוֹעַט מִיכְ אַרְוִיסְ-  
 פִּרְנָן אָט דִּי וּוֹאָלְפֿישָׁעִ סְטַעַזְקָעִ. אָונְ קְעָדְדִּי צֹו לִיְּזָן אָט דִּי  
 אַוְפְּגָאָבָעִ, האָב אִיכְ פָּאַרְטָאָפְּלָט דִּי טְרִיטָאָן זִיךְ אַנְגָּעָשְׁטָוִיסָן אָפְּ  
 אַ גְּרָאָבָן וּוֹיְסָן וּוֹאָרְצָלְ, וּוֹאָסְ אִיז גַּעֲלָעָגָן פָּאַפְּרָעָק דּעַם וּוֹעָגָן.  
 האָב זִיךְ זִיךְ אַנְגָּעָשְׁטָעָלָט אָונְ אַוְפְּנָעָהִיבָּנָ דּעַם קָאָפְּ. אִיכְ קְוָקָ-  
 אָונְ זָעָ: אָנְ אַלְטָעָר טְרוֹקָעָנָעָר שְׁטָאָרָק גְּרוֹיסְטָרָק קְלִיאָן האָט צְעָ-  
 שְׁפִּרְיָת זִינְגָּעָ אַנְטְּפְּלִיוֹטָעָ צְוּיְינָגָן, וּוֹי אַ גְּרוֹאוּעָר פָּאַטְּרִיאָרָכָ-  
 וּוֹאָלְטָ אַרְוְפְּגָעָלְיִיגָּט זִינְגָּעָ אַלְטָעָהָעָט אָפְּ דִּי קָעָפְּ פָּוֹנְ זִינְגָּעָ  
 קִינְדָעָר אָונְ גַּעֲבָעָטָן, אוֹ גָּאָט זָאָל זִיְּ בְּעַנְטָשָׁן.

וּוֹי אִיכְ בֵּין נִיט גַּעֲוָעָן פָּאַרְנוּמָעָן מִיט דּעַם, וּוֹאָסְ פָּאָר אַ  
 דְּעַזְּלָטָטָם סְיְוּעָט גַּעֲבָנָ דִּי סְטַעַזְקָעִ, אַבְּעָרָ פָּאָר דּעַם אַלְטָן  
 זִיְּדָן, דּעַם נִיסְנָבוּמִים, האָב אִיכְ זִיךְ אַפְּגָעָשְׁטָעָלָט אָונְ שִׁיר נִיט  
 אַרְאָפְּגָעָנוּמָעָן דִּי הַיְּטָלָ. אַזְּוִי טְרָעָפְּטָ זִיךְ אַמְּאָלָ, אוֹ מַעַבְּגָעָנָט  
 אַמְּאָלָ אַינְ גָּאָס אָנְ אַנְשָׁטָעָנְדִּיקָן אַלְטָן, אָונְ נִיט וּוֹיְלְנָדִיקָן גִּיט זִיךְ

די האנט א צי צום היטל. אט דער שיינער געפיל, רעכн איב, איז שוינ אינגעבעירן אינעם מענטשן, אונ ניט דורך דער דער-צינונג דערווארבן. ווי ס'ווארט דארט ניט געווען, אבער איך האב ווי פאר א לעבעדיק באשעפעניש מיט אפשטי זיך אפגעשטעלט פאר דעם אינגעטריקנטן גרויסארטיקן קליאן. די זונ-שטרלאן זייןונג דורךעדונגונג דורך די געדיכטע צויעיג פון די ניסנבייד מערד אונ זייןונג געפאלן אפ זייןע אלטע אנטבלוייזט פיטס, ד.ה. ווארכלען, אונ אוזוי עפתקט, אוזוי העל אונ שיין זי. באלויכטן, אז איך האב זיך אפגעדרוקט אפ וויפל ס'איין מעגלעכ וויטער, זיך באזעט אינ א שאטן פון די ניסנביימער, ווי אן עמעסער מאלע, איך האב זיך געפריט איבער דעם שיינעם לייכטיקן פלאק אפ דעם טונקעלן גרויז-גרינעם פאן.

ווי לאנג כ'האָב געקוקט אפ אט דעם בילד, געדענк איך ניט. כייגדענק נאר, או גרויסע טראפנס טוי זייןונג אראפגעפאלן פון די בלעטער פון די ניסנביימער מיד אפנ פאנעם אונ האבן מיכ אופגעוווקט.

או כ'האָב זיך אופגעכאפט, האָב איך זיך באקלערט, או כ'האָב דא ניט וואָס צו טאג, וויל דער וויטער פלאק איז פארשווונדן. ס'איין נאר געבלײַבן דער טרויקענער קליאן אונ זייןע גאנץ גע-ווינגלעכ ווארכלען. איך האָב זיך פויל אופגעהויבן, כ'האָב פון זיך אראפגעטרייטט די טרויקענער בלעטער אונ, ווי ס'ווארט זיך גארנישט ניט געטראפן, האָב איך זיך געלאָזט וויטער מיט דער וואָלפיישער סטושקע. די סטושקע האָט מיכ געבראכט צו עפעס א קאמער אָן פענצטער, אָן טירג אונ וואָס האָט געהרט צומ הוייפט-קאָרפוס פון א געביידע מיט פארשיידנערליי פענצטער. די קאמער האָט, וויזט אויס, אנטהאלטן אינ זיך עפעס א פירמא "רו" אָדער "פארגענגן", ד.ה. א שייער אָדער א הינט-شتאל. די סטושקע האָט פון דער דערמאנטער קאמער זיך פארנוומען אָפ

רעכטס. איכ בינ אוועק וווײיטער. אַנְשְׁטָאָט די קוּשְׁטְשָׁעַס פֿוֹן נִיסְנֶה  
בײַמֵּער האָבן זיך באָויזָן קוּשְׁטְשָׁעַס פֿוֹן בּוֹזִינָע, אָגְרָעַסְטָן  
אוֹן ווּיְמַפְּעַרְלָעַב. הַיִּסְטָּע, אוֹ אַיכ בֵּין שׁוֹינָן דָּעַרְגָּאָן צָוָם  
עַמְעָסָן פֿרִיצְיָה סָאָד. נִישְׁקָּאָשָׁע, — האָב אַיכ זיך גַּעַטְרָאָכָט, — אוֹן  
הַאָב פָּאָרְגּוּזָעַצְטָן מִינָן נִיט קְלָאָרְגָּן ווּעָג. אַינְגָּילְגָּלְגָּל בֵּין אַיכ אַרְלִינָן  
אַינָן אָנָּאַלְיָע פֿוֹן טָאָפָּאָלָן. אַיכ גַּיְבָּא קְוֹק, אַינָן עַק פֿוֹן אָלְיָע  
שְׂטִימִיט עַפְּעָס אָ גַּעַפְּנִידָע. צִי אַיְזָן עַס נִיט דָעַר נַעֲכְטִיקָּעַר פֿאָוּוִיָּה  
לְיאָגָן? דָאָס אַיְזָן עַד. אַיכ האָב פֿאָרְגִּיכְבָּרָט די טְרִיט אוֹן אַגְּנָן אָ  
מִינָוֹת אָרוֹת בֵּין אַיכ שׁוֹינָן גּוּוֹעָן לְעַבְּנָן באָקָאנְטָן פֿאָוּוִיָּהָן. די  
טִירָן זַיְינָעָן גּוּוֹעָן צָעַפְּנָט; כְּגַיִי אַרְלִינָן אוֹן זָע די שְׂוּוֹיְנִינְגְּדִיקָּעַ  
פָּאָנָע דָאָרָאָטָע זִיכְטָן באָ אַקְיָלְעָכִיקָּן טִיש פָאָר אָ גְּרוּיסָן זַיְלָה  
בעַרְגָּעָם קָאוּעָ-קָרוֹג.

— אָ גּוֹט מָאָרְגָּן! — האָב אַיך אַיר גּוּוֹאָגָט אוֹן זיך פֿאָרְנוּיגָט.

— אָ גּוֹט מָאָרְגָּן! — האָט זִי גַּעַנְטְּפָעָרט, אָ שָׁאָקָל גַּעַטָּאָן

מִיטָּן קָאָפָּא אוֹן הַעֲפָלָעָכָּא שְׂמִיכְלָא גַּעַטָּאָן.

כְּהַאָב נָאָר באָויזָן אָוְמָה הַעֲפָלָעָכָּא זיך אָוּוּקְוּזָעָן אַנְטְּקָעָגָן  
דָעַר פָּאָנָע דָאָרָאָטָע, ווּי סְ'אַיְזָן אַרְיִינְגְּנָעַלְאָפָּן אָדָעָר, בְּעַסְטָר גַּעַדְעָטָה,  
רְעַדְעָט, אַרְיִינְגְּעַפְּלָוִיגָּן אַינָן פֿאָוּוִיָּהָן, ווּי אָ פֿרִימָאָרְגָּן-פֿיְגָעָלָע,  
מִינָן זַוְּנְדָעָרְשִׁינָע הַעַלְעָנָע אוֹן אַיְזָן אָרוּפְגָּעָפָּאָלָן מִיר אָפָּן הַאלְדוֹן.  
— דוֹ פֿאָרְגָּעָטָס זִיכְטָן, הַעַלְעָנָע! — האָט אָ ווּאָרְטָשָׁע גַּעַטָּאָן די

דוּעָנִיעָאָן גּוּנוּמָעָן אַנְגִּיסָּן קָאוּעוּ.

— ווּזְיִינְטָאָר פֿאָרְפָּאָלָן גּוּוֹאָרָן? — האָט אַפְּגָּנִיכְטָן גַּעַפְּרָעָונָט  
בָּא מִיר די שְׂטִיפְעָרָן הַעַלְעָנָע, אוֹן נִיט גַּעַבְנְדִיקָּמִיר קִינְגָּמְעָגָן

לְעַכְקִימָט עַנְטְּפָעָרָן, האָט זִי פָּאָרְגּוּזָעַצְטָן:

— אוֹן דָעַר בְּרוֹדָעָר האָט שׁוֹינָן גּוּוֹאָלָט פֿאָרָגָן נָאָכ אַיכְטָן  
בוּדִישְׁטָשָׁע, אוֹן דָעַר אָוְמָנְגִּיקְלָעַכָּר פֿרָאָכָאָר ווּיְינָט פֿוֹן צָאָרָעָט.  
אַיכ האָב אוּיכ זִיכ שִׁיר נִיט צָעֻוִיְינָט, — האָט זִי צּוֹגְעָגָעָפָן מִיט אָ  
שְׂמִיכְלָא.

— יא! — האט זי געזאגט, ווי זי וואָלט זיך אַינְג עפֿעַס דער  
מאָנט, — אַיכּ דארפּ אַיכּ זָאנְג אַנְגַּעַנְמַע נִיסּ, אַבעַר בע-  
סָאָד.

זי האט זיך אַנְגַּעַבְוִיגַן צו מיר אָונְג אַשְׁפְּטַש גַּעֲטָאנְ:

— אַיר זַיְינְט גַּעֲפְּלָגְן דָּעַר פָּאנְג דָּאָרָאָטָע!

— גַּרְיִיט צו דִּינְסָט! — האָבּ אַיכּ גַּעַזְגַּט לְאַכְּנָדִיק אָונְג אַ  
טרָאָכּ גַּעֲטָאנְ: דָּעַרְשָׁלָאָגְּגָן אַ בִּיבְּעַר!

— לְאָכְּתָן נִישְׁתָּטֵת, — האָט זי עַרְנָסְט גַּעַזְגַּט, — דָּאָס אִיז אַזְּלָ-  
טָעַנְעַ זָאָכּ; אַיר גַּעֲפְּלָט נִיט אַפְּלָעַ מִינְג בְּרוֹדוֹעַר. אַיכּ זַיְינְט נִיט,  
וּועֶר סִזְאָל אַיר גַּעֲפְּלָגְן, אַכְּוֹצּ מִיד אָונְג פְּרָאָכָּרְגּ. אָונְג אַיר זַיְינְט  
דָּעַר דְּרִיטְעַר, אַט ווֹאָס! — האָט זי צַוְּגַּעַבְן אָונְג אַקְּוֹק גַּעֲטָאנְ  
אָפּ דָּעַר שְׂוִיְּגַּנְדִּיקְעַר פָּאנְג דָּאָרָאָטָע.

— אָונְג אוּבּ אָזְוִי, — האָבּ אַיכּ גַּעַזְגַּט אַינְג אַשְׁפָּאָס, — אִין  
דָּאָרָפּ מַעַן נִיט אָוּמְזִיסְט פָּאָטְעָרְגּ קִינְג צִיְּטָ, לְאָמִיר אַינְג אַגְּטָעַר  
שָׁאָ אַכְּפָּעַ שְׁטָעַלְגָּן.

— זַי ווּעַט נִיט כַּאֲסָעַנְעַ האָבּן, — האָט זַיְיעַר עַרְנָסְט גַּעַזְגַּט  
די ווּנְדָעַרְשִׁינְעַ הַעַלְעַנְעַ. — זַי אִין שְׁוִינְגְּ פָּוֹן לְאַנְגָּג אַמְּאָנָאָשָׁקָעַ,  
אַשְׁוּעַסְטָעַר קָאָרְמָעַלְיטָן, אָונְג נָאָר מִיד צּוּלִיבְ בְּלִיבְטָ זַי דָּאָ אָונְג  
פָּאָרָט נִיט אַיר קְלוּסְטָעַר.

— הַעַלְעַנְעַ! דִּי קָאוּעַ ווּעַרטַּ קָאָלָט! — האָט הוִיכּ אַזְּג גַּעַ-  
טָאָנְג דִּי פָּאנְג דָּאָרָאָטָע.

— בָּאָלְדָ, מִינְג מַאְמָלְעָ, — האָט צָאָרָט גַּעַזְגַּט מִינְג ווּנְדָעַרְ-  
שִׁינְעַ מִיטְשָׁמוּעַסְטָרְגּ אָונְג אַצי גַּעֲטָאנְ דִּי הָאָנְטָ נָאָכּ דָּעַר  
טָשָׁאָשָׁקָעַ.

נָאָכּ אַ מִינְגַּט שְׂוִיְּגַּג האָט זַי זַיְיכּ ווּיְדָעַר גַּעַוּעַנְדָּעַט צו מיר  
אָונְג גַּעַזְגַּט:

— אַיכּ האָבּ גַּעַהְעַרטַּ, אָז אַיר קָעַנְטַ מָאָלָגְ פָּאָרָטְרָעַטְן. מָאָלָט  
מִיר אַגְּמִינְג מַאְמָלְעָ, מִינְג לִיבְעַ פָּאנְג דָּאָרָאָטָע.

— דו פאָרגעט זיך, העלענע! — האָט אַ בּוֹרְטְשָׁע גַּעֲטָן די  
פָּאנָע דְּאֶרְאָטָע אָוָן האָט קוּיְמִיקִים אַ שְׂמִיכֵל גַּעֲטָן.  
— אַיכְ פְּאָրְגָּעַס זיך נִיט, מִינֵּן לִיבְעַס מַאמְעָנוּי, אַיכְ פְּאָרְגָּעַס  
זיך נִיט. אָז אַיר וּוּעַט אָוּוּקְפָּאָרְגָּן אִין אַיְיעַר קְלוּוּסְטָעָר, וּוּלְ אַיכְ  
קוֹקָן אָפְּ אַיְיעַר פָּאֶרְטְּרָעַס אָוָן כִּיוּעַל אִים אַ בּוֹכְ לִיעְנָעָן, וּוּי  
כְּלִילְעָן עַס אַיצְטָעָר אַיְיכְ. אַיר וּוּעַט אַנְמָאָלָן? — האָט זַי צְגֻעָּ  
געַבָּן, וּוּנְדָנְדִיק זַיְכְ אַפְגִּיכְ צַוְ מִיד.  
— אַיכְ האָפְּ גַּעֲגָבָן דָּאָס וּוּאָרט אוּסְפִּילָן אַיד וּוּנְטָש.  
— אַיר וּוּעַט אוּיכְ מִינֵּן בְּרוּדָעָר אַנְמָאָלָן? — האָט זַי גַּעֲפָרָעָט  
נאָיוֹן.

— אַי אַיְיכְ, אַי דַּעַם בְּרוּדָעָר, כְּחוּלְ אַלְעָמָעָן אַנְמָאָלָן.  
— אַכְ, וּוּי צְוּפְרִידָן אַיכְ בִּינְ, אַכְ, וּוּי צְוּפְרִידָן אַיכְ בִּינְ!  
הָאָט זַי גַּעֲזָאגָט אָוָן גַּעֲפָטָשָׁט מִיט דַּי הָעָנָט.  
— אָוָן אַיר האָט פָּאָרְבָּן? — האָט זַי גַּעֲפָרָעָט נַאֲכָא מִינּוֹת  
שְׁוּוּיְינָן.

— פָּאָרְ אָנְ אִין בּוֹדִישְׁטָשָׁע, — האָפְּ אַיכְ גַּעֲזָאגָט.  
— הַיִּסְטָעָס, אָז סְ'אַיְוָן אַלְצִיְינָס וּוּי דָאָ, — האָט זַי גַּעֲזָאגָט,  
אַרְוִיסְלְוִיְינְדִּיק פּוֹנְ פָּאוּוִילִיאָן.  
אִין אַ הַלְּבָעָר שָׁא אַרוֹם האָט זַי זַיְכְ אַמְגַעְקָרָט אָוָן האָט  
גַּעֲזָאגָט:

— דָעָר בְּרוּדָעָר פָּאָרְטָא לְאַיְינָן קִיְינָן בּוֹדִישְׁטָשָׁע אָוָן וּוּעַט אַיְיכְ  
ברַעֲנָגָעָן אַלְצָ, אַפְּלַע אַיְיעַר טְרָאכִימָעָן. מִינֵּן בְּרוּדָעָר האָט אִים  
זַיְיעַר לִיבָּ, אָוָן אַיכְ האָפְּ אִים נַאֲכָא אַפְּלַע נִיט גַּעֲוָן, — האָט זַי  
צְגֻעָבָן. — עַר מוֹזִין אַ גּוּטָעָר מַעֲנָטָשָׁ, אַרְיֵב דַּעַר בְּרוּדָעָר  
הָאָט אִים לִיבָּ בְּאַקְוּמָעָן.  
— עַר קָעָר אָנְ אַיְיָגָן אַיְינִיקֵל אַיְיעַר פְּרָאָכָאָרָן, — האָפְּ אַיכְ  
גַּעֲזָאגָט.

— נָו, אִין עַר זַיְכָעָר אַ גּוּטָעָר. אָוָן אַ גַּרְאָמָאָטָנָעָר?

— יא, — א גראמאטנער.

— ווי צופרידן אונ גלייקלעכ וואָלט איכ געווען, ווען מײַן ברודער לערנעם זיך אויס לײַענען אונ שרייבן, — האָט זי געוֹאנט ווי צו זיך אונ זיך פֿאָרטראָקט. אִיד שײַן קעֶפֶל האָט זי אַנוּעַ שפֿאָרט אָפֶן דֵי אַקְסָל פֿוֹן דָעַר טְרוֹיוּירְקָעַר אָונ אָומְבָאוּגְלָעַכְעָר פָּאנָע דָאָרָאָט.

— אַיכ אלְּיִינְׁן וועל אִם אָוִיסְלָעַרְנָעַן לְײַעַנְעַן, — האָט זי גע זאָגָט, ווי זי וואָלָט זיך אָוְפְּגָעַכְאָפֶט פֿוֹן שלָאָפֶט. — אָונ וועֶר וועֶט אִם אָוִיסְלָעַרְנָעַן שְׁרִיבָן? פֿרָאָכָאָר קעַן אַוְיכַ נִישְׁתַ שְׁרִיבָן. עַר לְײַעַנְעַט נָאָר דָעַמְ פֿאָסָלְטִיר. גִּיט מִיר אָן אַיְצָע, וואָס טָמֵט מָעַן? — האָט זי צְוָגָעַנְעַן, וועַנדְנִידִיק זיך צו מִיר.

— אַיכ וועל אִיכ נִישְׁתַ נָאָר אַיְצָעַן, נָאָר אַיְיכַ אַוְיכַ הַעֲלָפָן אַיְן אָט דָעַר גּוֹטָעָר זָאָכֶ, — האָב אַיכ גּוֹזָאנְט, אָונ טָאָקָע דָאָפֶן אָרֶט פֿאָרְגָּעְלִיגְט טְרָאָכִימָעַן אַלְטַ לְעַרְעַר פֿאָרָן הַעַלְד אָן דָעַר האָנְטַ.

אַיְצָט שׂוֹין נִיט נָאָר לְוִיט דָעַר גּוֹוֹוִינְהִיט אָונ נִיט אָוְמוֹיסְטַט האָט דֵי פָאנָע דָאָרָאָטָע אַבְּוֹדְטָשָׁע גַּעַטָּאָן: «דוֹ פֿאָרְגָּעָסְט זַיְכַ, הַעַלְעָנָע!», ווּיְיַל אִיר שְׁטִיפְעָרָן הַעַלְעָנָע האָט נִיט באַוְיזָן אָוִיסְטַהָרָן בִּזְוָן סָאָפֶן מִינְ פֿאָרְשָׁלָאָגֶן, זַיְכַ אַ וּוֹאָרָפֶן גַּעַטָּאָן מִיר אָפֶן האָלְדוֹן גּוֹנוֹמָעַן מִיכְ קָוָשָׁן מִיט דָעַר גָּאנְצָעָר צָאָרְטְקִיְיט פֿוֹן אַ לְּיִבְנְדִיקָעַר שְׁוֹעָסְטָעָר.

— מִיט וואָסְ-זָשָׁע וועֶלְגַ מִיטָן מִיטָן בְּרוֹדָעָר באַצְאָלָג אִיכַ פָּאָר אַיְיעָד לְיִבְעָ? — האָט זי גּוֹזָאנְט, וועֶן זי האָט זַיְכַ אַבְּיִסְלַ באָרוּקִיםַ.

— מִיט לְיִבְעָ, — האָב אַיכַ רְוִיקַ גּוֹעַנְטְפָעָרָט. — הַעֲרָט מִיכְ אָוִיסְט, — האָב אַיכַ פֿאָרְגָּעְזָעָצָט, — אָט אַיְן מִינְ פֿלָאָן. אַיכַ וועל אִיכַ אַיְבעָרָד לאָונְ מִינְ טְרָאָכִימָעַן אָפֶן גָּאנְצָיאָר, אַוְיכַ נָאָר פֿרָאָכָאָר וועֶט אַיְינְגִין אִיכַ פֿאָרְלָאָזָן.

בָּא דִי עַרְשְׁטָע וּוּרְטָעֵר מִינְעַד הָאָט דִי פָּאנַע דָּאָרָאָטָע אַ קְוִיך  
גַּעֲטָאָן אֶפְ מִיר, וֹוי זִי וּוֹאַלְטַ זִיכְ דָּעַרְשְׂרָאָקְנַ, אָונַ דָּעַרְנָאָכְ הָאָט  
זִי וּוִידָּעֵר אַרְאָפְנוּלְאָזָט דֻּעַם קָאָפְ.  
— אַ עַר וּוּעַט זִיכְעָר מַאֲסִיקִים זִינְ, אַיכְ וּוּעַל אִים אַיְינְ  
דָּעַדְן.

דִי פָּאנַע דָּאָרָאָטָע הָאָט זִיכְ אַ קְרִימַ גַּעֲטָאָן אָונַ אַ קְוִיך גַּעַד  
טָאָן אֶפְ אַיר הַעַלְעָנַע, אָונַ יַעֲנַע הָאָט פָּאַרְשְׁטָאַנְעַן אַיר בְּלִיק אָונַ  
מִיט טְרָעָרְנַ אַיְנַ דִי אוּגְגַן זִיכְ אַ וּוֹאָרַפְ גַּעֲטָאָבְ פָּאַר אַיר יַאֲפְ דִי  
קְנִי, גַּעֲקוֹשְׁט אַירְעַ העַנְטַ אָונַ גַּעֲזָגַטְ :

— מַאְמָעַנְיוֹ מִינְעַד, נַעֲשָׂאָמַע מִינְעַד ! אַיכְ וּוּעַל אַלְיִינְ נַעֲמָעַנְ  
דִי לְאַפְעַטְעַ אָונַ וּוּעַל צְעַגְרָאָבְנַ דִיְנַעַ בִּיטְנַ, נַאֲכַ בְּעַסְעַר פָּוֹן  
פְּרָאָכָאָרְנַ וּוּעַל אַיכְ עַס טָאָן, נַאֲרַ לְאֹזְ אִים אַפְ, מַאְמָעַלְעַ, נַעַד  
שָׁאַמְעַלְעַ מִינְעַד !

— דִי פָּאנַע דָּאָרָאָטָע הָאָט אַ וּוּיְלַע גַּעַשְׂוִיגְגַן, דָּעַרְנָאָכְ הָאָט  
זִי זִיכְ אַנְגָּעָבְרִיגְגַן צַו אַיר, אַ קוֹשְׁ גַּעֲטָאָן זִי אַיְנַ קָּאָפְ אָונַ קוֹיְם  
אַרוֹיְסְגַּעְזָגַטְ :

— מַאֲסִיקִים.

אַיְנַ דָּעַר זַעַלְבָּעֵר צִיְּמַט אַיְנַ אַיְנַ פָּאוּוְילְיִיאָנַ נַיְטַ דְּרִיבִּיסַט אַרְיִינְ  
גַּעַגְאַנְגַּעַנְ פְּרָאָכָאָר. דָּעַרְזָעַן מִיכְ, הָאָט עַר זִיכְ אַיְבָּעְגָּעְצִיְּלָעַמְט  
אָונַ הָאָט גַּעֲזָגַטְ :

— אַדְאָנָקְ דִּיר, גַּאֲטַ, דַו הַאָרְ פָּוֹן הַיְמָל ! טַאָקָעְ פָּאָרְטַ גַּעַפְרַ  
נַעַן ! אָונַ אַיכְ הָאָפְ גַּעַמְיִינַט, אַז אַיר זִינְנַ שְׂוִינַ קִינְ בְּעַסְאָרָאָבְעַ  
פָּוֹן אָונְדוֹן אָוּוּקְ, — הָאָט עַד צְוָגָעָנְעָבְ מִיטַ אַ שְׁמִיכְלַ אָונַ הָאָט  
אַפְגָּנוּוֹיְשַׁטְ דֻעַם שְׂוֹוִיְיסְ פָּוֹן שְׁטָעָרְגַן.

אַיכְ בִּינְ צַו צַו פְּרָאָכָאָרְנַ, אַיְם דָּעַרְקְלָעַרְטַ אַיְנַ וּוֹאָסְ עַס הַאנְ  
דָּלְטַ זִיכְ. אַיכְ הָאָפְ זִיכְ נִישְׁתַ פָּאַרְגָּעַשְׁטָעַלְטַ, אַז עַר קָעַנְ הָאָבָנַ  
עֲפָעַס קָעָגַן. אַבְעָרְ סְ'הָאָט זִיכְ בָּאַקְוּמָעַנְ אַנְדָרָעַשְׁ. עַר הָאָט אַפְ  
מַעֲרָקָוָמַ מִיכְ אַוִּיסְגָּעַהָעָרְטַ, זִיכְ פָּאַרְטְּרָאָכְטַ, אָונַ נַאֲכַ אַ וּוּיְלַע

טראכטן האָט ער אַ קוֹק גַּעֲטָן אֶפְּ דָּעֵר פָּאנָעַ דָּאָרָאָטָע אָוָן  
לאָקָאנִישׁ גַּעֲזָגָט :

— אַיְכָ וּוּעַלְ נִישְׁתָּ גִּינְן !

— פָּאָרוֹאָס ? — הָאָבָ אַיְכָ אוִיכָּ לְאָקָאנִישׁ אַיְם גַּעֲפָרָעָגָט .

— אָוָן אֶפְּ וּוּמְעָנַן וּוּעַלְ אַיְכָ זַיִּי לְאָוָן ? — הָאָט ער גַּעֲזָגָט ,  
וּוִיְזָנִידִיק אֶפְּ דָּעֵר פָּאנָעַ דָּאָרָאָטָע .

— אֶפְּ זַיְיָרָעַ הָעַנְטַ, — הָאָבָ אַיְכָ גַּעֲזָגָט אָוָן אַנְגָּעוֹזִין אֶפְּ  
דָּעֵר בָּאַלְעָבָאָטָע .

— צַו יְוָנָג ! — הָאָט ער גַּעֲזָגָט אָוָן אַיְזָ אַרְוִיסׁ פָּוָן פָּאוּווִיָּה  
לִיאָגָן .

אָט דָּאָס אַנְטְּשִׁיְּדָעָנַע אַפְּוָאָגָן זַיִּכְ פָּוָן אָט דָּעֵם הַאַלְבָּדְדָעָרָ  
שְׁלָאָגָעָנָעַם אַרְעָמָעַן פּוּיְעָר אַיְזָ מִיר שְׁטָאָרָק גַּעֲפָלָן . דָּאָס הָאָט  
טִיפְּ אַנְגָּעָרִידְטַ מִינְן נַעַשְׂאָמָע . אָט דָּאָס אַיְזָ אַמְּעָנָטַש , אָוָן  
נִימְטַ קִינְן שְׁטוּמָעַר קְנָעָכָט , וּוֹאָסְ קָאָגָן נַאָר זַאָגָן : וּוֹי אִיר וּוּעַט  
בָּאָפְּוִילָן ! אַיְכָ הָאָבָ זַיִּכְ גַּעֲגָעָבָן דָּאָס וּוֹאָרטַ אַיְם אַיְבָעָרָעָדָן . מִיטַּ  
אָט דָּעֵם אַקְשָׁאָנָעָסְדִּיקָן וּוַיְלָן הָאָבָ אַיְכָ זַיִּכְ גַּעֲוָעָנְדָעָט צַו דַּי פּוּיְעָנַ  
דָּעָרְצִילַט זַיִּי וּוּעָגַן דָּעֵם , אֹז פְּרָאָכָאָרַד הָאָט זַיִּכְ אַפְּגָעָזָגָט אָוָן  
זַיִּי גַּעֲבָעָטָן , זַיִּי זַאָגָן אַיְם אַיְנָרָעָדָן , אֹז ער זַאָל פָּאָרָגָן מִיטַּ  
קִינְן קִיעָוָן , בָּאָטָשַׁ נַאָר צּוּלִיבַּ דָּעֵם , קָעְדִּי אַבּוֹק טָאָגָן זַיִּכְ  
טְשָׂוְדָאָטָוּאָרָצָעַס אֶפְּ פָּעַטְשָׁעָרָסָק .

— פָּוָן אַיְיכָ הָעָנְגַּט עַט אִיצְטַ אָפְּ , אֹז מִינְן פְּרָאִיעַקְטַ זַאָל  
פָּאָרוּוִירְקָלְעַכְטַ וּוּעָרָן , — הָאָבָ אַיְכָ צּוּגָעָבָן .

די פָּאנָעַ דָּאָרָאָטָע הָאָט צְוָגָעָזָגָט , אֹז זַיִּוּעַט מִיטְהָעָלָפָן . אַיְכָ  
הָאָבָ אַקוֹּשׁ גַּעֲטָאָגָט אַיְדַּי בִּינְעָרְדִּיקָעַ הָאָנְטַ אָוָן הָאָבָ פָּאָרְגָּעְלִיְּגָט  
דָּעֵר וּוּנְדָעְרְשִׁינְגָּעַר הַעַלְעָנַע זַיִּכְ דָּוְרְכְשָׁפָאָצִירָן , אַבְּעָרָדַי וּוּוּנְדָעָרָ  
שִׁינְגַּע הַעַלְעָנַע הָאָט מִיר , דָּעֵם פָּאָרִיסַ אַיְרָגָן , אַפְּגָעָזָגָט . אַיְכָ הָאָבָ  
זַיִּכְ גַּעֲוָגָנַט אָוָן בִּינְ אַרְוִיסַ אִינְ סָאָד .

— אונן וויהינן ווועט איכטער גאט אוועקטראונג? —  
האט מיל געפֿרָעַגֶּט פְּרָאַכָּאָר, וואָס אִין גַּעֲשְׁתָּאָנָּעָן הַיְנָטָעָר דָּעָר  
טייר.

— וויהינן די אויגן ווועלָן פִּירְגֵּן,— האָב אַיכְ גַּעֲנְטָפְּרָעַט.  
— וויהינן די אויגן ווועלָן פִּירְגֵּן,— האָט עַד שְׂטִילְעָרָהִיט אַיך  
בערגעכָאֹזָרַט. — אונן ווועזָאָל אַיכְ אַיכְ דָּאָן זָוָנָן, אָז אַיך ווועט  
פארבלְאַנדְזָשָׁעַט וווערגן אִין אוֹנְדוּעָר ווֹאוֹוִילְאָן?  
אָפְּ צִוְּנָן קְלוֹגָעָר פְּרָאָגָעָהָאָב אַיכְ נִיט גַּעֲוָסָט ווֹאָס צַו עַנְטָר  
פֻּעָרְגֵּן, אָונָן עַד הָאָט גַּעֲקוּקָט אָפְּ מִיר, גַּעֲשְׁמִיכְלָת, גַּעֲדָרִיט אִין  
דָּעָר הָאנְטָה דִּי הִיטְלָ זִיְנָעָן, דִּי טַשָּׁאָבָאָנָקָע.

אַיכְ האָב קִיְּנָמָאָל נִיט לִיב גַּעֲהָאָט צַו שְׁפָאָצִירָן מִיט עַמְעַצָּן,  
אָפְּלָיעָ מִיט דָּעָר בְּעַסְטָעָר אָונָן גַּאֲרָנִיט סְעַנְטִימְעַנְטָאָלָעָר פְּרוּי. אָ  
שְׁפָאָצִירָן אלְיִינָן הָאָט פָּאָר מִיר עַפְּעָס אַבְּזָוְנְדָעָרָן כִּיְגַּן, אָונָן דָּעָרָ  
פָּאָר בֵּין אַיכְ טִיפְּ אִין הָאָרָצָן צְוָרְפִּידָגָן גַּעֲוָעָן אָפְּלָיעָ מִיט דָּעָם,  
ווֹאָס די שִׁינְיָעָן הַעַלְעָנָעָן הָאָט זִיכְּ אָפְּגָעְזָאָגָט מִיכְּ בָּאֲגְלִיְּתָן, אָבָעָר  
כִּיְּהָאָב גַּעַמּוֹתָן אַנְעַרְקָעָנָעָן דִּי רִיכְטִיקָעָן ווּעְרָטָעָר פָּוָן דָּעָם פָּאָרָ  
זִיכְּתִּיקָן פְּרָאַכָּאָר אָונָן בֵּין גַּרְיִיטָן גַּעֲוָעָן אִים בְּעַטָּן, עַד זָאָל מִיכְּ  
בָּאֲגְלִיְּתָן אִין אָט דָּעָם אָוּמְפָאָרְשָׁטָעַנְדָלְעָבָן לְאַבְּרִינְגָט, אָדָעָר וּוְיִ  
עַר רְוָפְּט אִים אָן, ווֹאוֹוִילְאָן. אָונָן סְ'אִין גַּעֲוָעָן זִיעָר צַו דָּעָר  
זָאָכָ: בָּאָמָן שְׁפָאָצִירָן ווֹאָלָט אַיכְ גַּעֲקָעָנָט פָּאָרְפִּידָן אַשְׁמוּעָס ווּעְגָּן  
דָּעָר פָּאָנָעָן דָּאָרָאָטָעָן אָונָן זִיכְּ דָעְרוֹוִיסָן ווּעְגָּן אַיךְ אַלְצָן בֵּין אָ  
מִינְדָּסָטָעָר קְלִיְּנִיקְיִיט, אָונָן דָּאָס הָאָט מִיכְּ זִיעָר אִינְטָעָרְסִירָט.  
— ווּעְסָטוּ עַפְּשָׁעָר מִיטְגִּינִּים מִיטְ מִיר, פְּרָאַכָּאָר, אָ שְׁפָאָצִירָן טָאנָגָן  
איְבָעָר אַיכְיָעָר ווֹאוֹוִילְאָן? — האָב אַיכְ גַּעְפְּרָעַגֶּט באָ אִים.  
— קוּמָט,— הָאָט עַד גַּעֲזָגָט מִיט אַשְׁמִיכְלָת אָונָן הָאָט צַוְּ  
גַּעֲדָעָקָט זִיכְּנָן פְּלִיכְ מִיט דָּעָר טַשָּׁאָבָאָנָקָע.

אַיְן דָעֵר זַעֲלָבֵער צִיִיט הָאָט פֹונְדָעֵר טִיר אַרוּיסְגַעְקוּםַ דִי  
צַוְיבָּעֶרְלָעֶכָּעַ הַעַלְעָנָע אָונְהָאָט אַ רְוֵפָ גַעְתָּאָנַ פְּרָאָכָאָרָן צַוְ דָעֵר  
פָאנָע דָאָרָאָטָע. אַיְבָהָאָבָ פָאָרְשָׁטָאָנָעָנָע דִי סִיבָעַ פֹונְאָטָטָע פְּלוּוֹ  
צַעְמָדִיקָעַר אַוְדִיעָנָצָ, כְּהָאָבָ אַפְּגָעַלְיִיגָטָ דִי אַוִיסְפָּאָרְשָׁוָנָגָ וּוּעָגָן  
דָעֵר פָאנָע דָאָרָאָטָע אָסָ אַנְדָעָרְשָׁ מָאָל אָונְזִיכְ גַעְלָאָזָט גַלְאָט  
אוֹוִי, וּוּ דִי אַוִינָגָן וּוּעָלָן פִּירָן.

פֹונְצַוְוִישָׁנַ דִי פָאָרוּוֹאָרְפָעָנָע שְׁטָעְכִּיקָעַ קַוְשְׁטַשָּׁעַס וּוּיְמַפְּעָרְלָעַכָּ  
אָונְהַגְרָעָנָהָאָבָ אַיְבָהָאָבָ זִיכְ אַרוּיסְגַעְקָלִיבָנַ צַוְ אַלְטָ שִׂיטָעַר בְּרִיךְ,  
וּוּאָסָ אַיְזָ גַעְוָעָנָ אַבְעָרְגָעַלְיִיגָטָ אַיְבָעַר אַ רְוִיטָ-גְרִינְגָעַר קָאַלְיוֹוּשָׁעַ  
גַלְאָט אַזְוִי זִיכְ, וּוּיְלָ דִי קָאַלְיוֹוּשָׁעַ קָעַן מַעַן אַסָּאָכָ גִּיכָעָר אָונְ  
וּבְכָעָרָעַר אַרוּמְגִינָגָן. אַיְבָהָאָבָ פְּנִינָגְעָנָעָנָע דִי בְּלָאָטָע אָונְ מִיטָדִי  
שְׁפִיצָנָ, מִיטָ פְּוָנָקָטָ אַזְוָלְכָעַ שְׁטָעְכִּיקָעַ קַוְשְׁטַשָּׁעַס בִּינְ אַיְבָהָאָבָ  
אָפָנָ בָּאָרְגָ. אָפָנָ בָּאָרְגָהָאָבָגָעָנָעָנָע אַוְמָאָרְדָעָנוֹנָגָ אַלְטָעַ  
אָפָנָ אַחָלָבָ אַיְנָגָעָטְרִיקָנָטָעַ טָאָפָאָלָנָע אָונְ אַיְנָבְרִיטָעַר צַעְצָוְוִיְגַטְעַר  
לִינְדְּנְבוּמִים, וּוּיְ אַפְעָטָעַ קְרָעְמָעָרָן צַוְוִישָׁנָמָאָגְעָרָעַ אַסְעָטָאָרְשָׁעַס.  
אַיְבָהָאָבָ זִיכְ צַוְגָעַלְיִיגָטָ אַפְרָוָעָנָע אָפָנָ בָּאָרְגָ, פָאָרְשָׁטִיטִיטָ זִיכְ, לְעָבָנָ  
דָעֵר קְרָעְמָעָרָן. פָאָרְמִירָהָאָטָ זִיכְ גַעְשְׁפְּרִיְיטָ אַ פָּאָנָאָרָאָמָעָ, וּוּאָסָ  
אַיְזָ בִּיןְ וּוּנְדָעָרָ נִיטָמָאָלְעָרִישָׁ גַעְוָעָנָ אַיְנָ אָטָ דֻעָםָמָאָלְעָרִישָׁנָ  
וּוּנְקָלָ פֹונְמִינָשָׁנָמִינָעָםָ הַיְמָלָאָנָדָ. גַלְיִיכְ פָאָרְדִי אַוִינָגָן — אַ בְּרִיְ-  
טָעָרָ, גַעְדִּיכְטָעָרָ וּוּאָלָדָ, הַינְטָעָרָ וּוּלְכָנָסָהָאָבָגָןָ עַדְטָרוֹוּיָיָןָ גַעַ-  
סְטָאָרְטָשָׁעַטָ קָאָנוֹסָאָרְטִיקָעַ שְׁפִיצָנָפֹונְטָאָפָאָלָנָע אָונְסָהָאָבָגָןָ אַרוּיסָ-  
גַעְקָוָקָטָטָשָׁרְעָפְּיִצְעָסְ-דָעָכָעָרָ פֹונְפְּרִיצִיְשָׁןָ הַוִוִיןָ, בְּרִיטָ אָונְ נִיטָ דִיכְ-  
טִיסָאָנְגָעַוּוֹאָלְגָעָרְטָעַ. דָאָסָפְרִיצִיְשָׁעָהָוִוִיןָ אַיְזָ גַעְוָעָנָ אַרוּמְגָעַשְׁטָעַלְטָ  
מִיטָמִיעָסָקְוִימָעָנְעָרָ, פֹונְזַעְלָכָעָסָהָאָטָ זִיכְ גַעְזָוָגָןָ אַ בְּלִיְ-  
רוּיכְלָ. רַעֲכָטָסָפֹונְזַעְלָדָהָאָטָ גַעְבָּלְיִשְׁטָשָׁעַטָ אַ בְּרִיטָעָרָ טִיכְ;  
הַינְטָעָרָןָ טִיכְ אַבְעָרָגָלָהָאָטָ זִיכְ צַעְשְׁפְּרִיְיטָ אַ גְּרוּיָ דָעְרָפָלָ,  
אָונְאָגָןָ צַעְנָטָעָרָפָונְדָאָרָטָהָאָטָ גַעְסְטָאָרְטָשָׁעַטָ פְּוָנָקָטָ אַזָּאָ  
גְּרוּיָעָרָ הַילְצָעָרָנָעָרָקְלוּיסְטָעָרָפָונְאָנָ אַוּמְקָלְאָרָעָרָ אַרְכִּיטָעָטָרָ.

הינטערן דארפ, אפ דעם ניט מעשופעדיקן בערגל האָט מיט די  
 פְּלִיגֶל געפֿאַכֶּט, ווי זיי ווֹאַלְטַנָּן אַ היַסְגָּן שְׁמוּעָס גַּעֲפִירֶט צוֹוִישָׁן  
 זיך, צוֹוִי ווֹוִינְטְּמִילְגָּן אָונֵג פָּרְבִּי זַיִ אַיְבָּרְגָּן גַּרְינְגָּט פָּלְדָּה האָט  
 זיך געצְיוֹגָן אַ שְׁמַאָל סְטָעוֹשְׁקָעָלָעָ אָונֵג אַיְזָן פָּאַרְשְׁוּוֹנְדָּן אַיְנָ דָעַט  
 שְׁמַאָלָן אַיְינְטְּאַנְיקָן הָאָרְיוֹזָאנְט, באָפּוֹצָט מִיטָּ צוֹוִי קְלִינְגָּעָ בערגלעָב.  
 אַ נִּיט ווֹיְטָעָר הָאָרְיוֹזָאנְט האָט פָּאַר מִיר, בְּיוּעָל נִיט זָאָגָן  
 קִינְגָּן כִּיְינָן, נָאָר אַ מִינָּן צוֹיבָעָר. שְׁטָעַנְדִּיק טְרָאָגָט מִיכְּ עַפְעָם אָונְ-  
 טָעָר אַרוֹפְּגָגִין צַו אַיְתָ אָונֵג אַ קוּק טָאגָן, ווֹאָס סְגֻּעָפִינְט זַיִכָּ  
 הַינְטָעָר אִים. דָעַר דָּאַזְיִקְעָר אַוְמְרוּקְעָר גַּעֲפִילָה האָט מִיכְּ נָאָכָ אַיְ�  
 דִּי קִינְדְּעָרִיאָרָן נִישְׁתְּ גַּעַלְאָזָט רָועָן. אַט אַזְוִי אַמָּאָל, ווֹעָן כְּבִינָ  
 אַלְטָ גַּעַוְעָן אַ יָּאָר זַעַקְסָ אַדְעָר זִיבָּן, הַאָב אַיְכָ גַּעַקְוִיקָּט אַפְּ פּוֹנְקָט  
 אַזָּא הָאָרְיוֹזָאנְט אָונֵג מִיר האָט זַיִכָּ אַוְיסְגָּוּוֹזָן, אַזָּה הַינְטָעָר אִים  
 האָט זַיִכָּ דָעַר הַימָּל אַרְאַפְּגָעָבָוִיגָּן צַו דָעַר עַרְד אָונֵג האָט זַיִכָּ  
 זַיְכָעָר אַנְגָּשָׁפָאָרָט אַפְּ אַיְזְוָרָנָעָ סְלוֹפְעָס, ווֹיְלָ אַנְדָּעָרָשׁ — וּיְ  
 ווֹאָלְטָ עַר זַיִכָּ גַּעהְאָלְטָן? אַיְכָ הַאָב זַיִכָּ נִיט גַּעַקְעָנָט אַפְּזָאָגָן פּוֹנָ  
 דָעַט פָּאַרְגָּעָנִיגָּן אַ קוּק טָאגָן אַפְּ דָעַר דָּאַזְיִקְעָר אַיְנְטָעָרָסָאַנְטָעָר  
 קָאָלָאָנָאָדָע. אַיְכָ בִּין גַּעַגְּנוֹגָעָן, אָונֵג צַו מִינָּן גַּרְוִיסָּן פָּאַרְדָּאָסָה  
 אַיְכָ דָעַרְוָן אַפְּ דָעַט פָּאַמְעָלָעָכְּ-אַנְטְּבָלוֹיזָטָן הָאָרְיוֹזָאנְט פּוֹנְקָט אַזָּא  
 דָאָרָט, זַיִכָּ אַונְדוֹזָעָרט. לִיגָּ אַיְכָ מִיר אַזְוִי אַיְצָט לְעַפְּנָן דָעַט לִינְדָנָ-  
 בּוּיָּם אָונֵג עַס קָאָרְטָעָט מִיכְּ אַ קוּק טָאגָן, ווֹאָס פָּאַר אַ בִּילְד ווּעַט  
 זַיִכָּ עַפְעַנְגָּן הַינְטָעָר אַט דִּי אַוְמְרוּקְעָר ווֹוִינְטְּמִילְגָּן. אַבְּעָר דָעַר פִּיְּ  
 לְאָסָאָפָּ בעַקְאָן לְעַרְנָט, אַזָּ פָּרִיעָר באָדָאָרָט מַעַן באָפְּרִידִיקָן דָאָס  
 נִיטְיִקְסְּטוּעָ, אָונֵג דָעַרְנָאָכָ שְׂוִינָ דָעַט נִיגְעָרָ. אָונֵג אַיְכָ הַאָב גַּעַטָּאָנָ-  
 לוּיָּט זַיִינָ קְלִוגָּעָר אַיְצָעָ, ווֹיְלָ דָעַר מַאְגָן מִינְיָנָר האָט שְׂוִינָ אַנְ-  
 גַּעהְיִיבָּן זָאָרָגָן ווּעַגָּן דָעַט נִיטְיִקְסָטָן.

דָאָס נִינְגְּדִירְקָעָה האָב אַיְכָ אַפְּגָעָלְיִיגָּט אַפְּגָעָלְיִיגָּט אַפְּגָעָלְיִיגָּט  
 אָונֵג מִיטָּ דָעַט זַעַלְבָּן ווּעַלְבָּן האָב אַיְכָ זַיִכָּ אַוְמְגָעְקָעָרָט אַיְנָ פָּאוּווִיָּ-  
 לִיאָגָן. דָאָרָט אַיְזָן שְׂוִינָ קִינְיָנָר נִישְׁתְּ גַּעַוְעָן. אַיְכָ הַאָב נִיט גַּעַבְּיָתָן

דעם מארשות אונ אינ א שא ארום בין איך אַנגעלאָטֶען אַין  
דעָר צענטראלְעָר וווענוֹגָג. אַין הוּאָפָּה בעָנָן די פֿעָנְצְטָעָר פֿוֹן קָאָּז  
בִּינְעָט אַיז גַּעֲשְׁטָאנְעָן, ווֵי איך האָב פֿאָרְשְׁטָאנְעָן, די דְּרָאַשְׁקָעָ  
פֿוֹן מִינְגָּן קָאָרְעָוּ, אַונ זִינְגָּן אַנְטְּרִיבְּעָר האָט שְׂוִינְג דּוֹרְכָּן הוּאָפָּגָע  
פֿירְט די פֿעָרְדָּ צָוָם עַקְיָפְאָוּש.

— מִיר פָּאָרְגָּן אַהֲיָם? — האָב איך גַּעֲפְּרָעָט בָּאָמָּ אַנְטְּרִיבְּעָר.

— מִיר ווּלְגָן זִיכְרָוְן צְרוּרִיק, — האָט עָר אָוְמְצָוְפְּרִידָן גַּעַז  
עַנְטְּפָרְט אַונ האָט פֿאָרְדְּרִיְּטָה די לְיִצְעָס אָרוּם דֻּעָם דִּישְׁלָן.

וּוֹאָס זֹאָל באַטְּמִינְג זִינְג עַנְטְּפָרְט? גַּעֲשִׁיקָט זִיכְרָאָיְן פֿלְאָז  
טַשְׁקָעָר אַונ גַּלְּיִיכְּגִילְּטִיקָעָר קָאָרְעָוּ גַּאֲרְנִיט אָזְוִי פֿלְאַטְּשִׁיק אַונ  
קָאַלְּטְּבָלוֹטִיק? גַּעֲשִׁיקָט זִיכְרָאָיְן עָר נִימְטָבְּגָעָן דֻּעָם נִיְּזָמָן  
סְוִיעָנָן אַונ האָט אָן מוֹירָע פֿאָרְבּוֹיגָן אָוְוִינְקָל אָפְּ זִינְג קָאָפְּיִטְאָלָן  
איְגִינְטוּם? אָבָעָר אַיְדָעָר מַעַמְּכָת אָן אוּסְפִּיר מַזְוָן זִיכְרָאָיְן  
איְבָעַרְצִינְגָן, לְעָרְנְטָן נִימְטָבְּגָעָן, נַאֲרָעְפָּעָס אָן אַנְדָעָר פֿילְאָסְפָּט  
יְוִידִיסְט.

אוֹ כְּבִינְג אַרְדִּינְג אַינְגִּינְג צִימָעָר, האָב איך זִיכְרָאָיְן אוּסְגָּעָטָן,  
מִינְג פֿעָרְזָאָן אַיְן גַּעֲפְּרָאָכָט גַּעֲוָאָרָג אַיְן אָהָרְיוֹאַנְטְּרִיבְּעָר לְאָגָע  
אַונ אָב זִיכְרָאָיְן גַּעֲפְּרָאָכָט ווּעְגָּנָן דֻּעָם, וּוֹאָס כִּיהָבָג גַּעֲזָעָן  
נַעֲכָתָן אַונ הַיְּינָט. דָעָר דָאַזְיָקָעָר גַּעֲדָאָנָק האָט מִיכְרָאָט צָו  
אָן אוּמָּאַנְגָּעָנָעָמָן בָּאַלְּיִידְקִינְדִּיקָּן גַּעַפְּלִי. זִי אַיְינָע, מִינְג שִׁינְעָ,  
אוּמְשָׁוְלְדִּיקָּעָה הַעַלְעָנָע, זִי אַיְינָע, שִׁינָּן, ווֵי אַיְכְּטִיק שְׁטָעְרָנְדָל אַיְן  
דָעָר גַּעֲדִיכְטָעָר, פֿוּלְעָר פֿינְצְטָעָרְנִישׁ, אַונ אלְסָאָט קָאַנְטְּרָאָסָט צָו  
אַיר, ווֵי דָעָר מָגָעָלָאָנְדוֹאָלָקָן, אַיְן אָט די פֿינְצְטָעָרָע, אָוְמְפָאָרָ  
שְׁטָעְנְדָלְעָכָע אַלְטָע אַדְיָאָטְקָע, די פָּאָנָע דָאָרָאָטָע. אַינְטְּרָעָסָאָט  
צָו וּוִיסָּג, ווֵיאָוּוִי האָבָג זִי גַּעֲנְדִּיקָט מִיטְרָאָכָאָרָן? צִי ווּעַט  
עָר פָּאָרָג מִיטְרָאָג קִיְינְגָעָוּ אַדְעָר עָר ווּעַט אַלְצָ שְׁטִינְג אָפְּ זִינְג  
נָעַם? אָט דָעָר גַּעֲדָאָנָק, צִי עַפְּעָס אָן אַנְדָעָר האָט מִיכְרָאָיְן גַּעַז  
צְוּוֹנְגָעָן אוּפְּשָׁטִינְג אַונ צְוּגִינְג צָוָם פֿעָנְצְטָעָר. פֿרָאָכָאָר אַיז לְאָנְגָּ

וזאת געגאן איבערן הויף צו מײַן ווילנונג, אוָן מײַן קָאָרְעָוֹס אַנְצֶן  
טריעבער אייז אוִיכַ לְאַגְּנוֹזָם געגאן אַיִם אַנְטְּקָעָגַן. זַיִה האָבָן זַיִכַ  
באַונְגָּונְט, גַּעֲנוּמָעָן זַיִכַ פָּאָר דַּי הַיְמָלָעָן, אָפַּא מִינּוּס זַיִכַ אָפְּגָעַ  
שְׁטַעַלְתַּאְוָן זַיִכַ פָּאַנְאַנְדְּרָגָעָגָעָגָעָן.

— וּזְאָס הַעֲרֵט זַיִכַ, פָּאַרְשְׁפִּילְט ? — האָב אַיִיכַ גַּעֲפָרְעָגַט באָמַּא  
אַרְיִינְגִּיעַנְדִּיקַן פְּרָאָכָּאָר.

— אי דַּי פָּעָרְדַּ, אי דַּי בְּרִיטְשָׁקַעַ, אי קָאָרְנִיעָן, אלְצַ פָּאָרְדַּ  
שְׁפִּילְט אַונְדְּזָעָר אַיוֹוָאַן אַיוֹוָאַנוֹוִוִּיטְשָׁן. אוָן בֵּין אַפְּדָרְנָאָכָּט קָעָן  
גָּאָט הַעַלְפָּגָן, עַר זַאָל אוִיכַ זַיִכַ אַלְיִינַ פָּאַרְשְׁפִּילְגַּן. אַונְדְּזָעָר אַיוֹוָאַן  
אַיוֹוָאַנוֹוִוִּיטְשָׁן אייז אַכְּעוּרוּמָעָן !

אוָן דָּעָר קָאָרְעָוֹו מִינְיָנָר, וּוּיְנָוֹת אוִיסַּט, אייז אוִיכַ נִשְׁתַּט קִיְּינַ  
פְּרָאָכָּאָרַ, — האָב אַיִיכַ אַטְראָכָּט גַּעֲטָאנַ אַוְן האָב גַּעֲפָרְעָגַט באָ  
פְּרָאָכָּאָרַן, וּוַיְאַזְוִי האָט עַר גַּעֲנְדִּיקַט מִיטַּ דָעָר פָּאָנָע דָאָרָאָטַע.  
— כּוּוּעַל אַיִיכַ אַפְּפִירְן קִיְּינַ קִיְּעוֹו, — האָט עַר גַּעֲזָאנַ  
נִיטַּ גַּעַרְגַּן.

— שְׁוִינַן לְאָנוֹגַ בְּאַדְאָרְפַּט אַזְוִי זַאָגַן, — האָב אַיִיכַ גַּעֲזָאנַ אוָן  
זַיִכַ האַרְצִיק גַּעֲפְּרִיַּיט, וּזְאָס אַיִיכַ האָב אַיבְּעָרְגָּעְשָׁפָאָרַט דֻּעָם  
אלְטָן. אַיִיכַ האָב זַיִכַ אַיְנְגָעְקוּקָט אַיִן זַיִינַ בְּאַשְׁיִידְעָנָעָר פִּיזְאָדַ  
נָאָמִיעַ, אוָן אַצְוְרִידְעָנָעָר האָב אַיִיכַ זַיִכַ אַומְגָעְקָעָרָט אַיִן צִימָעָר  
מִיטַּ אַוְיִילַן בְּרַעְנְגָעָן מִינְיָן פְּעַרְזָאָן אַיִן אַחֲרִיזָאַנְטָאַלְעָר לְאָגָעַ  
אוָן וּוַיְלָן גַּעֲהָרִיךְ אַפְּפִיְּעָרַן מִינְיָן זִיגַן. בָּאָלָד נָאָכַ מִיר אַיִן צִידַּיְּ  
מַעַר אַרְיִינַ פְּרָאָכָּאָר אוָן מִיטַּ זַיִינַ אַנוּוּזָהָהִיטַּ האָט עַר צַעַשְׁטָעָרַט  
מִינְיָן שְׁטָאַלְצָן מִינְיָן. עַר האָט זַיִכַ אַוְוּקָגָעְשָׁטְעָלַט לְעַפְּנַן דָעָר טִידַּ  
אוָן האָט גַּעֲשָׂוִיגָן, אוָן אַיִיכַ בֵּין אַומְגָעָגָן אַיבְּעָרַן צִימָעָר אוָן  
הַאָב אַיִיכַ גַּעֲשָׂוִיגָן. עַר האָט, דָאָכָט מִיר, גַּעֲוּוֹאָרַט, בֵּין אַיִיכַ וּוּעַל זַאָגַן.  
הַיְיָבָן רַעְדָן, אוָן אַיִיכַ האָב גַּעֲוּוֹאָרַט, וּזְאָס עַר וּוּעַט מִיר זַאָגַן.  
אַונְדְּזָעָר שְׁטוּמָע טַעַטְאַ-טַעַטַּ האָט גַּעֲקָעָנָט לְאָנוֹג דּוּיְעָרַן (דָאָס לִיגָּט  
שְׁוִינַן אַיִן כָּאַרְקָטָעַר פָּוֹן מִינְיָן לְאַנְדְּסְלִינִיט), וּוּעַן נִיטַּ דָאָס קָלָאַפְּרִיעַרַיִ

פונ רעדער, וואָס האָט זיך דערהערט הינטער זיך פענץטעל פון  
מיינן קווארטיר. אָט דער אומדערווארטער קלאָפ האָט געצווונגנע  
פראָכָּרְבָּן עפֿגענען דאס מוייל אָונ זאנן: «אָכ!», אָבער דער טיף-  
זיניקער פראַיעקט האָט זיך אִם ניט אַינְגַּעגעַבָּן. אַינְ מײַנע אוּירַן  
איָו נאָכ געשטענען דאס קלאָפְּערְטִי פונ דֵי רעדער, אָונ אַינְ צַיָּה  
מער אָינוֹ אַרְיָין מײַן העַלְד אָנְ דער האָנט אָונ נאָכ אַ בָּאָגְרִיסְטוֹן  
הָאָט ער מִיר דָאָפְּאָרְטִירַט, אוֹ מײַנע באָפְּעַלְן זַיְנָעַן פִּינְקְטְּלָעַב  
אוּיסְגַּעְפִּילְט.

— ווּזְשָׁע אָיז טְרָאַכִּים? — האָב אִיכְ גַּעֲפַרְעָגֶט באָ מײַן העַלְד  
אוֹן האָב גַּעֲטְרִיכְיִי גַּעֲדְרִיכְט זַיְנָע האָנט.

— זַיְיִ פָּאָרְבָּן אַינְ דַּעַר קַאָרְעַטְעַ, — האָט ער גַּעֲנְטְּפָעַרְט.  
— טְרָאַכִּים! אַינְ אַ קַאָרְעַטְעַ! — האָב אִיכְ אוּיסְגַּעְשְׁרִיגַּן אַינְ  
פָּאָרוּוֹנְדְּעַרְוָנְג.

— דָעַרְצְּיַלְט מִיר, אָומְגַּטְעַס ווַילְגַּן, ווַיאָזְוִי אַרְוָם אָיז טְרָאַ-  
כִּימְ אַרְיָין אַינְ קַאָרְעַטְעַ? — האָב אִיכְ גַּעֲפַרְעָגֶט מײַן שְׁמִיכְלְעַנְדרִיקְן  
הַעַלְד.

— גַּאנְצְ פָּאַשְׁעַט. די הַיְגַע ווּעַגְ-קַאָרְעַטְעַ אָיז נאָכ פּוֹנְ דֵי  
פָּאַסְטְּטָעַג אָנְ גַּעֲבְלִיבְגַּן אַינְ בּוֹדִישְׁתְּשָׁע, אָונְ קַעְדִּי זַי זָאָל נִישְׁטָ-  
סְוִילְגַּן דָאָרט אָפְנְ הַוִּיפְ, האָב אִיכְ באַשְׁלְאָסְן זַי בּוּרְגְּעַגְעַן אָפְנְ אָרט.  
— אוּיסְגַּעְצִיכְיכְנַט, — האָב אִיכְ אִים אַיבְּעַרְגְּעַשְׁלָאָגְן; — הַיִּסְטָ-  
עַס, אָז אִיר האָט אוּיכְ פָּעַרְד גַּעֲנוּמָעַן באָ מײַן קַאָרְעוֹו?

די פָּרָאַגְעַ האָב אִיכְ גַּעֲשְׁטְּעַלְט, קַעְדִּי מַע זָאָל די פָּעַרְד  
בָּאָלְד אַוְמְקָעְרָב אָונְ מִיר זָאָלְנַט בְּלִיבְגַּן מִיטְ פִּיר אָדָעַר מִיט  
זַעַם פָּעַרְד.

— צְוִילְבָּן וואָס דָאָרְפַּ מַעְן אַוְמְזִיסְטַט טְרִיבְגַּן פָּעַרְד, — האָט ער  
גַּעֲנְטְּפָעַרְט. — אִיכְ האָב גַּעֲלִיגְגַּן צְוַויִּי פָּאָר אַקְסָן באָמְ פָּאַטְעַר  
סָאוֹאוֹ, אָונְ די אַקְסָן ווּעַלְגַּן זַי בּוּרְגְּעַגְעַן אַהֲרָר צְוֹזָמָעַן מִיט  
אַיְיָרָע זַאָגְן אָונְ מִיט טְרָאַכִּים סִידָאָר...

דאָס לעצטען וואָרט האָט ער עפֿעס נישט דערזאָגט.  
אַיכָּה אָב אִינְ זַיְכָּ גַּלְאַכְתָּ, וְוָעֵן כִּיְהָבָּ זַיְכָּ פָּאַרְגּוּשְׁטָעלְטָ  
מיינְ טַרְאַכְּמַעְנָג, וְזָאָס קוֹקָט גַּרוֹזִיסָּאַרְטִיךְ אֲרוֹתָס פּוֹן דַעַט פְּרֶעֶבֶל  
טִיקְנָג דָּאַרְמָעוֹ, וְוּלְכָנָס שְׁלַעַפְנָ פִּיר אַקְסָנָג. אַיכָּה אָב באָדָאנְקָט  
מיינְ הַעַלְד פָּאָר דַעַר טִירְכָּע אָוֹן הָבָּ שְׁוִינָג עַווּאָלָט גַּיְינָג אַנטְקָעָגָן  
טְרָאַכְּיָמָעָג.

— גָּאָט וּוַיִּסְטָ, וּוְעָר ס'זָּאַרגָּט וּוְעָגָן אִים, — האָט ער שְׂטִיל  
געַזְאָגָט אָוֹן אַוִּיסְדְּרִיךְלְעָכְמָיָכְ אַכְּפָאָג גַּעַטָּאָג פָּאָר דַעַר האָנְטָ  
אַיכָּה אָב אַרְוִיסְגָּעָרִיסְנָג מִיְּנָן האָנְטָ, האָט ער אַרוֹמְגָעָכָאָפְטָ מִיְּנָן  
הַאלְדוֹן מִיט זַיְינָג אַיְינְצִיקָעָר האָנְטָ אָוֹן זַיְינָג טַוְנְקָעְלָעָ אַוְיָגָן הָאָבָגָן  
אַ פְּינְקָלָג גַּעַטָּאָג מִיט טַרְעָרָבָג. ער האָט גַּעַנוּמָעָג קְוָשָׁנָג מִיְּנָן קָאָפָט.  
אָט דַי שְׁוּיְינְגָנְדִּיקָעָ פִּילְזָאָגְנְדִּיקָעָ סְצָעָנָעָג האָט אַיְבָּרְגָּעָרִיסְנָג דַעַר  
אַלְטָעָרָג פְּרָאָכָאָר מִיט זַיְינָג אַרְיִינְקוּמָעָג: ער האָט באָ מִיר גַּעַד  
פְּרָעָגָט, צַי וּוְילָאָ אַיכָּ עַסְנָמִיטָקָמָיָט דַי פְּרִיצִים אִינְ קָאָבִינְעָט  
אַדְעָר אִינְ סָאָד מִיט דַי פְּרִיצְטָעָס.

— נִיט דָאָ אָוֹן נִיט דָאָרָט, — הָבָּ אַיכָּ גַּעַזְאָגָט, — דוּ בְּרָעָגָ  
אוֹנְדוֹ אַהֲרָעָר, מִיר וּוּלְגָן עַסְנָ צְרוֹאָמָעָג מִיט אַסְיָּיפָ פִּיאָדָאָרָאָוִוִּיטָשָׁנָג.  
— גּוֹט אִין אוּבָּ אַזְוִי! — האָט גַּעַזְאָגָט פְּרָאָכָאָר אָוֹן אִין  
פָּאַרְשָׁוּנְגָן הַינְּטָעָר דַעַר טִירָ.

דַעַר הַעַלְד מִיְּנָגָעָר האָט אַנְגָּעָהוִיבָּג זַיְכָּ אַפְּזָאָגָג פּוֹן מִיְּנָג  
אִימְפְּרָאָוּזְיִירָטָעָר הַעַפְּלַעְכִּיקִיט. נָאָר אַיכָּה אָב אִיס פָּאַרְזִיכְבָּרָטָ  
אוֹ זַיְינָג קָאָמְפָאָנִיעָ אִיז פָּאָר מִיר אַינְטָעָרְטָאָנְטָעָר פּוֹן אַ קָּאָמָּ  
פָּאָנִיעָג עַנְעָדָאָלָג אַדְעָר אַפְּלָעָ אַדְמִירָאָלָג. דַעַר לַעֲצָטָעָר אַוִּיסְדְּרוּקָ  
מִיְּנָגָעָר האָט גַּעַפְּרָאָכָט אִינְ פָּאַרְלַעְגָּהָיִיט אָט דַעַם פָּאַשְׁעָטָ  
מְעַנְטָשָׁנָג אָוֹן ער האָט עַס באַהֲלָתָנָג זַיְינָג בּוֹנְטָנָג נָאָזְטִיכְלָ.

אָוֹן פְּרָאָכָאָר, דַעַר אַלְטָעָר, שְׁוֹאָכָעָר, שְׁוֹאָכָעָר, אִיז וּוּי  
שְׁטוּבִיכָּעָר קָאָזְאָטְשָׁאָק גַּעַשְׁוּוּמָעָג הַיְנָ אָוֹן צְוּרִיקָ. סָאִיז קִיְּנָג צְעָנָ  
מִינְוָתָנָג נִיט אַרְיִבָּעָר, וּוּי אלְצָאָז שְׁוִינָג גַּרְיִיט גַּעַוּעָג — בְּרָאָנְפָג,

פארביינס אונ א זילבערנע וואזע מיט טוף האט זיך גערויכלעט אפנ טיש. אונ פראכאר, ווי ס'וואָלט גאַרנישט ניט פאָרגעקומוּן, אַיּוֹ זיך געשטאנגען לַעֲפֵן דער טיר מיט אַסְעָרוּעָטָל אַין דער האנט אונ האט נָאָר געשמייכְלָת.

מיר האָבָן קוּיט באָויזָן זיך זעַן צוֹם טיש, האט זיך די טיר צעַפְנָט אונ ס'איַזְן צוֹ אָונְדוֹן אַרְיִינְגָעֶפְלוֹיגָן, ווי אַ גְּרִינְדְּ פְּלִיגְלְדִּיק באַבְּלָעַ, די צוֹיבְּעֶרְלְעָכָע בָּאַלְעָבָאָסְטָעָ אַלְיִינְ.

— אַיך ווּעַל אוּכְ מִיט אַיְיכְ אַפְּעַטְן מִיטִּיק, — האט זַי גַּזְאָגָט אָונ זַיְכְ אָוּעָקָעְגָּזָעָצָט צְוִישָׁן מִיר אָונ דָעַם בְּרוּדָעַר, — אָונ די פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע, — האט זַי פָּאָרָגָעָזָעָצָט, — האט זַי צְעָרָעָמָאָנִיעָט — זָאָל זַי אַלְיִינְ עַסְן מִיטִּיק.

— אַיך דָּעַכְנָן, אָו אַיד אַיְזָנִיסְ, האָב אַיך ווּזָאָגָט.

— אָ, נִיְינְ! די פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע האָט לַיְבָ אַפְּרִילְעָכָע קָאָמָּה פָּאָנִיעָן.

בָּא אַיד לַעֲצָטָן ווּאָרטָן אַיְזָנִיסְ אַיְגָן צִימָעָר אַרְיִינְגָעָגָנָגָעָן אַלְאָנָּה גַּעַר לְאָקְיִי מִיט אַהֲוִיכָעַר זַיְלְבָעָרָנָעַר ווּאָזָע אָונְ מִיט אַפְּלָאַשׁ שָׁאָמְפָאָנִיעָר אַיְנָאָר. אָוּעָקָעָנְשָׁטָעָלָט אַפְּנָטָש אַט די אַינְטָעָ רַעֲסָאָנָטָע קִיְּלָעַ, האָט דָעַר לְאָקְיִי אַזְּגָגָנָטָן:

— די פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע האָט באָפְּלִינְ...

— באָדָאָנָק די פָּאָנָע דָּאָרָאָטָע, אָונ דוֹ, פְּרָאָכָּר, בְּרָעָנָג די גַּלְעָועָר, — האָט זַי צְוָגָעָבָן.

אַיְגָן מַעֲשָׁלָכְ פָּוָן גַּאנְצָן מִיטִּיק האָט פְּרָאָכָּר גַּעֲרָבָעָט גַּיְכָעָר אָונ פְּלִינְקָעָר פָּוָן אַ פְּרָאָנְצְוִיזְשָׁעָר קָאָמְעָרִיסְטָן. אַיך האָב גַּעַר קוּוֹאָלָגְ פָּוָן מִינְגְּ צְוּקָנְפָטִיכְן דִּינְגָעָר. נָאָר ווּעָנְ די זַאָכְ אַיְזָן דָעַר גָּאנְ צַוְּדָעָר פְּלָאַשׁ שָׁאָמְפָאָנִיעָר, דָאָ אַיְזָן נִיט נָאָר פְּרָאָכָּר אָונ דָעַר אַרְנְטְלְעָכָעָר הַלְּאָד, אַיך אַלְיִינְ האָב זַיְכְ פְּאָרְטְרָאָכָט: די גַּעַהְיִימְנִיסְן פָּוָן דָעַר דָאָזְיִקָּעָר הוֹסָאָרִישָׁעָר קוֹנָסָט זִיְינָעָן פָּאָרָמָאָכָט. אַפְּעָר ס'איַזְן נִיט גַּעַוּעָן ווּעָד ס'זָאָל מִיכְ פָּאָרְבִּינְ,

אונ איכ האב זיך גענומען פאר דער ארבעט. נאכ גרויס מיאין דער קאָרַעַק ענדלאָכ אַרוֹיסְגֶּפְּלוֹגָן אונ דער לאָנְגָּט ביז דער סטע-לייע. איכ האב זיך אַבְּעָר נישט פֿאָרְלְוִירְן אונ האב ווי געהעריק אַרְיִינְגְּעוּפְּרִיט דעם ווילְדָן קוֹוָאָל אַין זִין גַּעֲלָגָעָר. די קוֹנְצִיקָּע אַפְּעָרָאַצְּיָּע מִינְיָּע הָאָט גַּעֲבָרָאַכְּט אַין אַנְטְּצִיקְוָנָג דעם אלְטָן פֿרָאָ-כָּאָר. אונ קָעְדִּי פֿאָרְלְעָנְגָּעָרָן אָט די נָאַיוּעָ אַנְטְּצִיקְוָנָג, האב איכ פֿאָרְגָּעְלִיגָּט אִים אוֹיסְטְּרִינְקָּעָן אַ גַּלְאָזָן דּוֹלָע ווֹאַסְעָר. ער לִיבָּעָר, באָ-זיך אַנְטְּשִׁידָן אַפְּגָעָזָגָט. מִיט דָעָר הַילְּפָט פּוֹנָג דָעָר לִיבָּעָר, באָ-לְעָבָאַסְטָע האב איכ אִים ענדלאָכ פֿאָרְזִיכָּרֶט, אָז סְאַיְן נִישְׁט אַזְוֵי שְׁרַעְקָלָעָכ, ווי מַע דְּרַצְיָּילָט. קָעָגָן אֹזָא שְׁטָאָרָקָן אַרְגּוּמָעָנָט הָאָט ער נִיט גַּעַהָאָט ווֹאָס צו זָאָגָן, מִיר האָבָן אַלְעָ פִּיד אַ קלְוָנָג גַּעַטָּאָן מִיט די גַּלְעָזָעָר אונ פֿרִינְטָלָע אַרְיִינְגְּטוּרְנוּקָּעָן דעם בִּיּוֹנָג ווֹיָגָן. פֿרָאָכָּאָר הָאָט אַ שְׁטִילָן הַוְּסָטָל גַּעַטָּאָן אַונְ קְוִים אַרְוִיסְ-

געָזָגָט :

— נִיטָּאָ ווֹאָס צָר זָאָגָן, אַ גַּעַשְׁמָאַקָּעָר הַוָּנָט !

### VIII

די צְוִיבָּעָרְלָעָכָע בְּאַלְעָבָאַסְטָע אִין גַּלְיִיכְ נָאָכ מִיטִּיק אַוּוּק מִיט אִיד ברודער. נָאָכ זַיִ אַיְזָא אַוּוּק דָעָר קְלָגָעָר פֿרָאָכָּאָר, אַונ אַיכ האָב אַבְּיסְטָל אַ טְרָאָכָט גַּעַטָּאָן, דָעְרָנָאָכ האָב אַיכ זיך ווֹיָכְ, סְאַמְעַט-זְוִיָּיכְ צְגֻעָמָאָכָט מִינְיָע פֿאָרְקִישְׁעָפָטָע ווֹעָם, אַוּוּקְ לִיְגָנְדִּיק מִינְיָע פֿעַרְזָאָגָן אָפָן ווַיְיכָנָן גַּעֲלָגָעָר. אַבְּעָר צָוָם באָדוּיְעָרָן ! כְּהָאָב נָאָכ נִיט באָוִיזָן אַבְּעָרְצָוְתְּרָעָטָן די גַּרְעָנָעָצָן פּוֹנָג דָעָר ווַיְרָקְלָעְכְּקִיטְ, ווי צו מִינְיָע האָבָן גַּעַהָעָר זִיןָעָן דָעְרָגָן עַפְעָם מַאֲדָגָן אַוְמְקָלָאָרָע קְלָאָנְגָּעָן, ווֹאָס דָעְרָמָאָנָעָן דָאָס לִיְיָעָנָעָן פְּסָאָלָ-טִיר אַבְּעָר אַטוּטָן. אַיכ הַעָר זַיִכְ אַיְינָן, סְיָאָזְ ווַיְרָקְלָעָכְ אַ מִינְיָעָנָעָן, אַונְ אַ קלְוִיסְטָעָר-לִיְיָעָנָעָן. אַונְ די שְׁטִים אִין, דָאָכָט זַיִכְ

א באקאנטע, אבער וויאיז זי, די באקאנטע שטימ? הינטער דער וואנט, אדער אונטער דער פאָדלאָגע? ב'קען נישט פארה-شتיגן. איכּ האָב אופגעפענט די אויגן, אבער דאס קוקן האָט ניט גע-האלפּן צום הערגן. איכּ בין אופגעשטאנגען, שטיל צוגענאנגען צו דער טיר, צעעפּנט זי, איכּ גיב א קוֹק — אין פֿאָדערצִימער איז קיניער ניטאָ, אונ דֵי קְלַאֲנָגָעָן ווערטן אלְצָ דִיְתְּלָעֶכְעָר און זיינען אלְצָ עַנְלָעֶכְעָר אָפּ פְּסָאָלְטִיר לִיְיָעָנָעָן. צי האָב איכּ ניט אַינְדָּעָר עַמְּסָן אַ שָּׁאָכְנָן אַ גַּשְׁטָאָרְבָּעָנָם? איכּ עַפְּנָן דֵי צְוִוִּיתָעָ טִיר, איכּ פְּלִי אַרוֹיטָס אָפּ דֵי טַרְעָפּ, אונ דֵי זאָכָר פֿאָשָׁעָט: דָּעָר פְּסָאָלְטִיר-לִיבָּהָאָבָּעָר, דָּעָר וועכְטָעָר מִינְעָר פְּרָאָכָּאָר, קָעְדִּי מִיכּ נִיט בָּאוּמְרוֹקִין מִיט זַיִן פְּסָאָלְטִיר, האָט עַר זַיִבּ אָוּעָקְגּוֹעָצָט אָפּ דָּעָם לְעַצְתָּן שְׂטָאָפּלְ פָּוֹן דֵי טַרְעָפּ אונ לְוִיטּ אַלְעָ גַּזְעָנָן פָּוֹן דָּעָר דִּיאָקָאָנִישָׁר דַּעְקָה לְאַמְּצִיעָ האָט עַר גַּעַוְמָעָן גַּעַשְׁמָאָק לִיְיָעָנָעָן: — «זָאָלָסָט נִיט גַּיִן אַיְן גַּעַוְעָט מִיט קִינְיָעָז, זָאָלָסָט נִיט מַעַקְאָנָעָ זַיִן דֵי, וּוֹאָס טּוֹעָן אָוּמְרָעָכָת». — מִיט פָּאָרְגָּעָנִיגָּן האָב איכּ אוּסְגָּהָעָרט דָּאס קָאָפִיטָל פְּסָאָלְטִיר בִּזְוֹן סָאָפּ אַונְ זַיִבּ אָוּמְגָעָקָעָרט צו זַיִבּ אַיְן צִימָעָר, אַונְ זַיִבּ אַלְצָ גַּעַוְנוֹנְדָּעָרט אִיבָּעָר דָּעָם גַּעַשְׁעָנָעָם.

דאָס גָּאָטְפָּאָרְכְּטִיקָעָ לִיְיָעָנָעָן פְּרָאָכָּאָרָס האָט אָפּ מִיר אַיצְט גַּעַוְיָרְקָט אַנְדָּעָרְשָׁ. אַיְן אָפּאָר מִינְוֹת אַרוּם זַיִינָעָן דֵי אַוְמְקָלְאָרָעָ קְלָאָנָגָעָן אַיְנָגָעָן צָאָרְשָׁוּוֹנְדָן גַּעַוְאָרָגָן, אַונְ מִיר האָט זַיִבּ שָׁוִוִּין אַנְגָּעוּהָיִבָּן פָּאָרְשָׁטָעָלָגָן אָ צְוִיבָּעָרְלָעָכָעָ זַעְוָגָג, וּוֹי לְעַמְּאָשָׁלָ, דֵי וּוֹנְדָּעָרְשִׁינָעָ העַלְעָנָעָ, אַבעָר פְּלוֹצָעָם האָט זַיִבּ דָּעָרְהָעָרט פְּרָאָזִישׁ הָוִיכּ: צָאָבָעָ! צָאָבָעָ!... סָאָבָעָ! טְרָפְּרוֹ!...

אַיְכּ קָעָן נִישְׁתָּוֹן זַאָגָן פִּינְקְטָלְעָכָבּ וּוֹאָס, נַאֲרָ מִיר האָט זַיִבּ פָּאָרְגָּעָנְשָׁטָעָלָט עַפְּעַט שְׁרָעְקְלָעָכָס. אַיְכּ בין אַוְפָּגָעָשְׁפָּרְנוֹגָעָן, צַוְּגָעָ לְאַפְּגָן צום פָּעַנְצָטָעָר אַונְ — אָ, סָאָרָא סְצָעָנָעָ! זַי אַיְן וּוֹעָרט צו זַיִנְ וּוֹוּעָרְמָאָנס אָ וּוֹעָךְ! — דָּעָר פְּרָעְכְּטִיקָעָר דָּאָרְמָעָז, אַיְנָגָעָ שְׁפָאָנָט מִיט פִּיר שְׁטָאָרָק גְּרוּיסָעָ גְּרוּיָעָ אָקְסָן, האָט זַיִבּ אַפְּגָעָ

שטעטלט פאר מײַן קווארטיר. פראָכָאָר האָט געעפֿנט דאס טירל  
אונ, ווי עפֿס א קאָרדינאָל, האָט ער אַרוּיסגעזע策 פון דָאַרמען  
מײַן גָּאנְגִּיט פֿרַעֲכְטִיקְג טְרָאַכְיְּמָעַן. די דָאַזְיְּקָע אַריְגִּינְעַלְעַץ צְצַעַנְעַ  
הָאָט אַינְנֵי מִיר פֿאַרְנִיכְטֶעֶט דָעַם גַּעֲדָאָנְקָן נִיט נָאָר פּוֹן שְׁלָאָפְּנָן, נָאָר  
אוּיכָן וּוֹעֲגָן לְיגָן אַבְּיסָל.

די לְאַנְדְּסְלִיְּיטְמִינְעַ, אַיכָּ אַוְיכָן מִיטְזִיְּ, קָעְנָעַן נִיט אַינְנֵי דָעַר סָאמָע  
ערַנְסְטָעַר מָאַטְעַרְיעַ נִיט אַרְיְינְפְּלַעַכְטָן בָּאַטְשָׁ אַקְלִינְ שָׁפָאַסְעַלְעַ.  
דָעַר לְאַנְדְּסְמָאָן מִינְעַר וּוּעַט דִּיר (פֿאַרְשְׂטִיטִיט זִיכָּ, נִיט אַוְימִיסְטָן)  
אַינְנֵי דָעַרְשְׂטַעְרַנְדִּיקְג פֿינְאָל פּוֹן „הַאַמְּלָעַט“ אַרְיְינְרוֹקָן אֹזָא וּוּרְטָל,  
אוֹדוֹ וּוּעַט אַפְּלַע אַשְׁמִיכְלָטָן צְוִישָׁן טְרָעָרָג. אַלְסָא אַבָּא  
שְׁטַעְטִיקְוָנָג וּוּלְאָ אַיכָּ בְּרַעְנָגָן אַבְּיִשְׁפִּילְאָ הַיסְטָאַרְיָשָׁן.

די מִיטְפָּאַרְטְּרִוְּתָעַ פּוֹן „אַיסְקָרָא אַונְ קָאַטְשְׁוּבִּיִּ“, דָעַר גָּאָ  
לְעָכְבָּ N N אַונְ דָעַר פִּיסָּאָר פָּאַדְאַבְּיִילָא, נָאַכְדָּעַם וּוּיְיָמָעַ  
זַיְיָ גּוֹט גַּעֲפִינְיִיקָט מִיטְאָ בְּיִיטְשָׁ, זָיְנָעַן גַּעֲלָעַגְן צְעַבְּלוֹטִיקָט אָפָּ  
דָעַר פָּאַדְלָאָגָע אַונְטָעַר אַרְגָּאַושָׁע אַונְ הָאָבָּן גַּעֲטִינְעַט, אַזָּ  
סְ'וּאָלָט נִיט גַּעַשָּׁט צָו אַנְטְּלִיעָנָן בְּאַמְּ מַאְסְקָאָל די בְּיִיטְשָׁ פָּאָר  
זַיְיָעָרָע וּוּיְבָעָר וּוּגָנָג, וּוּאָסָ פָּאַלְגָּן נִישָׁט. אַשְׁפָאַסְעַלְעַ, נִיט  
אָזְוִי?

איַז אָט גַּרְיִיט אַיכָּ אַיצְטָט טְרָאַכְיְּמָעַן מִינְעַם פָּאָר אַפְּעַדְאָגָאָג,  
אַנְ אַרְבָּעַט זַיְיָעָר אַנְ אַרְגְּנְטְּלַעַכְעַ אַונְ אַנְ עַרְנְסְטָעַ. וּוּאָלְטָסְעַן זַיְיָ  
טָאָקָע גַּעַדְאָרְפָּט אָזְוִי אַרְגְּנְטְּלַעַכְעַ אַנְהִיְיבָּנָאָט די גּוֹטָעָ זָאָכָּ. נִיְּגָן,  
אַיכָּ הָאָבָּעָס אַנְגָּעוֹהָבָּן מִיטְאָ שָׁפָאַסְעַלְעַ, אַונְ פּוֹן דָעַם שְׁפָאָט  
איַז שִׁיר נִיט אַינְגָּאָנְצָן צְוִינְשָׁט גַּעַוּאָרָגָן מִינְן גּוֹטָעָר אַונְ עַרְנְסְטָעַר  
מִינְן.

אָנְ אַשְׁוּטָבָּאָזְנְדָעָר סִיבָּע אַיְזָ מִיר אַינְ קָאָפָּג גַּעַקְוּמָעָן אַנְ אָמָּדָ  
גַּעַלְמְפַעְרְטָעַ פְּאַנְטְּזִוִּיעַ – זִיכָּ מַאְכָּן, אוֹ אַיכָּ בִּין בָּאַרְוִיגְגָּעַ. אָפָּ  
טְרָאַכְיְּמָעַן אַונְ אַקְוָקָטָן, וּוּאָסָ דָעַרְפָּוָג וּוּעַט אַרוּיסְקָוּמָעַן. וּוּעַנְ  
ערַהָאָט מִיטְ דָעַר הַילָּפָטָן פּוֹן פְּרָאָכָאָרָגָן אַרְיְינְגְּעַטְרָאָגָן דָעַם טְשָׁעָ

מאדראן אין שטוב, האָב אַיכָּ אַפְּילְעַ קִינְגְּ קוֹק נִיט גַּעֲטָן.  
טראכִים האָט עַס באַמְּרַקְט אָונֵן הָאָט מִיט אָוּמְצּוֹתְרוֹי אַ קוֹק גַּעַט  
טָאנֵן אַפָּ מִיר. אָונֵן אַיכָּ וּזְעַז פָּאָר מִינְגְּ רָאָל. אַיכָּ לִיְיָגְגֶן אַכְּטָן  
נִיט אַפָּ דָּעַם פָּאַרְשָׁעַטְנָגְגָן טְרָאַכְּיְמָעָן; אַיכָּ הַיִּסְטְּרָאַכְּאָרְגָּן צְוָנוּעָן  
מעַן לְוִיטָּא כְּעַזְשְׁבָּנָגְגָן דָּאָס וּוּשָׁ, דִּי בִּיכְעָר אָונֵן דִּי אַיְבָּעַרְיקָעָן  
זָאָבָן, אָונֵן אַלְיָינְגָן מָוָא אַיכָּ זִיכְּ אַפְּגָנִיכְּ אָונֵן גַּיְיָ אַוּוּקָן. נָאָרִישָׁ,  
מָאָדָנָעָ נָאָרִישָׁ! אַבְּעָר אַיכָּ בִּינְגָן, וּוּי אַשְּׁילְעָדָר, צְוָפְּרִידְגָּן גַּעֲוּעָן  
מִיט מִינְגְּ אַיְמְפָרָאַזְוִיזְרְטָעָר נָאָרִישְׁקִים.

מִיט דָּעַר וּוּאַלְפִּישְׁעָר סְטוּזְקָעָן, וּוּאָס אַיז שְׁוִינְגָּן באַקָּאנְטָן דָּעַם  
לִיְיָנְעָר, בֵּין אַיכָּ פָּאַרְבִּיגְגָּעָנְגָּעָן דָּעַם פָּאַטְּרִיאָרָכָן, דָּעַם קְלִיאָן  
אַיְנָה דָּעַר שְׁוִינְגָּן באַקָּאנְטָעָר אַלְיָיָעָן דָּעַרְנָאָכָן אַרְיָינְגָן אַיְנָה דָּעַם  
גַּעֲוּוּסְטָן פָּאוּוּיְלִיאָן. דָּאָהָט מִיכְּלָבָּגְגָן בְּאַגְּעָנְגָּנְטָן דִּי שְׁיָינְגָּעָן הַעַלְעָנָעָן מִיט  
אַיְדָר בְּרוּדָעָר אָונֵן דִּי פָּאָנָעָ דָּאַרְאָטָעָן מִיט אַגְּלוּזָל טִיְיָ אַיְנָה דָּעַר  
הַאָנְטָן. נָאָכָּה דָּעַר טִיְיָ אָונֵן אַרְיִילְעָכָן לְעַבְּדִיקָן שְׁמוּעָסָהָט זִיכְּ  
דָּעַר הַעַלְדָּמִינְעָר גַּעֲנוּמָעָן פָּאָר דָּעַר קָאַטְּעַרְינְקָעָן. זִי הָאָט אַנְּ-  
גַּעֲהָוִיבָּן פִּישְׁטָשָׁעָן עַפְּעָם אַוְאָלָסָן, אָונֵן אַיכָּ מִיט דָּעַר שְׁיָינְעָר  
הַעַלְעָנָעָן, וּוּי אָגְמָוָאָר דִּי יִתְּשָׁעָר דִּי יִתְּשָׁעָר דִּי יִתְּשָׁעָר  
דָּעַם פִּישְׁטְשָׁעְרִיִּי. דִּי פָּאָנָעָ דָּאַרְאָטָעָן הָאָט אַרְוִיסְגָּעָקוּקָט פָּוָן הַיְנָה-  
טָרָבָן סָאַמְּאָוָאָר, אָונֵן סָאַיְיָ גַּעֲוּוּנָן צָוָאָרְנָאָקָן, אוּזָן זִי שְׁמִיכְלָתָן.  
דָּעַרְוּיְילָהָט הָאָט שְׁוִינְגָּן אַנְגָּהָוִיבָּן טָוְנְקָלָן וּוּעָרָבָן אַיְנָה פָּאוּוּיְלִיאָן.  
מִיר זִיְינְעָן אַרְוִיסְגָּעָנוּגָּעָן אַיְנָה סָאָד, אָונֵן דָּאָהָט אַיכָּ זִיכְּ דָּעַר-  
מָאָט וּוּגָּגָן טְרָאַכְּיְמָעָן אָונֵן הָאָט גַּעַמְּאָלְדָן דָּעַם הַעַלְדָּמִינְעָם  
וּוּגָּגָן זִיְינְגָּקָמָעָן. יַעֲנָרְגָּהָט הָאָט זִיכְּ גַּלְיִיכְּ גַּעֲזָוְגָּנְטָן, וּוּי עַר הָאָט  
גַּעֲקָעְנָטָן, אָונֵן אַיְזָוָעָק בָּאָגְרִיסָּן זִיְינְגָּהָט אַרְפָּאַפְּסָאָר אָונֵן פָּרִינְטָן. אַיכָּ  
הָאָט פָּאַרְגָּוּלְיִיגְט מִינְגָּעָן בָּאַגְּלִיְיִטְּעָרָנס אַשְּׁפָּאַצְּיָרָטָן אַיְבָּעָר דָּעַר  
וּוּאַלְפִּישְׁעָר סְטוּזְקָעָן; זִיְיָ זִיְינְעָן גַּעַרְגָּר אַיְנְגָּעָנוּגָּן דָּעַרְוָף, אָונֵן בֵּין  
סָאַיְיָ אַיְנְגָּאָנָעָן טָוְנָקָל גַּעַוְאָרָבָן הָאָפָּנָהָמִיר זִיכְּ אָונֵן שְׁוָם פָּאַסְיְרָנוּ-  
גָּעָן דָּעַרְקָלְיָבָן צָוָאָרְגָּרְוִיסְטָרְדָּרְטָאַפְּאָלְ-אַלְיָיָעָן, וּוּאָס הָאָט גַּעַפְּרִיךְ

צוט הוין. אינ אליע הָאָבֵן מִיר באגענט איזואנַאָוויטש בערגאָפּ, ער איו געפָּארן אינ דראַשְׁקָע פֿוֹן מִינְגְּלִיבְּנֶן קָאָרְעוֹן, ווֹאָס אַיְזָן גַּעֲוָעָן אַיְנוֹאָנְאָוּוִיטְשׁ מִיט פֿיְר פָּעָרְד. שְׂטָאָלָצְקָע דָּעָרְדָּפּאָלְגָג, הָאָט אַיְוֹאָן אַיְוֹאָנְאָוּוִיטְשׁ גַּעֲמָאָכְט אַבְּ אַנְשְׁטָעָל, אוֹ ער זַעַם אַונְדָּז נִיט, אוֹן מִיר הָאָבֵן זַיְכ אַפְּילָע אַפְּגַעַקְעָרוּוּעַט, ווֹעַן ער אַיְזָן דּוֹרְכְגַעְפָּאָרְגָן פָּאָרְבְּיָי אַונְדָּז. אוֹן טָאָקָע אָזְוִי קוּמָט דִּיר, דוֹ דִּיְתְּשִׁישָׁעָר שָׁוֹלָעָר!

בָּאָמָר אַרְיִינְגָּאנְג אַיְן בְּרִיְיטָן הָוִיפּ הָאָט אַונְדָּז באַגְעָנָט דָּעָר הָעָלָד מִינְגְּעָר אוֹן מִיט שְׁרָעָק אַונְדָּז גַּעֲמָאָלְדָּג, אוֹ טְרָאָכִים אַיְזָן פָּאָרְפָּאָלְגָג גַּעֲוָאָרְגָן.

— אָט הָאָסְטָוּן דִּיר אַ שְׁפָאָטְעָלָע! — הָאָבּ אַיְכָא טְרָאָכְט גַּעַךְ טָאָג. אַיְכָהּ זַיְכ גַּעֲזָעָנָט מִיט מִינְגְּעָר בְּאָנְגְּלִיְּתְּעָרְנָס אוֹן בֵּין אַוּעָךְ גַּעֲלָאָפְּגָן צָו מִיר אָפּ דָּעָר קוּוֹאָרְטָרְטָר.

— וּוּ אַיְזָן טְרָאָכִים? — הָאָבּ אַיְכָהּ גַּעֲפָרָעָנָט גַּיְכָהּ בָּא פְּרָאָכָּאָרְגָן.  
— דָּעָר הַיְּלִיכָּעָר גַּאָט וּוַיִּס אִים, — הָאָט ער גַּעֲנְטְּפָעָרְט גַּלְיִיכְגִּילְטִיקָה.

— אוֹן ער הָאָט דִּיר גַּאָרְנִיטָנִיט גַּעֲזָאָגָט, ווֹעַן ער אַיְזָן אַוּעָךְ גַּעֲגָנָגָעָן?

— גַּעֲזָאָגָט... — אוֹן פְּרָאָכָּאָרְגָן הָאָט זַיְכ אַפְּגַעַשְׁטְּעָלָט.  
— ווֹאָסְ-זּוֹשָׁע הָאָט ער דִּיר גַּעֲזָאָגָט? זָאָג גַּיְכָעָר.

— ער הָאָט גַּעֲזָאָגָט... אָנוֹ, זָאָל ער גַּיְינָה! ער הָאָט גַּעֲזָאָגָט נִישְׁטָמְקִין גּוֹט וּוֹאָרט.

— זָאָג גַּיְכָעָר, אַיְכָהּ וּוַיְלָאָלָצְקָע וּוַיִּסְטָן!

— ער הָאָט גַּעֲזָאָגָט, אוֹ אַיְיכָהּ ווּעַט נִיט נָאָר קִין גּוֹטָעָר, קִין טִיעָוָל ווּעַט אַיְיכָהּ נִיט דָאָגָאָדוּעָג, אוֹן אוֹ אַיר ווּעַט

אִים דָאָרְפָּן הָאָבֵן, זָאָלָט אַיר אִים אַפְּילָע אַיְנָה קִיעָוָנוּ נִיט זּוֹכָן.

— פָּאָרְבָּעָט צָו מִיר אָסְטָפּ פִּיאָרְאָאָוּוִיטָשָׁן, — הָאָבּ אַיְכָהּ גַּעֲזָאָגָט פְּרָאָכָּאָרְגָן.

ער איז גלייכ פארשווונדנע געוואָרגן, און אינ א מינוט אַרום  
אייז אַן אָומַעטִיךְעָר צו מיר אַרְיֶינְגּוּקְומָעָן דער העַלְד מִינְגָּר. אַיךְ  
הָאָבָּא אִים דער קָלְעָרְטָא אַין וּאָס עַס האַנְדְּלָט זַיְכָּ אַון גַּעֲפַעַטָּן אִים  
גְּלִיכָּ זַיְכָּ לְאֹזְן נַאֲכָ טְרָאָכִיםָּעָן.

— ער איז אַיצְטָן זַיְכָּר אַין בּוּדִישְׁטָשָׁע, באָמָּ פָּאָטָעָר סָאוּוֹאָ,  
הָאָבָּא אַיךְ צּוּגְעַבְּן.

דער העַלְד מִינְגָּר אַין אַרוּסְגּוּגָּאָן פֿוֹן צִימָעָר, אַון אַיךְ בֵּין  
גַּעֲפַלְבִּיבָּן אַינְעֻווּיְינִיקָּ, אַון אַזְוִיְוִי כִּיהָאָבָּא נִיט גַּעַהָאָט וּאָס צוֹ טָאנְ  
הָאָבָּא אַיךְ אַנְגַּעַהַהוּבָּן זַיְכָּ אַרְיֶינְדְּרִינְגָּעָן אַין דער אָומְזִינְגִּיקִיטָּ פֿוֹן  
דָּעַם שְׁפָאָס מִינְגָּעָם.

הָיִיסְטָן עַט, אוֹ אַיךְ הָאָבָּא נִיט גּוֹט גַּעֲקָעַנְטָ מִינְגָּ טְרָאָכִיםָּעָן, אוֹ  
כִּיהָאָבָּא זַיְכָּ דְּעַרְלְוִיבְּטָ אֹזָא זָאָכָ. נָאָרִישָׁ, אַון נַאֲכָאָמָּלָ נָאָרִישָׁ!  
אַון אַפְּלִיעָ נִיט אַרְיֶינְגָּעָלָ נָאָרִישָׁ! פְּרָאָכָאָר אַין דָּעַר עַרְשְׁטָעָר,  
וּאָס מִינְטָ אַיצְטָעָר, אוֹ אַיךְ בֵּין אַ טִּירָאָן, אוֹ אַיךְ בֵּין אַ מעָ  
שְׁוּגְעַנְגָּר הַוּנְטָן, אוֹ נִיט נַאֲרָא גַּוְטָעָר מַעְנְטָשָׁ, דָּעַר טִיּוּוֹלָ אַלְיָין  
קָעָן זַיְכָּ מִיטָּ מִיר נִיט אַיְנְלְעַבָּן. נַאֲכָאָמָּלָ נָאָרִישָׁ!

— בִּיטְעָ, מַעַ בעַט אַיְיכָ אַין צִימָעָר, — הָאָט אַ זָּאָג גַּעַטְאָן  
פְּרָאָכָאָר אַון צְעַפְּנָטָ דִּי טִירָ.

— אַון אַין דִּי צִימָעָר זָאָגָט מַעַן גָּאָרְנִישָׁ וּוּגָן טְרָאָכִיםָּעָן? —  
הָאָבָּא אַיךְ אַים גַּעַפְּרָעָגְטָן.

— דָּעַר הַיְּלִיקָעָר גָּאָט וּוּיִיס זַיְ. דָּעַר לְאַקְיִי נַאֲזָאָר זָאָגָט,  
אוֹ...  
— וּאָס זָאָגָט דָּעַר לְאַקְיִי נַאֲזָאָר? — הָאָבָּא אַיךְ אַים אַיבְּעַרְגָּעָ-

שְׁלָאָגָן.

— וּאָס? ער זָאָגָט, אוֹ טְרָאָכִים אַין אַנְטָלָאָפָּן פֿוֹן אַיְיכָ.

— ער לְיִינְגָּט. טְרָאָכִים הָאָט פָּאָרְגָּעָסָן אַין בּוּדִישְׁטָשָׁע אַ בּוֹכָ  
וּאָס אַין מִיר וַיְיַעַר נִיטִיקָ, אַון אַין אוּוּקָ נַאֲכָ אִים, וּוּרְדִּזְשָׁע  
אַין שְׁוֹלְדִּיק?

— פארגוועס נישט! — האב איכ צווגעגען מיט אונ עקספראָם אונ ס'האָט זיך באָקומוּן ניט געלונגען אונ נאריש בייז גאָר. נו, צוֹלֵיב ווֹאָס האָב איכ עס באָדערפֿט לַיְגָן פָּאָר פרָאָכָּרְגָּן? קעדיי פָּאָרְפָּעַטְיִקְבָּן אִינְג אִים דֵּי מִינְגָּנָג, אָז אִיכ בֵּין אַמְּשׁוֹגֶעֶןְעָר הַוּנְט אָונְ דָּעַרְצָוּ נָאָכ אַכְּטָרְעָר הַוּנְט? אִינְג טָאָס צִיט מִיט זיך דֻּעָם צוֹוַיְיטָן — דָּאָס אִיז גָּאנְצָ נַאֲטְרְלַעְבָּךְ. אַבעָּר ווֹיאָזִי דָּרְיִיט מַעַן זיך אַרוֹיסְטָן פָּוּנְט דָּעָר נַאֲרִישָׁעָר זַאֲכָּלָגָע?

פרָאָכָּרְגָּן אַט אַט כִּיטְרָע קוֹק גַּעֲטָאָן אָפְּ מִיר אָונְ אַזְּכָּהָבָּאָב, ווֹי גַּאֲרְנִישָׁט נִיט באָמְעַרְקָט, רַוִּיק אַנְגָּעוּהִיבָּן פִּינְפִּן דֻּעָם קַאֲטְשָׁוּ-טְשָׁעַטְאָנְצָן, גַּעַנוּמָעָן דֵּי הַיְתָל אָונְ בֵּין אַרוֹיסְטָן פָּוּנְט צִימָעָר:

— ער לַיְגָן אָונְ פִּינְפִּט נָאָכ צַו דָּרְבְּבִי, — אַזְּוִי האָט זַיְכָּעָר גַּעֲטְרָאָכְט פָּרָאָכָּר, — האָב אַיכ גַּעֲטְרָאָכְט צַו זיך אַלְיִינְג. מִיט האַרְצָקְלַעְמָעְנִישׁ בֵּין אַיכְ אַרְיִיב אִינְג דָּעָר באָקָאנְטָעָר קִינְלַעְכִּיקָּעָר זָאָל אִינְג סְטִילְפָּוּנְט אַטְרְקִישׁ בַּיְידְלָ. אִינְג זָאָל אִיז קִינְעָר נִיט גַּעַוּעָן; אַיכְ האָב זַיְכְּ צַעְלִיְגָט אָפְּנָאָטָמָאָן אָונְ גַּעַנוּמָעָן ווֹאָרטָן. אָז מִיר אִיז נִימָעָס גַּעַוּוֹאָרְגָּן דָּאָס ווֹאָרטָן, בֵּין אַיכְ אַרְיִיבָּן אִינְג קָאָ-בִּינְעַט פָּוּנְט בָּאַלְעָבָּאָס אָונְ זַיְכְּ אַנְגָּעַשְׁטוּיסָן אָפְּ אַזְּוָא זַאָכְ: דָּעָר בָּאַלְעָבָּאָס אָונְ מִינְג קָאָרְעָוּ זַיְינְעַן שׂוֹוִינְגְּנִידִיק גַּעַוּסָן פָּאָר אָב אוִיסְגָּוּשְׁמִירְטָן לְאַמְּבָעָרְטִישׁ אָונְ אַיְנְגָעְגָּרָאָבָּן דֵּי רַוִּיטָע אָוִיגָּנָן אָונְ פּוֹנְקָט אַזְּוָלְכָעָן נַעֲוָר אִינְג דֵּי גַּלְעָזָר מִיט פָּוּנְשׁ, ווֹאָס האָט זַיְכְּ גַּעַרְוִיכְעָרט. אָט האָט זַיְכְּ דָּעַרְהָעָרט דָּאָס ווֹאָרט — מִיְּנָעָ, אָונְ נָאָכָן ווֹאָרט האָט זַיְכְּ אַיְבָּרְגָּעָרְקָט אַקְעָרְבָּלְפָּוּנְט אַיְנְעַק טִישׁ בִּזְוֹן צוֹוַיְיטָן. אַיכְ האָב לְאָנְג נִישְׁט גַּעַקְעָנְט פָּאָרְשְׁטִינְג, ווֹאָס קוּמָט פָּאָר צוֹוִישָׁן זַיְיָ. זַיְיָ שְׁפִּילְגָּן, דָּאָס אִיז אָפְּ גַּעַוּוֹיסָט, אַבעָּר אִינְג ווֹאָס פָּאָר אַ שְׁפִּילְ? עַנְדְּלַעְבָּה האָב אַיכְ זַיְכְּ אַנְגָּעַשְׁטוּיסָן. זַיְיָ שְׁפִּילְגָּן אִינְג אַ פְּלִיגְג, דָּאָס הַיִּסְטָט אִינְג ווֹעֲמָעָס גַּלְאָזְסָיוּסָט פְּרִיעָר אַרְיִינְג-פְּלִיגְג אַ פְּלִיגְג, דָּעָר נַעֲמָט דֻּעָם פְּרִיזָן. נִשְׁקָאָשָׁעָ פָּוּנְט יָאָטָן — האָב אַיכְ אַ טְרָאָכְט גַּעֲטָאָן, קוּקְנִידִיק אָפְּ דֵּי פְּרִינְגְּט. מִיכְ האָט גַּעַקְלָט

פונ זיינער מיעסער שפֿיל, איכ בֵּין אֲרוֹיס פָּונ קאַבְּינֶעֶט אָונִ זַיִי  
הָאָבָּן מִיכְ אֲפִילְעַ נִיט באַמְּעַרְקַט. אַיכְ הָאָבְ פָּאָרְלָאָזֶט די פְּרִינְט.  
זַיִי הָאָבָּן זַיִכְ גַּזְוִידְלַט אַיבְּפָעַר אָט דֻּעַם צְוּוִיפְּלָהָאָפְּטָגְן גַּעוּוִינְס.  
אַינְ דֻּעַם זָאָל-בִּינְדַּלְאַיזְ אַלְצְ קִינְנָעַר נִיט גַּעוּוֹעַן. אַיכְ בֵּין פָּאָרְדְּ  
בִּיגְעָנוֹנָגָעָן דַּי צָעַן באַוּוֹסְטָעַ קַעַמְעַרְלָעַכְ אָונִ בֵּין אַרְיִינְ אַינְ  
דָּעַרְ כִּינְעַוְישָׁעַר זָאָל מִיט די אַומְפָּאָרְשָׁטָעַנְדְּלָעַכְ פִּירְמָעַס. נַאֲרַ  
דָּאָרְטַ אַיזְ אַוְיכְ קִינְנָעַר נִיט גַּעוּוֹעַן. אַיכְ בֵּין אֲרוֹיס אַינְ סַאַד —  
קִינְנָעַר נִיטָא. אַינְ פָּאוּוּילִיאַן — קִינְנָעַר נִיט. וּוּהִינְ-זַוְשָׁע אַיזְ אַהֲנָנְ  
גַּעַקְוּמָעַן מִינְגְּ שִׁינְעַן הַלְּעָנָעַ מִיט אִיר דּוּוֹנְגַּע ? אַיכְ הָאָבְ זַיִכְ  
פָּאָרְגָּעָבָן אָט די פְּרָאָגָע אָונִ מִיט דֻּעַם פְּרִיעְרְדִּיקְן וּוּגְ הָאָבְ אַיכְ  
זַיִכְ אַוְמְגַעְקָרְטַ צְוִירְקַט אַינְ מִינְגְּ קַוְאָרְטִיר. אַיכְ הָאָבְ זַיִכְ אַוְעָקְ  
גַּעַלְיִיגְט אָונִ גַּעַנְוּמָעַן אַוְמְגַעְקָרְטַ באַטְרָאָכְטַן די סְטְעַלְיַע.

אַינְגִּיכְנְ הָאָט פְּרָאָכָּאָר גַּעַפְּפָנְט די טִיר אָונִ הָאָט גַּעַוְאָגְט, אַז  
מַעַ בעַט מִיכְ צַו דָּעַר וּוּעַטְשָׁעַרְעַ. אַיכְ הָאָבְ זַיִכְ אַפְּגַּעְזָאָגְטַ פָּונְ  
דָּעַר וּוּעַטְשָׁעַרְעַ אָונִ זַיִכְ וּוּידָעַר גַּעַנְוּמָעַן פָּאָר דָּעַר סְטְעַלְיַע. אַיכְ  
גַּעַדְעַנְקַ נִשְׁתַּטְ, אָפְ וּוּאָס כְּהָאָבְ זַיִכְ אַפְּגַּעְשָׁטְעַלְטַ אַינְ מִינְגַּע באָ  
אַבְּאָכְטָוְנָגָעַן. אַיכְ גַּעַדְעַנְקַ נַאֲרַ, אֹז כְּהָאָבְ זַיִכְ אַפְּגַּעְכָּאָפְטַ, אַוְיסְ  
גַּעַלְאָשָׁן די לִיכְטַ, זַיִכְ אַקְעַר גַּעַטְאָן צַו דָּעַר וּוּאָנְטַ אַינְ בֵּין וּוִיְ  
דָּעַר אַנְשָׁלָאָפְן גַּעַוּוֹאָרְגַּן.

אַוְפְּגַּעְוָאָפְט הָאָבְ אַיכְ זַיִכְ פְּרִי אָונִ הָאָבְ זַיִכְ פָּאָרְגַּעְשָׁטְעַלְטַ  
דֻּעַם שִׁינְעַם הָאָרְיוֹזָאָנְטַ מִיט די צְוּוִיְ וּוּינְטְמִילְן. אַיכְ בֵּין אַוְפְּ  
גַּעַשְׁטָאָנָגְעַן, אַנְגַּעַטְאָנְ דַּי הַיְטָלְ, גַּעַנְוּמָעַן דֻּעַם שְׁטָעַקְן אָונִ בֵּין  
אֲרוֹוִיס. די גַּאֲלָדָהָאָרִיקָע אַוְדָאָרָעַ מִיט די רְוִיטָעַ באָקָן הָאָט זַיִכְ  
שְׁוִינְ אַפְּגַּעְוָוָאָשָׁן מִיט דֻּעַם דִּימְעַנְטָעַנְעַמְטַ טּוֹי אָונִ הָאָט פְּרִידְיךְ  
גַּעַשְׁמִיכְלַטְ צַו דָּעַר עַרְדַּ, וּוּאָס הָאָט זַיִס גַּעַדְרָעַמְלַטְ. אַיכְ הָאָבְ אַנְ  
אַטְעַטְמַ גַּעַטְאָן אָונִ אַנְגַּעַנוֹמָעַן פְּרִישָׁעַ, פִּיכְכְּטַעַ לְוֹפְטַ, אַלְיִיכְטַ  
צִיטָעַר גַּעַטְאָן, אַגְּגַעְזָאָגְטַ אַטְפִּילְעַ אָונִ זַיִכְ גַּעַלְאָזָטַ צַו דָּעַר  
בְּרִיְיטָעַר טָאָפְאָלְ-אַלְיִיעַ. אַיכְ בֵּין פָּאָרְבִּיְגַּעַנוֹנָגָעַ די אַלְיִיעַ אָונִ

זיך אַפְגָעַשְׁטָעלַט פָאַר צוּוֵי וּוּעֲגַן. אִינְגֶער אַיז מִיר באַקָאנְט — עַר פִירַט קִינְג בּוֹדִישְׁטָשָׁע, אָונֵג דָעַר צוּוֵיְטָעַר — גָאַט וּוּיִיס, וּוּהִינְג עַר וּוּעַט מִיכְ בְּרַעְנְגַעַן. אִיךְ הָאָפְ אַוִיסְגָעַקְלִיבָן דָעַמ, וּוּאַט גָאַט וּוּיִיס, וּוּהִינְג עַר וּוּעַט מִיכְ בְּרַעְנְגַעַן. אִיךְ גַיִ. רַעַכְטַס — וּוּאַלְד, לַינְקַס — פָעַלְד, אָונֵג פָוָן פָאַרְנַט גְרוּוּט זִיכְ אַדְאָרְפַס, וּוּאַס אַיז פָאַרְצְוִינְגַן מִיט אַוּאַלְקָנְג פָוָן דּוֹרְכּוֹיְצְטִיקָן דּוּיכְ. אִיךְ גַיִ אַרְיִינְג אִיגְ דּוּיכְ. אַשְׁלַעְנְגַלְדִיקָע גָאַט לְאֹזֶט זִיכְ אַדְאָרְפַס אָונֵג גִיסְט זִיכְ צְנוּוֹנִיט מִיט דָעַר הַרְעַבְלִיעַ. נִידְעַרְיקָעַר פָוָן דָעַר הַרְעַבְלִיעַ אַיז אַמִיל אָונֵג גּוֹרָאַלְנִיעַ, אָונֵג פָוָן דָעַר צוּוֵיְטָעַר זִיעַט, קִימָאַט אָפְ אַיְינְג נִיוֹאָז מִיט דָעַר הַרְעַבְלִיעַ, אַ פִינְקְלִידְיקָעַר בּוּרִיְטָעַר טִיכְ. הַינְטָעַר דָעַם טִיכְ — פָוָנְקַט אֹזָא גּוֹרְיִילְעַכְ דּוּיכְ אָונֵג אַשְׁלַעְנְגַלְדִיקָע גָאַט צִיט זִיכְ אַיְבָעַר אַ רְוִיטְלְעַכְ בּוּרְגָוְלְ. אָפָן בּוּרְגָוְלְ — אַ שְׁעַנְקַ, הַינְטָעַר דָעַם שְׁעַנְקַ — אַ צָּרָעַנְעַ, אַ פָעַלְד אָונֵג צוּוֵי וּוּינְטְמִילְן. אָט אַיְיכְ דּאָרְפַס אַיךְ טָאַקָע, מִינְעַן לִיבְיַנְקָע!

— אַ גוֹט מְאַרְגָּן, פָאַטְעַר! — הָאָפְ אַיךְ גּוֹזָאנְט אָנֵ אלְטִיטְשָׁקָן מִיט אַ גְּרוֹאוּעַר בְּאַרְד, וּוּאַס הָאָט צוּגְעַפְאַט טִירְלְעַכְ פָוָן לוּבְ צּוּזִיבְ קּוּרְעַנְ, — זָאַל גָאַט הַעַלְפָנְ, — הָאָפְ אַיךְ צוּגְעַבְן אָונֵג אַופְ-גּוּהַוִּיבָן דִי הַיְטָל.

אַ גוֹט מְאַרְגָּן, זָוָן! זָאַל אַיְיכְ גָאַט הַעַלְפָנְ, — הָאָט עַר אַ זָאָג גַעְטָאָן אָונֵג אַרְאָפְגָעַנוּמָעַן דִי הַיְטָל.

— אָונֵג וּוּהִינְג טְרָאַגְט אַיְיכְ גָאַט? — הָאָט עַר גַעְפְּרַעְגַט מִיט אַפְשָׁיַ.

— אַיךְ שְׁפָאַצִיר, פָאַטְעַר, — הָאָז אַיךְ גַעְנְטְפָעַרט אָונֵג בִּין דּוּרְכְ פָאַרְבִּי אִים.

— שְׁפָאַצִיר דִיד מִיט גָאַט, זָוָן, — הָאָט עַר אַ זָאָג גַעְטָאָן. עַר הָאָט אַנְגָעַטָאָן דִי הַיְטָל אָונֵג זִיכְ וּוּיְדָעַר גַעְנוּמָעַן פָאַר דָעַר לוּבְעַנְעַר טִיר, וּוּעַן אַיךְ בִּין אֲרוֹיס אַינְג פָעַלְד אָונֵג זִיכְ אַוּוּקְ מִיטְן שְׁלַיְאָכְ אָונֵג גַעְפִּיְיפְט עַפְעַס אַן אַוקְרָאַבְנִישׁ לִיד.

אלכ בין דורךענגןגען פארביי די ווינטמילן אוֹן טראָט נאָל  
טראָט האָב אַיכ זיך אָומְבָּאָמְעָרְקֶת אָופְּגָּעָהוִיבֶן אָפְּ דָעַם צוֹצִיעַנְך  
דיַּקְּנָה בערגל אוֹן פְּלַזְעָם זיך אָפְּגָּעָשְׁטָעלְטָט. פָּאָר מֵיד האָט זיך  
צעשְׁפָּרִיט נִיט קִין אָרִיגִינְעָלָן אוֹן נִיט קִין נִי בִּילְד, אָבעָר דָּאָכָּ  
אָ צוֹיבָּעָרְנְדִּיק. אָ בְּרִיטְעָ, אָוּמְעָנְדְּלָעְכְּלָאנְגָּעָ לְאַנְקָע. אָרוּמְגָּעָ  
רִינְגְּלָט מִיט אָטְ�נְקָעָלָן ווֹאָלָד, האָט זַי זיך צַעְשְׁפָּרִיט אָפְּ דָעַר  
נִיט מַעַשְׂפָּעְדִּיקָּעָר זַיְּט אָוֹן אִיז אָרוּמְגָּעָשְׁטָעלְטָט גָּעוּעָן אָן אָסִיִּ  
דָעַר מִיט אָלְטָע טְרוּקְנְשְׁפִּיצִיקָּעָ דָעַמְבָּעָס. אַיכָּהָאָב זיך אָנְגָּעָקוּקָט  
בֵּין זַאת, אִיז מֵיד דָאָן גַּעֲקוּמָעָן אָגְעָדָאָן מִיט די פִּיס אָטָפָ  
טָאָן אָט דָאָס אָלְטָע נִיט אָרִיגִינְעָלָעָ בִּילְד. שְׁטָאָרָק פָּאָרוֹאָלָט —  
הַיִּסְטָה האָלָב גַּעַטְּאָג... אָוּ כְּהָאָב אָרוּסְגָּעָזָאָט אָט דָעַם הַיִּלְּיִקְּנָה  
עַמְעַט, האָב אַיכָּהָאָב זיך גַּעַלְאָזָט באַטְאָפָן דָאָס אָלְטָע בִּילְד. כִּיְּבָנָאִיָּ  
בערגענגן פָּוּן דָעַמְבָּצָו צַוְּעָפְּלִיק זיך אָנְגָּעָשְׁטוּסָן  
אָפְּ אָבְּרִיטְעָן אוֹן טִיפְּנָן דִּיוֹו. כִּיגְּבָּע אָקוּק — הַיִּנְטָעָר דָעַם רִיוּוּ  
אָפְּ אָגְרִוְּסָן שְׁעַטְּעָב, אָפְּ צְוּוִיִּ קְוֹאוֹדְרָאָטָע ווּעָרְסָט בְּעַרְעָכָ  
גְּרִינְטָמָאָפָּא סָאמְעַטְעַנְעָם דָּרְטָ יְוָגָּוּוֹיִץָּ, אוֹן צְוּוּשָׁן דָעַם גַּעַטְּאָג  
דִּיכְטָן דִּיכְטָן גְּרִינְסָהָאָבָן זַיְּכָּ וּוֹיָ טְנוֹנְקָעָלָעָ סְטָעַנְגָּעָס אָצִי גַּעַטְּאָג  
צְוּוִיִּי מְעוֹשָׁעָס, אוֹן אָפְּ אַיִּנְעָרָ פָּוּן זַיְּ שְׁפָאַצְּרָט אָהָוִיכָּרָמָאָן,  
אִינְגָּאָנְצָנָן אָגָּן ווּיְסָן. אַיכָּהָאָב זַיְּכָּ ווּיְטָטָט פָּוּן גְּלוֹיְבָן אִינְגְּרִישְׁפָּעָ  
טָע אָוִיצְּרָעָס, ווֹאָס דָעַרְשִׁינְגָּעָנָפָּאָר די גְּלִיקְלָעָכָּע אָוִיכָּ אִינְגְּרִישְׁנָן,  
אָבעָר דָאָהָאָב אַיכָּהָאָב זַיְּכָּ שִׁיר נִיט דָעַרְעַנְטָעַנְטָעָרָט צַו אָט דָעַם גַּוְמָד  
גַּעַלְמְפָעָרְטָן גְּלוֹיְבָן. גּוֹט, ווֹאָס דָעַר קְלוּיְמְעַרְשָׁטָעָר אָוִיצְּרָעָס, ווּעָנָ  
עָרָהָאָט מִיכָּ דָעַרְזָעָן, האָט עָרָ אָנְגָּעָהוִיבֶן זַיְּכָּ דָעַרְגָּעָנְטָעָרָן. אָז  
עָרָ אִיז שְׁוִינָן גָּעוּעָן עַטְלָעָכָּע טְרִיטָּ פָּוּן דִּיוֹו, האָב אַיכָּ אָונְטָעָרָ  
גָּהָוִיבֶן די הַיְּטָל, גַּוְזָּאָגָּט אִימָּא גּוֹט מְאָרְגָּן אוֹן גַּעַפְּרָעָגָט :

— ווּעַמְעַס אִיז עַס אֹזָא שִׁינְעָן ווּיְצָ ?

— דָעַם דָאָקְטָעָר פְּרַעְטָעָלָס, דָאָס הַיִּסְטָמִינְעָן, — האָט גַּעַט  
עַנְטָפָעָרָט דָעַר אָוּמְבָּאָקָאָנְטָעָר, עָרָהָאָט אָונְטָעָרְגָּהוִיבֶן די

ויליסע היטל אוֹג צוֹגַעֲגָבָן: אֵיכֶה אָבָד יְהִרְאָה פָּאָרָצָה  
שטעגן.

אֵיכֶה אָבָד אָקוֹק גַּעֲטָאנָן אֶפְאִים אָפְּמָעָרְקוֹזָמָטָר. דָּאַס אַיְזָה גַּעַד  
ווענָה אַוְיִיסָּעָר, פְּרִישָׁעָר, מַאֲגָנָעָר, עַלְתָּעָר עַמְּנָטָשׁ, אַהֲוִיָּה  
כָּעָר, אַיְנָה אַקְאוֹוָלָעָרִישָׁן וַיְיִיסָּן קִיטָּלָן אַיְנָה פּוֹנָקָט אַזְוָלָכָע  
וַיְיִסָּעָר שָׁאָרָאוֹאָרָן. אַזְוָלָעָזָנָעָן מִיר שְׂוִיְינָדִיק גַּעַשְׁטָאנָעָן  
איַעֲנָעָר אַנְטָקָעָגָן דֻּעַם צְוִיִּיתָן. אֵיכֶה בֵּין שְׁוִינָן גְּרִיטָן גַּעֲוָעָן עַפְּעָס  
זָאָגָן, אַבָּעָר עַר הָאָטָם צְוִונִישָׁט גַּעֲמָאָכָט מִינָּג פְּרָאַיעָקְטָמִיט אַ  
פרָאָגָע:

— אַיְרָה זִינְנָט נִיטָּה קִינְנָה הִיגָּעָר? אַוְן וַיְיִזְמָט אָוִיסָה זִיכָּר פָּאָרָבָּה  
לְאַנְדוֹזָעָשָׁט?

— אַיְרָה זִינְנָט גַּעֲרָעָכָט. אֵיכֶה בֵּין נִיטָּה קִינְנָה הִיגָּעָר! אֵיכֶה בֵּין  
דָּעָר קִינְסְטָלָעָר דָּאָרָמָאָגְדִּיָּה, — הָאָבָד אֵיכֶה גַּעַעַנְטָפָעָרָט, וַיְיִ אֵיכֶה וּוְאַלְטָה  
זִיכָּר פָּאָרְלוֹיָרָן. דָּאַס טָרָעָפָט מִיטָּה מִיר שְׁטָעָנְדִּיק בָּא דָעָר עַרְשָׁטָעָר  
בָּאַגְּעָנָנִישׁ.

— אַיְיָעָר הָאָנָט! אֵיכֶה הָאָבָד לִיבָּ קִינְסְטָלָעָר, דִּי עַמְּעָסָעָ קִינְנָה  
דָעָר פּוֹנָגָט, — הָאָט עַר אַזְגָּדָגָן גַּעֲטָאנָן אַפְּגִּיבָּ אַוְן מִיר אַוְיִסְגָּעָד  
שְׁטָרָעָקָט דִּי הָאָנָט. אֵיכֶה אָבָד גַּעֲטָאנָן דָּאַס זַעֲלָבָעָ אַוְן בֵּין אַרְיִינָה  
אַיְנָה דִּיוֹ. עַר הָאָט מִיר פְּרִיעָר גַּעֲמָאָכָט אַפְּמָעָרְקוֹנוֹגָ פָּאָר אַנְטָה  
פָּאָרְזִיכְטִיקָעָר בָּאוּוֹגָנוֹגָ, דָעָרָנָאָכָה הָאָט עַר מִיר דָעָרְלָאָנָט דִּי  
הָאָנָט אַוְן אַרְוִיסְגָּעַשְׁלָעָפָט, וַיְיִ דֻּעַם נָאָוִי דָאָנִיְעָלָ פּוֹנָגָט לִיְיָבָנָה  
גְּרוּבָה, אַבְּיָסָל אַוְיִסְגָּעַשְׁמִירָט מִיטָּה בְּלָאָטָעָ.

אַיְצָט אַגְּוָט מַאֲרָגָן אַיְיכָ, וַיְיִ סְיָבָדָאָרָפָט צַוְּ זִינְנָה, — הָאָט עַר  
גַּעַזְגָּט מִיטָּה שְׁמִיְיכָל אַוְן גַּעַדְרִיקָט מִינְנָה הָעָנָט.

— אַיְיָעָר נָאָמָעָן? — הָאָבָד אַיְיכֶה בָּא אֶפְאִים גַּעַפְּרָעָגָט.

— סְטָעָפָאָן אַסְיָפָאָרְוִוִּיטָשׁ פְּרָעָכְטָלָ. אַיְיָעָר נָאָמָעָן? — הָאָט  
עַר אַפְּגִּיבָּ צְוִוְעָבָן.

אֵיכֶה אָבָד אֶפְאִים גַּעַזְגָּט, וַיְיִ מעַ רְוָפָט מִיכָּ.

— זיינער גוט. איצט לאָמֵר גײַן צו מײַן אלטיטשקעָר. זי האָט  
אויב לִיב קינסטלער, ווי אַיב.

רענדניך האָט ער מיכ אַרוּיסגעפֿירט פון די מעושם. אוּב  
אַזְוַיְוַי דער וועג אַיז געווונ שמאָל פֿאָר צוֹויִי גִּיעַר, האָט ער  
מיכ געלָאָזֶט פֿאָרוּיס, אוּב אלַיְין אַיז ער געגאנגען הינטער מִיר.  
שוּוַיְגַּנְדִּיק זַיְנְגַּן מִיר דורך דאס גַּרְינְעַ פֿעַלְד אַוְן אַרְיְינְגַּעַטְרָאָטָן  
אַין אַ יְוָנָג וּוּלְדָל, וּוֹאָס אַיז געווונ אַקוּראָט אַרוּמְגַּעַרְיִינִיקְט. דָּא  
הָאָט אַונְדוֹן באָגַעַנְט אַשְׁיְינְגַּר יְוָנָגְעַר יָאָט, אַין אַ וּוַיִּסְטְּרַיְּנָהָה  
אוּב אַין פֿוֹנְקַט אַזְעַלְכָּעַ רִיְנָע הַוִּוְינָן. דער יָאָט האָט אַרְאָפְּגַּעַנוּ-  
מען די שוֹוָאָרְצָע שְׂמוּסְעַנְעַ הַיְתָל אַוְן זַיְכְּ באָגְרִיסְט אַוְן גַּעֲזָאנְט:

— אַ גּוֹט מְאָרְגָּן אַיְיכְּ, פֿעַטְעָרְלַ!

— אַ גּוֹט מְאָרְגָּן, סִידָאָרְ! — האָט אַיְם גַּעַנְטְּפֿערְט מִינְיָן נִיְּיָ-  
ער באָקָאנְטָעָר.

— וּוֹאָס וּוּסְטוּ עַפְעַם זַאֲגָנָן גּוֹטָס? — האָט ער באָיְם גַּעַ-  
פֿרְעָגְט.

— די מומָע סָאָפְּיַע סָאָמְרִילָאָוּנוּנָע האָט גַּעַשְׁיקָט אַיְיכְּ זַוְּכָן, —  
הָאָט דער יָאָט גַּעַנְטְּפֿערְט אַוְן זַיְכְּ אַנוֹיג גַּעַטְאָן דָּעַרְבִּיְּנִי.  
— גּוֹט, זַאֲגָן, אוּ מִיר קְוֻמָּעָן, — האָט גַּעַזְאָגָט דער דָּקְטָעָר  
פֿרְעָכְטָעָל אָפְּ מִינְיָן הַיְמִישָׁן לְאָשָׁן, וּוֹאָס סְ'הָאָט מִיכְ שְׁטָאָרָק גַּעַ-  
וּוֹנְדְּעָרְט. אַיְכְּ הָאָפְּ גַּעַנוּמָעָן אַיְנָא אַכְּטָזְזָעָן זַיְינְגַּ-  
דִּיעַטְשִׁישָׁע פֿאָמִילִיעָ.

מִיר זַיְנְגַּן פֿאָרְבִּיגְגַּעַנְגָּעָן דָּאָס דַּעַמְבָּעָנָע וּוּלְדָל אַוְן צָוָּ-  
גַּעַקְוּמָעָן צָו אַ גְּרוּסָעָר וּוַיִּסְעָר כָּאַטְעָ מִיט אַגְּנָעָק אַוְן מִיט  
פֿיר פֿעַנְצְּטָעָר אַלְעָ אַלְצִיְּנָן גְּרוּסָעָ. פֿוֹנְגַּן הַינְטָעָר דער כָּאַטְעָ הַאָפְּגָּן  
אַרוּיסְגַּעַקְוּקָט נַאֲבָ עַפְעַם גַּעַבְּיִינְגָּן, אַבְּגָעָר אַיְכְּ הָאָפְּ גַּיְתָּא  
זַיְיָ בְּאַטְרָאָכָטָן, וּוַיִּיל אָפְּ דער טִיר האָט זַיְכְּ באָוּזָן אַ קוּבָּאָרָ-  
טִיקָּע, פֿרְישָׁע, לְעַבְּדִיקָּעָ אַלְטִיטְשָׁקָע, אַיְנָא בְּרִיְמְפְּלִיגְלְדִּיקָּן  
וּוַיִּסְטְּרַיְּנָהָהָה אַוְן אַיְנָא שְׁטָאָרָק וּוַיִּסְעָר בְּלוֹזָע.

— איך רעקבָם ענדיך איבַל מײַן סָפִיעַ סָאמּוֹילְאָוּנוּנָעַ, — האָט גּוֹזָגֶט פֿרָעַכְתָּעַל, אַנוּוּיְזָנְדִיק אַס דַעַר אַלְטִיטְשָׁקָעַר, וּוֹאָסֶט האָט זִיכְרָעַנְעַנְטָעַרְטָמַד צָו אָונְדָז.

אַיכְחַאְבָ זִיכְרָא נְוִיגְגַעְטָאָן אוֹג אַרוּיסְגּוֹזָגֶט מֵינְגַ נְאָזֶט  
מעַג אוֹג פֿרָאָפְּסִיעַ.

— אַכְ, האָט אַזָּאָג גּוֹטָאָן מֵינְגַ נְיִיעַ בָאַקָּאנְטָעַ אוֹג האָט זִיכְרָעַנְעַנְטָעַט צָוּמָן מִיטְאָ פֿרָאָגָעַ:

— וּוֹזְהַאְסְטוּ עַס גּוֹנוּמָעַן אֹזָא טִיְיעָרָן גָּאָסְטָ ?

— גָּאָט האָט אָונְדוֹ גּוֹשְׁקִיט, מֵינְגַ פֿרִינְט, — האָט עַר גּוֹזָגֶט,  
צָארַט קוֹשְׁנְדִיק זִינְגַ סָפִיעַ סָאמּוֹילְאָוּנוּנָעַ.

— אַיכְ וּוֹעֵל אַיכְבָ שִׁיקְנָא קָאוּעוּ אַינְגַ וּוֹאלְדָ. אַינְגַ דִי צִימָעָרָן  
איַז אַנְ אָומְאָרְדָעַנוֹנְגָ, — האָט זִי גּוֹזָגֶט אוֹג אַפְגִּיכְ אַרְדִּינְגָ אַינְ שְׁטוּבָ.  
טַעַלְעַמָּאָן אוֹג בָאָוּקִידָא, — האָט אַיכְ אַטְראָכָט גּוֹטָאָן אוֹג  
זִיכְרָאָמְגַעְקָרָט מִיטְגַ בָאַלְעַבָּאָס אַינְגַ וּוֹעֵלְדָ.

## IX

איַצְטָ לְאָמִיר אָפְרוּעָן. — האָט גּוֹזָגֶט מֵינְגַ בָאַגְלִיְיטָעַר אוֹג זִיכְרָעַנְעַטָצְטָמַעַט אַפְ אָגְרָאַיְקָעָר הַאַלְבְּקִילְעַכְיָקָעָר בָאָנָק.

— לְאָמִיד אָפְרוּעָן, — האָט אַיכְ גּוֹזָגֶט אוֹג זִיכְרָאָמְגַעְלָאָזָט  
אַפְ דַעַר זַעֲלָבָעָר בָאָנָק.

אַינְגַ אַמְינָוֹת אַרְדָמָ אַיְזָן צָוֹאַנְדָ אַזְגָעַקְוּמָעַן אַפְרִישָׂ מִידָל  
מִיטְאָ וּוֹיִסְטָ פָאַנְעָם אַינְגַ אַוקְרָאַנְיָשָׂן אַנְצָזָגָ. זִי האָט זִיכְרָאָמְגַעְלָאָזָט  
גְרִיסָט אוֹג האָט קוּיָם אַרוּיסְגּוֹזָגֶט :

— וּוֹזְ, פֿעַטָעַר, וּוֹעֵט אִיר הַיִּסְנָן דַעַמְטָשׁ אַוּוּקְשְׁטָעַלְגָ ?

— כָּאָטָשְׁ הַיִּנְטָעַר דַעַמְטָשׁ, מִיר אַיְזָן אַיגָאנְצָנָגְ אלְצִיְינָס, גִּיבָ  
אוֹנְדוֹ נְאָרְ קָאוּעוּ, — האָט גּוֹזָגֶט מֵינְגַ אַמְפִיטְרִיאָן מִיטְאָ שְׁמִיכָל.

— דָאָס מִידָל האָט זִיכְרָאָמְגַעְלָאָזָט אַזְגָעַדְעָקָט דָאָס פָאַנְעָם  
מִיטְגַ וּוֹיִסְטָ בָרִיטָן אַרְבָּלְ פֿוֹן העַמְדָ.

— זו ווועטט קיינמאָל קיין גִּלְעִיב ווֹאֶרט נִיט זָאגַן, — האָט  
געזאגט טָאָפִיעַ סָאָמוּילְיאָוֹנוּן, ווֹאֶס אַיז אָונְטָעָרְגָּוּקָומָעַן, — פָּאָרָאַסְקָע  
ברענְגָּה גִּיכְ דָּאָס קִימְלָעְכִּיקָּע טִישָׁל, — האָט זֵי גַּעֲזָאגַט, ווֹעֲנְדָנְדִיק  
זִיכְ צֹו אִיר פָּאָרְשָׁעָמְטָעָר מִיטָּאָרְבָּעְטָעָרָן. אָוָן דָּעָר אַלְטָעָר האָט  
אָ קוֹק גַּעֲטָאנְג אָפְ מִיד אָוָן האָט כִּיטְרָע אָ ווֹינְק גַּעֲטָאנְג מִיטָּן אוֹיג,  
וֹוִי אַיְינְעָרְ זָאגַט: זָעַסְטוֹן, ווֹאֶס אִיכְ בִּין!

אַיְינְ אַיְינְ מִינְוֹת האָט דֵי ווֹיִיסְעַ הַעֲפָעָ-פָּאָרָאַסְקָע צָוְעוּגְרִיִּיט  
פָּאָר אָונְדוֹן אָ סָוְדָע מִיט אַלְעַ קִילְיְינִיקִיטָן. אַלְצָ האָט זֵי באַשְׁטָאַטָּן  
אָפְ דָעַט קִילְיְינָעַם קִימְלָעְכִּיקָּן טִיש: אֵי אָקוּוּעָ-קְרוּג, אֵי אָקוּוּעָ  
קְרִיגְעָלָע, אֵי גַעֲקָאַכְטָע שְׁמָאַנְט אַיְנְ קִילְיְינָע טָעַפְעָלָעָכ, בּוֹלְקָעָס אָוָן  
בּוֹלְקָעָלָעָכ, סָעְכָּרָעָס אָוָן סָעְכָּרָלָעָכ אָוָן, עַנְדָּלָעָכ, צְוּוִי גְּדוּיסְעַ  
שְׁוֹוָאַרְצָע סִיגְאָרָעָס אָוָן שְׁוֹוָבְעָלָעָכ. ס'הָאָט נָאָר גַעֲפָעָלָט סָאָפִיעַ  
סָאָמוּילְיאָוֹנוּן. אַבְעָר זֵי האָט זִיכְ אַוְיכְ נִיט גַעֲזָאמָט, אָוָן באַוְיָזָן זִיכְ שְׁוִינְ  
נִיט אַיְנְ דָעָר בְּלוּזָע, נָאָר אַיְנְ אָשְׁוֹוָאַרְצָ זִיְידָן קִילְיְיד אָוָן אַיְנְ אָ  
שִׁינְ ווֹיִיס טְשִׁיפְעָקָל האָט זֵי זִיכְ צָוְעוּגְעַצְט צָו אָונְדוֹן, אָוָן נָאָכָנְ  
עַרְשָׁטָן קְרִיגְעָלָע קְאוּוּעָהָט זִיכְ פָּאָרְבָּוּנְדָן אָ שְׁמוּס. אַיְכְ הָאָפְ  
זִיכְ אַוְיסְפִּירְלָעָכ דָעְרְצִילָט, וּוֹעָר אָוָן ווֹאֶס אִיכְ בִּין, אָוָן זִיכְ,  
אָדָעָר, בְּעַסְטָר גַעֲרָעָדָט, זֵי האָט זִיכְ נִיט אַרְיְינְגְעָלָאָזָט אַיְנְ קִילְיְיד  
נִיקִיטָן, ווֹי סְטָרָעָפָט מִיט פְּרוּעָן פָּוָן אִיר עַלְטָעָר, זֵי האָט מִיר  
דָעְרְצִילָט ווֹעָגָן אִיר לְעַבְנָן אָוָן מִיט קִינְ ווֹאֶרט נִיט דָעְרָמָאנָט  
וּוֹעָגָן אִידָע שְׁכִינְיִים... אָ ווֹונְדָעְרְלָעָכָזָאָכָבָא פְּרוּעָן אַפְּלָעָ נִיט  
פָּוָן אִיר עַלְטָעָר. צָוָם שְׁלוֹס האָט זֵי מִיר דָעְרְצִילָט, אוֹ זִיכְ הָאָפָּנְ  
אָ טָאַכְטָעָר אָ שִׁינְהִיט אַיְנְ קִיעְוָן אַיְנְ אַינְסְטִיטָוּט אָוָן אוֹ אַיְנְ אָ  
כוּדְעָש אָרוּמָ פָּאָרְלָאָזָט זֵי דָעַט אַינְסְטִיטָוּט, אָוָן ווֹיאָזָוִי זֵי ווֹעָט  
זֵי אַינְדָעָרְהִיָּם לְעַרְנָעָן בָּאַלְעָבָאַטָּוּוֹן, אָוָן ווֹיאָזָוִי זֵי דָעְנָקָט זֵי  
כָּאַסְעָנָעָ מָאָכָנְ. דָאָהָט זֵי זִיכְ אַרְיְינְגְעָלָאָזָט אַיְנְ קִילְיְינִיקִיטָן,  
אַבְעָר אָ מָוְטָעָר קָעָן מַעַן עַס מְוִיכָל זִינְ.

ס'זִינְעָנְ פָּאָרָאַג אָפְ דָעָר וּוֹעָלָט אַזְעָלָכָע גִּלְעָלָכָע מַעַנְטָשָׁן,

וואס פאדארטן נישט קיין שום רעקסענדאציע, דו באויעיזט נישט  
מייט זי אפלייע א שמוועט טאגן, אונ דו באמערכט נישט, ווי דו  
ווערטט שוין אן אייגענער, אָן שומ אַנטשטרענונג פון דינן זיט.  
אונ ט'זינגען פאראן אַזעלכע אַומגּלִיקְלָעֶבֶעֶן מענטשן, מייט וועלכע  
דו וועסט ניט אינן זאק זאלץ אופענסן, אונ דאָק וועסטו זיך ניט  
דערוויסן, וואס איז עס : אַמענטש צי אַאמְפִּיבֵּע.

טאָקע אַזְוִי זִצְנְדִּיק אָפּ דער באנק אונ ניט אויסרויכערנדיך  
אַפְּלִיעַ קִיְּנָה הַלְּפָטָה פֿוֹן דָּרְסִיגָּאָרָעָה, האָב אַיכְ זִיכְ דָּרְחוֹזִיסְטָה,  
אוֹ סְטָעָפָּאָגָּן אַסְּפָּאָוּוִיטָה פְּרָעָכְטָעָלָה אִיז גַּעוּוֹן אַמְּאָלָה שְׁטָבָּאָבָּה  
דאָקְטָעָר באָמְּ קָוָרָלָאַנְדִּישָׁן דָּרָאָגָּוָנָּעָר פָּאָלָק, וואס אִיז אִיצְט אָב  
אַרְלָאַנְשָׁעָר פָּאָלָק, אָונָן אָז גַּעֲלָעָבָט הָאָט עָר אַינְ דָּאָרָפָּאָט אָונָן אָז  
סְּפָּאָיָעָס אַמְּוִילְעָוָנוּנָעָן הָאָט אַפְּגָּעָצָיוֹגָּן דִּי גַּרְעָבָּפָּן גַּוְדָּאָוִיטָה, דִּי  
פְּרָוִי פֿוֹן קָאָמָּנְדִּיר פֿוֹן דָּעָם זַעֲלָבָן קָוָרָלָאַנְדִּישָׁן דָּרָאָגָּוָנָּעָר פָּאָלָק,  
אַינְ וּוּלְכָנָה עָר הָאָט אַמְּאָלָה גַּעֲדִינְתָּאָס דָּאָקְטָעָר, אָונָן אָז אַינְ  
שְׁטָעָטָלָה אַלְשָׁאָנָעָה (קִיעְוּעָר גַּוְבָּעָרְנִיעָה) הָאָבָּן זִיכְ בָּאָקָאנְטָה מִיט  
סְּפָּאָיָעָס אַמְּוִילְעָוָנוּנָעָן, דָּאָקְטָעָן טָאָקָעָה הָאָבָּן זִיכְ בָּאָסָעָנָה גַּעהָאָט, אָונָן  
אוֹ דִּי עַרְשָׁטָעָזְצִיָּט אִיז גַּעוּוֹן נִיט אַיְבָּרִיךְ גּוֹט, בֵּין סְטָעָפָּאָגָּן  
אַסְּפָּאָוִיטָה אִיז נִיט עַלְטָעָר גַּעוֹאָרָגָן, דָּאָס הַיִּסְטָה נִיט אַפְּגָּעָדִינְטָה  
בֵּין פֻּעָּנִיסְיָעָס אָונָן נִיט פָּאָרְלָאָזָּות דִּי דִּינְסָטָה. דָּעָרָנָאָכָה הָאָבָּן זִיכְ  
זִיכְ גַּעֲקוּיפָּט אָט דָּאָס כּוֹטָעָרָלָה, פָּאָרְפִּירָט זִיכְ אַשְׁטִיקְלָה וּוּרְטָה  
שָׁאָפָּט אָונָן לְעָבָן, ווי גַּאֲטָה אָינְ אַדְעָס.

אַיכְ פֿוֹן מִינְגָּן זִיכְ הָאָבָּה זִיכְ אַנְגָּן  
גַּעֲמָלָט מִיט לִיכְטִיקָּעָ פָּאָרָבָן מִינְגָּן וּוּנְדָעָרְשִׁינְיָעָה הַעַלְעָנָעָה אָונָן  
אַיר אַרְנְטָלְעָכָן, גַּרוּסְמוּטִיקָּן דִּיטָּעָר, אַיר בְּרוֹדָעָר. אַיכְ הָאָבָּה אַזְוִי  
פָּאָרְגְּנְטָעָרְטִירָט דִּי אַלְטָעָזְלִיטָה מִיט מִינְגָּן דָּעָרְצִיְּלָוָנָגָן, אָז זִיכְ  
הָאָבָּן מִיט טָרָעָן אַינְ דִּי אַוְיָגָן גַּעֲנוּמָעָן מִיכְ בָּעָטָן, אַיכְ זָאָל זִיכְ  
בָּאָקָעָנָעָן מִיטָּן בְּרוֹדָעָר אָונָן דָּעָר שְׁוּעָטָעָר, וּוּגָן וּוּלְכָעָן זִיכְ  
הָאָבָּן שָׁוִין גַּעהָאָט דָּאָס גְּלִיקְ זָעָן אָט

די אידעלע פאר. איכַ האָב זיי צוגען אָגָט. אָכַל האָב פּוֹנַּג אָט דער  
קענטשאָפַט געזען, או ס'ווועט אַרוּיסְקוּמָעַן אַסָּאָכְ גוֹטָס אָוָן נוֹצֵץ  
לְעָסַס פָּאָר מִין הַעֲלָדָן אָוָן נָאָכְ מַעַר פָּאָר דַּעַר גַּעֲבִילְדָעַטָּעַר  
שִׁינְהִיטַּט, סָאָפִיעַ סָאָמוּילְאָוּנוּנָעַס טָאָכְטָעַר.

זַיִן וּוּלְגַן, וּוּלְגַן זַיִן אַיְגַעַנַּע שָׂוּעַסְטָעַר, צַעְטִילְגַּן זַיִעַר מַאֲרָאַלִישַׁ  
גוֹטָס אָוָן בִּידָע וּוּלְגַן זַיִן בָּאַרְיִיכְעַרְט וּוּלְגַן.

די אלטע לִיְתַּט האָבָן מִיר פָּאָרְגָּעַלְיִיגְט בְּלִיְבֶּן בא זַיִן אָפְּ מַיִּד  
טִיק. אָיכַ האָב זַיִכְ נִישְׁתַּט אָפְּגָעַזָּגָט, אָוָן בִּינְזַן מִיטִּיק האָט מִיר  
סְטוּפָאָן אַסְּפָאָוּיטַשׁ פָּאָרְגָּעַלְיִיגְט זַיִכְ דּוֹרְכְשְׁפָאַצְּרִין אַיבָּעַר זַיִן  
פָּאַלְעַסְטִינַּע. אָיכַ האָב זַיִכְ אוּיכְ נִישְׁתַּט אָפְּגָעַזָּגָט, אָוָן מִיר האָבָן  
זַיִכְ גַּעַלְאָזַט בָּאַטְרָאָכְטָן די נִישְׁתַּט שְׁטָאָרָק בְּרִיְיטַע, אַבָּעַר לִיבְעַע,  
רִינְעַע אָוָן אַקְוָרָאָטַע וּוּרְטַשְּׁאָפַט פּוֹנַּג דַּעַם מַעְדִּיקְ אַגְּרָאָנָּאָם.

וּוּגַנְגַן די אַיְנְצְלְהִיטַּן, וּוּאָס אָיכַ האָב גַּעַזְעַן, וּוּלְ אָיכַ דַּעַרְ  
צִילְגַן אַיְנָ אַנְדָעַר אָרט, אָוָן אַיצְט אַיְן נִיטְ קִיְינַן אָרט אָוָן  
נִיטְ קִיְינַן צִימַט דַּעַרְופַּ, וּוּנִילְ סָאָפִיעַ סָאָמוּילְאָוּנוּנָעַס אָט שָׂוִינַן גַּעַד  
שִׁיקְט אַיְר סִידָאָרְמָעַרְקוּרִי אַונְדוֹז בְּעַטְן צּוֹם מִיטִּיק. אַבָּעַר אָיכַ  
הָאָב אָטָאָס גַּעהָטַט. סִידָאָר אַיְזַן וּוּרְקְלָעַכְ גַּעַנְאָן זַוְכְן צּוֹם מַיִּד  
טִיק, אַבָּעַר נִיט אַונְדוֹז, נָאָר קָאָרְעַטָּן אַיְנַטְיִיכְ. אָוָן וּוּעַן מִיר  
וּוּנְעַגְנָעַס פָּאָרְבִּיְגְּעוֹגָאָנָגָעַן די הרְעַבְלִיַּע, הָאָב אָיכַ דַּעַרְזָעַן צְוֹוִישַׁן  
אָטְשָׁעַרְעַט, וּוּ עַר הָאָט אַרוּיסְגָּעַשְׁלָעַפְטַט די וּוּרְשַׁ אָוָן פּוֹנַּג אַיְר  
הָאָבָן זַיִכְ אַיְנַ שִׁיפְלַ אַרוּיסְגָּעַשְׁטַט גְּרוּיטַע בָּאַגְּיַלְדָעַטָּע קָאָרְעַסְן. אָיכַ  
הָאָב אָקוֹק גַּעַטְאָן אָוָן זַיִכְ בָּאַלְעַקְט. וּוּיְזַשְּׁע וּוּלְגַן אַוִּיסְזַעַן די  
דָּאָזִיקָעַ פְּרִינְט, פָּאָרְפָּאָוּעַט מִיטְ סְמָעַטָּעַן,— הָאָב אָיכַ אַטְרָאָכְט  
גַּעַטְאָן אָוָן וּוּדָעַר זַיִכְ בָּאַלְעַקְט. די פְּרִינְט הָאָבָן זַיִכְ בָּאַקְוּמָעַן  
פּוֹנְקַט אַזְעַלְכָעַ, וּוּ אָיכַ האָב זַיִכְ פָּאָרְגָּעַשְׁטָעַלְט. אָוָן בִּיכְלָאָל הָאָט  
דַּעַר מִיטִּיק אַיבָּעַר גַּעַשְׁפִּיצַט מִין פָּאַנְטָאַזְיַע מִיטְ זַיִן פָּאַשְׁעַטְקִיט  
אָוָן פָּעַדְאַנְטִישָׁר דִּינְקִיטַט. נָאָכְנַן מִיטִּיק הָאָט סְטוּפָאָן אַסְּפָאָוּיטַשׁ  
מִיכְ אַיְנְגָעַלְאָדָן אַיְ� זַיִן לְאַבָּאָרָאָטָרִיעַ — אַיְ� בִּיבְלִיאָטָעַ,

איבערלַיְעָנָגָן, ווי ער האט זיך אויסגעדריקט, דאס באוועסטע ווועריך פון דעם באזונדערן אונ ערשותן כאכעム מאָרֶפַּי. דורך דעם הייל- צערנעט קאָרידָאָר זייןגען מיר אַרְיִינְגְּעָקְומָעָן אַינְסְטְּעָפָּאָן אַסְיִיפָּאָז וויטשט העלפט. דאס אַיְזָו גּוּוֹעַן אַ גּוֹיִיסְטָר צִימָעָר מִיט פֵּיר נִיט גּוֹיִיסְטָר פֿעַנְצְּטָעָר, באַפְּרָצְטָמִיט פֿלְעַשְׂרָפָּוּן פָּאַרְשִׁיְידְּעָנָגָן גּוֹיִיסְטָר, אַנְגְּעַפְּלִיטָטָמִיט פָּאַרְשִׁיְידְּנָקָאַלְיִירְקָעָר פְּלִיסִיקִיטָט. צוישן די פֿעַנְצְּטָעָר זַיְנָעָן גּוּוֹעַן שאָפָּעָס, אַיְינְיִקָּעָמִיט אַפְּטִיכִיק-סְלִוְיָעָן אַונְ אַנדְרָעָמִיט בִּיכְעָר ; אָפְּ די טִישָׁן האָבָּן זַיְכָּ גּוּטְרִיקָּנָט די עַרְשְׁטָעָן כְּרִילְיְינְגְּדִיקָּעָשְׁמָעְקָעְוּדִיקָּעָ גּוֹאָזָן, אַונְ באָקְרוֹינָטָן די אוּיסְשָׁטָאָז טָוָנָגָה האָבָּן צְוּוֵיִי קְוִיְּקָעָסִיט מִיט פְּרִישָׁה בְּעַטְגּוֹוָאנָט. מִיר האָבָּן זַיְכָּ אַוּוּקְגּוּלְיִיגָּט אַונְ אַנְשְׁלָאָפָּן גּוּוֹוָאָרָן, אַונְ נִישָׁתָּעָפָּעָס אָזְוִי בִּגְזָן נִיוּוּעָ, נָאָר בָּאַלְעָבָּאָטִישׁ, ד. ה. בִּיּוֹן זַוְּנָ-פָּאָרְגָּאָנָג.

דאס לַיְיָעָנָגָן דאס באוועסטע ווועריך פון דעם כאכעム מאָרֶפַּי ווֹאָלָט גּוּדוּיעָרט נָאָכָּל לעַנְגָּעָר, ווּעְנָה הַינְטָעָר דַּעֲרָ טִיר ווֹאָלָט זַיְכָּ נִיט דַּעֲרָהָעָרט די באָקְאָנָטָעָ קְלִינְגְּעַנְדִּיקָּעָ שְׁטִים פָּוּן סָאָפִּיעָ סָאָזְמוּלְאָוּנוּנָעָ, ווֹאָסָה האָט גּוּפְרָעָנָט, צִי מִיר ווַיְלָגָן טִי. סְטָעָפָּאָן אַסְיִי פָּאָרוּיטָשָׁה האָט גּוּעַנְטְּפָעָרט לְאַקְאָנִישׁ : מִיר ווַיְלָגָן !

— אַיְזָו אַוְיָב אַיְר ווַיְלָט, אַיְזָו גִּימִיט אַרוּיס אַינְסָאָד,— האָט גַּעַז זַוְּגָט סָאָפִּיעָ סָאָמוּלְאָוּנוּנָעָ אַונְ האָט אַ קְלָאָפָּט גּוּטָאָנָג אַינְ טִיר מִיט עַפְּעָס אַ מְעַטָּאַלְעָנָר זַאָכָּ, ווַיְזִוְּזָט אַרוּיס, מִיטָּנָ שְׁלִיסְלָ.

מִיר האָבָּן זַיְכָּ צְעַבְּרָקָעָט, זַיְכָּ אַפְּגָעָוָאָשָׁן אַונְ, ווי ס'וֹאָלָט גָּאָרָנִיט נִיט גּוּוֹעַן, אַרוּיס, אַפְּבָעָר שְׁוִינָגָן נִיט אַינְ דַּעַם דַּעֲמַבְּעָנָעָם ווּעַדְלָ, נָאָר אַינְ אַגְּמָעָן פְּרוֹכְטִיסָּאָד, ווֹאָס גּוּפְנִיט זַיְכָּ אַינְ דַּעֲרָ צְוּוִיתָעָר זַיְיט שְׁטוּבָה. מִיר האָבָּן זַיְכָּ אַוּוּקְגּוּזְעָצָט אַפְּ גּוֹאָזְיִקָּעָר בָּאָנָק אַונְטָעָר אַגְּלָטָן שְׁטָאָרָק גּוֹיִיסָן לִינְדְּנְבוּיָּם, ווֹאָס האָט זַיְכָּ צְעַשְׁפְּרִיטָם אַינְ מִיט סָאָד.

— אַונְ טָאָמָעָר ווֹאָלָט אַונְדוֹן עַמְעַצָּעָר דַּעֲרָלָאָנָגָט ווָאָסְעָר אַונְ צְוּקָעָר אַדְעָר אַיְינְגְּעָמָאָכָּטָס,— האָט גּוּזָאנָט סְטָעָפָּאָן אַסְיִיפָּאָזְוִוִּיטָשׁ

זו סָפִיעַ סָמוּילְעֻוּנָגָן, וְאֵת הָאָט זִיכְרָה נְעָנְדָה.

— זו ביטח אַמְעָסָע דִּיטְשָׁ! — הָאָט זַי גַּזְוָאָגָט אָוֹן אֶ  
שְׁמִיכָּל גַּעֲטָאָן נָאָר מִיט אַיִּינ் וּוַינְקָל פֿוֹן מוֹילְ, וְאֵת הָאָט זַי  
גַּעֲמָכָט פָּאָר גָּאָר אֶלְטִינְקָעָר. — עָר וּוְילְ אַלְצָ וּוְאַסְעָר  
אוֹן צּוּקָעָר. אוֹן וּוְהִינְן וּוְעַסְטוֹ אַהֲנָטוֹן דִּי טִי? אַנְعַמְעָסָע  
דִּיטְשָׁ, — הָאָט זַי אַיְבָּרְגָּעְכָּאַזְעָרָט.

— אַיְכְּ בֵּין אַפְּלָע נִיט גַּעֲזָעָן לְעָבָן אֶדְיטְשָׁ, — הָאָט  
אֶן אֶשְׁמִיכָּל גַּעֲזָאָגָט סְטָעָפָאָן אַסְיְּפָאָזְוִוִּיטְשָׁ אָוֹן פָּאַרְוִיכְעָרָט דִּי  
סִיגָּאָרָע.

סָפִיעַ סָמוּילְעֻוּנָגָן הָאָט זִיכְרָה נְעָנְדָה אַיִּין הַוִּין, אָוֹן אַיִּין  
גִּיכְנָה הָאָט דִּי וּוַיִּיטָּע שְׁוֹאַרְצְבָּרְעָמִיקָע הַעֲבָע-פָּאַרְאָסְקָע אַדוֹיְסְגָּעָד  
טְרָאָגָן אָפְּ אַטְאָז דָּעַם פְּרָאַלְוקָט, וְאֵסְ מַעְ הָאָט גַּעְפָּאַדְעָרָט,  
אוֹוּקָעְשָׁטָעָלָט אָפְּ דָּעַר בָּאָנְקָ, פָּאַרְוִיטָלָט זִיכְרָה נְעָנְדָה:  
— פָּעַטְעָר! ... דִּי מָוּמָעַ הָאָט גַּעְפָּרָעָט, צַי זָאָל מַעַן דָּעַר  
לְאַגְּגָעָן נָאָכְ עַפְעָס.

— פָּעַפְעָר מִיט צִיבְעָלָעָס אָוֹן אַבְּיִסְלָ גַּאֲרַטְשִׁיצָע בְּעַט בָּא  
דִּיְינָ מָוּמָעַ, אָוֹן דָּעַרְנָאָכְ טִי, — הָאָט עַד צּוֹגָעָנְעָבָן אָוֹן נִיט גַּעַן  
שְׁמִיכָּלָט.

וּוְיִאָ רִיְפָעָר עַפְלָ הָאָט זִיכְרָה נְעָנְדָה אַרְבָּלָט דִּי וּוַיִּיטָּע הַעֲבָע,  
זַי הָאָט צּוֹגָעָדָקָט דָּאָס פָּאַנְעָם מִיטָּנָ אַרְבָּל אָוֹן אַיִּז אַוּקָגָעָלָאָפָן  
אַיִּין שְׁטוּבָה.

אַיִּין אַנְהִיְיבָה הָאָט דָּעַר שְׁמוּעָס בָּא דָּעַר טִי זִיכְרָה נְעָדְרִיָּת אַרוּם דִּי  
וּוְעַרְתָּלָעָכְ פֿוֹן סְטָעָפָאָן אַסְיְּפָאָזְוִוִּיטְשָׁ, דָּעַרְנָאָכְ אַיִּז דָּעַר שְׁמוּעָס אַרְיָה  
בְּעַרְגּוֹנָאַגָּגָעָן אָפְּ דָּעַר שִׁינְעָר הַעַלְעָנָעָ אָוֹן אַיִּד גְּרוֹיסְמוּטִיקָן בְּרוֹדְעָר,  
אוֹן עַנְדְּלָעָכְ אָפְּ דָּעַר פָּאַנְעָ דָּאַרְאָטָעָ.

— וְאֵסְ פָּאָר אַסְבִּיעָקָט אַיִּז אָט דִּי שְׁוּיְינְגְּדוּקָע פָּאַנְעָ  
דָּאַרְאָטָעָ? — הָאָב אַיְכְּ גַּעְפָּרָעָט בָּא סְטָעָפָאָן אַסְיְּפָאָזְוִוִּיטְשָׁן.

— א פינצטערער פטיכישער פענַאמען,— האט ער געענט־  
פערט. — זי איז א אידיאטקע אדאנק דעם, וואס מע האט זי אפֿר  
גענארט אונ באליעדייקט. איר טריינעריקע געשיכטע איז ענג אוּן  
אָפִילְעַ לְמִיבְלָעַ צוֹנוּיְגַעֲבּוֹנְדָן מִיט דָעַ עַקְלָהָאָפְטָעַ גַעֲשִׁיכְטָעַ  
פָוָנָעַם אַלְטָן קוֹרְנָאָטוֹסְקִי, דָעַם פָאָטָעַ פָוָן אַיצְטִיקָן אַיגְנֶן  
טִימָעַר. אַיְכָ וּוּעַל אַיְכָ דָעַרְצִילְגָן אַיר גַעֲשִׁיכְטָעַ, מִיר אַיז זַי  
מַעַר וּוּי עַמְעַצָּן אַנְדָעַרְשָׁ בָאָקָאנְטָ. אַונְ לְוִיט מִינְגָן מִינְגָן דָאָרְפָט  
מַעַן אָזְעַלְכָעַ גַעֲשִׁיכְטָעַ נִישְׁתָ נָאָר דָעַרְצִילְגָן, נָאָר אָפְדוֹרְקָן. אַט  
דֵי מַעַדְעָרָס, אַט דֵי אַומְעַנְטָשָׂן, וּוּאָס בָאָגִיעַן אַומְרָעְכָט, זִינְעַב  
דוֹרְכָן גַעֲזָעַ בָאַשִׁיכָטָ פָוָן דָעַר בְּפִטְשָׁ, דָאָרְפָט מַעַן אַונְ מַעַו  
זַי דָוְרְכָן גַעֲדָרוֹקָטָן וּוּאָרט שְׁטָרָאָפָן אַונְ שְׁעַנְדָן, וּוּי מַיְעַסְעַ  
אַנְטִימָאָרָאַלְיִישָׁ פָאָסְקוֹדְנִיאָקָעַס.

וּוּי נָאָר סְטָעָפָאן אַסִיפָאָוִוִיטָש אַיז אַדְיִינָן אַינְ טָאָכָ פָוָן שְׁמוּעַס,  
אַיז צַו מִיר צַו דֵי הַעֲבָעַ, מִיטָן וּוּיִיסָן גַעֲוִיכָט אַונְ, רְוִיטְלְעַנְדִיק  
זַיְכָ, מִיר גַעֲזָגָט מִיט אַהֲלָבָעַר שְׁטִיםָ, אָז אָפָ מִיר פְרַעְגָט  
זַיְכָ עַפְעָט אַפְּאָרָעָצָ אָן אַהֲנָטָ. אַיצְטָעַר הַאָבָ אַיְכָ זַיְכָ אַכְאָט  
גַעֲטָאָגָן, אָז בְּהַאָבָ גַעֲטָאָגָן אַנְרִישְׁקִיטָ, וּוּאָס מַעַעַן זַי נִיטָ  
מוּכִיל זִינְגָן: אַיְכָ בֵּין אַוּוֹעָקָ פָוָן דָעַר הַיִם אַונְ הַאָבָ אַפְּלָעַ  
פְרָאָכָאָרָן נִיט גַעֲזָגָט, וּוּהָיַן אַיְכָ בֵּין אַוּוֹעָקָ. אַגְעוֹו, בְּהַאָבָ  
דָאָן אַלְיִינָן נִישְׁתָ גַעֲוָוָסְט, וּוּהָיַן כְבִינָן אַוּוֹעָקָנָגָן.

— וּוּאָס אַיז גַעֲשָׁן? — האָגָן מִיטְאָמָאָל באָמִיר גַעֲפַרְעָגָט  
בִּיְדָע מִינְגָן אַמְפִיטְרִיאָנָגָן.  
— קִינְגָ שָׁוָם בָאָזְנְדָעָרָ זַאָכָ, — הַאָבָ אַיְכָ גַעֲעַנְטָפָעָרָט אַינְ  
פָאָרְלְעַגְנָהִיטָ, — מַעַ זַוְכָט מִיכָ אַינְ דָעַר גַעֲנָנָט, וּוּי אַן אַנְטָלָאָ  
פָעַנְעָם.

— וּוּעַר זַוְכָט אַיְכָ?  
— אַמעַנְטָשָׂן, פָוָן וּוּמַעַס גַרְוִיסְמָוִטִיקִיט אַיר האָט זַיְכָ עַרְשָׁט  
גַעֲוָוָנְדָעָרט.

— געשיקט זיך ער אלַיְינָ ? ווּ איז ער ?  
— ער שטייטט אַט דאַ הינטער ער שטוב, — האַט גענטפערט  
די גוטע העבע.

— וואָס-זשע האַטטו זיך אַפְגַּעַשְׁתַּעַלְתָּ ? פֿאַרְבַּעַט אִם  
אהער צו אונדז, — האַט סָאַפְּיעַ סָאַמְוִילְאָוֹנוּן גַּעֲזָגֶט צו ער  
העבע.

— אַיר האַט אונדז אַ בָּאָרוֹג מִיט גָּאַלְד גַּעַשְׁעַנְקָט, — האַט  
געַזְגַּט סְטַעַפָּאָג אַסְּיפָּאָוִוִּיטָשׁ אָוָן מִיר גַּעַדְרִיקָט די האָנט.  
די העבע מִיטָּן ווּיְיסָן גַּעַזְיכָט אִיז אַוּוּק פֿאַרְבַּעַטְן דָּעַט גַּאָסָט  
צַו דָּעַר קָאַמְפָּאָנִיעַ, אָוָן מִיר אַלְעַ אַינְדְּרִיעַן זַיְנְגָעַן מִיר גַּלְיִיכָּ  
נָאָכָּ פֿאַרְאָסָקָעָן טְרִיוּמְפָּאָל גַּעַגְעַנְעַגָּן מִינְגָּהָל.

— אַיר קָעַנְטָס מִיכָּ אָוָן אַיכָּ קָעַנְטָס אַיְיכָ נָאָכָּ בְּעַסְעָר, אָוָן גַּעַדְ  
נוּגָּ, — אַזְוֵי האַט סְטַעַפָּאָג אַסְּיפָּאָוִוִּיטָשׁ בְּאַגְּעַנְטָס זַיְנָ גַּאָסָט, ער  
הָאַט אִים די האָנט גַּעַדְרִיקָט אָוָן צַוְּגַּעַגְּבָן, אַנוּוּיְזָנְדִּיק אַפְּ סָאַפְּיעַ  
סָאַמְוִילְאָוֹנוּן : אַט אִיז מִינְגָּהָלָאָטָע דִּיטְשָׁקָעָ, אַיכָּ בְּעַט זַיְנְבָּ  
הָאָבָּן.

סָאַפְּיעַ סָאַמְוִילְאָוֹנוּן האַט גַּעַמְאָכָט אַ קְנִיקְסָעָן אָוָן מִיט אַפְשִׂי  
אַ קוֹק גַּעַטָּאנְג אַפְּ מִינְגָּהָל, אָוָן ער, דָּעַר פֿרָאַסְתָּה אַרְצִיקָעָר  
מַעַנְטָשָׁ, אִיז רְוִיט גַּעַזְוָאָרָן, ווּי אַמִּידָה, ווּעַן זַיְנָ בְּאַגְּעַנְטָס זַיְכָּ  
מִיט אָנְגָּמְבָּאָקָאנְטָן יְוָגָּגָן בָּאַכְּבָעָר. ער אִיז צַוְּגַּעַגְּגָנְגָעָן צַו מִיר  
אוֹנָג אַ שְׁעַפְטָשָׁע גַּעַטָּאנְג אַפְּנָג אַוְיָר : הַינְטָעָר דָּעַט טְוִיעָר וּוּאָרְטָ  
אַפְּ אַיְיכָ טְרָאָכִים.

אַיכָּ בִּינְגָּ פֿאַרְשָׁוּזְגָּן, ווּי אַקָּצָּ.  
הַינְטָעָר טְוִיעָר אִיז גַּעַשְׁטָאָנְגָּן אַ בְּרִיטְשָׁקָעָ, אָוָן אַינְגָּ בְּרִיטְשָׁקָעָ  
איְזָ גַּעַזְעַטָּן, אַרְאַפְגַּעַלְאָוָט דָּעַט קָאָפָּ, מִינְגָּ בְּאַלְיִידִיקְטָעָר טְרָאָכִים.  
אוֹ ער האַט מִיכָּ דְּעַרְזָעָן, האַט ער זַיְכָּ אַפְגַּעַקְעַרְעַוּוּת. אַיכָּ בִּינְ  
צַו צַו דָּעַר בְּרִיטְשָׁקָעָ אָוָן אַלְיִיכָּטָן הוֹסָט גַּעַטָּאנְג. ער האַט זַיְכָּ  
נָאָכְמָעָר אַפְגַּעַקְעַרְעַוּוּת. אַיכָּ זַעָּ, אַז סְ'הָאָלָט שְׁלַעַכָּט, בִּינְ אַיכָּ

פארוגאן פון דער צוּוִיטָר זַיִט, האָט ער זיך אַפְגַעַקְעַרְעוּוּט  
אַינְ דַעַר קַעֲגַנִיבָעַרְדִיקָעַר זַיִט. שְׁלַעַכְט, מע דָאָרֶפ בִּיטַן דַעַם  
מַאנְעוּעַר.

— אַ גּוֹט מַאָרְגָן, טְרָאָכִים סִידָאָרְאוּוִיטְשָׁ! — הָאָב אֵיכְ גַעַז  
זַאָגַט אָוֹן זיך קוּיט אַפְגַעַהָאַלְטָן פָוָן גַעַלְעַטְעָר.

— אַ גּוֹט מַאָרְגָן אוִיכְ אַיְיכְ, — הָאָט ער גַעַנְטַפְעָרָט אָוֹן זיך  
נַאֲכָמָעָר אַפְגַעַקְעַרְעוּוּט פָוָן מִיר.

— צַי ווַיְלַט אִיר נִיט עַפְעָס אִיבְעַרְבִּיְיסָן?

— אֵיכְ ווַיְלַט נִישְׁטָם, — הָאָט ער אוִיסְגַעְצְוִיגָן אָוֹן זיך אוִיסְגַעַז  
קַעְרוּוּוּט צַו מִיר מִיטַן רָוקָן.

ニיט אָן מי הָאָב אֵיכְ ווַיְיכְ גַעַמָּכְטָמְטָן מִינְן טְרָאָכִיםְעָן, אַרְיִינְ-  
גַעַפְּרִיט אִים אַינְ דַעַם בָּאַלְוִיכְטַעַנְטָמְטָן גַעַנְיקִי פָוָן סָאָפְּיִיעַ סָאָמוּידַי  
לְאַוְנוּנָן. אָפָן גָּאָס אִיז שְׂוִין גַעַוּעַן פִינְצְטָעָר. אֵיכְ הָאָב אִים  
פָאָרְגַעַשְׁטָעַלְטָן, ווַיְמִינְן טְרִיעַיְגָן דִינְעָר אָוֹן מִתְהַלְפָעָר אָוֹן ווַיְיִ-  
דַעַם צַוְקוֹנְפְּטִיקָן לְעַרְעָר פָוָן דַעַם הַעַלְדָמְינְיָעָם.

— בְּרָאוֹאָ, יְוָנְגָעָר פְּרָאָפְּטָאָר! מִיר ווּעַלְגָן זיך לְעַרְנָעָן אָוֹן  
אַלְצָ ווּעַט זַיִינְ גּוֹט, — הָאָט אַ זָּאָגְן גַעַטָּאָגְן סְטוּפָאָגְן אַסְיִפְּאָוּוִיטְשָׁ  
אָוֹן הָאָט אִים גַעַדְרִיקְטָדְיָהָאַנְטָמָט. סָאָפְּיִיעַ סָאָמוּילְאַוְנוּנָעָהָאָט אִים  
וּוְאָ זָוָן אַצְעַרְטָלְגַעְטָאָגְן, אִים מַעְכָאָפְעָד גַעַוּעַן מִיטָא ווְאַטְרוֹשָׁקָעָ  
אָוֹן אִים אַוְעַקְגַעַזְעַצְטָמְטָלְעָבָן זִיכְ אָפָן דִיוֹוָאָגָן. טְרָאָכִים הָאָט נִיט  
אָנָגְן אַצְעַרְעַמְאָנִיְעָ אַוְסְגַעְפִילְטָמְטָאָר ווַיְלַגְן, פְּרִיעָר הָאָט ער אַ קְרָשָׁ  
גַעַטָּאָגְן אִיר דִי הַאָנָט, אָוֹן דָאָס הָאָט מִיר גַעַוְיִזְגָן, אָז ער אִיז אָ  
יָאָט אַ גַעַמְטָעָר.

זַאָב דַעַר גַעַמְטִיט קִיְינְ גַרְיַגְעָר ווּעַטְשַׁעַרְעָה הָאָבָן מִיר זַיִבָן,  
צַו דַעַר גַרְוִיסְטָר בָאַוְיִינְדְעַרְוָנָגְן פָוָן סָאָפְּיִיעַ סָאָמוּילְאַוְנוּנָעָן, אַנְגַעַז  
הַוְיִבְגָן קְלוֹיְבָגְן אַינְ ווּעַגָּן. אָוֹן זַיִ הָאָט שְׂוִין גַעַהְיִיסָן אַינְ קְלוֹנוּיְ-  
אָפָן שְׁטוּרְוִי אָונְדוֹ צְגַרְיִיטָן גַעַלְעַגְעָרָטָס. אָז אֵיכְ הָאָב זיך פָאָרְגָעָ-  
שְׁטַעַלְטָמְטָאָט דַעַם פָאָרְגַעְנִיגָן, בֵּין אֵיכְ שְׂוִין ווַיְיִכְעָר גַעַוְוָאָרָגָן,

נאר דער העלֶר מײַנעָר, ווי אָג עמּעסער ספֿאַרטָאנָעָר, האָט זיך  
אנטשידן אָפְגָעָוָאנָט פֿון אֹזָא אָוּמְשָׁוְלְדִּיקָן גָעָנוֹס, אָוּן נָאָכָּד דָעָרָ  
פָּאָר, ווּמִילְּ נָעֲכָתָן אַינְאָוָונָט אֵין דַי פָּאָנָע דָאָרָאָטָע שְׂטָאָרָק קְרָאנָק  
גָעָוָאָרָג אָוּן סְ'אַיְן נִיטָאָ וּוּדָר סְ'זָאָל פָּאָרְבִּיטָן דַי שְׂוּעָסְטָעָר  
לְעָבָן דָעָם בְּעָטָ פֿון דָעָר קְרָאנָקָעָר.

— אֵין אָט אַיְן ווֹאָס סְ'בָּאַהָלָט זיך דַי סִיבָּע פֿון נָעֲכָתִיקָן  
שְׂוּיְינָג, — האָב אַיְיכָ טְרָאָכָט גָעָטָאָן. אַיְיכָ האָב גָעָזָאָט דַי באָ  
לְעָבָאָטִים אָ גּוֹטָע נָאָכָט, אָוּן מִיר זִיְינָעָן אָרוֹיָס אַיְן הוּיָפָ  
מִיר האָבָן זִיְיָ גָעָגָעָבָן דָאָס ווֹאָרָט באָזָוָן זִיְיָ אָפְטָעָר אָוּן  
אָפְטָעָר.

— אָוּן דָאָכָ ווֹאָלָט בְּעָסָעָר גָעָוָעָן, ווּזְעָן אִיר נָעֲכָתִיקָט אִיבָּעָר,  
הָאָט גָעָזָאָט סְאָפִיעָ סְאָמוּילְאָוָונָעָ, זִי אֵינוֹ גָעָוָעָן הָעָל בְּאַלוּיכָטָן  
דוֹרָכָ דָעָר לִיכָּט.

סְטָעָפָאָן אַסְיָּפָאָוָוִיטָשָׁה אָט אָונְדוֹ בְּאַנְגָּלִיָּיטָ בִּין טְוִיעָר אָוּן,  
גָעָוָגָעָנְגָדִיק זיך, האָט עָר גָעָבָעָטָן דָעָם לְעָרָעָר אָוּן דָעָם שְׁילָעָר  
אָגָן צְעָרָמְמָאָנִים זיך ווּעָנְדָן צָו אִים נָאָכָ לְעָרְבָּנְבִּיכָעָר אָוּן אִים  
מְעָלָדָן ווּעָגָן דָעָם, ווּיאָזָוִי עַס גִּיְעָן זִיְעָרָע לִימָודִים לְוִיתָ דָעָר  
פָעָדָאָגָנְגִישָׁעָר לִינְיָעָ. אַיְיכָ האָב שְׂוּיְינָגְדִּיק אָ דָרִיק גָעָטָאָן אִים דַי  
הָעָנָט, אָוּן מִיר האָבָן זיך צְעָשִׁידָט.

## X

דָעָר מִירְעָוָוָה-הָאָרִיזָאָנָט האָט זיך נָאָכָ גַעְרוּיטְלָט, ווי אָ פָאָרָ  
גִיְעָנְדִיקָע פִּינְעָר-שִׁינְגָן פֿון אָ ווּיְטָעָר סְרִיְיָפָע. אָפָן ווּיְיכָנָן, רְוִיטָ  
לְעָכָנָן פָאָגָן האָט מְעָנָן גָעָוָעָן דָעָם טְוָנְקָעָלָנְ-דְוָרְכָוִיכָטִיקָן דָעָמְבָעָנָעָם  
וּוְאָלָד; פֿון הִינְטָעָרָן ווְאָלָד האָט זיך אָ רְוִיכָ גָעָצָוָגָן אָרוֹפָ מִיטָ  
אָ פְּיָאָלָעָט-שְׁפִּילְעָוָדִיק שְׁטָרָאָמְעָלָעָ, ווּיְזָוָט אָוִיס, פֿון סְאָפִיעָ סְאָ  
מוּילְאָוָונָעָם קִיל אֵינוֹ עַס גָעָגָג. אַיְיכָ האָב גַעְקוּקָט אָט דָעָר

רוייקער שטילקיט פון דער נאטור, אונ זיסע בארויקנדיקע טרייז  
מען זייןגען אַריינְגָּדְרָוְנְגָּעָן אֵין מִין אָוּמְרוֹיךְ הָאָרֶץ.

אונ ניט אַט טומַג, אַט שְׁלָאכְטְּגָעוּעַט —

געפּוּרְבָּן דָּא אַט פְּרִידְגָּעוּעַבְּגָן,

פָּאָר זִיסְעַ קְלָאנְגָּעַגְּ אָונְ גַּעֲבעַט !

פּוֹשְׁקִינְסַ לִיד אַיְן מִיר פּוֹנְגְּ מוֹילְ נִיט אַרְאָפְּ, בֵּין מִיר זַיְנְעַן  
נִישְׁתְּ צַוְּגַעְפָּאָרְגָּן צָוְמָ דָּאָרְפְּ. אַנְשְׁתָּאָט דַעַט אַלְטָן צַאָרְעָנָעְ-הַיְתָעָר  
הָאָט אָוּנְדוֹ דַעַט טְוִיעָר גַעֲפְּנְטָטְרָאָכָּאָר, אָונְ אַנְשְׁתָּאָט אַ גְּעוּווֹיְנִיְּנַ  
לְעַכְּעַר בָּאָגְּרִיסְוָנְגָן הָאָט עַר אַ שְׂוּוּעַ גַעֲבָנְגָן, זָאָלְ מַעַן זָאָגְּן, אָזְן  
עַר אַיְן נִיט פְּרָאָכָּאָר בַּיוֹרִיטְשָׁן, נָאָר אַ הִינְטִישָׁעַר זָוָן, אָוִיבְ עַר  
וּוְעַט פּוֹנְגְּ אַיְצְטִיקָן מַאְמְעַנְטָט מִיכְ אַפְּלָאָזְן פּוֹנְגְּ זִיכְ אַפְּיְלָעְ אַפְּ צְוַיְיָ  
שְׁפָגָן. אַיְכְ וּוּלְ, זָאָגְּטָ עַר, נִעְמָנָן אַיְיכְ אַפְּנָ שְׁטָרִיקְ אָונְ פִּידְגָּן  
וּוְיָ אַ בְּעָרְ, אָונְ וּוּאָסְ פָּאָר אַנְדָעָר אַיְצָעְ קָעָן עַר זִיכְ גַעֲבָנְ  
מִיטְ אֹזְאָ דּוֹלָגְ פָּאָרָעָצְ, וּוְיָ אַיְכְ. בָּאַ דָּאָזְיִקְעָ וּוּעַרְטָעָרְ הָאָט  
טְרָאָכִים אַפְּ מִיר פִּילְדִּיטִיקְ אַ קוֹקְ גַעֲטָאָגָן, וּוְיָ אַיְנָעָרְ זָאָגְּטָ  
וּוּאָסְ ? סְאָיְןָ עַפְּשָׁעָרְ נִיטְ עַמְּסָם ?

— רָוָק זִיכְ אַפְּ אַיְן יַעֲנָעָרְ זַיְטָ, — הָאָט גַעְזָאָגָט פְּרָאָכָּאָר צָוָ  
טְרָאָכִיםְעַן אָונְ אַיְן אַדוּפְּגָעָקְרָאָבָגְן אַפְּ דָעָרְ בְּרִיטְשָׁקָעְ, — פּוֹנְגְּ אַיְנְ  
דְּעַרְפְּרִי אַגְּ אַפְּ דִי פִּיסְ, וּוְיָ אַהְוָנָט אַפְּ דָעָרְ יַאֲגָד ! — פָּאָר ! —  
הָאָט עַר גַעְזָאָגָט דַעַט אַנְטְּרִיבָעָרְ, אַוּעָקְזָעְצָנְדִיקְ זִיכְ אַפְּנָ אַרְטָ.  
פָּאָרְבִּי דַעַט קוּיָם בַּאַלוּכְּטָעָנָעָם שְׁעַנְקָהְאָבָגָן מִיר זִיכְ שְׁטִילְ  
אַרְאָפְּגָעָלְאָזָטְ פּוֹנְגְּ בְּעַרְגָּוֹלְ אָונְ אַרְוֹפְּ אַפְּ דָעָרְ הַרְעַבְּלִיְיָ. אַפְּ דַעַט  
גְּלָאָטָן שְׁפִּיגָלְ פּוֹנְגְּ טְיִיכְ הָאָט אַ פְּלִיעָסְקָעְ גַעֲטָאָגְן אַ פִּישְׁלָ אָונְ גַעַ  
לְאָזָטְ נָאָלְ זִיכְ אַ קְרִיְיָן, וּוּאָסְ הָאָט זִיכְ שְׁטִילְ פָּאָנָאָנְדָעָרְגָעְשְׁפָרִיָּטָ  
אַפְּ דָעָרְ וּוּאָסְעָרְ. מִיר זַיְנְעַן פָּאָרְבִּי גַעְפָּאָרְגָּן דָאָסְ דָּאָרְפְּ אָונְ דִי  
טְאָפְּאָלְ-אָלִיְיָ אָונְ זִיכְ אַפְּגָעְשְׁטָעָלָטְ אַפְּנָ בְּרִיטָנָהְוִיפְּ. פּוֹנְגְּ טְוּנְקָעָלָן  
פָּאָגְּנָהָאָטְ זִיכְ אַפְּגָעְטִילָטְ אַשְׂוּאָרְצָעְ פְּרוּעָנְ-פִּיגְוָרְ. אַיְכְ הָאָבְ  
דְּעַרְקָעָנָטְ דִי שִׁינְעַן הַעַלְעָנָעָ.

— צי איז אלץ אין אַרְדָּעָנוֹנָג? — האָט זי געפרעגט, וווען זי  
האָט אונדז אַגְּעָגָנֶט.

— אלץ אין אַרְדָּעָנוֹנָג! — האָפָּא אִיכְ גַּזְאָגָט, אַרְוִיסְטֶשְׁפְּרִינְגָּעָנָּן.  
דיַק פֿוֹן דְּרָאַשְׁקָע.

— ווּ זִינְתָּ אִיר גַּעֲוָעָן בֵּין אַהֲרֹן? — האָט זי מִיכְ גַּעַפְרָעָגֶט  
אונְ מִיכְ גַּעַנְמָעָן פָּאָר דָּעָר הַאנְטָם.

אִיכְ הַאָפָּא אִיר דָּעַצְיִילְט וּוּעָגָן דָּעָם, וּוּאָסָּא אִיכְ הַאָפָּא גַּעַפְרָעָגֶט.  
— נָוָו, וּוּאָסָּא, אִיכְ הַאָפָּא דִּיר נִיטְ גַּזְאָגָט, אוֹ זַיְיָ זִינְגָּעָן אָוָמָּד  
בָּאַדְיָנְגָּט דָּאָרְטָן? — האָט זי גַּזְאָגָט דָּעָם בָּרוֹדָעָר.

— פֿוֹנוֹוָאנְגָּעָן האָט אִיר גַּעֲוָוָסְט, אוֹ אִיכְ בֵּין דָּאָרְטָן? — האָפָּא  
אִיכְ גַּעַפְרָעָגֶט דִּי נַאֲכְטַ-שִּׁינְהִיט.

— דָּעַרְפָּאָר, וּוּאָסָּא אִיר זִינְגָּט גַּאנְצְפָּרִי אַוּוּקְ הַינְטָעָר דָּעָר  
צָאָרָעָנָע אָוָן זִיכְ שְׂוִינָן נִיטְ אַוְמְגָעָקָעָרט, אָוָן פֿוֹן דָּאָרְטָן בֵּין  
פְּרָעָכְטָעלְט כּוֹטָעָר אִיזְ שְׂוִינָן נִישְׁטָן וּוּיִיטָן, הַאָפָּא אִיכְ זִיכְ אַנְגָּעָשְׁטוּיסָן.

— אָט אָ כָּאָכָּאָמָּע! — האָפָּא אִיכְ אַטְראָכָט גַּעַטָּאָן אָוָן אִיר דָּעָר-  
לָאָנָגָט דִּי הַאנְטָם. מִיד זִינְגָּעָן שְׂוּוִיְיגָנְדִּיק אַוּוּקְ פֿוֹן דָּעָר בָּרִיטְשָׁקָע.  
— וּוּאָסָּא מַאֲכָט אַיְיעָרְ פָּאָנָעְ דָּאָרָאָטָע? — האָפָּא אִיכְ גַּעַפְרָעָגֶט  
בָּאָ מִינְ שְׂוּוִיְיגָנְדִּיקָעָר בָּאָגְלַיְיטָעָרָן.

— זִיעָרְ נִישְׁטָן גּוֹט. מַאֲרָגָן וּוּטָטָעָן מַוּן אַיְינְלָאָדָן סְטוּפָאָן  
אָסְיְפָאָוּוּיְשָׁן, אָוָן אִיכְ וּוּיִיטָן נִישְׁטָן, וּוּיאָזָוִי מַעַט טָוָט עַס. מִינְגָּן  
אִיזְ אַוּוּקְגַּעַפָּאָרָן, אָוָן אִיכְ...

— וּוּהִינְגָּן אִיזְ אַוּוּקְגַּעַפָּאָרָן אַיְיעָרְ מַאְנָן? — האָפָּא אִיכְ זַיְיָ  
אַיְבָּרְגָּעָרִיסָן, וּוּיְמִיד וּוּאָלָטְ שְׂוּוּעָרְ גַּעֲוָעָן פֿוֹן זִינְגָּעָן אַגְּוּזָנְהִיט.  
— בְּיוּיִיטָן נִישְׁטָן וּוּהִינְגָּן. עָרָ אִיזְ אַוּוּקְגַּעַפָּאָרָן מִיטְ אַיְיעָרְ קָאָרְעָוָו,  
וּוּיִיטָן אוִיטָן, קִיְינְ בָּוְדִישְׁטָשָׁע, — האָט זי גַּעַעַנְטָפָעָרט, נִיטְ עַנְדָעָרָן-  
דיַק דָּעָמְ טָאגְ.

אוֹנְדָזָעָר שְׁמוּעָסְטָהָט זִיכְ נִישְׁטָן גַּעַקְלָעָפָט. הַעַלְעָנָעָ אִיזְ הַיְיָנָט  
נִישְׁטָן עַנְלָעָכְ גַּעֲוָעָן אָפְ זִיכְ. אִיכְ הַאָפָּא עַס אִיר גַּזְאָגָט. זַיְיָ האָט

געונטפערט, או איר איז הינט אומעטיק. איך האב איר אוילטגע<sup>7</sup> מאלט די ליבע סאפיקע סאמוילֿאוונע אונ צום שלוט געמאָלדנ וועגן איר אופריכטיקן ווילֿן זיך באקענען מיט איר. איך צו דער פריענטלאָעקייט האט זיך העלענע באצוייגן קאלט; איך האב פארשטיינען, או מיר איז נאָר געבליבּן איר ווינטשן גוטע כאַלייד מעס אונ זיך פארנוועגען, וואָס איך האב טאָקע אויסגעפלֿט.

וואָס באָמְרוּקְט זי אָזֶן שטארק? געשיקט זיך די קרענק פון דער פאנע דֶּאָרָאָטָע, אָט דעם לְעַבְּדִיקְנ אָוֹטָאָמָט, אָדָעָר די אָפְּעוּזְּנוּהֵיט פון דעם אויסגעלאָסענען מאָן? אָדָעָר אי דָּאָס, אי דָּאָס צוּוִיתָע? אי דָּאָס ערְשָׁתָע, אי דָּאָס צוּוִיתָע זַיְנָעָן באָוּנְדָעָר גענוועגען מִיעָם, אונ צוֹאָמָעָן — די ערְשָׁתָע פָּאָסְקוּדְסְטוּעָ, אונ זי בענקט אָן זַיִן. מַאֲדָנָע!

לאנג נאָכ האָב איך זיך אַרְוָמְגַעְשְׁלָעָפְט אַינְדָעָרְפִּינְצְּטָעָר אי-בערְן הוּאַפְּ הַיְנ אָונ צוֹרִיק, בֵּין אִיכְ בֵּין עַנְדְּלָעָכְ מִיד גַּעַוְאָרְן אָונ אָוּוּק צו זיך זיך אָפְ דָעָר קוֹאָרְטִיר.

בֵּין אִיכְ בֵּין גַּעֲקוּמָעָן האָט טְרָאָכִים באָוִוִוָן אִיבְּעֶרְלִיְיָעָנָעָן אָב אַרְיָעָנְפִּירְ-לְעָקְצִיעָ זַיִן שִׁילְעָר. או אִיכְ בֵּין אַרְיָעָבְ אִין צִימָעָר, האָט עַד אִים גַּעַהְיִיסְנ דָעְרָקָעָנָעָן די בּוֹכְשָׁתָאָבָן אָפְן טָאָוָלְ פָּוָן "Morskoy"

"сборник" אָונ האָט אִים לאָנָגְ קָונְצִיק גַּעַטְאָלְקָעְוּעָט, וואָס עַס בָּאָטִיְינְגְ צוּוִי שְׁטַעְקָעְלָעָכְ מִיטְ אַקְלָאְדָקָע פָּוָנוֹיְבָן אָונ צוּוִי שְׁטַעְקָעְלָעָכְ מִיטְ אַקְלָאְדָקָע אַינְמִיטָן. פָּרָאָכָאָר האָט זיך גַּאֲרָנִיט אָוּמְגַעְקָוּט אָפְ דָעָר ווִיסְנְגְרִיקָעָר יְוָגָנָט. עַר האָט אִין דָעָר הַיְכְ גַּעַלְיִיְעָנָט דָעָם פָּסְאָלְטִיר אָונ האָט פָּאָרוֹזִיכְטִיק גַּעַבְּלָעְטָרָט די גַּעַלְיִיְעָנָט בְּלָעְטָרָט פָּוָן סִיפְעָר. אָט די נִיעָזְ סְצָעָנָעָה האָט מִיכְ באָפְרִיאִיט פָּוָן דָעָם שְׁוּוֹעָרָן אַיְינְדוּרְוק, וואָס אִיז מִיר גַּעַבְּלִיבָּנָן פָּוָן די פְּרִיעָרְדִּיקָע גַּעַפְיָלָן. איך האָב אַלְוִיבְ גַּעַטְאָגְ מִינְגָעָה הַעַלְדָפָאָר פָּאָרְשְׁטָאָנָד אָונ פְּלִיאִיסְקִיְיט, טְרָאָכִיםָעָן פָּאָר דָעָם פְּינְקְטָלְעָנָן אוּסְפִּילָן זַיְנָעָ פְּלִיכָּטָן, אָונ פָּרָאָכָאָרָן פָּאָר זַיִן גַּוְטָן לְיִיעָנָעָן אָונ שְׁרִיְיבָן. איך האָב זיך

שווינ געוואָלט געועגענען אוֹן נײַן זיך לִייגַן שְׁלָאָפַן, אֵין פֶּרְאָכָּאָר צו  
מיר צוֹגַעַגָּאָן אוֹן גַּפְּוִיעַלְטַ בָּא זיך באָ מִיר פְּרַעֲגַן, וּוֹאָס עַס באָ  
טַּלְּיטַ: ?<sup>«</sup>Коль возлюбленна селенія Твоя, Господи си<sup>л</sup>л.<sup>»</sup>  
אֵיכָּבִין זיך מוֹידָע, אוֹן אֵיכָּבִין אַדְרִין אַיִן פָּאָרְלַעֲגַנְהַיִיטַ פֿוֹן אָזָּא  
פְּלוֹצָעַמְדִיקָּעַרְטַ פְּרַאָגָעַ. כִּבְּין אָבָּעָרְטַ בָּאָלְדַ גַּעַקְוּמָעַן צוֹ זיך אוֹן אִים  
גַּעַנְטַפְּעַרְטַ סְתָּאָם אָזָּוִי: «גָּאָטָּס בָּאַלְיְבַּט וּוֹוִינְגָּאָרטַ», — הָאָב אֵיכָּבִין  
אִים גַּעַזְגָּאָטַ, הַיִּסְטַּט נִישְׁטַ אַנְדָּעָרְשַׁ, וּוֹי אָמָּאָנָאָסְטִירְ. פֶּרְאָכָּאָר  
הָאָט אָקוֹק גַּעַטָּאָן אָפְ מִיר מִיטַּ אָפְשִׁי אוֹן אָפְ דִּי אַיְבָּרְעִיקָּעַ מִיטַּ  
פָּאָרוֹוּנְדָּעְרוֹנוֹגַ, אוֹן מַעַר גַּאֲרְנִישְׁטַ.

— אֵיכָּבִין הָאָב אַלְיְינַן אוֹיכָּבִין אָזָּוִי גַּעַטְרָאָכְטַ, — הָאָט גַּעַזְגָּאָטַ פֶּרְאָ  
כָּאָרְ, וּוֹעַגְ עַד אֵין גַּעַקְוּמָעַן צוֹ זיך, — אוֹן עַפְּשָׁעָרְ אֵין עַס נִיטַּ  
אָזָּוִי, — טְרָאָטַ אֵיכָּבִין זיך, אוֹן פְּרַעְגַּן אֵין נִיטַּאָ באָ וּוּמָעַן. דִּי פָּאָנָעַ  
דָּאָרָאָטַעְ, כָּאָטַשְׁ זַיְיִיעַנְעַן אָבוֹכַ, אֵין אָבָּעָרְטַ נִישְׁטַ אָפְ אַונְדוֹזָעַרְ  
שְׁפָרָאָכַ, נָאָרְ אָפְ פּוֹילִישַׁ, אֵין נִיטַּאָ וּוֹאָסְ צוֹ פְּרַעְגַּן באָ אַיְרַ. דָּאָנָיַ  
קָעַן גַּאָטַ, וּוֹאָסְ עַד הָאָט אַיִיכָּבִין אָרָאָפְגָּעָשִׁיקָּטַ צוֹ אַונְדוֹזַ, אַנְדָּעָרְ  
וּוֹאָלְטַ אַיִיכָּבִין טְוִיטַ נִיטַּפְ אַרְשְׁתָּאָנָעַן אָטְ דָּאָסְ הַיְּלִיקָּעַ וּוֹאָרְטַ.  
— הָאָט אַיְרַ גַּעַגְעַן וּוּעַטְשָׁעַרְ ? — הָאָט עַר מִכְפְּלוֹצָעַם גַּעַפְּרָעַגְ.

— גַּעַגְעַן, — הָאָב אֵיכָּבִין גַּעַנְטַפְּעַרְטַ.

— אֵין לִיְיַגְטַ זיך מִיטַּ גָּאָטַס הַיְּלָפַ אָוֹן שְׁלָאָפַטְ. קָוָמַטְ כְּעוּוֹרְ  
רָעַ ! — הָאָט עַר צְוֹגַעַגָּבַן, וּוּנְדָנְדִיקַ זיך צוֹ דִּי יְוָנְגָלְלִיטַ.  
אַיִן מַעְשָׁלַ פֿוֹן פֶּרְאָכָּאָרְסַ רְעַדְעַ הָאָב אַיִיכָּבִין, נִיטַּהְבָּנְדִיקַ  
וּוֹאָסְ צוֹ טָאָנַ, גַּעַבְלַעַטְעַרְטַ דָּעַם "Морской сборник" אָוֹן כִּיהָאָבַ  
גַּעַפְּנָעַן דָּאָסְ אָרְטַ, וּוֹי סְדַעַצְיִילְטַ זיך וּוּעַגְן דַעַר טָאָטַ פֿוֹן מִינְ  
הַעַלְדַ. כִּיהָאָב גַּעַהְיַסְנַ טְרָאָכְיַמְעַן דְּוּרְכְלַיְיַעַנְעַן עַס אַיִן דַעַר הַיְּיכַ.  
אָטְ דַעַר אַנְטָעַטְעַרְ סְעַקְרָעַטְ הָאָט גַּעַבְרָאָכַטְ מִינְ הַעַלְדַ אַיִן  
פָּאָרְלַעְגַּנְהַיִיטַ, אָבָּעָרְטַ עַר אֵין בָּאָלְדַ גַּעַקְוּמָעַן צוֹ זיך אוֹגַן הָאָט  
גַּעַזְגָּאָטַ:

— וּוֹעַגְנָעַן דַעַר גְּרָאָפַ וּוּלְעַגְגָּאָרְסִיקַ אַלְיְינַן, אַלְעוּוּ-הַאַשְׁאָ-

לעט, וואָלט אונדז ניט אויסגעפֿרעהט, וואָלט איך אַנְדרען קיינ  
ווארט נישט געוֹאגט.

— שלאָפּ מיט פֿרידֶן, דו בעקָאַוועדיַּקער פֿאַרְשְׁטִיעֵר פֿוֹן  
מענטשנ-לַּיבָּע! — האָב אַיכְ קִימָאַט אַינְ דַּעַר הַיְּבָּא זָאָג גַּעֲטָאָג.  
אַיכְ האָב גַּעֲוָונְטַשְׁנָא גַּוטָּע נַאֲכָט דַּעַר וּוּילַּעַד קָאַמְפָאַנְיָע אָוָן  
בֵּין אַרְיִינָן צָו זִיכְ אַיכְ צִימָעָר.

אוֹ כִּיהָבָּא זִיכְ צַעֲשִׂידָת מִיט מִינְעָר פֿרָאַטְעָזְשָׁע-פֿרְיִינָן,  
הַאָב אַיכְ גַּעֲנוּמָעָן מַעֲסָטָן דַּעַם צִימָעָר אַינְ דַּעַר בְּרִיטָא אָוָן יָאָינְ  
דַּעַר לְעָנָג. אַבְּעָר וּוּי פֿלִיְּסִיק כִּיהָבָּא נִיט גַּעֲרְבָּעָט אַבְּעָר דַּעַם  
אוֹיסְמַעְסָטָן דַּעַם צִימָעָר, הַאָב אַיכְ גַּעֲנְדִּיקָט דֻּרְמִיט, וּוּאָסְ  
כִּיהָבָּא זִיכְ נִישְׁטָה דַּעְרוּוּסָט וּוּעָגָן זִיכְ פֿינְקְטַלְעַכְּעָר גַּרְיִיס. כִּיהָבָּא  
אוֹיסְגַּעַלְאָשָׁן דַּי לִיכְטָא אָוָן זִיכְ גַּעֲלִיְּגָט שְׁלָאָפָּן. אַיכְ האָב גַּעֲמִינָט,  
אוֹ כִּיוּעָלְ שְׁלָאָפָּן, וּוּי סְ'שְׁלָאָפָּט אַהֲלָד, אַבְּעָר סְ'הָאָט זִיכְ באָ  
קוּמָעָן גַּאָר עַפְעָט אַנְדְּרָשָׁה. עַפְעָט האָט מִיכְ בָּאוּמוּרִיקָט; אָוָן  
וּוּאָס אַזְוִינָס הַאָב אַיכְ נִישְׁטָה גַּעֲקָעָט באַשְׁטִימָעָן, וּוּי כִּיהָבָּא זִיכְ  
נִיט באַמִּיט. אַינְ אָט דַּי שְׁוּעָרָע אַוְמַעְנְדַלְעַכְּעָר לְאָנָגָע מִינְוָטָן בֵּין  
אַיכְ אַבְּיסְלָ עַנְלָעָכְ גַּעֲוָאָרָן אָפְ אַפְּרַלְיִיבָּטָן, דָּאָט הַיִּיסְטָ אָפְ אַ  
דוֹלָגָן. אַבְּעָר אָזָא עַנְלָעְכְּקִיְּט אִיז אַוְמַעְנְלָעָכְ. עַרְשָׁתָנָס דַּעְרָפָאָר,  
וּוּבְּילְ אַיכְ בִּינְ נִיט קִינְ פֿרָאַפְּאַרְשְׁטָשִׁיק, אָוָן צְוִוִּיתָנָס דַּעְרָפָאָר,  
וּוּאָס כָּאָטָש כִּיהָבָּא שְׁוִינָן נִיט קִינְ טַשְׁנִינָס, אַבְּעָר אַיכְ בִּינְ שְׁוִינָן אַבָּאָ  
יָאַרְטָעָר אָוָן דַּעְרָצָו נַאֲכָט נִיט פֿוֹן קִינְ עַרְאַטְיִשְׁעָר קָאַמְפְּלָעְקָצְעָ.   
אָוָן וּוּעָגָן וּוּאָס אַיכְ זָאָל נִיט אַנְהִיְיבָּן טַרְאָכָטָן: וּוּעָגָן דַּי אַלְטָעָ  
שִׁינְיָע דַּעְמְבָעָס, וּוּעָגָן דַּעַם וּוּיְסָן פֿרְעַכְתָּעָל, וּוּעָגָן סָאַפְּיָע סָאַמְוִידָ  
לְאָוּגָעָן, וּוּעָגָן אִיר לִיבָּגָן אַרְיִינְגָעָלָן שְׁמַיְיכָל, — אַוְמַעְטָוָם אָוָן אַינְ  
אַלְצָ קָוָט אַרוֹסָס זִי — זִי, מִינְ שִׁינְיָע, אַוְשְׁוֹלְדִּיקָע פֿאַשְׁעַטָּע  
הַעֲלָדָן. גָּאָט מִינְגָּעָר! גָּאָט מִינְגָּעָר! — האָב אַיכְ, פֿאַרְטִּיפְט אַינְ  
דַּי דַּאֲזִיקָע גַּעֲדָאַנְקָעָן, אוֹיסְגַּעַשְׁרִיגָן, וּוּעָט זִי אַפְּהָהִיטָן אָט דַּי פֿרִישָׁ  
קִיפְטָ, אָט דַּי מִידְלָשָׁע רִינְקִיפְט, וּוּי סְ'הָאָט זִי אַפְּגָעָהִיט סָאַפְּיָע

סאמוילֿאָוונע ? וווער וויאט. זי איז פול' מיט צארטער האכטטער לִיבעַ.  
 זי מווע האבן יעדנפאלֿס צו ווועמען צו זיין צוגעבונדֶן, זי מווע  
 האבן עפֿס אן אַנשְׁפָּאַרְעַנִּישׁ, אַפְּ ווועלְכָּעֵר זי זאָל זיך קאנען  
 קאנצענטרירין; זי מווע האבן אַ קלְוָגָן אָונְ טְרִיעַן פְּרִינְט, אָונְ  
 נִיט קִינְ שִׁיקָּעָרְגָּן בָּאַלְטִיּוּעָנִיק, אַ רְעַמְּאַנְטָעָר אַדְעָר אַ נְעַפְּכָּיָה  
 דִּיקָּע אַידְיָאַטְקָע, דִּי פָּאנָע דָּאַרְאָטָע, צו ווועלְכָּעֵר זי אַיְזָן צוגעבונדֶן  
 אוֹיסָ נִיטְקִיְּסָט זִינְן צו עַמְּעַצְּנָן צוגעבונדֶן. אָונְ אָוִיב דִּי דָּאַזְּיקָע נְעַזְּ  
 בעכליקע רְוִינָע ווועט זִיכָּר אַינְגָּאנְצָן צְעַפְּלָגָן, אַיְזָן ווֹאָס ווועט  
 דֻּעְמָלָט זִינְן ? דֻּעְמָלָט... דֻּעְמָלָט קָעַן אַלְצָ זִיכָּר טְרִיעַן. ס' ווועט נַאֲכָל  
 זִינְ גּוֹט, אָוִיב נַאֲכָל אַ שְׂוּעָרָעָר קָאַלְטָעָר פּוֹסְטִיקִיָּט ווועט זי עַנְלָעָכָל  
 וווערג אַפְּ מִינְן הָאַרְצְלָאַזְעָר קְזִינְגָּעָ; אָונְ עַפְּשָׂעָר, אָונְ דָּאָס אַיְזָן אוֹיכָל  
 נַאֲטִירַעַכָּ, ווועט זִיכָּר אַיר פְּרוּעַנְ-וּוּרְדָעָ אָונְ ווועט וווערג  
 אַ דִּינְסָט בָּא אַיר שְׁעַנְדָּעָר, אָונְ עַנְדְּלָעָכָל ווועט זִיכָּר אַוִּיסְשָׁעָפָן דִּי  
 רַעַשְׁטָלָעָכָל פָּוֹן אַירְעָ מְאַרְאַלְיִישָׁע קְוִיכָּס אָונְ ווועט מִיטְאַמָּלְדָעָרָ  
 זַעַן דַעַר גָּאנְצָן מִיעַסְנָן עַקְלָ פָוֹן אַיר אַיְגָעָנָם אָוּמָקָומָן. דָּאנְ...  
 יָא, זִיכָּר דַעַר צְוּוֹיְטָעָר עַקְזְוּמְפְּלִיאָר פָוֹן דַעַר נַעֲבעְכִּידְקָעָר פָּאָרָה  
 קְרִיפְּלָטָעָר פָּאנָע דָּאַרְאָטָע ! וּזְאוּזִי פָּאַרְטְּרִיעַבְּטָמָעָן אַט דִּי שְׁוֹוָאָרָה  
 צָע גַעֲדִיכְטָעָ כְמָאָרָע, ווֹאָס לְוַיְעַרְתָ אַיבָּעָר אַיר בְּלִישְׁטַשְׁעַנְדִיק שִׁינְגָּן  
 קְעַפְּלָ ? אָונְ אַיְבָּ, וּזְעַדְעָר גַּוִּיסְטָעָר פְּרָאַנְקְלִינְ, הָאָב אַיְבָּ זִיכָּר אַרְטְּרָאָכָט,  
 אַיבָּעָר אַט דַעַר מְאַרְאַלְיִישָׁע אַוְפּוּוּרְקָוָנוֹג.

נַאֲכָל אַלְאָגָגָן טְרָאַכְטָן הָאָב אַיְבָּ זִיכָּר אַפְּגָעַשְׁטָעַלְט אַפְּסָאַפְּיָע סָאַמוֹיִ-  
 לְאָוּנוּנָן אָונְ אַפְּ אַיר טְאַכְטָעָר דִּי אַינְסְטִיטּוּטָקָע אָונְ, נִישְׁתָּאַפְּלִיגְנְדִיק,  
 הָאָב אַיְבָּ בְּאַשְׁלָאָסָן מְאָרְגָּן טָאָקָע צו באַקְעָנָען מִינְיָן פְּרִינְדָּנס. אַט  
 דַעַר נִיט אַרְגִּינְעַלְעָר וְעַדְאָנָק אַיְזָן מִיד אַזְוִי שְׁטָאָרָק גַעֲפָלָגָן, אַז אַיְבָּ  
 הָאָב אַיְם אַנְטוּוֹיקָלָט בֵּין אַ וּוְיַדְעָר פָּאַנְטָאָזְיָע אָונְ, אַיְנְגָעַשְׁלָעָ-  
 פָּעָרָט דּוֹרָכָדִי רַעֲפּוּבְּלִיקָאָנָעָר דִּי אַיְנְיקָלָעָכָל פָוֹן דַעַר שִׁינְעָר  
 הַלְּעָנָעָ, אָונְ אַנְדָּעָר עַנְלָעָכָע טְרוּמָעָן בֵּין אַיְבָּעָר אַנְשְׁלָאָפָּן גַעֲוָאָרָן  
 מִיט אַשְׁלָאָפָּן פָוֹן אַנְ אַוְמְשָׁוְלְדִיקָן.

אָוְפָגַעַלְאָפַט הָאָב אִיכְ זֵיל שָׁוִינְ גָּאנְצְ שְׁפָעַט, אָוָן דָּאָס עַרְשְׁתָּעַ,  
וְוֹאָס הָאָט זֵיכְ פָּאָרְגָּעַשְׁטָעַלְטַ מִינְ גָּוָאָכְעַדְיְקָעַר פָּאָנְטָאָזְיעַ, דָּאָס  
איְזְ דָּעַר נַעֲכְטִיקָעַר פָּרָאַיְקָט מִיטְ אַלְעַ זַיְנָעַ קָלְעַנְסָטַע אַיְינְצָלַ  
הַיְּיטָן. נִיטְ גַּעֲקוּטַ דָּעַרְופַּ, וְוֹאָס דָּאָס איְזְ גַּעֲווּעַ אַ פָּרָאַדְוקָט  
פָּוֹנְ מִינְ אַיְגָעַנְעַר פָּאָנְטָאָזְיעַ, הָאָב אִיכְ אַיְם נִיטְ דָּעַרְקָעַנְטַ  
סְּאַיְזְ גַּעֲווּעַ צָו אַיְסְטָעַרְלִישְׁ. אִיכְ הָאָב אַיְם פָּאָרְנִיכְטָעַט דָּעַם  
פָּרָאַיְקָט אָוָן אָפְ דָּעַם זַעַלְבָּגְ פָּוֹנְדָּאָמְעַנְטַ גַּעֲנוּמָעַן בּוּיְעַן אָנְ  
אַנְדָּעַר גַּעֲפִידְעַ, נָאָר אַ מַעַר סָאַלְדְּעַרְעַ, אַ פָּאַזְיְטוּעַ, מַעַר צָוְ  
גַּעֲפָאַסְטַ צָו דָּעַם קָלְיָמָט אָוָן דִּי מִינְהָאָגִים.

— איְזְ נִיטְ צִיְּמַט אִיר זָאָלְטַ אַוְפְּשָׁטְיִין? — הָאָט גַּעֲזָגַט פָּרָאַ  
כָּאָר אָוָן שְׂטִילְעָרְהִיטַ צַעַפְנָטַ דִּי טִירַ.  
— אִיכְ וּוֹיְסַ נִישְׁתַ, וּוֹיְ מִינְסָטוּ? — הָאָב אִיכְ אַיְם גַּעֲפָרְעַטַ  
אָוָן אַוְפָגַעַשְׁטָאָנְגָעַן פָּוֹנְ גַּעַלְעַנְעַר.

— אִיכְ מִינְ, אָזְ סְאַיְןְ צִיְּמַטַּ. מִאיְזְ שָׁוִינְ צְוּוֵי מָאָל גַּעֲקוּרַ  
מַעַן אִיכְ בְּעַטְנַ אָפְ טִיְ אַהֲנַ אַיְнַ סָאָד אַרְיִינַ, — הָאָט עַר גַּעַד  
זָאָגַטַּ, צְעוּוִיקְלַעְנְדִיקַ דָּעַם הַאָנְטָעַבַּ.

אַיְנַ אַ פָּאָרְ מִינְגָוּטַ אַרוּמַ בֵּין אִיכְ שָׁוִינְ צַוְגַּעַגְאָנְגָעַן צָוְ דָּעַר  
טִירַ פָּוֹנְ דָּעַם לַיְבָנְ פָּאוּוּלִיאָנַ. אָוָן אַזְיוּוּיְ דִּי טִירַ אָיְזְ גַּעֲווּעַ  
אָפְנַ, הָאָב אִיכְ שָׁוִינְ פָּוֹנְ וּוֹיְטָנְ דָּעַרְזָעַן אַיְנְעַוְוִינְיִיךְ דָּעַם וּוֹיְטָנְ  
בְּלִישְׁטָעַנְדִּיקַן קָאָפְ פָּוֹנְ סָטָעַפְאָן אַסְיְפָאָוּוִיטַשְׁ.

— וּוֹיְזָוִי אַרוּמַ זַיְנָטַ אִיר דָּאָ? — הָאָב אִיכְ גַּעֲזָגַט, צָוְ  
גַּיְיָעַנְדִּיקַ צָוְ אִים; אַיְינְצִיְּטִיקַ הָאָב אִיכְ זִיכְ בָּאָגְרִיסְטַ מִיטְ זַיְנְ  
מִיטְשְׁמוּעַסְעַרְגַּ, מִיטְ דָּעַרְ שִׁינְעַרְ הַעַלְעַנְעַ.

— גָּאנְצְ פָּאַשְׁעַטַּ, אִיכְ בֵּין אַ מַעְדִּיקַרַ, — הָאָט עַר גַּעֲעַנְטַ  
פָּעַרְטַ, אַוְיְסְטְרַעְקָנְדִּיקַ מִירְ דִּי הַאָנְטַ.

— אָוָן וּוֹיְ פִּילְטַ זִיכְ אַיְיָעַרְ קְרָאָנְקָעַ? — הָאָב אִיכְ בָּאָ אִים גַּעַד  
פְּרָעַטַּ.

— וּוֹיְ בִּיכְלָאַלְ קְרָאָנְקָעַ, — הָאָט עַר גַּעֲזָגַט מִיטְ אַ שְׁמִיכָלַ.

די באַלעָפֶאָסְטָע אִין אוּוּק גָּעוּוִירָע וּוּרְגָּן צֹ דָעַר קְרָאַנְקָעַר. אֵיכָהָאָב זַיְכּוּ גָּעָנוּמָעַן צֹ דָעַר טִי. סְטוּפָאָן אַסִּיפָּאָוִוִּיטָשׁ הָאָט פָּאָרוּכְּבָּרְט אַסִּיגָּרְעָ אֲוֹן הָאָט גָּעָנוּמָעַן זִינְגָּעַן אַ לְוִיבְּגָעְזָוָן מִינְבּּן שִׁינְגָּר הַעַלְעָנָע, אֲוֹן וּוּי עָר אִין נָאָר דָּעָרְגָּאָגָעָן בִּיְזָן הַעֲכָסְטָן פָּאָטָאָס, אִין אִינְ פָּאָרוּיְלִיאָן אַרְיִינְ דִּי הַעַלְדָּן אַלְיִינְ אֲוֹן הָאָט גַּעַמְאָלְדָּן אִיר נִיְּיעַם פָּאָרְעָרְעָ, אֹז דִּי קְרָאַנְקָע אִין אַנְשָׁלָאָפָּן גָּעוּוֹאָרָן.

— אֲוֹן דָּאַנְקָעַן גָּאָט,— הָאָט מִיט אַ שְׁמִיְיכָל גַּעַזְאָגָט סְטוּפָאָן אַסִּיפָּאָוִוִּיטָשׁ. עָר הָאָט פָּאָרוּגְּעָלְיִיגְט פָּאָרְנָעְמָעַן אַ שְׁפָאַצִּיר אַיְבָעָרְנָס אָסְאָד אֲוֹן דָּעְרָנָאָכּ צֹ אִימָּ אַפְּגָן כּוֹטָעָר. דָעַר כָּאַלְעָם גִּיטָּאָיְבָעָר אַיְבָעָר אִינְ וּוּאָר,— הָאָב אַיְכָה אַטְרָאָכְט גַּעַטְאָנָן אֲוֹן בִּינְ, פָּאָרְשָׁתִיְיט זַיְכּוּ, אַיְנְגָעְגָעָן אָפּ זַיְינְ פָּאָרְשָׁלָאָג. דִּי שִׁינְגָּר הַעַלְעָנָע אִין אַבָּעָר גָּעוּוֹנָע אָוּמְרוֹיָק וּוּגָעָן דָעַר קְרָאַנְקָעָר. אַבָּעָר סְטוּפָאָן אַסִּיפָּאָוִוִּיטָשׁ הָאָט, וּוּי אַמְּדָעְיקָע, זַי פָּאָרוּכְּבָּרְט, אֹז דִּי קְרָאַנְקָע וּוּעַט אַפְּשָׁלָאָפָּן בִּיְזָן אָוּוֹנָט אֲוֹן וּוּעַט זַיְכּוּ אַוְפְּכָאָפָּן אַ גָּעוּוֹנָטָע. זַי הָאָט מַאֲסִיקִים גַּעַד וּוּעַן, גַּעהַיִיסָּן צּוֹגְרִיִּיטָן אָנְ עַקְיָאָוָשׁ, וּוֹאָסּ זָאָל זַי אַנְיִיאָגָן הַינְּטָעָר דָעַר צָאָרָעָנָע.

אוֹנְטָעְרוּוּגָנס בִּינְ אַיְכּוּ אַרְיִינְ צֹו זַיְכּוּ אָפּ דָעַר קוּוֹאָרְטִיר, גַּעַד נָוּמָעַן דָעַמּ פָּאָרְטְּפָעָלְגּ, אַ בְּלִיעָר, דָעַמּ שְׁטָעָקָבּ אֲוֹן זַיְכּוּ גַּעַלְאָזָטּ נָאָכּ מִינְגָּר בָּאָגְלִיְיטָעָר. מִיר הָאָבָן קְוִימָ בָּאָרוּזָן אַרְוִיסְגִּינְ פָּוּנְ דָאָרְפּ, הָאָט אָוְנְדוּ אַנְגָּעִיאָגָט אַ בְּרִיטְשָׁקָעָ אֲוֹן אָוְנְדוּ אַרְיִינְגָּגָעָנוּמָעַן אַיְנְ אַיְרָ אַיְנְגָּוּוֹיִידּ. וּוּעַן מִיר זַיְינְעָן פָּאָרְבִּיגְגָּעָפָּאָרְן דָעַמּ אַלְטָנְ דָעַמּ, הָאָב אַיְכּוּ גַּעהַיִיסָּן דָעַמּ אַנְטְּרִיבְּעָדְזּ זַיְכּוּ אַפְּשָׁטְעָלְן, אֲוֹן צּוּמָּה גְּרוּיִיסָּן וּוּינְדָעָר פָּוּנְ מִינְגָּר בָּאָגְלִיְיטָעָר בִּינְ אַיְכּוּ אַרוּסָן פָּוּנְ בְּרִיטְשָׁקָעָ. אַפּ דָעַר פְּרָאָגָעָ, וּוֹאָסּ וּוּילְ אַיְכּוּ פָּאָרְנָעְמָעַן, הָאָב אַיְכּוּ גַּעַזְאָגָט, אֹז אַיְכּוּ וּוּילְ אַנְמָאָלְגָּן אָט דָעַמּ פָּאָטְרִיאָרְכּ מִיט דָעַר טְרוּדָעָרְקָעָן קְרוּיִינְ. סְטוּפָאָן אַסִּיפָּאָוִוִּיטָשׁ הָאָט שְׂוּיְיגְנְדִּיקּ אַמָּאָס גַּעַד טָאָנְ מִיט דָעַר הָאָנְטָן אֲוֹן הָאָט גַּעהַיִיסָּן דָעַמּ אַנְטְּרִיבְּעָדְזּ פָּאָרְנָס

וּוַיְמִתָּעֵד, אָנוֹ אֵיכָה בֵּין אֶרְוֹמְגֻּנָּגָעָן אֲרוֹם דַּעַם בְּרִיטַצְעַזְוִינְגְּטָלְבָן  
מַעֲשָׂוֶתְלָאָכָב, אָנוֹ אָזְוִיוֹוִי כִּי הָאָבָב נִיטָּגָעָנָעָן דַּעַם, גַּעֲוָונְטַשְׁעָנָעָם  
מַאֲמָעָנָט, אֲדָאנָק דַעַר הַלְּבָטָא גַּעֲדִיקָעָר שְׁיִינָג, הָאָבָב אֵיכָה זִיכָּרָה  
גַּעֲלִיְגָט אִינְגָעָן דַעַם שְׁאָטָן פָּוָן דַעַם זַעֲלָבָן מַעֲשָׂוֶתְלָאָכָב, קַעְדִּיְיָ פָוָןָ  
וּוַיְיִתְנָס אֲקָיָק טָאָנָא אָפָזִינָעָ פַּעֲטָטָע כָּאוּוִירִים, אָנוֹ אָזְוִיאָרָוָם  
בֵּין אֵיכָה אַנְדָּרָעַמְּלָט גַּעֲוָאָרָן.

וּוְעַנְגָּוָן אֵיכָה הָאָבָב זִיכָּר אַפְּגַעַכְאָפָט, הָאָבָב אֵיכָה דַעַרְזָעָן, אָז דַעַר  
גַּעֲדִיכְטָעָר שְׁאָטָן פָּוָן וּוְאַלְדָּה הָאָטָט מִיכָּ פָּאָרָאָטָן: עַד אִין אָוּוּקָ  
אֲנַעַרְעָכָלְדָּרָיְיָ קַלְאַפְּטָעָר פָּוָן מִיר. סְאַיְזָ נַאֲכָגָט, וּוֹאָסָס כִּי הָאָבָב זִיכָּר  
גַּעֲכָאָפָט אָנוֹ צַוְּגַעְדָּקָט דָּאָסָס פָּאָנָעָם פָּוָן פְּלִיגָּנָן, אַנְדָּרָעָשׂ וּוְאַלְטָ  
פָּוָן מִיר אֲדוֹיָּס אָנוֹ עַמְּסָעָר עַנְגָּלָעָנְדָעָר. אָפְּבָעָר וּוּ אִין מִינְגָּפָרְטָ  
פָּעָל? דַעַר וּוְאַנְדָּרָ-שְׁטָעָקָן אִין דָּא, אָנוֹ דַעַר פָּאָרְטָפָעָל אִין נִשְׁטָא.  
אֵיכָה בֵּין עַטְלָעָכָע מַאֲלָ אֶרְוֹמְגֻּנָּגָעָן אֲרוֹם דַעַם פָּאָטְרִיאָרָכָ, אַרְיִינָ-  
גַּעֲקוּקָט אִין זִינָנָ בְּרִיְּטָן אָוִיסְהָוִילָ—נִשְׁטָא מִינְגָּפָרְטָ, אָנוֹ  
דִּי בָּאַלְוִיכְטָוָג אִין פְּוָנָקָט אָגָוָטָ, אָנוֹ דַעַר פְּלִיכָּעָוָוָטָעָר מַעְשָׂוָיָ-  
סְעָלָכָ, וּוּ עַד לְאַכְּטָעָס פָּוָן מִיר, דַעְרָבָיְיָ בָּאוּוּיָּוָטָעָר עַד זִינָנָעָ  
צְוִיבָעַרְדִּיקָ-בָּאַלְוִיכְטָעָנָעָ צְוִיְּגָגָן אָנוֹ צְוִיְּגָעָלָעָכָ. פָּוָן פָּאָרְדָּרָאָס בֵּין  
אֵיכָה צַוְּגָעָגָנָגָעָן צְוִיְּגָגָן צְוִיְּגָעָלָעָכָ. פָּוָן פָּאָרְדָּרָאָס בֵּין  
נַאֲכָל בְּעַסְעָרָ, אָנוֹ דַעַר פָּעַרְטָעָר — עַד אִין וּוּ אַנְטָלָאָפָן פָּוָן קַאָלָאָטָ  
פָּאָרְטָפָעָלָ, אָנוֹ וּוְיִדְעָר בְּעַט עַד זִיכָּר אָוּנְטָעָרָן בְּלִימְיָעָר. אֵיכָה הָאָבָב  
שִׁיר נִיטָּגָעָנָעָן צְוִיְּגָגָן אָנוֹ פָּאָטְרִיאָרָכָ, צְוִיְּגָגָן אָנוֹ דַעַרְתָּן, עַד אִין  
לְעַרְיִינָן אָפָן אַדְרָעָס פָּוָנָעָם אָוּמְבָעָרָאָכָמָאָנָעָסְדִּיקָן גַּאנְגָוָ אָנוֹ בֵּין  
אֲדוֹיָּס אָפָן וּוּגָג אָנוֹ גַּעֲוָעַנְדָּעָט מִינְגָעָ טְרִיטָס צְוִיְּגָעָלָס כּוּטָעָר.  
אֲכוֹצָ סָאָפִיעָ סָאָמוֹילָאָרוֹנוֹעָן אָנוֹ פָּאָרְאָסְקָעָן מִיטָּן וּוּיִסְנָן פָּאָנָעָם  
הָאָבָב אֵיכָה קִיְּנָעָם נִיטָּגָעָנָעָן אָפָן כּוּטָעָר. אָפָדָעָר פְּרָאָגָעָ, צִיְּ  
אֵיכָה הָאָבָב גַּעֲגָסָן מִיטָּיקָ, הָאָבָב אֵיכָה גַּעֲעַנְטָפָעָרָט, אָז נִינָן, אָנוֹ  
בְּאַלְדָּה בֵּין אֵיכָה גַּעֲוָאָרָן אַרְיִינְגָעָפָרָט אִינְגָעָן סָאָפִיעָ סָאָמוֹילָאָרוֹנוֹעָם  
הַעַלְפָט שְׁטוּבָ. דָּאָרָט הָאָטָט מִיכָּ אָנְגָעַפְּלִיטָט מִיטָּאַלְעָרְלִיְיָ גַּוָּטָן

עטנווארג אונ, אגעווע, האָב איכּ זיךּ דערווויטט, אוֹ מײַן העלָדָן  
 האָט פֿאַשׁעט פֿאַרקיישעפֿט סֿאָפֿיעּ סֿאָמוּילְאָוּנוּעּ אונ זי אִין נִישְׁתָּ  
 לאָנֶג גֿעְפְּלִיבְּגּ אִינְגּ גֿעְסְּטּ דֿעֵר פֿאָר, וּוְיִילְזּ זִי האָט אַיבְּעַרְגַּעַטְאַכְּטּ  
 וּוְעֲגַן דֿעֵר קְרָאנְקָעָר, וּוְעֲגַן דֿעֵר פֿאָנָעּ דְּאָרָאָטּ. אונ נַאֲכּ האָט זִי  
 דֿעְרַצְיִילְטּ, אָן סֿטְעַפְּאָגּ אַסְּפְּיָאָוּוּיטְשּׁ אִין גֿעְפְּאָרְגּ צְוֹאָמָעָגּ מִיטּ אִידּ  
 אונ אָזּ זִי, סֿאָפֿיעּ סֿאָמוּילְאָוּנוּעּ, פֿאָרְטּ צַו אִידּ צַו דֿעֵר אַוְונְטִיקְעָרּ  
 טַיּ אָונְ בְּעֵטּ מִיכּ, אִיכּ זָאָל זִיְינְ אִידּ קְאוּוֹאָלְעָרּ. פֿוֹנְ אָטּ דֻּעַם קָאָזּ  
 וּוְעַד האָב אִיכּ זִיךּ נִיטּ אַפְּגַעַזְאָגָטּ, אָונְ אִינְגּ אַהְלְבָעָרּ שָׁאָ אַרוּם  
 האָבּן מִידּ זִיךּ גֿעְלָאָזּ אִינְגּ וּוְעַגּ אַרְיִינְ.

## XI

אִינְגּ דֿעֵר טַאָפְּאָלְ-אָלְיִיעּ, פֿוֹנְקָטּ אַנְטְּקָעָגּ דֿעֵר וּוּאַלְפִּישְׁעָרּ  
 סֿטְעַוְשָׁקָעּ, האָבּ אִיכּ גֿעהִיסְטּן זִיךּ אַפְּשַׁטְעַלְגּ אָונְ האָבּ גֿעְפְּעַטְנּ מִינְ  
 באָגְלִיְיטְעָרָגּ אַרוּיסְגִּינְ פֿוֹנְ דֿעֵר בְּרִיטְשָׁקָעּ, — אִיכּ האָבּ גֿעהִאטּ אָ  
 מִינְ זִי דְּוּרְכְּפִּירְגּ מִיטּ אָטּ דֿעֵר סֿטְעַוְשָׁקָעּ גֿלְיִיכּ אִינְגּ פְּאוּוּלִיְאָגּ,  
 וּוּ כְּהָאָבּ גֿעְרַעְכָּנְטּ טְרַעְפּן דִּי בְּאַלְעַבְּאָסְטָעּ אָונְ אִידּ גֿרְאָוָגּ גֿאָסְטּ.  
 אַבְּעָרּ פֿוֹנְ מִינְגּ האַשְׁאָרָעּ האָטּ זִיךּ אַוְיסְגַּעַלְאָזּוּתּ גֿאָרְנִישְׁתּ, וּוְיִילְזּ מִידּ  
 האָבּן נַאֲכּ נִישְׁתָּ בְּאוּזְוּגּ אַרְופּ אָפּ דֿעֵר סֿטְעַוְשָׁקָעּ, האָטּ זִיךּ אִינְ  
 עַקְאָלִיּעּ בְּאוּזְוּגּ דִּי בְּאַלְעַבְּאָסְטָעּ אִינְגּ באָגְלִיְיטְוָנָגּ פֿוֹנְ סֿטְעַפְּאָגּ  
 אַסְּפְּיָאָוּוּיטּ אָונְ אִידּ מָאָגּ, דֻּעַם רָאָטְמִיסְטָעּ. מִידּ האָבּן זִיךּ גֿעַ-  
 לְאָזּוּתּ זִיךּ אַנְטְּקָעָגּ. מִיטּ אָגּ עַמְּסַעְרָדּ פְּרִידְ האָבּן זִיךּ דִּי נִיְיעּ  
 באַקְעַנְטָעּ אַרוּמְגַעְנוּמָעָגּ אָונְ צְעַקְוּשָׁטּ, אָונְ דֿעֵר בְּאַלְעַבְּאָסּ  
 האָטּ מִיטּ דֿעֵר פְּלִינְקִיטּ פֿוֹנְ אָגּ עַמְּסַעְרָדּ זִיךּ פְּאַרְגוּ-  
 שְׁטַעַלְתָּ פָּאָרּ סֿאָפֿיעּ סֿאָמוּילְאָוּנוּנָגּ אָונְ זִיךּ פְּאַרְבְּעַטָּן אִינְגּ דִּי  
 צִימָרָן.

— האָטּ זִיךּ אַיִיכּ אַיְנְגַעַבְנָגּ דָאָסּ מִאָלְעַדְיִי? — האָטּ מִיכּ כִּיטְרָעּ  
 גֿעְפְּרַעְגָּטּ סֿטְעַפְּאָגּ אַסְּפְּיָאָוּוּיטּ.

— זיינער, האָב אַיכְ געענטפערט אוֹן זִיכְ בָּאָמִיט זַיִינְ ערְנֶסְט.  
— אַיְזְ עַס עַמְּעַם, ווֹאָס אַיד זָאָגְט? — הָאָט עַר גַּעֲפְּרָעָגְט אוֹן  
דֻּעְרָבִּי הָאָט עַר אָוּפְּמָעַרְקוֹאָם אָפְ מִיר גַּעֲקּוֹקְט.  
— עַמְּעַם, — הָאָב אַיכְ געענטפערט מִיט דַּעַם זַעֲלָבָן טָאנְ.  
— צַי קַעַנְעַן מִיר אָ קוֹק טָאנְ אָפְ אַיְיָעַר אַרְבָּעַט? — הָאָט דֵּי  
בַּאַלְעַפְּאָסְטָע לְאַכְנְדִּיק גַּעֲפְּרָעָגְט.  
אוֹיכְ אַיד זַיִינְט קַעַגְנְ מִיר, — הָאָב אַיכְ אַיר גַּעֲזָגְט אוֹן זַיְכְ  
צַעֲלָאָכְט.

אַ צְוַרְדַּעַנְעַר הָאָט סְטוּפָאָן אַסְיָּפְּאָוּוִיטְשָׁ אַיד פַּרְיִינְטְּלָעָכְ  
דְּרוֹק גַּעַטְאָנְ דִּי האָנְטָ אַונְ דָּעַרְצִילְט, ווֹי סְאיַזְ פָּאָרְגְּעָקוּמָעָן: ווֹי  
אוֹיכְ אַיכְ הָאָב עַס פָּאָרְאָטָן זַיְיָעַר דָּרְיְבוֹנְדָ אַונְ ווֹי זַיְיָי הָאָבָן אָפְנָ  
וּוֹעַגְ צְוַרְיקְ בַּאַמְּעָרְקָט, אָז אַיכְ בִּין טִיפְ אַיְבְּעַרְגְּעַבָּן דָּעַר גַּעַטְ  
לְעַכְעַדְ קָוּנָסָט, אָזְזָיְ טִיפְ, אָז כִּי הָאָב אַפְּלַעְ נִיט בַּאַמְּעָרְקָט, ווֹי מַעַט  
הָאָט בָּאָ מִיר פָּוֹנְ דִּי העַנְטָ צְגַעַנְאָנוּוּעָט דַּעַם פָּאָרְטָפָעָל. אָזְזָיְ הָאָט  
פָּאָרְעַנְדִּיקָט זַיִינְ דָּעַרְצִילְוָנְגָ סְטוּפָאָן אַסְיָּפְּאָוּוִיטְשָׁ. זַיִינְ דָּעַרְצִילְוָנְגָ  
הָאָט אַרוֹיסְגָּרוֹפָן אָנְ אַלְגָּעָמְיִינָעָם גַּעַלְעַכְתָּעָר, דָּעַרְנִין אוֹיכְ מִינְעָם.  
אַיכְ הָאָב בַּאַדְאָרְפָּט אַרְיִינְגִּינְ צַוְ מִיר אָפְ דָּעַר קְוֹוָאָרְטִיר, אַונְ  
אַיכְ הָאָב נִיט אָפְ לְאָנְגָ זִיכְ צְשִׁידָט מִיט מִינְעָ פַּרְיִילְעָכָעָ פְּרִיְינְטָ.  
פְּרָאָכָאָר הָאָט מִיכְ בַּאַגְּעָנָט אָפְ דִּי טְרָעָפְ אַונְ גַּעַשְׁאָקָלָט מִיטָן קָאָפְ,  
וֹי אַיְינְעָרְ זָאָגְט: אַהֲיַקְעָרְדִּיקָן ווֹעַט דָּעַר טָוִיט אַוִּיגְלִילִיכָן. אַיכְ  
הָאָב זִיכְ גַּעַמְאָכָט, ווֹי אַיכְ הָאָב נִיט בַּאַמְּעָרְקָט זַיִינְ אַיְדָעָלָן אַונְ  
רִיכְטִיקָן פָּאָרוֹוֹרָפְ. דָּאָ הָאָט מִיכְ בַּאַגְּעָנָט מִינְעָ הַעַלְדָ אַונְ מִיר  
גַּעַמְאָלָדָן, ווֹיְפָל בַּכְּעָרָר סְטוּפָאָן אַסְיָּפְּאָוּוִיטְשָׁ הָאָט זַיְיָי גַּעֲפְּרָאָכְט.  
דָּעַר צִימָעָר, ווֹיהָיָן עַר הָאָט מִיכְ אַרְיִינְגְּעָפְרִיט, אַיְזְ גַּעַוּעַן זַיִינְ  
אַונְ טְרָאָכִיםָ קְוֹוָאָרְטִיר אַונְ אוֹיכְ אַ קְלָאָס. אָפְ דָּעַר פָּאָדָלָאָגָעָ אַיְזְ  
גַּעַשְׁתָּאָנָעָן אַ קְרִישָׁ מִיט בַּכְּעָרָר פָּוֹנְ פָּאָרְשִׁידְעָנָעָר גְּרִיסָט אַונְ פָּאָרְטָ  
אַונְ אַיְבָעָר אִים אַיְזְ, ווֹי אַוְיְלָדָעָר בְּעַרְקָוט, גַּעַוּסָן טְרָאָכִים, עַד  
אַיְזְ פָּאָרְטִיפְ גַּעַוּעַן אַיְן בָּאַטְרָאָכָטָן דֵּי בַּיְלָדָעָר פָּוֹנְ דִּי הַיְטָאָ

רישע העלדונג, וואס זייןגען לוויט יאווינסקיס מעתאָד אויסגעמאָלט געווען אָפּ אַ קְרֶצְצִינְקָעֵר טָבְּעַלְעַ.

אַיכּ האָפּ אַונְטַעֲרוּעָגָנס באַטְרָאָכּט די מַאְתָּאָנָע אָוָן גַּעֲמָכּט אַ פָּאַסְיָקָע בָּאַמְּעָרְקָוָגּוֹגּ מִינְעַנְעַנְט, וּזְאוּזִי זַיִ דָּאָרְפָּן זַיִן אָפּ-זָיִן מַעֲרְקוֹזָם אָוָן דָּאַנְקְבָּאָר סְטָעָפָּאָן אַסְיְּפָּאָוִוִּיטָשָׁן פָּאָר אָט דָּעַר עַמְּעַט סְעַר וּזְעַרְטְּפָּוּלְעָר מַאְתָּאָנָע. אַיכּ האָפּ גַּעֲנְדִּיקָט מִינְעַנְעַנְט רַעַד מִיט וּזְעַרְטָעָר פָּוָן אָנְ אַרְאַטָּאָר אָוָן פָּאַרְלָאָזָט מִינְעַנְעַנְט, זַיִ זָאָלָן טְרָאָכָטָן וּזְעָגָן גַּעֲשָׁעָנָעָם, אָוָן אַלְיִינְג בִּין אַיכּ אַרְוִיס אָפּן הַוִּיפּ. אָפּן הַוִּיפּ אַיז שְׂוִינְג קִיְּנָעָר נִיט גַּעֲוָוָן. אַיכּ בִּין אַרְיִינְג אַיבּן הַוִּיפּ. אַיכּ בִּין פָּאַרְבִּיגְגָּוָאנְגָּעָן דָּעַם קָאַרְידָּאָר, דָּעַם רְוִיטָן צִימָעָר אָוָן נַאָכּ אַ קָּאַרְידָּאָר, אַיכּ בִּין אַרְיִינְג אַינְג צְוּוִיָּתָן קָאַרְידָּאָר, דָּעַרְנָאָכּ אַינְג אָנְגַּדְעָר זָאָל אָוָן אַינְג בִּינְדָּל, עַרְשָׁתְּ דָּאָהָפּ אַיכּ גַּעֲפָנוּנָעָן דִּי גַּאנְצָע קָאַמְפָאָנָע בָּאָמְטִיטִיש. דָּעַר הַעֲפָלָעָכָר בָּאַלְעָבָאָס הָאָט פָּאַרְוִוִּילָט זַיִנְעַנְעַנְעַט גַּעַטְמַיט אַ טְרִיוֹוְנְאָלְהָוָסָאָרִישָׁן אַנְקְדָּאָט. דִּי טִיר, וּוֹאָס הָאָט גַּעַפְּרִיט אַינְג קָאַרְידָּאָר מִיטְמַיט דִּי גַּעַוְוִיסָּע צָעָנָע קַעְמָרְלָעָכּ, אַיז פָּאַרְשְׁטָעַלְט גַּעֲוָעָן מִיטְמַיט אַ טִּיש. בָּאַשְׁטָעַלְט מִיטְפָּאַרְשִׁיְּדָעָנָע זִיסְעָ זָאָכָנָע אָוָן מִיטְמַיט אַ פְּלָאָשׁ וּזְיִינְג. וּזְעַרְ-זָשָׁע הָאָט זִיכּ עַס דָּעַרְטָאָכּ צָוּ פָּאַרְשְׁטָעַלְט דָּעַם קָאַרְידָּאָר פָּוָן אָוְמָגְעָזָעָץ לְעַכְקִיטִּי ? יַעֲדָנְפָאָלָס נִיטְמַיט דָּעַר בָּאַלְעָבָאָס. עַר זָעַט נִיטְמַיט אַט דָּעַר מִיעָסָע דַּעַקְאַרְאָצִיעָ קִיְּנָג שָׁוָם שְׁלָעָכָטָס, אַנְדָעָרָשׁ וּוֹאָלָט עַר זַיִ שְׂוִינְג לְאָנְגָן פָּאַרְנִיכְמָטָעָט.

צְוִוִּישָׁן פָּאַרְשִׁיְּדָעָנָע זָאָכָנָע, וּוֹאָס נִישְׁט גַּעַשְׁטוּגָן — נִישְׁט גַּעַ-פְּלוּגָן, הָאָט דָּעַר בָּאַלְעָבָאָס דַּעַרְצִיְּלָט אַינְג וּזְיִרְקָלְעָכּ גַּעֲשָׁעָנָע זָאָכּ. מִיטְמַיט וּוֹאָס פָּאָר אַ טְרִיוּמְפּ מִינְעַנְעַנְט קָאַרְעָוָס בִּיןְזָיִן וּזְיִיבּ הָאָט בָּאַגְּעָנָנָט אַיְדָר מָאָגּ, וּוֹאָס הָאָט אַזְוִיפִּילְ פָּאַרְמָעָגָן פָּאַרְשְׁפִּילָט, אָוָן וּזְעָנָדָן דִּי פִּינְעָרְ-לְעָכָע זִידְלָעְרִיְּיָעָג זַיִנְגָּעָן דָּעַרגָּאָן צָוּ דָּעַם וּוּלְדָסָטָן גַּעַשְׁרִי, אַיז מִיטְמַאָלְ אַרְיִינְג אַינְג צִימָעָר אַיְוָאָן אַיְוָאָנוֹוִיטָשׁ בָּעַרְגָּאָפּ, וּוֹיִי מַעַן וּוֹאָלָט אִים פָּוָן קְרִיְצָ אַרְאָפְּגָעָנוּמָעָן : אָנְג אַיְסְגָּעָמָטָעָרְטָעָר, אָ-

צענגניטשטייך, אינ עפעס א לַאֲקִיִּישׁן קָאֶזָּקִין, אויסגעטמירט מיט בלאָטע אונ בלוֹט. ער אייז, פארשטייך איד מיב, — האָט פארענדיקט דער באָלעבָּס דֵּי באָלענדיקע פֿאַסְטוֹרָגָן, — געטראָפָּן אַינְג גוֹט אָרט, צו די אוראלַּישׁע קָאֶזָּקִין אַינְג זָוּעַנְגָּאָרָדְקָע. יענע האָפָּן אַימָּ, דעם בעווערמאָן, פֿאָר אַיְינְטָאָג אָפְּגַּעַרְיִינִיקָט, וויי לאַינְדְּנְבוּיִם, אַונְג צוּם שלום נאָכָּן גַּעֲבָּרָאָכָּן די בְּיִנְעָר. אַונְג אַמִּיצְיוּזָע אָפָּ אַימָּ! אַינְג אַפְּרַעְמָדָן מְאַנְאָסְטִיר שְׁטוֹפָע זִיכְרַיְמִינְעָט מִיט דִּינְעָ גַּעֲזָעָן. — די טְרָאָגִישׁע דער צְיִילָונְג אִיז קוֹנְצִיךְ פֶּאָרְעָנְדִּיקָט גַּעֲוָאָרָן מִיט אַ וּעְרָתָל. נאָכָּן טְיִי האָט מעַן מעַכְאָבָעַד גַּעֲוָעַן מִיט קָאָנְפָעָקְטָן, נאָכָּן די קָאָנְפָעָקְטָן — מִיט וּוּעְטְּשָׁעָרָע. אַונְג דָּאָ האָט זִיכְרַיְבָּעָר באָלעבָּס שִׁירְ-שִׁיר אַפְּנָן הוּסָאָרִישָׁן אוּפִינְטָן נִיט אָנוּגָּעַטְרוֹנְקָעָן. אָפְּבָּעָר אַלְצָה האָט זִיכְרַיְבָּעָר אַפְּנָן, וויי סְבָּאָדָאָרָפָט צו זִינְג, מַעַן האָט זִיכְרַיְבָּעָר צְעַשְׁיִידָט מִיט קוֹשָׁן אַונְג מִיט פִּילְמָאָל אַיְבָּעָרְכָּאָזְעָדָן: צוּם ווּיְדָעָרְזָעָן.

אַיכְּ האָב באָגְלִיְּטָן מִינְעָן אלְטָעָ פְּרִיאִינְט. צו דער ברִיטְשָׁקָע, גַּעֲוָוָנְטָשָׁן זִיכְרַיְבָּעָן וּוּגָע אַונְג אַונְג נִאָכָט. כִּיהָבָא אַקְוָקָע גַּעֲטָאנְג, וויי זִיכְרַיְבָּעָן אַיְינְטָאָג דער נַאֲכָטְ-פִּינְצְּטָעָרְנִישׁ, אַונְג אַלְיִינְט זִיכְרַיְבָּעָן גַּעֲלָאָזָט צו זִיכְרַיְבָּעָן קָוָאָרְטִיר.

דעם צוֹוִיטָן טָאָג אַונְג נאָכָּן עַטְלָעַכָּע טָעַג נאָכָּן אַימָּהָב אַיכְ, וויי אַגְּטָעָר אָרטִיסְט, פֶּאָרְבָּרָאָכָט באָמִינְג אָרְבָּעָט. אַינְג דְּעֻזְוָלְטָאָט פָּונְג מִינְג אָרְבָּעָט האָט זִיכְרַיְבָּעָן באָקְוּמָעָן אַנְקָוָאָרָעָל בִּילְדָּן, ווֹאָס האָט פָּאָרְגָּעַשְׁטָעָלָט מִינְג הַעַלְדוֹן אָזְוִי, וויי כִּיהָבָא זִיכְרַיְבָּעָן אַינְג פָּאָר ווּלְיִאָגָן אַינְג קָרְיִין פָּונְג אִירָעָ אָוְרְפִּיכְטִיקָעָ כָּאוּוּרְטָעָס. דָאָס בִּילְדָּה האָט זִיכְרַיְבָּעָן באָקְוּמָעָן עַפְעָקָט אַונְג זִינְג פָּונְג עַלְעַקְיִיט זִיעָר גַּעַלְגָּעָן.

באַזְוְנְדָעָרָס גוֹט האָט זִיכְרַיְבָּעָן דער הַעַלְדָּה מִינְעָר, ווֹאָס האָט רְוִיק גַּעַדְרִיטָט דֵּי קָאָטְעָרִינְקָע. ווּעַן כִּיהָבָא גַּעַעַנְדִּיקָט אַונְג כִּיהָבָא באָוּזָן מִינְג בִּילְדָּה, האָט קוֹרְנָאָטָאָוָסְקִי צָעַן מָאָל נַאֲכָאָנָאָג זִיכְרַיְבָּעָן גַּעַשְׁוּוּרִין, אוּער האָט אָפָּ זִינְג לְעַבְנָן נִיט גַּעַזְעָן קִין שְׁעַנְעָרָס,

קײַין מעָר קִינְסְטֶלְעִירִישׁס, — אַיִן דַעַם גַּלְיֵיב אַיִכ זַיִינֶר, וּוַיִּלְאָכֹז  
אַפְּלָאַש אָוָן קָאָרְטָן הָאָט עָר אַפְּ זַיִינֶן לְעַבְנָן מַעַר גָּאָרְנִישָׁט נִיט  
גַּעוֹזֶן. אֲבָעֶר קָעְדִּי פָּאָרְעָנְדִּיקָן מִינִין טְרִיוּמָף, הָאָט אַיִכ צַוְּגַעַנְעַבָּן  
אוַיִּכ זַיִינֶן פָּאָרְטְּרָעַט אַיִן הַאַלְבָּב טָאנֶן. אָט דַעַם צַוְּגַעַבָּן הָאָט גַּעַמְאָכָט  
דַעַם גַּעוֹנוֹנְטַשְׁעַנְעַם אַיְינְדָּרוֹק. קוֹרְנָאָטָאָוּסְקִי אִיז אַרְיִינֶן אַיִן אָנוֹמָד  
בָּאַשְׁרִיְּבָּלְעַבָּר אַנְטְּצִיקָּוָג: עָר הָאָט מִיכְּ אַגְּנוּרוֹפָּן אֵי פְּרִיאַנְט, אֵי  
בְּרוֹדָעֶר, אֵי כָּאוּוֹעֶר לְוִיטְּ דִי גַעֲפִילְּן, אָוָן צֻוְּמָ שְׁלוֹס הָאָט עָר מִידָּר  
פָּאָרְגָּעָלְלִיְּגָט טְוִיזָּנְטָטְוָבל. אַיִכ הָאָב זַיִכ אַפְּגַעַוְאָגָט, וּוַיִּלְאָיִכ הָאָב  
דָּאָס בַּילְּד גַּעַמְאָכָט פָּאָר זַיִינֶן פְּרוֹי אָוָן אָן שְׁוּם לְוִינֶן. עָר הָאָט  
זַיִכ פָּאָרְטְּרָאָכָט אִיבָּעֶר מִינִין אַנְיִיגְנְנוֹצָה: עָר הָאָט אַקּוֹק גַּעַטָּאָן  
אֵפְּ מִידָּר נִיט וּוְיִ אֵפְּ אַכְּאוּוֹעֶר לְוִיטְּ דִי גַעֲפִילְּן, נַאֲרָ וּוְיִ אֵפְּ אֵפְּ  
פְּרַעְמְדָלְעַנְדִּישָׁעָר כִּיּוֹעָ. עָר הָאָט זַיִכ אַוִּיסְגָּעִיצָּעָט מִיט זַיִינֶן עַקָּאָר  
נַאֲמָ אָוָן הָאָט מִידָּר פָּאָרְגָּעָלְלִיְּגָט אֵבְּרִיטְּשָׁקָעְ-נַעַטְּתָאָשָׁאָנְקָעָ, אֵפְּאָר  
גּוֹטָעָפָרְד אָוָן אֵן אַנְטְּרִיבָּר. פּוֹנְ דַעַם לְעַצְמָבָן הָאָב אַיִכ זַיִכ אַפְּ  
גַעַוְאָגָט, אָוָן דָאָס אַיְבָּרְיקָעָ הָאָב אַיִכ מִיט דָאָנְקָבָאָרְקִיטָּצָט צַוְּגָעָד  
נוּמָעָן. אַיִכ הָאָב שְׂוִינָן לְאָנָג גַּעַהָטָא גַּעַדְאָנָק זַיִכ קוֹיְפָן אֹזָא נִיְּידָ  
שְׂטִיקָמָעָבָל אַיִבְּ מִינִין וּוְאַנְדָעָר-שְׁטִיְּגָעָר. אֲבָעֶר סְהָאָט זַיִכ אַלְצָ נִיט  
אַיְינְגָעַבָּן. אָוָן דָאָהָט זַיִכ מִיטְּאָמָלָאָל אַיְינְגָעַבָּן אָוָב גָּאָרְנִישָׁט  
שְׁטִיעָר. פְּרָאָכָּרָן אָוָן וּיִעָרְ צֻוְּמָהָרָן גַּעַוְעָן מִינִין נִיעָ דָעָרְ  
וּוְעָרְבָוָגָ, אָוָן אַיִכ הָאָב פּוֹנְ דַעַם גַּעַמְאָכָט אָנְ אוּסְטִיפָּר, אָוָן דַעַר  
גַעֲפִילְּ פּוֹנְ לְיִבְּ הַאַבָּן פִּי אִיז בָּא אִים מַעַר פּוֹנְ אַלְצָ אַנְטוּוֹיקְלָט.  
— אִיז שְׂוִינָן עַפְּשָׁעָר צִיִּיטָ, מִיד זָאָלָן זַיִכ קְלִיְּבָן אַיִן וּוְעָגָ  
אַרְיִינֶן? — הָאָב אַיִכ בָּא אִים גַעְפָּרְעָגָט, נַאֲכָדָעָם וּוְיִ אַיִכ הָאָב דָאָס  
צַעַנְטָעָמָלָאָל בָּאָטְרָאָכָט מִינִין נִיְּ גָוָטָם.

— אַוִּיב אִיר שְׁפִילְטָ נִישָׁט אַיִן קָאָרְטָן, אִיז נַאֲכָ נִישָׁט צִיִּיטָ,  
אָוָן אַוִּיב אִיר שְׁפִילְטָ — אִיז צִיִּיטָ, — הָאָט עָר גַעַוְאָגָט, בִּיטְרָע  
שְׁמִיבָּלְעַנְדִּיקָּ.

אַיִכ הָאָב אִים אַלְיִבְּ גַעַטָּאָן פָּאָר דַעַם שָׁאָרְפּוֹינִיקָן וּוְאָרטָ,

און מיר האָבען באַשְׁלָאָסֶן טַאָקָע מַאָרְגָּן זַיְכ לְאֹונָ צַו זַיְכ אַהֲיִם  
און מיר האָבען ווועגן דעם גַּעֲמָלְדָן דער גַּאֲסְטְּפְּרִינְטְּלָעְבָּר באָ-  
לְעַבְּאַסְטָע אָונָ דעם באַלְעַבָּאָס. אָונָ אַזְוִיוֹן ס'איַן גַּעוּוֹן צַו  
אַוּוֹנְטָצַו אָונָ דער ווּעַטְעָר אֵין גַּעוּוֹן אַגְּטָעָר, האָבען מִיר באָ-  
שְׁלָאָסֶן אלְעַזְוָאָמָעָן אַפְּגָעָבָן אַ וּוֹיזִיט דַּי פַּרְעַכְתָּלָס, אָונָ מַאָרְגָּן  
אוֹנְטְּעַרְוּעַגְּנוֹס — אַ וּוֹיזִיט מִינְעָן לִיבָּעָ קְרוּיוֹוִים. אַיְכָ האָבען ווּהַיִּסְנָן  
פְּרָאָכָּרָגָן אַגְּלָאָדָן דַּי בְּרִיטְשָׁקָע אָונָ זַיְכָ אַלְיָינָ באַוּאָפְּגָעָנָג. דַּי  
בְּאַוּאָפְּגָעָנָג אֵין פָּאָרְגָּעָקָומָעָן זַיְעָרָ גִּיכָּ, אָונָ אַיְכָ בִּין אַוּעָקָגָעָ-  
פָּאָרָגָן צַו דַּי פַּרְעַכְתָּלָס אַיְנָ מִינְעָן אַיְגָנָטוֹם.

ווען אַיְכָ האָבען גַּעֲמָלְדָן מִינְעָן אַלְטָעָ פְּרִינְטָן ווּעַגְּן מִינְעָן פָּעַטְטָן  
בָּאַשְׁלָוָס מַאָרְגָּן זַיְכָ פָּאָרָלָאָזָן, האָבען זַיְכָ עַט אַנְגָּעָנוּמָעָן פָּאָרָ אַ  
שְׁפָאָס אָונָ אַפְּלָעָ נִיטָּ קִיְּינָ פָּאָסִיקָן שְׁפָאָס. זַיְכָ האָבען נָאָיוֹ גַּעַמְיָינָט,  
אוֹ אַיְכָ ווּעַלְעַל אַוְמָבָּאָדִינְגָט זַיְכָ דָּעָרְוָאָרְטָן בֵּין זַיְעָרָ לִבָּעָ מַאְשָׁעָ-  
וּעַט זַיְכָ אַוְמָקָעָרָן פָּוָן אַיְנְסְטִיטָוָט, כִּיְוָעָל אַנְמָאָלָן אִידָּ פָּאָרָ-  
טְרָעָט אָונָ כִּיְוָעָל זַיְכָ פָּאָרָגָן, ווּהַיִּינָן כִּיְוָעָל ווּעַלְעַן, אָונָ אוּבָן כִּיְוָעָל  
וועַלְעַן, קעַן אַיְכָ באָ זַיְכָ פָּאָרְבְּלִיבָּן אַפְּלָעָ דָּאָס גַּאנְצָעָ לְעַבָּן.  
— אָונָ סָאָרָא אוּסְגָּעָצִיְּכִינְטָן דִּיעִיטָש אַיְכָ ווּאַלְעַט גַּעַמְאָכָט פָּוָן  
אַיְיכָ, — האָט גַּעַזְגָּט סְטָעָפָאָן אַסְיָּפָאָוִיטָש אָונָ מִיר גַּעַדְרִיקָט דַּי  
הָאָנְטָן.

בָּאַ דִּיר זַיְינְעָן נָאָר דִּיעִיטָש אַיְנָ מַוְיעָכָ, — האָט אִימָּ אַיְבָעָרָ-  
גַּעַשְׁלָאָגָן סָאָפְּיָעָ סָאָמוּלְאָוּנוּנָעָ — דָּאָ דָאָרָפָ מַעָן ווּעַגְּן אַ זָּאָכָ  
רְעַדְגָּן, — האָט זַיְכָ צְוָגָעָבָן אָונָ זַיְכָ פָּאָרְטְּרָאָכָט.

— ווּעַגְּן ווּאָסָהָאָסָטוֹ זַיְכָ אַזְוִיָּ שְׁטָאָרָק פָּאָרְטְּרָאָכָט, מִינְעָן  
אַלְטָעָ דִּיעִיטָשָׁקָעָ? — האָט זַיְכָ ווּיְיכָ גַּעַפְּרָעָגָט סְטָעָפָאָן אַסְיָּפָאָוִיטָשָׁ.  
— אָטָה ווּעַגְּן ווּאָסָהָאָסָטוֹ, — האָט זַיְכָ גַּעַעַנְטְּפָעָרָט מִיטָּ אַ שְׁמַיְיכָלָ, —  
אַיְצָטָעָר אֵין סָאָפָּמְיִי, אַיְנָ יְוָן ווּעַט זַיְינָ דָעָרָ אַרְוִיסְטָאָזָן. נָעַמָּט  
מִיכָּ אַיְיכָ מִיטָּ זַיְכָ קִיְּינָ קִיְּעוֹו, — האָט זַיְכָ צְוָגָעָבָן, ווּעַנְדָּנְדִּיקָ זַיְכָ  
צַו מִיר,

— מיט פארגוניגונג,— האָב אַיכ געזאנט. אַיכ האָב בוכשטעבע־  
לְעֵב פָּרְשַׁטָּאָנְגָּן אִידְעַן ווּרְטַעַר, אָנוֹן סְטַעְפָּאָג אַסְפִּיאָוּוִיטְשָׁה האָט  
וַיְ אַבְּעֶרֶגֶעֶץְיְלָעָמֶט מִיט אַ גְּרוּיסְטָן צִיְּלָעָם. זַי האָט דָּעוֹרֶפֶת אַ  
שְׁמַיְכָּל גַּעֲטָאָן אָנוֹן אִים. גַּעֲיִצְעָט, עַד זָאָל זַיְכָּל אַלְיִינָן אַבְּעֶרֶצִיִּי־  
לְעַמְּגַעַן, וּוֹאָס עַד האָט אוּיסְגַּעַפְּלִיט.

— אָנוֹן אִיצְט, וּוֹאָס ווּטַע אִיד באָפְּוִילְגָּן? — האָט עַד גַּעַפְּרַעַגְט,  
אוּיסְצִיּוּנְדִּיק דִּי העַנְטָא אַיבָּעַר די הוּיוֹנְגְּנָעָט.

— אִיצְט גָּאָרְנִישָׁט, אָנוֹן מָאָרְגָּן גְּרִיְּטָן די בְּרִיטְשָׁקָע אָנוֹן די  
פָּעָרֶד, אָנוֹן אַבְּעֶרֶמָּאָרֶגֶן ווּלְאַל אַיכ אַוּוּקְפָּאָרֶן קִיבָּן קִיעָוּ. אַט דָּאָס  
איּוֹן אַיכָּן אַינְקוּרְצָן,— האָט זַי צְוַגְּעַגְּעַבָּן אָנוֹן אַ קְנָאָק גַּעֲטָאָן מִיט  
די פִּינְגָּעָר.

אוּזְיאָרוּם האָב אַיכ, לְוִיטָן ווּלְגָן פּוֹנָסְפִּיעָסְאָמוּלְיְלָאָוּנוּעָ,  
אָפְּגָּעַלְיִיגְט מִינְנָן דִּיְיוֹעָ אַע אַבְּעֶרֶמָּאָרֶגֶן. נָאָכְדָּעָם האָב אַיכ אָנוֹן די  
קוּרְנָאָטָאָוּסְקִיס גַּעַוְוִנְטָשָׁן די אַלְטָע לְיִיטָא גַּוְטָע נָאָכָט אָנוֹן מִיר  
זַיְינָעָן אַוּוּקְגַּעְפָּאָרֶן צַו זַיְכָּ אַהֲיִים.

דָּעַר צְוַיְּיטָעָר טָאג אַיְזָאָוּקָע אַינְ קְלוּבָּן זַיְכָּ אַיְן ווּעַג אַרְיִין,  
אַיְן גַּעַבָּן אַנוּוּיְזָוּנָגָעָן טְרָאָכִימָעָן, ווּזְאָזָיִי מַע דָּאָרֶפֶת זַיְכָּ בָּאָגִינְיָן  
מִיט פְּרֻעְמַדָּע מְעַנְטָשָׁן. אַיְנָאָוּנָט בֵּין אַיכ גַּוְוָעָן בָּא מִינְעָן אַלְטָע  
פְּרִינְנָט, כִּיהְאָב זַיְכָּ דָּעְרוּוּסָט, ווּזְאָזָיִי אָנוֹן ווּעַג פְּינְקְטָלָעָכָּ ווּעַלְגָּן  
מִיר זַיְכָּ לְאֹזָן אַיְן ווּעַג. מַע האָט באַשְׁלָאָסָן אַרְוִיסְפָּאָרֶן פּוֹנָסְפִּיעָ  
הַיִּם אַינְדָּעָרְפִּי, קָעְדִּי צַו מִיטִּיקָן אַיְן באַסְלָעָוּ אָנוֹן אָפָּ בָּאָנָאָכָט  
אַנְקָרָמָעָן קִיבָּן פָּאָטָאָק. ווּעַג מִיר האָבָּבָן באַשְׁלָאָסָן אַט דָּעַם ווּיְכָ  
טִיקָּן פְּוֹנְקָט, האָב אַיכ זַיְכָּ צְעַשְׁיִידָט מִיט די אַלְטָע לְיִיטָא.

בָּאָמָּא אַוּוּנְטְּבָרִיט האָב אַיכ די קוּרְנָאָטָאָוּסְקִיס גַּעַמְּלָדָן ווּעַגְנָן  
אוֹנְדוּעָר פְּעַסְטָן באַשְׁלָוֹט. מִינְנָן הַעַלְדָּן האָט לְאָנְגָּזָאָם, ווּיְכָ אָנוֹן  
הַאֲרַצִּיק אַ קוּק גַּעֲטָאָן אָפָּ מִיר, אָנוֹן דָּעַר באַלְעַבָּאָס האָט גַּעַהְיִיסָּן  
דָּעַרְלָאָנָגָעָן אַ פְּלָאָשׁ שָׁאָמְפָּאָנִיעָר אָפָּ גַּעַזְגַּעַנִּישָׁ.

די זָוָן האָט נָאָכ גַּעַרְוָת הַינְטָעָר דָּעַם הַאֲרִיזָאָנָט, אָנוֹן מִיר

זיינען שווין געווען אפ די פיט. פראָכָאָר האָט זיך געפֿאָרוּט ליעבען  
 דער בריטשקע אונ ליעבען די פערד; דער העלֶד מײַנְיָנָר צוֹאמָעָן  
 מיט טראָכִימָען — ליעבען טשעמאָדָאן אונ קוַיְשָׁלָעַכ מיט פִּירְעָוּשָׁקָעַ  
 אונ נאָכ אָזָא גוֹטָס, אונ אַיכָּה האָב גָּאָרְנִישָׂט נִיט גַּעֲטָאָג. אָז  
 אלֶצָּאָז אֵין געווען פָּאָרְטִּיק אָזָא פְּרָאָכָאָר אַיְוָן פִּינְיְרְלָעַכ אָרוֹפָּא  
 דַּי קָאָזָלָעַס, בִּינְאַיכָּרְוִיס אַינְהִיפָּט, זיך אַיְבָּעְרוּגְּצִיְּלָעַט, אָז  
 דַּי פְּרָאָכָעָסִיעַ האָט זיך אַנְגָּהָוִיבָּן דִּירְגָּן. נאָכָּד דַּעַר בְּרִיטְשָׁקָעַ אַיְזָן  
 נאָכָּגָעָגָנָגָעַן טְרָאָכִים מִיט מִיְּנָן שְׁטוּקָן אָזָא מִיטְנָן פָּאָרְטְּפָעַל אַיְנָן  
 דַּעַר האָנט, נאָכָּל טְרָאָכִים עַמְּנָן זיינען מִיר מִיטְנָן הַעַלְּד מִינְיָנָם גַּעַד  
 גַּאנְגָּעָן גַּעַרְעָמָט. אַיְנָן אָזָא אַרְדְּעָנוֹג זיינען מִיר דָוָרָכָּה דַּעַם הַוִּיפָּא  
 אָזָא אַטְיָיל פָּוָן דַּעַר טְפָאָלָאָלִיְּעָ; דָא אַיְזָן דַּי אַרְדְּעָנוֹג פָּוָן  
 גַּיְינָן צְעַשְׁטָעָרָט גַּעַוּאָרָן דָוָרָכָּה דַּעַם פְּלוֹצָעְמָדִיקָן קּוֹמָעָן פָּוָן מִיְּנָן  
 שִׁינְיָנָר הַעַלְּעָנָע. וּוי אַהֲלָע זָוָן האָט זִי זיך פָּאָר אָוָנדָן באָוָוָיָן  
 אָזָא בָּאַלְוִיכְטָן אָוָנדָזָעָר טְוָנְקָעָלָעַ פְּרָאָכָעָסִיעַ. אַבְּעָר אָט דַּי הַעַלְּעָ  
 שִׁינָן אַיְזָן אַיְנָן אוּיגָנְבָּלִיק פָּאָרְשָׁוּוֹנְדָן גַּעַוְאָרָן: זִי האָט  
 טְרוֹיְיעָרִיק אַרְאָפְגָּעָלָאָט אַיר שִׁינָן קָעֶפֶל אַפָּעַד דַּעַר בְּרוֹסָט אָזָא  
 שְׁוּוֹלְגָּנְדִּיק גַּעַנוּמָעָן גַּיְינָן צְוִוִּישָׁן מִיר אָזָא אַיר בְּרוֹדָעָר, אָזָא וּוֹעָן  
 דַּי בְּרִיטְשָׁקָעַ אַיְזָן אַרְוִיסָּט פָּוָן דַּעַר אַלְיִיָּעָ, גַּעַנוּמָעָן רַעֲכָטָס אָזָא  
 פָּאָרְשָׁוּוֹנְדָן הַינְּטָעָר דַּי בִּימָעָר, האָט זִי זיך אַפְגָּוּשְׁטָעָלֶט, אַפְגָּנִיכָּ  
 אַכְאָפָּגָעָבָן מִינְיָן האָנט אָזָא זִי צְוֹגָעְטָרָאָגָן צָוָא אַירָע לִיְפָן. אַיכָּל  
 האָב נִיט באָוָוָיָן זיך אַרְוּמָקָוָקָן, אָזָא זִי האָט זיך שְׁוֹיָן גַּעַטְרָאָגָן,  
 לִיְכָטָעָר וּוי אַגְּזָעָל, אַיבָּעָר דַּעַר אַלְיִיָּעָ צּוֹם הַוִּיזְזָוָן. אַיכָּל האָב  
 אַקוֹּק גַּעַטָּאָג אַפָּעַד מִינְיָן שְׁמִיכְלָעַנְדִּיקָן בָּאַגְּלִיְּתָעָר אָזָא נִיט גַּעַד  
 וּוֹסָט, וּוֹאָס צָו זָאָגָן דַּעְרוֹפָּה.

— זִי וּוֹעַט קּוֹמָעָן זיך גַּעַזְעָנָגָעָן מִיט אַיכָּכָּ, סָאָפִּיעָ סָאָמוֹיָּ  
 לְאָוָונָעָ—הָאָט עַר פָּאָשָׁעָט אַזָּא גַּעַטָּאָג, אָזָא מִיר זיינען שְׁוּוֹלְגָּנָן  
 דִּיק אַוּעָק נאָכָּד דַּעַר בְּרִיטְשָׁקָעַ.  
 הַינְּטָעָר דַּעַם דָּאָס אַיְזָן צָו אָוָנדָזָעָר פְּרָאָכָעָסִיעַ צְוֹגָעְשָׁטָאָנָעָן

מיין אלטער באקאנטער, דער אלטער צארענעה היטער. אונ ווען  
מיר האבן זיך ארײַנגעזע策ט אין בריטשקע, האט זיך פראכָאָר  
געזעגנט מיט זיין כאווער אונ אים געזאגט:

— איז זע מאכ עס!

— גוט! — האט ינענד גענטפערט, אונ אונדוזער בריטשקע  
האט זיך גענומען קייקלען איבערן וועגן. א שטילקיטט האט גע-  
הערשת איבער אונדו ביןון סאמע כוּטער.

א芬 כוּטער האבן טעלעמאן אונ באוקידא זיך געיסעקט  
ארום זיעער טייווע, ד. ה. לְעֵבֶן דער בריטשקע אָדער, ריכטיקער  
געזאגט, אָרוֹם דעם פָּרָמָאָכָּטָן פּוֹרָגָן. דִּי ווּיְסִפְעָנָעָמְדִיקָּעָ פָּאָ-  
ראָסְקָעָה האט פּוֹנָ שְׁטוּבָ אָרוּיסְגָּעָטָרָאָגָן וּאָרְעַטְשִׁיקְלָעָכָּ, זַעֲקָלָעָכָּ,  
קוּישְׁעַלְעָכָּ אָונָ דָּאָסָ אַלְצָ אַיְבָּעָרְגָּעְגָּעָבָן סְטָעָפָּאָן אָסִיפָּאָוִוִּיטָשָׁן, אָונָ  
ער האט אָוְפְּמָעָרְקָאָם בָּאָטְרָאָכָּט יְעֻדָּע דָּעָרְלָאָגָנָטָע זָאָכָּ, פָּאָרוּ-  
זִיקָּ זִי אַיְבָּעָרְגָּעְגָּעָבָן סְאָפִיעָ סָאָמוּלָאָוּנוּנָעָן, יְעַנְעַ האט עַס אָוִיכָּ  
בָּאָטְרָאָכָּט, דָּעָרָנָאָכָּ שְׁוִינָן אָוּוּקָגָעְלִיָּיגָט אָפָּן אָרָט.

— גָּאָט הַעַלְפָּ! — האָב גַּעַזָּגָט, צּוֹגְיַיְנָדִיקָּן צַו דַּעַר  
בריטשקע.

— גוט מָאָרגָן! — האט מִיר גַּעַנְטַפְּעָרָט סְטָעָפָּאָן אָסִיפָּאָוִוִּיטָש  
מִיט אַשְׁמִיכָּל.

אין דער זעלבער צִיְּיטָ האט מעַן פּוֹנָ שְׁטוּבָ אָרוּיסְגָּעָטָרָאָגָן  
קִישְׁנָס אָונָ גְּרוּיסָע פְּעָרָעָנָס, אָונָ ווּעַגָּ אַט דָּאָס גּוּטָס אִיז אָוִיכָּ  
אַרְיִינְגְּעַשְׁטוּפָ אַרְוֹאָרָבָן אַיְנָ דַּעַר טִיְּוָועָ, האט סְטָעָפָּאָן אָסִיפָּאָ-  
וּוִיטָשָׁ אַרְאָפְּגָעָנוּמָעָן זַיְינָן וּוּיִיטָ הַיְתָלָ, זַיךְ אַיְבָּעְגָּעְצִילְעָמָט אָונָ  
געַזָּגָט: אַדָּאָנָק דִּיר, גָּאָט!

— אָונָ דַּעַם טַעַפְּיכָ האָט מעַן, לִיבְנִיקָעָר, פָּאָרְגָּעָטָן, — האָט  
געַזָּגָט סְאָפִיעָ סָאָמוּלָאָוּנוּנָעָן, אָרוּיסְקָוְנְדִּיקָ פּוֹנָ פּוֹרָגָן.

מע האָט אָרוּיסְגָּעָטָרָאָגָן דַּעַם טַעַפְּיכָ.

— אַיְצָאָטָר אַלְצָ, לִיבְנִיקָעָר? — האָט גַּעַזָּגָט סְטָעָפָּאָן אָסִיפָּאָוִוִּיטָשָׁ,

— אלץ! — האט געענטפערט סָאַפִּיעַ סָאָמוֹילְאָוּנוּן.

— נאָכָאַמָּאַל אֲדָאַנְקַ דִּיר, גָּאַט! אָוָגָן... — דָּעַר אלטער האט נאָכָ עַפְסַע גָּעוֹאָלֶט זָאָגָן, אֲבָעֵר עַר האט נִיט באָוִוִוָן: אַינְגַּד דָּעַר וּלְבָעֵר צִיְּמַת זַיְנַעַן צַו אָוָנְדוּן צָוְגָעָגָאנְגָעָן דַּי קָוְרָנָאָטָאָוּסָקִיס.

וּיְיַעַר עַקְיְּפָאַושׁ הָאָבָן זַיְיַי גַּעַלְאָזָט הַינְּטָרָעָן טַוְיָעָר.

נאָכָ גַּעַמְיַינְזָאַמָּע בָּאָגְרִיסְטָוּגָעָן אָוָן קוֹשָׁן האט דָעַר וְאַנְצָעָר קָאָמִיטָעַט בָּאָטָרָאַכְט דַּי טִיְיְוָע. נאָכָ דָעַם בָּאָפְרִידִיקְנְדִיקְן בָּאָקוּקְ האט דַי בָּאָלְעָבָאָסְטָע פָּאָרְגָּעָלִיְיָגָט קָאוּוּ אָוָן אַלְיִיכְטִינְקְן פָּרִישְׁטִיק, וּוֹאָס אִיןְ אֲשָׁטָאַנְעָן פָּוָן אַגְּפָרְעָגְלָטָעָר אַיְנְדִּיטְשָׁקָע, אַטְוָצָ יְוָנָגָע אַרְיְפָעָלְעָכְט אָוָן פָּאָרְשִׁיְיָדָן גְּרִינְס. בָּאָמְפָרִישְׁטִיק האט סְטָעָפָאַן אַסְּטִיפָּאָוּיְטָשׁ גַּעַבְעָטָן דָעַם הַעַלְד מִינְעָם אָוָן זַיְנַע פְּרָאָזְפָּאָר זַיְנַע זַיְנַע בָּאָשְׁטָעָנְדִּיקְעָ גַּעַסְט, בֵּין סְיוּוּטְקָוּמָעָן דַי יְוָנָגָע בָּאָלְעָבָאָסְטָע. אוִיכְ סָאַפִּיעַ סָאָמוֹילְאָוּנוּן האט זַיְיַי גַּעַוְעָנָז דָעַט צַו זַיְיַי מִיטָּא בִּיטָּע, זַיְיַי זַאָלְגָן אֲפָהִיטָן אִיר אַלְטָן דִּינְטִשְׁ, אָוָן דָעַר וּוַיְיַסְפָּעַנְעַמְדִיקָעָר פָּאָרָאַסְקָעָר האט זַי אַנְגָּעָזָאָגָט, זַי זַאָלְגָן, אָז דַי גַּעַסְט זַאָלְגָן אָנְ אִיר דָאָ נִיט הַוְנָגָעָרָן, וּוַיְיַלְלָן אַנְדָעָרָשׁ וּוּעַט זַי אִיר פָּוָן קִיְּעוֹו בָּרָעַנְגָּעָן אַפְּיִיגְ, אָוָן נִישְׁטָן קִיְּינָן מַאְטָאָנָע.

— דוּ וּוַיְיַסְטָן דָאָכְ, וּוֹאָס עַר אִיןְ — האט זַי צָוְגָעָבָן, אַנְבָּזְוִיְיָדִיק אָפְ סְטָעָפָאַן אַסְּטִיפָּאָוּיְטָשָׁן, — פָּוָן זַיְנְעָטוּוּגָעָן זַאָל דָעַר וּוֹאָלְפָ אַפְּיִלְעָ גְּרוֹאָז עַסְגָּן, אִים אִין אַלְצִיְינָס. דוּ גִּיבָּ אִים נַאֲרָפְלִיְישָׁ, אָוָן אַנְדָעָרָע זַאָלְגָן אַפְּיִלְעָ פָּוָן הַוְנָגָעָר שְׁטָאָרָבָן, עַר וּוּעַט וּוּעַגָּן אַנְדָעָרָע אַפְּיִלְעָ קִיְּינָן טְרָאַכְט נִיט טָאָגָן. אַיכְ האָפָ אִים שְׁוִינְגָן, — האט זַי גַּעַזָּאָגָט, וּוּנְגַדְנִיךְ זַיְיַי צַו דַי גַּעַסְט, — צָוְגָעָוּוּוִינָט אַבְּיַסְלָ צַו פִּישָׁ, אָוָן פְּרִיעָר האט עַר נִיט גַּעַוּוּסָט נִיט פָּוָן קִיְּינָן מִיטְוָאָכָל אָוָן נִיט פָּוָן קִיְּינָן פְּרִיעָטִיק: אָנְ עַמְעָסָעָר טָאָמָט... — אָוָן אָפָ אָט דָעַם «טָאָטָטָטָט» האט זַי זַיְיַי אַפְּגָעָשְׁטָעָלָט אָוָן וּוְיַיְכָ אַקְוָק גַּעַטְזָגָן אָפָ אִיר שְׁמִיכְלָעַנְדִּיקְנָן טַעַלְעַמָּאָגָן, וּזַי זַי וּוֹאָלְטָ גַּעַבְעָטָן אַנְטְּשָׁוְלְדִּיקְנוּגָן פָּאָר אָזָא נִיטְקְרִיסְטְּלָעָכָעָר פָּאָרְגְּלִיְיכְּנוּגָן!

נַּאֲךְ דָּעֵר קָאוּוּ אָוֹן אֶזְוִיגָּעָרוּפָעָנָעַם לְיִיכְּטָן פְּרִישְׁטִיקָהָאָבָּן  
מִיר אָפָגְּנוּזָאָגָט אַטְפִּילְעַ, אָפְּ אַמִּינָּות זִיכְּ צָוְגָּעָזָעַצְטַּם לְוִיטָּן  
אָנְגָּעָנוּמָעָנָעַם מִינְהָעָג, נַּאֲכָאָמָּאָל אָפָגְּנוּזָאָגָט אַטְפִּילְעַ אָוֹן אָוֹעָקָ  
יעַדְעַר אָפְּ זִינְגָּ אָרטַּ, דִּי קָוְרְנוֹאָטָאָוָסְקִיסְטַּ הָאָבָּן אַרְוִיסְגָּזָאָגָט זִינְעַר  
וּוִילְגָן אָוֹנְדוֹ בָּאָגְלִיְיטָן בֵּין שְׁעַנְדְּרִיוּקָעַ, וּוֹאָסְ הָאָטְמִיכְבַּ זִינְעַר  
גַּעַפְּרִיְיטַּ, קָוְרְנוֹאָטָאָוָסְקִיסְטַּ, וּוֹי אָנְגָּעָמָעַדְעַר קָאוּוּאָלְעִידִיסְטַּ, אִיזְוַיְלָן  
אָוֹעָקָגָעָפָּאָרָן רִינְטְּנְדִּיקָהָ. אַיכְּ הָאָבָּן פָּאָרְנוּמָעַן זִינְגָּ אָרטַּ אִין  
בָּרִיטְשָׁקָעַ לְעַבְּנָן דָּעֵר שִׁינְעָר הַעַלְעָנָעַ.

בֵּין סָאמָעַ אָרטַּ פָּוָן צְעַדְיָדָן זִיכְּ הָאָטְמִיכְבַּ שִׁינְעָר הַעַלְעָנָעַ  
גָּאָרְנוֹיְשָׁתְּ נִיטְגָּזָאָגָטַּ. אַיכְּ הָאָבָּן אוִיכְּ גַּשְׁוִוְיָגָןַּ, מִיר זִינְעָנָן זִינְעַר  
עַנְלָעַב גַּעַוְעָנָן אָפְּ כָּאָסְנְ-קָאָלְעַ, וּוֹאָסְ פָּאָרָן צַוְּ דָעֵר בּוּפְעַ לְוִיטָּן  
וּוִילְגָן פָּוָן זִינְעַר עַלְתָּעָרָן.

עַנְלָעַב אִיזְוַיְלָן גַּעַקְוּמָעַן דִּי סְצָעָנָעַ פָּוָן שִׁידְוָנָגָ. מִינְגָּ הַלְּדָן  
הָאָטְשָׁוּיְגָנְדִּיקְמִיר אַ דְּרִיךְ גַּעַטְאָן דִּי הָאָנָט אָוֹן קוּוִים אַרְוִיסְטַּ  
גַּעַרְעַדְתְּ: אַ דָּאנְקָ אַיְיכְ פָּאָרָן בְּרוֹדְעָרָ. דָעֵר רָאָטְמִיסְטָעָר אִיזְוַיְלָן  
גִּישְׁתְּ אַרְאָפְּגָעָקְרָאָכְן פָּוּנָעָמְ פָּעָרְדַּ, עַרְהָאָטְמִיכְבַּ אַ דְּרִיךְ  
גַּעַטְאָן דִּי הָאָנָט אָוֹן גַּעַדְאָנְקָטְ פָּאָרְ עַפְעַס אַ טְוִוְוָעָ. סְטוּפָאָגָן  
אָסְיְפָאָוִוִּיטָשְׁ הָאָטְמִיכְבַּמִּיר דִּי הָאָנָט גַּעַדְרִיקָטְ אָוֹן גַּעַבְעַטְן הַיְּטָן זִינְגָן  
גּוֹטָעַ אַלְטָעַ דִּיְיְטָשָׁקָעַ. אָוֹן אָפְּ דָעֵמְ הָאָבָּן מִיר זִיכְּ צְעַדְיִידְטַּ.

## XII

דָעֵר הַעַלְדָּר מִינְעָר אִיזְוַיְלָן נִישְׁתְּ אֶזְוִי פָּאָשְׁעַטְ, וּוֹי אַיכְּ הָאָבָּן זִיכְּ  
פָּאָרְגָּוּשְׁטָעַלְטַּ. עַרְהָאָטְמִיכְבַּפָּאָרְשְׁטָאָנְגָןְ, אֹזְ דָאָס נַעֲכְטִיקָן אִין פָּאָ-  
טָאָקְ, וּוֹאָסְמִיר הָאָבָּן זִיכְּפָּאָרְגָּוּשְׁטָעַמְ, וּוּעַטְ נִיטְקָעָנָעַפָּאָרְקָ-  
מָעַן אִיבְּעַר דָעֵמְ אֶזְוִיגָּעָרוּפָעָנָעַם לְיִיכְּטָן פְּרִישְׁטִיקָהָ, אָוֹן בִּיכְלָאָלְ  
אִיבְּעַר דָעֵמְ צְעַדְיָדָן זִיכְּ. נַעֲמָנְדִּיקָ אִין אָכְטָ דָאָס אַלְצָ, הָאָטְ  
עַרְהָאָמְעָרָקָט אָוֹנְדוֹ אִיבְּרָגְעִיאָגָטַּ, נִישְׁתְּ אָפָגְּנוּשְׁטָעַלְטַּ זִיכְּ אִין

שענדעריווקע, זיך געלְאָזֶט ווינטער קיין באַסְלָעוּ מיטן געדאנַך,  
 וואָס האָט געקענט מאָכָנָה ערֹעָה אָוועְלָכָנָה ניט אִין לְעַטְפָּרֶט, מיטן  
 געראנַך צוֹגְרִיכְטָן אַ קוֹוָאַרטְּדָר פָּאַר סָאָפִיעָם סָאָמְוִילְאָוּנוּנָע, ווֹי  
 געפְּלָט אַיִּיכְ אָט דָעַר מְאַטְּרוֹאָס! די זוֹגְהָאָט זיך שׂוֹגְן אַראָפְּגָעַ  
 לְאָזֶט הִינְטָעָרָן הַאֲרִיזָאָנָט, ווֹעֵג עַד מִיט זַיִּינָן פֿרָאַפְּעָסָאָרָה האָבָנָה  
 אָונְדוֹז בְּאָגְעָנָט אָפְּ יְעַנְעָר זַיִּיט דָּאָס אָונְדוֹז בָּאָגְלִיטָּס אִין  
 דָעַר צָוְגָעְגְּרִיטְּטָר קוֹוָאַרטְּדָר. סָאָפִיעָם סָאָמְוִילְאָוּנוּנָע אִין בֵּין טְרָעָרָן  
 גַּעֲרִירָת גַּעֲוָעָן פָּוֹן אָט דָעַר אָוְמְדָרְוָוָאַרטְּטָר פֿרִינְטָאָפְּט. דָעַר  
 הַעַלְדָּ מִינְעָר אִין אִין די אוֹיגָן פָּוֹן סָאָפִיעָם סָאָמְוִילְאָוּנוּנָע שְׁטָעָנָה  
 דִּיק גַּעֲוָעָן אָגְ אָוִיסְטְּרָגְעָוָוָיְנְלָעְבָּר מְעַנְטָש, אָונָן אַיצְטָעָר אִין עַר  
 גַּעֲוָאָרָג אָוִיכְ אָמְעָנָשָׁא וּוּלְטָלְעָבָר: אִין די אוֹיגָן פָּוֹן אָגְ  
 פְּרוֹי אִין דָּאָס די הַעַכְסָטָע שְׁטוּפָעָפָן פָּוֹן אַלְעָרְלִיָּי אָופְּטוּעָן. אַלְצָ אִין  
 גַּוְתָּ גַּעֲוָעָן. אָבָעָר סְ'הָאָט זיך גַּעֲטְרָאָפָן אָט וואָס: וּוּי נָאָר סָאָפִיעָם  
 סָאָמְוִילְאָוּנוּנָע האָט זיך באָוִיזָן אָפְּ דָעַר גָּאָס לְעַבָּן דָעַר קוֹוָאָרָדָ  
 טִיר, האָט זַי קִימָאָט אָפְּ די העַנְטָ אַרְיְינְגְּטָרָאָגָן אִין צִימָעָר.  
 אָונָן האָט זַי קִימָאָט אָפְּ די העַנְטָ אַרְיְינְגְּטָרָאָגָן צִימָעָר.  
 זַי האָט זַי, נְעַבָּעָכְ, אָזַי פָּאָרְלוֹיְרָן פָּוֹן אָט דָעַר צְוֹפְּעַלְקִיְּטָ  
 אָזַי זַי האָט קִינְן וּוּאָרָט נִיט גַּעֲקָעָנָט אַוִיסְרִיְידָן אָונָן אַלְצָ זַי אַפְּ  
 גַּעֲפְּאָכָעָט מִיט דָעַם נָאָזְטִיכְלָ פָוֹן זַיִּ, וּוּי פָוֹן פְּלִיגָּן. אָבָעָר  
 אָט דָּאָס באַשְ׀יְידָעָנָע מִיטְלָהָאָט נִיט גַּעַהְאָלְפָן: זַיִּי האָבָנָה אַפְּלָעָ  
 נִיט גַּעֲטְרָאָכָט זַי לְאָזָן צְרוּוֹ. האָט זַי דָּאָגָן אָכָפָן גַּעֲטָאָגָן מִיט  
 בִּיְדָעָה העַנְטָ אִיר שְׁטָאָרָק גְּרוֹיסָן רִידְיקָוָל אָונָן גַּעֲנוּמָעָן זַיִּ דָרְכִּ  
 לִיְגָנָן אָוּעָג צְרוּיָּק צַו אִיר טִיוּעָ. אַיִּיכְ האָט זַיִּ אַרְיְינְגְּעָמִישָׁ  
 אָונָן מִיט דָעַר הַילָּפָן פָוֹן דָעַם סְעוּוֹאַסְטָאַפְּאַלְעָרָה העַלְרָה האָט אַיִּיכְ  
 צְעַטְרִיבָּגָן דָעַם אַוְילְעָם אָונָן אַיְנְגָעְרָעָדָט סָאָפִיעָם סָאָמְוִילְאָוּנוּנָע,  
 זַי זַאָל זַיִּכְ אָוּמְקָעָרָן אִין צִימָעָר, אָונָן אַפְּנָן פָּוֹן אָפְּלָזְעָמָן  
 דִּיקָנָ אַנְפָאָל האָט אַיִּיכְ אָוּוּקָגָעְשָׁטָעָלָט באָ דָעַר טִיר דָעַם בְּרָאוֹן  
 טְרָאָכְבִּים.

אָפָן צוֹוִיְיטָן אַינְדָעַלְפָרִי, נָאָכְדָעַם וּמֵיר האָבָן צוֹזָאמָעַן אָפָן גַעֲטְרוֹנְקָעַן טַיִי, האָב אַיכָ זִיכְ שׂוֹין אַינְגָאנְצָן גַעֲזָעָגָנטָן מִיטָ מִינָן האָרְצִיקָן הַעַלְד אָונָ מִיטָ מִינָן גַעֲזָעָגָנטָן מִיטָהַעַלְפָעָר אָונָ טֶרְיעָגָן דִינְגָר.

פָוָן באָסְלָעָוּ דָוָרָךְ רַאֲסָאוּוּ אָונָ פָאָטָאָק זַיְינָעָן .מֵיר אָפָן צוֹוִיְיטָן טָאָג בַעַשְׁאָלְעָם גַעֲקוּמָעָן קִיְינָן טֶרְיפָאָלְיָעָ, אָונָ פָוָן טֶרְיפָאָלְיָעָ לִיעָ אָונָ אַיְבָעָרָן דַנְיָעָפָעָר זַיְינָעָן מִיר מִיטָ אַגְעַדְיכָתָן וַואָלְד גַעַעַם קְוּמָעָן אָפָן צוֹוִיְיטָן טָאָג קִיְינָן קִיְיעָוּ, אָונָ אוֹיכָל בַעַשְׁאָלְעָם. מַעַט האָט גַעֲקוּמָעָט דַעַם דָאָזִיקָן וּוּעָגָמָאָכָן אַינָן דָרְיָי טָעָג, נָאָר מִיר, אלָס גַוּטָא בַאַלְעַבָּאָטִים, האָבָן מִיר גַעֲזָאָלְעָוָעָט דַי פָעָרָד, אָונָ וּוּי מַעַנְטָשָׁן, וּוּאָס זַיְינָעָן נִיטָ גַלְיִיכְגִּילְטִיק צַוְ דִי שִׁינְקִינְטָן פָוָן דָעָר נַאֲטוֹר, האָבָן מִיר זִיכְ אַפְגַעַשְׁטָעָלָט אַנְפָאָסָעָן דַי פָעָרָד לְעַבָּן אַטְיִיכָל אַדְעָר אָפָא בְּרִיְיטָעָר לְאַנְקָע לְעַבָּן דַנְיָעָפָעָר, וּוּאָס האָט זִיכְ וּוּי נִיטָ אָוְמִיסָטָן אַרְיִינְגַעַשְׁנִינְטָן אַינָ גַעַדְיכָתָן וַואָלְד. אָונָ בִּין סָאָפִיעָ סָאָמוּילָאָוָנוּעָ מִיטָ פְרָאָכָאָרָן האָבָן זִיכְ גַעַפְאָרָעָט מִיטָן קָאָוּעָ-טְשִׁינְיִינִיק, האָב אַיכָ גַעַמְאָלָט אַסְטָנָעָ אַדְעָר אַבְעָרָעָעָ, אָונָ דַי פָעָרָד האָבָן פָאָרְטְרָאָכְטְרָהִיָּט גַעַשְׁטִישִׁיפָעָט דָאָס גַרְאָזָן אָונָ גַעַפְאָכָט מִיטָ דַי וּוּיְדָלָעָן. מִיטָ אַינָן וּוּאָרטָ, מִיר האָבָן גַעַעַם מַאֲכָט אַרְיִיעָ, וּוּי סְדָאָרָפָן טָאָנָן אלְעָ לְיִיטִישָׁע מַעַנְטָשָׁן. אָפָן לְעַצְטָן אָרטָ, וּוּי מִיר האָט גַעַפְאָסָעָט דַי פָעָרָד, האָב אַיכָ אָנוּגָעָד מַאֲלָט אַגְרָוֶפָע סָאָסָנָעָס אָונָ צּוֹלִיבָן מַאֲשָׁטָאָב וּוּעָגָן — אַ פָעָרָד, וּוּאָס פָאָסָעָט זִיכְ. סָאָפִיעָ סָאָמוּילָאָוָנוּעָ האָט גַעַקְאָכָט קָאָוָעָ אָונָ צּוֹפְעָלִיק האָט זִי עַפְסָ מִיטָ פְרָאָכָאָרָן פָאָרְפִּירָט אַשְׁמוּעָ וּוּעָגָן דָעָר פָאָנוּ דַאָרָאָטָעָ אָונָ וּוּעָגָן דַעַם אלְטָן קוֹרְנָאָטָאָוָסָקִין. אַיכָ האָב אַנְגַעַשְׁטָעָלָט דַי אַוְיָעָרָן, אָונָ דַעַם בַלְיִיעָר האָב אַיכָ סְטָאָט אָזּוּי גַעַהְאָלָטָן אַינָ דָעָר הַאָנָט, אָונָ אַינָ מַעַשְׁכָעָ פָוָן אַינָ הַאַלְבָעָר שָׁאָהָאָב אַיכָ זִיכְ דַעְרוֹוֶסֶט דַי גַעַנְצָעָ מִיעָסָע גַעַשְׁכִּטָעָ פָוָן דָעָר בַאַלְטִיְיוּעָנִיק אָונָ דַי רִינְדִיקָע טֶרְוִיְעִירִיקָע גַעַשְׁכִּטָעָ פָוָן דָעָר

אומגליקלעכער פאנע דאראטע, א געשיכטע וואס איז צומ באל-  
דייערגן, א גאנץ געוויינלאכע אפייע אינ אונדזוער צייט.  
בא א געלעגנהייט וועל איכ נאכ דערציאילן מײַנע געדולוּיקע  
לייענער אט די טיפ טרויעדריקע אונ באָלערנדיקע געשיכטע, אונ  
אויב ס'וועט זיך מיר אינגעבען, וועל איכ זי דערציאילן מיט פראָ  
כארס ווערטער. אונ איצטער וועל איכ דערציאילן וועגן סָפְּרִיעַ  
סָמּוֹילָאָוּנוּס זִין אֵין קִיעּוֹן.

מיינן קווארטייר אינ קיעוֹן איז געוויגן פונקט אנטקעגן דעם  
איןסטיטוט. ניט אפ קרעשטשאטיק, נאָר אָפֶן באָרג. איכ האָב  
פארגוּלְיִיגּוֹט סָפְּרִיעַ סָמוֹילָאָוּנוּס זִין באָזעצְנָן אֵין מיינן קווארטייר,  
אונ אלִין האָב איכ זיך צִיטּוּרְיִילִיק באָזעצְט אֵין טראָקיְטִיר, אָבְּער  
ניט באָ די וואָסערן, נאָר אפ קרעשטשאטיק, אֵין הוֹזְן פֿוֹן אַרְכִּידְ  
טַעַמְטָאָר בערעדט. אֵין דעם זעלְבָּגְן טָאגְן האָב איכ מיט דער הילְפַּ  
פֿוֹן גוּטַּע מענטשן צָגוּשְׁטָלַּט מִינָּן באָגְלִיטְעָרָן אַרְיְנָע, באָ  
שיידענע אֵין פְּלִינְקָע דִּינְסָט מַארִינָע, וואָס האָט אִיר אַנְּ-  
גאנצְנָן פַּאֲרָבִּיטְנָן די וּרְיִסְפְּעָנְמַדְיקָע פַּאֲרָאַסְקָע. אָז מִיר האָפֶן אלְצָ  
איינגעָאָרְדוֹנָט, ווי סְבָּאָדָרָפְּ צָו זִין, האָפֶן מִיר זִיך גַּעהָאַלְטָן אֵן  
אייצְעַ, צִי זָאָן מִיר באָזָוּנָן מַאֲשָׁעָן אֵין אַינְסְטִיטְוֹט, אָדָעָר אָפְּ  
וּוְאָרְטָן די עַקְוָאָמְעָנָס אֵין שְׂוִינְגָּרְמָעָן גַּלְיִיכְ אָפֶן אַקְטָ. ווי אָ  
קְלוּגָּע אֵין צָאָרָטָע מַאְמָעָ, האָט זִיך אָפְּגָּעָזָגָט פֿוֹן דָעַר פְּרִידְ  
אָקוֹשְׁ טָאגְן אִיר אַיְנָ-אֵון אַיְנְצִיךְ קִינְד פַּאֲרָן עַקְוָאָמָעָן, קַעְדִּי נִיט  
צָעַשְׁטְּרִיטְנָן עַס אֵין נִיט שְׁטָעָרָן דָעַט אַיְנָעָם טָאגְן פְּוֹנָעָם אוַיסְפְּרוֹוּ.   
וּוְאָרְטָנְדִּיק אָט דָעַט גַּלְיִקְלָעָכְן טָאגְן, האָב איכ דָעַרְוִיְילְ פְּאַרְוּוִיְילְ  
מיינן גַּאֲסָט, מִיט וואָס כְּהָאָב נאָר גַּעֲקָעָנָט אֵין וּזְאוּוִי כְּהָאָב  
גַּעֲקָעָנָט: זִי מַעֲכָבָעָד גַּעֲוָעָן מִיט שְׁפָאַצְּרָן אֵין די קַלְוִיטְטָעָרָס  
אונ מאָנָאָסְטִירָן, צְוּוֵי מַאְלָגְעָפְּרִיט זִיך קִינְגְּ-גְּרוֹסָט, כְּהָאָב זִיך  
שְׂוִינְגָּ אָפְּלָע אָנְגָּעוּהָיְבָן באָקָעָנָע מִיט די גַּעהָיְמָנִיסָּן פֿוֹן  
קִיעּוֹועָר אַלְטָעָרְטִימָעָר, אֵין פְּלוֹצָעָם האָט זִיך צְעַטְרָאָגָן אָ

קלְאנָג וועגן אַרוֹיסְטָאָזָאָקֶט אָוּן בָּאָל אִין אִינְסְטִיטּוּט, וּוּ  
ס' וּוּלְגָן זִיכְרָעַנְדְּכָבָאָוּיִינְג דֵּי צְקוֹנוֹנְפְּטִיקָע פָּאָנְטְּעָרָעָס אָוּן  
לִיְּגַבְּנָה.

אִיכְ גַּעֲדַעַנְךְ נִישְׁתָּ, אִיבְּעַר וּוֹאָס אִיכְ הָאָבְּ נִישְׁתָּ גַּעֲקַעַנְךְ  
בָּאָנְגְּלִיְּטָן מִיְּגַן גַּאֲסָט אָפְּ אָט דָּעַר הָוִיכְעַר פִּיעַרְוָנוּג אָוּן זָעַן אִיר  
שִׁינְיְּנְהִיְּטָן מַאֲשָׁע אִין דֵּי קְרִיטִישָׁע מִינְיָטָן פָּוּנְג גְּרוּיְּסָן פְּרוּוּוּ.  
אָפְּנָן צְווֹיְּיָטָן טָאגְן הָאָבְּ אִיכְ זִי שְׁוִינְג גַּעַזְעָן אִין דֵּי אַרְעָםָס  
פָּוּנְג דָּעַר גַּלְּקְלָעְכְּעַר מַוְטָּעָר.

דָּאָס אִיז גַּעַזְעָן אִיְונְגָע, שְׁלָאַנְקָע, וּוּי אִ גַּעַשְׁטְּרוּיכְ פָּוּנְג אָ  
טָאָפְּאָל, אִ בִּיגְעֻוּדוֹדִיקָע, שִׁינְגָע בְּרוּנְעַטְקָע, מִיטָּא מַאֲטְעוּוֹנְ פָּאָל  
גַּעַמְעָם אָוּן מִיטָּ גְּרוּיְּסָע קְלוּגָע שְׂוֹאָרְצָע אָוּיָגָן. אִין אִ הָאָלְבְּעַר שָׁאָל  
אָרוּם זִיְּנָעָן מִיר שְׁוִינְג גַּעַזְעָן הַיְּמִישָׁע מַעְנְטָשָׁן, אָוּן צָו דָעַר  
אוּמְבָאָשְׁרִיְּבְּלָעְכְּעַר אַנְצִיקְוָנָגָן פָּוּנְג דָעַר מַוְטָּעָר הָאָבָּן מִידְ צְוֹזָאָמָעָן  
גַּעַזְעָגָעָן אִן אָוּקְרָאִינְיִשְׁעָ לִידְ:

אוּפְּגַּעַגְעָגָעָן אִיז דָעַר שְׁטָעָרָג,  
סְּהָאָט זִיכְרָעַר נִיט אַוְיסְגַּעַשְׁטָעָרָונָט.  
גַּעַקְמָעָן אִיז מִינְגְּפְּרִינְטָן פָּוּנְג קְרִיגְגָּ.  
נִיט בָּאָוּיָגָן אִים אַנְקָוָן אָוּן אַוְיסְצְּחָעָרָן.

זִי הָאָט גַּעַהָאָט אִ גְּלַעְנְצְּנְדִּיקָן בָּאָרִיטָּאָג, וּוֹאָס הָאָט מִיר אִין  
אָנְהִיָּב אַוְיסְגַּעַזְעָן אַבְּיִיסְלָ צָו גְּרָאָב פָּאָר אִיר עַלְטָעָר. אִיכְ הָאָבְּ  
זִי דָאָ אָפְּנָן אָרְטָ גַּעַקְרוּינְטָ מִיטָּן בָּאָוּוּסְטָן נַאֲמָעָן לְאָבָּאָנִי. סְאַיְּנָן  
אָרְיְבָעָר נַאֲכָא אִ הָאָלְבָעָ שָׁאָל, אָוּן מִידְ הָאָבָּן שְׁוִינְג פָּאָרְגָּעְטָעָרָט  
אָיִינָס דָעַמְ צְווֹיְּיָטָן. זִי הָאָט מִיר, דָעַטְ פָּאָרְגָּעְטָעָרָטָן אָוּן פָּאָרָ—  
גַּעַטְעָרָר, דָעַרְצִיְּלָט, פָּאָרְשִׁטִּיט זִיכְרָ, בְּעַסְאָד, וּוּמְעָן פָּוּנְג דֵי  
לְעַרְעַר הָאָבָּן אֶלְעַ מִידְלָעַ פָּאָרְגָּעְטָעָרָט, אָוּן וּוּמְעָן — נַאֲרָ אַיְּנִי—  
קָעָ, אָוּן דָעַמְ לְעַרְעַר פָּוּנְג מִינְעָרָאָלָגְנִיְעָ פָּ, לְעַמְאָשָׁל, הָאָבָּן דֵי  
מִידְלָעַ אָנְגָּעָרְוָפָן הַעַנְדְּלָעַר דָעַרְפָּאָר, וּוֹאָס עַר פְּלַעַג אָפְּ דָעַר  
לְעַקְצִיעָ קְוּמָעָן מִיטְ אַקְעַטְעַלְעָ, אָוּן דָעַמְ אַיְּסְפָּעְקָטָאָר אִיְיָ, —

האט זי פארענדיקט איר קינדערשע ווידעע, — האט קיין איין מיידל  
ניט פארגווטערט, וויעיל ער האט קעכישע אויגן.  
או מיר האבן זיך אַפְגָעָסּוֹידָעַט. ווועגן די וויכטיקסטע אייניאָז  
ニימ, האָב אִיכ אַיר, אִיכ בְּעֵסָאָד, דָעֶרְצִיְלַט די גַעֲשִׁיכְטָע ווועגן  
זַיְינְג צויבערדייקער שוועסטער.

זַי האָט אַופְמַעְרְקָאָם אַוִיסְגָעַהָעָרט מִינְג דָעֶרְצִיְלַונְג, אָונ ווֹאָס  
כְּהָאָב נִישְׁתְּ דָעֶרְוּוֹאָרָט פּוֹנְג אַיר עַלְטָעַר, זַי האָט דָעֶרְנָאָכ זַיְל  
שְׁטָאָרָק פָּאָרְטְּרָאָכָט. אִיכְהָאָב זַיְיכ אִיכְפָּאָרְטְּרָאָכָט. אִיכְהָאָב גַעֲקוֹקָט  
אָפְ אַיר אָונְגָאָה זַיְיכ גַעֲפָרְעָגָט, צַיְיכ פָּאָרְפָּאָסָט זַי נִיט אִיצְטָעַר אָפְ  
פָּאָעָמָע אָפְ אָט דָעַר הַוִיכָעָר טָעַמָע, ווֹי אִיכְהָאָב עַס פָּאָרְפָּאָסָט.  
אָונְגָאָה דָעַנְג נִשְׁתְּ ? אַיר אַוְשָׁלְדִיְקָעָר נַעֲשָׂאָמָע אִיז עַס  
צּוֹטְרִיטְלָעְכָעָר, אִידְעָר אַפְרָאָפָעָסּוֹיְאנְגָעָן פָּאָעַט.

— סָאָרָא ווּנְגָדְעָרְבָאָרָעָר, סָאָרָא אַרְנְטְלָעְכָעָר בְּרוֹדְעָר ! — האָט  
זַי אַזְגָעָטָאָן אָונְגָאָה קְוִים אַיְינְגָעַהָאָלָטָן די טְרָעָן. — מאָדָר  
מַע ! — האָט זַי גַעֲזָאָגָט צַו דָעַר מַוְטָעָר — אָונְגָעָן ווּלְגָן מִיר  
אַהֲיָם פָּאָרָן ?

— וווען מִיר ווּלְגָן אַפְפָאָסָטָן, מִינְג הָאָרֶץ, דָאָנְג ווּלְגָן מִיר  
אַהֲיָם פָּאָרָן, — האָט גַעֲנְטְפָעָרָט סָאָפִיעָסּוֹמְיָלָאָוָונָע אָונְגַעְשָׁוָט  
אַיר פָּאָרְטְּרָאָכָט קִינְד. — ווֹאָס בִּיסְטוּ עַס אָוֹוי אָוּמְעָטִיק, מִינְג פִּיְידָעָה  
גַעְלָע, פִישְׁעָלָע מִינְגָס דָוִיטְפָעְדָעְדִיקָס ? דָו בְּעַנְקָסָט נַאֲכָנְג טָאָטָן ?  
בְּעַנְקָסָט, נַעֲשָׂאָמָע מִינְגָע, גִיכָב, גִיכָב ווּסְטוּ אִים שְ׊וִינְג זְעָנָן.

אָפְ אָט די צָאָרָטָע ווּרְטָעָר פּוֹנְג דָעַר מַוְטָעָר האָט זַי פָּאָרָט  
טְרָאָכְטָעָרְהָיִיט אַזְיפָצְגָעָטָאָן.

— ווֹאָס האָט אַיר מִיט אַיר גַעְטָאָן ? — האָט מִיכְגַעְפָרְעָגָט  
סָאָפִיעָסּוֹמְיָלָאָוָונָע.

— זַיְיָ האָבָן מִיר דָעֶרְצִיְלַט די גַעֲשִׁיכְטָע ווועגן מאָטָראָס.  
— ווועגן אָונְגְזָעָר שְׁאָכָנְג ? ווועגן אָסִיף פִיאָדָאָרָאָוִוִיטָשָׁן ? —  
הָאָט אַיְבָעָרְגָעָרִיסָן סָאָפִיעָסּוֹמְיָלָאָוָונָע, אָונְג זַי האָט באֲגִיְיסְטָעָרָט

אַיְבָּעַרְגָּעַכָּאָזָעַרְטַּ מִיֵּנָגֶן דָּעַרְצִיְּלֹוְנֶגֶן מִיְּטַ אֹזָא הַאֲרְצִיקָּעָרַ, שַׁיְּנִינָּעַר  
 שְׁפָרָאָכַ, אֹזַ אַיכַּ הַאָבַ זַי גַּעַהְעָרְטַ, אַזְוַיְוַיַּ כַּיְוָאָלַטַ קִינְמָאָלַ נִיטַ  
 גַּעַהְעָרְטַ וּוּעֲגַן דָּעַם גַּעַשְׁעַנְעַמַּ, זַי הַאָטַ אַינַ מִיֵּנָגֶן הַעַלְדַ גַּעַפְוָנְעַנַּ  
 אַזְוַיְפִּילַ רַאַמְּאַנְטִישַׁ שַׁיְּנִיקִיְּטַגַּן, וּוּעֲגַן וּוּעַלְכַּעַ אַיכַּ הַאָבַ קִינַ אַנוֹנְגַּן  
 נִיטַ גַּעַהְאָטַ, לַעַמְּאָשָׁלַ, מִירַ אַיזַ אַינַ קָאָפַ נִיטַ אַיְנְגָעַפָּלָגַן, אֹזַ דָּעַרְ  
 הַעַלְדַ מִיְּנָעַרְ לְאָנַ אַזְוַיַּ גּוֹטַ רַיְדָגַן, אֹנוֹ לַוִּיטַ סָאָפִיעַ סָאָמוֹיְלָאָוָנוֹנָעַסַּ  
 וּוּעַרְטָעַרְ אַיזַ עַרְ אַנַּ עַמְּעַסְעַרְ זַלְאַטְאָוָסַטַ, הַאָטַ אַ גַּלְדָעַנְעַמַּ לְאָשָׁןַ.  
 דִי דָעַרְצִיְּלֹוְנֶגֶן וּוּעֲגַן פָּאַרְגָּעַטְעַרְטַןַ מַאַטְרָאַסַ אֹנוֹ וּוּעֲגַן זַיְינַ  
 שְׁוּעַסְטָעַרְ הַאָטַ זַיְכַ אַיְבָּעַרְגָּעַכָּאָזָעַרְטַ מִעְדַןַ טָאָגַ מִיטַ נִיְיעַ וּוְאָ  
 דִיְאַצְיָעַסַ, אַיכַּ הַאָבַ אַגְּגָהוּבִּיןַ מַוִּידַעַ הַאָבָןַ, אֹזַ דָּעַרְ הַעַלְדַ מִיְּיָ  
 נָעַרְ זַאָלַ פּוֹנַ אָטַ דִי אָפְטָעַ אַיְבָּעַרְכָּאָזָעַרְנָגְעַנַּ נִיטַ גַּעַמְיָינַ וּוּרְגַןַ  
 אַינַ דָּעַרְ פָּאַנְטָאַוִּיעַ פּוֹנַ זַיְינַ הַיְּסָעַרְ פָּאַרְעַרְעַןַ, אָבָעַרְ מִיְּנַ מַוִּידַ  
 רַעַ אַיזַ גַּעַוְעַנַּ אַוְזִיסַטַ, אַיְבַ נִדְעַטְעַרְ נַאַכְתַ פָּאַרְגַןַ אַוְעַקְ  
 פָּאַרְגַןַ פּוֹנַ קִיְעַוַוְ הַאָטַ זַי אַיְמַ שְׁוִינַ אַינַ כָּאַלְעַמַּ גַּעַזְעַנַּ אַ שִׁינְעַםַ,  
 אַ צְוִיבְעַרְהַאַפְּטַןַ.

מִיְּנָעַ שִׁינָעַ פְּרִיְינְדָנַסַ הַאָבָןַ אַפְגָעַדְיִנְטַ אַ גַּאַטְדִּינְטַ דָעַרְ  
 גְּרוֹוִיסְעַרְ לַיְּיִדְנְדָעַרְ וּוּאַרְדוֹוָרָעַ אֹנוֹ אַינַ אַיְינָעַםַ אַ שִׁינְעַםַ  
 פְּרִימְאַרְגַןַ זַיְכַ פָּאַרְפְּשָׁאַרְטַ אַיְנַ זַיְיָעַ טַיְיוּוֹעַ אֹנוֹ זַיְכַ גַּעַלְאָזָטַ אַהֲיִםַ.  
 אַיכַּ הַאָבַ זַיְיַ בָּאָגְלִיְיטַ בֵּיןַ צַוְּ דָעַםַ אָרְטַ, וּזְוּ כִּיְהַאָבַ גַּעַמְלָטַ דִי  
 אָלְטָעַ סָאַסְנָעַסַ אֹנוֹ וּזְוּ כִּיְהַאָבַ גַּעַהְעָרְטַ פּוֹנַ פְּרִאַכְאַרְגַןַ דִי רִירְגְּנִידַ  
 קָעַ גַּעַשְׁכִּטְעַ וּוּעֲגַןַ דָעַרְ פָּאַנְעַ דָאַרְאָטָעַ אֹנוֹ וּוּעֲגַןַ דָעַםַ אַלְטַנַּ  
 זַיְנְדִּיקַןַ קּוּרְנְאַטְאָוָסְקִיןַ, בָּאַמַּ גַּעַזְעַגְעַנְעַןַ זַיְכַ הַאָטַ סָאָפִיעַ סָאָמוֹיַ  
 לְאָוְונַעַ מִיכַ גַּעַבְעַטַןַ, אַיכַ זַאָלַ אַיְנַ קִיְעַוַוְ פָּאַרְ אַיְרַ מַאַשְׁעַנְקַעַןַ  
 צַוְוָנַןַ אַ פָּאַרְטָעַפְּיָאָנַ אֹנוֹ בֵּיןַ זַוְנְטָעַרְ דִי פִּיאָנוֹעַ אַיְבָרְשִׁיקַןַ  
 אַפְּנַ כְּוּטָעַרְ, אַיכַ הַאָבַ עַסַ בָּאוּזִיןַ אַוִּיסְפִּילַןַ אֹנוֹ זַיְיָעַ גַּעַלְוָגְעַןַ.  
 אַיְנַ קִיְעַוְ הַאָטַ זַיְכַ מִידַ נִיטַ גַּעַוְאָלַטַ בְּלִיְבַןַ, אַיכַ הַאָבַ זַיְכַ  
 אַוִּיסְגַּעַיְצַטַ מִיטַ פְּרִאַכְאַרְגַןַ, אֹנוֹ אַינַ אַ שִׁינְעַםַ פְּרִימְאַרְגַןַ  
 הַאָבַ אַיכַ צְוָאַמְעַןַ מִיטַ פְּרִאַכְאַרְגַןַ פָּאַרְלָאָזָטַ דִי שְׁטָאַטַ.

אויסגעצייכנט איזו די לאגע פון א מענטשן, וואס הענטן ניט אפ פון קיינעם. דו פאָרטט זיך, וויהין דו ווילסט אינ דיבֿן בריטש-קע, אפ דיענע איגענע פערד, דו שטעלסט זיך אַפּ, וו די ווילסט, דו מאָלסט דיר אַנְ, וואָס דיר געפֿעלט, אונ פאָרטט דיר וווײַטער. דו צויבערדייקע לאגע! אונ וויפֿל איזו פֿאָראָן אָזעלאָכָע ניט אָפההנע-גיקע גִּילְעָכָע מענטשן אָפּ דער ווועט, וואָס וויסן אָפֿילָע ניט ווונג זיידר אָומָאָפההנעגִּיקִיט. אָרְעַמָּע, נְעַבְּכְּדִיקָע קְנַעַטָּפָן ווֹוְוְגָן זיידן שְׂמָאָלִינְקָע לְיִידְנָשָׁפְּטָלָעָכָע אָונ אַיְידָל פֿאָרטְרָאָכָטָע נוֹיטָן! אַיכְ האָב אויסגעמאָסָטָן אַינְ דער בְּרִיטִית אָונ אַינְ דער לאָנגָן זוֹאַלְּינְ אַינְ פֿאָדָלְּיעָ, אַינְ זְשִׁיטְאָמִיר האָב אַיכְ אָפְּגָעָוָארֶט די האָרְבְּסְטִיקָע בְּלָאָטָע אָונ האָב זיך בעשָׂאָלָעָם אָומְגָעָקָעָרט קְיִינְ קְיִוְוְן.

פון זְשִׁיטְאָמִיר האָב אַיכְ סְטְעָפָּאָן אָסִיפָּאָוְוִוִּיטָשָׁן אָוּזְקָעָשִׁיקָט אָפְּעָקָל גָּאָרְטָן אָונ סָאָד-זְוִימָעָן, וואָס אַיכְ האָב צְנוּנוֹיְגָעְקָלִיבָן באָ דִי ווֹאַלְּינְעָר אָונ פֿאָדָלְּיעָר אָגָרָאָנָאָמָעָן, אָונ פָּאָר דֵי יְוָנָגָע פְּרִינְט מִינְעָה האָב אַיכְ גַּעַשְׁקָט אָהָפְּטָל אָוּקְרָאִינִישָׁע לְיִדְעָר, ווועלאָכָע אַיכְ האָב אָוּפְּגָעָשְׁרִיבָן באָ דִי ווֹאַלְּינְעָר אָונ פֿאָדָלְּיעָר אַיְינְוּוּי-נָעָר. אָונ נָאָכְ מִינְ קְוָמָעָן קְיִינְ קְיִוְוְן אַינְ אָוָאָכְ צְוּוֵי אָרוּם האָב אַיכְ פָּוְן סְטְעָפָּאָן אָסִיפָּאָוְוִוִּיטָשָׁן בְּאָקוּמָעָן אָבוֹרְיוֹן מִיט אֹזָא אַינְ הָאָלְּט :

„לְיִבְּעָר אָונ אָוּמְפֿאָרְגָּעָטָלָעָכָר לְאָנְדָסְמָאָן!

פרְּיעָר פָּאָר אלְּצָ ווּנְדָרְטָ זְיך נִישְׁתָּ, וואָס אַיכְ רֹופְּ אַיכְ אָנְ לְאָנְדָסְמָאָן. בֵּין האָהָר בֵּין אַיכְ אַלְּיִינְ זְיכָעָר גְּעוּוֹן, אוֹ אַיכְ בֵּין אַנְ עַמְעָסָעָר דִּיעַטָּש, אָונ סְ'הָאָט זְיך אוּסְגָּעָלָאָזָט, אוֹ אַיכְ בֵּין פְּרָונְקָט אֹזָא דִּיעַטָּש, ווֹי אַיר, ד. ה. אָנְ עַמְעָסָעָר אָוּקְרָאִינְעָר. אָונ ווִוִּיסְט אַיר ווּעַמְעָן אַיכְ דָּארָט דָּאנְקָעָן פָּאָר אַט דָּעָר דָּעַרְפִּינְדוֹנָג? פָּרְיעָר פָּאָר אלְּצָ אַיכְ, ד. ה. אַיכְעָר פֿאָרטְעָפִּיאָנָאָךְ אָונ דָּעָם הָעַפְּטָל אָוּקְרָאִינִישָׁע לְיִדְעָר, דָּעַרְנָאָכְ מִינְ מַאְשָׁעָן אָונְ אַיְיָעָר פְּרִינְדָּן דָּעָר קוּרְנוֹאָטָאָוּסָקָע אָונְ אַיכְ

מיין אלטער. אַבער אײַן מינוט געדולד איכ וועל אַיב, אַלץ דער-  
צְיָהָן לויט אַסִּידער. פון דעם ערשותן וויזיט האט זיך מיין  
מאשע אַינְגָעֶלְבֶּט אַיג אַיעֵר פרײַנְדֶן בֵּין פֿאָרגַעַטְעָרְוָן, ווי זי-  
האָט זיך אַליַּין אוֹיסְגַּעַדְּרִיקְט. אַיכ אָונְ סָאנִיטְשָׁקָעְ האָפָּן זיך זַיִּ-  
ער גַּעֲפָרִיט אַיבָּעָר זַיִּעָר דַּעֲרַנְעַעַטְעָרְוָן. סָגִיאַט אַרְיְבָעָר אַ  
וּאָכָּ, צְוַיִּי, אָונְ דֵּי נִיעַזְפִּינְט צְעַשְׁיַדְגָּן זיך נִישְׁט, ווי קַאסְטָאָר  
אָונְ פָּאָלוּקְס. אַבער מִיר האָפָּן באַמְּעָרְקָט, פֿרְיַינְט סָאנִיטְשָׁקָעְ  
נָאָכָּ אַיכ, אוּ דֵי נִיט צְעַשְׁיַדְבָּאָרָעְ פֿרְיַינְט לִיעַנְעַן בעסָאָד פון  
אוֹנדָז עַפְעָס אַבְּיכָל. דָּאָס אַיז אוֹנדָז נִיט גַּעֲפָלָן. אַיכ האָפָּן אַנְגָּעָ-  
הוּבָּג אַופְּמַעְרְקָוָאָמָּעָר נַאֲכַשְּׁפִּירָן נָאָכָּ דַּעַר אַופְּפִירְוָן פון דֵי פֿרְיַינְט,  
אוּנְ אַינְ אַיְנוּם אַפְּרִימָאָרְגָּן האָפָּן אַיכ אַנְגָּעַטְרָאָפָּן אַט דֵי פֿרְיַינְט,  
וּוֹאָס זַיִּנְעַן גַּעֲזָעָסְן אוֹנְטָעָר אַלְיַנְדְּנְבוּמִים. — וּוֹאָס פָּאָר אַבְּיכָל  
הַאָסְטוּ עַס באַהָלְטָן אַינְ קַעְשָׁעָנָעְ? — פְּרָעָג אַיכ מִינְעָ. — כַּיְוָעָל  
נִיט ווּצְיָוָן, — זַאֲגָט זַי. אָונְ דֵי פֿרְיַינְדָּן אַיְיעָרָעָ אַיז שְׁטָאָרָק רְוִיט  
גַּעֲוָאָרָן. אַיכ האָפָּן לְעַבְנָמִינָעָר גַּעֲמָאָכָט אַקְוַנְצִיקָן דְּרִיְיָ אָונְ  
אַרוֹסְגַּעַכְאָפָּט דָּאָס בִּיכָּל פִּון קַעְשָׁעָנָע. שְׁטָעָלָט זַיך פָּאָר מִינְעָ פָּאָרָ-  
וּוֹנְדָּעָרְוָן! אַנְשְׁטָאָט אַגְּמִינָעָם רָאָמָאָן אַיז באָמִיר אַינְ האָנָט  
גַּעֲוָעָן אַדְיִיטְשִׁישָׁ גַּרְאָמָטִיק. — נַאֲרָעַלְעָכָ! — זַאֲגָט אַיכ זַיִּי, — פָּאָרָ-  
וּוֹאָסְזָעָ באַהָלְטָן אַיר זַיך מִיט אַט דֻּעָם גּוֹטָס? — הַעַלְעָנָע, — זַאֲגָט  
מִינְעָמָאָל, — האָט גַּעֲוָאָלָט אַיכ אַסְיַוְרְפְּרִיוּ מַאֲכָן. אָונְ מִיטְאָמָאָל  
מִיט אַיכ אַרְעָד טָאָג אַפְּ דִּיטְשָׁ, — ווי גַּעֲפָלָן אַיכ דֵי דָאָזִיקָעָ  
שְׁטִיפְרָעָנָס! דַּעֲרַנְאָכָּ האָט זַיך מִינְעָמָאָל מִיר אַוְפְּגַּעַה אַנְגָּעָן אָפָּן האָלְדוּ  
אוּנְ בְּעֵט מִיכָּ, אַיכ זַאֲלָ אַוְסְלָעָרְנָעָן הַעַלְעָנָעָן דִּיטְשָׁ אָונְ זַי,  
וּוֹעַט זַי אַוְסְלָעְרָנָעָן פְּרָאַנְצְּרוּזִישָׁ. אַיכ האָפָּן, פָּאָרְשְׁטִיטִיט זַיִּכָּ,  
זַיך גַּעֲרָנָעָן גַּעֲנוּמָעָן פָּאָר אַט דַּעַר הַיְּלִיקָעָר אַרְבָּעָט, אָונְ נָאָכָּ-  
מָעָר גַּעֲרָנָעָן דַּעֲרָפָאָר, וּוֹאָס אַיכ, אַלְטָעָר נָאָר, האָפָּן זַיך פָּאָרְגָּעָ-  
שְׁטָעָלָט, אוּ אַיכ בֵּין אַרוֹמְגַעְרִינְגָּלָט פִּון דִּיטְשָׁקָעָס מִיט שִׁילְעָרָן  
אַינְ דַּעַר האָנָט. אָונְ סָאָרָא וּוֹנְדָּעָרְבָּאָרָעָ פִּיְּקִיעָטָן פָּאָרְמָאָגָט

אייעדרע פֿרִינְדָּן! די פֿאַרטַעְפִּיאַנָּא האָט קָאַלְיָע גַּעֲמָאַכְט דֵּי גַּאנְצָע  
זָאָכְ, דֵּה. נִישְׁתָּאַלְצָ, דֵּעַר דִּינְטָש אָוֹן דֵּעַר פֿרְאַנְצְּזָיוֹן גִּימְטָ זִיכָּ  
לוֹיטָ זַיְעַר טִידְעָר, אֶבְּעָר אַיכְ הָאָב זַיְכָּ שְׁטָאַרְקָ בְּאַנְדְּרִישָׂט. אַנְ-  
שְׁטָאָט צָו לִיְעַנְגָּן שְׁילְעָרְנוֹן אָוֹן גַּעַטְעָן, זַיְנָגָ אַיכְ אַוְקְרָאַינְיָישָׂע לִיְ-  
דֵּעַר אָוֹנְטָעָר דֵּעַם אַקְאַמְפָאַנְיָמָעָנְט פֿוֹן פֿאַרטַעְפִּיאַנָּא אָוֹן טַוְפָע  
נַאָּכְ צָו מִיטָּ דֵּי פִּים. אַט וּוֹאָס פֿוֹן מִידָּהָאָבָן גַּעֲמָאַכְט אַיְיעָרָע  
אַוְקְרָאַינְיָרָנס! אַיכְ הָאָב גַּעַפְרוֹוֹסְט בְּאַהְאַלְטָן דֵּעַם שְׁלִיטָלְ פֿוֹן  
אַינְסְטְּרוּמָעָנְט אָוֹן פֿאַרגְּעָבָן גַּרְוִיסָּע לְעַקְצִיעָס — ס'הָאָט גַּאַרְגְּנִישָׂט  
נִיטָּ גַּעַהְאָלְפָן. אַינְ אַהְלְבָעָר שָׁאָ אַרְוֹמָ אַיְזָ דֵּי לְעַקְצִיעָס גַּעֲמָאַכְט  
גַּעַוְעָן, אָוֹן לְוִיטָן אַפְמָאָכָמָוֹן דֵּעַר אַינְסְטְּרוּמָעָנְט גַּעַעַפְנָט וּוּעָרָן.  
אַט סָאָרָא אַוְמְשָׁתָאָנְדָן! אָוֹן דֵּעַם רַאַטְמִיסְטָעָר קוֹרְנָאַטְאָוּסְקִיבָּן  
וּוְאַלְטָ אִיד אַיְצְטָעָר נִיט דַעְרָקָעָנְט. אָנָּ עַמְעַט שְׁעַפְעַלְעָ. עַר שְׁרִיְּבִיבָּט  
אוֹיסָס פֿוֹן פֿעַטְעַרְבּוֹרָג אַ רְאִיאָל פְּאָר זַיְינָ גַּעַלְיְבָטָעָר הַעַלְעָנָע.  
אָוֹן אִיד שִׁיקְטָ מִיר צָו נַאָּכְ אַהְעַפְטָל אַוְקְרָאַינְיָישָׂע לְיִדְעָר אָוֹן אוּבָּ  
ס'אָיוֹ מַעְגְּלָעָכְ מִיטָּ נַאָּטָן. אָפְט יְאַנְטָעוֹו וּוּלְגָן צָו אָונְדוֹן קוּמָעָן  
צָו גַּאַסְטָ דֵּעַר הַעַלְד אַיְיעָרָר אָוֹן זַיְינָ גַּעַלְעַרְנָטָעָר פֿרְאַפְעָסָאָר.  
קוּמָט אִיד אוּבָּכְ מִיטָּ פֿרְאַכְּאָרָן, אָוֹן דַעְרוֹוִילְ קַוְשָׁנָ אַיכְ אַיְיעָרָע  
אַוְקְרָאַינְיָרָנס אָוֹן מִינְעָן צְוּקָוּנְפְּטִיקָע דִּיבְּתְּשָׁקָעָס אָוֹן אוּבָּכְ אַיכְ.  
זַיְנָט גַּעַוְונָט. אַיכְ דָּאָנָק אַיכְ פֿאָרָג פֿעַקְלָ פֿוֹן זַשְּׁיטָאָמִיר.

פ. ס.

די פֿאַנְגָּע דַאַרְאַטָּע — צָוָם בְּאַדוּעָרָן! זִי האָט נִיט אוּיסְטָגָעָ-  
הַאַלְטָן, נַעֲבָעַכְ, זִי אַיְזָ אַינְגָאַנְצָן דָוָל גַּעַוְאָרָן. אָוֹן, גַּאַטְעָנָיוֹ, וּוּי  
נַעֲבָעְכְדִיק זִי אַיְזָ! אַיכְ הָאָב אָפְטִיְינָ לְעָבָן נִיט גַּעַזְעָן אֹזָא נַעַ-  
בְּעַכְדִּיקָן סּוּבְּעַקָּט. אִיד דּוֹלְקִיטָ אַיְזָ אַשְׁטִילְעָ, אַ רְוִיקָע אָוֹן  
דַעְרְפָאָר טָאַקָּע טְרוּיְעַרְקָעָר אָוֹן האַפְעַנוֹנְגָלָאָזָעָר. אַט דֵּעַר סָאָט  
אַיְזָ נַאָּכְ דֵּי יְוָנָגָע יְאָרָגָן אַרְיִינָ אַיְנָ אִיד צָאָרָטָן אַרְגָּאַנְיָוָם,  
אִיגָ אִיד באַשְ׀יְידָעָנָר אַוְמְשָׁלְדִיקָעָר נַעַשָּׂאָמָעָ. אָוֹן גָּאָט וּוּיָסָם,  
וּוּגָן סְיוּוּט אַסְפָּאָט נַעַמְעָן צָו אַט דֵּעַם בִּיטְעָרָן לְעָבָן אִירָגָן. זִי

קען נאכ אָפְּלַעֲבֵן נאכ עטְלַעֲבֵעַ יָאָרֶן: אִינְ דָּעֵר גַּעַשְׁיכְּטָע פֹּונְ גַּעַרְוּן-קְרָאַנְקִיְּטָן זַיְנְעַן אַזְוִינְעַ בַּיְשְׁפִּילְן נִיטְ זַעַלְטָן. וּאָסְ האָטְ באָדָאָרְפְּטָן זַיְגְּנָ אָטְ דָּעֵר מַעַנְטָשָׁן, וּאָסְ חָאָטְ באַשְׁלַאָסְגָּן צַוְ פָּאָרְדָּ — פַּעַטְנָן דֵּי דָּאָזְיקָעַ נַעַשְׂאָמָעַ אִינְ דָּעֵר זַעַלְבָּעָר צַיְיטָן, וּוּעָן זַיְ האָטְ נַאֲרוֹוָאָטְ אָנְגַּעַהוִיבָּגָן צַוְ בַּאֲנַעַמְעָן דֵּי שִׁינְקִיְּטָן אָוָן דָּעֵם צַוְיְבָעָר פֹּונְ לְעָפָן! אָשְׁרַעַקְלַעֲכָעָר אַמְּבָאַשְׁטָרְאַפְּטָעָר פָּאַרְבְּרָעָכָן!

אָבָעָר אַיְכְ האָפְ זַיְכְ פָּאָרְעָדָט מִיטְ אַיְיכְ. דֵי קִינְדָּעָר האָבָעָן גַּעַעַנְדִּיקְטָן דָּאָסְ פָּאַרְגָּעְבָּעָנָעָן אָוָן פָּאַדְעָרָן דָּעֵם שְׁלִיסְלָ פֹּונְ דָּעֵם אַיְנְסְטְּרוּמְעָנָט. כְּווּעָלְ גִּינְן! פָּאַרְגָּעָטָן נִישְׁתְּ אַיְיעָרְ אַלְטָן לְאַנְדָּסָהָן מָאָן אָוָן מִינְעָן צַוְקְפָּנְטִיקָעָן דִּיטְשָׁקָעָס. נַאֲכָמָאָל זַיְיטָן גַּעַזְוָנָט!

אוָן אַזְוִי וּוּבִיטָעָר...

אַיְכְ האָפְ אָגָוטָעָגְ גַּעַוְוִינְהִיטָן באַלְדָּעָנְטָפְעָרָן אָפְ אָבְרִיוֹו, וּאָסְ אַיְכְ באַקְוּמָט. אָוְנְטָעָר דָּעֵר וּוּרְקוּנָגָן פֹּונְ דֵי אַיְבָּעְגָּעְלִיְּעָנְטָעָ. יְעָדְיָעָט, וּוּלְכָעָ זַיְ זַאֲלָן נִיטְ זַיְינָן, שְׁרִיבְטָן זַיְכְ עָפָעָס גַּרְינְגָעָר. דָו פְּלִיסְטָן נִישְׁתְּ דֵי אַרְבָּעָט, דָו באַמְּעָרְקָסָט נִישְׁתְּ אָטְ דֵי שְׁוּעָרָעָמִי, וּאָסְ אַיְזָן צְוָנוּיְגָעְבָּנוּדָן מִיטָן פָּאַרְשָׁפְעָטִיקָטָן עַנְטָפָעָר, וּוּמָעָמוֹ זַיְכְ שְׁוִינָן אַנְטְּשָׁוְלְדִיקָן, אָוָן אָפָטָן אַוִיכְ זַאֲגָן אַלְגָּגָן, אָוָן אָטְ דָּאָסְ אַיְזָן פָּאַרְמִירְ עַרְגָּעָר, וּוּדָעָרְ טָוִיטָה. אַוְמְשָׁוְלְדִיקְסְּטָעָר לְיִגְּנָן זַעַטְ אוִיסְטָן אִינְ מִינְעָן אַוִיגָּגָן, וּוּיְ אַקְרִימְעַנְעַלְעָרְ פָּאַרְבְּרָעָכָן.

אָטְ וּוּיאָזָוִי אַיְכְ האָפְ אָנְגַּעַהוִיבָּגָן מִינְ בְּרִיוֹו:

„מִינְ פְּלִגְעַשְׁעַטָּעָרְ פְּרִיְנָטָן אָוָן נִיעָרְ לְאַנְדָּסָמָן!“

כִּיְהָאָפְ נִישְׁתְּ באַוִיזָן אַוְעַקְצָוְשָׁטָלָן דָעֵם אַוִיסְרְוּפְצִיכָן, אַיְזָן אִינְ צִימָעָרְ אַרְיִינְ פְּרָאָכָאָרְ אָוָן האָטְ גַּעַזְאָגָטָן, אַזְן הַיְינָטָן אַיְזָן אַזְאָ שִׁינְעָרְ וּוּשְׁטָעָרְ, אַזְן ס'אַיְזָן אַפְּאַרְבְּרָעָכָן צַוְ זַיְגָן אַינְדָּרְהִיָּם אָוָן אַדוֹרִיסְקָוָן דּוֹרְכָן פַּעַנְצָטָעָרְ, אָוָן נַאֲכָמָעָרְ דּוּרְפָּאָרְ, אַזְן באַוְנָדוֹ אַיְזָן, דָאַנְקָעָן גָּאָטְ, אַלְצָ פָּאַרְאָגָן צָוְמָ פָּאָרָן.

— „בִּיסְטָ גַּעַרְעָכְטָן, פְּרָאָכָאָרְ, — האָפְ אַיְכְ אַיְםְ גַּעַזְאָגָטָן גַּעַנוּמָעָן צּוֹרְאָכָטָן, וּוּהִינְ גִּיטָּמָעָן נַסְ אַפְּאָרְ, נַאֲרְ — טָאָקָעְ

וואס וויטער. אונ ביז ס'וועט קומען דער גוטער געדאנק, האָב  
איכ דערוּיַּל אַיבְּעֶרְגָּלִיעַנטְּ פֿרְאַכָּרְנְּ סְטְּעַפָּאָן אַסְּטְּפָּאַוּוּיטְשָׁעַס  
בריוו, אונ ער האָט באָמְרְקֶט, אָז אלְּצָאֵן זַיְעַר גּוֹט אַנְגָּעַשְׁרִיבָן,  
נאָר ווועגן איינעם אַיז אַינְגָּאַנְגָּן נִיט אַנְגָּעַשְׁרִיבָן.

— וואָס פֿעַלְתְּ דָא נָאָכְ דִּין מִינְוָנְגָּ ? — האָב אַיך בא אַים  
געפְּרָעַט.

— לְוִיט מִינְנָמִינְוָנְגָּ פֿעַלְתְּ דָא אַסְּיִיפְּ פֿיַּאֲדָאַרְאַוּוּיטְשָׁ אַונ טְרָאָ  
כִּימְ סִידָּאַרְאַוּוּיטְשָׁ !

— בִּיסְט גַּעֲרַעַטְשָׁ ! אַיך ווועֵל אַים ווועגן דַּעַם אַנְשְׁרִיבָן, אַונ  
דוּ גַּיְיַּה דַּעַרְוּיַּל אַונ גַּרְיִיט אלְּצָ צַו אַיְן ווועָגָן.  
פֿרְאַכָּר אַיז אַרְוִיסְגָּעַנְגָּעַן, אַונ אַיך האָב גַּעַנוּמָעַן טְרָאַכְטָן,  
פֿאַרְוּוֹאָס שְׁרִיבְּטַ מִיר נִיט דַּעַר אלְּטָעַר דִּיטְשָׁ ווועגן מִינְנָהָלָד  
אוֹגָן ווועגן זַיְינְגָּ לְעַרְעַר, ער האָט נָאָר גַּעַזְגָּט, אוֹ זַיְיָ ווועָלָגָן צַו  
אַים קומען אָפְּ דַּי יָאַנְטָעוֹ-טָעַג, אַונ פֿוֹנוֹוָאנְגָּב זַיְיָ ווועָלָגָן קומען סָאָפְּ  
איַז נִיט באָוּוֹסְטָן. מַאְדָּעָן ! מִינְגָּה האַשְׁאָרָעָס ווְאַלְּטָן גַּאֲרָ קִינְגָּסָאָפְּ  
נִיט גַּעהָט, וווען פֿרְאַכָּר קְלָאָפְּט נִיט אַן אַיְן פֿעַנְצְּטָעַר אַונ זַאְגָּט  
נִיט, אוֹ ער אַיז גַּרְיִיט פָּאָרָן אַפְּלָעָ אַיְן עַק ווועָלָט.

### XIII

לְוִיט מִינְנָמִינְוָנְגָּ גַּהְעַר אַיך צַו דַּעַר קַאְטָעַנְאָרִיעָ מעַנְטָשָׁן  
צְעַשְׁטָרִיפְּטָעָן ווְאַקְלְדִּיקָעַ. דַּי דָּזְיִיקָעַ, קָעַן מַעַן זַאְגָּן, אַוְשָׁוָלָ-  
דִּיקָעַ כֻּסְרוּינָעַס מִינְגָּה האָבָן מִיכְאָפְּט גַּעַבְרָאַכְט אַיְן אַקָּאָמִיָּ-  
שָׁעָר לְאָגָעָ, אַונ אַמְּאָל אַפְּלָעָ אַיְן אָנְ אַוְמָאַנְגָּעַנְעַמְעַד לְאָגָעָ. אַיְצָט,  
לְעַמְּאָשָׁלָ, האָב אַיך אַזְוִי אַוְשָׁוָלְדִּיק גַּעַמְאָכָט פּוֹנָ זַיְכָ אַנְאָר, אוֹ  
כָּאָטָש אָפְּ דַּעַר אַוְיְשָׁטְעַלְוָגָן שִׁיקָעַ. מִיר זַיְינָעַן מִיט פֿרְאַכָּרְנְּ  
אוּוּקְגַּעַפְּאָרְנְּ קִינְגָּ בְּרָאָוָרִי. נָו, אַיז גַּעַנוֹגָן ! ווְאַלְּטָן מִיר זַיְכָ באָ-  
דָּאָרָפְּט אַוְמָקָעָרָן, אַנְשְׁרִיבָן אַברְיוֹו פֿרְעַכְטָעָלָגָן, אַונ אלְּצָאֵן אַיז אַיְן

בעוננו. ניגן, האט מען באדרפסט דורךפֿאָרְן אַגְּלָאוֹן פַּאֲרֶפְּאָרְן  
קיין באדרישעוקע באזוכנ דעם אלטן פראָקְרָאָר דעם באָרִיסְפָּאָר  
לער. שטארק נִיִּיטִיק גַּעוּוֹן! און ס'אייז דערוויל אַרְיבְּעָר אַ כּוֹיד  
דעש, און דער בריוו איז נישט אַנגַעַשְׁרִיבְּן. ס'אייז נאָכְ גוֹט,  
וואָס כ'הָאָב זִיכְ גַּעֲכָאָפְּט אָוּעָקְגַּעַשְׁקִיט נַאֲטַנְ-בִּיכְעָר אָוּן אַ  
הַעֲפְּטָל אַוְקָרָאַנִּישָׁע לִידְעָר. אַנְדְּעָרְשׁ וּוְאַלְטָן מִינְעָ גַּוְטָע כּוֹטָעָר  
לִימִיט גַּעֲקָעָנְט טְרָאָכְטָן, אָז אֵיכְ בִּין שְׂוִינְ אָפְּ דָעָר וּוּלְטָט נִימְטָא.

וּוַיְיִנְיק צָרוֹ זָאנְגָן — ס'אייז נִימְטָנוֹת, דָאָס אִיז אַינְגַּאנְצָן אַגְּלָאוֹן יוֹישְׁעָר!  
אַ וּוַיְנְדַעְרָבָאָרְעָר גַּעַדְאָנְקָן! אָוּן פּוֹנְקָט לְוִוְיט מִינְ קָאָמְפְּלָעְקִיעָע:  
ニישט שְׁרִיבְּגָן בֵּין פְּרִילְינְגָן, אָוּן מִיטְאָמָּל וּוְיִפְּוֹנְ הַיְמָל אַרְאָפְּ  
פָּאָלָגָן. אָוּן וּוֹאָס פָּאָר אַ עֲפָעָקָט דָאָס וּוּטָט זִינְן! אָוּן נאָכְ אָט דָעָם  
עֲפָעָקָט וּוּטָט פּוֹנְדְּעַסְטוּוֹעָגָן אוֹיסְקוּמָעָן זִיכְ אַנְטְּשָׁוְלְדִּיקָּגָן, לִימִיגְן  
אָוּן זִיכְ רְוִיטְלְעָגָן. בְּעַסְטָר וּוּלְטָאָס אַיצְטָעָר אַנְשְׁרִיבְּגָן, זָאנְגָן זִיִּי  
זִיכְ טְרָאָכְטָן, וּוֹאָס זִיִּי וּוְילָגָן. אַבְּעָר מִינְגַּעַוְוִיסָּן וּוּטָט יְעַדְנְפָאָלָס  
זִינְן דִּינְ: מַעְ דָּאָרְפָּט נַאֲר אַנְשְׁרִיבְּגָן אָזְוִי, אָז מַע זָאָל זָעָן דָעָם  
עַמְעָם, נַאֲר דָעָם פָּאַעַטְיִזְרָטָן עַמְעָם.

דֻּעְרְפָּאָר טָאָקָע הָאָב אֵיכְ אַנְגַּעַהוֹיְבָן דָעָם בְּרִיווּ מִיט פָּאָלָגָן-

דיְקָן עַפְּגָרָאָפָּ:

“אָגְ אַונְדוֹזְרָעָע בְּעַסְטָע יָאָרְן  
מִיר פְּלִיעָב גִּיכָּ, וּוְיַוְיְגְּנְבְּלִיקָּ,  
אַגְּ-מִיטְגְּעָפְּלִיךְ, אַגְּ עַמְעָס גְּלִיקָּ.  
מִיר זִינְיְנָעָן יְוָנָג אָוּן שְׁטָאָלָצָּן בְּרָעָגָן  
וּוַיְסָלְחָאָז אָוּן וּוַיְסָלְחָאָז אַנְאָאָרָן!  
פָּאָר אַונְדוֹזְ זִיכְ שְׁפְּרִיְּטָאָה הַעֲלָעָר וּוּגָן,  
עַס גִּינְעָן דּוֹרָכְ דִּי בְּעַסְטָע יָאָרָן.”

אָוּן אַנְשְׁטָאָט אִינְגְּלִיעָט הָאָב אֵיכְ אַנְגַּעַשְׁרִיבְּן דָעָם גַּאנְצָן  
גַּעַדְיכְּט, אָוּן אִינְגְּלִיעָט דָעָם זָעָלָבָן טָאָג אַנְגַּעַשְׁרִיבְּן דָעָם גַּאנְצָן בְּרִיווּ.  
דָעָר עֲפָעָקָט אִיז גַּעוּוֹן אָנְשְׁרִיבְּגָן יוֹיִינְלְעָכְעָר. אַונְטָעָר דָעָם  
גַּעַדְיכְּט הָאָב אֵיכְ פָּאַרְגָּעָסְן אַנְשְׁרִיבְּגָן: ב. קוֹרָאָטְשָׁקִין, אָוּן דִּי

פרינינדנס מיינע האבן ניט לאנג געטראקט אונ מיל אינגעשלאַטן  
אין פאנטען פון די וועלט-פֿאָטען. אַט סָראָא פֿאָלְגָן ס'קענען  
זיך באָקּומען פון אֶזָּא אָוּשׂוֹלְדִּיקָּעֵר צְשַׁטְּרִיבִּיקִיט! אָן אָショּׁוּ  
מיינ קען מען אַרְיִינְפֿאָלְגָן אַינְ דָּעֵר צָאָל פון די אוּזּוּרְפְּאַטְּאָרט. אַיכְ  
הָאָבּ זיך באָנוֹגָנט נָאָר דָּעַרְמִיט, וּוֹאָס כִּיהָאָבּ אָפְּגַּעַשְׁקִיט מִינְיָע. קוּרְ  
טְּעַרְ-לְיִיט דָּאָס דָּעַקְאָפְּעַרְ-בִּיכְּלָס פון "כְּתֵנִיאָה" בִּבְּלִיאָטְקָה  
פֿוֹנְגָּעָם 1856 יָאָר, אַונְ נָאָכּ אֶזָּא אָרְגּוּמָעָנְטָה האָבּ זִיִּי זַיִּיכְ אַינְ מִיר  
אַנְטוּישָׁת נָאָר אָפּ הָאָבּ. אַינְ זַיִּיעַר פָּאָרְשְׁטָעַלְוָנְגָן בֵּין אַיכְ אַלְצָ  
גּוּבְּלִיבְּגָן אָגְרִיסְטָר פָּאָעַט נָאָר דָּעַרְפָּאָר, וּוֹאָס כִּיהָאָבּ זִיִּי אַיְבָּעָרְ  
גּוּגְעָבָן אַט דָּעַם גּוּנְיָאלְגָן גּוּדִיכְט.

דָּעַר וּוּינְטָר מִיטּ דִּי קָאנְטָרָקטָן אַונְ אַלְעָ אַנדְעָרָעְ פָּאָרוּגָעְ  
ニיגנס אַיז פָּאָר מִיר דָּוָרְכּ אָוּמְבָּאָמְעָרְקָט. דָּעַר וּוּינְטָר שְׁנִיְּהָאָט  
זַיִּיכְ פָּאָרְשָׁעָמָט פָּאָר דָּעַר מָאָרְטָאָוּוּרְ זַוְּן אַונְ אַיז שְׁוּוֹאָרְצָ גּוּוּוֹאָרְן.  
דִּי דְּרִיטְשָׁקָעָס האָבּן זַיִּיכְ פְּרִילְעָכְ אָרִיר גּוּטָאָן אַינְ דִּי בְּעָרְגָּ אַונְ  
אוּוּקְ צַוְּ זַיִּיעַר עַלְטָעָר-זִיְּידָע, צָוְם דְּנִיעָפְּעָרְ-בְּעַלְאָגְרוֹד, קָעְדִּי מְעַלְדָּן  
וּוּגָּנְגָּעָם, אָז סְדָעָרְגָּעָנְטָעָרְ זַיִּיכְ דָּעַר יְאָנְטָעוֹו פָּוּנְ דָּעַר גּוּטָנְ  
יָאָרָעְ מִיטּ לִיבְּעָהָאָט דָּעַר אַלְטָעָר בְּעַלְאָגְרוֹד אָוּפְּגָּעָנוּמָעָן דִּי  
פְּלָאָפְּלָעָנְדִּיקָּעְ בְּרַעְקָעָלְכּ אַונְ פָּאָנְאָנְדָּעָרְגָּעָשְׁפְּרִיָּטָ זַיִּיכְ בְּלוּיָּעָ רִיזָּעָ  
קִימָטָ בֵּין בְּרָאָוָאָרְ.

ריְאָזָאָנוֹס טְרָאָקְטִיר, וּוֹי אָקָאָפּ פָּוּנְ אָדָעְטְּרוֹנְקָעָנָעָם, באָ-  
וּוּיְזָט זַיִּיכְ פָּוּנְ וּוּאָסָעְ, אַונְ דָּעַר גִּינְגָּנְטָ דָעַר בְּרִיקָּ, וּוֹי אָיאָמִיָּ-  
שָׁעָר בְּיִזְוּוֹנְדָעָר, הָאָט זַיִּיכְ צְעִזְוִיגָּן פָּאָפְּעַרְעָקָּעָ דָעַם דְּנִיעָפְּעָר אַונְ  
בָּאוּוּיָּזָט דָעַם פָּאָרוֹוֹנְדָעָרְטָן מְעַנְשָׁנָן זַיִּיכְ טְוַנְקָעָלְגָּן דָוּקָנְ פָּוּנְ דָעַם  
בְּלִישְׁטָעָנְדִּיקָּן שְׁוּיִם. אָוּוֹנְדָעָרְבָּאָר פְּרַעְכְּתִיקָּ בְּילְדָּ! אַיכְ זַוְּגָּ  
שְׁוּיִן נִישְׁטָן — פְּרִילְינְגָּ! דָעַר פְּרִילְינְגְּדִּיקָּעָר רִיעְעָלְכָּיְקָּ אַיז פִּיְּיָקָּ  
מִיכְ אֲרוּסְפִּירָן אַינְ פְּעַלְדָּ נִישְׁטָן נָאָר פָּוּנְ קִיעְוָוָן, נָאָר אֲפִילְעָ פָּוּנְ  
פָּאָרִוָּשָׁ. דָאָס האָבּ אַיכְ שְׁוּיִן דָעַרְוִוָוָן פָּאָרְאִיאָרָן מִיטּ מִינְ טְשָׁעָ-  
רָעָפָאָכָּעָ-שְׁפָאָצִיר אַיְבָּעָר דָעַר אָוּמְנְדָלְעָכָעָר בְּלָאָטָעָ.

אֲבָעֵר אִיכְ בֵּין עַלְתָּעַר גַּעֲוֹאָרֶן אָפְ אִיאָר, כִּיְבֵנְ גַּעֲוֹאָרֶן  
קַאלְטַבְּלוֹטִיקָעֶר צֹ דִי אַוִיסְעַרְלַעֲכָע אַיְינְדְּרוֹקָן, אָונְ דָאָכְ אִיןְ מִיר  
שְׁוּוּעָר גַּעֲוֹאָרֶן אַרוֹיסְזָאָגָן דָאָס וּוְאָרטָן: אִיכְ פָּאָר נִישְׁתָּה! — דַּה.  
בֵּין דִי בְּלָאָטָע וּוּעַט זִיכְ נִישְׁתָּה אַיבְּעַרְנָעָמָעָן. דָאָכְ הַאָב אִיכְ גַּעֲוֹאָגָט  
אָטְ דָאָס וּוְאָרטָן, אָונְ אַוִיב אִיכְ הַאָב שְׁוִינְ אַיְינְמָאָל עַפְעָס יָאָ  
גַּעֲוֹאָגָט, אִיןְ עַס אַלְצִינְס, וּוֹי אַפְּגַעְדְּרוֹקָט: קִיְינְ שֻׁוְם קַוְיעָב אִיןְ  
דָעַר וּוּלְט וּוּעַט מִיכְ נִיטְ צְוִינְגָעָן עַנְדְּעָרָן מִינְ באַשְׁלוֹס, וּוֹאָס  
אִיכְ הַאָב אַנְגָּעָנוּמָעָן. דָעַרְמִיט קָעָן אִיכְ אָן באַרְיְמַעְרִיטִי זִיכְ אַלְוִיב  
טָאנְ.

זִיכְ אִיכְ מִיטְ אַצְּקַלְעַמְטָה הָרָצְ אִיןְ קִיְעוֹו, אָונְ דָעַר זִיבָעַ  
טָעַר אַפְּרַעְלָג, דָעַר טָאגְ פָּוָן פָּאָסְכָעָ, אִיןְ שְׁוִינְ אַטְ-אָטָטָם,  
וּוֹי אַפְּצָוְלָאָכָעָס, וּוּעָרָט אַלְצְ שִׁיטְעָרָעָר אָונְ שִׁיטְעָרָעָר. סְגִיָּתָא  
רָעָגָן נָאָבָא אַרְעָגָן. אַלְצְ אִיןְ קָעָגָן מִיר — אֵי דָעַר הַיְמָלָא, אֵי דִי  
עָרְדָא! מִיר וּוּלְגָן זָעָן, וּוּעַר סְיוּעָט גַּוְיוּעָר זַיְינָן. אָונְ אִיכְ וּוּאָלְטָ  
אוֹוָאָדָע אַיבְּעַרְגַּעְשְׁפָאָרָט אֵי דָעַם הַיְמָלָא, אֵי דִי עָרְדָא, אֲבָעֵר אָטָ  
וּוֹאָס סְהָאָטָז זִיכְ גַּעַטְרָאָפָן. פָּוָנְקָט אִיןְ לְאַזְאָרְזְוָנְטִיק באָקוּמוֹטָ  
זִיכְ אַבְּרִיוֹו פָּוָן מִינְגָּנִים נִיעָם לְאַנְדְּסָמָאָן, פָּוָן פְּרָעָכְטָעָלָן, אַבְּרִיוֹו  
מִיטְ זִיעְדָּר אַקְרִיאָוֹן אִינְהָאָלָטָן. אָונְ אָטְ דָאָס הַאָט טָאָקָעָ אַוְאָקָלָ  
גַּעַטְאָנָגָן מִינְגָּנִים עַנְעַרְגִּישָׁע, אֲדָעָר בְּעַסְעָר גַּעֲוֹאָגָט, מִינְגָּנִים אַוְקָרָאַנְיִישָׁע נָאָ  
טוֹר. אָונְ קָעְדִּי אַוְמָפָאָרְטְּרוּיְלַעֲכָע לְיִיְעַנְעָר זָאָלָן נִיטְ זָאָגָן, אָזְ אִיכְ  
דְּרִיְיָ זִיכְ אָפָן קָאָרָעָק, אִיןְ אַלְסָ אַבְּוֹיְזָן פָּוָן מִינְגָּנִים פְּרָעָכְטָעָלָן  
אִיכְ דָאָ דָעַם אִינְהָאָלָטָן פָּוָן דָעַם בְּרִיוֹו פָּוָן מִינְגָּנִים פְּרָעָכְטָעָלָן  
סְטָעָפָאָן אַסְטִיפָּאָוִיטָשָׁ פְּרָעָכְטָעָלָן, אָונְ זָאָלָן זִיְיָ אַלְיִינָגָ באַשְׁלִיטָן,  
צִי אִיכְ הַאָב רִיכְטִיק גַּעַהְאַנְדָּלָט אִיןְ אָט דָעַם אַוְמָגָעָוּוַיְינְלַעֲבָן  
פָּאָל.

„פִּילְגָּעְלִיבְּטָעָר לְאַנְדְּסָמָאָן!

„אִיכְ הַיְיָ אָנְ דָעַרְפָּוָן, אֹזְ אַיר זִינְנָט אָנְ עַגְאִיסָּט, אָונְ אָ

„פָּאָרְבִּיטְעַרְטָעָר, קַאלְטָעַר עַגְאִיסָּט. כָּאָטָשׁ מִינְגָּנִים גַּוְטְמוֹטִיקָע דִּיטְשָׁ-

“קעט פארזיבערג מיכ, איז איר זייןט נאָר א פוילאָק אָונַ, היליסט  
“עס, איינער פון די גראָסטע פֿאָעטנ-קינסטער (אָנאַיווע פֿאָר-  
“שְׁפֵּתְּלִוְנְגָּג, ניט אָזְוִי?), נאָר מיכ, דעם אלטן ווֹאָרָאָבִי, ווּעַט אָיר  
“ניט אָפְּנָאָרְגַּן. כ'הָאָבָּגּ עֲזֹעַן אִיעָרָעּ בעוּרָעּ, די גְּרוּיסָעּ באָלְ-  
“מוֹיְפְּסִים! אָבְּעָרָסְגִּימְטְּ דָּאָ ניט אַין דָּעַם, נאָר אָט אַין ווֹאָט.  
“מִיר אָלְעָאָ, אָנָהִיְבְּנָדִיק פָּוֹן אִיעָרָפְּרִינְדָּן הַעַלְעָנָעּ, האָבָּגּ מִיר די  
“אוֹיגָן אוֹיסְגָּעָקוּקֶט. מִיר האָבָּגּ אלְאָצָּ גַּעוּוֹאָרטָּ, אָז אָיר ווּעַט קָרוֹ-  
“מעַן אָפָּ יַאַנְטָעָוּ, אָונַ אָיר!... נָוּ, זִיְנַט אָיר ניט קִיְינַן עַגְּאִיסְטָ  
“נָאָכְּ אָט דָּעַם אָלְעָמָעָן? אָונַ ווּי פֿרִילְעָכְּ סָ'אַיְן באָונְדוֹ גַּעוּוֹנָגּ  
“פֿאָשָׁעָט אָ ווּנְדָעָר! דָּעַם הַעַלְדָּ אִיעָרָן אָונַ זִיְנַט בְּעַקְּאָוּוּדִיקָן  
“פֿרָאָפְּסָאָר ווֹאָלְטָ אָיר ניט דָּעָרָקָאנְט! עַלְעָגָאנְטָן, עַרְשָׁטָסָאָרטִיקָעּ  
“עַלְעָגָאנְטָן! מַאַשְׁעָ מִינְעָ... אָבְּעָרָ גָּאָט אַיְזָ מִיט אָיר! אַיְכָ דָּאָרָפּ  
“הָאָבָּגּ אָ מעַנְטָשָׁן, אָונַ נִישְׁתָּ קִיְינַן שְׁמָאָטָעּ. אָונַ דָּעַרְעָ אִיעָרָ  
“רָעָרָ... נָאָר ווּעַגְּנָגּ דָּעַם דָּעָרָנָאָכּ. אָשָׁאָד, ווֹאָט אָיר זִיְנַט נִישְׁתָּ  
“גַּעֲקוּמָעָן. נָאָר אָיר האָט גַּעֲפָעָלָט צָו אָט דָּעַרְעָ אָוּקָרָאַיְנִישְׁעָר  
“אַסְּטָמְבָּלִיָּעּ. קָוּמְטָזָשָׁעּ צָו פָּאָסְכָּעּ, אָוּמְבָּאָדִינְגָּט קוּמָטָ  
“בָּאָ אָונְדוֹ גַּעֲפִינְגָּן גְּרוּיסָעּ עַנְדָּעָרָגָעָן. מִינְגָּן סָאָנִיטָעָקָעּ אַיְזָ  
“יַיְגָּעָרָ גַּעֲוֹאָרָן אָונַ שְׁעָנָעָר, אַיְכָ אוּבָּכּ. מַאַשְׁעָ אָונַ אָיר פֿרִינְטָ  
“הַעַלְעָנָעּ זִיְנַעַן גַּעֲוֹאָרָן עַמְּעָסָעּ דִּיטְשָׁקָעָסּ, אָונַ אַיְכָ רָעָכָן צָו  
“אִיעָרָ קָוּמָעָן עַפְּעָנָעָן דִּיטְשָׁיָשָׁעּ לִיטְעָרָאַרִישָׁעּ אָוּנְטָן, אָוּבָּכּ אָיר  
“וּעַט נָאָר נִיט בְּרָעָנָעָן קִיְינַן נִיְיעָ אָוּקָרָאַיְנִישְׁעָ לִידָעָר. דָּעַם רָאָטָ  
“מִיסְטָעָרָ קָוּרָנָאָטָאָוּסָקָינָן ווּעַט אָיר נִישְׁתָּ קָוּלָעָ אָונַ אָיר צִיכְטִיקָן  
“מַעַנְטָשָׁן! אִיעָרָ קָוּזָינָעּ דָּוֹפְּטָ עַד קָאָלָטָעָ קָוּלָעָ אָונַ אָיר צִיכְטִיקָן  
“מַאְנָן — אִיְזָלָ אַיְנָהָרִישָׁן ווּיְצָמָנוֹנְדִּיר. די פָּאנָעָ דָּאָרָאָטָעָ ווּעַט  
— אָיר אִינְגָּאָנְגָּן נִיט זָעָגּ, אָונַ אָיר ווּעַט זָאָגָן: גָּאָט צָו דָּאָנְקָעָן  
— “זַי אַיְזָ נִישְׁתָּ לְאָנְגָּגָ דָּעָרָבָּן גַּעֲשָׁתָאָרְבָּן. קוּמָט צָו פָּאָרְגָּן, אַיְכָ ווּעַלְ  
“אַיְכָ דָּעָרְצִיְּלָגָן אִינְטָרָעָסָאָנָטָעָ זָאָכָן פָּוֹן אָיר טְרוּוּעָרִיךְ-בָּאָלְעָרְגָּנְדִּיקָעּ  
“בִּיאָגְרָאָפִּיעּ, אָונַ אִיצְטָעָר, קָעְדִּי אַיְכָ מַעְרָ פָּאָרִינְטָעָרָעָסָרִין, ווּעַל

“איך איביך זאגנ, איז זי איז געוווען דעם ראתמייטער קורנאַז  
טאָווסקיס אָג אִיגענע מוטער. זיינט געזונט. מיינע דיעיטש  
קעס און איב קושן איביך.

„פ. ס.

„געפֿלאָפֿלט, געפֿלאָפֿלט, און דאס וויכטיקסטע נישט געזאגט :  
„נישט געזאגט, איז קורנאָט אָוּסְקִי וווערט פֿונ אַ הוֹסָאָר אַ מענטש.  
„אַט האָט אִיד אַ באָוִוִין : עֲרַ צַּעֲבָרְעַכְט דַּעַם טַאַטְנַס גַּעֲבִינְדַּע,  
„שְׁפִילַט נִישְׁט אֵינְ קָאָרְטָן, טְרִינְקֶט נִישְׁט, אָוּן אִינְעַר גַּעַוּוּזְעַנְעַט  
„דִּינְעַר טְרָאָכִימָעַן דְּעַרְצִית עֲרַ אָפְּ זַיְינְ כַּעֲזְבָּנְ אֵינְ דַּעַר בְּעַלְעַ  
„צְעַרְקָאָוּר גִּמְנָאָזְיַע. וּוי דַּי סְוִוּוּס בִּימְטַדְעַם מַעֲנְטַשְׁן ! פֿונ  
„פָּאָרָאִיךְ אָרְגָּן הָאָרְבָּסְט וּוּוִינְט דַּעַר הָעַלְד אִינְעַרְ אָוּן זַיְינְ גִּמְנָאָזְ  
„זִיסְטָפְּרָאָכְעָסָאָר אֵינְ בְּעַלְעַצְרָקָאָוּ אָוּן לְעַרְנָעַן דָּאָרְטַט. אַט דַּעַם  
אָרְטִיכְלַ, דַּעַם עַמְעַס גַּעַרְעַט, הָאָב אִיךְ בָּאָרְבָּס מִיט דַּעַר הַיְלָפְּ  
פֿונ אִינְעַר שְׁיַינְעַר הַעַלְעַנְעַן. אָבְעַר סְאַיְינְ אַלְצִינְס, וּוּעַר סְיַואָל עַס  
„נִימְטַאנְ, אַבְּיַי גּוּט. אָוּן סְוּוּעַט זַיְינְ אַ זַּינְד פֿונ אִינְעַר זַיְיט, אַז  
אִיר וּוּעַט נִישְׁט קְוּמָעַן צַו אָונְדוֹ אָפְּ יָאנְטָעוֹ, אָפְּלַע נַאֲר צּוֹלִיב  
„דַּעַם, קָעְדִּי אַ קוּק טַאנְ אָפְּ אִינְעַר טְרָאָכִימָעַן דַּעַם גִּמְנָאָזְיַט  
„אָוּן אָפְּ דַּעַם דְּרִיְיסְטָן באַשְׁיַצְעַר פֿונ סְעוֹוָאָסְטָאָפְּאָל אָוּן מִינְ  
צּוּקוֹנְפְּטִיקְ... — אָבְעַר וּוּאָס אַיז דָאָ פָּאָר אַ סָּאָד, אָפְּ מִינְ צָרוֹ  
„קְוּנוֹפְּטִיקְ אִידְעַמְ

— פְּרָאָכָאָר ! פְּרָאָכָאָר ! — הָאָב אִיךְ אוּסְגַּעַשְׁרִינְגְּ אָוּן בֵּין  
אָרוּסְגַּעַלְאָפְּן אֵינְ פָּאָדְעַרְצִימָעַר.

מִיטַּנְ פְּסָאָלְטִיר אֵינְ דַּעַר הָאָנְט אַיז אָרְיִינְ פְּרָאָכָאָר.

— מִיר פָּאָרְן, קְלוּבְּ זַיְיכ ! הַיְנְטָפְּאָרְן מִיר ! — הָאָב אִיךְ אִים  
אָפְּגִיב גַּעַזְאָגַט. עֲרַ האָט קָאָלְטְּבָּלְוִיטְּק אַ זָּאָג גַּעַטְאָן : גּוּט ! —  
אוּן אַיז אוּוּעַק זַיְיכְ גַּרְיִינְ אֵינְ וּוּגְ אָרְיִינְ.

רעדאקטָאָר — מ. מַעְדֵּן אֶבֶּסְקִי  
טעכניישער רעדאקטָאָר — ג. פֿרִיזְקָעָר  
קָאָרְעַקְטָאָר — ע. מַעְלָנִיְקָאָוָא.

פָּאָפִיר ~~108~~<sup>70</sup> × 1/32 — ק.ג. 7,5 דָּרוֹק  
בויגן. 10,35 דִּיסְקָעָנֶט — אוֹטוֹטָאָר — בויגנס.  
טִירָאָזֶש 150+1850 עֲקָנו. 9-טַעַפְּלִיגְּרוֹפָאָבָּה  
רֵיךְ גּוֹפְּקָה. קִיעָוָו, רְוִיטָעָר פְּלָאָז 2a  
בָּאָשָׁט. נּוּמ. 141. בָּאָפּוֹלָט. פּוֹנְ הַוִּיפְּטָלִיט  
נוּמ. 241. פָּאָרְלָאָגְ-נוּמ. 145 אָפְּגָנוּ  
גַּעֲבָן אִינְ זָאָז 16/1 — 1939. אָוּגְנָטָעָר  
גַּעֲרִיבָן צָוֵם דָּרוֹק II/3 — 1939

Ціна 2 крб. 50 коп. Оправа 1 крб. 50 коп

